Prévisions atmosphériques
Ensoleillé. Plus chaud.
Min. et max. à Québec : 25 et 60
(Voir détails en page 2)
(Voir détails en page 6)
★ ★ ★

LE SOLEIL

68e ANNEE — No 108 QUEBEC, MERCREDI 5 MAI 1965 PRIX SEPT CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	48 à 52	Pages fém.	29 à 34
A Québec aujour.	38	Patrons	31
Bandes illustrées	14	Rive-Sud	18
Bridge	50	Serv. des signaux	57
Décès	53	Spectacles	38
Finance	20-21	Sports	45 à 47
Horoscope	35	Télévision	27
Mots croisés	51		

Les locataires voteront aux élections municipales

Que la Province fasse ses expériences ailleurs qu'à Québec

(Le maire Hamel)

par Clément TRUDEL

Le maire de Québec demande que "si l'on a des expériences à faire, on les fasse ailleurs qu'à Québec" et refuse que sa ville serve de "cobaye", avec le résultat que l'étude du bill de Québec subit un certain recul.

Pour sa part, le ministre des Affaires municipales a déclaré à l'Assemblée législative, en fin de soirée, que le gouvernement défendrait fermement les vues qu'il a sur le suffrage universel, laissant aux représentants de la ville et des corps intermédiaires le soin de s'exprimer plus longuement sur le sujet, si c'est leur désir.

Les membres du comité des bills privés étaient à peine revenus à leur siège, à huit heures du soir, quand le maire Hamel fit sa sortie contre le bill tel que semblait vouloir l'imposer le gouvernement.

Sur ce, le ministre Laporte rappela qu'en janvier 1965, une lettre avait été adressée par lui au maire et aux échevins — lettre qui parut dans les journaux — pour demander à la ville d'inclure dans le projet de loi que soumettrait la ville TOUTES les recommandations faites par le rapport Sylvestre, portant sur les réformes administratives à Québec. "Ni le gouvernement ni la ville ne sont liés par ces recommandations", rappelle M. Laporte, mais il fallait procéder de façon à éviter les erreurs, en raison des concordances avec la charte actuelle. Le ministre Laporte affirme que les textes rédigés à l'avance par lui et ses conseillers ne sont nullement obligatoires comme "papillons" au bill mais qu'ils évitent d'avoir à rédiger sur "le coin de la table" des amendements, avec risque d'erreur. "Nous étudions ensemble des conclusions de rapport, nous n'imposons rien", précise M. Laporte.

Le député de Québec-Est, Me Ernest Godbout — qui fait partie du contencieux de la ville de Québec — a provoqué une longue discussion sur le sens de la démocratie lorsqu'il a fait allusion au "lit" que la ville avait elle-même fait en sollicitant elle-même le gouvernement provincial pour obtenir une enquête sur

(Suite à la page 6, 4e col.)

Me Laporte : Les locataires voteront

Par Normand GIRARD et Clément TRUDEL

Le gouvernement du Québec a l'intention d'accorder le suffrage universel et le droit de votre à tous les citoyens âgés de 18 ans et plus pour les élections des maires et des conseillers, qu'ils soient propriétaires ou locataires, dans toutes les municipalités de la province de Québec.

Le premier ministre Jean Lesage et le ministre des Affaires municipales du Québec, Me Pierre Laporte, ont fait part de cette modification importante à l'économie des lois municipales que la Législature sera appelée à étudier d'ici la fin de la session.

Le chef et le leader du gouvernement québécois ont soutenu, ce matin, à l'occasion de l'étude du biill de Québec, que la décision de principe avait été prise et que des modifications à la loi des cités et villes et au Code municipal seront apportées à cet effet dès cette année.

En ce qui touche l'application des nouvelles mesures en commençant par la ville de Québec, le Comité a accepté de reporter sa décision à cet après-midi afin de considérer sérieusement une suffestion du député unioniste de Saint-Jacques, M. Paul Dozois.

M. Dozois a représenté que si le principe du suffrage universel et du droit de vote à 18 ans devait être reconnu dans une loi générale, il y aurait peut-être lieu de reporter la mise en application des nouvelles dispositions au 1er janvier 1867 afin de donner le temps au municipalités de se préparer en conséquence.

Me LAPORTE

Le ministre Laporte a expliqué, que "ceux qui paient des texes et ceux qui n'en paient pas" doiivent conjuguer leurs efforts pour doter leur municipalité d'une administration efficace et que le jugement de ceux qui ne paient pas de taxes peut être au moins tout aussi valable que le jugement de ceux qui fournissent directement des revenus à la ville. Ce problème a été étudié sérieusement, rappelle le ministre, et il ne saurait être question de faire de la ville de Québec un cobaye. Plus tôt, le député Paul Dozois avait suggéré de tenter l'expérience dans une ville qui a moins de problème que n'en a la ville de Québec et lorsque le premier miniistre a dit ne pas avoir l'iintention de faire de Québec un cobaye, le maire Hamel murmura: "j'espère que non".

POIR ETRE ELIGIBLE

Qui peut actuellement se présenter à la mairie ou à un poste de conseiller? Celui qui peut répondre d'un iimmeuble libre d'hypothèques, d'une valeur minimum que fiixe la charte de chaque ville. Cette condition disparaîtra, selon ce qu'a confirmé le sous-ministre des Affaires municipales, M. Jean-Louis Doucet, ce matin. C'est dire que les candidats aux postes de maire et de conseiller municipal devront avoir résiidence depuis 12 mois dans la ville où iils se présentent.

Le projet du gouvernement d'accorder le suffrage universel et le droit de vote à tous les citoyens âgés de 18 ans et plus en ce qui a trait à la scène municipale québécoise, ne fait

(Suite à la page 6, 6e col.)

Mises à part les complications, Québec serait peut-être en faveur

"Si l'octroi du droit de vote à tous les citoyens de la ville n'était" pas compliqué, la ville serait "peut-être" en faveur".

C'est ce qu'a répondu à M. Lesage ce matin le chef du contentieux municipal, Me Benoit Pelletier. La ville de Québec venait de représenter que la confection des listes électorales présentait des complications, à cause des rentres nécessaires entre -numérateurs des listes et estimateurs de la ville.

M. Lesage prétend que de telles rencontres ne sont pas nécessaires et que le rôle d'évaluation contient déjà les adresses des propriétaires ou locataires ne demeurant pas à Québec.

Sur le principe du vote universel, le chef du Progrès Cicique de Québec est prêt à concéder le droit de vote à ceux qui possèdent des maisons ou sont locataires sans avoir résidence dans les limites de la ville "même si ça ne se fait pas au niveau provincial".

EQUIVOQUES

Le procureur de l'Association des propriétai-

(Suite à la page 6, 1ère col.)

A BOIS DE COULONGE — Une vingtaine d'évêques du Québec, ont visité, hier midi, à Bois de Coulonge, Son Exc. le lieutenant-gouverneur, M. Paul Comtois. La réunion a eu lieu à l'occasion d'une rencontre de l'Assemblée épiscopale des évêques de la province. Tour à tour, les archevêques et évêques du Québec ont salué LL.EE. les cardinaux Paul-Emile Léger, de Montréal et Maurice Roy, de Québec ; Son Exc. le lieutenant-gouverneur et l'hon. premier ministre Jean Lesage.

Requête de Gabias rejetée

La requête pour injonction interlocutoire présentée par Me Yves Gabias, député de Trois-Rivières, contre l'Assemblée législative et son président, Me Richard Hyde, pour obtenir que la Cour supérieure ordonne à la Chambre basse de permettre au député, privé de ses droits, le 27 janvier dernier, par une résolution de la Chambre, de prendre son siège en attendant que la Cour statue sur le fonds de la question, a été rejetée, hier, par le juge Léon Casgrain.

Le tribunal a décrété, dans son jugement, que le député de Trois-Rivières ne pouvait poursuivre l'Assemblée législative parce que celle-ci n'est pas soumise à la surveillance de la Cour supérieure, en raison de ses actes de procédure, et que la Cour supérieure n'a pas juridiction pour enjoindre à celle-ci de cesser toute procédure, décision ou acte empêchant le député de Trois-Rivières de siéger en Chambre.

Le juge Casgrain déclare qu'il n'avait pas à décider du fonds du litige mais qu'il avait seulement à s'enquérir si la poursuite pouvait être dirigée contre l'Assemblée législative elle-même, et, dans l'affirmatiive, si celle-ci est soumise au droit de réforme et de surveillance de la Cour supérieure, en vertu du Code civil.

Me Gabias, dans sa requête,

(Suite à la page 6, 1ère col.)

Le vol des tabeaux avait été "réfléchi depuis longtemps", selon des policiers

Les autorités policières on dit ce matin avoir la conviction que le vol des 28 tableaux au Musée du Québec "est un coup réfléchi depuis longtemps."

Aucun développement important ne s'est encore produit. Plusieurs informations sont vérifiées. On a aussi déclaré, en haut lieu, ce midi : "si les toiles sont tombées entre les mains d'une organisation internationale, il y a des chances qu'il faudra longuement les rechercher. Par contre, si elles sont détenues par un groupe de peu d'envergure, il y a bien des chances qu'elles soient rapidement retrouvées."

La valeur des toiles de la "collection Duplessis" dont 26 on été dérobées est estimée à environ $100,000. Au total 28 tableaux ont été décrochés. On sait qu'il existe une organisation internationale de voleurs de tableaux. Ceux de la collection de

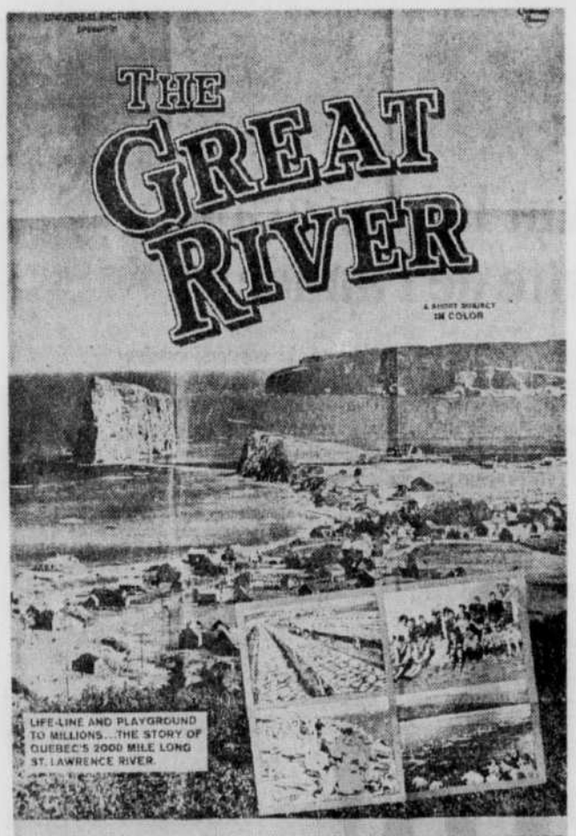
(Suite à la page 6, 1ère col.)

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault

Notre chroniqueur parlementaire à Ottawa est présentement en Europe où il accompagne le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Paul Martin.

M. Gaudreault nous enverra quelques articles d'outre-mer. A son retour, il reprendra sa chronique régulière qui paraitra désormais en page 3.



"Le Grand Fleuve"

Quelque 30 millions de cinéphiles du monde entier pourront admirer les attraits touristiques de la "Belle Province" et avoir aussi une excellente idée de son industrie forestière, dans cet autre film 35mm. que le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche doit présenter ce mois-ci. Le titre anglais sera "The Great River", comme l'indique l'affiche publicitaire. Voir photo et reportage par Normand Girard, en page 14).

Le Québec doit maintenant moderniser ses méthodes

(M. Gérard-D. Lévesque)

Antoine LADOUCEUR

MONTREAL (PECIAL) — Après 100 années de centralisation administrative d'une part, et de compartiment bureaucratique d'autre part, le gouvernement du Québec doit moderniser ses méthodes d'action, a déclaré ce midi Montréal, le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque.

Pour atteindre cet objectif, a soumis le ministre québécois au congrès de l'Association des manufacturiers canadiens, division du Québec, deux tâches principales s'imposent:

a) assurer une bonne dose de décentralisation administrative;

b) aménager des structures inter-ministérielles.

Le conférencier a dit qu'il attribuait à l'existence simultanée d'une concentration économique d'environ 50 p.c. sur l'archipel de Montréal, d'une centralisation administrative à Québec, capitale provinciale, et d'un morcellement politique des districts électoraux et des comtés municipaux, la faiblesse des régions industrielles du Québec.

"C'est pourquoi, a-t-il dit, toute politique de développement économique régional appliquée au Québec devrait avoir pour but de revigorer les régions, par la création de pôles régionaux de croissance".

decentralisations des

a l'aide de statistiques, M. Gérard-D. Lévesque a voulu démontrer "clairement" que la province connaissait présentement une phase de décentralisation des investiss ments.

"En 1959, rapporta-t-il, la région métropolitaine de Montréal et le reste de la province se partageaient à peu près également des investissements se totalisant à $493 millions.

"En 1963, Montréal prenait seulement $202 millions du gâteau des investissements, évalué à $574 millions, laissant au reste de la province la part du lion, soit $371 millions.

"En 1965, les chiffres projetés indiquent la répartition suivante: $248 millions pour Montréal et $477 millions pour le reste de la province".

ombres au tableau

si la décentralisation des investissements se fait à un rythme accéléré, soutient M. Lévesque, la décentralisation au niveau de l'emploi et de la production est plus lnte à se faire sentir.

"Ce décalage serait surtout causé par la nature des investissements nouveaux réalisés en Province. Cela iindique que le gouvernement et les régions doivent travailler ensemble à favoriser le développement équilibré de la Province et à fournir aux iindustriels des structures d'accueil de plus en plus favorables".

A l'aide de chiffres compilés

(Suite à la page 6, 1ère col.)

INDICATEUR — Gary Thomas Rowe, membre du Ku Klux Klan et indicateur du Bureau fédéral d'enquête des Etats-Unis, est le principal témoin au procès des trois membres du Klan qui seront accusés à Hayneville, Alabama, d'avoir tué le 25 mars dernier Mme Viola Gregg Liuzzo, lors de la fameuse marche des Noirs de Selma à Montgomery.

(Téléphoto PA)

(Suite à la page 6, 3e col.)

En bref

Impossible de discuter avec Joe Smallwood

Le chef du gouvernement du Québec, M. Jean Lesage, a exprimé l'avis ce midi, "qu'aucun avantage ne peut sort r d'une ciiscussion entre le premier ministre de Terre-Neuve et lui-même au sujet des chutes Churchill parce qu'il s'agit de négociations tellement délicates qu'elles doivent être entourées du plus grand secret.

"Je ne négocie qu'avec les gens qui savent se faire," a fait remarquer le premier ministre en rejetant catégoriquement la suggestion faite par le présiident de la Branco, M. Winters, d'une rencontre entre M. Lesage et M. Joseph Smallwood pour discuter du projet de mise en valeur des chutes Churchill.

M. Lesage a ajouté cependant qu'il a'lati communiquer avec M. Winters afin de discuter notemment de sa suggestion.

Autres renforts au Vietnam

SAIGON (AFP)—Douze cents hommes de la 173ème brigade de parachutistes américains sont arrivés aujourd'hui au Vietnam et ont pris immédiatement position autour des importantes bases aériennes de Bien Hoa et Vung Tau (ex-cap St-Jacques).

Autres séismes à San Salvador

SAN SALVADOR — La terre contiinue de trembler dans la région de San Salvador où l'on enregistre avec régularité un séisme toutes les 30 minutes, aussi est-il à epu près impossible aux habitants de la capitale de trouver le sommeiil. Le tremlement de terre de mardi, qui a duré une m nute, a fait 125 morts et 500 blessés. Les dégâts dépassent le chiffre de $10,000,000.

L'Eglise et les satellites

CITE DU VATICAN (AFP)—L'Eglise approuve et encourage les recherches spatiales, a déclaré hier en substance le pape en recevant les techniciens italiens qui vont partir pour ne région équatoriale d'où sera lancé le satellite italien "San Marco".

Conseil de la justice

Le procureur général, M. Claude Wagner, a annoncé hier qu'un conseil consultatif de la justice sera créé dès que la loi instituant au Québec un ministère de la Justice pour remplacer le département du procureur général aura été sanctionnée.

Progrès à Saint-Domingue

SAINT DOMINGUE (AFP)—Des progrès vers une solution de la crise dominicaine ont été enregistrés mercredi matin de bonne heure au moment où la commission de l'OEA a obtenu ldes trois membres de la junte militaire l'approbation définitive d'un cessez-le-feu.

Emissions françaises interdites

SAIGON (PC) — Suppression des émissions culturelles françaises diffusées chaque soir, pendant deux heures, par l'Office de radiotélévision français sur les antennes de Radio-Saigon, et expulsion de Jean Ageorges, correspondant de l'AFP dans la capitale vietnamienne, telles sont les mesures prises par le gouvernement vietnamien et annoncées par un communiqué du ministère des Affaires étrangères, dans le bulletin de Vietnam-Presse.

Devenir un Blanc en Afrique du Sud est un jeu sérieux pour les mulâtres

JOHANNESBURG (PA)—Tenter de devenir Blanc semble une sorte de charade. Mais c'est un jeu très sérieux auquel s'adonnent les mulâtres de l'Afrique du Sud.

Une loi qui classifie les personnes relativement à leur couleur, sépare la population en communautés blanche, noire, asiatique et de couleur.

Les Noirs sont les indigènes africains, les gens de couleur sont ceux issues de sangs différents et les Blancs sont généralement ceux d'extraction européenne.

Bien que beaucoup de familles au teint pâle et qui ressemblent presqu'à des Blancs vivent tranquillement et secrètement dans des régions exclusivement blanches, il arrive quelquefois que des Africains au teint pâle tentent de traverser la ligne de démarcation pour passer à la communauté des gens de couleur.

Tout le monde en Afrique du Sud est requis par la loi de posséder des papiers d'identité. L'Africain porte avec lui un carnet qui contient sa photographie, les détails de l'endroit où il demeure et où il travaille et si ses taxes ont été acquittées.

Les Blancs et les gens de couleur reçoivent une petite carte d'identité en plastique qui indique s'ils sont considérés comme des Blancs ou des gens de couleur.

LES BLANCS

Le plus haut échelon est indiqué par la lettre "W" (White) qui assure au porteur les privilèges réservés aux Blancs seulement. Ces privilèges comprennent le droit de demeurer dans des régions de choix réservées aux Blancs, d'emprunter pour voyager les moyens de transport réservés aux Blancs, de fréquenter les cinémas, les cafés, les restaurants, les hôtels et les bureaux publics réservés aux Blancs.

Pour beaucoup de personnes pâles qui ont réussi à traverser la frontière entre deux groupes raciaux, se procurer une carte d'identité signifie une amère déception.

Avec le résultat que beaucoup de personnes ont esquivé cette obligation plutôt que de risquer d'être dénoncées comme n'étant pas réellement des Blancs ou des gens de couleur au cours de l'enquête approfondie qui est souvent nécessaire pour obtenir une classification raciale.

Il peut être dangereux de tenter de traverser une frontière raciale. Bien que plusieurs de ceux qui l'ont fait ont réussi à s'en tirer durant la plus grande partie de leur vie, jouissant des privilèges accordés aux personnes presque blanches, ils vivent sous la menace constante d'être découverts.

Un agent de police vérifiant leur carte d'identité, un parent jaloux ou un voisin malveillant peuvent déclencher une enquête qui pourrait se terminer par le retour de la famille au sein de la communauté des gens de couleur.

PROBLEMES

Il leur faudra alors revenir sur leurs pas, et retourner dans la catégorie des gens de couleur, ce qui signifie une baisse dans l'échelle sociale et dans les conditions de vie.

Mais une heureuse tentative de devenir Blanc, peut avoir certaines récompenses. Les enfants pourront fréquenter les écoles des Blancs et se servir de toutes les commodités portant la mention "Réservé aux Blancs". Les salaires et les chances d'avancement sont meilleurs parmi le monde blanc, où la vie est généralement plus facile.

Mais il existe aussi des problèmes tels que celui-ci.

Un couple de gens de couleur qui a récemment demandé le statut de Blanc, comprenait toute une famille aux prises avec un mélange racial encore sans précédent au pays. Les parents ont révélé que deux de leurs enfants étaient mariés à des Blancs et qu'un troisième avait épousé une personne de couleur. D'après la loi sud-africaine, qui défend l'amour par delà les frontières des catégories raciales, les jeunes couples peuvent être accusés et condamnés à la prison. S'ils sont reconnus coupables, ils ne pourront continuer de vivre ensemble.

Alors que beaucoup d'immigrants d'origine latine au teint foncé viennent grossir les rangs de la population blanche d'Afrique du Sud, il devient cependant de plus en plus facile pour des gens de couleur pâle de se glisser à travers la frontière qui les sépare des Blancs et de s'intégrer dans la communauté blanche. Et il arrive fréquemment que beaucoup de Sud-Africains blancs, partisans de la vie au grand air et des bains de soleil, ont la peau plus foncée que bien des familles de couleur qui vivent heureuses parmi la communauté blanche.

L'histoire aujourd'hui

Par la PRESSE CANADIENNE

Il y a 29 ans aujourd'hui — 1936 — le général Pietro Badoglio entrait triomphalement à Addis-Abeba à la tête de l'armée italienne et le roi Victor Emmanuel III était proclamé "empereur d'Ethiopie" quatre jours plus tard. L'invasion de l'Ethiopie par l'Italie était la première agression par une puissance européenne depuis 1918. Les efforts de la Ligue des Nations pour appliquer des sanctions ne furent pas enthousiastes et les historiens ont dit que cette faiblesse a donné du cran à Mussolini et à Hitler.

1818 — Naissance de Karl Marx, père du communisme.

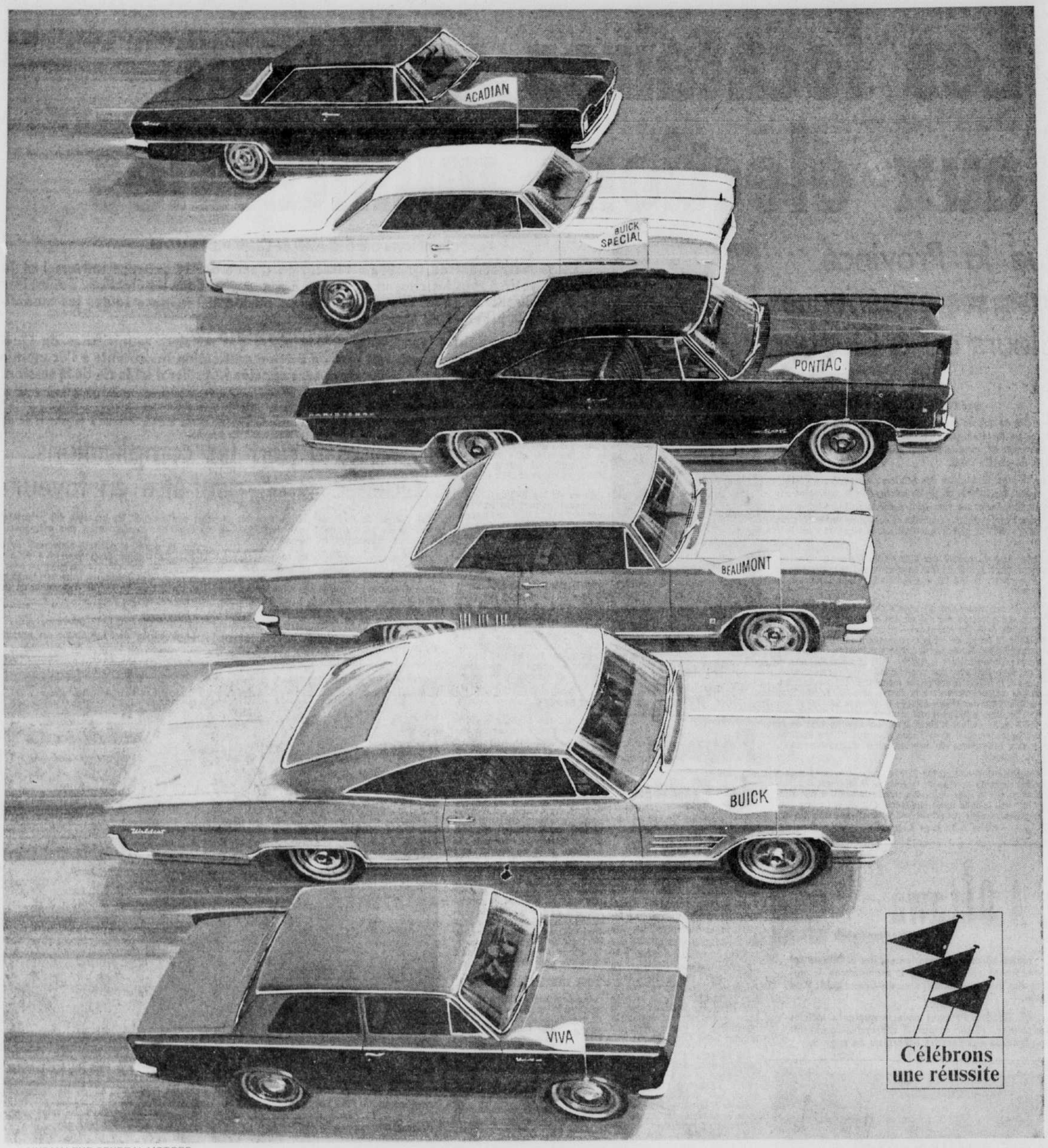
1821 — Napoléon Bonaparte meurt en exil sur l'île Ste-Hélène.

Première Grande Guerre

Il y a 50 ans aujourd'hui — 1915 — une attaque allemande au gaz a déferlé sur un bataillon anglais qui occupait la côte 60, un point stratégique du saillant d'Ypres.

Seconde Grande Guerre

Il y a 25 ans aujourd'hui — 1940 — les autorités hongroises annonçaient qu'un réseau d'espionnage franco-russe avait été démentelé. On craignait que la Turquie et la Grèce se déclarent la guerre. Un journal italien annonçait que Hitler envahirait bientôt l'Angleterre.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Faites la meilleure affaire de l'année...

Le concessionnaire Pontiac-Buick a besoin de bonnes voitures d'occasion. Aussi vous offre-t-il les reprises les plus avantageuses durant la vente de célébration d'une réussite. Ce peut être pour vous l'occasion de conclure une affaire magnifique. Votre voiture actuelle n'aura jamais une valeur de reprise aussi élevée. Rendez visite aujourd'hui même au concessionnaire Pontiac-Buick.

avec une des meilleures voitures de l'année...

Les Pontiac, Buick, Buick Special, Beaumont, Acadian, Vauxhall! Une livraison immédiate pour la plupart des modèles et il en existe près de 100 au choix. Allez voir votre concessionnaire Pontiac-Buick aujourd'hui même, il offre des voitures convenant à tous les goûts et à tous les budgets. C'est maintenant le meilleur moment pour acheter!

pendant la plus grande vente de l'année!

Par la vente de célébration d'une réussite, le concessionnaire Pontiac-Buick veut manifester sa satisfaction pour le grand succès remporté par tous les modèles 1965. Rendez dès maintenant visite au concessionnaire Pontiac-Buick qui a le choix le plus étendu de modèles aux prix les plus avantageux. Il vous fera une offre sensationnelle. Et votre achat sera également une réussite pour vous.

Célébration d'une réussite!

Elle bat son plein chez le concessionnaire Pontiac-Buick-Beaumont-Acadian-Vauxhall

PX-1465AF

Concessionnaires "PONTIAC - BUICK - BEAUBONT - ACADIAN - VAUXHALL" à Québec

AUTOMOBILES INC.
355, rue de la Couronne — Téléphone : 529-3371

GIGUERE AUTOMOBILE (1964) INC.
1700, Dorchester Nord (coin Boul. Hamel) — Tél. : 529-1351

Ne manquez pas les émissions "Rue de l'Anse" tous les mardis à 8.00 h. P.M. et "Cinéma International" tous les vendredis à 8 h. 30 p.m. au réseau de C B V T.

M. Paul Martin s'entretient avec le président Makarios, de Chypre.

(Téléphoto P.A.)

M. Paul Martin remarque une accalmie sur l'île de Chypre

NICOSIE (PC)—Il y a encore des casemates faites de sacs de sable, des fils barbelés et des barrières sur les routes, dans l'île de Chypre, mais au moins pour le moment la violence a été réduite à néant.

C'est l'impression qu'a eue M. Paul Martin, ministre canadien des Affaires extérieures, au cours de ses conversations, hier avec les dirigeants cypriotes, particulièrement avec les officiers de la force de maintien de la paix des Nations unies.

Un porte-parole de l'O.N.U. a dit que le général George Grivas, ministre cypriote de la Défense, avait remis l'ordre dans les rangs de l'armée nationale et que les soldats étaient très bien disciplinés. Cet état de l'armée régulière a amené la fin des petites armées privées et des bandes de combattants irréguliers qui étaient, il y a quelque temps, autant d'obstacles à la restauration de l'ordre.

Les troupes canadiennes faisant partie de la force de l'O.N.U. ont en leur possession des bombes lacrymogènes et des masques à gaz pour briser toute manifestation trop intempestive mais jusqu'ici ils n'ont jamais eu besoin de les utiliser.

M. Martin a visité le quartier général de la force de l'O.N.U. et celui du contingent canadien. De plus, il a fait des visites de courtoisie au président de l'île, l'archevêque Makarios, leader cypriote-grec, ainsi qu'au vice-président, M. Fazil Kutchuk, leader cypriote-turc.

Calme subit

Un porte-parole du ministère cypriote des Affaires extérieures a déclaré, au cours d'une interview, que, soit le séjour prolongé de la force de paix de l'O.N.U., soit son départ avant un retour à la vie normale sur lile pouvait être fatal pour Chypre.

Il a ajouté que le gouvernement cypriote, quoique n'approuvant pas tous les détails du rapport fait sur la situation par le médiateur de l'ONU, M. Gallo Plaza Lasso, était favorable à l'idée que les efforts de médiation continuent. Le rapport insistait sur des efforts accrus en vue d'un règlement politique.

Le porte-parole a aussi dit que le gouvernement étudiait d'autres mesures pouvant apaiser la minorité cypriote-turque et entraîner un retour à des conditions normales. Déjà le gouvernement a pris la décision de faire disparaître ses fortifications dans trois secteurs.

Pour tromper

On peut juger sans beaucoup d'hésitation que ces déclarations très posées et les derniers gestes posés par le gouvernement, quelques heures seulement avant l'arrivée de M. Martin, étaient destinées à impressionner favorablement le ministre canadien.

On ne peut toutefois pas affirmer que tel est le cas. De toute façon, M. Martin a évité de traiter de l'aspect politique de la situation.

Et il existe en fait des secteurs de l'île où le calme est loin d'être rétabli. Deux de ces secteurs demeurent toujours sous la surveillance des militaires canadiens.

A l'arrivée de M. Martin à l'aéroport de Nicosie, lundi soir, il n'y avait que des journalistes grecs, car les Grecs sont maîtres de l'endroit. Les premiers journalistes turcs ont paru, hier matin, dans le centre de la capitale, qui se trouve entre les mains des Turcs.

Il demeure probant que les deux parties ne se font encore confiance en aucune façon.

Programme quadriennal du ministère des Travaux publics

$100,000,000 pour bâtir des édifices

Les édifices que le ministère des Travaux publics construira d'ici quatre ans pour le compte du gouvernement nécessiteront des déboursés se chiffrant par $100 millions.

Parmi les projets qui seront alors réalisés, il faut mentionner la construction d'une prison des hommes, à Charlesbourg-Ouest, de même que des travaux de rénovation et de construction à la Maison Côté et à l'édifice "Trinity Church", à Québec.

Ces précisions ont été apportées, hier, devant l'Assemblée législative, par le ministre des Travaux publics, M. René Saint-Pierre. Incidemment, l'étude des crédits de ce ministère, qui avait débuté la veille de l'ajournement des travaux de la Chambre pour les vacances de Pâques, a pris fin hier.

Les crédits de ce ministère se chiffrent par $65,000,000, cette année, comparativement à $60,000,000 pour l'année précédente.

M. Saint-Pierre a aussi précisé que son ministère consacrera un montant de $18,000,000, cette année, pour la construction de différents immeubles pour le compte de divers ministères. Parmi les plus importants, outre ceux énumérés plus haut, il convient de mentionner le palais de justice de Montréal, les palais de justice de Percé, de Sept-Iles et de Sweetsburg, des hôpitaux à Asbestos, à Chandler, à Shawinigan, à Thetford, à Squatteck, à Saint-Jean, à Saint-Hyacinthe, de même que l'Institut Pinel de Montréal.

UN NID DE FAVORITISME

Les parlementaires des deux côtés de la Chambre ont eu des expressions différentes pour qualifier le projet de construction du pavillon Saint-Georges, à Sherbrooke.

M. René Saint-Pierre a parlé d'un "éléphant blanc qui nous a été légué par le précédent gouvernement" tandis que M. Daniel Johnson a parlé d'un "nid pourri de patronage dirigé par le plus grand patroneux de la province de Québec, M. John Dunn. Je l'ai qualifié l'an dernier de cet épithète et je le répète encore. C'est clair ?"

Les députés de l'Opposition ont tenté d'obtenir des informations supplémentaires sur la réalisation de ce projet qui relève à la fois des Travaux publics et de la Santé. Le dirigeant de ce dernier ministère, le Dr Alphonse Couturier, a promis de fournir des réponses claires et précises lors de l'étude des crédits de son département.

Le Québec a dépensé $760,760 pour acquérir un édifice de Paris

L'édifice que le gouvernement du Québec a acquis dans la rue Père Golès, à Paris, afin d'y loger tous les bureaux de la délégation attachée à la Maison du Québec dans la Ville Lumière, a coûté $760,760, y compris les commissions diverses qui ont dû être payées. Ces bureaux étaient autrefois dans l'édifice de la rue Barbet-de-Jouy.

C'est ce qu'a déclaré devant la Chambre, hier après-midi, le ministre des Travaux publics du Québec, M. René Saint - Pierre, en réponse à des questions posées par le chef de l'Opposition. Il a précisé que le coût d'achat seulement se chiffre par trois millions de nouveaux francs, soit $660,000.

Selon lui, l'aménagement et les réparations que l'on devra effectuer à l'immeuble se chiffreront par quelque $300,00", somme qu'il faut ajouter au montant de $760,760. Quant à l'édifice que le gouvernement québécois possède dans la rue Barbet - de - Jouy, une société américaine détient une option d'achat qui se terminera au mois de décembre 1965 au montant de $660,000, soit le prix d'achat du nouvel édifice.

Questionnaire distribué aux Néo-Canadiens

Le Service d'immigration créé par le gouvernement du Québec, sous l'autorité du ministère des Affaires culturelles, Me Pierre Laporte, a préparé un questionnaire fort détaillé qui a pour objet d'identifier les Néo-Canadiens. Le but de cette initiative est de faciliter la tâche du nouveau service et de permettre en même temps d'avoir une vue d'ensemble sur l'activité des différentes associations qui s'occupent des immigrants dans la province de Québec.

Les associations qui n'auraient pas reçu ce questionnaire peuvent s'en procurer au Service de l'immigration, Canada français d'outre-frontière, 360 rue McGill, à Montréal. Le questionnaire servira également à favoriser l'établissement d'un programme d'aide aux immigrants.

Les panneaux-réclame et cimetières d'autos disparaîtront graduellement

M. Bernard Pinard

(par André Bellemare et Gilbert Athot)

Les autorités du ministère de la Voirie tenteront de faire disparaître graduellement de la vue des automobilistes les panneaux-réclame et les cimetières d'automobiles en bordure des routes de la province.

M. Bernard Pinard, titulaire de ce ministère, a fait cette déclaration, hier, au moment où il prononçait une allocution devant les membres du Club Rotary de la ville de Québec.

Pour les panneaux-réclame, il a précisé: "Je puis vous dire que nous allons vers une réglementation uniforme qui ne souffrira pas de telles affiches en-dedans de 100 pieds ou plus de l'emprise des routes".

Selon lui, les plus grands "placards" devront être installés à 300 pieds ou plus de l'emprise des routes provinciales et il est plus que probable que les propriétaires de maisons d'affaires se verront dans l'obligation de demander un permis pour chaque panneau.

En ce qui a trait aux cimetières d'automobiles, "on ne devra pas en voir les monceaux de ferrailles", a expliqué M. Pinard.

Il a poursuivi en disant que son ministère a réglé à l'amiable un cas-type, il y a quelques mois, alors qu'un propriétaire a édifié, à la ligne de l'emprise de la route, une clôture qu'il a fait approuver par les ingénieurs de la Voirie.

Pour le ministre, il s'agit là d'une solution adéquate pour le moment qui rencontre les exigences du ministère et le budget du propriétaire en général.

M. Pinard a en outre précisé que le ministère de la Voirie a décidé d'agir ainsi parce que les soucis d'esthétique et de sécurité entrent en considération, mais principalement pour la raison que la Voirie vient d'entreprendre une campagne d'embellissement des routes provinciales, et ce, selon une formule appelée: "Le Plan Vert".

Ainsi, a-t-il dit, pour expliquer "Le Plan Vert", le gouvernement vient d'attribuer deux contrats totalisant près d'un million de dollars pour la préparation en pelouse de terre-pleins et emprises de routes.

SANS LES PRENDRE A LA GORGE

Le ministre Pinard a toutefois tenu à préciser que les propriétaires de maisons d'affaires ne seront pas pris à la gorge et que toutes les affiches se trouvant actuellement sur les routes ne seront pas démolies à la hache.

"Chacun aura le temps de reconsidérer son programme de publicité afin qu'il puisse se conformer à la nouvelle loi", a-t-il ajouté.

Enfin, le conférencier a dit qu'une Commission de revision de la loi de la Voirie doit présenter bientôt un rapport sur le sujet dans quelques jours, document qui sera d'ailleurs apporté devant la Législature provinciale durant la présente session.

C'est de cette façon qu'il a répondu lui-même à la question: "Comment le problème des affiches et celui, qui n'est pas aussi mince, des cimetières d'automobiles seront-ils réglés ?"

La ville de Québec ne coopère pas assez

Par André BELLEMARE et Gilbert ATHOT

M. Bernard Pinard, ministre de la Voirie du Québec, a réclamé hier une collaboration plus soutenue de la part des autorités municipales de Québec et une meilleure planification dans l'élaboration de leur programme routier.

Portant la parole devant les membres du Club Rotary de Québec, au cours de leur dîner-causerie hebdomadaire, auquel il participait à titre de conférencier invité, M. Pinard a notamment déclaré :

"Nous pourrions, chez vous, procéder plus rapidement dans l'élaboration du programme routier auquel nous songeons et que vous connaissez dans les grandes lignes, si nous recevions de la part des autorités municipales une collaboration plus soutenue et une meilleure planification."

Le ministre avait donné pour titre à son allocution : "La planification routière et les implications de la décentralisation industrielle."

A son avis, il faut se rendre à l'évidence que la cause principale de la congestion de nos rues, à l'heure actuelle, n'est pas l'automobile mais bien le défaut des autorités municipales "depuis des décennies" de prévoir des rues et des artères adéquates à l'accroissement des moyens de transport.

DECENNIES

M. Pinard a tenu à préciser qu'il ne s'attaquait nullement aux autorités municipales actuelles de Québec, mais qu'il voulait surtout fustiger le manque de collaboration "depuis des décennies" entre les autorités municipales de Québec et les autorités du ministère de la Voirie.

"Nos experts, au ministère de la Voirie, étudient le problème sous tous ses angles depuis plusieurs années, mais sans l'aide éclairée de tous les intéressés et sans leur appui financier, nous ne pouvons espérer que des solutions incomplètes et l'application d'une politique de cataplasmes qui, en fin de compte, ne feront que rejeter sur les épaules de nos successeurs des problèmes qui doivent, de toute urgence, être réglés aujourd'hui et par nous."

Chaque nouvelle tâche qui est confiée au ministère de la Voirie, selon M. Pinard, est soumise à des études et des recherches très poussées: relevés de circulation, analyses des déplacements de populations, recherches économiques, relevés topographiques, essais et recherches sur les sols.

Il a aussi mentionné les analyses des différentes options qui se présentent pour les tracés et les plans, les études des obstacles à surmonter dans un secteur d'habitation ou un secteur industriel.

"Nos ingénieurs doivent faire face à des problèmes qui mettent à contribution tous leurs talents.

"Vous vous représentez les difficultés que présenterait le prolongement du boulevard Champlain à travers les installations portuaires, les voies de chemin de fer et les terrains de l'Anglo Canadian Pulp & Paper jusqu'aux battures de Beauport.

"La ville de Québec pose un problème particulier à cause de plusieurs facteurs, tels que la topographie, le caractère historique de la Vieille Capitale, la densité des développements existants et la grave pénurie des voies principales à large débit de circulation."

Enfin, le ministre a tenu à souligner que son ministère n'opérait pas à la légère: "Il opère selon des méthodes de planification très modernes pour travailler plus rapidement et plus efficacement."

Une grande collaboration existe entre la Voirie et les Affaires municipales

M. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, a déclaré hier qu'une très grande collaboration existe entre son ministère et celui des Affaires municipales.

"La politique du regroupement municipal, a-t-il dit, a une grande incidence sur l'élaboration d'un programme routier".

Le ministre portait la parole devant les membres du Club Rotary de Québec, au cours de leur dîner-causerie hebdomadaire auquel il participait à titre de conférencier.

Il avait intitulé son allocution: "La planification routière et ses implications sur la décentralisation industrielle".

Sortant pour un instant du cadre de son texte, M. Pinard a émis l'opinion que le dialogue" devenait difficile entre les municipalités et le ministère de la Voirie, surtout quand les municipalités continuent à proliférer, comme il semble que ce soit le cas actuellement.

A son avis, pour permettre au ministère de la Voirie de travailler plus rapidement et plus efficacement, une collaboration plus soutenue doit exister entre le ministère et les autorités municipales, ces dernières voyant à mieux planifier l'élaboration de leur programme routier.

"Actuellement, le ministère de la Voirie doit dialoguer avec une multitude d'autorités municipales, plus ou moins bien équipées, tant du point de vue financier que du point de vue des compétences requises, pour en arriver à des résultats adéquats à court terme".

Le ministre a ajouté que ces mêmes autorités municipales étaient soumises à des pressions d'individus et de corps intermédiaires qui réclament un dégagement rationnel des grands générateurs de l'activité urbaine.

C'est la raison pour laquelle, a-t-il conclu sur ce sujet particulier, qu'une grande collaboration doit exister entre le ministère des Affaires municipales et celui de la Voirie, étant donné la grande incidence du regroupement municipal sur la politique routière dans la province.

Le ministère de la Voirie ne peut faire davantage

Si le ministère de la Voirie, qui fonctionne actuellement à plein rendement, voulait aller plus vite, il lui faudrait faire des emprunts considérables et solliciter les entrepreneurs de l'extérieur pour arriver.

Et c'est ce qu'il faudrait faire selon M. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, pour réaliser avant 1967 des projets comme, par exemple, l'autoroute de la rive nord et la route qui traverse la province du nord au sud.

Telle est l'opinion qu'il a émise, hier, au cours du dîner-causerie hebdomadaire du Club Rotary de Québec, alors qu'il parlait de "la planification routière et de ses implications sur la décentralisation industrielle".

Il a expliqué que, depuis quatre ans, le ministère de la Voirie du Québec était lancé dans un programme de construction de routes de grande envergure.

"Face à des échéances majeures, a-t-il dit, comme l'Expo '67, face également à la volonté grandissante d'expansion du peuple du Québec, aux besoins toujours plus pressants de nous donner un réseau de communications routières qui suivent le développement de notre économie, nous avons dû mobiliser aussi presque toutes les entreprises de construction du Québec."

M. Pinard a précisé que son ministère ne marchait pas à la légère et qu'il fonctionnait selon des méthodes de planification très modernes.

"Nous venons à peine de terminer la réorganisation de nos cadres, a-t-il ajouté, et mettre sur pied des équipes d'hommes organisés pour travailler pour ainsi dire à la chaine."

Il y a en outre déclaré que chaque nouvelle tâche que la Voirie se voit confier est soumise à des études très poussées. "Nos ingénieurs doivent faire face à des problèmes qui mettent à contribution tous leurs talents."

Il a conclu en disant que, personnellement, comme tous les fonctionnaires supérieurs du gouvernement provincial, il croyait que le meilleur moyen d'assurer le progrès économique de la province était de doter celle-ci d'un meilleur réseau routier.

"Chaque partie de la province doit recevoir sa juste part des investissements de capitaux. Le progrès économique de tous les citoyens du Québec, par la décentralisation industrielle, arrivera avec l'implantation d'un réseau routier qui assure un dégagement rationnel des grands générateurs de l'activité urbaine."

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Qué.
529-3694

GAI LOGIS INC
Jacques Proteau s.d.e.
Raymond Roiche s.d.e.
Decorateurs ensembliers
résidentiel et commercial
1197, St-Jean - Tél.: 529-9745

A LOUER
LOCAL COMMERCIAL
3850 pieds, bâtisse moderne, située
250, 2ième Ave, Limoilou, Québec
Tél.: 522-3949

BUREAU A LOUER
RUE SAINT-PIERRE
1,900 pieds carrés. Rez-de-Chaussée. Voûtes. Service de Concierge. Entrée Privée.
Occupation immédiate.
Nous considérons toute offre raisonnable.
Montreal Trust Company 529-8841

COIN BUADE ET DESJARDINS
Environ 1500 p.c., divisés en petits bureaux, salle de réception, disponible immédiatement, idéal pour avocat, notaire ou médecin.
TRUST ROYAL: 529-0171
Soir: C. Roberge: 653-9452
A. Ferland: 626-0790

25% D'ESCOMPTE SUR TOUS PNEUS NEUFS ACHETES DURANT LE MOIS DE MAI
GARANTIS 100% | 2 PNEUS RESSEMELES POUR LE PRIX D'UN PNEU NEUF | GARANTIS 100%
VULCANISATION DAIGLE INC. 150 RUE DORCHESTER SUD — QUEBEC | Vendeur autorisé de pneus Dunlop
NOUVEAU NO de TEL.: 529-8471

MEUBLES DE PREMIÈRE QUALITÉ
...vous êtes à la recherche de meubles de qualité, de meubles distinctifs? Alors, visitez notre salle d'échantillons! Achetez du manufacturier plus légère commission.
OUVERT TOUS LES SOIRS

GILLES ROYER MEUBLES
41 AVE PLANTE — QUEBEC-OUEST — 681-5372

ECOLE BERLITZ
langues vivantes
- Anglais
- Français
- Allemand
- Italien
- Espagnol
- Russe
- Portugais
- Enseignement individuel
- Enseignement en groupes
- Cours accélérés
- Cours spécialisés
- Programmes pour compagnies
- Traductions
- toute autre langue

Inscription à tout moment de l'année. Prenez rendez-vous dès aujourd'hui.
500 EST, GRANDE-ALLEE QUEBEC
(angle Claire-Fontaine)
529-6161

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, MERCREDI 5 MAI 1965

Une occasion perdue

A l'occasion de la discussion du bill de la ville de Québec, on laissera passer une belle occasion d'adopter une politique définitive relativement à l'assistance financière que réclament les propriétaires de maisons historiques, et par ricochet les propriétaires de bâtisses situées à l'intérieur de cette partie de notre ville qui a été proclamée arrondissement historique.

Ces deux catégories de citoyens, en effet, ne peuvent entreprendre aucune réparation ou aucune transformation de leurs bâtisses sans se soumettre à des normes sévères, sans que les travaux qu'ils désirent faire ne reçoivent l'approbation de la Commission des Monuments Historiques.

Ils se trouvent donc à perdre partiellement l'usage de leur droit de propriétaire. Plusieurs, plutôt que de chercher à améliorer leurs bâtisses, se contentent du minimum d'entretien, avec le résultat que le Vieux-Québec dépérit et se déprécie d'une année à l'autre.

Leur raisonnement est le suivant : "A quoi bon entreprendre des travaux de transformation et de rénovation qui nous vaudront une augmentation de notre évaluation et de notre compte de taxe municipale qui ne sera pas compensée par une augmentation de revenus, car les normes auxquelles nous devons nous soumettre ont en général pour résultat d'augmenter de façon considérable le coût des travaux, et dans plusieurs cas, de limiter nos sources de revenus."

On ne peut contester le bien-fondé de leur raisonnement. On l'accepte d'ailleurs autant à la Commission des Monuments Historiques qu'à l'hôtel de ville, mais il est malheureux qu'à ces deux endroits on ne mette pas plus d'enthousiasme à trouver des formules de nature à aider les propriétaires de maisons historiques.

Le secrétaire de la Commission, dans une lettre au conseil municipal, lui suggère d'inclure dans son projet de loi, dont l'étude se poursuivra cette semaine devant le comité des bills privés de l'Assemblée législative, une clause visant à aider les propriétaires de maisons historiques, en leur accordant, à la suite de travaux de rénovation et de transformation, une subvention pour une période de cinq ans, sous forme de réduction de 50 pour cent de la taxe foncière.

Cette recommandation rencontre l'approbation du ministre des Affaires municipales. Nos édiles ont décidé de ne pas y donner suite. Pourquoi ? Parce qu'ils estiment que ce n'est pas la seule responsabilité de la ville de Québec de donner des subventions de cette nature, mais tout autant celle du gouvernement de la province en mettant à la disposition de la Commission des Monuments Historiques un budget plus considérable qui lui permettrait de participer financièrement à la conservation et à la rénovation du Vieux-Québec, du Québec historique.

Il est évident qu'on est en présence d'une responsabilité conjointe. Si on ne fait rien pour l'assumer conjointement, on continuera de se relancer la balle pendant que le Québec Historique se dépréciera.

Le conseil municipal a un intérêt direct à la conservation du caractère historique et du cachet architectural de notre ville. La Commission, à titre de mandataire du gouvernement, y est tout autant intéressée, car le Québec Historique fait partie de notre patrimoine, et c'est parce qu'il le considère ainsi que le gouvernement a donné à un de ses organismes les pouvoirs que détient la Commission des Monuments Historiques.

Les deux gouvernements, municipal et provincial, ont donc une responsabilité qu'ils devraient assumer conjointement. Si, au lieu de l'éviter, ils cherchaient à la partager, le problème serait vite réglé. Pourquoi donc, à l'occasion du bill de Québec, ne pas réclamer l'adoption d'une clause dans le sens de celle suggérée par M. Dumas, le secrétaire de la Commission, en prévoyant que la subvention de 50 pour cent sous forme de réduction de la taxe foncière serait divisée également entre la ville de Québec et la Commission des Monuments Historiques, cette dernière payant au trésor municipal la moitié du revenu de la taxe foncière auquel la cité de Québec se trouverait à renoncer pour une période de cinq ans.

Même en renonçant à cinquante pour cent de l'impôt foncier sur des bâtisses rénovées et transformées, la cité de Québec retirerait, dans la majorité des cas, beaucoup plus qu'elle ne retire actuellement sur des maisons dépréciées dont l'évaluation ne peut que baisser d'une année à l'autre, et elle éviterait de laisser se créer de nouveaux secteurs de taudis.

Dans les circonstances, pourquoi ne pas aborder la question au comité des bills privés pour forcer le gouvernement à prendre position ?

De nouveaux investissements

La décision d'ériger une fabrique de pneus à Joliette nous paraît excellente, puisqu'elle continue le mouvement de décentralisation industrielle. Les usines nouvelles sont de plus en plus nombreuses à travers tout le Québec; le rythme de son expansion économique ne pourra que s'accentuer. La Firestone du Canada investit quelque $14 millions pour la construction et la marche d'une entreprise qui emploiera environ 350 personnes au stade de plein rendement.

Les autorités provinciales et les dirigeants de l'entreprise ont estimé que les conditions de rentabilité de la nouvelle industrie ne feront pas de doute. Elles en sont venues à cette conclusion après une étude des conditions du milieu actuel. Selon le premier ministre, des entreprises comme la Firestone et toutes les autres qui viendront s'établir au Québec, comme celles que le Québec pourra susciter lui-même, finiront par créer un réseau équilibré d'industries secondaires.

Selon les dirigeants de l'entreprise, plusieurs facteurs de l'économie québécoise rendaient indispensable la construction de cette usine pour faire face aux besoins des clients du Québec et de tout l'est du Canada. Joliette leur a paru un emplacement idéal, en raison des facilités du transport, de la proximité des grands marchés régionaux, de la nature du sol et de l'approvisionnement en eau.

Par ailleurs, il faut noter que Joliette est à la croisée des routes et des voies ferrées qui vont vers l'est du pays et la région métropolitaine de Montréal. Pour ce secteur qui s'étend de la Mauricie à la Métropole, sur la rive nord, comme pour celui de Bécancour, sur la rive sud, à cause de la sidérurgie — Bécancour deviendra une ville de 40,000 âmes, alors qu'il n'existe actuellement qu'un petit village de 400 âmes — l'intégration industrielle sera résolue en grande partie.

Toutes les attentions portées ces derniers temps au Bas Saint-Laurent et à la Gaspésie, comme en Abitibi, font aussi que les problèmes de ces régions sont en voie de règlement. Il se fait un effort concerté pour permettre à toutes ces populations de trouver leur gagne-pain sur place sans avoir à s'expatrier à Montréal, à Québec ou ailleurs. Mais il faut reconnaître que la capitale et les régions voisines n'ont pas encore été l'objet de sollicitudes particulières. Peu d'industries nouvelles s'installent à Québec; les municipalités voisines de la rive nord et sud du Saint-Laurent font des efforts et créent des commissions pour industrialiser leur milieu. Il faut souhaiter que ces efforts seront épaulés par qui de droit. C'est maintenant au tour de la capitale et des municipalités voisines de voir s'établir plusieurs industries secondaires solides.

Plusieurs problèmes particuliers à la ville de Québec pourraient trouver un commencement de solution, si l'expansion industrielle se faisait à un rythme plus considérable. Une enquête récente a montré que Québec ne pouvait pas parler d'essor industriel mais de stagnation, depuis une dizaine d'années. A chacun de faire valoir les besoins de la ville de Québec dans ce domaine, en vue de l'équilibre industriel auquel le premier ministre du Québec a fait allusion.

LES MINORITÉS FRANÇAISES.

L'OPINION DU LECTEUR

"Le Congo communisant le Québec !"

Sous ce titre nous tenons à porter un démenti contre un article paru dans la presse locale : Le Soleil et l'Action, et diffusé par surcroit à C.B.V. et C.B.V.T. en date du 22 mars 1965. L'article intitulé : "L'abbé Gravel dénonce l'infiltration communiste", dit en substance qu'au cours d'une réunion de gauchistes à Montréal, un congolais a pris la parole pour suggérer aux assistants de répéter dix minutes par jour les mots "tuer, torturer, incendier . . ." Le congolais, d'après le même article, aurait pris part à d'autres réunions ultérieures.

A la suite de patientes et minutieuses recherches au cours desquelles nous avons contracté l'abbé Gravel par téléphone et par lettre, voici intégralement sa réponse.

Cher monsieur le Président,

"Je n'en veux pas au journaliste, qui a résumé, en quelques lignes, un discours de deux heures. Mais, si vous y aviez songé, vous ne diriez pas que mes déclarations sont ambiguës. Ceux qui me connaissent, et je suis connu au pays puisque je fais du ministère depuis quarante années, et j'ai beaucoup travaillé pour mon peuple dans tous les domaines, ceux qui me connaissent savent que mes déclarations ne sont jamais ambiguës. Quant à ce que les journaux publient, cela n'est pas de mon ressort.

"Le Petit Journal, de Montréal, m'a envoyé un journaliste, et publiera bientôt une entrevue qui vous donnera les précisions nécessaires, si le journal publie exactement ce que le journaliste m'a fait lire. Pour le moment, et comme je ne puis prolonger cette lettre, car des paroissiens m'attendent au bureau, je puis vous dire que mes informateurs, de Montréal, sont des gens sérieux, n'ont rien inventé, ont fourni des précisions en haut lieu. Il s'agit d'un Haitien, qui a déclaré avoir aidé à la révolution du Congo, et être venu ici pour enseigner la stratégie communiste, l'organisation de la révolution. Il a dit se nommer Max Pikiou, et a parlé à une réunion qui avait été annoncée dans la Presse, qui eu lieu le 14 février 1965, au numéro 1870, boulevard St-Joseph, à Montréal.

"Je regrette que les déclarations des journaux vous aient fait tort, mais les déclarations des journaux ne sont pas mes déclarations.

"Et je vous invite à lutter de toutes vos forces contre toute infiltration communiste, ou gauchiste, en ce pays qui doit rester le pays de l'ordre et de la religion."

A vous en N. S.

abbé **Pierre Gravel**

QUI CROIRE ?
QUI NE PAS CROIRE ?

Il ressort de cette enquête qu'une incitation au meurtre a été prononcée par un noir parmi les rangs gauchistes, et que ce noir se serait prévalu d'un titre de meneur communiste au Congo pour accroitre son crédit auprès de ses auditeurs.

Quoiqu'il en soit, la diffusion d'une telle déclaration, à notre sens, aurait dû s'entourer de plus de sérieux et de vérité. Car nous osons croire que la presse reste encore un organe d'informations soucieux tant du bien fondé de la source d'information que de la stabilité de l'information diffusée.

Or, tel ne semble pas avoir été le cas dans la circonstance actuelle.

On ne badine pas avec la réputation des autres.

Si la liberté de presse est un droit imprescriptible, le respect de la réputation d'autrui n'en demeure pas moins une propriété inviolable. Entre hommes de bonne volonté tout devrait être mis en oeuvre pour éviter un conflit entre ces deux notions.

Le Congo et l'Afrique en général, ont d'autres liens plus nobles à établir avec un pays comme le Canada et principalement le Québec.

Nous espérons donc que la panique jetée parmi la foule à la suite de cette déclaration dont nous voulons désormais ignorer l'origine saura être dissipée grâce à ce démenti.

Georges Ambassa,
président, Association des Etudiants africains de Québec,
Université Laval.
Le 27 avril 1965.

Deux policiers, amis de la jeunesse étudiante

C'est à titre de président des étudiants de l'école Cardinal Roy et au nom de tous les élèves qu'il m'est donné de communiquer, par l'entremise de votre journal, à MM. les constables Robert Cloutier et Roger Picard nos remerciements et félicitations pour le zèle, la courtoisie et le dévouement avec lesquels ils ont su traiter notre jeunesse aux coins des rues St-Ambroise, St-Vallier et Parent.

Ces messieurs ont toujours eu à notre égard une telle compréhension et quelle patience qu'on aurait cru, lorsqu'ils nous adressaient une recommandation, ou peut-être même un reproche mérité, que cela nous venait d'un papa ou d'un frère aîné.

A vous donc, Messieurs les constables, MERCI de la jeunesse étudiante de l'école Cardinal Roy. Des félicitations, dans le même sens, ont été adressées à l'autorité policière de Québec.

Signé : **Ls-Marie Tanguay**

La coéducation

M. le Rédacteur

Dans les modifications qui s'opèrent actuellement dans l'éducation, au Québec, il est un problème qui attire particulièrement l'attention: celui de la coéducation des jeunes gens et des jeunes filles, au niveau secondaire. Sans doute, cette situation est admise pour les universités, et aussi pour certaines écoles élémentaires, lorsque des raisons sérieuses semblent le demander. Mais il n'en est pas ainsi pour le secondaire, même si le Rapport Parent paraît vouloir favoriser cette mixité des adolescents et des adolescentes.

Cette question peut revêtir différents aspects, mais nous nous limiterons à l'aspect moral, dans cette courte lettre. C'est d'ailleurs cet aspect qui revêt la plus grande importance, car l'éducation chrétienne a comme point de départ la nature humaine affaiblie par le péché originel, mais destinée à la vie éternelle.

Dans son encyclique sur l'éducation, S.S. Pie XI a déjà condamné clairement la coéducation, en affirmant que cette méthode est fondée sur "un naturalisme négateur du péché originel". Et il ajoutait que ces principes doivent s'appliquer "à toutes les écoles, mais principalement durant l'adolescence". Certains objectent que ces directives sont dépassées par la situation de notre époque, mais bien à tort; en effet, une Instruction de la Sacrée Congrégation des Religieux sur la coéducation, en date du 8 décembre 1957, a indiqué que l'encyclique de S. S. Pie XI sur l'éducation "doit toujours être considérée comme le document fondamental, en ce qui concerne l'éducation et la coéducation".

Cette même Instruction de la S. C. des Religieux déclare donc que "la coéducation proprement dite ne peut, d'une façon générale, être approuvée en soi". Elle ajoute aussi que, en dépit des quelques avantages qui peuvent s'y rencontrer, "les dangers qui en résultent pour les moeurs, surtout au moment de la puberté, dépassent de loin, sans aucun doute, les avantages qu'elle peut présenter".

Par contre, le Saint-Siège conseille et recommande la méthode dite "coinstitution" où il n'y a qu'un seul édifice, qui abrite deux écoles séparées pour les garçons et pour les filles, mais où certaines installations communes peuvent recevoir garçons et filles, à des heures différentes. Cette formule se rencontre d'ailleurs dans quelques localités.

La coéducation proprement dite, prônée par certains, manifeste donc un optimisme irréaliste, qui ferait exposer les adolescents et les adolescentes à des risques sérieux, alors qu'ils n'ont pas encore la maturité psychologique et morale requise pour les surmonter avec un succès convenable.

Ovila Melançon, c.s.c.
Sainte-Adèle, Qué.

PROPOS D'ACTUALITE

De Musset à de Gaulle

Alfred de Musset ou Charles de Gaulle . . . ou Alfred de Gaulle ou Charles de Musset ? Difficile à préciser après le dernier "grand" discours du général à la nation française et au monde ! Style pompeux et solennel . . . Style qui coule néanmoins, que Châteaubriand n'aurait pas renié, ni même Bossuet. Tout d'élégance, stancique même, comme la prose magnifique de Claudel ; mais aussi style qui se perd dans Les Nuits de Musset ! On sait que Musset a écrit toute une série de poèmes intitulés "Les Nuits".

En effet, tout le thème du dernier discours gaulliste était tiré d'un vers d'Alfred de Musset :

"Mon verre n'est pas grand, mais je bois dans
[mon verre."

On ne peut résister à la tentation de citer plusieurs extraits de ce poème : "La coupe et les lèvres", dans lequel Musset donne en quelque sorte quelques règles de sa poétique :

"Je ne fais pas grand cas pour moi de la critique,
"Toute mouche qu'elle est, c'est rare qu'elle pique.

"On m'a dit l'an passé que j'imitais Byron ;
"Vous qui me connaissez, vous savez bien que
[non.

"Je hais comme la mort l'état de plagiaire,
"Mon verre n'est pas grand, mais je bois dans
[mon verre.

"C'est bien peu, je le sais, que d'être homme
[de bien,
"Mais toujours est-il vrai que je n'exhume rien . . .

"Vous me demanderez si j'aime la nature.
"Oui — j'aime fort aussi les arts et la peinture.

"Mais je hais les pleurards, les rêveurs à
[nacelles,
"Les amants de la nuit, des lacs, des cascatelles.

"Cette engeance sans nom qui ne peut faire
[un pas,
"Sans s'inonder de pleurs, de vers et d'agendas . .
"Vous trouverez, mon cher, mes rimes bien
[mauvaises,
"Quant à ces choses-là, je suis un réformé,
"Je n'ai plus de systèmes et j'aime mieux
[mes aises;
"Mais j'ai toujours trouvé honteux de cheviller ;
"Je vois chez quelques-uns en ce genre d'escrime,
"Des rapports trop exacts avec un menuisier,
"Gloire aux auteurs nouveaux qui veulent
à la rime
"Une lettre de plus qu'il n'en fallait jadis.
"Bravo ! c'est un bon clou de plus à la pensée.
"La vieille liberté par Voltaire laissée
"Etait bonne autrefois pour les petits esprits."

Comme quoi il y a des règles de poétique et de politique qui peuvent aller de pair ! La vie nous en apprend tous les jours !

• • •

COMME AU LIBAN

Le débarquement des Marines avec des tonnes de médicaments et de vivres en République Dominicaine rappelle celui du Liban dans l'été 1958. Ainsi donc ce n'est pas la première fois que cela se produit. Sous Eisenhower, le Liban avait connu un soulèvement contre le président Chamoun et une guerre civile menaçait de s'étendre, qui durait depuis plusieurs semaines. L'enjeu était devenu si sérieux que les Russes promettaient d'envoyer des volontaires. Les Etats-Unis tardèrent beaucoup à agir et ne voulaient pas être amenés à s'occuper de cette question.

Cependant pour plusieurs dirigeants arabes, à cette époque, Nasser était l'ennemi ; ils étaient donc en faveur de la doctrine Eisenhower, de l'aide et de la protection américaines. Finalement, après deux mois de guerre civile, de "pistoletades", comme l'écrivait un correspondant français, Edouard Sablier, où la ville de Beyrouth était divisée en zones interdites, le président Eisenhower fit débarquer les "Marines", ces nouveaux hoplites du XXe siècle, sur les plages du Liban. On se souvient que cela eut pour effet de refroidir les tempéraments; par la suite, une partie de l'opinion libanaise estima alors que le départ des troupes américaines ne pouvait être envisagé avant que la crise ne fut dénouée définitivement dans ses causes lointaines et profondes.

Au fond, plus on réfléchit sur le monde d'aujourd'hui et sur celui de l'entre-deux-guerres, entre 1919 et 1939, plus on constate que la différence provient du changement de politique des Etats-Unis. Après 1919, les Etats-Unis s'étaient cantonnés dans un splendide isolement . Les aventuriers purent s'exécuter sans contrainte; exemple : Hitler. Aujourd'hui, Washington a les moyens de faire respecter les traités ou le statu quo; avant 1939, aucune puissance n'était en mesure de le faire, encore moins la S.D.N. Les commentateurs appellent ce statu quo la division du monde en zones d'influence, mais il y a plus que ça. Il y a aussi des principes qu'il ne faut pas oublier et que les Etats-Unis se sont engagés à défendre. Aussi est-ce peut-être la meilleure garantie contre les aventures qui pourraient déboucher sur une autre guerre mondiale! A cet égard, Washington peut-il se trouver parfois dans l'obligation, même de se substituer à l'O.N.U? En tout état de cause, il y a des similitudes entre ce qui s'est passé au Liban en 1958 et en République Dominicaine en 1965.

Toujours en Méditerranée, on peut noter par ailleurs qu'il se poursuit présentement une expérience de flotte multilatérale. Des marins de cinq pays d'Europe manoeuvrent en commun à bord d'un destroyer américain. Sous l'égide de l'O.T.A.N., la flotte multilatérale, on s'en souvient, fut proposée par le président Kennedy. Actuellement, la Grèce, l'Allemagne, la Hollande, l'Italie, la Grande-Bretagne participent à cette expérience avec les Américains. On sait que la France a refusé de le faire, et que le Canada ne s'y intéresse pas encore, du moins. De toute manière, le projet continue d'avoir ses adeptes. D'autres hoplites en perspective? Qui sait d'avance comment le monde évoluera?

A. Tremblay

La politique bancaire d'Ottawa

Bennett n'assistera pas à la conférence du 31 mai

VICTORIA (PC)—Le premier ministre de la Colombie-Britannique n'assistera pas à la conférence fédérale-provinciale qui doit étudier les mesures fédérales visant à empêcher les projets de banque de cette province.

Au cours d'une conférence de presse, M. W. A. C. Bennett a fait savoir qu'il avait délégué le secrétaire provincial, M. Wesley Black, à la conférence du 31 mai, à Ottawa.

Le premier ministre et cinq membres de son cabinet seront en tournée au Japon à cette date.

Au cours de la dernière session de la Législature en Colombie-Britannique, le gouvernement a été autorisé à investir dans toute banque à charte du Canada. M. Bennett a déclaré que M. Black présenterait un mémoire à la conférence, mais il n'a pas révélé à quel sujet. "Je ne me tais jamais, a-t-il dit. Nous allons définir notre position clairement mais jamais violemment."

Kierans

De son côté, le ministre du Reve du Québec a affirmé que la conférence sera le siège "d'une fameuse bataille" sur la politique bancaire du gouvernement fédéral.

M. Eric Kierans a annoncé que, si la Colombie-Britannique n'amène pas sur le tapis les projets fédéraux pour empêcher les provinces d'investir dans les banques à charte, le Québec le fera sûrement.

Bénéfices plus "substantiels"

OTTAWA (PC) — Le premier ministre du Canada a soutenu que la récente augmentation de $10 des pensions de vieillesse et l'établissement progressif de l'âge d'admissibilité à 65 ans constituent des bénéfices plus "substantiels" que les demandes d'augmentation des pensions des fonctionnaires à la retraite.

M. Lester B. Pearson répondait au député néo-démocrate de Winnipeg Nord-Centre, M. Stanley Knowles, qui lui avait demandé si le gouvernement avait décidé de ne rien faire pour accroître les pensions des fonctionnaires.

M. Knowles a prié le gouvernement de réviser sa décision à la lumière des chiffres indiquant que plus de 5,000 fonctionnaires à la retraite et plus de 5,000 veuves de fonctionnaires reçoivent une pension mensuelle de moins de $50.

Le premier ministre a fait savoir que le gouvernement croit de son devoir de protéger également tous les citoyens, y compris les fonctionnaires à la retraite, contre la hausse du coût de la vie. A son avis, les autorités ont étudié tous les aspects du sujet, longuement et attentivement.

Selon M. Pearson, l'augmentation des pensions de vieillesse et la diminution de l'âge admissible touchent aussi bien les fonctionnaires que tous les Canadiens.

Les chiffres cités par M. Knowles démontrent également que 22,642 fonctionnaires à la retraite et 7,088 veuves de fonctionnaires retirent plus que $50 par mois.

Lors du lancement, 70 p.c. de la construction d'un bateau est complètement terminée. L'équipement du pont principal reste à compléter après que le bateau est lancé.

CADEAUX PRATIQUES pour la FÊTE DES MÈRES

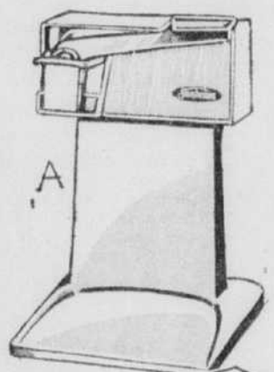
Pollack QUÉBEC

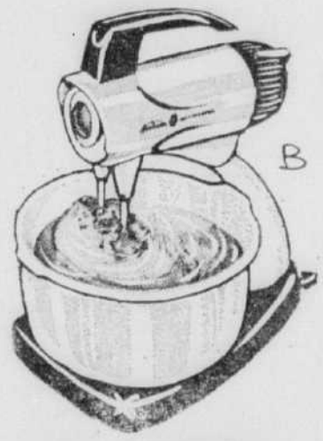
Sunbeam

OUVRE-BOITES de luxe

Prix de liste 31.25 **25.95**

a) Très puissant, mais la moitié plus petit que les ouvre-boîtes ordinaires. Ouvre toutes grandeurs ou formats de boîtes, action à contrôle unique et facile. Aimant exclusif retenant le couvercle. Modèle mural ou portatif sur pied.



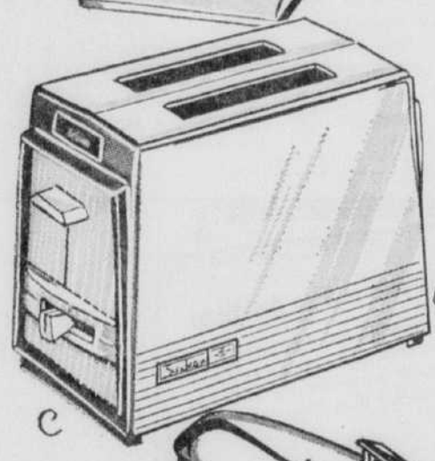


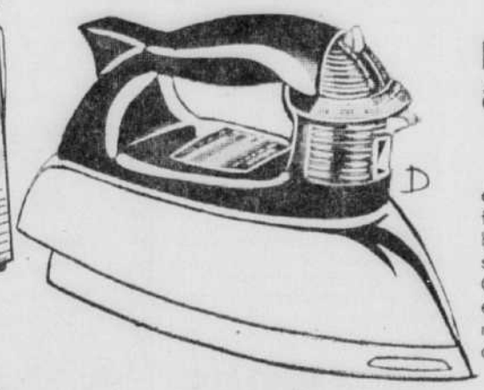
MELANGEUR automatique **52.95**

b) Modèle tel qu'illustré avec fameux cadran-sélecteur à 12 vitesses - batteurs exclusifs adaptés à la forme du bol - Puissant moteur à réglage automatique. Blanc - chromé - rose - turquoise - jaune.

GRILLE-PAIN à réglage radiant **26.25**

c) L'élément chauffant s'ajuste automatiquement à l'épaisseur et à l'humidité du pain. Eléments de longue durée, releveur coussiné. Fini chromé.



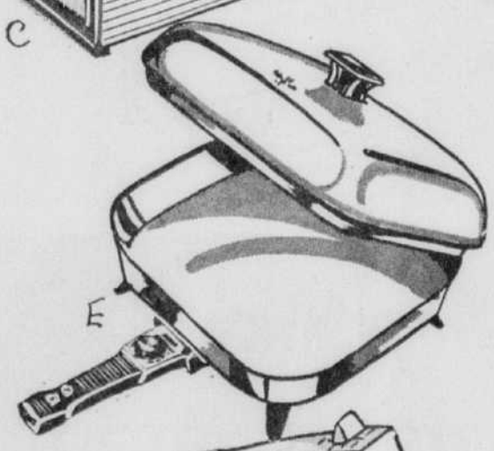


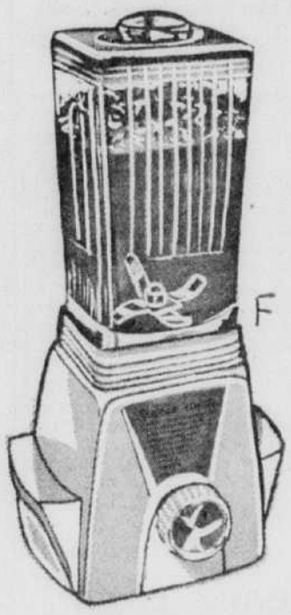
FER DE LUXE à vapeur ou à sec **17.75**

d) Un coussin de vapeur fait glisser votre fer Sunbeam sans effort. Repasse tout genre de tissus. Chauffe en 20 secondes et vaporise en 1½ minute. Fini acier inoxydable.

POELE A FRIRE **24.75**

e) Régulateur et élément parfaitement étanches permettant de plonger l'appareil dans l'eau pour le nettoyage, pied d'inclination pour friture sèche. Guide de température sur la poignée.



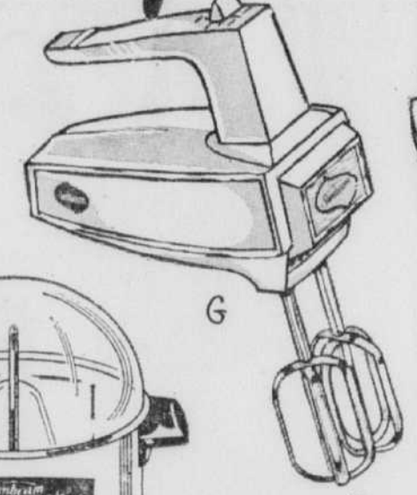


MELANGEUR AUTOMATIQUE **35.75**

f) Mélange, fouette, hache, liquéfie, broie, râpe, pulvérise, écrase, bat! Quatre lames coupantes en acier inoxydable, puissant moteur à 2 vitesses. Léger et portatif. Avec guide indiquant les vitesses.

MALAXEUR PORTATIF Spécial **14.88**

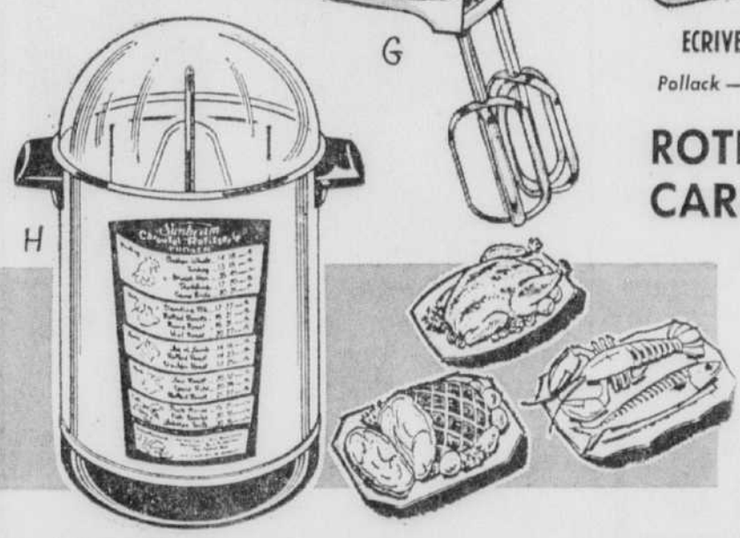
g) Réglage de vitesse au pouce, avec guide. Ejection des batteurs par poussoir. Talon de support commode.



ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — ARTICLES DE CUISINE (Rayon 780) Sous-sol

ROTISSERIE CARROUSEL **36.75**



h) Le rôtissage vertical rotatif fait le régal des fins gourmets. Prend moins de place qu'un plat. La chaleur radiante infrarouge dore magnifiquement et sans arrosage gigot d'agneau, côtelettes, jambon, etc. Cloche et lèchefrite se lavant facilement.

Suggestions pour la FETE DES MERES

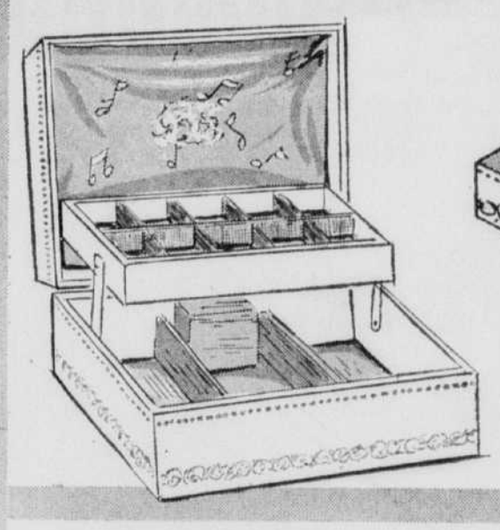
Pollack QUEBEC

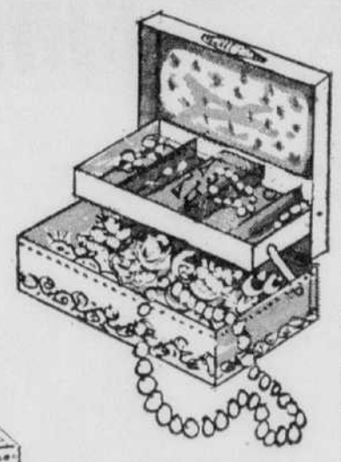
COFFRETS A BIJOUX

MELE par E.-A. Gunther

Choix de divers modèles, format portatif pour le voyage ou coffret à double compartiment. Intérieur en velours. Aussi coffret musical toujours agréable à donner comme à recevoir. Couleurs assorties.

3.95 à 24.95





ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — BIJOUX (Rayon 251) Rez-de-chaussée

INDISPENSABLE À LA MÉNAGÈRE

PRESTO

4 pintes **16.95**

GRATIS: UNE POELE A FRIRE fini Teflon pour cuisson sans graisse - valeur de 4.75 - avec l'achat d'un cuiseur Presto à 16.95

AUSSI une poêle à frire GRATIS (valeur de 5.75) avec l'achat d'un cuiseur PRESTO à 19.95.

RAPIDITE - Vous cuisinez de 3 à 10 fois plus rapidement

CUISSON moderne en sauvegardant les vitamines et sels minéraux

SAVEUR retenue dans les aliments à cause d'une cuisson rapide.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — ARTICLES DE CUISINE (Rayon 780) Sous-sol

QUOI DE MIEUX QUE HOOVER

A) LA CONSTELLATION DeLuxe de Hoover,

au tiers du prix des autres aspirateurs comparables. Vendu avec embout à double usage pour tapis et planchers, bec pour les fissures, embout pour les tissus, brosses, etc. **49.88**

B) LA POLISSEUSE HOOVER,

modèle standard, fonctionnant par le mouvement des doigts. Les brosses étendent le poli uniformément sur le plancher. On polit avec les brosses après avoir étendu la cire. Garantie d'une année. **27.88**

ECRIVEZ C.P. 1277. TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — APPAREILS MENAGERS (Rayon 780) — Sous-sol.

JEUDI OUVERT JUSQU'A 9H.30 P.M. ET VENDREDI JUSQU'A 9H.30 P.M. ET UTILISEZ L'AUTOPARKING POLLACK

Mises à part les complications, Québec...

(Suite de la première page)

res de Québec a tenu à dissiper certaines équivoques qu'auraient pu provoquées des paroles prononcées hier; le groupement qu'il représente est en faveur du principe: "un homme, un vote" et il apuie la disparition de la distinction locataire-propriétaire pour ceux qui doivent voter mais pas nécessairement pour ce qui est des candidatures à des postes "municipaux".

Le député Jean-Jacques Bertrand affirme que si l'on veut que les jeunes aient le sens des responsabilités, il faut leur en donner et qu'en conséquence, il favorisait le droit de vote des 18 ans et plus tant au provincial qu'au fédéral et au municipal.

Revenant sur le principe du droit de vote à ceux qui ne paient pas de taxes, le ministre Laporte rappelle que le gouvernement provincial reçoit d'utiles suggestions de groupements qui ne contribuent pas directement au Trésor provincial — dans la lutte contre les taudis par exemple — mais que leur apport dans la vie municipale peut établir une fois pour toute le statut de citoyen municipal, par annalogie avec le "citoyen provincial".

Nouveau bureau de direction des fonctionnaires provinciaux au ministère de l'Education

M. J.-C. Laplante vient d'être élu à la présidence des fonctionnaires provinciaux, au ministère de l'Education. Il succède à M. P.-E. Bélanger qui a accepté la charge de trésorier dans le nouveau bureau de direction.

MM. Maurice Cossette et Martial Roy ont respectivement été choisis comme premier et secosd vice-présidents au cours de la réunion que présidait M. Yvan Noël, l'un des organisateurs du syndicat des fonctionnaires. Mlle Pauline Marchand assume le poste de secrétaire.

L'assemblée a désigné comme représentants au grand conseil syndical M. J.-C. Laplante, le nouveau président, avec M. Martial Roy, comme substitut.

Pour compléter les cadres de l'administration de la section syndicle, à l'occasion d'une nouvelle réunion, le 12 mai, on fera l'élection de dix directeurs.

Les locataires voteront aux...

(Suite de la première page)

pas l'unanimité, ni au sein de L'Union nationale ni au sein du gouvernement.

Les spectateurs présents à la discussion et à l'étude passionnantes que soulève cette question depuis hier au Comité des bills privés de la Législature, n'en sont rendus compte aujourd'hui.

MM. Paul Dozois, Francis Boudreau et Maurice Bellemare ont exprimé des points de vue diamétralement opposés à celui de leur collègue de Missisquoi à ce sujet. Me Jean-Jacques Bertrand s'est dit en faveur de la jeunesse.

Ses collègues précités ont, par ailleurs, émis de sérieuses réserves soutenant que ce serait entrer trop vite dans un domaine nouveau que de permettre le vote aux jeunes de dix-huit ans dans le domaine municipal.

Selon eux, le changement devrait se faire par étapes afin de ne pas entrainer une transition brusquée.

Les trois représentants de l'Union nationale ont rallié à leur point de vue au moins deux députés libéraux, dont le président du Comité Me Henri Beaupré, représentant de Québec-centre, lui-même ancien échevin de la cité de Québec. Me Beaupré a quitté son fauteuil présidentiel pour faire part de sa divergeance de vue avec son parti, soutenant qu'on dépassait la mesure et qu'on créerait des citoyens plus ou moins intéressés à voter si on accorde le suffrage universel (aux propriétaires et aux locataires) et le droit de vote à 18 ans.

M. Roy Fournier, député libéral de Gatineau, a abondé dans le même sens, cependant que le ministre des Affaires municipales, Me Pierre Laporte, persistait dans son intention d'étendre à toutes les municipalités du Québec le suffrage universel et le droit de vote à 18 ans.

Heurté à mort, à Rivière-Mailloux

M. Jean-Marc Girard, âgé de 19 ans, fils de M. et Mme Albert Girard, a été mortellement blessé, hier soir, vers 11 h. 30, sur la route de Rivière-Mailloux, comté de Charlevoix.

Le jeune homme circulait en bordure de la route lorsqu'il a été heurté par une automobile conduite par M. Samuel Bilodeau, du même endroit. Sa mort fut instantanée.

Le Dr Laurent Ouellet, de Clermont, a constaté le décès.

ANNONCE

Pour supprimer la gêne
DES DENTIERS
qui bougent

Ne soyez plus gêné ni irrité par un dentier qui bouge et bascule. Saupoudrez-le de FASTEETH, une poudre alkaline (non acide) améliorée, qui le maintiendra en place plus solidement et plus confortablement. Evitez les désagréments d'un dentier qui bouge, procurez-vous FASTEETH, à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Le Québec doit maintenant...

(Suite de la première page)

par son ministère, M. Lévesque a dit qu'il était maintenant possible de connaître, dans les 14 régions industrielles du Québec, l'évolution du nombre des établissements manufacturiers, du nombre des employés à la production et de la valeur des expéditions. Ces statistiques s'arrêtent toutefois à l'année 1962 inclusivement.

C'est ainsi qu'au chapitre du nombre des établissements, la région de Montréal est passée de 41.3 p.c. en 1956, à 43.83 p.c. en 1962. Trois autres régions seulement ont enregistré une hausse relative à ce chapitre: les régions duRiche lieu, des Bois-Francs et celle de la Côte-Nord et du Nouveau-Québec.

Quand au pourcentage de travailleurs, celui de la région de Montréal a baissé légèrement, soit de 52.33 en 1956 à 51.66 en 196. Pendant la même période, sept autres régions perdaient également de l'importance au profit de six régions plus chanceuses: le Richelieu, les Cantons de l'Est, les Laurentides, les Bois-Francs, la Chaudière, et la Côte-Nord. Mais un fait demeure: la région métropolitaine employait encore en 1962, plus de la moitié de toute la main-d'oeuvre manufacturière du Québec.

POLITIQUE ECONOMIQUE REGIONALE

La décentralisation industrielle au Québec, a affirmé le ministre de l'Industrie, n'implique pas que le développement de la région de Montréal sera neutralisé au profit des autres parties de la Province.

"Au contraire, nous devons prendre pour acquis que le pouvoir d'attraction de ce gigantesque pôle de croissance demeurera un actif puissant dans l'essor économique du Québec".

Au nombre des instruments capables de susciter une politique économique régionale, il faut distinguer ceux qui peuvent être mis en oeuvre au palier central et au palier régional.

Au niveau du palier central, M. Lévesque a énuméré la politique financière et fiscale, la politique routière et, la politique d'achat du gouvernement, la fourniture par l'Hydro-Québec d'énergie en quantité et en qualité à des taux compétitifs, tels reste.

Au niveau du palier régional, vient en premier lieu une structure administrative régionale; en deuxième lieu, un Conseil économique régional groupant tous les agents de la vie économique; troisièmement, surgit le problème du financement des projets qui ont été jugés réalisables par les régions et par les agences gouvernementales; enfin, une société d'aménagement des ressources qui verrait à exécuter les projets.

"Toutes ces structures régionales, conclut le ministre, doivent opérer dans le cadre de la politique économique du gouvernement.

Que la Province fasse ses...

(Suite de la première page)

son système administratif. Il finit par admettre que tous devraient chercher "ensemble la meilleure vérité".

ME L. DUSSAULT

Me Louis Dussault, président de la Chambre de Commerce de Québec, a voulu hier rappeler que la législation en matière de municipalités relevait de l'Assemblée législative: "Nous nous en remettons à votre décision". Le maire interpréta ce passage du texte de Me Dussault comme s'il "n'avait, en tant que maire, rien à faire ici". "Quant à remettre les destinées de la ville à ces messieurs (de la Chambre de commerce), de dire le maire, qu'ils commencent par se faire élire".

Le maire Hamel tient à souligner: "Je me coucherai quand ce sera le temps" et reprend la thèse selon laquelle la division de la ville en trois districts accrédite le préjugé que "ceux qui ne sont pas riches sont traités comme des citoyens de seconde zone".

Le maire et l'échevin Isidore Deschênes ont fait chorus pour affirmer que l'esprit de quartier n'existe pas au conseil de ville de Québec (selon le rapport Sylvestre, c'est l'un des plus grands maux de la vie municipale à Québec). Le maire Hamel se dit "malheureux parce que ce n'est pas le bill de la ville, mais le bill du gouvernement".

En bref

Epidémie de coqueluche

PANAMA (AFP) — Vingt enfants ont succombé au cours d'une épidémie de coqueluche qui a éclaté dans le district indien de San Blas, sur la côte atlantique panamienne et non loin de la frontière avec la Colombie.

Le ministère panamien de la Santé a dépêché sur place une mission médicale.

Autres raids au Nord-Vietnam

SAIGON (AFP) — Deux raids de reconnaissance armée ont été effectués aujourd'hui sur le Nord-Vietnam, le premier par l'Aviation embarquée de la 7ème flotte, le second par l'Aviation vietnamienne.

Requête de Gabias rejetée

(Suite de la première page)

avait exposé que l'Assemblée législative est un corps politique constitué par l'Acte de l'Amérique du nord britannique. Le juge Casgrain est, au contraire, d'avis que c'est un corps législatif. Il n'y a rien dans la constitution qui confère à la Chambre basse une entité juridique ayant le droit d'ester en justice. Il s'agit en vérité d'un corps législatif qui n'a pas qu'en conséquence l'Assemblée législative ne peut pas être poursuivie comme telle.

Le juge Casgrain rappelle que personne avant Me Gabias n'a soutenu une telle théorie qui ouvrirait la porte à tous les abus. L'Assemblée législative jouit de l'immunité et le privilège d'expulser l'un de ses membres lui a toujours été reconnu.

Le temps

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo :

Régions de Montréal, de l'Outaouais, de Québec, des Laurentides, des Cantons de l'Est et de la Mauricie : ensoleillé et plus chaud. Vent léger. Demain, ensoleillé, se couvrant graduellement et plus chaud. Minimums et maximums à Sainte-Agathe et à La Tuque, 20 et 55; à Montréal, 32 et 65; à Ottawa et à Sherbrooke, 30 et 60; à Québec, 25 et 60.

Régions du Lac-Saint-Jean, de Baie-Comeau, de Gaspé et de Sept-Iles : ensoleillé et frais. Vents du nord-ouest de 20 milles, avec bourrasques. Demain, ensoleillé et plus chaud. Minimums et maximums à Chicoutimi, 20 et 50; à Baie-Comeau et à Sept-Iles, 25 et 45; à Rivière-du-Loup, à Mont-Joli et à Gaspé, 30 et 45.

Le vol des tableaux avait...

(Suite de la première page)

feu l'hon. M. Duplessis avaient une grande renommée et, pour plusieurs raisons, elles avaient connu une grande publicité.

M. Pierre Laporte, ministre des Affaires culturelles, a donné, hier après-midi, à l'Assemblée législative, quelques précisions sur les toiles volées et il a dit qu'il était moins onéreux pour la province d'assumer le risque de vol que de payer des primes d'assurance qui seraient extrêmement élevées.

M. Laporte a aussi déclaré que les deux collections de monnaie ancienne avaient chacune une valeur de $5,000 environ. Quelque 350 pièces ont été enlevées de leurs armoires vitrées.

un très grand champagne

CHAMPAGNE MERCIER EPERNAY

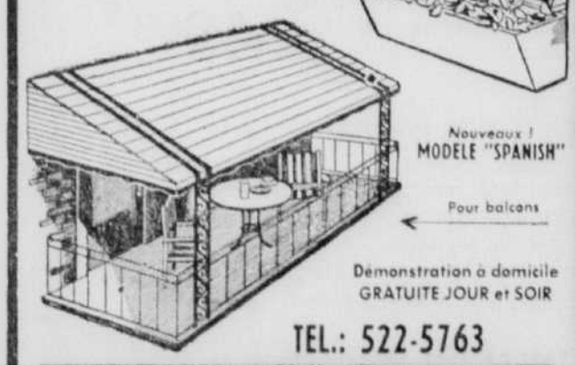
IMPORTÉ DE FRANCE

En vente dans de nombreux magasins de la Régie des Alcools du Québec
Code 568 H — Brut — Code 568 I — Brut Blanc des Blancs 1959

VENTE AUVENTS
de "FIBERGLAS"
ou d'ALUMINIUM

1925 40 1965

MORRIS



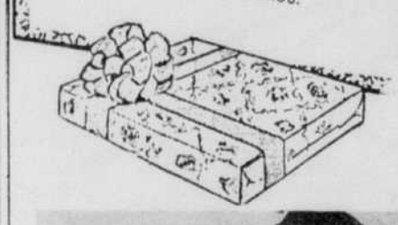
Nouveaux ! MODELE "SPANISH"
Pour balcons

Démonstration à domicile GRATUITE JOUR et SOIR

TEL.: 522-5763

Wm MORRIS & FILS LIMITEE
419 ST-ANSELME — QUEBEC

GRATIS pour la Fête des Mères
EMPAQUETAGE de fantaisie avec l'achat de cadeaux. Jolie présentation avec papier à motifs de roses et ruban complété d'un chou.



John Robert Powers présente
"PRECIOUS GOLD"

Ajoutez la douce radiance de "Precious Gold" à votre fond de teint... une couleur d'or iridescent qui pétille dans vos yeux... Frivole peut-être, mais si jeune, si élégant... 4.75

CHAMPAGNE GOLD — un soupçon de fond de teint... un beige pâle, si pâle qu'il semble faire briller un rayon de soleil sur vôtre visage durant le jour; le soir, une douce lueur émane de votre joli minois.

CHAMPAGNE GOLD COLOR-ILLUSION 3.75
COLOR-ILLUSION SABLE BRUSH 3.75

MADEMOISELLE YVETTE TESSIER
conseillère en soins de beauté de John Robert Powers sera à notre Rayon des Cosmétiques jusqu'à samedi inc. Venez la consulter.

ECRIVEZ C.P. 1217 — TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — COSMETIQUES (Rayon 240) — Rez-de-chaussée

Les beaux tissus qui font les belles robes...

Pollack QUÉBEC

TOILE
unie, rayée, imprimée

1.98 à 6.98 la verge

Préparez-vous pour l'été, confectionnez dès maintenant vos robes, costumes deux-pièces et vêtements sport avec cette jolie toile unie, rayée ou à motifs imprimés dans une belle variété de teintes estivales. Venez à notre rayon des tissus, vous n'aurez que l'embarras du choix.

Largeurs 36 et 45 pouces.

19.98

DEL GRANDE

Pour la femme chic...

a) **SOULIER** genre escarpin en veau blanc avec collet décoratif en cuir. 2A, 6½ à 9½ - B, 5½ à 9.

b) **SOULIER** genre sandale à talon illusion, avec empeigne en mèche brodée. 2A, 6½ à 9½ - B, 5½ à 9.

c) **SOULIER** genre escarpin avec empeigne en mèche brodée, avec ouverture sur le côté. Talon haut ou cubain. 3A, 7 à 9½ - 2A, 7 à 9, B, 5½ à 8½.

d) **SOULIER** à petit talon pour la marche. En cuir blanc combiné de véritable cuir de serpent, avec ouverture sur le côté. Nouveau bout plus arrondi. 2A, 6½ à 9½ - B, 5½ à 9.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292 Pollack — CHAUSSURES POUR DAMES (Rayon 470) — Deuxième

VIVE L'ETE

Pollack QUÉBEC

GRATIS pour la Fête des Mères

EMPAQUETAGE de fantaisie avec l'achat de cadeaux. Jolie présentation avec papier à motifs de roses et ruban complété d'un chou.

ECRIVEZ C.P. 1277
TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — VETEMENTS SPORT POUR DAMES (Rayon 540) — Deuxième

MERVEILLEUX... CES ENSEMBLES JUPE ET BLOUSE en ARNEL

a) BLOUSE à manches courtes, boutonnant à l'arrière. Fleurs multicolores sur fond blanc. 10 à 18 ans. **6.98**

b) JUPE en Arnel. Double pli cousu jusqu'à la hanche. Fermeture éclair. Blanc. Aucun repassage. 8 à 18 ans. **9.98**

c) BLOUSE genre blazer à fleurs multicolores (bleu, vert, jaune) sur fond blanc. Collet Chelsea. Manches trois-quarts. 10 à 18 ans. **9.98**

d) JUPE en Arnel à plis action. Blanc. Pas de repassage. 10 à 18 ans. **7.98**

e) BLOUSE sans manches en Arnel, boutonnant à l'arrière. Encolure en V. Rayée bleu, blanc, rouge. 10 à 18 ans. **6.98**

f) JUPE de coupe droite en Arnel avec plis creux en arrière. 10 à 18 ans. **5.98**

g) BLOUSE genre blazer à manches longues et deux fausses poches. Rayé bleu, blanc, rouge. 10 à 18 ans. **9.98**

h) JUPE blanche en Arnel à plis cousus jusqu'à la hanche. Pas de repassage. 10 à 18 ans. **9.98**

Sous le soleil...
ARNEL ET NYLON
par
STYLE AND VALUE

12.98 chacune

Fraîches robes imprimées dont les qualités tiennent du magique... Elles restent fraîches et impeccables toute la journée. Aucun repassage.

a) ROBE fourreau à fond blanc, entièrement doublée. Encolure bijou. Ceinture de même tissu. Fermeture éclair dans le dos. Fleurs bleu ou abricot. 12 à 20 ans.

b) ROBE sans manches, encolure bijou. Jupe à plis plats cordon en simili cuir. Imprimé marine, bleu pâle, noir ou brun pâle sur fond blanc. 10 à 18 ans.

c) ROBE sans manches, encolure dégagée. Jupe à plis non pressés. Fichu de tête assorti à la robe. Fond blanc imprimé jaune, bleu ou rose. 7 à 15 ans.

ECRIVEZ C.P. 1277
TELEPHONEZ 529-9292
Pollack
ROBES POUR DAMES
(Rayon 531) — Deuxième S.V.P. mentionner un deuxième choix de couleur.

sur la plage rose marie reid

a) MAILLOT de bain genre habit de jeu, en tissu ARNEL, façonné décolleté en V, avec fermeture éclair, bande élastique à la taille et dos à découvert. Noir seulement. 10 à 16 ans. **29.95**

b) MAILLOT une pièce, genre blouson boutonnant à l'arrière. Soutien-gorge complètement détaché. Culotte genre "boy leg" de couleur unie. Partie du haut rayé blanc sur fond bleu ou rose. 10 à 16 ans. **29.95**

c) MAILLOT une pièce en tissu extensible HELENCA avec soutien-gorge indéformable gardant toujours sa forme. Petit collet blanc. Elastique au bas pour un meilleur ajustement. Marine et blanc. 10 à 16 ans. **19.95**

d) MAILLOT deux-pièces en tissu extensible à deux tons: marine et blanc ou café et blanc. Soutien-gorge indéformable pour un meilleur ajustement. Culotte à demi-jupe. 10 à 16 ans. **19.95**

e) MAILLOT une pièce en tissu extensible. HELENCA. Encolure en V et soutien-gorge indéformable. Culotte à demi-jupe. Dos à découvert. 10 à 16 ans. **17.95**

f) MAILLOT une pièce en tissu extensible à trois tons: tangerine, blanc et bleu marine. Décolleté plongeant dans le dos, encolure en V. Culotte à demi-jupe. Soutien-gorge doublé de plastique. 10 à 16 ans. **19.98**

ECRIVEZ C.P. 1277
TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — VETEMENTS SPORT POUR DAMES (Rayon 541) Deuxième

MESURES D'URGENCE RELATIVES A LA SANTE COMMUNAUTAIRE — L'hon. Alphonse Couturier, ministre de la Santé de la province de Québec, troisième à gauche, étudie un programme de préparation de mesures d'urgence relatives à la santé au niveau communautaire, en compagnie du Dr D. Kubryk, du Service de Bien-être d'urgence du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, deuxième ; du Dr L. Lizotte, (premier à gauche), sous-ministre adjoint et directeur des Services de Santé d'urgence pour la province de Québec, ainsi que du Dr W. S. Hacon, chef intérimaire des Services de santé d'urgence du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, (à l'extrême droite). Ce cours a eu lieu au Collège canadien de la Défense civile, à l'intention des hauts fonctionnaires de la santé publique, pour les renseigner sur l'élaboration, l'organisation et iles opérations des services de santé publique en cas d'urgence. Il était sous l'égide des Services de Santé d'urgence, ministère de la Santé nationale et du Bien-être social.

A Saint-Gérard-Magella : le conseil municipal veux "protéger les contribuables surtaxés"

Il est du devoir du conseil municipal de Saint-Gérard Magella, selon le maire Gaston Robitaille, de protéger les contribuables de la ville contre une hausse de toute taxe au-delà du point de saturation.

Son devoir, a-t-t-il dit, est de protester conte de telles hausses de taxes, quels que soient ceux qui les aient autorisées, et de prêter son concours aux contribuables en fournissant, aux autorités gouvernementales concernées, les statistiques nécessaires pour que le payeur de taxes ne soit pas écrasé.

Faisant de toute évidence allusion aux efforts du conseil municipal pour faire diminuer la taxe scolaire, qui est actuellement de $1.85 du $100, le premier magistrat de Saint-Gérard Magella a notamment d' 'aré:

"Il n'est pas dans les intntions des membres du conseil municipal de s'immiscer dans l'administration d'un autre corps public, mais il est de son devoir de protéger les contribuables surtaxés".

COMMISSION SCOLAIRE

La Commission scolaire de Saint-Gérard Magella aurait fait parveni-, par la poste, à tous les contribuables de cette localité, une lettre circulaire dans laquelle elle se plaindrait de l'ingérence du conseil municipal dans les affaires de la Commissions scolaire.

Dans cette même lettre, on aurait fait la comparaisson entre les budgets de la municipalité et de la Commission scolaire, tout en se permettant d'attaquer la politique municipale et même les autorités gouverneoentales, spécialement celles concernées par les problèmes municipaux et scolaires.

A ce propos, M. Robitaille a déclaré "Il ne s'agit pas ici de discuter pour savoir s'il est permis de distriber, par la poste, des informations erronées et sans fondement.

"Je crois personnellement, et les édiles de Saint-Gérard Magella sont du même avis que le mien, que les contribuables de la ville ont été mal informés par les écrits que la poste leur apporte".

Le maire a enchaîné en émettant l'opinion qi la municipalité a besoin d'une part raisonnable de la taxe foncière pour réaliser les nombreux projets qu'elle nourrit, et qu'elle doit voir à ce que d'autres corps publics ne s'accaarent pas de la part du lion.

Il a ensuite assuré les contribuables présents à la réunion du conseil que ce dernier continuerait de faire pression auprès des autorités gouvernementales concernées pour obtenir le maxi um de justice en regard de la situation sociale quii prévaut à Saint-Gérar.' Magella.

En concluant, M. Robitaille a dit espérer que ce "contretemps causé ar l'intermédiaire de la poste" (sans toujours parler de la lettre circulaire de la Commission scolaire) ne se répètera plus et qu'il sera sans conséquence fâcheuse, surtout de la part des autorités gouvernementales.

Malencontreuse chute dans la Côte Scott

Mme Romain Vaillancourt, du 184 rue Racine, a fait une chute, hier soir, dans la côte Scott. Elle a subi une fracture probable de la cheville. L'ambulance Moisan l'a transportée à l'Hôtel-Dieu.

A VENDRE
LUXUEUX BUNGALOW — HUIT (8) PIECES
rue de la Seigneurie, Lauzon
SOUS-SOL TERMINE
Vue panoramique sur le fleuve
Foyer — Toutes commodités prévues
DISPONIBLE IMMEDIATEMENT
LES IMMEUBLES LAUZON ENR.
Tél.: 837-1412 ou Tél.: 837-6474

La cause de l'écrivain J. Hébert est prise en délibéré par la Cour d'appel

La cause de l'écrivain montréalais Jacques Hébert, déclaré coupable, le 23 février dernier, d'outrage au tribunal à la suite de la parution de son livre "J'accuse les assassins de Coffin", a été prise en délibéré hier, par la Cour d'appel du Québec.

Rappelons que Jacques Hébert, qui est actuellement en liberté provisoire sous un cautionnement de $1,000, en attendant que la Cour d'appel ait rendu sa décision, a été condamné par le juge Challies à 30 jours de prison et à une amende de $3,000.

Ce qui doit retenir l'attention du tribunal, dans un cas comme celui de Jacques Hébert, n'est pas l'intention de l'auteur de l'oeuvre incriminée, mais bien l'effet de cet ouvrage.

C'est ce qu'a déclaré hier le procureur de la Couronne, Me Jean-Guy Boilard, lors de sa plaidoirie dans l'appel d'Hébert.

Me Boilard a ajouté qu'il comprenait mal le fait que l'appelant se soit plaint de la tardivité de la requête du procureur général: le livre, dit-il, fut mis sur le marché en décembre 1963, et la Commission royale d'enquête siégeait dès le début de janvier 1964. Il était impensable, ajoute Me Boilard, que le procureur général présente une requête pour outrage au tribunal alors que la commission siégeait. Nous avons dû étudier l'affaire, lire le volume et prendre connaissance des faits avant que la requête ne soit présentée, dit-il.

Me Boilard a précisé, en réponse à un avocat d'Hébert qui disait que le procès de ce dernier n'avait pas de raison de s'instruire à Québec, que lorsqu'on met en doute l'intégrité d'un juge de Québec, cela a un effet néfaste sur les gens de ce district.

Le procureur de la Couronne a déclaré que dans toutes les décisions et tous les auteurs qu'il avait consultés, il n'avait vu aucun cas d'outrage au tribunal qui ait été poursuivi autrement que par requête sommaire.

POURQUOI A QUEBEC ?

Une règle générale en droit criminel veut qu'un accusé soit jugé dans le lieu où le crime a été commis, a déclaré Me Maurice Marquis, avocat d'Hébert.

Il n'y avait aucune raison, ajoute-t-il, pour qu'on oblige un homme à venir de Montréal et à encourir des dépenses pour être jugé par une cour qui d'après nous, n'avait pas juridiction pour le faire. "C'est quelque chose qui s'explique difficilement, dit Me Marquis, que la cour, les avocats et l'accusé aient été obligés de venir à Québec."

Me Marquis a ajouté qu'une ordonnance écrite aurait dû être émise dans le cas d'Hébert. Or, il n'y a pas eu d'ordonnance, et le jugement du juge Challies n'a pas été signifié.

Au Richelieu Ste-Marie

A l'occasion de la fête des Mères, le Club Richelieu Ste-Marie recevra comme conférencier Monsieur Emilien Rochette, de Québec.

Ce diner mixte aura lieu, jeudi soir, 6 mai, à l'Hôtel Mary Colgan de Vallee Jonction.

La causerie de Monsieur Rochette aura pour titre: "Les Mamans crient au secours..." —

Surplus financier de $5,495.32 pour les trois premiers mois de 1965

La municipalité de Charlesbourg-Est a connu un surplus (excédent des revenus sur les dépenses) de l'ordre de $8,333.44 au cours de l'exercice financier de 1964.

C'est ce qui a été révélé à la suite de l'approbation des prvisions budgétaires par l'administration municipale de l'endroit, tout dernièrement.

PRINCIPAUX REVENUS ET DEPENSES DE 1964

Des principales sources de revenus au cours de l'année fiscale 1964, le rapport montre que la taxe de vente a rapporté à la municipalité la somme de $17,600.

Les autres sont: taxe foncière, $6,400; subventions gouvernementajles, $3,500 et services d'eau et d'égouts, $3,400.

Au chapitre des dépenses mertionnons que l'administration générale a coûté $4,600; le service d'aqueduc et d'égouts, $5,400; le service de la dette, $3,600 et les autres services publics, environ $10,000.

La municipalité a consacré une somme approximative de $160,000 à des travaux d'aqueduc et d'égouts au cours de l'année qui vient de se terminer.

C'est d'ailleurs pour ces travaux que l'administration municipale de l'endroit pourra bénéficier de subventions gouvernementales qui atteindront les $25,000.

Le retour des pompos rouges

Les pompons rouges des marins français seront de retour dans la Vieille Capitale demain, avec la visite de l'aviso-escorteur "Commandant Bourdais" qui vient à l'occasiin de la Sainte-Jeanne d'Arc.

Ce n'est pas sa première visite à Québec, puisqu'il était ici, i y a deux ans, à la même époque. Il a succédé à la "Ville d'YS", puis à la frégate "L'Aventure" pour remplir la mission traditionnelle d'assistance à la flottille de pêche qui travaille près des bancs de Terre-Neuve et du Groënland.

Commandé par le capitaine de frégate Desmants, le "Commandant Bourdais" a un équipage de 17 officiers, 44 officiers mariniers et 117 quartiers-maîtres et matelots. Il restera à l'Anse-aux-Foulons jusqu'à lundi.

CHIC...
EN TOUTES
CIRCONSTANCES!

VESTONS
SPORT

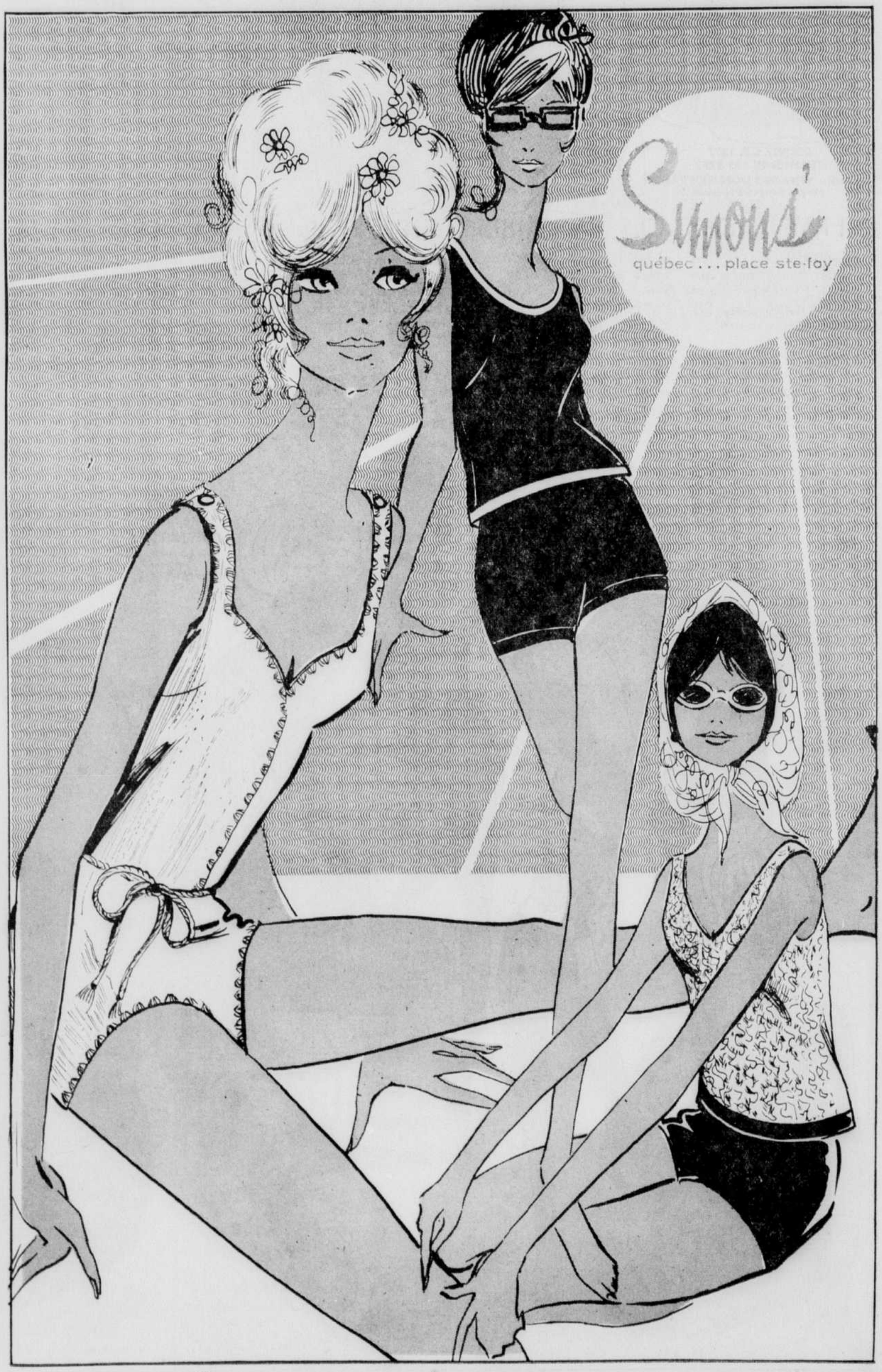
Venez choisir
le vôtre parmi
notre collection
de tissus
des plus variés.

$39.00 et plus

Rudy Lessard
credico
854 RUE ST-JEAN, Qué.
PLACE LAURIER,
STE-FOY
Facilités de stationnement

le chandail fait le plongeon

POURQUOI PAS! PUISQU'IL S'EST FAIT MAILLOT!... ON A VOLE SON TRICOT... EMPRUNTE SON ALLURE DESINVOLTE. COTELE, FUSELE A LA MANIERE DU CHANDAIL "ELLE"... CROCHETE DE DENTELLE DE LAINE... SOUPLE COMME UN BLOUSON. A GAUCHE — MAILLOT EN TRICOT DE LAINE ROSE OU BLEU GANSE DE CROCHET BLANC, $26. AU CENTRE — LE BLOUSON-CHANDAIL ET LE SHORT EN HELANCA, OURLE EN TONS CONTRASTANTS - MARINE DE ROUGE - BRUN DE JONQUILLE - EXCLUSIF $25. A DROITE — LE DEUX-PIECES: CHANDAIL TRICOT DE COTON BLANC "MAIS SOUFFLE", OURLET ET SHORT MARINE EN HELANCA $25.



Le Dr Nigel Clark deviendra radiologiste en dépit même de sa chaise roulante

Par DENNIS ORCHARD

VANCOUVER (PC) — Dès l'instant où il a repris conscience au pied de la falaise, le Dr Nigel Clark a réalisé qu'il passerait le reste de sa vie dans une chaise roulante.

Il ressentait de violentes douleurs à l'arrière de la tête et il ne pouvait mouvoir ses membres. Le diagnostic: fracture et dislocation de l'épine dorsale et lésion de la moelle épinière. Nigel Clark, âgé de 32 ans, était quadraplégique.

Il lui avait suffi de perdre pied dans les montagnes Cariboo pour que sa carrière comme physicien et chirurgien prenne fin abruptement. Or, il devait assurer la subsistance de se- quatre enfants dont l'aîné avait cinq ans à peine et sa femme Shirley était enceinte de trois mois d'un cinquième enfant.

Au bout de cinq pénibles années après cet accident survenu en janvier 1962, le Dr Clark espère gagner sa vie comme radiologiste. Il est pratiquement à mi-chemin de son objectif à l'heure actuelle et dans sa chaise roulante, il se déplace sans aide d'une classe à l'autre à l'Hôpital général de Vancouver, grâce à ses puissants biceps, les seuls muscles majeurs au-dessous du cou qui fonctionnent à volonté.

Ce fut un pénible réajustement pour ce jeune médecin qui avait été l'objet de la sympathie générale des Canadiens après sa chute de 150 pieds sur le mont Brew.

L'ACCIDENT

Le Dr Clark avait abandonné un tournoi de badminton à Lillooet, à 80 milles au nord de Vancouver, pour aller secourir David Offin, un adolescent de 16 ans, qui était demeuré inconscient après avoir fait une chute en montagne non loin de cette localité.

L'adolescent n'avait pas été gravement blessé et, après l'avoir solidement attaché à un brancard, le Dr Clark prit lui-même la tête de l'équipe de secouristes en s'éclairant à l'aide d'une lampe de poche.

Tenant sa lampe d'une main et sa valise médicale de l'autre, il perdit l'équilibre au sommet d'une falaise et il fit un plongeon de 150 pieds. Sa blessure à l'épine dorsale lui a valu un séjour de trois mois à l'hôpital et il a ensuite passé huit mois dans un centre de réhabilitation de Vancouver.

Il est parvenu à se servir de ses bras mais avec seulement 5 p.c. de l'usage de ses mains, il lui est impossible de s'acquitter de seulement la moitié de sa pratique médicale active et variée à Lillooet où il travaillait en compagnie de son frère Michael, médecin tout comme lui.

Il lui a fallu renoncer à beaucoup plus que cela. Sa femme note qu'avant l'accident, "il n'y avait rien qu'il ne pouvait faire, construire ou réparer lui-même".

"Mais notre perte matérielle ou notre gain est d'importance secondaire", déclare l'épouse du médecin. "Les choses matérielles sont les moindres que nous ayons perdus."

La famille Clark loue présentement une maison de trois chambres à coucher à Richmond, en banlieue de Vancouver, alors qu'elle vivait autrefois dans une demeure de $30,000 construite sous la supervision du Dr Clark lui-même. Pendant un certain temps, les Clark ont reçu une allocation mensuelle de $200 versée par le fonds bénévole de l'Association des médecins de C.-B. et $100 d'un bienfaiteur anonyme.

Depuis qu'il a entrepris, en septembre dernier, de se spécialiser en radiologie, le Dr Clark reçoit du gouvernement provincial une allocation de $500 par mois.

Son plus grand plaisir consiste à prendre le volant de la voiture familiale équipée de contrôlés manuels spéciaux.

IL SOURIT ENCORE

Le Dr Clark était d'ailleurs un excellent conducteur qui possédait deux voitures européennes dans son garage de Lillooet, un sédan de luxe et un puissant modèle sport.

L'année dernière, quand il parcourait aller-retour un distance de 36 milles tous les jours pour du travail de consultation à la ferme-prison Oakalla, il a roulé au total 17,000 milles.

"C'est pour moi la plus grande expression d'indépendance physique que je puisse avoir. Au volant, je peux concurrencer l'individu moyen."

Le Dr Clark possède un entrain intarrissable et il sourit toujours.

REAJUSTEMENT

Il avoue que le réajustement à la vie a été moins difficile pour lui que pour la plupart des individus, d'abord parce qu'il est médecin et qu'en cette qualité il a vu d'autres personnes dans une détresse physique "et qu'il a développé une certaine maturité".

Mais, même la personne la plus sérieuse éprouverait de la difficulté à sourir quand Elisa, à six ans et demi l'aînée des enfants, rappelle avec nostalgie les jours "avant que daddy fasse sa chute en montagne".

"Nige s'était toujours promis d'enseigner une multitude de choses aux enfants", déclare Mme Shirlev Clark. Ce sont-là des choses dont ils ne se souviendront pas.

"Nige n'oubliera pas, naturellement."

NOUVELLE CARRIERE — Trois ans après qu'une chute dans un ravin l'eut rendu infirme et eut mis fin à sa carrière de médecin, M. Nigel Clark, de Vancouver, est en train de devenir radiologiste. Ses biceps sont les seuls muscles importants situés plus bas que le cou qu'il peut encore maîtriser, mais grâce à une chaise roulante, il peut assister aux cours de l'Hôpital general de Vancouver. On le voit ici avec trois de ces cinq enfants, l'ainée Elisa, âgée de 6 ans, et ses fils Jess, 4 ans et Spencer, 5 ans.
(Photo CP)

ANNONCE

Les quatre clés de la réussite

Étant donné les avantages dont bénéficient les patrons, pourquoi n'avons-nous pas plus de chefs? Que faut-il pour réussir? Dons naturels, chance ou désir ardent? Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest de mai quelles sont les clés qui permettent d'accéder aux postes de direction. Pour qui veut réussir, les occasions ne manquent pas; encore faut-il savoir en profiter. Achetez Sélection aujourd'hui même.

ARTHRITE & RHUMATISME

La société de recherches éducatives a édité une intéressante brochure sur le RHUMATISME, les NEVRITES et l'ARTHRITE. Cet ouvrage rédigé en des termes simples malgré son caractère scientifique aidera le lecteur à comprendre comment des soins appropriés peuvent guérir ces maladies.

Demandez un exemplaire GRATUIT à:

Société de Recherches Educatives
Boite Postale 12
Station Rosemont Montréal

Veuillez m'envoyer gratuitement et sans obligation la brochure "Arthrite"

Nom.....
Adresse.....
Ville.....Province.....

LS-EV-5-5-65

Activités d'une "école de non violence"

VANCOUVER (PC) — Dans une vieille maison verte située près de l'université de Colombie-Britannique, des jeunes gens se rassemblent afin de dresser leurs plans dans leur guerre pour la paix.

M. Peter Light, qui dirige la Maison de la paix, la qualifie "d'école de non-violence".

Les jeunes gens, des étudiants universitaires, des artistes, des chômeurs, se rencontrent afin de peindre leurs pancartes et de préparer leurs manifestations.

Quatre ont été arrêtés au début d'avril pour résistance passive en face du consulat américain à Vancouver.

Les pancartes qu'ils brandissaient disaient "Quittez le Vietnam" et "Remplacez la guerre par l'amour".

En Cour, ils ont tous donné la même adresse: la Maison de la paix.

Peter Light a ouvert la maison le 1er février, et paie un loyer de $175 par mois, qu'il se procure en louant six chambres au deuxième étage.

Il est âgé de 22 ans, et c'est un ancien étudiant de l'université de CB qui se déclare "anarchiste politique".

Politique

"La question de paix traverse les frontières de tous les partis politiques. Je ne crois pas que les partis politiques puissent faire ce travail. Je suis d'accord avec les buts de la démocratie. Je ne suis pas convaincu que la société pourrait opérer sans une certaine forme de gouvernement.

"Mais je ne suis pas prêt à travailler pour des partis politiques et je ne voterai pour aucun d'eux. Au Canada, je pense que le Nouveau parti démocratique s'approche le plus de mon idéal, mais s'il arrivait au pouvoir il ferait des compromis."

En avril, ses partisans ont pratiqué une marche qui se tiendra les 4 et 5 juin à la base Comox de l'ARC, sur l'île de Vancouver, où ils se proposent de manifester d'une façon passive contre les armes nucléaires.

Chaque mercredi soir, ils regardent des films sur les horreurs des bombardements de Nagasaki et d'Hiroshima.

Les jeunes gens de la Maison de la paix pratiquent la résistance passive, s'assoyant obstinement, devenant mous d'un bout à l'autre, se pelotonnant afin de se protéger contre les coups de pieds et les matraques.

Ils lisent des livres sur la paix, portent des bottes, des "jeans" bleus et des barbes. Leur âge moyen, a dit Peter Light, est 19 ans.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

CONCOURS LITTERAIRES ET SCIENTIFIQUES DU QUEBEC
$38,000.

Distribués en prix de $5,000.
$2,000.
$1,000.

INSCRIPTION
du 1er au 31 mai 1965

PROCLAMATIONS DES LAUREATS
Octobre 1965

CANDIDATS ADMISSIBLES AU CONCOURS

Ce concours est ouvert à tous les Canadiens, pour ce qui est des oeuvres de langue française. Quant aux ouvrages de langue anglaise, l'auteur doit avoir habité le Québec depuis cinq ans.

On obtient les règlements des concours et les formulaires d'inscription chez le secrétaire des Concours littéraires et scientifiques, ministère des Affaires culturelles, 1530, boulevard de l'Entente, Québec 6e.

MINISTERE DES AFFAIRES CULTURELLES DU QUEBEC

Le ministre, Pierre Laporte — Le sous-ministre, Guy Frégault

Dimanche, Fête des Mères

Il existe une raison sentimentale d'offrir à votre mère des bonbons Laura Secord...

(c'est ce qu'elle faisait, elle aussi!)

Depuis plus de 50 ans, les mamans reçoivent des bonbons Laura Secord à l'occasion de la Fête des Mères. Venez choisir une boîte de ses bonbons préférés pour les lui offrir dimanche prochain. Allez au magasin Laura Secord le plus proche. Vous y trouverez un assortiment complet de délicieuses friandises faites selon des recettes précieusement conservées.

Laura Secord

Téléphonez à 523-5823 pour connaître l'adresse du magasin Laura Secord de votre voisinage.

La goélette "Comté Charlevoix" touée près du quai de Château-Richer

par Pierre POURCHELLE

Quand on navigue depuis 30 ans sur une goélette que l'on a bâtie de ses propres mains et que, soudain, dans un fracas déchirant, elle sursaute et puis s'immobilise, c'est beaucoup plus qu'une perte matérielle.

"Si on était passé à cinq ou six pieds plus près de la terre, relate le capitaine Lucien Gagnon, de la goélette "Comté Charlevoix", on aurait évité ce gros rocher de six pieds. C'était juste au détour. J'avais dit à Roch de gouverner bien droit et je surveillais les enlignements pour me préparer à changer de cap..."

Le bureau météorologique annonçait des vents d'ouest de 30 milles à l'heure, vendredi dernier, et le capitaine Gagnon avait choisi de passer au nord de l'île d'Orléans, parce que, par le grand chenal au sud de l'île, "ça fait de la mer et ça retarde." Au nord, l'eau est plus calme et la goélette chargée de 275 tonnes de bois à pâte, qu'elle emmenait de Kamouraska à Trois-Rivières, ne tirait pas beaucoup d'eau.

C'était son premier voyage de la saison après avoir hiverné à Saint-Joseph-de-la-Rive. On avait changé les accumulateurs, mais on avait mal branché les fils, avec le résultat que le radio-téléphone, le radar et le radio-sonde ne fonctionnaient pas. Le capitaine Gagnon se proposait de mettre bon ordre à tout ça en passant à Québec, et il devait se rendre lundi prochain aux chantiers de Saint-Laurent pour faire remplacer un treuil.

Mais ce gros rocher a été la pierre d'achoppement. Le petit navire aurait passé sans encombre à quelques pieds à droite ou à gauche... La navigation a ses hasards.

GOELETTE INONDEE

L'accident s'est produit vers 4h, vendredi après-midi, et bien vite, la goélette fut inondée. Le capitaine Gagnon et ses trois fils, Roch, 22 ans, Pierre, 20 ans, et Yvan, 17 ans, durent se réfugier dans la timonerie et la cabine du capitaine, ayant à peine le temps de retirer un ou deux matelas et des couvertures des quartiers de l'équipage avant qu'ils soient envahis par l'eau, qui est montée jusqu'au pont supérieur.

Ils ont dû à la sollicitude de M. Armand Bouchard, de Château-Richer, qui s'est hâté sur les lieux pour porter les premiers secours, de ne pas rester le ventre creux. "Nous sommes très reconnaissants à M. Bouchard qui doit avoir fait au moins 25 voyages de la terre à la goélette, a dit le capitaine Gagnon, et la bonne soupe de Mme Bouchard nous a été d'un grand réconfort." C'est aussi M. Bouchard qui a attelé sa chaloupe au navire, lundi matin, lorsqu'il flottait presque à marée haute, pour essayer de le dégager, mais la petite embarcation n'avait pas la puissance suffisante et le courant repoussait toujours la goélette vers les rochers.

NUITS FROIDES

"Les nuits étaient plutôt frettes, commente le capitaine Gagnon; surtout la première nuit, car nous n'avions pas de chauffage. Après, M. Bouchard nous avait prêté un poêle "Coleman", et on a pu avoir un peu de chaleur dans la cabine. Nous avons même manqué d'eau, et nous avons dû boire l'eau du fleuve. Ca n'a pas réussi à Pierre, qui en a eu mal à l'estomac."

Pierre avait plutôt grise mine, après avoir somnolé au début de l'après-midi, étendu dans la timonerie, pour tenter d'oublier son mal, pendant que son frère Yvan récupérait ses forces en dormant au soleil, sur le pont. Il fallut que ses frères ramènent un seau d'éperlans encore frétillants pour que son visage s'éclaire. "On va se faire un bon mets avec ça!" disait le père, les yeux tout remplis de contentement anticipé et un large sourire fendant sa barbe de six jours.

Il était évident que la vie à bord n'avait pas été rose, depuis quelques jours, sans confort, confinés dans un espace où le froid, l'exiguité et les soucis réduisaient les heures de sommeil. La cuisine et la salle à manger, dans le gaillard d'avant, comme les chambres, à l'arrière, avait été saccagées par l'inondation. Les provisions avait été gâtées et il ne restait plus rien pour préparer les repas.

Les premiers efforts du remorqueur, vendredi soir, pour dégager la goélette, s'étaient soldés par des avaries supplémentaires. Sa grande puissance avait arraché les bornes d'amarrage, à l'avant, et emporté tout un côté du bastingage.

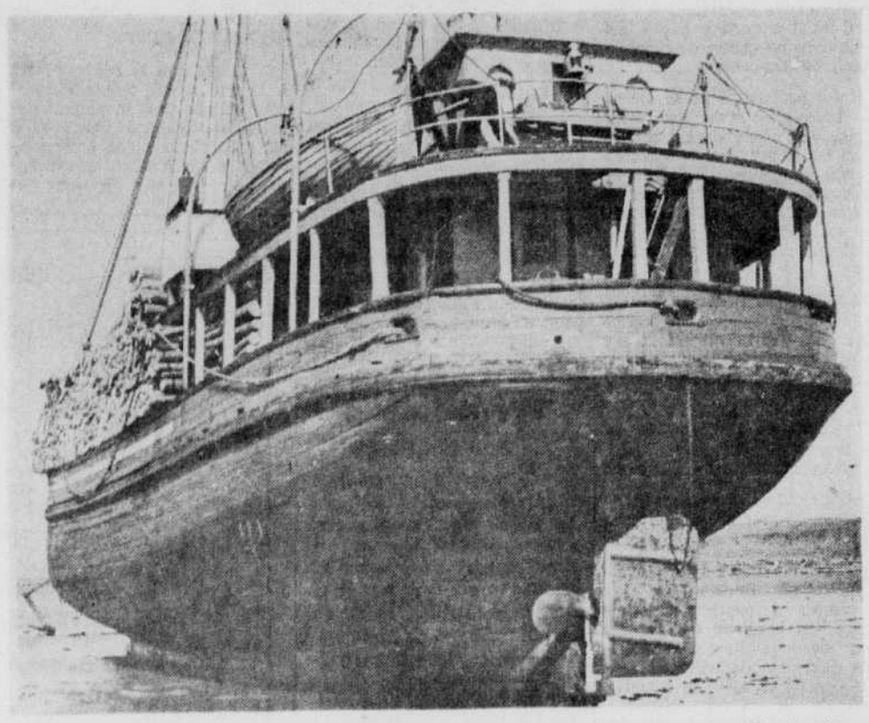
ON LA TRAINE

C'est seulement hier matin que la puissance mesurée de la goélette "Etoile du Saint-Laurent", jointe aux connaissances du capitaine Rosario Harvey et appliquée au moment où les eaux atteignaient leur plus haut niveau, a eu raison de la vase et des roches. Après avoir transbordé quelques cordes de "pitoune", la goélette a bien voulu bouger, et l'"Etoile du Saint-Laurent" a pu la traîner sur le fond jusqu'à une centaine de verges du quai de Château-Richer, où la marée basse la laisse complètement à sec.

Hier soir, à marée haute, on a repris le déchargement du "Comté Charlevoix" pour enlever tout le bois qui est sur le pont. On laissera le bois qui se trouve dans la cale parce qu'il contribue à la flottaison. Ensuite, la goélette ira en cale sèche pour que l'on bouche les trous de son flanc droit.

Le capitaine Gagnon parle de son navire avec beaucoup d'amour. "On l'a construit nous-mêmes, rappelle-t-il, mon père, mes trois frères et moi, en 1936. On a même été couper le bois en arrière de La Malbaie pour le faire: de l'épinette rouge, du cèdre croche pour la membrure, du pin blanc et rouge pour les bordées."

On est marin de père en fils dans la famille Gagnon. Le père du capitaine Lucien Gagnon, Joseph Gagnon, a navigué pendant 62 ans, et son grand-père, le capitaine Achille Gagnon, a navigué à la voile pendant 65 ans. Le capitaine du "Comeaux canadiennes depuis une quarantaine d'années, ayant été Charlevoix" sillonnne les buté à l'âge de 14 ans sur des navires à voile qui commerçaient sur le Saguenay. Il a maintenant sept fils pour suivre ses traces, ainsi que quatre filles.



GOELETTE A SEC — La goélette "Comté Charlevoix" reste fichée dans la vase lorsque la marée se retire, près du quai de Château-Richer. A remarquer l'ancre qui est plantée dans la vase, spectacle insolite sans eau, d'autant plus qu'à marée haute, le navire ne peut pas bouger.

Jean-Paul Matte est condamné pour recel

Jean-Paul Matte, menuisier de 32 ans, domicilié à Saint-Casimir de Portneuf, a été condamné à un jour de prison et à une amende de $200 ou à défaut à six mois de prison, après avoir plaidé coupable, devant le juge Alphonse Garon, à l'accusation d'avoir eu en sa possession, entre le 3 et le 7 août 1963, alors qu'il la savait volée, une plaque commémorative, propriété de la Commission des champs de batailles nationaux, et portant l'inscription suivante: "Premier souverain régnant Georges VI, à mettre le pied sur le sol canadien, accompagné de la reine Elizabeth, à l'Anse-au-Foulon, le 17 mai 1939."

La plaque était estimé à $300. Matte devra en outre signer un cautionnement de $1,000 de gardéfaut il fera deux mois de prison.

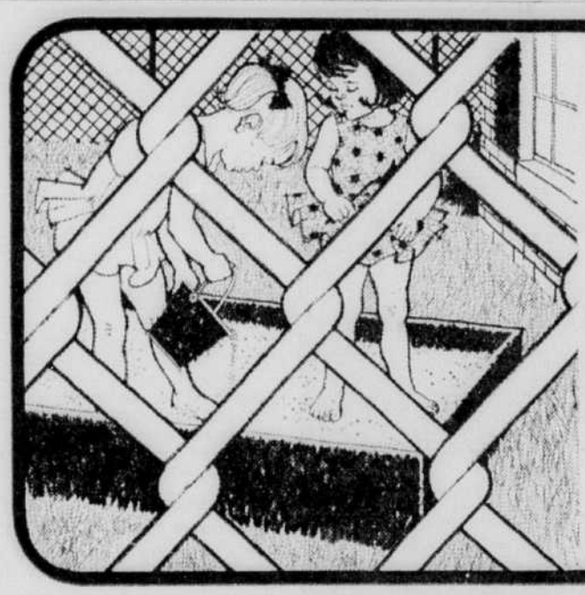
Après le Groenland, la Nouvelle-Guinée, avec une superficie de quelque 312,329 milles carrés, est le deuxième plus grande île du monde.

MacEachen a reçu une délégation du Syndicat des marins

OTTAWA (PC) — Le ministre du Travail, M. MacEachen, a reçu une délégation du Syndicat international des marins, lundi, et déclaré aux Communes, mardi, que les voeux exprimés par la délégation feraient l'objet d'un mémoire.

M. H. W. Herridge (N.P. - Kootenay-Ouest) avait demandé au ministre s'il était vrai qu'il eût reçu une délégation du Syndicat international des marins dont, à son avis, le comportement est pire que lors du temps où Hal Banks en était le dictateur avant l'institution de la tutelle.

M. MacEachen admit avoir donné une courte audience à la délégation qui lui promit de présenter ses desiderata par écrit.



Vous ne pouvez surveiller les enfants constamment. Une clôture Frost en acier est la meilleure des gardiennes.

Les clôtures Frost pour résidences vous procurent beauté, sécurité et durée ... à peu de frais. Si vous avez besoin d'une clôture, fiez-vous à la compagnie Frost — spécialisée en fabrication et installation de clôtures depuis 65 ans.

UNE CLÔTURE FROST EN ACIER EST TOUJOURS GARANTIE.

FROST UNE FILIALE DE STELCO

Evaluation gratuite, sans obligation de votre part. Composez:

Tél.: 529-4798

Frost Steel & Wire Company Ltd.
880 est Grand Allee, Suite 230, Quebec

4513/2F

DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC SEULEMENT!

LA FARINE FIVE ROSES DONNE

$1,000.00 PAR SEMAINE

CHAQUE SEMAINE, UN NOUVEAU CONCOURS. Utilisez les coupons ci-dessous!

$7,500.00 EN PRIX!

GROS LOT de $1,000.00 par semaine

LOTS SUPPLÉMENTAIRES! 50 magnifiques appareils photographiques Polaroid Colour Pack (10 chaque semaine)!

FARINE FIVE ROSES

la seule farine domestique moulue et ensachée au Québec!

Quelle que soit votre recette ... la farine Five Roses vous en garantit le succès! Achetez la fameuse farine tout-usage Five Roses ou la nouvelle farine-minute Miracle de Five Roses.

DÉCOUPEZ IMMÉDIATEMENT CES PRÉCIEUX COUPONS.

Inscrivez votre nom, adresse et numéro de téléphone sur le coupon de participation ci-dessous. (Vous pouvez aussi utiliser une feuille de papier ordinaire). Joignez-y la garantie (ou fac-similé) que vous aurez découpée d'un sac de farine Five Roses ou de la nouvelle farine-minute Miracle de Five Roses et adressez-les à: C.P. 6378, Montréal, P.Q. Les concurrents devront répondre correctement à une question mettant leurs connaissances à l'épreuve avant d'être déclarés gagnants. Les gagnants de la semaine seront prévenus par téléphone ou par courrier.

Epargnez 12 cents sur un sac de farine Five Roses ou de la nouvelle farine-minute Miracle de Five Roses grâce au coupon ci-dessous. Echangez-le chez votre épicier aujourd'hui! Achetez un sac de farine Five Roses en profitant de cet appréciable rabais et vous aurez la preuve d'achat qui vous permettra de gagner $1,000.00 ou un appareil photographique Polaroid Colour Pack. Un nouveau concours chaque semaine ... Participez souvent! Nombreuses chances de gagner ... le concours n'est ouvert qu'aux résidants de la province de Québec!

Les inscriptions pour le concours de cette semaine doivent être postées avant le 11 mai, minuit. (Le cachet de la poste en faisant foi)

DÉCOUPEZ CE COUPON MAINTENANT POUR FR-28

GAGNER $1,000.00

Ci-jointe la garantie (ou fac-similé) d'un sac de farine Five Roses ou de la farine-minute Miracle de Five Roses. Cette preuve d'achat me rend éligible pour participer au concours Five Roses.

ADRESSEZ À: Concours Five Roses de Québec
C.P. 6378, Montréal, P.Q.

(LETTRES MOULÉES)

NOM

RUE VILLE

COMTE NO. DE TÉLÉPHONE

PROVINCE

REMETTEZ CE COUPON À L'ÉPICIER

12¢ 12¢ 12¢ 12¢

M. l'épicier: 12¢ plus 2¢ de manutention vous seront remboursés sur ce coupon à condition que ce dernier vous ait été remis par le client à l'achat des marques indiquées. Nous nous réservons le droit de considérer ce coupon nul et non-avenu au cas où vos achats de stock ne seraient pas suffisants pour garantir son remboursement. Toute autre utilisation de ce coupon constitue une fraude. Valeur au comptant 1/20 de 1¢. Pour remboursement s'adresser à: Herbert A. Watts Ltd. B.P. 2140, Toronto, Ontario. Inscrire vis-à-vis du numéro 38, sur leur fiche de débit de coupons.
LAKE OF THE WOODS MILLING CO. LTD.
COUPON No. 38 NUL APRES LE 31 DEC. 1965

Code No. 133

Ce coupon vaut 12¢ DE RABAIS sur un sac de 7 lb ou plus de farine Five Roses ou sur un sac de n'importe quelle grandeur de farine-minute Miracle de Five Roses.

De l'argent vous attend au nouveau bureau de

CANADIAN ACCEPTANCE COMPANY

3 rue St-Louis — LEVIS

Canadian Acceptance Company fournit un plan qui vous permet d'avoir tout l'argent dont vous avez besoin pour acheter ce que vous désirez. C'est un plan vérifié, approuvé et reconnu par le client et qui s'appelle le Plan de Prêt Equilibré.

Le prêt équilibré est aussi appréciable qu'un budget équilibré. Grâce au Plan de Prêt Equilibré C.A.C., vous avez de l'argent supplémentaire quand les dépenses sont élevées, et vous remboursez ce prêt lorsque les dépenses sont moindres. Les emprunts équilibrés augmentent la valeur de votre chèque de paye encore plus qu'avant ... et vous permettent de consolider vos dettes.

Faites des plans maintenant pour obtenir ce que vous voulez et ce qu'il vous faut. Obtenez-les par l'entremise du Plan de Prêt Equilibré C.A.C. Un personnel de conseillers financiers experts sera sur les lieux au nouveau bureau C.A.C. pour vous expliquer tous les détails de ce nouveau plan extrêmement pratique. Avez-vous besoin de quelque chose? Faites des plans d'apprendre comment vous pouvez aussi vous procurer les biens que vous désirez, *au moment* voulu.

CAC

CANADIAN ACCEPTANCE COMPANY
3 rue St-Louis — LEVIS
837-0207

CL-8838-F-1-F

Démolition, cette année, de l'hôtel Saint-Louis

Les travaux de démolition de l'hôtel Saint-Louis, situé dans la rue du même nom en plein coeur du Vieux-Québec, seront entrepris dès cette année, a déclaré devant la Chambre, hier après-midi, le ministre des Travaux publics du Québec, M. René Saint-Pierre.

Celui-ci était interrogé par le représentant unioniste de Bellechasse, Me Gabriel Loubier.

Le ministre a précisé que plusieurs consultations ont eu lieu entre les représentants de la magistrature et les hauts fonctionnaires du ministère de façon à ce que l'annexe au palais de justice actuel, qui sera construite à cet endroit, réponde à leurs besoins.

M. Saint-Pierre a expliqué que d'autres consultations auront lieu d'ici quelques semaines, de façon à ce qu'on puisse entreprendre la préparation des plans et devis sur lesquels on se basera pour faire les demandes de prix en vue de la construction du nouvel immeuble.

Il a ajouté que l'annexe projetée coûtera au gouvernement la somme approximative de $1,500,000 et que la mise en chantier des travaux devrait avoir lieu au cours de l'année 1966.

THETFORD MINES

En réponse à une autre question de Me Loubier, M. Saint-Pierre a révélé que le gouvernement espère pouvoir doter le district judiciaire de Mégantic de son propre palais de justice pour la même époque.

Selon ce qu'il a déclaré, une somme de $60,000 est prévue au budget du département du Procureur général, pour l'exercice financier 1965-66 afin de demander la préparation de plans et devis pour la construction de ce nouveau palais de justice.

L'édifice projeté serait construit à Thetford, dans les Cantons de l'Est. Le district judiciaire de Mégantic est un nouveau district créé en 1957.

Au conseil de Beauport

Par Michel TRUCHON

Beauport a l'intention, avant de faire effectuer son évaluation technique, de voir si le ministère des Affaires municipales établira des normes dans ce domaine pour ne pas faire le travail en vain.

Les édiles de cette municipalité ont pris cette décision, hier soir, au cours de l'assemblée régulière du conseil.

Ils se réuniront à nouveau demain soir, en assemblée spéciale, pour discuter du problème.

Les craintes de certains échevins sont à l'effet que l'on fasse cette évaluation technique en vain, si le ministère fixe des normes. On pense être obligés de reprendre tout le travail s'il ne répond pas aux normes établies.

Les autirités municipales de Beauport ont donc décidé de se renseigner auprès du ministère des Affaires municipales pour savoir si ce dernier a l'intention d'établir une règlementation dans ce domaine.

ADVENANT UN TEL CAS, Beauport commandera le travail d'évaluation technique dans le sens prescrit par ces normes.

LENTEUR DE CERTAINS TRAVAUX

Le Dr Gaston Tremblay, maire de la municipalité de Beauport, a déploré au cours de la séance d'hier soir la lenteur avec laquelle certains travaux d'établissement de plans est effectuée.

Il a fait remaruqer que l'on avait demandé que des plans soient dressés en vue de l'homologation de certains terrains, consécutivement à l'établissement de tours de transmission. Selon lui, cette demande aurait été faite il y a plus d'un an et demi.

Il semblerait que la date limite qui avait été fixée pour que le travail soit remis était le début de mai.

Hier soir, l'arpenteur qui a charge du projet a envoyé une lettre au conseil leur faisant savoir qu'il leur soumettait des plans temporaires pour approbation. Une fois les plans approuvés et les modifications faites, il se réserve deux semaines pour effectuer la description pysique des dits plans. Le maire Tremblay a qualifié cette demande de "délai supplémentaire" et a déploré que les plans définitifs ne soient pas encore prêts.

Il a affirmé ne pas avoir l'intention de s'embarquer en aveugle dans cette affaire et a remis les plans en question aux experts de la municipalité pour étude approfondie.

TERRAINS MALPROPRES

In a également pris la décision, hier soir, d'appliquer à la lettre le règlement municipal concernant le nettoyage des terrains privés.

Il a été décidé que, après constation par les autorités policières, un avis serait envoyé au propriétaire du terrain pour que le nettoyage soit fait d ans les trois jours suivant la réception de cet avis.

Si alors rien n'a été fait, la ville procédera elle-même à ce nettoyage et le compte sera envoyé à la personne concernée.

VOITURES TAXIS

La municipalité de Beauport songe aussi à abolir le règlement municipal qui tend à limiter le nombre de voitures taxis qui circulent dans les rues de cette ville.

Ce nombre est actuellement fixé à 35. Avec l'amendement au règlement, il serait illimité.

On avait tout d'abord songé à abolir la totalité du règlement concernant les voitures taxis, mais on a jugé que cela représentait un trop grand danger, surtout en ce qui a trait à l'obligation pour un propriétaire de taxi d'être assuré.

IMPASSE

Un propiétaire de maison unifamiliale, sur la rue Langevin, à Beauport, se voit placé dans une impasse. Sa propriété sera en effet dans quelque temps encadrée par deux édifices de six logements chacun.

Le règlement municipal permettait en effet que l'on construise de telles maisons à cet endroit.

Les échevins ont expliqué au propriétaire en question qu'il était impossible d'empêcher la construction des deux édifices, à gauche et à droite de sa petite maison.

On entrevoit la possibilité, d'ici quelque temps, de présenter un avis de motion pour amender le règlement pour qu'à l'avenir pareille situation ne se présente plus.

leMontmorency

165, est Grande-Allée

l'adresse la plus prestigieuse...

Il nous reste un bon choix . . . de logements avec vue sur le fleuve

Inclus dans le prix du loyer

Piscine

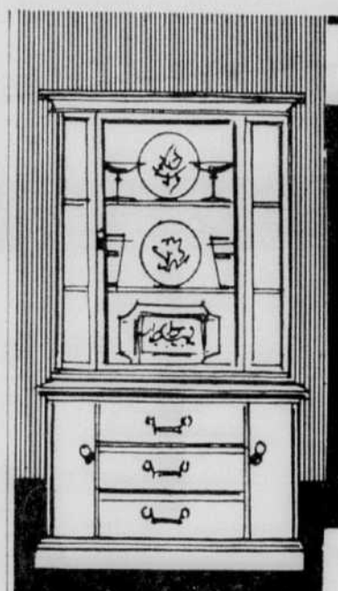
- Service de Portier
- Service de concierge

Bureau de location sur les lieux.

525-9763

Montreal Trust

Service de location et administration



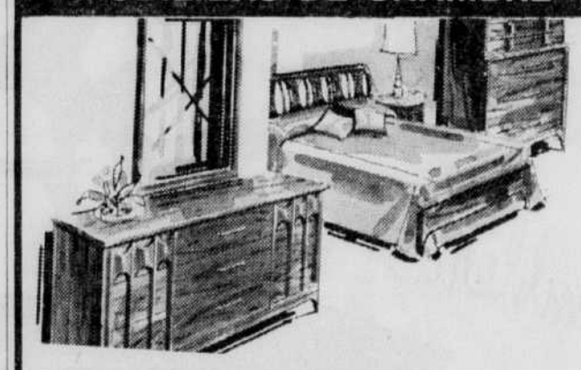
SOLDE de divers meubles

Exposition du meuble inc.

REDUCTIONS allant de... 40% à 70%

Prenez profit de ces réelles aubaines qui vous seront utiles tant à la ville qu'à la campagne. Que ce soit pour rénover ou meubler ces item sont offerts à des rabais fantastiques!

MOBILIERS DE CHAMBRE



4-No 64-100 - Bureau triple 72", miroir, commode, lit ajouré, en noyer véritable fini à l'huile, tiroirs en queue d'aronde. 329.00 — $199.00

Bureau triple 60", commode, lit, véritable noyer, fini à l'huile. 299.00 — $169.00

35-Commodes Véritable noyer, 5 plis, 5 tiroirs. 89.00 — $39.50

LITERIE

8-No 5300 - Lits superposés, fini antique ou fumée, comprenant 2 lits et sommiers-boîte, 2 matelas et échelle. 149.00 — $79.00

Lits continental Matelas, sommiers, pattes, tête. 79.00 — $45.00

Lits continental Matelas, sommiers, pattes, tête. 109.00 — $69.00

Lits continental Matelas, sommiers, pattes, tête. 119.50 — $89.00

25-Lits bibliothèques et lits réguliers 35.00 à 60.00 — $7.00 et $9.00

1-Lit pliant 39.00 — $19.00

1-Bassinette Colonial, 30 x 54, sans matelas. 39.00 — $19.00

Tables de nuit noyer 22.50 à 45.00 — $6.00 et $9.00

Matelas 4' 180 ressorts 29.00 — $9.40

Sommiers à lames 1ère qualité, 39 et 54". 19.95 — $9.95

Sommiers à doubles lames d'acier, Heavy Duty 35.00 — $15.00

2 chaises noyer Rembourrées 17.00 — $6.50

Fauteuils de chambre Rembourrés, choix de couleurs 29.00 — $17.50

MOBILIERS DE SALON

1 - Mobilier 2 mcx No 1300 En vinyle, ton de vert, pattes noyer, caoutchouc mousse. 280.00 — $189.00

1 - Mobilier 2 mcx No 500 En vinyle, ton de vert, pattes noyer véritable caoutchouc mousse. 372.00 — $239.50

1-Mobilier 2 mcx No 1230 Tissu de nylon frisé, couleur or, véritable caoutchouc mousse. 409.00 — $269.00

4-Ensembles 2 mcx Choix de tissus 1ère qualité, choix de couleurs, véritable caoutchouc mousse. 295.00 — $199.00

1-Divan Seul, moderne, coussins et dossier amovibles, caoutchouc mousse. 139.00 — $79.00

5-Divan-lit Et matelas à l'intérieur, 1ère qualité, choix de couleurs et tissus. 269.00 — $129.00

PLUSIEURS AUTRES ITEM NON ANNONCES AUSSI EN VENTE AU PRIX DE SOLDE

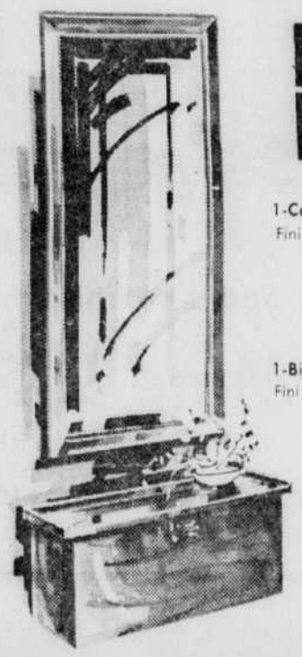
MEUBLES DE STYLE COLONIAL

1 - Chesterfield No 1637 - Early American, Tissus très haute qualité, tons de gris/brun, véritable caoutchouc mousse. 508.00 — $299.00

1 - Chesterfield No 910 - Early American, dossier haut, couleur vert gris, véritable caoutchouc mousse. 614.00 — $339.00

1 - Sofa No 1160 - Knechel, 3 places, érable fini fumé, tons de rouille/gris, véritable caoutchouc mousse. 330.00 — $219.90

REDUCTION DE 40% à 50% SUR LES LAMPES MODERNES



DIVERS COLONIAL

1-Cabinet de coin No 66-4 Fini érable naturel 104.00 — $49.00

1-Bibliothèque No 960 Fini fumée 35.00 — $15.95

1-Commode No 80-25 Fini fumée, 4 tiroirs 99.00 — $39.50

BAHUTS & DIVERS MODERNE . .

1-No 90 - Bahut 34 x 16 x 32 noyer véritable. 138.00 — $89.00

1-No 475 - Bahut 34 x 16 x 32 fini noyer véritable. 149.00 — $99.00

8-Bahuts 72" Fini noyer véritable. 108.00 — $69.50

2-Bahuts 72" Devant blanc et noyer. 149.00 — $79.00

8-Bahuts à boisson 72" avec verrerie, panneau qui lève. 189.00 — $109.00

1-Bibliothèque No 410B, noyer. 79.00 — $49.00

1-Discothèque No 20, noyer. 46.00 — $25.00

MOBILIERS DE CUISINE

2-Mobiliers No 35 Table et 4 chaises: table en formica, chaises recouvertes de vinyle sur jersey. 139.00 — $79.00

8-Mobiliers No 575 Table et 4 chaises, fini formica, chaises au choix, couleurs assorties. 189.00 — $119.00

6-Mobiliers No 57 Table et 4 chaises, noyer, chaises, caoutchouc mousse. 195.00 — $89.50

FAUTEUILS

12-Fauteuils berçants No 400 En caoutchouc recouvert de vinyle, choix de couleurs 52.00 — $29.90

8-Lazy-Boy No 533 Choix de couleurs. 189.00 — $109.00

10-Fauteuils Pivotants et berçants recouverts de vinyle. 109.00 — $59.50

MOBILIERS DE DINETTE

6-Mobiliers No 1953 Table et 4 chaises, en véritable noyer, sièges rembourrés de caoutchouc mousse. 185.00 — $79.00

TABLE DE SALON

Ensemble table à café de 60" et 2 tables de bout, véritable noyer. Les 3 tables 69.00 — $39.00

FACILITES DE PAIEMENT

Exposition du meuble inc.

1285 OUEST, BOUL. CHAREST TEL.: 683-3675

ENTREPOSAGE GRATUIT

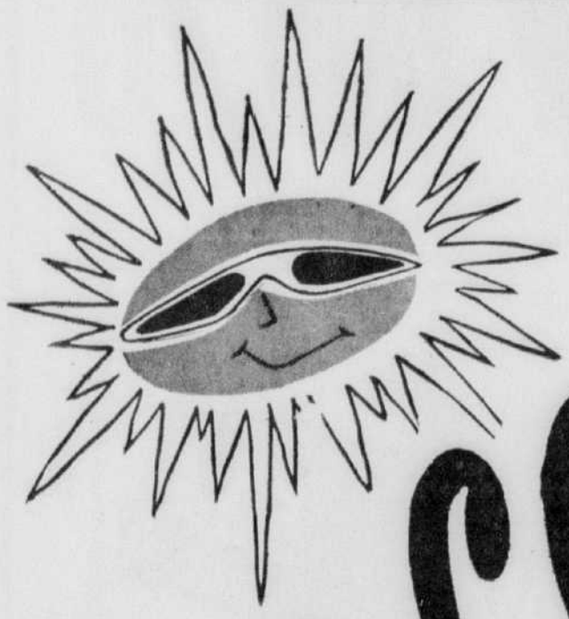
CENTRE INDUSTRIEL ST-MALO, AU PIED DE LA COTE ST-SACREMENT

STATIONNEMENT GRATUIT

Ouvert tous les jours de 9h. a.m. à 5h.30 p.m. -- Jeudi et Vend. jusqu'à 10h.

CONCOURS

Vacances "Jato" $100.00 par semaine - En plus "Gros Lot" de $1000.00 en argent.



Vacances

selon votre goût et quand bon vous semblera

Gagnante du

$100.00

Semaine finissant le 1er mai

Mme L. Paquet

1063 Ploermel, Québec

VOYEZ LA LISTE DES PERSONNES ELIGIBLES AU "GROS LOT" AFFICHEE A NOS MAGASINS

$2,000

Participez au 'Concours Vacances Jato'... vous n'avez qu'à inscrire vos nom et adresse à l'endos de votre ruban de caisse et le déposer dans une boite à la sortie du magasin.
● Ceci vous donnera la chance de participer au tirage hebdomadaire et au gros lot.

Voici comment:

TIRAGE HEBDOMADAIRE

Chaque semaine sera tiré parmi les participants de la semaine, un nom gagnant qui se verra attribuer le prix hebdomadaire de $100.00. La personne chanceuse n'aura qu'à répondre correctement à une question concours.

"GROS LOT"

Ce gros lot sera attribué vers le 15 mai. D'ici là, à chaque semaine, 60 noms seront tirés au sort et déposés dans le baril "gros lot". Lors du tirage, environ 600 participants auront la chance de remporter le montant de $1,000.00 qui aidera sûrement à passer de merveilleuses vacances. La personne chanceuse n'aura qu'à répondre correctement à une question concours.

'Bienvenue et bonne chance'.

Les employés de Jato et leur famille immédiate ne sont pas éligibles.)

CREME

GLACEE

MONT-BLANC

CHOIX DE SAVEURS

3 chop.

49¢

REGULIER .67 — EPARGNEZ .18 CH..

MIRACLE WHIP

KRAFT

Apprêt à salade

Bocal 32 oz

59¢

REGULIER .79 — EPARGNEZ .20 CH.

GRANULE FIN

SUCRE

BLANC

Sac 10 lbs

77¢

REGULIER .88 — EPARGNEZ .11

Jato

815 Ave Myrand STE-FOY — **2455 Ch. St-Louis** SILLERY — **2235, 1ère Avenue** QUEBEC

"où magasiner est ***vraiment*** *un plaisir"*

SERVICE

courtois, empressé, complet chez Jato

"KELLOGG'S CORNFLAKES" 2 btes 12 oz 53¢
CEREALES A DEJEUNER CROUSTILLANTES
REGULIER .33 CH. — EPARGNEZ .13

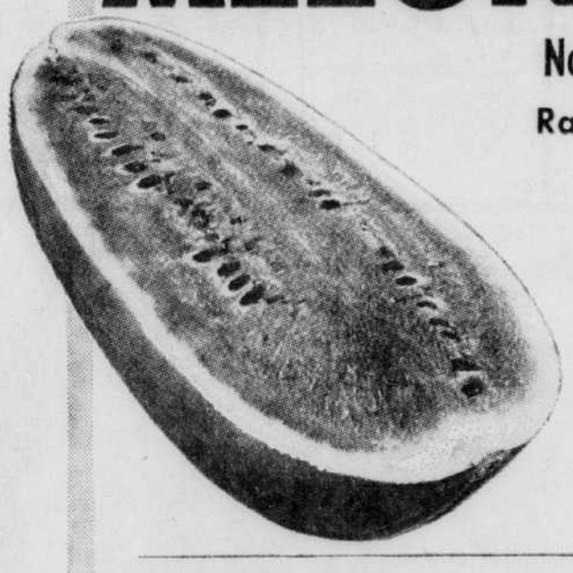
FÈVES JAUNES 3 btes 20 oz 55¢
RAYMOND ENTIERES, DE CHOIX
REGULIER 2/.41 — EPARGNEZ .07

ANANAS KON-TIKI 2 btes 20 oz 41¢
TRANCHES DE CHOIX DANS LE SIROP
REGULIER 2/.49 — EPARGNEZ .08

GARNITURES À TARTES btes 20 oz 43¢
"E.D. SMITH", CERISES, FRAISES, FRAMBOISES
REGULIER .53 CH. — EPARGNEZ .10

FROMAGE CANADIEN Meule 14 oz 51¢
"MEULDOR", DOUX, FRAIS ET COLORE
REGULIER .63 CH. — EPARGNEZ .12 CH.

MELON D'EAU



No 1 Floride à chair Rouge
Rafraîchissant à son meilleur
14-15 lbs poids moyen

77¢ ch.

ORANGES JAFFA GR 112 43¢ doz.
SUCREES, JUTEUSES ET GROSSES
REGULIER .59 DOZ. — EPARGNEZ .16

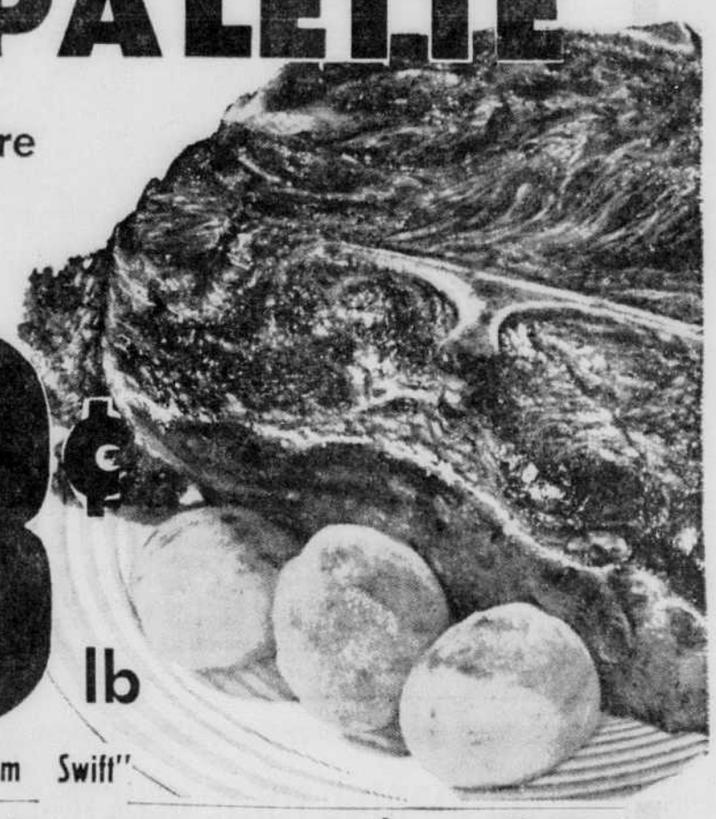
HARICOTS JAUNES lb 33¢
LONGS ET PINS IMPORTES - NO 1
REGULIER .49 LB — EPARGNEZ .16 LB

RAISINS No 1 lb 29¢
"BARLINKA" NOIRS ET SUCRES
REGULIER .49 LB — EPARGNEZ .20 LB

CHICOREE No 1 lb 19¢
FRAICHE IMPORTEE DE FLORIDE
REGULIER .29 LB — EPARGNEZ .10 LB

Boeuf de "Marque Rouge" seulement — Le meilleur au Canada

ROTI-PALETTE



Savoureux et tendre
Pour rôti ou Pot-au-Feu

33 lb

Côtes croisées .59 lb "Premium Swift"

DE "MARQUE ROUGE" SEULEMENT
STEAK HACHÉ 73¢ lb
FRAIS PREPARE - LE MEILLEUR
REGULIER .89 LB — EPARGNEZ .16 LB

SAUCISSE FUMÉE 45¢ lb
FRANKFURT DE "PREMIUM SWIFT"
REGULIER .59 LB — EPARGNEZ .14 LB

JAMBON MIDGET 2 A 4 LBS 59¢ lb
DESOSSE DE "PREMIUM SWIFT"
REGULIER .89 LB — EPARGNEZ .30

VIANDES TRANCHEES 2 pqts 6 oz 49¢
AU POULET, PORC, ETC. "PREMIUM SWIFT"
REGULIER .29 CH. — EPARGNEZ .09

SAUCISSE BILOPAGE 47¢ lb
FRAICHE ET PURE AU PORC
REGULIER .63 LB — EPARGNEZ .16 LB

SAUCISSON entier ENV. 6 LBS 1.39 ch.
PRET A SERVIR DE "PREMIUM SWIFT"
REGULIER 1.79 CH. — EPARGNEZ .40

JUS TOMATES

LIBBY
"à pression douce" riche de fantaisie
Bte 20 oz **13¢**
REGULIER 2/.37 — EPARGNEZ .06 CH.

JEWEL DE SWIFT pqt 1 lb 31¢
SHORTENING PUR, POUR FRITURES
REGULIER .39 CH. — EPARGNEZ .08 CH.

MARSHMALLOW KRAFT 2 cellos 11 oz 49¢
"JET PUFFS" BLANC, CHOC. & FRUIT
REGULIER .29 CH. — EPARGNEZ .09

PREM DE SWIFT Bte 12 oz 39¢
DELICIEUX PAIN DE VIANDE
REGULIER .49 — EPARGNEZ .10 CH.

POUDING ROYAL 4 pqts rég. 57¢
INSTANTANE, CHOIX DE SAVEURS
REGULIER 2/.33 — EPARGNEZ .09

JAMBON SWIFT bte 1½ lb 1.39
DESOSSE PRET A SERVIR
REGULIER 1.69 CH. — EPARGNEZ .30 CH.

CHOCOLAT BORDEN Bte 1 lb 45¢
INSTANTANE POUR BREUVAGE CHAUD
REGULIER .65 CH. — EPARGNEZ .20 CH.

PARD DE SWIFT 4 btes 15 oz 47¢
NOURRITURE A CHIEN
REGULIER 2/.29 — EPARGNEZ .11

POULET ESTA 2 btes 7 oz 57¢
IDEAL POUR LES SANDWICHS
REGULIER .35 CH. — EPARGNEZ .13

NETTOYEUR WINDEX Btle 20 oz 39¢
Pour vitres, propre et rapide
Rég. .45 ch. — Epar. .06 ch.

DETERGENT MIR 2 cont. 24 oz 87¢
Economique, tout usage
Rég. .87 ch. — Epar. .18

815 Ave Myrand STE-FOY
2455 Ch. St-Louis SILLERY
2235, 1ère Avenue QUEBEC

Jato

"où magasiner est vraiment un plaisir"

SECHAGE DU POISSON EN GASPESIE — Cette scène pittoresque de la péninsule, laquelle apparaît sur l'affiche de présentation du plus récent court métrage traitant du Québec pour diffusion à l'étranger, est extraite d'une séquence de la pellicule intitulée "The great River", ou le Grand Fleuve.

300 millions de cinéphiles vont pouvoir admirer "Le Grand Fleuve"

Par Normand GIRARD

"La province de Québec a vraiment quitté l'artisanat, dans le domaine de la réclame touristique, en ayant accès aux écrans des grands cinémas internationaux par le truchement du film 35mm."

M. Robert Prévost, sous-ministre adjoint du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, apprécie en ces termes les résultats atteints, au cours des dernières années, par la direction générale du Tourisme.

Le sous-ministre était interrogé en rapport avec la présentation prochaine sur les écrans de la Vieille Capitale, d'un nouveau court métrage sur le Québec, intitulé : "Le Grand Fleuve".

Cette pellicule, à l'instar des neuf ou dix autres qui ont été tournées jusqu'ici avec la collaboration du gouvernement du Québec, est appelée à être visionnée par quelque 300 millions de cinéphiles de tous les pays du monde.

Le film d'une durée approximative de 10 minutes, raconte le pittoresque de la "belle province", montre ses principales attractions touristiques et donne aux visiteurs éventuels un alléchant coup d'oeil de notre principale industrie, l'industrie forestière.

Ce "sujet court", dont la grande première fut présentée récemment sur l'écran du "Radio City Music Hall", de New York, sera projeté dans quelque 9,000 salles de cinéma aux Etats-Unis où plus de 90 millions de cinéphiles pourront le voir au cours des trois prochaines années.

C'est la compagnie Hamilton Wright Organisation Inc., de New York, qui en a effectué le tournage, il y a deux ans, pour le compte de la firme Universel Pictures, qui en assure la distribution.

"The Great River", selon le titre anglais du film, comme le montre la reproduction de l'affiche de présentation qui accompagne la projection dans les salles de cinéma aux Etats-Unis, représente pour la province de Québec un autre apport inestimable du gouvernement à l'industrie touristique québécoise.

Précédemment, en 1963-64, un autre court métrage s'était ajouté à la liste. Il s'agit de "Kingdom of the Saguenay" mettant en vedette les croisières sur le Saguenay et la popularité de la pêche sportive au Lac-Saint-Jean.

Antérieurement, il y avait eu "Leaping Dandies", ou la pêche du saumon dans la rivière Saint-Jean, et "A Picture for Jean" ou un périple autour de la Gaspésie, qui ont connu une large diffusion.

D'après le rapport annuel 1963-64 du ministère du Tourisme, ces deux films circulaient déjà à la fin de l'année 1964 dans les grandes salles de cinéma des Etats-Unis par le truchement de la United Pictures Company et ils avaient été montrés dans quelque 3,500 salles de projection.

De plus, environ 150 copies de ces films étaient diffusées dans les pays suivants: Australie, Belgique, Egypte, Angleterre, France, Allemagne, Hollande, Inde, Nouvelle-Zélande, Panama et Philippines.

En ce qui concerne la présentation du film "Le Grand Fleuve" aux cinéphiles québécois, M. Prévost estime qu'elle devrait avoir lieu au cours du mois de mai. La date et le lieu en seront annoncés par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, dont le titulaire est Me Gérard Cournoyer.

ANNONCE

Révolution au Canada français

Comment voit-on à l'étranger la "révolution tranquille" du Québec. La grande revue américaine *Fortune* a publié à ce sujet un article retentissant que SÉLECTION du Reader's Digest a résumé pour vous dans son numéro de mai. Si les Canadiens anglais connaissent mal le Québec, qu'en pensent alors les Américains? Cet article écrit sans préjugés jette de la lumière sur une situation parfois confuse. Achetez votre Sélection dès aujourd'hui.

UNE MARGARINE TOUTE VÉGÉTALE
...FACILE À COLORER
LA MEILLEURE AU CANADA

Le pratique sac à colorer "VITE-COLOR"

MARGARINE Blue Bonnet

CE SAC VITE-COLOR REND LA MARGARINE D'UN BEAU JAUNE DORÉ EN QUELQUES SECONDES!

Pas de mélange salissant! Pressez la pastille colorante, pétrissez doucement, votre margarine est d'un beau jaune d'or.

Replacez-la dans son carton! Elle reprend sa forme initiale. Gardez au frais jusqu'à l'emploi.

Tranchez tout simplement à travers le sac... votre margarine est prête à servir.

LA MARGARINE BLUE BONNET SE VEND AUSSI DANS CES 2 PAQUETS PRATIQUES!

PAQUET RÉGULIER D'UNE LIVRE

Nouveau format pratique et économique. Facile à réfrigérer, à trancher, à servir. Incolore. Sachet colorant à l'intérieur du paquet.

ÉCONOMIQUE PAQUET DE TROIS LIVRES

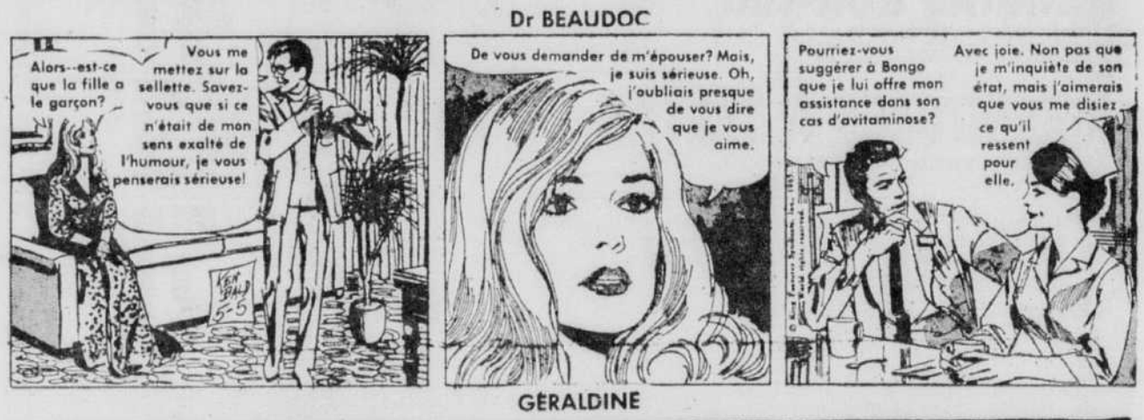
Chaque livre est enveloppée séparément dans du papier parchemin; sachet colorant à l'intérieur. Les portions non utilisées conservent leur fraîcheur jusqu'au moment de servir.

LARRY BRANNON

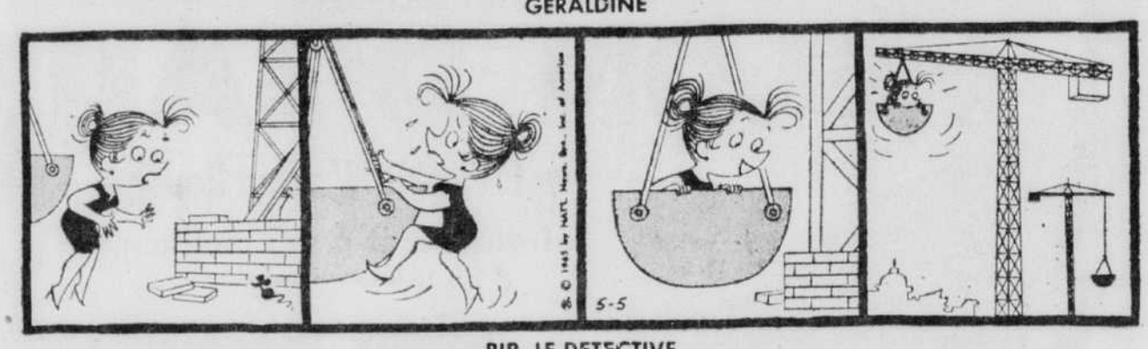
LES AVENTURES DE PAULINE

OOKPIK

Dr BEAUDOC



GÉRALDINE



RIP, LE DÉTECTIVE

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

National IGA

BAT LA MARCHE DES

BAS PRIX

GROS POULETS
FRAIS CHAPONS

CATEGORIE "A"
PRETS-A-CUIRE
5 A 7 LBS

43¢ LB

SAUCISSES

FUMEES "HYGRADE"
DELICIEUSES LB 45¢

SMOKED MEAT

"HYGRADE"
BAS PRIX
4 SACHETS 2 OZ 89¢

E.U. No 1 MURES ET FERMES

TOMATES

FRAICHES IMPORTEES
BAS PRIX
2 LBS CELLO
29¢

CELERI VERT PASCAL
CALIFORNIE E.U. No 1 GROSSEUR 48
FERME, CROUSTILLANT, GROS PIED
2/29¢

RAISINS BLEUS 29¢
IMPORTES - E.U. No 1
FRAIS BAS PRIX LB

LAIT EVAPORE
"CARNATION"
EPARGNEZ 16¢
6 BTES 16 OZ
89¢

SUCRE BLANC
GRANULE
EPARGNEZ 11¢
10 LBS SAC
77¢

BEURRE "IGA"
DE CREMERIE PREMIERE
QUALITE "ROYAL GOLD"
MOULE 1 LB
54¢

BAS NYLON
"IGA ROYAL BRAND"
SANS COUTURE
EPARGNEZ 25¢ PAR PAIRE
3 PAIRES POUR
1.00

CHASE & SANBORN
CAFE INSTANTANE
RABAIS 12¢ POT 6 OZ
1.09

BREUVAGES
A L'ORANGE OU AUX RAISINS "LINCOLN"
3 CONT. 48 OZ
89¢

"GERBER"
ALIMENTS TAMISES
POUR BEBES - EPARG. 17¢
9 POTS 4¾ OZ
1.00

EAU DE JAVEL
CONCENTRE "MIX-O"
59¢

ÉPARGNEZ ÉPARGNEZ ÉPARGNEZ ÉPARGNEZ ÉPARGNEZ

Une occasion unique d'acheter une fameuse
TABLE PLIANTE
Samsonite
QUANTITÉ LIMITÉE!
Ne manquez pas cette offre exclusive!
$5.98
ET DES REÇUS DE CAISSE ENREGISTREUSE D'UNE VALEUR DE $25

ÉPARGNEZ ÉPARGNEZ ÉPARGNEZ ÉPARGNEZ ÉPARGNEZ

NOUS DONNONS LES TIMBRES Gold Star
AVEC TOUT ACHAT

LIVRAISON GRATUITE
DE TOUTE COMMANDE DE 3.00 OU PLUS

LES MAGASINS National "IGA"

QUEBEC-OUEST 335 BOULEVARD WILFRID HAMEL - QUE.	CHARLESBOURG 6975 BOUL. HENRI BOURASSA - CHARL.
DONNACONA 225 RUE NOTRE-DAME - DONNACONA	QUEBEC 135 DES CHENES OUEST - QUE.
STE-FOY 2480 CHEMIN STE-FOY, ANGLE DU VALLON, CENTRE D'ACHATS "PARC HORIZON".	3264 CHEMIN STE-FOY, ANGLE DUPLESSIS, CENTRE D'ACHATS "SAVIGNAC".

PRIX EN VIGUEUR DU 5 AU 8 MAI '65 INCL.

JOUEZ
SUPER
BINGO
LUNDI au VENDREDI
1.30 P.M. A 2.00 P.M.
CFCM–TV CANAL 4

VOUS POUVEZ GAGNER
$50.00
TOUS LES JOURS

GRAND PRIX

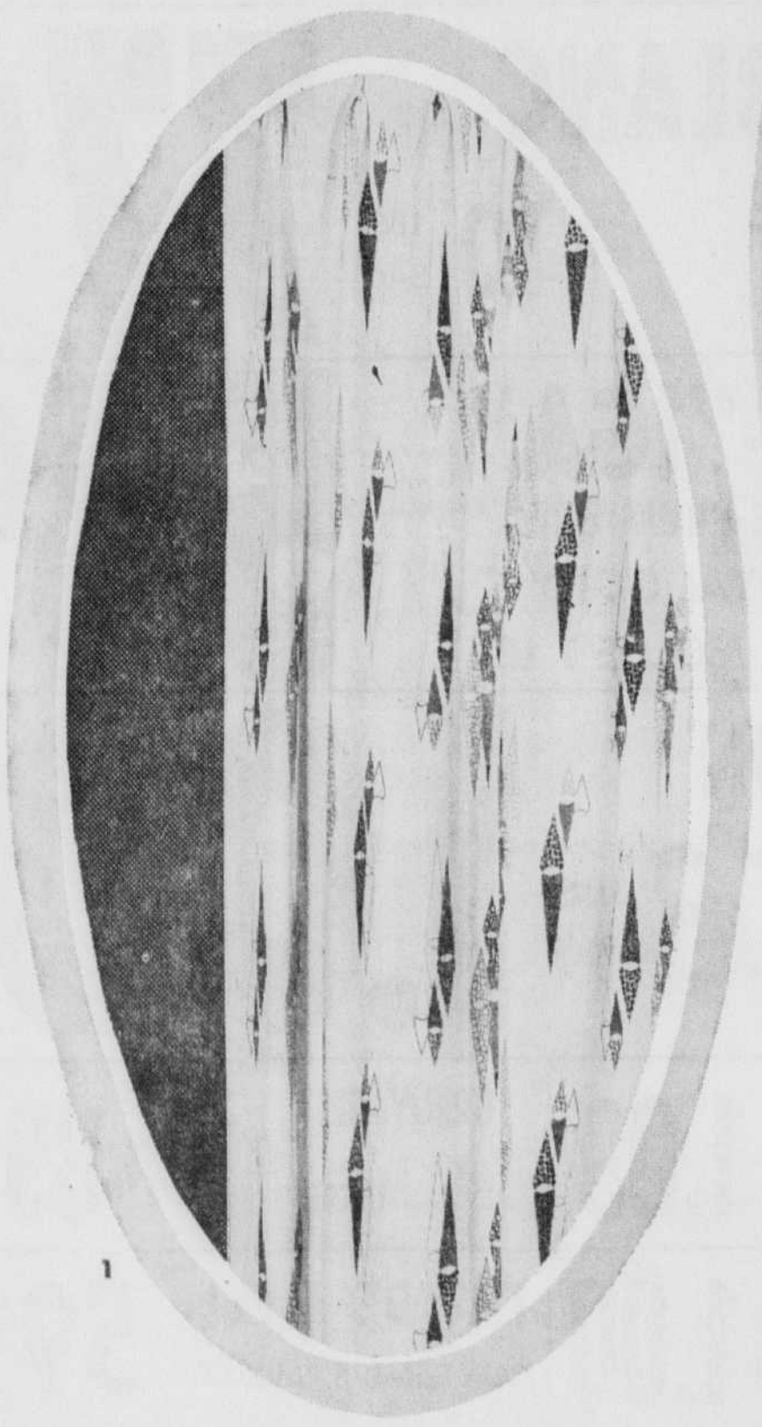
STUDEBAKER 1965
"COMMANDER" DEUX PORTES

Fête des Mères, dimanche le 9 mai

Le Syndicat DE QUÉBEC présente

FIBERGLAS

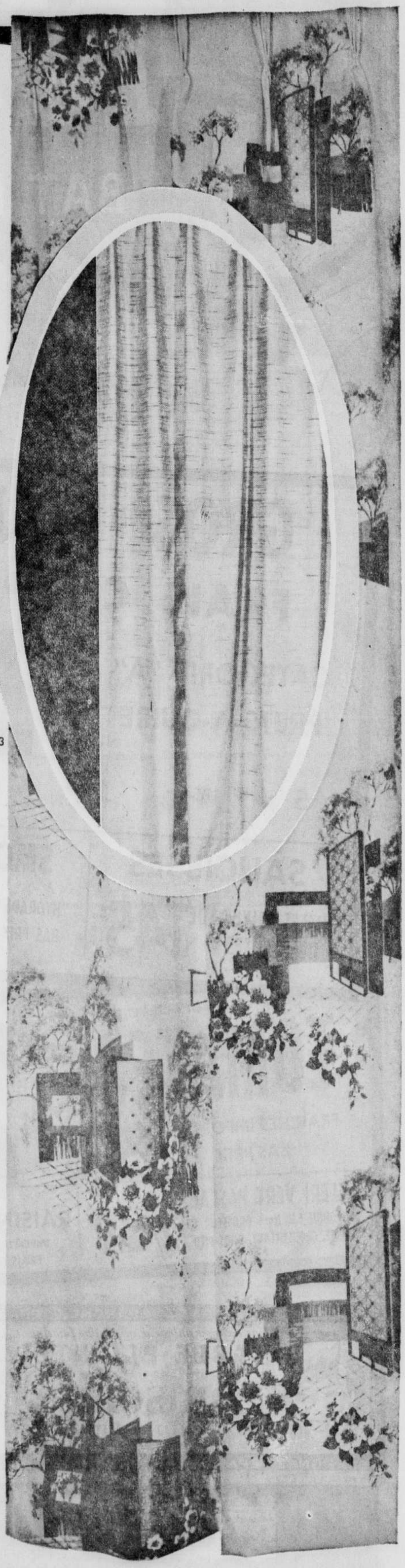
Les tentures faites d'authentiques filés de Fiberglas canadien donnant entière satisfaction. Elles ne rétrécissent pas, n'allongent et ne se déforment pas. Disponibles avec ou sans doublure.



1

2

3



Tentures avec motifs

fleuris, modernes et semi-modernes ou teintes unies. Grande variété de textures, de dessins et de couleurs.

	uni	fleuri
2 largeurs couvrant 48"	13.95	14.95
4 largeurs couvrant 96"	27.95	29.95
6 largeurs couvrant 144"	41.95	44.95

Fibre unie, bouclée

Un choix de couleurs vous est offert dans cette fibre de verre pour la confection de rideaux.

1.89 vge

Fibre en bouclé imprimé

Motifs variés sur fond blanc..... 2.49 vge

Démonstration: 6 et 7 mai

Le représentant de la compagnie Fiberglas sera au département des garnitures de maison pour vous donner des conseils sur l'entretien et la durée de ces rideaux. Aussi démonstration sur le lavage et la facilité du séchage.

SYNDICAT, 5e ETAGE. COMMANDEZ PAR NUMERO S.V.P.

Gratuit! Service de décoration à domicile...

SI VOUS NE POUVEZ VENIR AU MAGASIN, UN DECORATEUR EXPERIMENTE SE RENDRA A VOTRE DOMICILE POUR LE CHOIX DE TAPIS, TENTURES, MEUBLES. CE SERVICE EST FAIT SANS FRAIS ADDITIONNELS DE VOTRE PART.

Composez 529-7351, postes 334 ou 335
Mesures et estimés gratuits

Le Syndicat DE QUÉBEC ST-ROCH: 9H. A 5H.30, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H.30. PLACE LAURIER: 9H.30 A 5H.30, MARDI, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H.30 — C.P. 1217, QUEBEC 2 — TEL.: 529-7351.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

68e ANNEE — No 108 QUEBEC, MERCREDI 5 MAI 1965 PAGE DIX-SEPT

REGROUPEMENT DES ECOLES NORMALES — Dans le but de suggérer une solution au problème du regroupement des Ecoles Normales de filles de la ville de Québec, un souper-causerie s'est tenu hier, à l'Ecole Normale François-Delaplace. A la suite de cet entretien ou furent rappelés les besoins actuels des Ecoles Normales et la nécessité d'un regroupement pour un rendement plus efficace, à l'unanimité on vint aux conclusions suivantes : 1) que les trois écoles normales de filles de la ville de Québec renforcent le consortium déjà existant pour les options de la 4e année du brevet "A". A cette fin, les institutions concernés acceptent la possibilités d'un échange de professeurs, d'un échange d'élèves pour les options ou les cours, d'un échange d'idées pour l'étude des programmes, l'organisation des cours, la pratique de l'enseignement ; 2) qu'un comité de direction formé par une représentante de chaque institution élabore les directives à suivre pour assurer l'unité ; 3) que soit étudiée la possibilité de collaboration et d'échanges avec l'Ecole Normale Notre-Dame-de-Foy de Cap-Rouge. Sur cette photo, nous voyons de gauche à droite, l'abbé Roméo Miville, principal de l'Ecole Normale François Delaplace ; Mère Marie-du-Tabernacle, directrice de l'Ecole Normale Notre-Dame de Québec; Mère Saint-Raymond, principale de l'Ecole Normale Laval de Mérici ; et M. J.-Wilfrid Caron, directeur général des écoles normales.

"Ville de Pontoise", le nouveau nom proposé pour Québec-Ouest

par Jacques DUMAIS

La Jeune Chambre de Québec-Ouest, en accord avec la Commission de géographie, a suggéré hier soir au conseil de ville que celui-ci fasse une demande "dans le plus bref délai possible" au ministère des Affaires municipales afin que le nom de Québec-Ouest soit changé pour "Ville de Pontoise."

Au cours d'une séance régulière du conseil, M. Auguste Jean, ex - président de l'organisme, a révélé que c'est en raison de la situation géographique de Québec-Ouest qu'une appellation nouvelle s'impose.

Il a expliqué d'autre part que lors des élections provinciales et fédérales, il existe une certaine confusion dans l'esprit des gens en ce sens que sur le plan fédéral, Québec - Ouest appartient au comté... de Québec - Ouest tandis que le comté de Saint - Sauveur vaut pour le cadre provincial.

A la Commission de géographie, la Jeune Chambre a suggéré, après avoir effectué un sondage d'opinions auprès des contribuables de la ville, que quatre noms à consonnance française et phonétique agréable soient mis en évidence. L'on avait ainsi le choix entre: "Ville d'Artois", "Ville de Chaumont", "Ville de Lorraine" et enfin "Ville de Pontoise". Ce dernier mon fut retenu car il correspond mieux à la réalité de Québec - Ouest

Le maire Jean-Paul Nolin a chaudement félicité tous les membres de la Jeune Chambre de l'endroit pour les nombreuses heures consacrées à la recherche ainsi qu'à la rédaction du mémoire. Il a révélé que le conseil étudiera à son tour cette recommandation et "prendra les décisions nécessaires".

UNE NECESSITE

M. Jean a par ailleurs déclaré aux membres du conseil que la majorité de la population vivant à Québec - Ouest désire ce changement de nom car elle considère que l'appellation actuelle est une entrave au pouvoir d'emprunt de la municipalité, que "certains antécédents" se rattachent au nom de Québec-Ouest et qu'enfin très peu de compagnies d'assurances et de fiducie sont intéressées à lui consentir des prêts.

"Un nouveau nom, a-t-il souligné, nous apporterait un regain de rentabilité tant en ce qui concerne le développement résidentiel que du point de vue commercial et industriel de notre municipalité."

Il a en outre fait remarquer aux conseillers municipaux que par suite de l'extension des réseaux routiers, Québec - Ouest deviendra ainsi le centre du Québec métropolitain, et que d'autre part le plan d'urbanisme prévoit la fondation d'autres paroisses canoniques qui seront toutes désignées sous le vocable d'un "saint patron".

Pour toutes ces raisons, la Jeune Chambre croit qu'il est nécessaire qu'une appellation nouvelle soit considérée par le conseil et que "Ville de Pontoise" s'avère le choix le plus judicieux, dans un contexte de nouveauté.

LICENCES COMMERCIALES

Dans un autre ordre d'idées, la Jeune Chambre suggère au conseil de faire le plus tôt possible une revision des taux de licences commerciales afin de mieux protéger les entrepreneurs, marchands et détaillant locaux.

Elle demande en outre qu'une surveillance étroite soit faite de tous les commerces venant de l'extérieur afin de vérifier les droits de permis dans la municipalité.

La Jeune Chambre ajoute qu'une hausse des taux de licences commrciales augmenterait les revenus de la municipalité et que des revenus additionnels aideraient grandement à l'amélioration de Québec-Ouest.

Elle considère par ailleurs que les taux des licences commerciales des municipalités environnantes sont de beaucoup supérieurs à ceux en vigueur à Québec-Ouest. De plus les entrepreneurs de cette ville qui effectuent des travaux dans les municipalités environnantes seraient dans l'obligation de payer une licence de beaucoup supérieure à celle obtenue par des entrepreneurs de l'extérieur et qui viennent travailler à Québec-Ouest.

MEMOIRE DE LA JEUNE CHAMBRE DE QUEBEC-OUEST — M. Auguste Jean suggère "Ville de Pontoise".

L'Externat Saint-Jean-Eudes a enregistré un déficit de $50,000 pour 1964-65

Par Paul BOILARD

L'Externat classique Saint - Jean Eudes enregistre un déficit de $45,000 pour l'année 1964-65 et ce montant pourrait être de $75,000, pour l'année 1965-66.

C'est ce qu'a déclaré, hier, le Père Jacques Custeau, directeur des études à l'Externat classique Saint-Jean Eudes.

Le Père Custeau a dit que le gouvernement provincial devrait aider cette institution à combler son déficit "car nous rendons service à toute la population environnante, et nous ne voulons pas pénaliser les parents."

Les frais de scolarité sont actuellement de $300 pour les classes d'Eléments latins à Versification, et de $350 pour les classes de Belles-Lettres à Philo II.

Avec ces frais de scolarité, l'Externat classique Saint-Jean Eudes n'arrive pas à boucler son budget.

Sera-t-on obligé d'augmenter les frais de scolarité? Il n'y a rien de décidé à ce sujet. Mais si le gouvernement ne vient pas en aide à Saint-Jean Eudes, il faudra bien aller chercher de l'argent quelque part, et ce pourrait bien être en augmentant les frais de scolarité.

L'Externat classique Saint-Jean Eudes projette de refinancer son déficit par des emprunts bancaires. Mais son crédit est moins bon qu'il ne l'était il y a quelques années, souligne le Père Custeau.

"L'Externat est une petite congrégation et n'a jamais jouit des faveurs du gouvernement". Le crédit est moins bon parce qu'il y a moins d'enseignants religieux et aussi parce que les Eudistes "ont trop de collèges et simplement des collèges."

Prrmi les causes du déficit, il y a les nouvelles exigences de la Faculté des Arts qui a obligé le tres, ses laboratoires et à engager des professeurs à des salaires plus élevés.

L'Externat vient également de signer une nouvelle convention collective avec ses professeurs, et des augmentations substantielles de traitement ont été accordées.

Les cours à options entrainent également des déboursés plus élevés pour l'Externat. Dans certains cas, on réussit à grouper un cours rentable, mais dans d'autres, il n'y a qu'un petit nombre d'élèves et on songe à un groupement des élèves des divers collèges classiques de la ville pour rendre ces cours rentables.

Pour les cours à options, les professeurs sont difficiles à trouver, et le Père Custeau mentionne qu'il doit payer des salaires élevés pour en obtenir.

A Saint - Jean Eudes, on constate également une diminution "effarante" du nombre des religieux. Et on sait ce qu'il en coûte pour remplacer un religieux par un laïc. Le Père Custeau par exemple travaille 10 heures par jour. S'il fallait le remplacer, il en coûterait à l'Externat un salaire de $12,000 par années.

L'Externat classsique Saint - Jean Eudes a fait de louables efforts depuis quelques années pour donner à ses élèves l'éducation et l'instruction la plus complète possible. Nous avons été à même de visiter les laboratoires modernes, le gymnase, ratoires modernes, le gymnase, la piscine, la salle de spectacles.

On sent également que le collège a évolué dans d'autres sphères. Hier par exemple, nous avons été à même de constater que des filles et des garçons du Collège Garneau se sont mêlés aux élèves des classes de Philo de Saint - Jean Eudes pour faire du laboratoire de chimie. Et ce sans surveillance particulière... On aurait difficilement imaginé cela il y a quelques années dans des collèges classiques." Nous n'avons pas attendu le rapport Parent pour moderniser nos salles de cours et notre enseignement", de dire le Père Custeau.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de sainte Judith, martyre, ainsi que celle de saint Dominique Savio.

Ce sera le premier jeudi du mois, dédié à Jésus-Prêtre.

Les marées

Basse : 4 h. 52 a.m.
Haute : 9 h. 47 a.m.
Basse : 5 h. 55 p.m.
Haute : 10 h. 26 p.m.

Le Soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.25	6.59	14.34

A Neufchâtel

Dynamite trouvée dans un champ

Une fillette de 12 ans, enfant de M. et Mme Jean-Paul Blouin, de Neufchâtel, a fait, hier soir, dans un champ, non loin de la demeure de ses parents, la découverte de 94 bâtons de dynamite et de 59 de détonateurs Le chef de police F. Michaud, de Nefchâtel, a institué une enquête.

L'enfant a fait cette découverte 8 h. 30. Elle s'amusait avec des compagnes lorsqu'elle fut attirée vers la boite de bois, dont une planche avait été soulevée. La jeune Blouin apporta alors à la maison un des explosifs.

M. et Mme Blouin alertèrent aussitôt la police de Neufchâtel. Des recherches permirent ensuite de localiser la boite.

Le chef Michaud a précisé, ce midi, que la dynamite était à environ 250 pieds des habitations de la rue Beauville. Il a informé la Gendarmerie Royale du Canada et les explosifs ont été transportés à Valcartier.

Cambriolage dans un restaurant

Des cambrioleurs se sont introduits dans le restaurant "Aux bons mets", rue du Roi, au cours de la nuit dernière. Il y a eu vol d'argent, bris de distributrices automatiques et vol de cigarettes.

Me Marguerite Choquette devient juge de la Cour du Bien-Etre social

Le procureur général du Québec, Me Claude Wagner, a fait part, hier, à l'issue de la réunion du Conseil exécutif, de plusieurs nominations.

L'une d'elles concerne la nomination de Me Marguerite Choquette au poste de juge à la Cour du Bien-Etre social de Québec en remplacement du juge Henri Bernatchez qui a remis sa démission pour raison de santé.

Me Choquette occupait jusqu'ici un poste à la Régie des alcools du Québec.

HAUTES QUALIFICATIONS

Admise au Barreau en 1950, Me Choquette couronnait ses études en décrochant la bourse de l'Association du Barreau canadien, l'une des distinctions les plus enviées.

Le futur juge fit ensuite un stage d'étude en Angleterre, au London School of Economics and Political Sciences. Me Choquette s'intéressa particulièrement à la psychologie, à la sociologie et à la législation comparée relative aux mineurs mésadaptés. En criminologie, elle se concentra surtout sur le droit pénal, toujours en regard des mineurs mésadaptés.

Me Marguerite Choquette

Le doctorat en Droit devait plus tard lui être décerné par l'université de Paris après un stage d'étude sous la direction de maîtes réputés. En 1952, Me Choquette décrochait le diplôme de l'Institut de criminologie de l'université de Paris.

En annonçant la nomination de Me Choquette comme juge de la Cour du Bien-Etre social de Québec, le procureur général a insisté sur la préparation particulière du nouveau juge à ses fonctions délicates.

A LA COURONNE

Me Wagner a révélé, de plus, que Me Gérard Laganière, de Montréal, fonctionnaire spécial du ministère et procureur de la Couronne, avait été nommé au poste de procureur-chef adjoint dans la Métropole en remplacement de Me Jacques Bellemare.

Celui-ci a remis sa démission il y a quelques semaines afin de retourner à la pratique privée du droit.

M. Wagner a en outre fait part de la nomination de Me Albert Lemieux au poste de juge municipal de la ville de Beauharnois.

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

Les banques ont manifesté une grande vigueur ce matin à la Bourse de Montréal où l'ensemble de la cote semblait vouloir progresser. Les Banques Canadienne Imp. deCommerce et Royale ont été en vedette en marquant des gains de $1.00 et de $0.75 respectivement. Dautre part, Denison a attiré l'attention avec une hausse de $1.75 face aux perspectives favorables à l'exportation d'uranium à la France. Parmi les valeurs à la baisse, on remarquait BRINCO dont la cote a glissé de $0.50 à $5.37 1-2 à la suite des déclarations des premiers ministres Lesage et Smallwood relativement à l'aménagement des chutes Churchill.

L'activité boursière a ralenti comme le démontre le virement des titres industriels qui a atteint 80,000 actions pour les 90 premières minutes de la séance à comparer à 115,300 pour la même période hier. Le fait saillant de la matinée à la Bourse Canadienne a été la vigueur de Jubilee dont les actions s'inscrivaient à $3.85, soit une plus-value de $0.35. Pas moins de 150,-700 actions de cette entreprise ont changé de mains ce matin. Par ailleurs, Dolsan et Pennbec se cotaient respectivement à $0.62 et $0.19.

A la Bourse de Toronto, les valeurs industrielles ont enregistré des gains sélectifs; à 11 heures, leur moyenne accusait une hausse marginale de 0.15 point à 175.47. Roman a avancé de $0.50 à $7.75 dans le compartiment minier. Le virement "combiné" des deux premières heures de la séance a augmenté modérément pour atteindre 1,-857,000 actions au regard de 1,-690,000 en matinée hier.

A Wall Street, la Bourse s'est maintenue à la hausse, marquant ainsi un nouveau sommet. Ce midi, la moyenne des industrielles de Dow Jones enregistrait une avance de 2.80 points à 931.02 à comparer à un gain de 6.11 points au terme de la séance d'hier. Les valeurs de cuivre étaient encore en vedette à la suite de la hausse des prix du métal rouge.

DANS LA METROPOLE

C Imp Bk C	$71.00	+	$1.00
Denison	30.75	+	1.75
Banq Royale	81.00	+	0.75
Banq. Mtl	67.12½	+	0.62½
Banq N.-E.	80.00	+	0.50
Con. Paper	45.00	+	0.50
Con. Paper	45.00	+	0.50
Sogemines	$13.00	—	$0.75
D. Oilcloth	33.25	—	0.75
BRINCO	5.37½	—	0.50
Seagrams	39.50	—	0.50
Simpsons	27.62½	—	0.50

AVOCATS
GUY DORION c.r.
PAUL-E. BERNIER c.r.
C.-N. DORION c.r.
29 rue Ste-Ursule, Qué.
Tél.: 529-9247

CHARBON de BOIS
BRIQUETTES, ETC.
BOISEC ENR.
1120, 2e Ave — 523-9522

IMBATTABLE
maisons neuves
Tél.: 842-1951

CAMPING
de
"FRANCE"
GIFACO - MONCLER
CARATRAIL - NOMAD
chez
Guy Massicotte Sports Inc.
915 Est, rue St-Vallier
529-4956
EXPOSITION
Tous les jours (samedi inclus) jusqu'à 5 h. 30 p.m.
SOIRS :
Lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. de 7 h. à 10 h.

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
M. Michel Blouin, directeur
Pour renseignements:
525 RUE DE L'EGLISE
TEL.: 525-7197

A LOUER
Environ 6,000 pieds carrés. Chauffés, giclés avec système D.E.P. Rez-de-Chaussée. Entrée directe pour camions, Taux raisonnable.
Pour informations, s'adresser au:
Centre Commercial Courcelette
5, rue Courcelette
Tél.: 683-3633

UN CADEAU PERSONNEL
pour la
FETE DES MERES
Venez nous consulter pour le choix d'un cadeau qui lui fera plaisir.

Un cadeau dont elle sera fière!
LE CHASSEUR Joaillier
1165 RUE SAINT-JEAN — TEL.: 522-2349

GRATIS
Cours de vente
Pour jeunes hommes seteux de plus de 21 ans, ayant 10e année, désireux de s'en faire une carrière. Si vous habitez Québec, Saguenay ou l'Est de la Province, écrivez à:
Dépt. 1556, Le Soleil

DROUIN
DROUIN
GARNEAU
& ROYER
Le bâtonnier
Ross Drouin, C.R.
Richard Drouin, LL. L.
Roger Garneau, LL. L.
J.-Claude Royer, LL. L.
avocats
Edifice Québec Power
399, est, rue St-Joseph Qué.
Tél.: 522-1581

EPICIERS
BOUCHERS
V.B.S. vous offre un choix complet de balances, de hache-viande, de tranche-viande, de scies à viande et d'attendrisseurs à viande, qui vous permettront d'augmenter la qualité et l'efficacité de votre service.
Victor Butchers Supply Inc.
775-777, Côte d'Abraham, Québec 4, P.Q.
(418) 522-4934, 522-4315

KRESGE
Le jour de la Fête des mamans... pourquoi Kresge ne serait-il pas votre cuisinier!
A nos comptoirs de pâtisseries
SPECIAUX
DE LA
'Fête des Mères'

GATEAUX PATE BLANCHE
Décorés de fleurs et de roses
Aussi en forme de coeur
.69 - .79 - 1.50 - 1.75 - 2.50
A nos comptoirs de viandes
SALADE AU POULET
½ lb .75
SALADE AU CHOU
Fraiche du jour
la livre .39
SALADE AUX LEGUMES
la livre .49
SALADE AUX PATATES
la livre .39
JAMBON
De Virginie cuit. Cuit dans nos fours la ½ lb .65
A nos comptoirs-restaurants
SUNDAE "Fête des Mères" .29
Fleur de corsage gratuite avec le sundae
KRESGE
525 est, rue St-Joseph
820, rue St-Jean

"Je crois que Saint-David, Pintendre, Lauzon et Lévis groupés ensemble, ça ferait une grande et belle ville"

(l'échevin J.-L. Lemieux)

Au cours d'une assemblée générale de la Chambre de commerce de Lévis, hier soir, un tour d'horizon très fructueux a été fait sur de multiples sujets concernant la vie et l'administration municipales sur la rive sud.

Quatre sujets principaux avaient été inscrits à l'ordre du jour : la reconstruction de l'hôtel de ville; l'annexion éventuelle d'une partie de Saint-Louis-de-Pintendre; le regroupement de certains services municipaux et une nouvelle division des quartiers électoraux de la ville de Lévis.

Nombreux étaient les élus municipaux qui s'étaient rendus à l'invitation de la Chambre, puisqu'on remarquait notamment quatre échevins de la ville de Lévis, deux de Lauzon, le maire et trois échevins de Saint-David.

LA RECONSTRUCTION DE L'HOTEL DE VILLE

Le président A. Bégin rappela brièvement les raisons qui font qu'un tel sujet soit à l'ordre du jour : l'hôtel de ville de Lévis a subit de très importants dommages lors d'un incendie, au mois de février; depuis lors, les services municipaux sont stallés dans un local très adéquat, semble-t-il, dans la bâtisse du gouvernement provincial, rue Commerciale.

Cette solution, toutefois, ne peut être considérée comme définitive; aussi certaines suggestions ont-elles été envisagées. Parmi les principales, notons la reconstruction de l'hôtel de ville actuel; la construction d'un édifice nouveau sur l'emplacemant actuel; la construction d'un hôtel de ville à un autre endroit du territoire de la municipalité; enfin, construction d'un hôtel de ville commun à Lévis et à Lauzon.

L'échevin de Lévis, Raymond Paré, l'un des promoteurs de cette dernière idée, donna alors les raisons qui militent en faveur d'un tel projet :

—Le prix de construction et d'administration serait moins élevé que celui afférents à deux hôtels de ville;

—Beaucoup de gens, de l'une ou l'autre des deux municipalités, ne savent souvent pas à quelle municipalités s'adresser pour tel ou tel sujet;

—Les employés des deux villes, à tous les échelons, seraient en contact permanent, d'où avantage certains pour de nombreux sujets communs;

—Puisque l'on parle de plus en plus d'une fusion de certains services municipaux, rien ne pourrait mieux favoriser l'application d'une telle idée qu'un "toit commun";

—Le regroupement des municipalités semblant devoir se réaliser un jour ou l'autre, ce serait une solution pratique idéale.

L'échevin Jean-Louis Lemieux a déclaré : "Je suis nettement en faveur d'un hôtel de ville commun. Qu'on le veuille ou non, je crois fermement au regroupement municipal et à l'amélioration qu'une telle opération apportera au bénéfice de tous les citoyens. De jour en jour les problèmes qui se posent aux municipalités sont les mêmes, et en ce qui concerne Lévis et Lauzon, une multitude de sujets devront être réglés en commun".

Et M. Lemieux, rappelant l'excellent accord intervenu entre les deux villes en ce qui concerne la construction de la rue Saint-Omer (construction) qui va commencer d'un jour à l'autre), mentionna que des problèmes aussi urgents et aussi importants que les usines de filtration et l'épuration des eaux ne pouvaient être réglés de façon satisfaisante que s'ils faisaient l'objet d'une étude et d'une solution communes.

Et pour ajouter à l'atmosphère nettement "régionaliste" de l'assemblée d'hier soir, M. Lemieux poursuivit : "Quelle belle et grande ville feraient ensemble, si elles se groupaient, les municipalités de Lévis, Lauzon, Pintendre et Saint-David !"

L'échevin Denis Lemieux se déclara d'accord avec une telle idée : "Une certaine coordination sur le plan intermunicipal, ce serait très bon !"

A une question posée par M. Rosaire Roy : "Mais y a-t-il réellement de gros obstacles pour réaliser un tel regroupement des municipalités", M. J.-L. Lemieux répondit par cette courte formule : "Oui, l'esprit de clocher".

M. Léonard Parent, échevin de la ville de Lauzon, déclara que la proposition du conseil de Lévis, de former un comité conjoint entre le deux villes pour étudier l'opportunité d'une construction d'un hôtel de ville en commun, n'avait pas encore été étudiée par Lauzon par suite de la maladie du maire de cette ville, le docteur Louis-Philippe Guay, mais dès que ce dernier serait rétabli, cette étude serait entreprise. Et de poursuivre M. Parent : "Nous sommes prêts à coopérer; je suis précisément venu ici ce soir, pour recueillir des opinions et m'en former une".

Un membre de la Chambre, M. Valère Haince, déclara que l'hôtel de ville commun serait une source d'économies énormes pour l'administration municipale, tandis qu'à ce sujet, M. P.-E. Asselin a préconisé qu'il serait souhaitable que la Chambre recueille l'opinion et l'avis de la population.

M. Paul Gourdeau fit savoir qu'il était très favorable à un tel projet, mais qu'ils serait peut-être plus opportun, pour "être sûr que ça marche", que les deux conseils commencent par collaborer sur différentes questions pendant un certain temps, et que, au bout "d'un an de mariage heureux, par exemple, on décide d'habiter la même maison". "Il faudrait, a poursuivi M. Gourdeau, tenter l'expérience sur certains points, pour prouver à la population que c'est là une heureuse idée."

La Chambre a décidé de préconiser l'étude d'une telle suggestion, sans toutefois précipiter les choses, puisque rien ne presse, en prévoyant tout de même dans un avenir assez rapproché, en cas d'évolution normale du projet, un emplacement adéquat. La Chambre encourage formellement la création d'un comité conjoint.

Avant longtemps, il n'y aura plus un seul dépotoir à air libre sur la rive sud !

(Unité sanitaire du comté de Lévis)

Par Michel CHAUVEAU

On sait que par décision du ministère provincial de la Santé, la municipalité de Saint-Romuald a été "invitée" à faire disparaître, pour le 15 juin, le dépotoir à ciel ouvert qui se trouve sur la route de Saint-Jean Chrysostome.

Dans l'offre publique soumise par le conseil aux entreprises intéressées à procéder à l'enlèvement des ordures ménagères pour l'année 1965-1966, il était spécifié qu'il fallait prévoir une autre façon de disposer des vidanges que celle jusqu'ici utilisée.

Huit soumissionnaires ont fait part de leurs prix pour assurer ce service, chacun offrant une solution pour disposer des ordures, solutions qui vont du dépôt dans un autre dépotoir à ciel ouvert, au traitement chimique, en passant par la construction d'un incinérateur.

Toutefois, l'un de ces soumissionnaires compte déposer les vidanges de Saint-Romuald au dépotoir sis à Saint-Nicolas, et a annexé à son offre une lettre du docteur Pomerleau, directeur de l'Unité sanitaire de Lévis, attestant que le dépotoir employé est conforme en tous points aux exigences du ministère de la Santé.

Ayant eu connaissance de ce fait, le docteur Pomerleau nous a fait part de son étonnement et a tenu à rectifier les choses de la façon suivante.

Il est exact qu'après inspection, il ait rédigé une lettre mentionnant que le dépotoir de Saint-Nicolas répondait aux exigences ministérielles, mais cette lettre date du 25 avril 1960, donc de plus de cinq ans.

A l'époque, alors que seules les vidanges de Saint-Nicolas y étaient déposées, et compte tenu de l'éloignement relatif de ce dépotoir de toute zone habitée, les normes d'hygiènes étaient respectées; mais aujourd'hui le contexte est différent, d'autant plus qu'il s'agit cette fois de se servir de ce dépotoir pour y déposer des ordures d'une autre municipalité qui compte une population de plus de 6,500 personnes.

Le directeur de l'Unité sanitaire du comté de Lévis a fait parvenir une lettre de mise au point au conseil municipal de Saint-Romuald et à celui de Saint-Nicolas.

D'autre part, le docteur Pomerleau a été saisi d'une demande de la Ligue des propriétaires de Saint-Nicolas demandant que le dépotoir de cette municipalité soit supprimé, compte tenu du fait que des constructions domiciliaires doivent se faire, et de plus en plus en plus nombreuses, dans cette zone.

Au cours de l'entretien que nous avons eu avec M. Pomerleau et son adjoint, M. Raymond Rouleau, inspecteur sanitaire, il nous a été dévoilé que ce dernier a rencontré récemment les responsables de toutes les municipalités du comité de Lévis afin de les mettre en garde contre les dangers d'ouvrir ou de maintenir des dépotoirs à ciel ouvert, compte tenu des moyens modernes qui existent maintenant permettant de traiter autrement les déchets ménagers.

Les exemples des villes de Lévis et de Lauzon sont là pour prouver que ces municipalités sont extrêmement satisfaites de s'être débarassées de leurs dépotoirs, sources d'ennuis de toutes sortes, et d'avoir réglé leurs problèmes en ce domaine, grâce à la création de l'usine d'incinération de la rive sud.

Il semble que les exigences du ministère, à ce sujet, sont de plus en plus strictes, et qu'il est fort peu probable que des autorisations puissent être données d'ouvrir de nouveaux dépotoirs sur le territoire du comté de Lévis.

A la suite de la fermeture du dépotoir de Saint-Romuald, le 15 juin, plusieurs municipalités qui y faisaient déposer les vidanges devront trouver une autre solution.

RIVE-SUD
NOUVELLES — LA REDACTION 525-7131 JOUR 525-7136 SOIR
ANNONCES CLASSEES — PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, 837-2424 J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon, 837-2471
ABONNEMENT — GASTON TURGEON, 81A Boul. Jacques-Cartier Lauzon, 837-5936. Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. Samedi 8 h. 30 à 12.00

30 permis de construction délivrés à Lévis, en avril

M. C. Forgues, estimateur de la ville de Lévis, a fait savoir qu'au cours du mois d'avril, un total de 30 permis de construction ont été délivrés, pour une valeur de $168,575.

Sur ce total on trouve huit constructions neuves, la majorité des autres travaux entrepris consistant en des réparations ou des agrandissements à des bâtiments déjà existants.

Le permis le plus élevé consiste en la construction d'un presbytère sur la rue Saint-Laurent, dont le coût est de $39,000.

GUSTAVE BÉDARD Automobiles ltée
PONTIAC - BUICK - ACADIAN - VAUXHALL - CAMIONS GMC
19 Route Trans-Canada, Rond-Point, Lévis. Tél.: 837-5894

Remise incendiée à la suite d'un feu d'herbe

Une remise a été la proie des flammes dans la partie rurale de Lauzon, hier. Elle appartenait à M. Alexandre Nolin, demeurant sur la route rurale no 1 qui est le prolongement de la rue Saint-Joseph. Un feu d'herbe serait à l'origine de cet incendie.

Les pompiers de Lauzon ont été alertés vers 3h de l'après-midi et ils sont revenus à leur quartier vers 6h30 du soir. Le chef Poisson dirigeait les opérations.

Il n'y a aucune borne-fontaine à l'endroit où l'incendie a eu lieu. Le réservoir de 500 gallons d'eau du camion à incendie a été utilisé. L'arrosoir municipal a également servi.

La remise était une construction tout en bois. Elle a été rasée avec son contenu qui se composait surtout de bois de chauffage. Les pompiers ont vu à protéger les autres bâtiments et surtout la maison de M. Nolin. Pour empêcher le feu d'herbe de se propager, une tranchée a été creusée avec un bélier mécanique.

CONSEIL DE CITOYENNETE — Au cours de l'assemblée générale annuelle du Conseil de Citoyenneté de Québec, le Dr Alexandre Bédard a passé la présidence du Conseil à M. Jacques Filteau pour l'année 1965-66. Après le rapport du président sortant, M. A. Bédard, M.D., le nouveau président a tracé pour son auditoire les grandes lignes qu'il espère pouvoir suivre au cours de son terme, entre autres : éduquer le public afin de tenter d'écraser les préjugés qu'a ce dernier contre l'immigration et l'immigrant en général. Le Conseil de Citoyenneté de Québec pour l'année 1965-66 se compose de MM. Jacques Filteau, président ; Pierre Pouliot, 1er vice-président ; Mme Lewis Cannon, 2ème vice-présidente ; M. Paul Bergeron, trésorier ; Mlle Louise Bonard, secrétaire ; M. Paul-E. Montreuil, archiviste ; MMes Tom Lerikox, B. Sloane et le Lt-Colonel L. P. Cliche, directeurs. Sur la photo, dans l'ordre habituel : M. Jacques Filteau, Mme Louise Savard — bureau de direction de la Citoyenneté et de l'Immigration pour l'est du Québec près du ministère à Ottawa — et le Dr Alexandre Bédard.

Trois tragédies de la route dans l'Est du Québec depuis hier midi

Trois tragédies de la route se sont déroulées au cours des dernières 24 heures, dans l'Est du Québec. Elles se sont produites à Rivière-Verte, comté de Rivière-du-Loup, à Rivière-Mailloux, près de La Malbaie, et à New-Carlisle-Ouest, comté de Bonaventure. La Sûreté provinciale a institué une enquête dans chacun des cas.

VISITE ANNUELLE — M. Joseph Rawlinson, de Toronto, président national des Clubs Progress du Canada, sera à Québec, demain. Il sera l'invité du Club Progress de notre ville, lors de son déjeûner hebdomadaire et y prononcera une conférence. Président d'une importante compagnie de transport de la Ville reine, M. Warren poursuit ses visites, annuelles dans les Clubs Progress de l'Est du Canada.

A RIVIERE-VERTE

Armand Lemelin, 34 ans, de Rivière-Verte, municipalité sise à 5 milles au sud de Rivière-du-Loup, s'est tué instantanément, vers 4 h. 30, ce matin, lorsque sa voiture a laissé la route et a capoté dans un fossé. Il semble que M. Lemelin se soit endormi au volant de sa voiture. La tragédie s'est produite sur la route No 2. L'automobiliste retournait alors vers son domicile.

A RIVIERE-MAILLOUX

Un adolescent de 19 ans, Jean-Marc Girard, fils d'Albert, a été heurté par l'automobile conduite par M. Samuel Bilodeau, hier soir, vers 11 h. 20, près du domicile de ses parents, sur la route de Rivière-Mailloux, près de La Malbaie. Le jeune homme a succombé à ses blessures peu de temps après son arrivée à l'hôpital. Les restes mortels ont été transportés à la morgue Couturier & Fils.

A NEW-CARLISLE

La jeune Lise Roy, 11 ans, fille de M. Lucien Roy, a été mortellement atteinte à sa descente d'un autobus scolaire, hier midi, en face de la demeure de ses parents. La fillette a été heurtée au moment où elle traversait la route. Au moment de la tragédie, l'autobus était en direction de New-Carlisle tandis que l'automobile, qui a heurté l'écolière, circulait en sens contraire.

Offrez des fleurs à votre maman . . .
c'est un message d'amour tellement apprécié !

McNeil FLEURISTE INC.
62 AVE BEGIN, LEVIS
Tél.: 837-2404

le plus vaste SUPER MARCHÉ de la rive sud
EDGAR CARRIER LTÉE
"où magasiner est une détente"
171, ST-GEORGES · LÉVIS

AUBAINES
Poulets à griller CAT. "A" 2 A 3 LBS TENDRES LB 29¢
BACON DEVON TRANCHE 1 LB 59¢
BOEUF BOUILLIR DESOSSE LB 29¢
VALEURS EN FRUITS & LEGUMES
BANANES CHIQUITA GROSSES LB 12¢
CONCOMBRES DE SERRE ONT. No 1 3 pour 25¢
OIGNON JAUNES TEXAS — NOUVEAUX FERMES — 5 LBS 39¢
SEMAINE NATIONALE DES BEBES
HEINZ NOURRITURE TAMISEE OU JUNIOR — 6 POUR 59¢
SPAGHETTI HEINZ SAUCE TOMATE 20 oz 2 POUR 41¢
CEREALES POST'S ALPHABITS BOITE 10 OZ 2 POUR 73¢
CAFÉ FIESTA INSTANT PUR 6 OZ 69¢
FAB DETERSIF POUDRE BOITE 5 LBS 99¢
AJAX NETTOYEUR A EVIER — GEANT BAGGIES GRATIS AJAX LIQUIDE 32 OZ 79¢ 2 POUR 59¢
YORK 10 OZ FEVES JAUNES — VERTES POIS ET CAROTTES FEVES-LARD — BLE D'INDE 10¢
$420.00 GAGNÉS au concours des "Produits Mystères". Venez les découvrir - épargner - gagner - et avoir la chance de gagner le Gros Lot.

CONCOURS ORATOIRE A JEAN-DE-BREBEUF — Dans l'ordre habituel, MM. Pierre Goulet et Michel Tessier recevant leur récompense des mains du Révérend Frère Pierre, s.c., directeur de l'Ecole Secondaire Jean-De-Brébeuf.

Michel Tessier et Pierre Goulet gagnent un concours oratoire

Un concours oratoire, présenté par les élèves de l'Ecole Secondaire Jean-de-Brébeuf, s'est tenu hier soir, dans la salle de l'école, sous la présidence d'honneur du Révérend Frère René Fournier, s.c., supérieur provincial de la communauté des Frères du Sacré-Coeur.

Michel Tessier et Pierre Goulet ont été couronnés vainqueurs de ce concours pour le compte de la 10e et 11e classique.

M. Pierre Goulet s'est vu décerné une plaque pour avoir remporté la palme individuelle.

Le concours consistait à répondre durant une période d'environ quatre minutes à une question que l'orateur se posait et les gagnants étaient choisi par un jury composé de 12 normaliens des écoles normales Champigny et François Delaplace.

Le concours d'hier soir consistait en fait en une finale. En effet il avait débuté deux mois auparavant. La participation avait été étendue à tous les élèves de l'école.

On procédait, à l'intérieur de chacune des 32 classes, à une élimination. C'est ainsi que même si chaque classe ne présentait, pour les semi-finales qui se sont tenues le 16 avril, que 3 concurrents.

C'est ainsi que des 96 élèves choisis pour participer aux semi-finales seulement 16 se sont présentés aux finales.

Selon l'organisateur de ce concours, le Frère Marius Ruel, le but était de faire parler le plus grand nombre d'élèves possible devant un public. Il a de plus que les élèves avaient été enthousiasmé par l'offre qui leur était faite de paraître devant un public puisque seulement 15 des élèves de l'école ont refusé de participer au concours.

MM. Yvon Tassé et Jacques Arsenault, l'hon. juge Frédéric Dorion et Dom Jean-Anselme Mathys, o.s.b.

La religion n'a pas changé

En dépit des multiples transformations qui ont marqué la vie chrétienne, au coues des dernières années, et principalement avec la convocation par le Pape Jean XXIII, du second Concile du Vatican, la religion n'a pas changé: ses principes, les mêmes.

Telle est en substance, la conclusion d'un colloque qui s'est tenu hier soir en notre ville ses exigences et ses buts restent et qui faisait suite à un "souper oecuménique" tenu sous les auspices des Amis de Saint-Benoit du Lac, section de Québec.

Amorçant les discussions, Dom Jean-Anselme Mathys, prieur claustral de l'Abbaye bénédictine de Saint-Benoit du Lac, a déclaré qu'en dépit des transformations qui ont marqué le catholicisme, dans l'effort de rajeunissement au sein de l'Eglise, "la religion du Christ est demeurée ce qu'elle fut toujours, une religion d'amour".

Dom Mathys a rappelé que le Concile oecuménique a fait redécouvrir à l'humanité, que le Christianisme ets une religion d'amour; qu'il sait respecter la liberté d'autrui (l'oecuménisme); qu'il reconnait le sens de la solidarité des évêques et du pape. De plus, le Concile a eu l'avantage de remettre à sa place la Parole divine dans la liturgie et la vie chrétienne, où l'on a mieux découvert l'essence de la théologie chrétienne. Enfin, le Concile a revalorisé la participation active des laics dans l'Eglise et de démontrer la grande simplicité de celle-ci.

SOUPER OECUMENIQUE

Plus de 350 Amis de Saint-Benoit, ont assisté au souper oecuménique d'hier soir. Etaient au nombre des convives de la table d'honneur, l'hon. juge Frédéric Dorion, président du Comité des Amis de Saint-Benoit; M. Yvon-R. Tassé, président du Comité exécutif et animateur de la soirée; M. Jacques Arsenault, président de la rencontre; Dom J. A. Mathys; et Mgr Joseph Boutin, p.d., curé de la paroisse Saint-Charles Garnier à Québec.

Les personnes qui ont participé au colloque sont Dom Mathys; M. François Desmarais; Mme Emile Lortie; M. Filles Moisan; Me Jean McNicoll, Mlle Hélène Robillard, Me Charles Stein et Mlle Georgette Durand.

Les panelistes ont eu à répondre à une quinzaine de questions portant par exemple, sur la nature de l'unité chrétienne; les raisons pour les quelles on accorde aujourd'hui plus d'importance à la proclamation de la parole dans la liturgie et à la lecture de la Bible; la possibilité pour nos frères séparés et les Juifs de faire leur salut; la notion du vrai chrétien; l'interprétation du commandement du Christ; la nature de l'oecuménisme; les avantages d'une nouvelle méthode pour l'enseignement du catéchisme; la possibilité de modifier l'administration du sacrement de pénitence.

Aline Samson en compagnie de monsieur Humbert Pierantoni de Paris et d'Edith Serei, lors d'une séance d'étude au 11ième Congrès National d'Esthétique qui a eu lieu au Ritz-Carleton de Montréal.

Clinique de beauté

C'est le printemps! Soyez jolie! Tel est le voeu de votre conseillère en esthétique.

Une seule visite à la cabine d'esthétique vous convaincra de l'efficacité des soins, la compétence des esthéticiennes-visagistes à votre service. En plus d'être diplômées des Instituts EDITH SEREI et FERNAND AUBRY DE PARIS, elles sont également graduées d'un cours de perfectionnement sur les techniques modernes et les soins scientifiques du visage, du décolleté et du buste par HUMBERT PIERANTONI DE PARIS.

Soins complets du visage et décolleté	$5.00
Nettoyage de la peau en profondeur	$2.00
Epilations minutieuses (à la cire)	$1.50
Ligne de sourcils appropriée au visage	$1.50
Traitement-sudation pour mains abimées	$2.75
Maquillages	$3.50

Pour une protection essentielle, procurez-vous la fameuse Crème Solaire "E. Serei" à l'huile de vison.

Masques - Peelings - Cure de rajeunissement - Traitement du buste, de l'acné - Rougeurs diffuses, etc., etc...

Adolescents et adolescentes seront heureux d'apprendre qu'ils peuvent bénéficier d'un traitement de nettoyage de la peau. Traitement qui préviendra l'acné, les disgrâces cutanées ou infections.

Fête des Mères:

Quel plus beau présent que d'offrir une cure de rajeunissement à sa maman bien-aimée qu'on ne se résigne pas à voir prendre de l'âge!

Tout à l'établissement respire le calme, la détente et le bon goût. Sous ce même toit, "LA BOUTIQUE AUX FRIVOLITES" offre les petites trouvailles, fantaisies ou bibelots que toute femme raffinée aimera s'offrir ou présenter à l'occasion de la Fête des Mères. Magnifiques suggestions de cadeaux! Aussi garnitures de têtes dernier cri, telles: tresses, postiches, perruques.

CLINIQUE DE BEAUTE
ALINE SAMSON
68 Côte du Passage, 2e plancher
Tél.: 837-9882 — 837-8334

La municipalité d'Orsainville est autorisée à faire deux emprunts totalisant $218,300

François Gaudreault

La Commission municipale de Québec a fait tenir une lettre au Conseil municipal d'Orsainville, pour l'autoriser à contracter deux emprunts à long terme concernant les travaux de construcion de l'aqueduc intermunicipal. Il s'agit d'emprunts pour une periode de 40 ans. Le premier emprunt autorisé est jusqu'à concurrence de $97,000 pour la partie des travaux appelée "Québec 414" et le second, jusqu'à concurrence de $121,300 pour la partie "Québec 415".

Sur quoi le maire Vibert a ajouté que d'ici à 1970, c'est-à-dire un certain temps après que les travaux auront été terminés, l'eau coûtera, à Orsainville, "3 cents du 1,000 gallons, au lieu du coût actuel de 15 cents le 1,000 gallons, (en deçà de 300,000 g.) et de 40 cents (au-delà de 300,000 gal.)". Selon le maire, Charlesbourg ne doit certainement pas voir dans ces faits, un argument en faveur de l'annexion.

Pour sa pert, l'échevin Ernest Roy a fait remarquer que les questions limitrophes sont réglées du côté d'Orsainvile, mais que celles de Charlesbourg ne le sont pas encore. "Je trouve que leur Conseil est progressif, mais que leurs services techniques sont lents", a-t-il dit.

Par ailleurs, un contrat de $77,225 a été accordé à la fiirme Fontaine et Cloutier pour l'exécutiion de l'avant dernière tranche des travaux qui concernent Orsainville, dans l'entreprise tripartite d'aqueduc intermunicipal. La soumission acceptée était la plus basse des six présentées.

La prochaine et dernière tranche de ces travaux à laquelle participera Orsainville sera réalisée conjointement avec Giffard; elle comportera le raccordement, l'installatiion de chloration de l'eau, etc. Actuellement, 9,100 des 15,500 pieds de l'entreprise totale sont terminés, a révélé le secrétaire.

Le chef de police, M. Raymond Dumas a présenté un avis de motion demandant que l'appellation de "chef de police" qui est, selon lui, un anglicisme, soit remplacée par celle de "directeur de police", laquelle désignation est d'ailleurs reconnue par le Code des cités et villes. La suggestion a reçu un accueil favorable des échevins et le changement aura lieu dès la passation du règlement.

La liste des nouveaux noms de rues de la ville est revenue sur la table du Conseil, pour l'approbation du changement de 6 noms de rues que Charlesbourg avait déjà choisis pour certaines parties neuves de cette ville. Il semble bien, a plaisanté un échevin, que nos noms sont jolis, puisque la ville voisine en avait adopté quelques-uns.

L'économie progresse aux Etats-Unis

WASHINGTON (AFP) — Le président Lyndon Johnson a donné les statistiques suivantes lundi soir sur l'amélioration de la situation économique aux Etats-Unis depuis un an.

Le nombre des travailleurs, à la fin du premier trimestre de cette année, s'élevait à 71,300,000 personnes, soit un million et demi de plus qu'un an plus tôt.

Les salaires atteignaient pour le premier trimestre de 1965 la somme totale de 347 milliards de dollars, soit 8 pour cent de plus que la période correspondante de 1964.

Les bénéfices réalisés par les compagnies industrielles, après le versement de leurs impôts, s'élèvent à 74 milliards de dollars pour les trois premiers mois de cette année.

Pat le métier chez

G.J. Lemieux LTÉE & McClary-Easy

s'unissent pour vous faire bénéficier

d'un achat de $3,000,000

VENTE INTER-CANADA McCLARY-EASY

Venez et choisissez parmi les appareils portant les étiquettes "fusée". Recherchez la "fusée" vous trouverez des économies!

REFRIGERATEUR ZERO-ZONE McCLARY-EASY de 12 pi cu.

● Compartiment congélateur pour 85 lb d'aliments avec porte munie d'une tablette ● Dégivrage automatique ● Intérieur en porcelaine ● Tiroirs hydrateurs jumelés en porcelaine ● Claies amovibles pour les oeufs ● Tablettes coulissantes ● Compartiment pour le beurre et le fromage ● Panneau de porte intérieur profond, pour les bouteilles difficiles à ranger ● Porte magnétique de toute sécurité.

Réfrigérateur Modèle CZT12-56 $259.50 avec reprise

Poêle Modèle CE30-56H $178.95 avec reprise

CUISINIERE ELECTRIQUE McCLARY-EASY de 30"

● 4 boutons de réglage: 2 de réglage progressif et 2 à sept degrés de chaleur ● dosseret à éclairage fluorescent ● minuterie automatique et compte-minutes ● tournebroche à chaleur radiante ● four perfectionné (rôtissoire automatique facultative) ● porte de four démontable à hublot panoramique ● spacieux tiroir de rangement amovible ● prise de courant réglable pour petits appareils ● éléments qui peuvent rester soulevés.

Grâce à leur pouvoir d'achat de $3,000,000 ces vendeurs vous feront réaliser des économies sensationnelles.

- Membre du groupe "Prestige"
- Pouvoir d'achat de 57 magasins
- Jusqu'à 36 mois pour payer
- Ouvert tous les soirs du lundi au vendredi jusqu'à 9h.30.

G.J. LEMIEUX Ltée

15 rue St-Louis, Lévis — 837-8821

NOMINATIONS A LA DIRECTION DE AVON PRODUCTS OF CANADA, LTD

M. C. L. BIGGIO — M. E. E. ARBLASTER — M. I. P. PHELAN — M. M. A. LAVIGNE — M. R. L. PARSONS

La constitution d'un conseil d'administration de formation récente pour Avon Products of Canada, Ltd. a été annoncée aujourd'hui par M. J. A. Ewald, président du bureau de direction de Avon Products, Inc.

Les directeurs de la compagnie canadienne sont les suivants: Président, M. C. L. Biggio, antérieurement vice-président et gérant général, au service de la compagnie dans les domaines de la vente, de la recherche et de l'administration tant aux Etats-Unis qu'au Canada. Vice-président responsable de la fabrication, M. E. E. Arblaster, ex-gérant de la fabrication de la compagnie canadienne. Vice-président et secrétaire, M. I. P. Phelan, qui conserve son poste actuel à la direction des opérations financières de la compagnie. Vice-président, domaine des marchés, M. M. A. Lavigne, qui s'est occupé pour Avon du personnel et de la direction des ventes, Vive-président de l'exploitation, M. R. L. Parsons, qui assume la responsabilité du service aux représentantes Avon dans tout le Canada.

Avon, fabricant national et distributeur de cosmétiques et articles de toilette, a connu une expansion soutenue au Canada depuis son établissement ici il y a plus d'un demi-siècle. —

Séance animée et hausse à New York

NEW YORK (PA) — La cote a vivement progressé hier à Wall Street sous l'impulsion des titres de premier choix. La séance a été passablement animée. Le virement a été de 5,760,000 actions au regard de 5,330,000 lundi. Radio Corp. of America a été la valeur la plus active, accusant un gain d'un point à 35 1-8 sur un déplacement de 116,800 actions. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a gagné 6.11 à 928.22, un nouveau sommet. Il s'agit du gain le plus imposant enregistré depuis le 23 février, alors que l'indice avait avancé de 6.35.

MONTREAL (PC) — La cote présentait une allure irrégulière hier en Place locale au milieu d'une activité modérée. Jubilee Iron a gagné 30 cents à $3.50 sur un déplacement de 156,432 actions. Le virement industriel a été de 254,200 actions et celui des mines et pétrolières de 1,398,800. L'indice composé a gagné 0.4 à 164.5. Aux industrielles, Du Pont a gagné 1-2 à 53 et Asbestos 1-4 à 29 1-4 cependant que Imperial Tobacco et Moore Corp. ont haussé de 1-8 chacune à 14 5-8 et 70 5-8. Par contre, Canada Cement a perdu 1-4 à 58. Parmi les services publics, BC Telephone a cédé deux points à 69 1-2 et Trans Mountain Pipe Line 3-8 à 21 1-2 cependant que C.P.R. a gagné 1-4 à 66 1-4. Brinco a gagné 1-4 à 5 7-8. Aux banques, Canadienne Impériale de Commerce a cédé 1-2 à 70 et Canadienne Nationale 1-4 à 75 cependant que Provinciale a gagné 1-4 à 54 1-4.

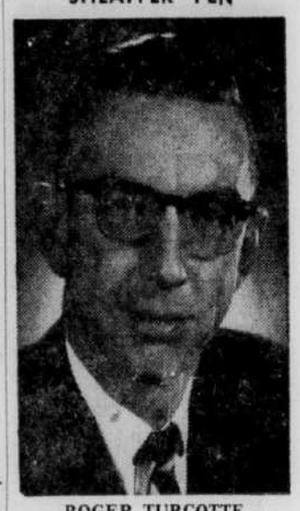
TORONTO (PC) — Les industrielles ont récupéré le terrain perdu la veille au milieu d'une activité modérée à la Bourse de Toronto. Les pétrolières ont suscité peu d'intérêt et ont peu évolué. Banff a pris la vedette, gagnant 65 cents à $8. Par contre, Western Decalta a cédé 10 cents à $2.75, Triad sept cents à $2.85, Provo deux cents à $2.99 et Asamera 12 cents à $1.50 cependant que Acme Gas a gagné 2 1-2 cents à 23 au milieu d'une forte activité.

Les obligations

TORONTO (PC — Les émissions fédérales à longue échéance ont enregistré de légères pertes au cours d'une journée peu active hier au marché canadien des obligations.

MONTREAL (PC —Les émissions fédérales à longue échéance ont baissé de 1-8 points ici et là et les émissions provinciales ont été inchangées hier au marché des obligations de Montréal; les transactions étaient lentes. Les émissions fédérales à brève échéance et les émissions de sociétés étaient inchangées.

NOMINATION A LA SHEAFFER PEN



ROGER TURCOTTE

M. Clyde E. Everett, président de W.A. Sheaffer Pen du Canada Limitée, annonce la nomination de M. Roger Turcotte comme directeur des ventes au Québec. Ceci fait partie de la nouvelle politique d'expansion de la mise en marché dans la province de Québec.

M. Turcotte est à l'emploi de la compagnie depuis 1960 où il occupa plusieurs postes dans le service de la vente avant sa récente nomination. —

Les perspectives semblent favorables à l'expansion du marché du poisson

WASHINGTON (PC) — Le ministre du Commerce du Canada a déclaré hier que les perspectives commerciales sont suffisamment favorables pour ouvrir la voie à un marché plus libre du poisson et des produits de la mer.

Selon M. Mitchell Sharp, les négociations actuelles de Genève sur les réductions de tarifs fourniraient au Canada et aux Etats-Unis l'occasion d'en arriver à un commerce plus libre.

Parlant à la première conférence nord-américaine sur les pêcheries, le ministre canadien a mis ses auditeurs en garde contre l'abandon des avantages acquis sans avoir l'assurance d'obtenir des conditions meilleures.

Eliminer les restrictions

Il a demandé aux Etats-Unis et au Mexique, qui participent à la conférence, d'abolir les restrictions imposées il y a plusieurs années sur les sardines canadiennes.

A son avis, les tarifs entre les U.S.A. et le Canada ne sont pas élevés en général, mais ceux d'environ 30 pour cent sur les croquettes de poisson congelées ont "créé un déséquilibre marqué su sujet de la production et du commerce nord-américains."

M. Sharp a cité des statistiques montrant que le Canada a livré 53 pour cent de ses exportations de poisson aux Etats-Unis en 1964 mais que 71 pour cent de ses importations dans ce domaine sont venues des Américains.

Le déficit global du Canada dans ses transactions avec les U.S.A. a atteint un nouveau sommet de $1 milliard 600 millions en 1964. Il a souligné que notre pays ne pouvait indéfiniment compter sur des emprunts à l'étranger pour combler de tels déficits, et que le Canada devait envisager une expansion progressive de sa participation au marché des pêcheries en Amérique du Nord.

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a monté de 0.62 à 170.94 points; c'est un nouveau sommet pour 1965.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Titres	Off.	Dem.
Aconic	3	5
Amer. Chib	9	12
Bald. Mtn	5	7
Bracemac	19	22
Brosnan	13	16
Boma	53	58
Beaupert	18	22
Beauchemin	46	55
Chesbar	24	28
Gibson	3	8
Gold Star	25	30
Hucamp	32	37
Hull. Iron	35	45
Kewagama	7	10
Lin. Echo	55	58
Little Tex	37	40
Main Oka	15	20
Martin Bird	1	3
Naganta	—	87
Nat. Malartic	45	50
Nemrod	—	70
New Associated	25½	30½
New Insco	11	14
New Lorie	10	12
New Miller	10	15
Nipiron	25	28
Pine Point	54	55
Titanium	—	5
Timrod	44	49
Watson Lake	10	13
Young Davidson	18	20

En marge de la fusion de Jubilee Iron et de NALCO

M. John C. Doyle, président du conseil d'administration de Jubilee Iron Corporation, a déclaré hier qu'il n'y a pas eu de changement au sujet du projet déjà annoncé par Jubilee relativement à la fusion de cette entreprise avec Newfoundland & Labrador Corporation Limited (NALCO). La fusion de Jubilee et de NALCO sera réalisée au moyen d'un échange d'actions sur une base de 1 pour 1 et NALCO sera la compagnie survivante.

Au dire de M. Doyle, le gouvernement de Terre-Neuve a manifesté le désir de continuer sa collaboration avec ces deux entreprises et la Canadian Javelin Limited; celle-ci détient maintenant plus de 97 pour cent des actions en circulation de NALCO.

Augmentation du prix du cuivre

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

Marché courant:
(barres et fils)

505-A507½ 482½-A487½

Marché à terme:

445-A446 439 -A440

Ventes totales: 2,125 tonnes.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide	$0.54½
Québec, 93 points en solide	$0.55½
Québec, No 1 moule d'une livre	$0.58

PRIX DES OEUFS

Catégories grosseur

	A	B	C	D
A-Ex-Gros	32-32½	38-38½	47-48	56-58
A-Gros	31-31½	37-37½	46-47	55-57
A-Moyens	28-28½	34-34½	44-45	53-55
A-Petits	22½-23	28½-29	38-39	47-49
B	22½-23	28½-29	38-39	47-49
C	14-15	19½-20	—	—

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.
A-Prix aux producteurs (Saint-Anselme)
B-Prix aux postes enregistrés
C-Prix aux détaillants
D-Prix aux consommateurs
N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B, et D sont ceux de la semaine finissant le 4 mai.

TABLEAU DES VOLAILLES
PRIX AUX PRODUCTEURS
Poids vivants
POULETS

Moins de 5 livres	18½-19
5 à 6 livres	20-21
6 à 7 livres	21-23
7 livres et plus	23½-26

POULES

Moins de 5 livres	7-9
5 à 6 livres	12-15
6 livres et plus	16-18

DINDONS

Moins de 12 livres	24
12 à 20 livres	25
20 livres et plus	28

PRIX AUX DETAILLANTS
Poids éviscérés
POULETS

Moins de 4 livres catégorie "A"	31-33
4 à 5 livres catégorie "A"	38-40
5 à 6 livres, catégorie "A"	43-45
6 livres et plus catégorie "A"	46-48

POULES

Moins de 4 livres, catégorie "A"	22-26
4 à 5 livres, catégorie "A"	32-33
5 livres et plus, catégorie "A"	36-38

DINDONS

Moins de 10 livres catégorie "A"	38-40
De 10 à 16 livres, catégorie "A"	40-43
16 livres et plus, catégorie "A"	43-45

N.-B. — Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 4 mai.

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs

Pour les pommes de terre locales No 1, 50 livres, $2.20 à $2.25. N.-B., No 1, 50 livres, $2.30 à $2.35.

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs est d'une stabilité étonnante et les prix sont encore inchangés. Cependant, on rapporte que la demande est un peu plus lente et il est possible qu'il y ait du changement bientôt. Les prix payés pour le poulet de gril ont baissé de un demi-cent la livre dans les prix payés aux producteurs, mais ils sont plus fermes pour le dindon de 20 livres et plus, étant donné la très forte demande dans cette catégorie. Le marché des volailles est assez stable, pour ce qui est des autres espèces.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture :

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de fibre : A-Extra-Gros $0.39 la douzaine ; A-Gros, $0.28 ; A-moyens, $0.35½; petits, $0.30; B $0.20; C $0.21. L'offre correspondait à une demande passable.

BEURRE — Arrivages courants prix non admissibles, 92 points, 54¾ cents; 93 points, 55¾ cents. Prix de gros en solide non admissible, 53.

FROMAGE — Livré à Montréal, ciré, arrivages courants; prix de gros, blanc du Québec, $0.28; colore $0.28.

POMMES DE TERRE — Prix de vente en gros, Nouveau-Brunswick, $2.50 à $2.60 les 50 livres ; $0.58 à $0.60 les 10 livres. Ile du Prince-Edouard, $4.10 à $4.25 les 75 livres ; $7.50 à $2.95 les 50 livres ; $0.66 à $0.68 les 10 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME — Procédé de vaporisation, No 1, en sacs, $0.15 à $0.16 la livre, procédé au rouleau, No 1 en sacs, $0.14 à $0.15 ; procédé pour les animaux, $0.12 à $0.13½ ; poudre de lait de beurre destinée aux animaux $0.11 à $0.11½ ; poudre de lait clair, $0.04¾ à $0.04½.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et du beurre sur les marchés de gros des produits agricoles de Montréal variaient de inchangés à légèrement à la baisse hier. L'offre était à la hausse et la demande bonne. Les prix étaient stables.

Les obligations

Sullivan	600	500	500	500	+10
Tache	8000	11½	11	11	— ½
Talisman	5550	72	70	70	—8
Tazin	3500	7½	7	7	
Tib Expl	8000	8½	8	8½	
Titan	42500	12	8	12	+3
Tor Lon In	2500	370	370	370	
Tr C Freeze	240	225	225	225	
Transterre	8000	50	45	49	+1
Un Obalski	1000	38	38	38	
Val Mar	150	85½	5½	5½	— ½
Van D Hout	3400	190	175	185	+10
Vanguard	9000	6	6	6	
Wabasso	100	$18	18	18	— ½
Western Tin	2800	47	44	47	+ ¼
Westville	18500	42	38	38	—1
White Star	11000	36	35	35	

Transactions entre Américains

Glen Lake 100 170 170 170

Volume des ventes: 1,853,000 actions comprenant 254,200 industrielles et 1,398,800 minières et pétrolières.

Supertest Pete

Les bénéfices nets par action de Supertest Petroleum Corp. Ltd en 1964 ont atteint $1.71 l'action ordinaire sans voix délibérative et $0.1710 l'action ordinaire comportant le droit de vote et non pas $1.83 et $0.1830 respectivement comme le mentionnait un communiqué publié hier.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Le marché à terme présentait une allure irrégulière au terme d'une autre séance terne.

La graine de lin a cependant été l'objet d'une reprise tardive. L'avoine et l'orge ont fait bonne contenance. On signale la vente de petites quantités d'avoine à l'Europe.

Le seigle marquait de l'indécision. On rapporte la vente de petites quantités de blé à l'Europe. Les prix du blé de toutes catégories étaient inchangés.

Voici les prix des augmentations sur le marché à terme aux Grands Lacs:

AVOINE	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. pr.
Mai	—	—	83	83
Juillet	—	—	83b	83b
Oct.	—	—	80¼	80¼a
Déc.	—	—	79¼n	79¼n
ORGE				
Mai	128¼	127¾	128¼	127¾
Juillet	127	126⅝	127a	127a
Oct.	126⅞	120¼	120⅞b	120⅝b
Déc.	128⅞b	118⅛	118⅞b	119½n
LIN				
Mai	322¼	321⅛	322½	322
Juillet	325⅝	324⅞	325⅝-¾	325⅝b
Oct.	326⅞	326½	326¾b	326¾b
Déc.	325¼	324¾	325a	325a
SEIGLE				
Mai	118⅝	117¾	117⅞	118½b
Juillet	121	120¼	120⅝a	121¾a
Oct.	124⅝	123¾	123⅞b	124¾a
Déc.	125½	124¾a	124⅞	125¾a
GRAINE DE COLZA				
Mai	297	296¼a	297¾b	297⅞
Juillet	299	297½	298¾a	299¼
Nov.	251⅜	251½	253½b	252b
Janv.	—	—	252½b	252¾b

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 cw $3; ex 3 cw, 3 cw et ex 1 fourr. 80; 1 fourr. 78¾; 2 fourr., 75¾; 3 fourr. 72¾; fourr. mixte 55.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs et 1 cw 2-rangs 1.28¾; 2 cw 2-rangs 1.26¼; 3 cw 6-rangs 1.27¼; 3 cw 2-rangs et 1 fourr. 1.24¼; 2 fourr. 1.22¾; 3 fourr. 1.19¾.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.17⅝; 3 cw 1.14¾; 4 cw 1.01⅞; ergoté 98⅝; sur rails 1.17⅝.

LIN: 1 cw 3.22¼; 2 cw 3.17⅛; 3 cw 2.89⅛; sur rails 3.22¾.

GRAINE DE COLZA CANADIENNE No 1: $2.97¾.

WINNIPEG (PC) — Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales; les ventes au termini sujettes à confirmation :

AVOINE: 2 cw 83½; 3 ex cw 81; 3 cw et 1 ex fourr. 80¼; 1 fourr. 79; 2 fourr. 76; 3 fourr. 73; fourr. mixte 55; grain mixte 68.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs 1.37¾; 1 et 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs 1.35¼; 3 cw 2-rangs 1.31¼; 1 fourr. 1.24¾; 2 fourr. 1.23¼; 3 fourr. 1.20¾; 3 grain mixte 1.15¾.

Voici les prix du blé de seconde catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international:

NORTHERN: No 1 1.92¾; no 2 1.89¾; no 3 1.82¾; no 4 1.75¾; no 5 1.73¾; no 6 1.70¾. DURUM no 1 1.92¾; no 2 1.89¾; no 3 1.82¾; no 4 1.75¾; no 5 1.73¾; no 6 1.70¾. DURUM no 1 1.92¾; no 2 1.89¾; no 3 1.84¾.

Prix aux commerçants: 17 cents de moins que l'option de juillet.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adm. and T	41	42
Alliance Pfd	13	13½
AC Tel A	103	105
Banque d'Econ. de Québec	9½	10
Bank of W Can	16	16½
Char Credit	6¾	7
Corpex	9	10
Corp Foncier de Mtl Pfd	9¼	10
CPR Pfd	2.00	2.10
Credico	7	7½
Crown Life	325	345
Elec Ass	2.40	2.60
Great Cdn Oil Sands	13¼	13¾
Great West Life	1150	1200
Grenache	3.40	—
Ind Life	200	210
Ldn Life	580	600
La Prev	17	18
Les Prev	70	80
Martel Pfd	14.00	—
Mtl C & D	17½	18
Nat Bowl	20	40
NSL & P Pfd	80	—
DO 4½	90	—
DO 5	49½	—
Pacific Gas	16	16½
Paco	1.80	2.10
Permeator	1.90	2.10
SFIC	13½	15
Supersol	5¼	8
Supersol	9½	10½
Trust Gen Pfd	36½	37½
Trizac	85	—
Un Cdn Assur	5	6
Zodiak (new)	6¾	7¼

Légère hausse des bénéfices des Forces Motrices du Saguenay Ltée

Les bénéfices nets de "Forces Motrices du Saguenay Ltée" et de ses filiales pour le premier trimestre de 1965 s'établissent à $304,454, à rapprocher de $280,711 pour la période correspondante de l'année dernière, soit une augmentation de $23,743.

Les revenus d'exploitation pour cette période s'établissent à $3,304,357, à rapprocher de $3,056,302 pour le premier trimestre de l'an dernier, soit une augmentation de $248,055. Les frais d'exploitation, d'entretien et d'administration, y compris l'énergie achetée de tiers, se chiffrent à $1,749,470, soit $198,579 de plus qu'au cours de la période correspondante de 1964, en raison d'une augmentation dans la quantité d'énergie achetée.

La contribution au fonds d'éducation imposée par la province de Québec et qui se calcule sur la quantité d'énergie générée s'élève à $90,671, comparativement à $80,583 par suite d'une augmentation dans la quantité d'énergie générée au cours du premier trimestre de 1965.

Hausse du dollar américain

MONTREAL (PC) — Le dollar américain a gagné 1-32 de cent à $1.07 15-16.

La livre sterling a monté de 3-16 de cent à $3.02 1-8.

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a cédé 1-64 de cent à 92 41-64 au regard de lundi; mardi dernier, il valait 92 45-64 cents.

La livre sterling a gagné 1-64 de cent à $2.79 53-64.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adanac Mutual	3.15	3.14
Admrea Equity	3.06	3.34
All Cdn Com	6.79	7.44
All Cdn Div	9.02	9.89
American Growth	11.97	13.08
Beaubran	43.17	46.88
Canada Growth	6.28	6.86
Canada Security	5.05	5.55
Cdn Gas Energy	9.64	10.58
Cdn Investment Fund	4.33	4.76
Cdn Trusteed	5.02	5.49
Canafund	26.46	29.28
Champion Mutual	7.72	8.39
Collective Mutual	6.30	6.85
Commonwealth Intl	11.29	12.15
Commonwealth Intl Lev	10.29	11.28
Corporate Investors	6.13	6.70
Diversified Income A	31.50	—
Diversified Income B	6.30	6.92
xDividend Shares	3.94	4.32
Dominion Compound	4.58	4.92
Dominion Dividend	3.62	3.89
xDreyfus	22.32	24.36
Dominion Equity	24.25	24.77
European Growth	6.40	6.99
Federated Growth	6.49	7.09
First Oil and Gas	5.82	6.36
Fonds Collectif A	7.52	8.18
Fonds Collectif B	5.65	6.01
Fonds Collectif C	8.56	9.31
Fraser	9.89	9.95
Grouped Income	4.45	4.86
Growth Equity	4.58	5.00
Growth Oil and Gas	13.19	—
Guardian Growth	4.75	5.10
Investors Growth	9.04	9.83
Investors Intl Mutual	5.51	5.99
Investors Mutual	5.13	5.57
xKeystone Cust S-2	27.36	29.85
xKeystone Cust S-4	5.81	6.34
xKeystone Cust K-2	6.34	6.92
Mutual Bond	8.36	8.76
Mutual Accumulative	5.17	5.56
Mutual Bif	5.84	6.12
Mutual Income	6.64	7.26
One William Street	16.52	—
Pret et Revenu Mutuel	7.60	8.31
Provident Mutual	6.50	6.74
xPutnam Growth	10.70	11.69
Radisson	5.32	5.85
xResearch Investing	15.11	16.51
Savings Investment	7.60	8.31
1962 Exec Fund of Cda	7.13	7.43
xTV Electronics	8.90	9.70
Timed Investment	7.38	8.10
United Accumulative	9.29	10.15
Western Growth	6.18	6.75

x — en monnaie américaine.

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Funds	9.29	10.05
American Bus Shares	4.26	4.62
Boston Fund	10.63	11.62
Bullock Fund	15.58	17.08
Keystone Cust S-1	27.36	29.85
Keystone Cust S-4	5.81	6.34
Keystone Cust K-2	6.34	6.92
Mass Inv Growth Stock	9.89	10.81
Wellington Fund	15.50	16.89

Les monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture des marchés.

Etats-Unis (dollar)	$1.08125
Grande-Bretagne livre	3.0275
Autriche (schilling)	0.042050
Belgique (franc)	0.021850
Tchécoslovaquie (couronne)	0.1518
Danemark (couronne)	0.1569
France (franc)	0.2211
Allemagne (mark)	0.2725
Hollande (florin)	0.3008
Italie (lire)	0.001739
Mexique (peso)	0.0869
Norvège (couronne)	0.1517
Suisse (franc)	0.2493
Suède (couronne)	0.2102
Venezuela (bolivar libre)	0.2417

Bourse Américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Asamera	89100	1⅝	1⅝	1⅝	— ⅛
Bell Ph	100	56¾	56¾	56¾	— ¼
Brazil	10300	6¾	6¾	6¾	— ⅛
BA Oil	500	31⅜	31⅜	31⅜	
Bunk Hill	1600	29¾	29½	29½	+ ⅛
Cal Ed	1300	26½	26	26	— ⅝
Camph Ch	2400	4 11-16	4⅝	4⅝	+ ⅛
CB Pete	2500	2 9-16	2 9-16	2 9-16	
C Faraday	300	3 1-16	3 1-16	3 1-16	—1-16
C J avelin	9600	11⅞	11¾	11½	+ ⅛
Cdn Marc	500	5⅝	5½	5⅝	+ ⅛
Creole	5000	40⅜	39⅝	39⅝	— ⅝
Crown CP	800	14⅜	14½	14⅜	
Dev-Pal	4700	1 7-16	1⅜	1 7-16	+1-16
Dome Pet	400	18⅜	18⅜	18⅜	
Dom Tar	600	20⅜	20⅜	20⅝	+ ⅛
Fargo Oils	10100	3 1-16	2¾	2⅞	— ⅛
Ford Can	30	146	145	145	— 2¼
Giant Yel	4800	14¼	14	14	— ¼
Goldfield	12300	2	1⅞	1⅞	
Hollinger	800	29	28⅝	28⅝	— ⅛
Imp Oil	2000	52⅝	52¼	52½	+ ⅛
I Tob C	100	13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
Jupiter	2500	5⅝	5⅝	5⅝	— ¼
L Shore	700	2¼	2	2	— ¼
Massey F	12800	30⅝	30¼	30¼	— ⅜
Merrill	4000	1	1 1-16	1 1-16	+1-16
Molyb C	300	9-16	9-16	9-16	+1-16
Nat Pet	1200	3 1-16	2 15-16	3 15-16	—1-16
N C Oils	2600	3¼	3 5-16	3⅜	+ ⅛
Pac Pete W	3600	6⅝	6⅜	6⅜	— ⅛
Peel Elder	500	8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
Peru O M	7700	1 9-16	1 7-16	1 7-16	—1-16
Pratt L	250	34⅝	34½	34⅝	— ⅛
Preston	100	8¼	8¼	8¼	— ⅛
Rio Algom	1400	15	14⅝	14⅝	— ⅛
Scurry R	3200	22½	22¼	22⅜	— ⅛
Simpsons	100	25⅝	25⅝	25⅝	— ⅛
Steel Can	1700	30	29½	30	— ⅛
Technelr	11500	21½	20½	21½	— ⅛
Trns Lux	400	11	10¾	11	— ¼
Tr Cont wt	200	41¼	41¼	41¼	— ⅛
Unit Asb	1800	2 13-16	2 9-16	2 9-16	— ⅛
Utah Id S	2000	13½	12⅞	13½	+ ¼
Wr Har	2300	11-16	11-16	11-16	

Volume des ventes: 2,140,000 actions.

Les marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix des bêtes à cornes et des veaux ont été fermes et l'activité a été modérée hier aux marchés aux bestiaux de Montréal.

Les prix des porcs variaient de fermes à $1.00 à la hausse et ceux des truies étaient fermes.

Les arrivages ont été de 221 bêtes à cornes, de 419 veaux, de 97 porcs et de sept moutons et agneaux.

Les bons bouvillons étaient de $23.25 à $24; les moyens, de $20.50 à $22.50; les communs, de $14.00 à $19.75.

Les génisses moyennes se vendaient de $18.00 à $19.75 et les communes, de $12.00 à $17.75.

Les bonnes vaches rapportaient de $15.25 à $16.75; quelques-unes, jusqu'à $17.25; les moyennes, de $13.35 à $15.00; les communes, de $12.00 à $13.75; et celles pour la charcuterie et la mise en conserve, de $5.00 à $12.75.

Les bons taureaux rapportaient de $17.50 à $18.75 et les communs et les moyens, de $13.00 à $17.00.

Les veaux de lait étaient de $25.00 à $27.00; quelques-uns, jusqu'à $29.75; les moyens, de $19.50 à $24.75; les communs, de $13.00 à $21.50.

Les porcs de catégorie "A" se vendaient $28.75; les truies, $19.25. Les agneaux du printemps se cotaient à $60.00 et quelques moutons à $12.00.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud est demeuré inchangé à 69.7 points hier à Londres.

AVIS

"Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 23 d'avril 1965 par lequel Fernand Morissette Inc. de l'Ancienne-Lorette, a transporté et cédé toutes ses dettes de livres présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Québec, le 26 avril 1965 sous le No 365,207.

Banque de Montréal,
le 3 mai 1965.

Bourse de New York

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ACF Ind	1700	93	92¼	92¼	— ¼
Address	6600	52⅝	51¼	52⅛	+2⅛
Allegany	6200	11⅜	10⅞	10⅞	— ⅛
Allis Ch	5800	24¼	24⅛	24⅜	— ⅛
Alum Ltd	26300	28⅝	27⅞	28	+ ⅛
Amerada	3500	78⅝	78⅛	78⅜	
Am Can	21900	48⅛	47⅝	48	+ ⅛
Am Cyan	6200	80½	80	80½	+ ½
Am Home	30700	68¾	67⅝	68⅜	+ ⅝
Am Mot	84000	13¼	12⅝	13	— ¼
A Smelt xd	2800	58¾	58⅝	58⅝	+1
Am Std	12700	23	22¾	22⅞	— ⅛
Am Sugar	5000	23⅜	22	22⅜	— ⅛
Am T Tel	40100	62¾	61¾	61¾	— ⅞
Am Tob	25600	40¼	39⅝	39⅞	— ⅛
Amsted	700	42⅞	42⅝	42⅝	— ⅛
Anconda	13600	65⅜	64⅜	65	+1⅛
Armco Stl	3600	68⅛	68¼	68⅝	— ⅛
Armst C xd	2000	71	70¾	71	+ ¼
Avco Corp	12500	22⅝	22¼	22⅝	— ⅛
Babcock	3400	41¾	40⅝	41¼	+ ⅛
Balt Ohio	400	33⅝	33¼	33⅝	+1
Bell How	8000	34⅝	33¾	34⅛	+ ⅛
Beth Steel	26100	28⅝	28	28⅛	— ⅛
Boeing	7100	79¾	78¾	79¼	— ⅛
Borden xd	1100	90¼	89⅝	89⅝	+ ⅛
Borg War	2200	51⅝	51⅛	51⅝	
Bos Edison	8900	46⅝	46¼	46⅝	+ ⅛
Brunswk	17300	10¼	10	10	+ ⅛
Bucy Erle	6300	46	45¾	46	+ ⅛
Budd Co	5500	18	17⅞	17⅞	+ ⅛
Burl Ind xd	2600	71	70	71	+ ⅛
Burrghs	10900	36⅝	36⅛	36⅜	— ⅛
Calumet	3200	25⅝	25½	25⅝	+ ⅛
Campb Rl	1800	25¾	25⅜	25⅝	— ⅛
Camp Soup	4600	35⅞	35¼	35⅝	— ⅛
Can Dry	300	38⅛	37⅞	38¼	+ ⅛
Cdn Brew	900	9¼	8⅞	9	+ ⅛
CPR	2200	61¼	60⅝	61¼	+ ⅛
Case JI	6700	18	17⅞	17⅞	—1
Cater Tr	6100	46¼	46⅛

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

BUILES

Acme Gas	43650	23½	21	23	+1½
All Rox	500	21	21	21	
Alminex	2560	430	425	425	+5
Am Leduc	3940	13½	13	13½	+ ½
Ang U Dev	6000	82	78	80	
Asamera	72984	167	150	150	—12
Banff	52734	825	755	800	+65
Cal Ed	270	$28¼	28¼	28¼	— ¾
Calvert	6500	34	33	34	— ½
CS Pete	2700	287	281	282	—4
C Ex Gas	8200	202	197	199	—4
C High Cr	1500	31	29	31	+1
C Homestd	6650	153	144	145	—8
C Ll Pete	2500	22	21	22	— ½
C Sup Oil	845	$24⅝	24¼	24¼	— ½
Cent Del	9082	812	11⅝	12	+ ¼
Charter Oil	4106	249	246	246	—3
C West P	7000	165	141	141	—21
Dome Pete	1600	$20	19¾	20	+ ¼
Dynamic	23500	80	77	78	+2
Fargo	1100	320	310	310	—15
Fr Pete pr	7129	465	440	450	—10
Gr Plains	1610	$14	13⅜	13⅝	— ¼
Gridoil	14271	112	109	111	—1
Midcon	1600	60	58	60	+3
Mill City	16000	55	49	51	+2
Murphy	150	550	550	550	—15
N Concord	15500	18	13	14	—3
N Cont	1700	30	28	30	—1
N Davies	12800	24½	24	24	+1
NC Oils	1000	360	350	355	
NCO pr	±75	$44½	44½	44½	
Northld	1000	15	15	15	— ½
Numac	1500	139	138	138	—2
Numac wts	100	46	46	46	—1
Permo	9600	31½	30½	31	
Petrol	20400	94	89	89	—1
Place	2350	66	65	66	—1
Ponder	1000	42	42	42	
Provo Gas	25825	310	296	299	—1
Ranger	700	160	157	160	—3
Spooner	31000	24	19	22	—2½
Stanwell	1700	51	50	50	—3
Triad Oil	28375	293	280	285	—7
Union Oil	1440	$19¾	19½	19⅝	+ ⅛
U Canso	100	310	310	310	—5
Un Ref P	1000	38	38	38	
Waburne	400	132	132	132	—2
W Decalta	26125	395	375	375	—10
Yan Can	6500	5	4½	½	

MINES

Acad Uran	2000	5½	5½	5½	
Accra	2500	20	20	20	
Advocate	200	600	600	600	
Agnico	3653	153	152	152	—1
Akaitcho	4000	88	87	87	+1
All Pitch	8600	19	19	19	— ½
Amal Rare	6875	12	11	12	— ½
A Am Moly	2200	238	230	235	+1
Ang Rouyn	36125	277	270	271	+3
Ansil	7000	15½	15	15	— ½
Area	4310	80	78	78	—1
Arjon	5500	9½	9½	9½	— ½
Argosy	7100	30½	30	30	— ½
Armore	2700	28½	28	28½	+ ½
A Arcadia	12500	21	20	20	—1
Atl C Cop	28200	160	152	155	+5
Aunor	300	390	390	390	+5
Bankfield	1000	15	15	15	+ ½
Bary Expl	1000	25	25	25	
B-Duq	1250	21	21	21	
Belcher	3000	36	36	36	
Belleterre	8500	32	31	31	—1
Bethlm	9850	770	735	770	+25
Beycon	500	11	11	11	
Bidcop	1000	8½	8½	8½	— ½
Big Nama	8525	53	50	50	—3
Black Bay	2000	11	11	11	— ½
Bounty Ex	3422	25	25	25	
Bralorne	2500	555	540	555	+5
Broul Reef	1160	23	23	23	
Brunswk	2525	$17¾	17⅝	17⅝	+ ⅛
Buff RL	2500	6½	6½	6½	
Bunker H	3500	26	26	26	
Cadamet	3500	12½	11½	12½	+1
Camflo	40500	310	291	300	+5
Camp Chib	9105	470	455	460	
C Tung	2700	107	105	107	
Cam Mine	5584	20	20	20	
C Austral	18500	6½	6	6½	
C Dyno	451	165	165	165	—3
C Faraday	7000	335	335	335	+10
C Jamieson	500	92	92	92	—4
Cdn Keeley	17300	25½	23	23½	—1½
C Lencourt	2250	22	21	21	—2
Cantri	2500	36	35	35	
Candore	5500	14½	13½	14	
Captain	9000	16	15½	15½	— ½
Cariboo	3000	68	65	65	—3
Cassiar	400	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
Cent Pat	500	144	144	144	+3
Cheskirk	2000	9½	9	9½	+ ½
Chester	32500	21	20	20	
Chib-Kay	29000	31	24	29	—2
Chib M	6100	63	60	63	
Chimo	10700	148	142	148	+6
Coeh Will	1200	295	289	289	—1
Coin Lake	500	18½	18½	18½	— ½
Comb Met	18225	32	31	32	+1
Conagas	7400	119	105	115	+12
Conigo	3500	39	39	39	+1
Con-Kay	84600	17½	16	17	
Con Shaw	2500	18	17½	17½	— ½
C Belleek	13100	13	12	12½	— ½
Cons Brewis	1000	24½	24½	24½	— ½
C Callinan	2500	19½	18½	18½	— ½
C Halli	5000	49	47	49	+1
C Mogul	8680	530	520	525	
C Morrison	20700	172	165	170	+2
C Mosher	850	150	149	150	+12
Con Negus	11000	17	16	17	+1
Con Nichol	4500	14	13½	13½	— ½
C Northld	1300	20	20	20	
C Rambler	5500	219	211	215	+1
C Regecourt	1000	13	13	13	+ ½
C Sannorm	10000	7½	7½	7½	— ½
Conwest	220	550	550	550	+20
Cop Corp	6000	43½	43	43	
Cop Fields	6505	144	140	140	—2
Cop-Man	2099	11½	11	11½	+ ½
Coulee	2700	31	30	31	+1
Cowich	1760	49	49	49	+2
Craigmt	2540	$15⅝	15⅝	15⅝	+ ⅛
Crolnor	3000	10½	10	10½	+ ½
Crowpat	2000	8½	8½	8½	
Daering	3500	13½	13	13	+1
D'Aragon	2150	17½	17	17½	+1
Deer Horn	15000	62	60	62	
D'Eldona	6000	14	13½	13½	— ½
Denison	9407	$29½	28⅞	29¼	+ ⅜
Dickinsn	1815	510	500	510	—5
Discovery	1635	320	315	320	
Dome	107	$39⅝	39⅜	39⅝	+ ⅜
Donalda	8000	11	11	11	— ½
Duvan	7500	9	9	9	
E Amphi	500	6	6	6	
East Sull	8075	735	725	725	—5
F west T	6000	500	495	495	—5
Frncoeur	1700	13	13	13	— ½
Frobex	352	108	108	108	— ½
Galtwin	6200	5	4½	4½	— ½
Genex	26800	49	47	48	—1
Grt Masct	800	160	160	160	—4
Giant YK	300	$14	14	14	
Glacier	37500	18	17	17½	— ½
Glenn Exp	3300	13½	13	13	— ½
Goldale	2500	33	33	33	
Goldray	1067	55	54	55	
Gortdrum	12700	435	425	425	—10
Grandroy	13550	27	26	27	—2
Granduc	1650	745	740	740	
Gulch	2100	10	9½	9½	+ ½
Gulf L	5000	11½	11	11	— ½
Gunnar	2137	515	500	505	+5
Hard Rock	500	12½	12½	12½	
Hastings	5700	415	410	410	
Headway	5000	19	18	18	— ½
Heath	143100	13	12	12½	+ ½
High-Bell	3470	775	750	765	+25
Hollinger	2943	$31½	30½	30¾	— ¼
Hud Bay	355	$77½	76¾	77	— ½
Hu-Pam	1000	9½	9½	9½	
Hydra Ex	5872	22	22	2x	
Int Bibis	6300	120	116	117	—3
Int Hellum	500	103	102	103	
Irish Cop	4000	38	37	37	—1
Iron Bay	6794	191	187	188	—2
Iso	4000	285	271	272	+2
Jacobus	3000	14	14	14	
Jelex	3050	20	19½	19½	— ½
Joburke	5000	10½	10	10	+1
Joliet	9500	40	38½	39	
Jonsmith	30000	32	29	30	
Joutel	1400	127	126	126	+1
Jowsey	1088	55	55	55	—5
Kerr Add	2404	850	830	830	—20
K Anacon	677	360	350	353	—5
Kilembe	5400	14¾	13¾	14¾	+ ¾
Kirk Min	2081	15	15	15	
Kopan	4000	14	14	14	
Lab Min	650	$40	40	40	
L Dufault	6340	$14⅜	13⅜	14¼	
L Osu	1000	15½	15½	15½	— ½
La Luz	1800	$14⅝	14½	14⅝	
Langis	3000	45	44	44	—1
Latin AM	2600	13	13	13	
Leitch	8850	520	470	510	+40
Liberian	220	$14	14	14	
Lorado	500	150	147	150	+3
Louvicr	122000	24	20	24	+5
Lyndhst	6100	7½	6	7½	
Macassa	100	275	275	275	—5
Macdon	2000	35	35	35	—3
MacLeod	1000	105	105	105	+2
Madsen	2800	220	219	220	+1
Manoka Ms	3250	14½	14	14	— ½
Maralgo	500	11	11	11	—1
Marchant	600	222	221	222	+1
Marcon	11125	9	8½	8½	— ½
Matach	6000	15½	15	15½	+2
Mattgmi	3105	$20¾	20½	20⅝	+ ⅛
Maybrun	48500	19½	17½	18	+1
McAdam	5600	95	93	94	—1
McIntyre	185	$82	82	82	+ ¼
McKen	2200	11	10	11	+1
McMar	2900	5½	5½	5½	
McWat	8800	47	45	46	
Mentor	6500	48	47	47	—1
Merrill	12500	67	65	65	
Meta Uran	1000	13½	13½	13½	
Metal Mine	6481	182	177	180	+5
Midrim	6800	56	53	53	—1
Min-Ore	2500	11½	1	11	
Mt Wright	9050	58	55	56	+1
Multi-M	8100	49	48	48	—1
Nat Expl	1500	13	13	13	
Nealon	4525	12½	12	12	— ½
New Alger	500	6	6	6	+ ½
New Ath	2000	32	31	31	—1½
New Bld	18000	6	5½	6	
New Cal	2000	99	99	99	+1
Newconex	2700	595	565	595	+30
Nconex w	10900	195	170	185	+20
N Harri	1000	9½	9	9	—1
N Hosco	20120	330	305	315	+5
N Kelore	11500	12½	12	12	
Newlund	9000	17½	17½	17½	+ ½
N Mylama	117300	24	20½	22	
Newnor	15000	13	12½	12½	—1
N Rouyn	12000	8	7½	8	+ ½
N Senator	159740	22	19	20½	+1
New Taku	700	49	49	49	
Nisto	4000	10½	10½	10½	
Nor-Acme	1000	18½	18	18	— ½
Norbeau	1625	249	244	245	—3
Norgold	27300	12	11½	12	
Norlex	8000	15½	15½	15½	
Normetal	2110	495	490	495	+10
N Bordu	4625	15	14	14	— ½
N Goldcrt	2499	17	17	17	— ½
N Rank	7500	36	33½	35½	+1
N Rock	1400	30½	30½	30½	
Northcal	29200	70	65	70	+1
North Can	1700	210	209	210	+8
Nortngte	9487	905	895	900	+10
Norvalie	1000	8½	8½	8½	
N Beauc	2000	50	49	49	+4½
O'Brien	6400	82	81	82	+1
O'Leary	13000	12½	12	12½	+ ½
Opemiska	6320	915	890	890	—25
Orchan	2875	875	845	845	—25
Orenada	2000	8½	8	8	—1
Osisko	1500	45	45	45	
Pamour	400	205	205	205	—5
Paramaq	1000	12½	12½	12½	
Patino	7080	935	930	935	—5
Pce Expl	4666	22	21	21	— ½
Peerless	2200	15	15	15	
Placer	1250	$28⅜	28	28	— ⅜
Porc Bay	31112	55	49½	54	+4½
Pow Rou	3400	43	42	42	
Preston	450	900	895	900	+10
Probert	22025	41¼	36	38	—3
Purdex	34200	23½	21½	21½	—1½
Que Chib	1100	15½	15½	15½	— ½
Que Lith	100	365	365	365	+5
Que Man	2000	20	20	20	
Quemont	570	11½	11½	11½	
Quonto	69000	13	11½	12	
Raglan	60600	205	189	205	+4
Rayrock	700	120	117	117	—3
Realm	7200	11	10	10	—1
Renable	100	225	225	225	
Rexspar	3000	10	9½	10	+ ½
Rio Algom	6193	$16½	15¾	16	+ ¼
Rix Athab	700	25	25	25	+ ½
Rockwin	5000	72	69	69	—1
Roman	2675	735	720	725	+5
Rowan Con	1000	8	8	8	— ½
Ryanor	15000	14½	14	14	— ½
San-Ant	9500	27	27	27	
Sarimeo	1100	22	22	22	
Satellite	8062	14	13½	14	+ ½
Sheep Cr	500	136	136	136	—1
Sherritt	432	670	655	655	—5
Sil Eureka	600	220	205	220	+20
Silverfield	800	290	290	290	
Silvmaq	20231	36	35	35½	— ½
Sil Miller	5100	20	19½	20	
Sil Stand	27250	153	144	153	+8
Siscoe	1330	270	269	269	—5
Stanrck	200	105	105	105	+5
Starratt	2000	6	6	6	
Steep R	3971	740	730	730	
Stud Cont	4060	33	33	33	—1
Sullivan	15523	500	480	485	
Sunburst	14700	17	16	16	—2
Teck Corp	7336	620	615	615	—5
Territory	8200	14½	14	14	
Texmont	15350	185	181	185	+2
Texore	750	37	37	37	+2
Tex-Sol	2500	38	35	38	+1
Tombill	150	120	120	120	
Torbrit	500	62	62	62	+2
Tormont	5500	21½	21	21½	
Towag	3500	11½	11	11½	+ ½
Tribag	9900	355	345	350	
Trin Chib	4000	12½	12½	12⅝	+ ½
U Mining	2500	26	25	25	—1
U Asbestos	3930	284	280	284	+4
Un Buffad	9200	65	63	64	
UCL Mine 28	3600	18	18	18	+2
Un Keno	200	920	920	920	+5
Un Macfle	2000	18	18	18	— ½
Un Fort	28416	30	28½	29½	+ ½
Utd Porc	2000	16½	16	16½	+1
Upp Can	600	148	143	143	—8
Urban Q	5500	19½	18½	19	
Vauze	8000	69	67	67	—1
Vespar	2000	37½	37½	37½	
Violam	2300	280	265	279	—1
Wasmac	300	165	165	165	—5
Werner	1000	7	7	7	— ½
W Malar	4000	5½	5½	5½	+ ½
W Beaver	1000	25	25	25	+1½
West Mines	950	540	530	540	—5
W Surf I	2000	16	16	16	+1
Wilco	1500	40	39	39	
Willroy	6400	170	165	169	+3
Windfall	1800	33½	33½	33½	+ ½
Wr Harg	1000	69	69	69	—1
Wisconsin	500	22	22	22	— ½
Yale Lead	4500	12½	12	12	— ½
Yellorex	1000	9½	9½	9½	— ½
Yk Bear	3910	175	172	175	+2
Young HG	5000	8	7	8	
Yukeno	5500	6½	6	6	— ½
Yukon	2000	43	43	43	—1
Zenmac	5000	40	39½	39½	—1½
Zulapa	5000	35	34	34	—1

Transactions entre Américains

Alt Gs wts	100	$13½	13¼	13⅜	
Bulolo	100	$7¼	7¼	7¼	— ¼
Abitibi	1100	$13¼	13¼	13¼	+ ¼
CIL	300	$23½	23½	23½	— ¼
Home B	1000	$23	23	23	
Moore	±10	$70⅝	70⅝	70⅝	
MB PR	±5	$36½	36½	36½	
Shell	±15	$18¼	18¼	18¼	
Steel Cn	100	$33	33	33	+2¼
Tr C PL	100	$38	38	38	+ ⅜
Aunor	100	425	425	425	
Bralorne	100	560	560	560	—10
Coch Will	100	300	300	300	
Heath	1000	13	13	13	+1
Deer Horn	3000	75	75	75	—4
East Sull	100	760	760	760	—10
First Mar	200	525	525	525	
Granduc	200	760	760	760	
Int Hellum	1400	110	110	110	—2
Leitch	500	540	540	540	+20
High-Bell	100	790	790	790	+25
Lorado	100	155	155	155	—5
Merrill	500	70	70	70	+10
Midcon	500	60	60	60	—10
Madsen	1000	260	260	260	
McKenzie	200	10½	10½	10½	—1
Northcal	150	75	75	75	—5
N Rank	500	36	36	36	—2
Place	1300	68	67	67	—3
Provo	100	300	300	300	
Sherritt	600	770	710	710	—30
Siscoe	300	300	295	295	—5
Sud Min	1000	35	35	35	
Triad	1000	310	300	310	+10
Un Buff	1000	65	65	65	
W Decalt	200	400	400	400	+1
Wr Harg	±10	74	74	74	
Yk Bear	1700	181	181	181	+1
Un Keno	100	975	975	975	

Volume des ventes: 3,833,000 actions.

Prix canadiens des métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne: — Etain, $208.25, plomb, $17.50; zinc d'une teneur élevée, $17.50; cuivre en lingots, $42.50.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $202.75; antimoine d'une teneur élevée (99.6 pour cent), $60.00.

Lots d'un wagon: — Plomb, $15.50; zinc prime western, $14.50; zinc d'une teneur élevée, $15.10; d'une teneur spéciale, $15.50, aluminium en lingots (99.5 pour cent), $26.00 cuivre, $38.50.

INGÉNIEUR de CHANTIER

Notre client, un bureau d'étude canadien, requiert les services d'un jeune ingénieur bilingue. Au départ, il représentera cette entreprise pour un important projet de construction de l'Expo '67. Par la suite, un travail de bureau ou de chantier lui sera assigné, suivant ses intérêts et ses aptitudes. Ces projets s'effectueront au Canada ou outre-mer.

Salaire équivalent à l'échelon B. Les frais de déplacement seront défrayés par l'employeur. S.V.P. mentionner dossier 29 M.

"Discrétion et réponse assurées".

Discrétion et réponse assurées.

LE CONSEIL DE PLACEMENT PROFESSIONNEL

Edifice du Square Dominion, Montréal 2. UN 6-2807

Conseillers en sélection professionnelle depuis 1927

NOMINATION chez COORSH

ROGER GAGNON

S. Coorsh & Sons Ltée, fabricant de fameux produits de charcuterie annonce la nomination de M. Roger Gagnon, au poste de gérant des ventes de leur nouvelle succursale dans la cité de Québec, au 1590, rue De-Grandville.

Originaire de Québec, M. Gagnon est lié directement avec l'industrie de la viande dans cette région depuis plus de 10 ans. M. Gagnon fut directeur de la promotion pour le club de Football Les Alouettes de 1962 à 1964 pour revenir par la suite à l'industrie de la viande à Montréal. →

Les bénéfices d'Atlantic Sugar

M. J. A. Gairdner, président du conseil d'administration de l'Atlantic Sugar Refineries Ltd, révèle dans le rapport annuel de sa compagnie que les bénéfices nets ont atteint $3,561,145 en 1964, ce qui représente une faible augmentation sur le chiffre de $3,426,825 de l'année précédente. M. Gairdner ajoute que les ventes et les profits nets du premier trimestre de l'année n'ont été dépassés qu'une seule fois dans l'histoire de la compagnie.

Gouvernement du Québec

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES adressées au Ministère des Travaux Publics, Québec, Qué., dans des enveloppes fournies par le Ministère et portant la mention:

SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION DE LA SUPERSTRUCTURE D'ACIER D'UN PONT EN BETON RENFORCE ET ACIER, A CINQ TRAVEES: UNE DE 220', DEUX DE 150' ET DEUX DE 120', SUR LA RIVIERE DES PRAIRIES, ENTRE SAINTE-GENEVIEVE - DE - PIERREFONDS ET SAINT-RAPHAEL DE L'ILE BIZARD, COMTE DE JACQUES-CARTIER, et expédiées par "LIVRAISON SPECIALE",

seront reçues à la chambre 33, Edifice "A", Hôtel du Gouvernement, Québec, Qué., jusqu'au moment de l'ouverture des soumissions à 3 h. P.M. (heure avancée de l'Est),

LE LUNDI 31 MAI 1965

On peut obtenir plans, devis et formules de soumission au Ministère à l'adresse ci-haut sur paiement de cent dollars ($100) sous forme de chèque visé ou mandat-poste payable à l'ordre du Ministre des Finances du Québec. Ce dépôt ne sera remboursé qu'à ceux qui auront présenté une soumission et auront retourné à la chambre 33-A lesdits documents en bon état dans les trente (30) jours suivant la date de l'ouverture des soumissions.

Pour être acceptée, toute soumission doit être accompagnée d'un dépôt de soumission au montant de cinquante mille dollars ($50,000), sous forme de chèque visé ou de caution judiciaire payable à l'ordre du Ministre des Finances du Québec.

Le soumissionnaire choisi devra fournir, avant de commencer l'exécution de son contrat, une caution de rendement et une caution concernant la main-d'oeuvre, les matériaux et les services relevant de la responsabilité de l'entrepreneur, chacune pour 50 p.c. du prix du contrat, lesdites cautions devant être émises par une compagnie dûment autorisée à émettre des cautions.

Seules les personnes, associations, compagnies et corporations faisant affaires comme entrepreneurs en structures d'acier de ponts et ayant leur siège social dans la province de Québec sont invitées à soumissionner pour ces travaux.

Les soumissions ne seront pas considérées à moins d'être soumises en conformité de nos devis et instructions aux soumissionnaires et le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

HERVE-A. GAUVIN,
Sous-ministre.

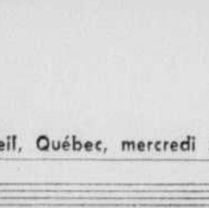
POUR DE PLUS GRANDES EPARGNES

VOYEZ LA CIRCULAIRE

distribuée cette semaine

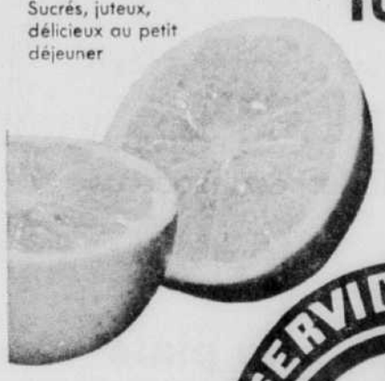
LA REINE D'UN JOUR

De la part de la direction et de tout le personnel,
A VOUS CHERES MAMANS,
nous souhaitons le bonheur et la santé!



POUR LA FETE DES MERES
Un délicieux
GATEAU
SIMARD
chacun
.99

PAMPLEMOUSSES DE FLORIDE
(Grosseur 112) — Sucrés, juteux, délicieux au petit déjeuner
10 pour **.49**



SOUPES HABITANT
Boîte 28 oz
aux pois - aux légumes
5 pour **1.00**
ECONOMIE .18

SERVICE & PRIX

BIENVENUE AUX NOUVEAUX VOISINS

Nous vous invitons à visiter le marché S.P. le plus proche de votre entourage.
Vous y trouverez
SERVICE
COURTOISIE
BAS PRIX
QUALITE

NOUVEAU MARCHE S.P.
ALIMENTATION
M. ROGER PARENT
LICENCIE
415, 47e RUE EST - ST-RODRIGUE - 626-3022
Angle 4e Avenue

CHAMPIGNONS WATERLOO
Frais et blancs neige
Boîte ½ lb
.33
ECONOMIE .12

RAISIN
BARLINKA
Noir, juteux et très gros, un vrai délice
LB **.35**
ECONOMIE .14

ASPERGES DE FLORIDE
Longues et fines
LB **.29**
ECONOMIE .10

BISCUITS LIDO
Jelly Lunch, 20 biscuits
Sandwich Vimy, 30 biscuits
Macaron, 40 biscuits
Votre choix
3 cello pour **1.00**

SUCRE GRANULÉ
La livre **5¢**
Avec l'achat de 4 ampoules électriques

PARTICIPEZ
AU CONCOURS
Produits
Diamant Vachon
et des marchés S.P.
CONFITURES AUX FRAISES
Vachon bocal 24 oz **.53**

BISCUITS SODA PREMIUM CHRISTIE
boîte 1 livre
.31
ECONOMIE .08

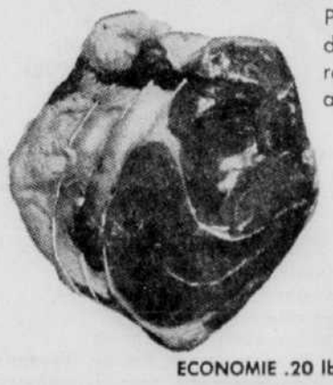
CAFE CHASE & SANBORN
Instantané
bocal 6 oz
1.05
ECONOMIE .14

CHOCOLAT LOWNEY
Assortis
boîte 2½ livres
1.59

MACEDOINE LA CORBEILLE
boîte 20 oz
8 pour **1.00**

BONBONS MORRIS
Chocolat dragées, 7 oz
Fruit Paradise, 10 oz
Caramel Toffee, 9 oz
Votre choix
3 cellos pour **1.00**

BOEUF DE L'OUEST
SURLONGE
DE BOEUF DESOSSEE



Pour un délicieux rosbif cuit au four
LB **.79**
ECONOMIE .20 lb

PORC SALE ENTRELARDE
LA LB **.43**
ECONOMIE .16 LB

VIANDES CUITES
HYGRADE
au choix du client
PORC - POULET - MACARONI
PIMENT - OLIVES
Paquet 6 oz
2 pour **.49**
ECONOMIE .13

JAMBON CUIT
HYGRADE "VACUUM PACK" Paquet 6 oz
.49
ECONOMIE .10

GRATIS:
Enveloppe de
KETCHUP HEINZ
avec l'achat d'une boîte de
6 EGG ROLLS BILOPAGE
le tout **.49**
ECONOMIE .06

100 DIVIDENDES GRATIS additionnels de **.10**
SERVICE & PRIX (S.P.)
- Avec un marché de $5.00 et plus fait au magasin seulement
- Ce coupon boni est échangeable du 5 mai au 8 mai
- Un seul coupon par famille • Non transférable

PASCAL
CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC
TEL.: 653-9307

LES PEINTURES LUCITE* ET DULUX* DE DU PONT CANADA MAINTENANT EN VENTE CHEZ PASCAL

PEINTURE LUCITE* POUR MURS

Ne coule pas et ne fait pas d'éclaboussures! Rapide, propre, facile - elle adhère bien au rouleau ou au pinceau. Elle couvre plâtre, panneaux muraux, papier-tenture, peinture...masque même les minuscules craquelures. Sèche en une demi-heure et laisse un fini mat et velouté. Les outils se lavent en un clin d'oeil à l'eau et au savon. Blanc seulement.

$9.50 le gal. **$2.90 la pinte**

EMAIL SATINE DULUX*

Fini légèrement lustré dans des couleurs harmonisées! Assure une beauté durable aux boiseries, cuisines et salles de bains. Très solide et lavable. L'Email Satiné s'étend uniformément, facilement, sèche en une nuit et est inodore. Blanc seulement.

$10.50 le gal. **$3.25 la pinte**

PEINTURE D'EXTERIEUR LUCITE*

Une nouvelle peinture mise au point par les chimistes de Du Pont après 25 ans d'expérience dans le domaine des plastiques acryliques. Plus résistante aux intempéries que toutes les peintures à l'huile ordinaires. Elle s'applique facilement sur presque toutes les surfaces extérieures, sèche en 30 minutes et laisse un fini légèrement satiné. Les outils se lavent à l'eau. En blanc seulement.

$10.90 le gal. **$3.30 la pinte**

- SATISFACTION DU CLIENT OU ARGENT REMIS.
- BLANC SEULEMENT.

EMAIL SUPER-BLANC DULUX* FINI LUSTRE ET FINI SATINE

Un super-blanc incomparable qui ne jaunit pas et supporte de multiples lavages. Il est inodore, s'étale uniformément, sèche rapidement et forme un fini particulièrement dur et résistant. Blanc seulement.

$14.40 le gal. **$4.30 la pinte** **$1.35 la 1/2 chopine**

LUXUEUX...DIVERS ACCESSOIRES D'ETE POUR TERRASSE !

MODELE No 70-7936

CHAISE LONGUE PLIANTE

Modèle à double tube de durée prolongée avec contrôle de réglage à cinq positions dissimulé et suspension à lames. Le tout complet avec épais matelas de caoutchouc mousse recouvert de vinyle à motif floral ravissant (tel qu'illustré). SEULEMENT $19.95

MODELE No 70-1906 DE LUXE

CHAISE LONGUE REPLIABLE EN TROIS

Avec matelas spécial de caoutchouc mousse en 3 pièces très épais et recouvert de vinyle à motif floral épatant. $27.95

MODELE No 79-9021

MATELAS MONOPIECE DE CAOUTCHOUC MOUSSE POUR CHAISE LONGUE

à bords carrés, avec épais rembourrage de caoutchouc mousse. SEULEMENT $11.95

MODELE 561

PARASOL DE TERRASSE

6 BALEINES — 6½'

Avec combinaison de teinte unie et motif floral. SEULEMENT $24.95

TABLE POUR PARASOL, tout acier, ronde émaillée blanc — 32". SEULEMENT $10.95

COUVRE-TABLE motif floral assorti au parasol. SEULEMENT $3.95

Spécial Parasol-table et couvre-table, tel qu'illustrés Rég. 39.85 $32.95

No 505 SUPPORT EN CONE (tel qu'illustré) $6.75

No 504 TIGE-SUPPORT $2.50

MERVEILLEUX GYMNASES D'EXTERIEUR

DE MARQUE "DAISY" ASSURANT TOUT UN ETE D'AGREMENT AUX GARCONS ET FILLES

MODELE No 205 — Gymnase épatant muni de 2 résistantes balançoires et d'une balancelle (telle qu'illustrée). Barre transversale en tuyau d'acier de 2" et mesurant 7' de long — pieds de support de 6'9" de long. PRIX PASCAL $19.95

MODELE No 1263

TOURNIQUET 'BIG BOY' A 4 PLACES

Un manège sûr et résistant muni de profonds sièges baquets et de résistants leviers de pompe pour les mains et les pieds. PRIX PASCAL $32.95

MODELE No 603 - DE LUXE

GYMNASE

Muni de 3 balançoires et d'une balancelle. Tuyau de 2" de part en part au fini émaillé de qualité. PRIX PASCAL $29.95

MODELE No 1-64 - GLISSOIRE s'adaptant aux modèles 205 et 603 $9.95

BISSELL

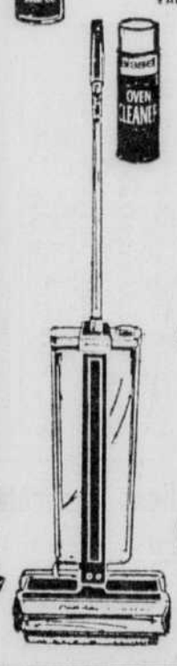
OFFRE-BONI COMPRENANT GRATIS !

BOUTEILLE DE 22 ONCES DE SHAMPOOING BISSELL VALANT $2.39

ET NETTOYEUR DE FOUR AEROSOL DE 14 ONCES VALANT $1.29

AVEC L'ACHAT DU SHAMPOOING A TAPIS MASTER

PRIX PASCAL $11.95 COMPLET



GRANDES ECONOMIES SUR SYSTEMES D'EAU SOUTHERN

MODELE S-200

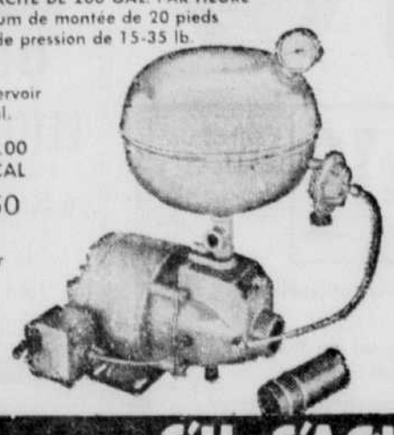
SYSTEME COMPLET AUTOMATIQUE

Conçu pour fournir l'eau courante là où la demande est minime, tel que cottages d'été, petites maisons, etc.
CAPACITE DE 200 GAL. PAR HEURE

- Capacité maximum de montée de 20 pieds
- Capacité active de pression de 15-35 lb.
- Moteur ¼ c.v.

Prix avec réservoir de 2½ gal.
Rég. $103.00
PRIX PASCAL $87.50

Prix avec réservoir de 10 gal.
Rég. $120.00
PRIX PASCAL $99.50



MODELE 252

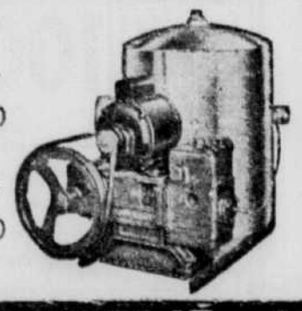
MODELE SOUTHERN A PISTON

SYSTEME POUR PUITS PEU PROFONDS
Puissance maximum d'élévation de 25 pieds
Pression active de 20-40 lb
Moteur ¼ c.v. — 300 gal. par heure

Fournit suffisamment d'eau pour une maison moyenne avec une pression suffisante aux besoins courants. Contrôle automatique assurant de l'eau courante en tout temps.

Prix avec réservoir de 10 gal.
Rég. $144.50
PRIX PASCAL $117.50

Prix avec réservoir de 15 gal.
Rég. $153.00
PRIX PASCAL $124.50



MODELE C-304

SYSTEME CENTRIFUGE AUTOMATIQUE DOUBLE USAGE

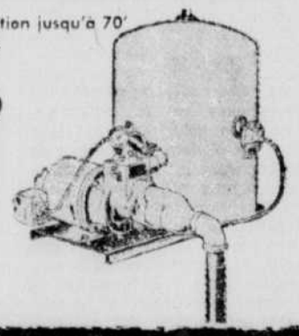
Voici le système d'eau au prix idéal pour maisons de campagne, fermes, arrosage de pelouses et jardins, irrigation légère, eau pour bestiaux, amélioration de la pression, etc. Le système C-304 transformable est un système d'eau entièrement automatique et compact pour convenir aux espaces restreints et fournir jusqu'à 425 gallons d'eau à l'heure. Tous les systèmes sont équipés d'un contrôle d'air automatique.

- Capacité maximum d'élévation jusqu'à 70'
- Pression active de 20-40 lb.
- Moteur de ½ c.v.

Prix avec réservoir de 3 gal.
Rég. $121.90 PRIX PASCAL $99.50

Prix avec réservoir de 10 gal.
Rég. $139.50
PRIX PASCAL $116.50

Prix avec réservoir de 15 gal.
Rég. $144.50
PRIX PASCAL $119.50



Une nouveauté Black & Decker

FOREUSE B-203 DE LUXE ¼" A 2 VITESSES

De vitesse réglable suivant la tâche. Utilisez la basse vitesse de 1600 t/m pour forage dans la maçonnerie et le métal; la grande vitesse de 2250 t/m dans le bois. Durée prolongée assurée par les roulements à pointeaux et à fourreaux aux points de plus grande usure. Poignée à prise sûre en facilitant l'utilisation.

SEULEMENT $29.95

CET OUTIL SERA EN DEMONSTRATION AUJOURD'HUI CHEZ PASCAL, VÔTRE CENTRE D'OUTILS MOTORISES BLACK & DECKER.

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

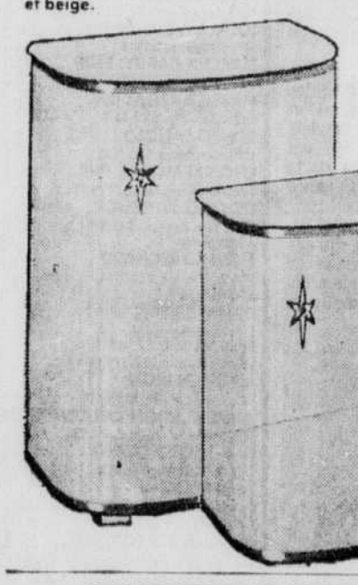
PASCAL

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC

TEL.: 653-9307

MANNE DE LUXE POUR SALLE DE BAINS

Entièrement recouverte de vinyle gravé en relief — lavable — garniture ton or avec motifs étoiles; blanc, noir, bleu, rose pâle et beige.



DIM. 20" x 11½" x 26" haut. Rég. $12.75 — $8.96

DIM. 20" x 11½" x 20" haut. Rég. $10.75 — $7.46

BALANCES DE SALLE DE BAINS
CHOIX DE BLANC ET COULEURS

MODELE STANDARD
AVEC AJUSTEMENT FACILE COMPLET
EN VENTE A $3.77

MODELE A POIGNEE
FACILE A TRANSPORTER
EN VENTE A $4.77

POUBELLES CARREES
FINI EXTREMEMENT DURABLE

A GAUCHE
BLANC SEULEMENT
Rég. 6.75 — $4.96

A DROITE
BLANC AVEC COUVERCLE CHROME — Rég. $7.75 — $5.96

C'EST AGREABLE D'ETRE SON PROPRE DECORATEUR

CONTRE-PLAQUE PERFORE

EN BOULEAU DE 1/9 POUCE
Une façon attrayante de diviser une pièce, de masquer une dînette, de séparer une alcôve, un passage... filigrane décorateur.

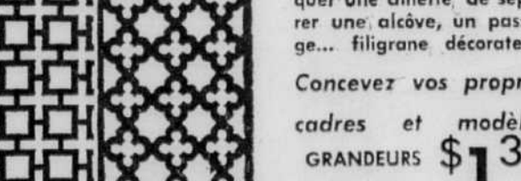
Concevez vos propres cadres et modèles

GRANDEURS
16" x 24" — $1.33 ch.
16" x 72" — $3.97 ch.

MOULURE CANNELEE ¾" x 1¼". Longueurs de 8'. $1.10 ch.

BOUTS A RESSORTS HAUT ET BAS
4 POUR $1.95

PLASTIQUE PERLITE
POUR CHAISES DE CUISINE, LARGEUR 54 POUCES



Epais plastique dans toutes les couleurs pour chaises chromées ou rembourrage. Rouge - gris - jaune - bleu ou vert. LA VERGE 97¢

CUIRETTE A ENVERS en épais tissu toutes couleurs. 54 pouces LA VERGE $1.97
Valeurs jusqu'à $3.75.

N'OUBLIEZ PAS LA FETE DES MERES, DIMANCHE LE 9 MAI

SERVICE À THÉ DE 23 PIÈCES EN FINE PORCELAINE

Fond perlé et décoré de teinte bleue, verte ou ivoire au choix - personnages or et noir en silhouette dans le motif central; toutes les pièces ont des anses entièrement dorées.

6 grandes assiettes à salade ou à thé
6 tasses et soucoupes
Grande théière de 6 tasses et sucrier et pot à crème.

VALEUR DE $15.75 — $8.77 LE SERVICE

SERVICES À DINER IMPORTÉS EN VÉRITABLE PORCELAINE DE QUALITÉ, DESSINS EXCLUSIFS

Vous reconnaîtrez ces trois motifs délicats de porcelaine translucide comme étant ce qu'il y a de mieux en fait d'importation. Ils sont splendides !

"COTILLON" A BORD ONDULE

"FLEURETTE", MOTIFS EN MAGNIFIQUES TEINTES PASTEL

MOTIF "CLASSIC"

4 TASSES EN SURPLUS AVEC CHAQUE SERVICE SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES

SERVICES 57 ARTICLES

Service pour 8. Comprenant 12 tasses, 8 soucoupes, assiettes à pain, à dîner, à soupe, à salade et à fruits, plateaux, bol, sucrier et crémière.

VALEUR $55.00
PRIX PASCAL — $34.95

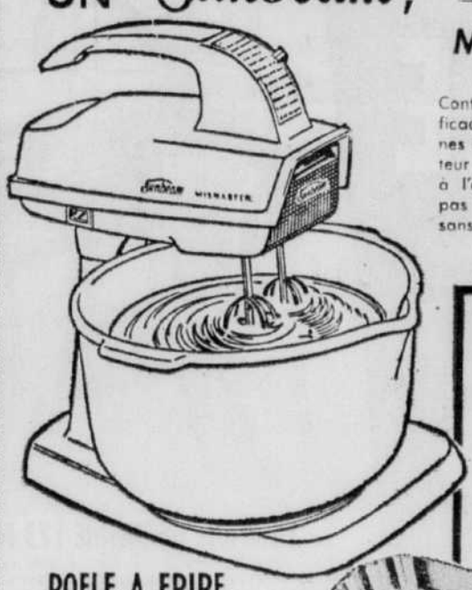
6 TASSES EN SURPLUS AVEC CHAQUE SERVICE SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES

SERVICES 99 ARTICLES

Service pour 12. Comprenant 18 tasses, 12 soucoupes, assiettes à pain, à dîner, à soupe, à salade et à fruits, 2 plateaux, bol, grand plat, saucière, sucrier et crémière.

VALANT $89.50
PRIX PASCAL — $53.95

UN *Sunbeam*, LE CADEAU IDEAL POUR LA FETE DES MERES



MALAXEUR "MIXMASTER"
Modèle EM Sunbeam

Contrôle de vitesse à bout de doigt. Grands batteurs efficaces à portée accrue donnant des mélanges homogènes et complets. Très vif. Ejecteur automatique de batteur commandé à bout de doigt; les batteurs s'enlèvent à l'aide d'une seule main - pas de doigts poisseux, pas de tirage. S'utilise aussi comme malaxeur portatif sans son appui.

PRIX PASCAL — $39.50

MALAXEUR PORTATIF "MIXMASTER"
DE LUXE

tout nouveau No H2. Malaxeur de rendement supérieur pour tous genres de mélanges.

$14.88

TOUT NOUVEAU, DE LA MEILLEURE QUALITE

MELANGEUR AUTOMATIQUE SUNBEAM

- Les lames font toute la différence, assurant un mélange exclusif à quatre niveaux.
- Tres puissant moteur à 2 vitesses.
- Léger, portatif, facile à nettoyer.

$29.95

BOUILLOIRE AUTOMATIQUE SUNBEAM

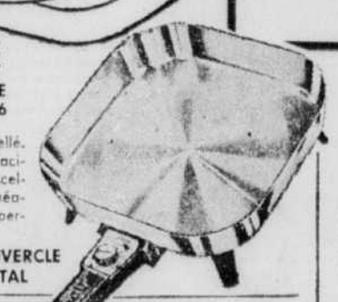
Capacité de 2 pintes. Une pinte d'eau bout en dedans de 5 minutes. Coupe-circuit automatique dès que la bouilloire est à sec.

MODELE-KE — $9.88
MODELE-KED — $13.65
MODELE-KEV — $15.75

POELE A FRIRE
A CHAUFFE UNIFORME
Modèle Sunbeam FPM6

Contrôle de chauffe scellé. S'immerge en entier pour faciliter le récurage. Contrôle scellé dans le manche et imperméabilisé, élément scellé et imperméabilisé.

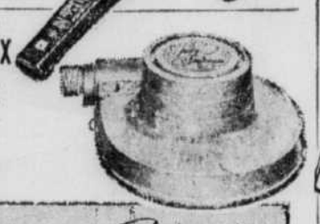
$16.88 AVEC COUVERCLE EN METAL



No HD5 - Chaleur contrôlée
SECHOIR A CHEVEUX

Très grand capuchon, raccord de boyau a enclenchement, fonctionnement silencieux.

$16.88



FER A REPASSER DE LUXE
A VAPEUR SECHE
Modèle "Sunbeam" SW2C

Grosse provision d'eau prolongeant la durée de la vapeur. Nouveau guide "Lavez-et-portez" pour les tissus. Chauffe vite.

$11.95

GRILLE-PAIN A CONTROLE RADIANT
Modèle "Sunbeam" T-45

Valeur surprenante ! Les éléments de chauffe s'ajustent automatiquement à l'épaisseur et au degré d'humidité du pain. Plusieurs degrés de grillages.

$19.88

OUVRE-BOITES
AUTOMATIQUE ELECTRIQUE SUNBEAM

Ouvre toute boîte régulière en quelques secondes - Avec tout nouveau support de couvercle aimanté

MODELE 645 — $19.88

ACIER INOXYDABLE
Par Continental / West Bend
ENSEMBLE DE 9 MORCEAUX

dans Boîte à Cadeau

BONNES SUGGESTIONS DE CADEAUX

Bien choisir ses cadeaux est une marque de prévenance, indépendamment du prix. A ce prix modique, peu de cadeaux peuvent se comparer aux casseroles West Bend en acier inoxydable. Ces ustensiles durables et scintillants remplaceront les vieux à merveille. Idéals pour les nouveaux mariés. Manches en similinoyer et boutons, tour ton cuivre et acier qui se nettoie facilement. Fabrication TRIPLY pour le poêlon de 10½" qui sert le plus souvent. Manches résistant à la chaleur, boutons de couvercles isolés. Boîte cadeau.

pour seulement — $27.95

"PARTY PERK"

Automatique, 12 à 30 tasses. Pour réceptions, clubs de cartes, salles de récréation... partout ou il y a 6 personnes ou plus. Torréfie le café et le garde chaud automatiquement. En aluminium brillant.

PRIX PASCAL — $17.95
CONTENANCE 25 TASSES — $13.77

BOUILLOIRE A THE
CHANTANTE EN ACIER INOXYDABLE
FOND EN CUIVRE MASSIF

Bouilloire West Bend en acier inoxydable brillant. Pressez le bouton pour ouvrir le bouchon du bec. Fond en cuivre massif. Contenance: 2½ pintes.

Comparez a $6.95 SEULEMENT — $5.99

CAFETIERE, 5 à 9 tasses AUTOMATIQUE !

Cafetière automatique qui retient toute la saveur du café, le conserve chaud. En aluminium lustré, couvercle ton cuivre.
Anse et base en noyer brun.

$8.97

CHROME BRILLANT
RECIPIENT CHAUD ET FROID "PENGUIN"

Principe d'isolation à vide... Conserve les cubes de glace pendant 4 heures et plus; plats chauds conservés jusqu'à 2 hres.
2 PINTES — $8.99

IMPORTES DE BELGIQUE — EPARGNEZ 25 A 40%
TRES RESISTANTS USTENSILES DE FER EMAILLES PORCELAINE

Surface simili-porcelaine facilitant la cuisson et la friture. Faciles à nettoyer - Pièces élégantes qui rehausseront votre cuisine - Idéales pour le service de table. Vaste assortiment de casseroles, poêles à frire et cocottes de couleurs et décorées de fleurs.

VALEURS DE $4.98 A $16.95
$3.98 à $14.40

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

M. L'ABBE RENE LEVESQUE, directeur de la Société d'archéologie de Sherbrooke, a lancé aujourd'hui à l'intention des étudiants une plaquette intitulée "Une révolution tranquille ?" Elle vise à susciter des questions chez les étudiants sur la Trinité, la Création, l'Homme sur la terre, l'Antéchrist. Son but est d'alimenter les conversations et les discussions. "La jeunesse du Québec en a assez de ces déniaiseurs à la solde la plupart du temps d'idéologies étrangères", affirme-t-il. Le moins qu'on puisse dire, c'est que l'abbé René Lévesque va certainement déclencher des réactions. La plaquette porte l'imprimatur de Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke.

Le budget à Charlesbourg-Ouest : la taxe foncière demeure inchangée

Par Gilbert ATHOT

Aucune augmentation de la taxe foncière ($0.60 du $100 d'évaluation), mais imposition d'une taxe spéciale aux propriétaires de Charlesbourg-Est pour l'enlèvement des ordures ménagères au cours de 1965.

Les commerçants de l'endroit devront payer $10 de plus par année; les propriétaires permanents, $5 et les propriétaires saisonniers auront à débourser $3 au cours de l'année fisclae s'étendant du 1er janvier au 31 décembre 1965.

Voilà les principaux points des prévisions budgétaires qui viennent d'être approuvées par les membres du conseil municipal de Charlesbourg.

M. Maurice Lagacé, maire de l'endroit, a précisé que le conseil s'était vu dans l'obligation d'imposer cette taxe spéciale, étant donné que le ministère de la Santé a exigé que l'enlèvement des ordures ménagères se fasse deux fois par semaine, au lieu d'une seule comme par les années passées.

Le budget approuvé par les autorités municipales est équilibré et comprend une augmentation globale d'environ $10,000 sur celui de l'an dernier, étant de l'ordre de $43,300 cette année, alors qu'il atteignait les $33,000 environ en 1964.

Le premier magistrat de l'endroit, M. Lagacé, a expliqué en outre que la taxe foncière n'a subi aucune augmentation depuis l'année 1962.

Parmi les principales sources de revenus en 1965, mentionnons que la taxe de vete rapportera à la municipalité quelque $20,000; la taxe foncière, $7,000; les subventions gouvernementales, $7,600 et les services d'eau et d'égouts, environ $7,000.

Au chapitre des dépenses, le service de la dette englobera $13,700; la voirie municipale, $12,000; les utilités publiques (aqueduc, égouts, etc.) $9,400; l'administration générale, $5,000 et le service de la protection puublique, environ $2,000.

SUBVENTIONS PREVUES POUR L'ETE

M. La Lagacé a déclaré, hier, que la municipalité de Charlesbourg-Est retirera une somme approximative de $25,000 en subventions gouvernementales, au début de l'été.

Il a expliqué que la localité bénéficiera de cette subvention des gouvernements fédéral et provincial pour des travaux d'aqueduc et d'égouts qui ont été faits dans les limites de la municipalité au cours de l'année 1960.

Dans un autre ordre d'idées, le premier magisftrat a dit que la Commission d'urbanisme de l'endroit, qui est en fonction depuis plus d'un an, accomplit un travail des plus actifs.

Surplus de $8,333.44 en '64

Par André BELLEMARE

La municipalité de Saint-Gérard Magella enregistre un surplus de $5,495.32, qui n'était pas emiers de l'exercice financier 1965.

C'est ce qu'a révél, hier soir, M. Gastor Robitaille, maire de local cetteité, lors de la présentetion de l'état financier de la municipalité pour la péroode comprise entre le 1er janvier et le 31 mars 1965.

Un état fiinancier de la ville est présenté, pour chaque trimestre de l'année, aux membres du conseil de Saint-Gérard Magella.

Le maire Gaston Robitaille a déclaré que ce surplus, qui n'avait pas été prévu lors de l'acceptation du budget, a été enregistré "vu la période tranquille connue actuellement à certains posts du budget".

Il a cependant ajouté que le surplus réel enregistré était de l'ordre de $1,765.32 étant donné que les dépenses ont dépassé de $3,730 les prévisions budgétaires.

On a décidé de faire immédiatement ces dépenses de $3,-73u a cause du surplus enregis-â tré. Ces dépenses auraiennt pu être faites au cours d'un autre trimestre de l'année financière.

REGLEMENTS

Les membres du conseil sont en train de mettre en pratique des mesures d'urbanisme et de rénovation urbaine d'après les conclusions de rapports d'experts qui ont poursuivi des études sur l'agglomératiion urbaine de Saint-Gérard Magella.

Selon le premier magistrat, la mise en pratique de ces mesures redonnera un tout nouvel aspect à la municipalité et fera pratiquement d'elle une ville à caractère différent.

Les édiles s'appliquent aussi à reviser tous les règlements municipaux vu le fait qu'on se prépare pour l'obtention du statut de ville.

L'abbé R. Lévesque voudrait créer un musée de l'homme au Québec

Un musée de l'homme au Québec dans la Vieille Capitale?

Il s'agit là d'un projet que se propose de réaliser M. l'abbé René Lévesque, directeur de la Société d'archéologie de Sherbrooke.

Au cours d'une conférence d'information durant laquelle il a exposé les projets de fouilles pour l'été, l'abbé Lévesque a dit qu'il continue de ramasser de la documentation archéologique en vue de la création d'un musée de l'homme au Québec.

En septembre, il entreprendra des études plus poussées en géographie et en histoire, à l'université Laval. L'université donnera aussi des cours d'archéologie à l'automne.

L'abbé René Lévesque semble très préoccupé par l'urgence de s'assurer de la présence du Québec sur tous les sites susceptibles de fouilles archéologiques. Il craint de se faire devancer par les Américains.

Au cours de l'été, il dirigera une équipe archéologique d'une quinzaine d'étudiants qui se rendront à Mingan dans l'espoir de découvrir le tombeau de Louis Joliette. Durant les fins de semaine, les jeunes archéolngues parcourront la côte pour découvrir des sites archéologiques sur les Esquimaux, les Indiens et les Basques.

Une équipe se rendra aussi à l'Ile d'Anticosti. Un membre de la Société d'archéologie se rendra dans le nord du Québec et deux autres feront une expédition avec des géolngues dans la région du grand lac Mistassini qui fut une route de passage des trafiquants de fourrure.

L'institut de recherches subartiques de l'université McGill a demandé à la Société d'aller visiter un site, aux environsde Schefferville, qu'o croits n'êtres l'emplacement d'un ancien fort.

La Société d'archéologie fondée il y a six ans a fait des fouilles à Baie Ste-Catherine, à l'Ile aux Noix, à Batiscan, à Témiscamie, et à SEpt-Iles.

Le Vieux Fort de Sept-Iles ne sera pas reconstruit cette année, ce qui permettra de continuer les fouilles et de déterrer un cadavre très vieux entouré d'outils en quartz.

Le groupe reçoit des suvventions du ministère des Affairesâ culturelles, du Centre d'études nordiques et de quelques compagnies mais les moyens demeurent très limités devant la tâche à accomplir. L'abbé René Lévesque a dit qu'il aurait besoin de pellicules, des "aspirines" comme il dit, pour filmer le développement des fouilles. La Société en est à son troisième; deux rapports ont été publiés, deux sont à venir. Il y a plusieurs centaines de diapositives.

Approbation de travaux municipaux

Douze projets de travaux présentés ppar onze municipalités ddu Québec ont été approuvés par le ministre des Affaires muunicipales, Me Pierre Laporte, eet la Commission municipale. Un montant de $1,635,400 a éété ajouté de cette façon aux $877,002,600 pour les 391 projets $877,002,600 pour les 391 projets déjà soumis par 209 municipalités, eeeen vertu dela loi pour faciiliter le financement des ttravaux mmmmunicipaux.

Laa ccité d'Arvida obtient $61,6600; Chicoutimi-nord

$186,6600, VVILLE DE Duberger $322,1100; Saint-Romuald

d'Etchemin, $6,600, LE VILLAGE DE Saint-Charles, $63,100; Sainte-Thérèse de Lisieux, $334,-800. Saint-Dominique de Jonquière $'8,600; Hauterive $95,300.

Ces sommes serviront à des travaux d'eqeuduc' dégouts et de pavage et à la construction de trottoirs etc.

"Hubert m'a refusé la croisière en Orient, mais il m'a emmenée à un souper chinois."

La qualité provient des ingrédients...

et Dare n'emploie que les meilleurs.

Du beurre doré...des oeufs très frais...du chocolat riche...des épices exotiques...des fruits et des noix de choix...et beaucoup d'autres ingrédients encore!

La qualité caractérise Dare

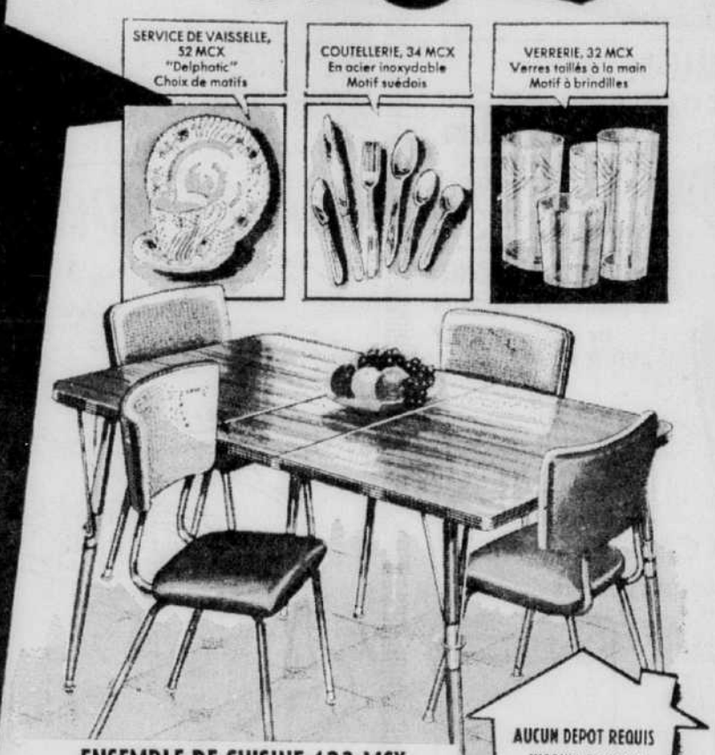
MAGASINEZ JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.30

RENOUVELEZ VOTRE FOYER EN ACHETANT CHEZ Legaré

LES MEUBLES COUTENT MOINS CHER LORSQUE VOUS ACHETEZ UN AMEUBLEMENT COMPLET!

ENSEMBLE POUR 3 PIECES

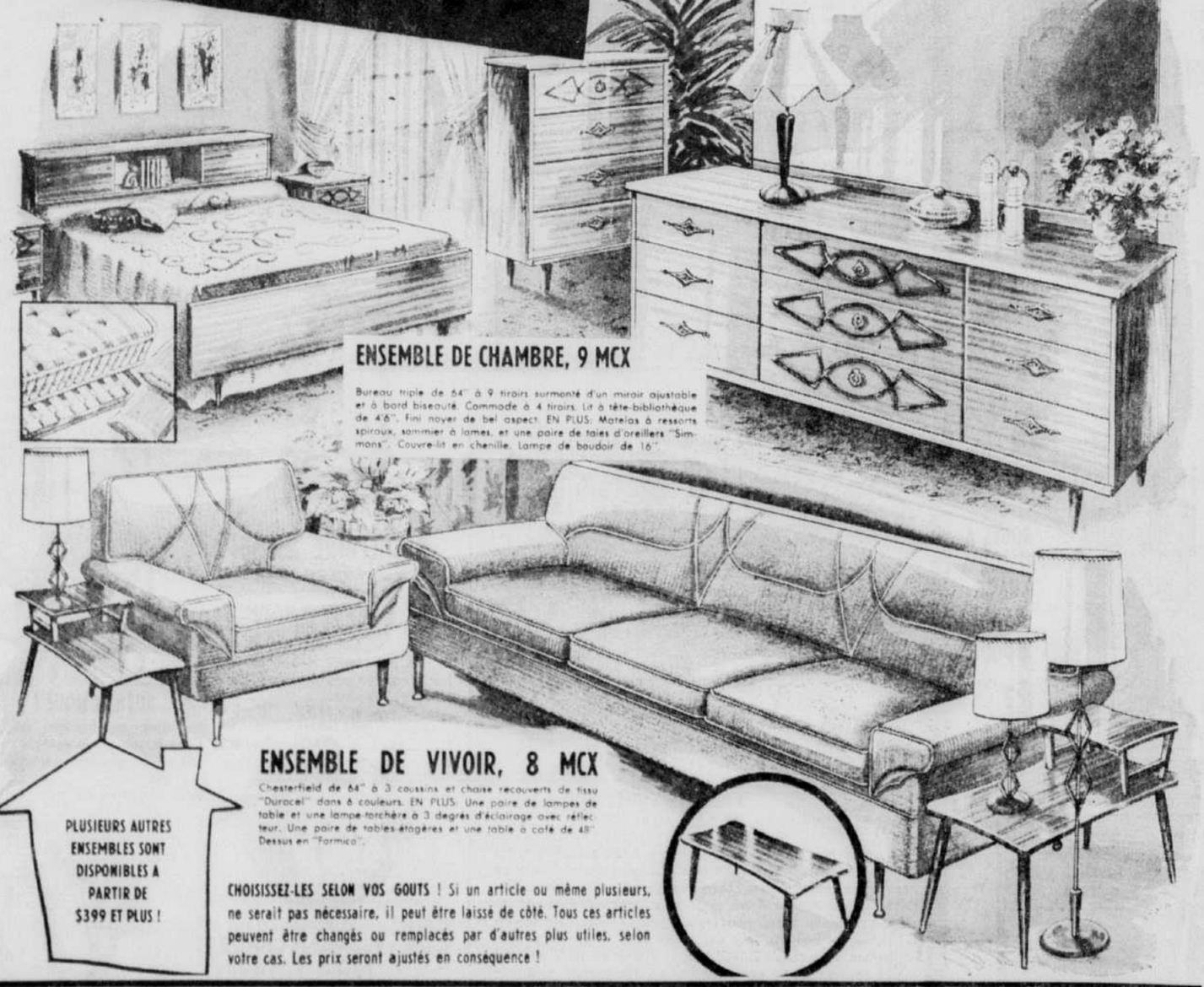
$599 $6 PAR SEMAINE



ENSEMBLE DE CUISINE 123 MCX

Table: 30" x 40" s'allonge jusqu'à 48" à l'aide d'un panneau séparé de 8" ou 36" x 48" s'allonge jusqu'à 60" à l'aide d'un panneau séparé de 12". Dessus en "Arborite". Quatre chaises rembourrées de Tufflex. Motif "Roma": 4 couleurs. Cadre fini chrome ou phénol (bronze). EN PLUS: Ensembles décrits ci-haut pour 8 couverts.

AUCUN DEPOT REQUIS JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER "Nous finançons notre crédit" !



ENSEMBLE DE CHAMBRE, 9 MCX

Bureau triple de 64" à 9 tiroirs surmonté d'un miroir ajustable et à bord biseauté. Commode à 4 tiroirs. Lit à tête-bibliothèque de 4'6". Fini noyer de bel aspect. EN PLUS: Matelas à ressorts spiraux, sommier à lames, et une paire de taies d'oreillers "Simmons". Couvre-lit en chenille. Lampe de boudoir de 16".

PLUSIEURS AUTRES ENSEMBLES SONT DISPONIBLES A PARTIR DE $399 ET PLUS !

ENSEMBLE DE VIVOIR, 8 MCX

Chesterfield de 64" à 3 coussins et chaise recouverts de tissu "Duracel" dans 6 couleurs. EN PLUS: Une paire de lampes de table et une lampe-torchère à 3 degrés d'éclairage avec réflecteur. Une paire de tables étagères et une table à café de 48". Dessus en "Formica".

CHOISISSEZ-LES SELON VOS GOUTS ! Si un article ou même plusieurs, ne serait pas nécessaire, il peut être laissé de côté. Tous ces articles peuvent être changés ou remplacés par d'autres plus utiles, selon votre cas. Les prix seront ajustés en conséquence !

. . . plus de 90 magasins pour mieux vous servir

Legaré 600 EST, RUE ST-JOSEPH TEL. 529-0141

Quatre étages et mezzanine pour vous servir !

Place Fleur de Lys, Boul. Hamel. Tél.: 524-7688

LAUZON, 2 rue St-Joseph. Tél.: 837-5144 et BAIE ST-PAUL, 89 rue St-Jean-Baptiste. Tél.: 435-2436

GEM Roi des bas Prix

60 magasins à votre service

LIMOILOU
AMBROISE DORION
81, Ave Lamontagne, 529-2947
J.-P. DORION, INC.
3245, 1ère Avenue, 623-1523
ROSARIO FRADETTE
1790, Trinité,
Coin Champlleury, 661-3734
J.-A. GAUTHIER
1595 de la Canardière, 524-2151
LOUIS LEVESQUE
581, 3e Rue, 529-2914
MARCHE BARDY, ENR.
1997, 24e Rue, 661-3716
MARCHE REGAL INC.
1296, 3e Ave. 529-6128, 524-3282
ROMEO LANGLOIS, INC.
1295, 4e Avenue, 522-4785
EPICERIE MORIN, ENR.
1705, rue Bergemont, 529-8911
LEOPOLD ST-GELAIS
1244, 1ere Avenue, 523-3424
Alimentation
EDMOND RICHARD
595, 2e Avenue, 522-2718
ST-SAUVEUR
DAMASE BLAIS
726, rue Ste-Thérèse
Dépt. Viande, 527-0972
Dépt. Epicerie, 527-9935
MAURICE DION
380, rue Aqueduc, 525-4987
ALIMENTATION COULOMBE ENR.
959, St-Vallier Ouest, 527-1657
J.-B. LAPOINTE, ENR.
254, rue St-Ambroise, 525-9717
J.-A. BROCHU
230, Durocher, 523-9902, 523-6215
HAUTE-VILLE
MARCHE STE-FOY, ENR.
2850, Chemin Ste-Foy
Ste-Foy, 653-5273
A. BLOUIN INC.
1370, Chemin Ste-Foy,
St-Sacrement, 527-3411
EPIC. DIONNE ENR.
1292, Ave Maguire, 527-2148
Z. RIVARD, ENR.
1011, rue Bourlamaque, 529-4591
EPICERIE LAFRANCE
2, rue Couillard, 525-4949
GIFFARD, BEAUPORT
VILLE MONTMORENCY
BEAUPRE
P. FORTIN, INC.
3084, Ave Royale, Giffard
Dépt. Viande, 663-3536
Dépt. Epicerie, 663-3516
J.-E. ROY
2797, Turbide, Giffard, 661-6928
MARCHE SIMAR ENR.
2415, rue Evangéline
(Coin Mgr Gosselin), 661-8401
MARCHE ROYAL ENR.
986, Ave Royale, Beauport, 661-3718
A. GUILLOT & FILS ENR.
895, Ave Royale,
Beauport, 661-3749
MARCHE POPULAIRE ENR.
723, Royale, Beauport, 661-6961
VILLE MONTMORENCY
JOS BERGERON INC.
56 Ave Ruel, 661-3726
ODILON COTE
11186, Avenue Royale,
Beaupré, 263-3723
QUEBEC-OUEST
J.-H. BERNARD ENR.
239 Ave Praulx
Québec-Ouest, 681-7746
BAIE ST-PAUL
J.-A. TREMBLAY, ENR.
37, rue Ste-Anne, Baie St-Paul,
435-2224
JACQUES-CARTIER, ST-ROCH
LIONEL GAGNE
348, rue Caron, 529-9093
EPIC. MARTEL ENR.
705, Boul. Charest, Est, 524-2481
ROSAIRE MORENCY
98, rue Arago Est, 529-6124
Cté SAGUENAY
MARCHE S.S.
Hauterive, Cté Saguenay, 589-3006
SUPER-MAR. REDMOND INC.
Forestville, C.P. 40
CTE MONTMAGNY
RODOLPHE GAGNON,
144, St-Jean-Baptiste,
Montmagny, Tél.: 248-2643
BERTHIER Cté Montmagny
ALPHONSE FORGUES
259-7544
L'ISLETVILLE
JOS. CARON
L'Isletville, Ch 7-5273
MARCHE BONSECOURS
L'Islet-Village, 247-5136
BEAUCE-DORCHESTER
G.-F. LABONTE
Ste-Marie de Beauce, 387-5438
MARC-A. NADEAU
C.P. 38, Lac Etchemin
Cté Dorchester, 3-3711
LEVIS-LAUZON
HERVE BOUCHARD
137, rue St-Georges, Levis, 837-5884
CHARLES LACASSE,
45 de la Fabrique, St-Romuald
Tél.: 839-9405
MARCHE TRANS-CANADA
97, rue Wolfe, Lévis, 837-1633
JOS. BOUTIN, ENR.
126 Ave St-Augustin
Breakeyville, 832-2914
J.-E. LAMBERT
243, rue St-Joseph, Lauzon, 837-9339
RIVIERE-DU-LOUP,
RIMOUSKI, MONT-JOLI
MATANE, TROIS-PISTOLES
LOUIS AMYOT, ENR.
28, rue Lavoie, Rimouski, RA 3-3361
ORIGENE BELZIL
104, Témiscouata,
Rivière-du-Loup, UN 2-3555
EMILE D'AMOURS
63, Chemin Frazerville,
Rivière-du-Loup, UN 2-3507
J.-A. DUFOUR INC.
15, Ave Aubin, Mont-Joli, 775-4478
J.-T. RIOUX ENR.
137 Notre-Dame, Trois-Pistoles,
Tél.: 851-1535 et 851-2621
GERARD SOUCY
26, du Couvent
Price, Cté Matane, PR 5-3477
PORTNEUF
J.-H. PICHE & FILS
270, rue Notre-Dame
Donnacona, —24
J.-H. PICHE & FILS
131, rue Notre-Dame
Donnacona, —22
OMER COURTEMANCHE
243, St-Jacques, St-Raymond
DU 4-2275 — DU 4-2515
N.-D. des LAURENTIDES
CHARLESBOURG, LORETTEVILLE
NEUFCHATEL
MARCHE LAURENTIEN (1964) Inc
6, de l'Eglise N.-D. des Laurentides
849-4423
EPIC. FILION ENR.
8920, 1ere Ave, Charlesbourg 623-9865
J.-B. Cloutier
140, rue Racine, Loretteville 842-3689
ALIMENTATION DALLAIRE INC.
447, Boul. Bastien, Neufchatel,
842-1997 - 842-1998

IL Y A UN MAGASIN GEM

Près de chez vous Profitez de ses services

NOUS RENDONS HOMMAGE A TOUTES LES MAMANS !

Boeuf de l'Ouest

RÔTI DE **SURLONGE** DESOSSE - SAVOUREUX ECONOMIQUE lb **89¢** REDUCTION .20 LB

COTELETTES DE PORC FRAIS BIEN PREPAREES lb **69¢** REDUCTION .10 LB

SAUCISSE FUMEE HYGIENIC POUR REPAS RAPIDE lb **45¢** REDUCTION .08 LB

RIZ frit à la chinoise OU **NOUILLES** AU LARD BILOPAGE CARTON 12 oz **49¢** REDUCTION .04

UNCLE BEN RIZ DE QUALITE SUPERIEURE BTE 14 oz **29¢** REDUCTION .02

LAURENTIEN PAIN TRANCHE ENRICHI 2 LBS CHACUN **29¢** IL N'Y EN A PAS DE MEILLEUR EPARGNEZ .03

SCOTT SERVIETTES DE PAPIER COULEUR ASST. 2 BTES 60 **35¢** REDUCTION .04

SMITH GARNITURE A TARTES

AUX POMMES	AUX CERISES	AUX FRAISES
BTE 20 oz **37¢**	BTE 20 oz **43¢**	BTES 20 oz **49¢**
REDUCTION .02	REDUCTION .04	REDUCTION .04

EXTRA SPECIAL

SUCRE BLANC GRANULE SAC 10 LBS **79¢**

LIMITE 2 SACS PAR CLIENT

MAXWELL CAFE INSTANTANE .14 DE RABAIS BOCAL 6 oz **1.09** PRIX REG. 1.35

AJAX NETTOYEUR A EVIERS .02 DE RABAIS 2 BTES 14 oz **39c** PRIX REG. 2/.43

NABISCO SHREDDED WHEAT 2 BTES 12 oz **49c** REDUCTION .05

HENRI BONBONS CHOIX DE PLUSIEURS VARIETES 3 CELLOS **99c** VALEUR REG. .39

VACHON POIS VERTS QUALITE - CHOIX GROSSEUR NO 3 5 BTES 20 oz **99c** REDUCTION .09

DELSEY PAPIER TOILETTE CHOIX DE COULEURS 4 ROUL. **55c** REDUCTION .03

MIX-O EAU JAVEL CONCENTREE .15 DE RABAIS 128 oz **69c** PRIX REG. .92

DAVID BISCUITS SUPER-MIX SAC 75 BISC. **69c** REDUCTION .10

CORONATION OLIVES FARCIES MANZANILLA BOCAL 15 oz **69c** REDUCTION .04

MIRACLE WHIP KRAFT BOCAL 32 oz **69c** REDUCTION .10

DEMANDEZ LE COUPON DE PARTICIPATION CONCOURS MIRACLE WHIP "VACANCES EN EUROPE"

"POL-R" CREME GLACEE CHOIX DE SAVEURS FORMAT 3 CHOP. **59¢** REDUCTION .10

KRISPY KERNELS

PEANUTS SALEES ROUGES	PEANUTS SALEES BLANCHES	PEANUTS AVEC ECALES
CELLO 13 oz **39¢**	CELLO 13 oz **43¢**	CELLO 16 oz **43¢**
REDUCTION .06	REDUCTION .06	REDUCTION .06

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 8 MAI

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le coût du transport est sujet à être ajouté à ces prix pour Hauterive, Baie-St-Paul, L'Isletville, Rimouski, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Price, Montmagny, Trois-Pistoles, St-Raymond, Donnacona et Ste-Marie de Beauce. Pour toutes informations au sujet des magasins "Gem" appelez le bureau-chef. Tél.: 663-7861.

TOMATES FRAICHES - IMPORTEES NO 1 DE LA FLORIDE ROUGES ET FERMES

2 lbs **29¢** REDUCTION .10

EPINARDS FRAIS IMPORTES NO 1 — UN LEGUME FORTIFIANT SAC 10 oz **19¢** REDUCTION .06

ECHALOTES FRAICHES IMPORTEES NO 1 — DOUCES ET CROQUANTES 2 POTS **15¢** REDUCTION .04

CHAMPIGNONS FRAIS BLANCS NEIGE — QUEBEC NO 1 BTE 1/2 LB **35¢** REDUCTION .08

Groupe Epiciers Modèles

"LA CHAINE DE DETAILLANTS LA PLUS IMPORTANTE DU QUEBEC METROPOLITAIN" — 60 MAGASINS

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star — AVEC L'ACHAT DE **ROBIN HOOD** FARINE PRETAMISEE SAC 7 LBS **79¢** Cette offre est nulle après le 8 mai

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star — AVEC L'ACHAT DE **SCHICK** LAMES INOXYDABLES Pqt 5 LAMES **63¢** Cette offre est nulle après le 8 mai

50 TIMBRES Supplémentaires Gold Star — AVEC L'ACHAT DE **INSTANTINE** COMPRIMES BOUT. 100 SPECIAL **1.29** Cette offre est nulle après le 8 mai

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star — AVEC L'ACHAT DE **CHRISTIES** BISCUITS SODA PREMIUM BTE 1 LB **39¢** Cette offre est nulle après le 8 mai

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star — AVEC L'ACHAT DE **GLEEM** PATE DENTIFRICE TUBE ECON. **79¢** Cette offre est nulle après le 8 mai

50 TIMBRES Supplémentaires Gold Star — AVEC L'ACHAT DE **GROS GATEAU** FETE DES MERES CHACUN **1.25** Cette offre est nulle après le 8 mai

100 TIMBRES Supplémentaires Gold Star — AVEC L'ACHAT DE FER DE VOYAGE TRES LEGER POIGNEE EN BAKELITE NOIR PLIANTE, TRES UTILE POUR VOS VACANCES CHACUN **3.49** Cette offre est nulle après le 8 mai

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star — AVEC L'ACHAT DE **1 PIED CELERI** CALIFORNIE No 1 GROSSEUR 24 Cette offre est nulle après le 8 mai

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star — AVEC L'ACHAT DE **SAUCISSON** TRANCHE OU EN MORCEAU LB **39¢** Cette offre est nulle après le 8 mai

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star — AVEC L'ACHAT DE VIANDES TRANCHEES **HYGRADE** AU PORC AU POULET VIANDES ET OLIVES 2 PQTS 6 oz **57¢** Cette offre est nulle après le 8 mai

GEM Roi des bas Prix

Académie de Québec

Choix de carrière des 109 finissants

La cérémonie de prise des Rubans de 109 finissants de l'Académie de Québec s'est tenue récemment à l'auditorium de l'Académie devant les autorités et les parents des élèves.

Les élèves de philosophie 2e année, de 2e collège moderne "A" et "B" ont révélé, à cette occasion le choix de leur carrière.

Pour ce qui est des élèves de philosophie, on retrouve :

Aux lettres : Allaire, Pierre-Paul; Gaumond, Marcel.

En sciences pures : Barrette, Louis.

En diplomatie : Bédard, Robert.

En pédagogie : Bergeron, Hughes; Lacroix, Yvon.

En psychologie : Boucher, Robert.

En relations industrielles : Boutin, Gilles.

En sciences sociales : Bussières, Denis; Fortin, Pierre.

En sciences appliquées : Couture, Guy; Laliberté, Jacques.

En droit : Després, Pierre; Fréchette, Yves; L'Ecuyer, Gilbert.

En service social : Dufour, Bernard.

En génie chimique : Duguay, Michel.

En médecine vétérinaire : Dupré, André.

En médecine : Giroux, Marc; Lacroix, Ghislain; Rivard, André.

En droit commercial : Laplante, Maurice; Pouliot, Pierre.

En mathématiques : Massé, Bernard.

En pharmacie : Ouellet, Michel.

En art dentaire : Rioux, Jacques.

En actuariat : Rodrigue, Jean.

Pour ce qui est des élèves de 2e collège moderne "A" et "B":

En criminologie : Auger, Gilles.

En commerce : Auger, Jacques; Blanchet, Claude; Boulanger, Ronaldo; Bourque, Jacques; Brisson, Jean; Dubé, Jacques; DeGrâce, Jean-Pierre; Dumas, Paul; Linteau, Donat; Larochelle, André; Leclerc, Jean-Yves; Marcoux, Rosaire; Mitchell, Ronald; Picard, Serge; Racine, Denis; Royer, Jacques; Turmel, Charles; Vézina, Marcel.

En pédagogie : Blanchet, François; Caron, Jean; Côté, André; Côté, Raynald; Couture, André; Desgagnés, Jocelyn; Dufour, André; Faucher, Jean-Eudes; Lapointe, Jean; Lavoie, Gilles; Lehouillier, Vianney; Marcoux, Michel; Mathieu, Jean-Marc; Roberge, Carol; Robert, Rémi; Roy, Yves (administration scolaire); Samson, Jacques; Champoux, Michel.

En lettres : Côté, Richard; Desrochers, Claude; Dussault, Jacques.

En génie forestier : Fleury, Jean; Labrecque, Paul; Létourneau, André; Richard, Mario.

En sciences sociales : Bussières, Claude (sociologie); Guérin, Jean (économie politique); Laterrière, Gilles; Martel, Pierre; Martel, Serge; Saucier, Gaston; Simoneau, Richard; Turgeon, Alain.

En sciences : Beaulieu, Gilles; Fecteau, Paul-André; Laverdière, Denis; Pagé, Guy.

En médecine : Auger, Jacques.

En droit : Racine, Louis.

En architecture : Guy, Claude.

En philosophie : White, John.

En service social : Beaudet, André; Robitaille, Pierre.

En éducation physique : Laliberté, Denis; Martin, Jean-Marie.

En agronomie : Laflamme, Gaétan.

En psychologie : Côté, Clermont.

En histoire : Lemelin, Michel.

En commerce - comptabilité : Amyot, Byrne.

En génie civil : Blanchette, Denis.

Tambour d'une maison, endommagé par le feu, à Limoilou

Le tambour arrière d'une maison de deux étages, située au 383, 16e rue, et appartenant à M. R. Drapeau, a été endommagé par le feu hier après-midi. Des enfants seraient à l'origine de cet incendie. Ils auraient allumé des papiers sous le tambour.

Les pompiers ont été alertés vers 4h30. Ils sont restés une demi-heure sur les lieux. Le lieutenant Bourassa dit qu'une lance d'un pouce et demi et un survolteur ont suffi pour maîtriser les flammes. Le chef de district Rhéaume dirigeait les opérations.

L'incendie s'est propagé aux deux étages du tambour. Mais il n'a causé aucun dommage à l'intérieur des deux logements qui ont subi les méfaits de la fumée seulement.

"Bonne fête à toutes les mamans"

Nous aussi... aimons les mamans!

et nos SPÉCIAUX le prouvent

ITEM-VEDETTE! MOUCHOIRS "Royal" 'bantam' 300 feuilles 3 btes 49¢

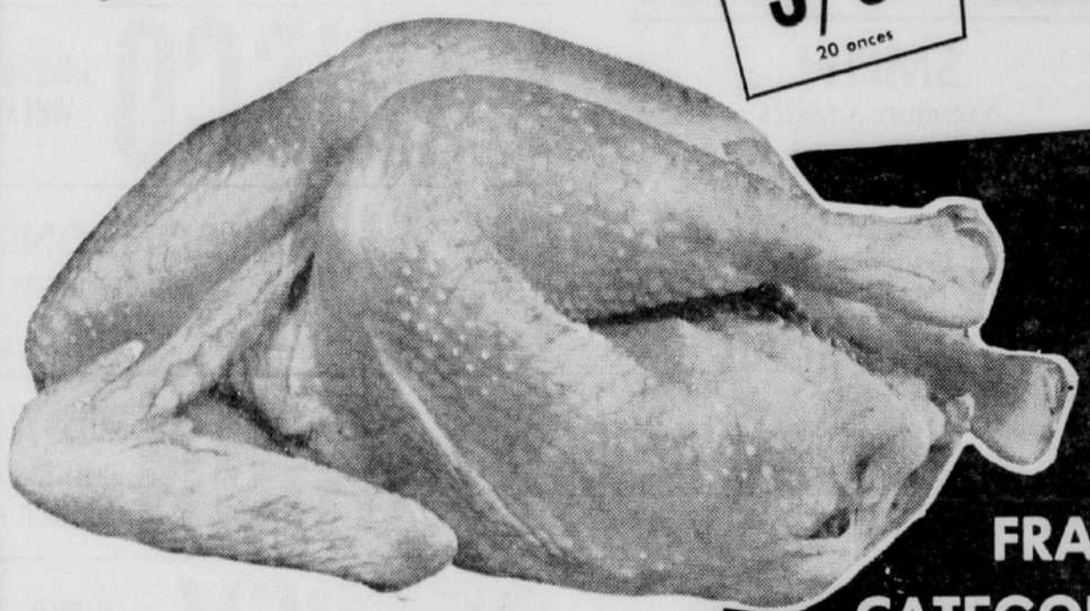
ITEM-VEDETTE! SOUPES POULET ET NOUILLES "CATELLI" enveloppes 4/45¢

ITEM-VEDETTE! TOMATES "STONEY CREEK OU MASSE" 3/69¢ 20 onces

ITEM-VEDETTE! FEVES JAUNES COUPEES CHOIX DENIS 5/69¢ 20 onces

Marché EXCEL UNIS POUR PLUS BAS PRIX

COOPE DES ÉPICIERS NB 60 RIVE-SUD

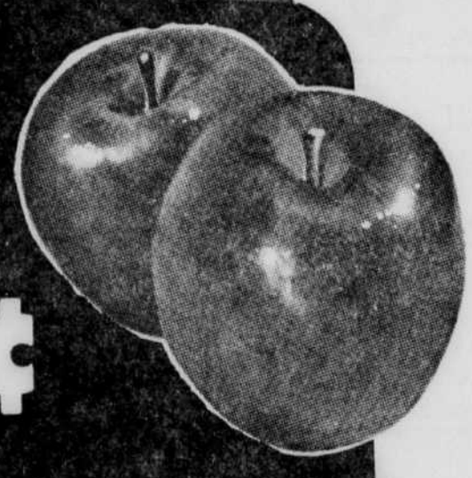


POULET FRAIS CATEGORIE "A" 5 A 7 LBS 47¢ lb

T. BONE STEAK la livre 89¢

CRETONS DE LA MAISON 12 onces 59¢

POMMES McINTOSH cello 3 livres 39¢



NAVETS cello 2 livres 2/19¢

CHAMPIGNONS FRAIS bte ½ livre 2/69¢

NETTOYEUR A EVIER COMET 14 onces 21¢

NOMS DES GAGNANTES DES $25.00 DE MARCHANDISES ATTRIBUEES CHAQUE SEMAINE

MME J. GUILLOT
182 St-Michel - Beauport
Epicerie Omer Garneau
163 St-Michel - Beauport

MME LUCIEN LECLERC
39 Déziel - Lévis
Epicerie J.-René Turgeon
193 Commerciale, Lévis

DETERGENT LIQUIDE LESTOIL (pin) — 28 onces 85¢

FARINE FIVE ROSES (coupon .15) — 7 livres 73¢

LAIT INSTANTANE CARNATION 3 livres 1.15

CRISTAUX SAVEUR ORANGE TANG 3¼ onces 2/45¢

BEURRE SUCRE OU CARAMEL CANTIN 20 onces 43¢

GRAISSE PURE LARD TENDERFLAKE 1 livre 2/49¢

SAUCE HOT CHICKEN GAZA .05 de rabais — 2.15 onces 35¢

ANANAS TRANCHES DEL MONTE 20 onces 2/79¢

SALADE AUX FRUITS DEL MONTE 28 onces 2/89¢

POIS VERTS OAK LEAF No 2 — 20 onces 2/55¢

APPRET SALADE KRAFT Italien — 8 onces 29¢

BISCUITS SODA SALES CHRISTIE 1 livre 35¢

Coupon donnant droit au tirage de deux prix de $25.00 de marchandises. Nom ..... Adresse ..... Téléphone ..... 20 TIMBRES Excel GRATIS
Avec l'achat de PILULES INSTANTINE
Boîte de 100 SPECIAL 1.29
NUL APRES LE 8 MAI

Coupon donnant droit au tirage de deux prix de $25.00 de marchandises. Nom ..... Adresse ..... Téléphone ..... 20 TIMBRES Excel GRATIS
Avec l'achat de SAUMON RED ROSE KETA
livre .55
NUL APRES LE 8 MAI

Coupon donnant droit au tirage de deux prix de $25.00 de marchandises. Nom ..... Adresse ..... Téléphone ..... 20 TIMBRES Excel GRATIS
Avec l'achat de RIZ DAINTY
2 livres .39
NUL APRES LE 8 MAI

Coupon donnant droit au tirage de deux prix de $25.00 de marchandises. Nom ..... Adresse ..... Téléphone ..... 20 TIMBRES Excel GRATIS
Avec l'achat de VIANDE A CHIEN DR BALLARD
15 onces 2.29
NUL APRES LE 8 MAI

Coupon donnant droit au tirage de deux prix de $25.00 de marchandises. Nom ..... Adresse ..... Téléphone ..... 20 TIMBRES Excel GRATIS
Avec l'achat de DENTIFRICE CREST FAMILIAL
15 de rabais .95
NUL APRES LE 8 MAI

Délits plus nombreux en Ontario

TORONTO (PC) — Le commissaire de la Sûreté provinciale, M. Eric Silk, a déclaré dans son rapport annuel à l'Assemblée législative que l'augmentation des délits était à peu près normale étant donné l'accroissement de la population.

Le rapport de M. Silk précise qu'il y a eu 41,023 actes criminels commis durant l'année, sans comprendre les 118,573 infraction à la circulation.

Ces chiffres représentent un surplus de 3,550 crimes ou 9.4 pour cent par rapport à 1963.

Selon le document, la Sûreté provinciale, la Gendarmerie royale et la police de Toronto ont reconnu 194 criminels, arrivant ou partant, à l'aéroport international de la Ville-Reine.

L'escouade sur les vols de métaux précieux a etrouvé pour une valeur de $30,252 de butin et a obtenu 10 condamnations contre des spécialistes du vol dans les mines de minerai précieux.

Le rapport annuel de la commission de police d'Ontario fait également savoir qu'on n'a pas l'intention d'instituer une enquête officielle sur le crime organisé dans cette province.

Le document, soumis à la Chambre par le procureur général, M. Arthur Wishart, précise que des investigations continuelles sur le crime oganisé sont effectuées par deux agents secrets

Selon le président de la commission, M. Percy Milligan, la meilleure façon de combattre le crime organisé ou les syndicats criminels est de bien organiser et équiper les forces policières.

Détectives privés

D'autre part, le comité des projets de loi a été saisi de deux points de vue concernant les activités des détectives privés.

Le sénateur David Walker, procureur d'une société de crédit, a demandé aux législateurs d'exempter les "petits employés" de cette compagnie des dispositions d'un projet de loi du gouvernement sur les détectives privés et les gardiens.

Il a fait savoir que les 800 informateurs à temps partiel et enquêteurs de la société en Ontario ne devraient pas être obligés d'avoir un permis.

Toutefois, le procureur général, M. Wishart, a exprimé l'avis que toute personne effectuant des enquêtes ayant une portée légale devrait obtenir un permis du gouvernement.

De son côté, le député néo-démocrate de Toronto-Riverdale, M. James Renwick, s'est enquis auprès du comité, de la possibilité d'offrir au public une protection du gouvernement contre les détecteurs de mensonge, les intercepteurs de téléphones et les autres dispositifs du genre.

M. Wishart a mis en doute le bien fondé de la suggestion.

Assurance-santé

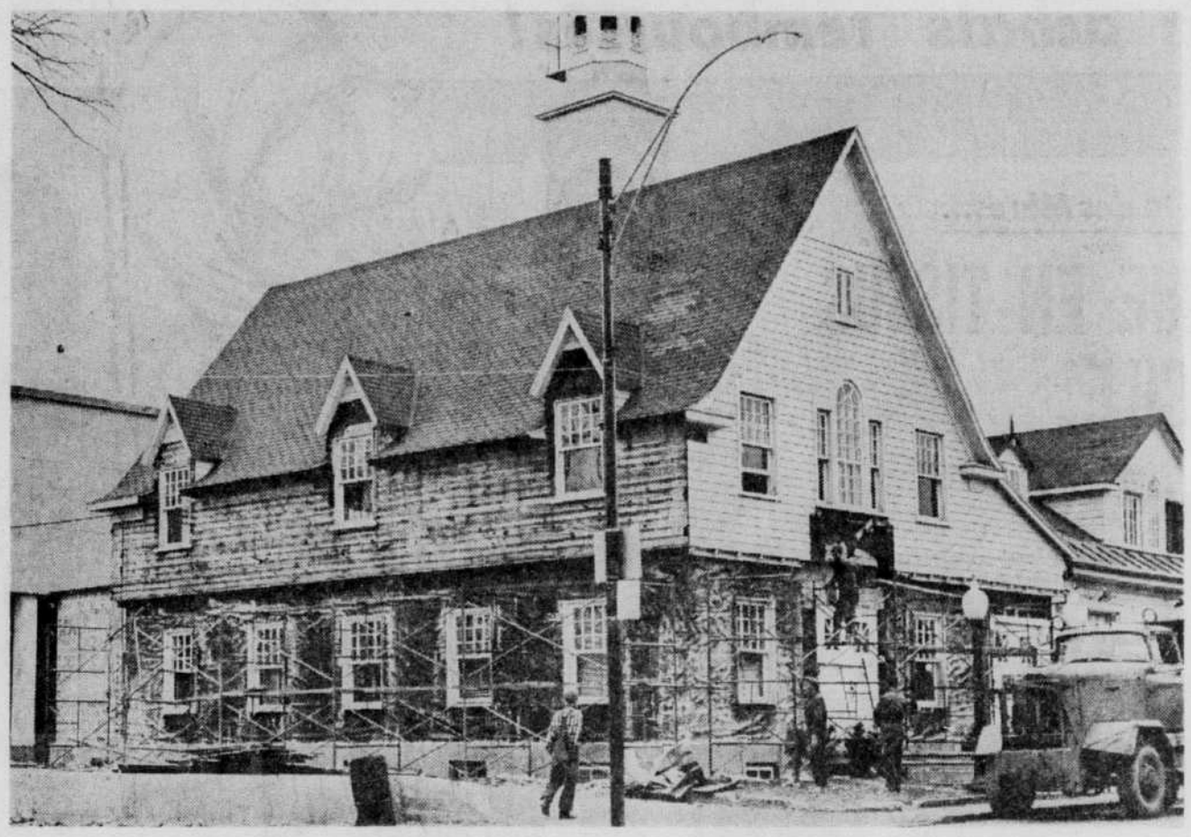
Par ailleurs, le député néo-démocrate de Yorkview, M. Fred Young, a affirmé en dehors de la Chambre que le gouvernement tentait de forcer les fonctionnaires provinciaux à adopter un régime d'assurance-santé d'ordre inférieur.

M. Young s'est dit intéressé à faire la lumière sur le fait que les fonctionnaires pourraient perdre leurs services médicaux actuels sous un tel régime. A son avis, ces derniers paient actuellement le coût entier des primes de ces services mais le gouvernement se voit menacé d'en assumer 75 pour cent et essaie de leur faire accepter un régime de moindre importance.

Prêts aux universités

D'autre part, la corporation gouvernementale d'aide aux universités, récemment créée, a fait savoir que des prêts au montant total de $45,600,000 ont été faits à 14 universités ontariennes.

Les emprunteurs les plus importants sont: l'université de Toronto, $9,500,000; l'université York, $7 millions; l'université de Windsor, $5,200,000; l'université de Waterloo, $5 millions; l'université Carleton, $4,450,000; et l'université Queen's, $4,250,000.



ON DEMOLIT A SILLERY — Les employés municipaux de Sillery sont fort occupés depuis quelques jours puisqu'ils doivent faire disparaître l'hôtel de ville qui abritait la salle du conseil de même que les locaux administratifs depuis 1940. C'était, lundi dernier, la dernière fois que le conseil municipal siégeait dans cet immeuble. Les édiles en effet, aménageront sous peu le nouveau siège social de la ville de Sillery construit au coût de quelque $310,000 et situé à l'arrière complètement de l'actuel hôtel de ville, sur la rue Maguire. Nous apercevons d'ailleurs à l'extrême droite, sur ce cliché, une partie de leur nouvel immeuble.

Le Trésor provincial paiera 30 cents au lieu de 15 par électeur

Les candidats aux élections provinciales pourront toucher 30 cents par électeur comme dépenses électorales, à même le Trésor du Québec; c'est le premier ministre Jean Lesage qui l'a annoncé hier au cours d'une séance du comité des bills privés étudiant les amendements à la charte de la ville de Québec. Jusqu'à maintenant, les candidats recevaient 15 cents par votant, pour les élections de comtés.

Le comité en était à reviser la répartition des districts dans la ville de Québec et les dépenses que peuvent faire les candidats si ces districts sont trop étendus. Le premier ministre, qui venait de faire l'éloge du maire, "homme foncièrement honnête", fit mention de cet amendement projeté à la loi des élections: "Nous voulons porter de 15 à 30 cents par votant les dépenses aux candidats dans la province; la tendance est à la disparition des caisses électorales et à la limite au coût

Enseveli sous un éboulis, un ouvrier a pu être secouru

Un éboulis s'est produit dans une tranchée au camp Valcartier, hier après-midi, et un ouvrier a été enseveli. M. Paul-Emile Peloss, 34 ans, du 619 rue Saint-Bernard, Québec, a pu être secouru à temps. Il repose à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. On craint qu'il n'ait été blessé à la colonne vertébrale.

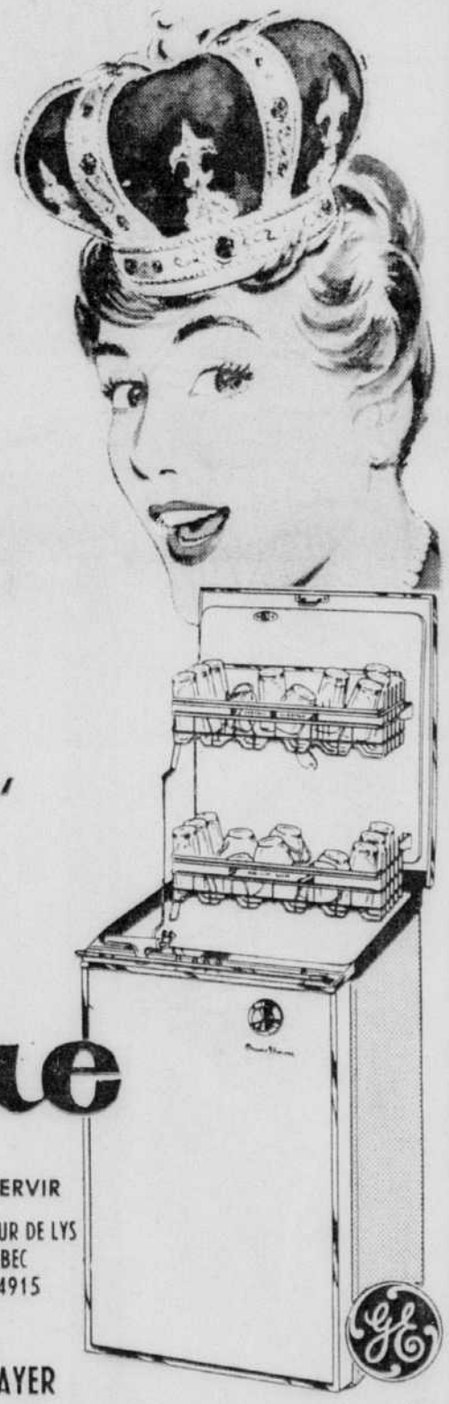
NE RESTEZ PAS SOURDS!

Découpez ceci!

En vous dépêchant, vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté, de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.

CENTRE BELTONE
487 est, boul. Charest
Dépt 50

Offrez-lui un
LAVE-VAISSELLE
PORTATIF
General Electric



Le cadeau pratique pour la "Reine du foyer"

Maguire

3 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

1330 MAGUIRE, SILLERY 681-4124
PLACE LAURIER, STE-FOY 653-4038
PLACE FLEUR DE LYS QUEBEC 529-4915

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
AUCUN COMPTANT — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

OUI!!!
Toujours le plus grand choix
chez GAGNON

Messieurs! VOUS LES PORTEREZ EN TOUT TEMPS!

SPÉCIAL! 4.99
Souliers "LOAFER" ou lacés, en suède brun, gris, noir. Très légers. Semelles en caoutchouc-mousse. Pointures: 6 à 10. Très belle qualité, coût modique.

Les mêmes styles, en véritable cuir PEAU DE PORC brossée, flexible, semelles crêpelées. Modèles, pointures et couleurs qui vous conviendront. Marques réputées au choix.
HUSH PUPPIES
RITCHIE
SISMAN
9.95

QUALITE "CESAIR" fabriquée spécialement pour Gagnon
"LOAFERS" ou LACES en SUEDE GRIS, SEMELLE "FOAM"
EXTRA SPECIAL! Garçonnets 11 à 13½ 4.99 | Garçons 1 à 5½ 5.99 | Hommes 6 à 11 7.95
Pour la famille, réaliser $2.00 d'économie sur chaque paire.

Ils sont si légers qu'elle semble glisser sur l'air...

SPÉCIAL!
Souliers "LOAFER" ou lacés, en suède brun, noir, gris. Très légers, semelles en caoutchouc-mousse.
Fillettes 11 à 3 — 3.49
Dames 4 à 10 — 3.99
HUSH PUPPIES

Pour dames. Les mêmes styles en peau de porc brossée. Semelles crêpelées, faciles à nettoyer. Gris. Pointures: 5 à 10. 8.95

SOULIERS CHICS ET CONFORTABLES
Talons: 9/8 - 12/8. Vous les porterez pour magasiner, au bureau, pour danser. Rien n'égale le confort qu'assure la souple peau de porc brossée et gérée. Couleurs à la mode. Pointures: 5 à 9½.
"SHAGGY PUPS" 7.95
"HUSH PUPPIES" 9.95

Dites simplement PORTEZ A MON COMPTE
credico
SERVICE POSTAL
Ajoutez .30 par paire.
Plus 6% taxe provinciale.
Pas de chèque S.V.P.
OUVERT JUSQU'A 9 h. 30
JEUDI ET VENDREDI SOIR

GAGNON & FRERE enr
LES PLUS GRANDS DETAILLANTS DE CHAUSSURES A QUEBEC
260, ST-JOSEPH-E. | 896, ST-JOSEPH-E. | 180, ST-VALLIER-O. | 568, 3e AVENUE
A 260 ST-JOSEPH EST, DEPARTEMENT SPECIAL POUR ENFANTS

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CBVT-TV, canal 11 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

à prix populaire! marabout en vente partout

MERCREDI

CFCM-TV canal 4

11.10 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Nouvelles
12.25 Nouvelles sportives
12.30 Nécrologie
12.40 De tout, de tous
1.00 Palmarès
1.30 Super bingo
2.00 Féminité
2.30 La sieste
"La femme que j'ai le plus aimée" avec Arletty
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Rin Tin Tin
6.00 Télé-Québec
6.30 Nouvelles sportives
6.45 Les nouvelles
7.00 Poucet l'espiegle
7.30 Les incorruptibles
8.30 Invitation
"Les aventuriers de l'air" avec Ginette Leclerc
10.00 Devinez juste
10.30 Science et fiction
11.00 Nouvelles
11.08 La météo
11.10 Nouvelles sportives
11.15 Heure exquise
"Les cadets de West Point" avec Virginia Mayo et Doris Day
12.45 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV canal 11

9.00 Mire
10.00 Mire et musique
10.58 Aujourd'hui à CBVT
11.00 Long métrage
"Les tueurs" avec Burt Lancaster
12.58 Téléjournal
1.00 Long métrage
"La grande marniere" avec Fernand Ledoux
3.00 Reflets
3.30 Le temps de vivre
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 Coeur aux poings
5.30 Mon amie Flicka
6.00 Jeunesse oblige
"Magazine"
6.30 Téléjournal
6.40 Supplément régional
6.45 Rond-Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Le pain du jour
8.30 Cité sans voiles
9.30 Champ libre
10.30 Téléjournal
10.47 Nouvelles locales
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma
"Toa", comédie sentimentale de Sacha Guitry
12.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV canal 5

9.30 Mire et musique
10.00 Quebec School Telecast
10.30 Across Canada
11.00 Friendly Giant
11.15 Chez Hélène
11.30 Butternut square
11.50 CBC-TV news
2.30 Mire et musique
3.00 Moment of Truth
3.30 Take Thirty
4.00 As the world turns
4.31 Razzle dazzle
5.00 Dr. Who
5.30 Music Hop
6.00 Provincials Affairs
6.15 London Line
6.30 Spring Edition
7.00 Burk's Law
8.00 Red River Jamboree
8.30 Perry Mason
9.30 Festival
"Say Nothing"
10.30 Mlle Barbara
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 FIN DES EMISSIONS

JEUDI

CFCM-TV canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Nouvelles
12.25 Nouvelles sportives
12.30 Nécrologie
12.40 De tout, de tous
1.00 Palmarès
1.30 Super bingo
2.00 Féminité
2.30 La sieste
"Légion d'honneur" avec Charles Vanel, et Marie Bell
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Ici Interpol
6.00 Télé-Québec
6.30 Nouvelles sportives
6.40 La météo
6.45 Nouvelles
7.00 Invitation
Fernand Gignac
7.30 Mot de passe
8.00 Les Hommes Volants
8.30 Cinéma
"Brèves amours" avec Michèle Morgan, E. Rossi Drago et V. De Sica
10.00 Adam ou Eve
10.30 Dernier recours
11.00 Nouvelles
11.08 La météo
11.10 Nouvelles sportives
11.15 Heure exquise
"Madame Miniver" avec Greer Garson
12.45 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV canal 11

9.00 Mire
10.00 Mire et musique
10.58 Aujourd'hui à CBVT
11.00 Long métrage
"Le volcan justicier" avec Don Terry
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
"Graweilson le felon" avec Karl Diehl
3.00 La bonne fourchette
3.30 Le quotidien magique
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.30 Croquignoles
6.00 Jeunesse oblige
"Rencontre"
6.30 Téléjournal
6.45 Supplément régional
6.48 Rond Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Te Nord
8.30 Panique
9.00 Pleins feux
avec Marc Gélinas, Carmen Cavallero, Micheline, etc.
10.00 Sextant
10.30 Téléjournal
10.44 Supplément régional
10.50 Bulletin météréologique
10.53 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma
"Jim la Houlette" avec Fernandel
12.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV canal 5

9.30 Mire et musique
10.00 Canadian schools
10.30 Butternut Square
11.30 CBC-TV news
2.30 Mire et musique
3.00 Moment of Truth
3.30 Take thirty
4.00 As the world turns
4.31 Razzle dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Bowery boys
6.30 Spring Edition
7.00 McHale's Navy
7.30 Candid camera
8.00 Gomer Pyle — U.S.M.C.
8.30 The Serial
9.00 The Defenders
10.00 Th Rogues
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Satisfaction garantie ou achats remboursés!

Un cadeau de choix pour la Fête des Mères...

DELICATE LINGERIE EN TISSUS D'ENTRETIEN FACILE

1.77 à 9.77

Dans le groupe...Doux mélange de Dacron/Nylon/coton et Arnel opaque. Plusieurs modèles jeunes et seyants choisis parmi une vaste collection ! Vous apprécierez la qualité et la bonne coupe de ces séduisants vêtements, tous d'une réelle valeur et à bas prix économiques !

a-b-c) Un trio plein de fraîcheur et d'allure, réalisé en pratique mélange de Dacron/Nylon/Coton. En vedette: Des empiècements festonnés et brodés. Tailles P.M.G. Coloris: rose, maïs ou bleu.

A - Ens. peignoir et chemise 9.77

B - "Baby Doll" 3.77

C - Chemise de nuit courte 3.77

d) Chemise de nuit, taille hors-séries. Petites manches bouffantes et broderie de nylon. En rose, bleu ou jaune 2.77

Egalement disponibles: "Baby Dolls" et nuisettes en tailles P.M.G. au même bas prix: Chacun 2.77

e-f) Jupons courts ou longs en Arnel opaque. Ourlet garni de nylon transparent et d'appliqués de nylon. En blanc, rose ou bleu.

Jupon long: Tailles 32 - 42 ..... 2.77

Jupon court: Tailles P.M.G. 1.77

Rayon de la lingerie.

Rayon de la lingerie.

Des cadeaux de choix offerts par les magasins qui habillent la femme avec goût !

MAGASIN MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG LIMITÉE

Suggestions de cadeaux pour la Fête des mères

Une autre suggestion pour la Fête des mères!

Tabliers "Coquetel"

A-Nylon transparent garni de dentelle 1.97 ch.

Tout un choix de jolis tabliers de fantaisie en nylon transparent multicolore, garnis de rosaces et d'appliqués. Choix de 4 modèles et de 4 teintes.

B-Nylon ou coton glacé .97 ch.

Choix de 7 modèles et 7 coloris en quadrillés, pois, imprimés variés, broderie suisse ou impressions multicolores.

Rayon des menus articles

Chocolats Marque Réputée

A - De Smiles'N Chuckles, savoureuses cerises maraschino enrobées de crème et de riche chocolat. Un vrai régal pour tous! .97

B - Assortiment de chocolats "Elegante" de Smiles'N Chuckles, offerts dans un choix de centres durs ou mous, enrobés de chocolat pur ou au lait. Boîte 14 on. .87

C - Fameux chocolats "Minuet" de Smiles'N Chuckles dans votre choix de centres durs ou mous, présentés par boîtes de 5 lb. La boîte 2.97

Rayon de la confiserie

Nouveaux Impers à glissière-choc

9.77 chacun

Pour jeunes filles et jeunes femmes, voici les tout nouveaux impers longueur 3/4, munis de la sensationnelle glissière-choc devant et sur les poches! Pratique et bien à la page, celui que vous voyez ici est réalisé en un tissu 65% coton et 35% nylon, traité au Silicone pour entière imperméabilité. Dans votre choix d'ivoire, bleu, maïs ou noir. Tailles 8-16.

Rayons des manteaux pour dames

Choix de trois modèles seyants et de belle coupe...

Achat spécial pour la fête des mères!

Voici une excellente idée-cadeau suggérée par Miracle Mart pour la Fête des Mères... De jolies blouses d'été à manches courtes ou sans manches, en tissus et coloris d'été! Choix de modèles garnis de noeuds et de ruchés et surblouses, tous à prix spécial pour la Fête des mères!

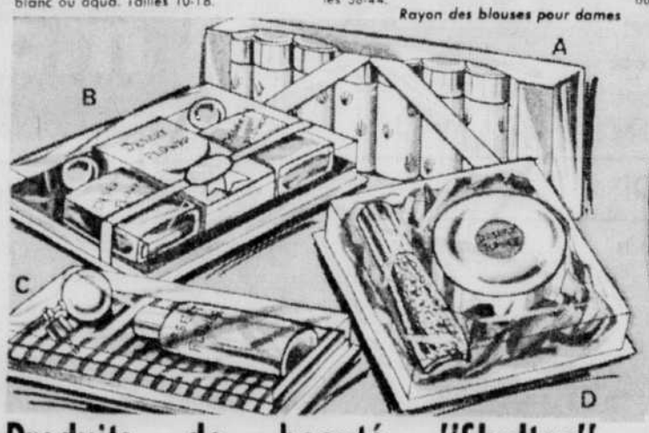
Spécial 4.49 ch.

a) **Surblouse sans manches.** Encolure terminée par un gros noeud de fantaisie. En crêpe de rayonne blanc ou aqua. Tailles 10-18.

b) **Surblouse à ruché.** Manches courtes et col chemisier. Crêpe de rayonne en blanc seulement. Tailles 38-44.

c) **Surblouse à collerette** ornée d'une fleur même tissu. Térylène/coton dans les tons de rose, bleu ou jaune. Tailles 10-18.

Rayon des blouses pour dames



Produits de beauté "Shulton"

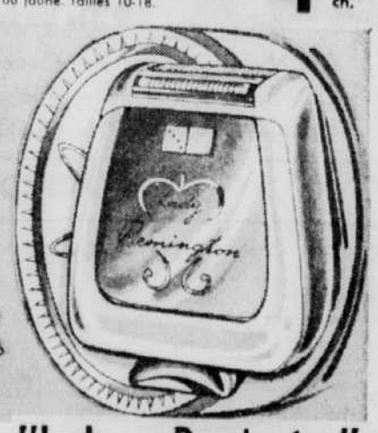
A - Cristaux pour bains mousseux, offerts dans un choix de 8 capsules 1.77

B - Ensemble-cadeau "Desert Flower": Bain mousseux liquide d'une on. Savon de toilette et Eau de Toilette une on. Emballage-cadeau ..... 1.77 ens.

C - Eau de toilette "Desert Flower", dans généreux flacon de 3 1/2 on. avec atomiseur 2.69

D - Pour la Fête des Mères, un superbe ensemble-cadeau "Goddess Touch": Eau de Cologne dans flacon atomiseur de 2 3/4 on., poudre de bain 4 on. avec houppette de velours ..... 4.47 ens.

Rayon de la parfumerie



"Lady Remington"

12.77 ch.

Luxueux rasoir "Remington" pour dames ! Modèle mettant en vedette les exclusifs rouleaux-peignes réglables pour un rasage doux et sûr des jambes et des aisselles. Avec bouton de contrôle. Etui de fantaisie. Un rasoir silencieux sans vibrations désagréables. Coloris: orchidée, bleu ou or.

Rayon des articles de toilette.

PINKY TIMBRES PINKY AVEC TOUS VOS ACHATS!

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI JUSQU'À 10 H. P.M.

PLACE STE-FOY
BOUL. LAURIER

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

68e ANNEE — No 108 QUEBEC, MERCREDI 5 MAI 1965 PAGE VINGT-NEUF

Voici quatre des 457,283 bébés nés en 1964 au Canada, des Bébés. A Québec, l'augmentation de la natalité a été et que l'on fête ces jours-ci à l'occasion de la Semaine de 19.5% sur 1963.

457,283 bébés sont nés au Canada en 1964

457,283 bébés sont nés au Canada en 1964.

457,283 petis êtres sur lesquels se penchent autant de pères et de mères pour qui l'univers se résume à un bébé, leur enfant qui ne peut rien par lui-même et pour lui-même.

Comment apprendre à connaître ce qu'est un enfant, et comment prendre soin de ce nouveau-né ? Tous les parents se posent la question.

Il serait difficile de dire combien de parents canadiens l'ont appris en consultant depuis 1921, l'année de la première édition du volume du ministère fédéral de la Santé, "Le livre de la Mère canadienne" et plus tard, en 1940 "La mère canadienne et son Enfant" écrit par le docteur Ernest Couture, et réédité régulièrement depuis lors.

Ce volume, qui coûte moins d'un dollar et qu'on peut obtenir dans toute librairie, ou au Ministère de la Santé Nationale et du Bien-Etre social à Ottawa, évite aux jeunes parents bien des difficultés et les prévient de toutes celles qui les attendent, durant les premiers temps.

Sans remplacer le pédiâtre, qui doit toujours suivre un enfant pour permettre de mieux contrôler son développement, ce volume évitera par contre aux parents bien des téléphones inutiles au médecin, et des inquiétudes devant des situations facilement explicables.

Devant la maternité qui s'annonce, la future mère pourra comprendre ce qui se passe en elle et suivre l'évolution de l'enfant dans son sein. Elle sera moins craintive si elle sait ce qui lui arrive et est avertie à l'avance des manifestations naturelles d'une grossesse.

La naissance fait le sujet de trois chapitres expliquent d'abord le prodige de la naissance, les premières périodes de travail et l'accouchement, pour parler du retour à la normale, du régime de la mère-nourrice, de la déclaration de la naissance et de la demande d'allocations familiales.

Le soin d'un bébé normal compose la troisième partie du volume, où l'on trouve tous les renseignements nécessaires durant le premier mois du bébé, son alimentation, et ensuite sa première année et son développement normal.

Les parents seront rassurés de trouver à la fin du volume, trois chapitres parlant des soins spéciaux à donner au nouveau-né, pour le bébé prématuré, le nourrisson malade et les premiers soins en cas d'accidents.

Ce livre, préparé à l'intention des parents canadiens de l'Atlantique au Pacifique, traite de sujets qui ne toucheront pas toujours les parents des villes, qui peuvent consulter leur médecin, un dispensaire ou hôpital à toute heure, mais ces mêmes explications, sauveront sans doute la vie d'un grand nombre de nouveaux-nés chaque année.

Mais il n'est pas une mère, ni un père, qui puisse négliger de lire ce volume, écrit pour leur venir en aide, dans les situations les plus communes et les plus déroutantes qui rencontrent chaque jour les parents d'un nouveau-né.

Demain, nous publierons une interview avec le docteur Fernand Hould de Québec, auteur d'un autre volume, "Votre enfant et ses soins".

Carnet mondain

FIANCAILLES

Le docteur et madame Henri de Saint-Victor d'Ottawa, font part des fiançailles de leur fille Viki, à monsieur Ronald Mayeeda, fils de monsieur et de madame Harold Mayeeda, de Toronto. Le mariage aura lieu au début du mois d'août.

MARIAGE

Le samedi huit mai à onze heures, en la chapelle de l'église Notre-Dame-du-Chemin, sera béni le mariage de mademoiselle Marguerite Soucy, fille de monsieur et de madame Louis Soucy, décédés, avec monsieur Albert Thivierge, fils de monsieur Almanzor Thivierge, décédé, et de madame Thivierge.

Des Roses en ce jour de fête

En témoignage de votre reconnaissance . . . offrez des fleurs, vous toucherez son coeur.

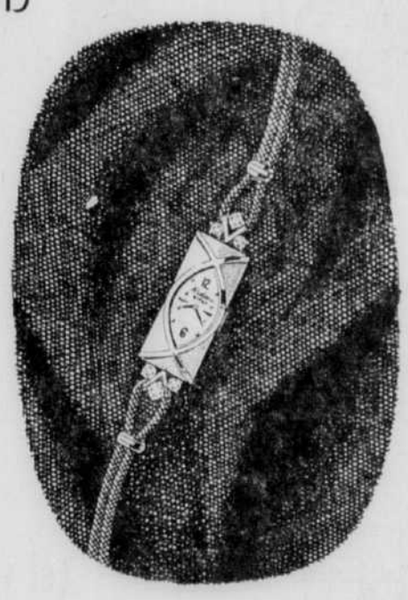
Nous avons un choix magnifique de fleurs coupées ou fleurs en pot.

Salon Fleuri INC.

FLEURISTE

135 rue St-Joseph est
Jos. Coulombe, prop.
524-5218

BIRKS



LA MODE DE L'HEURE, DIAMANTS COMPRIS

Nouvelle forme d'une grande originalité en or florentin jaune ou blanc*: ses lignes sveltes sont accentuées de magnifiques diamants. Mouvement suisse.

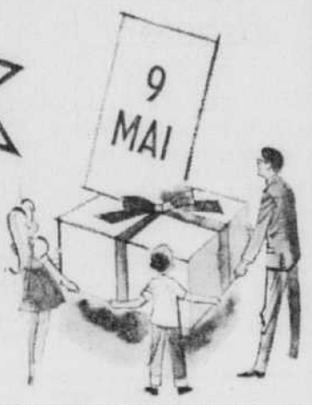
*Or 14 carats 75.00 sans diamants 235.00 avec diamants

BIRKS JOAILLIERS

Place de l'Hôtel de Ville, Québec — Tél.: 522-3822
Place Ste-Foy, Boul. Laurier — Tél.: 653-4035

FETE DES MERES

9 MAI



SUGGESTIONS

Valeur Exceptionnelle

EAU DE COLOGNE $1.35 une once

★ PARFUM FRANCAIS ★ BALANCES DE SALLE DE BAINS ★ LAMPES BERGER ★ VAPORISATEURS A PARFUM ★ SAVONS BOITES DE FANTAISIE ★ SACS A COSMETIQUES ★ CHOCOLATS EN BOITES TRAPPISTINES ET MOIRS

Ensembles Muguet des Bois Coty

Talcum et Eau de Toilette	2.25	Parfum et Eau de Toilette	3.00
Parfum crème et Eau de Toilette	3.50	Poudre à Bain et Eau de Toilette	3.75

Ensemble Chantilly Parfum Crème et Eau de Toilette 3.00

Ensembles Shulton Poudre à Bain et Eau de Cologne Val 2.25 pour 1.50

Intimate Spray Mist Revlon Bouteille Cristal 2¼ onces 3.50

Eau de Toilette Detchema Bout. 1 once 3.75

Parfum Nuit de Longchamp Bout. ½ once. Rég. 15.00 pour 7.50

Eau de Toilette Réplique Raphael Valeur 6.50

Poudre de talc Valeur 3.00. Rég. 9.50 pour 5.50

Eau de Cologne Ma Griffe Carven avec parfum miniature 3.75

Tous les Produits Jonquille Max Factor Spécial ½ prix

GRATUIT Avec l'achat d'un produit Chantilly vous recevez un parfum Chantilly (format Sac à Main) à titre gracieux.

Crêpe de Chine

F. MILLOT

IMPORTÉE DE FRANCE

LANVIN

Crée l'atomiseur sans gaz, donc sans risque possible d'altération

VAPOSPRAY

Arpège

Eau de Lanvin en flacon atomiseur naturel rechargeable et parfaitement étanche

1⅓ oz. $3.75

PRÉSENTATION SPÉCIALE

Le meilleur parfum que Paris puisse vous offrir

Livraison ULTRA . . . RAPIDE

• PRESCRIPTIONS
• MEDICAMENTS
• COSMETIQUES
• CAMERAS

Tél.: 522-5214

MAGASIN OUVERT JUSQU'A 9H.30 P.M. VENDREDI

PHARMACIE Livernois

1200 RUE ST-JEAN — QUEBEC

Un complot se trame dans la famille Maman sera surprise dimanche prochain

Par Christiane BRUNELLE

La Fête des Mères, c'est l'occasion pour les petits de faire des emplettes en cachette de leur mère. Ils trament avec le père un complot des plus gentils pour faire une surprise.

Mais quoi acheter ?

D'ici la fin de semaine, les commis auront souvent l'occasion de faire des suggestions aux enfants, ou plutôt . . au père. Les rayons de magasin seront décorés et organisés en sorte que la petite aventure des emplettes sera agréable pour toute la famille. Souvent le père amène son épouse pour acheter le cadeau en collaboration, surtout lorsqu'il s'agit d'un morceau important et de valeur.

Mais la plupart du temps, les emplettes se font clandestinement. La petite fille, avec sa spontanéité, aidera sans le savoir, son père à choisir un cadeau gentil; c'est d'exclamations en exclamations qu'elle parcourt les allées en pointant tantôt des accessoires électriques, des bijoux, des sacs à main, des laveuses de vaisselle (elle a le sens pratique), un séchoir pour les cheveux), un ouvre-boite automatique, un énorme plat à salade, etc.

Le petit garçon, n'a pas trop d'idées au sujet des cadeaux; faire les emplettes pour lui, ce n'est pas tellement drôle. Aussi, il a le sens de l'honneur. Il n'a pas tellement d'économies, alors il regarde ce qui peut convenir à son petit porte-monnaie: il s'agit d'abord de bien choisir la carte de souhaits et trouver quelque chose de délicat, par exemple quelques roses, un petit quelque chose qui va droit au coeur de maman.

Le père, de son côté, connait bien le goût de son épouse: en plus de la gerbe de fleurs, il saura bien trouver l'article qui sera apprécié. Comment ne rien trouver avec toutes les suggestions de la petite fille de la maison et aussi . . . les conseils de son épouse !

Je me demande si cette carte conviendrait. Je crois bien que je pourrais faire mieux en la fabriquant moi-même; elle serait originale au moins !

Nathalie, sens ces belles roses. Crois-tu que maman les aimera ?

Les sacs à main s'inscrivent en tête de liste des cadeaux choisis

TORONTO (PC)—Les sacs à main s'inscrivent en tête de liste des cadeaux qui seront offerts dimanche à l'occasion de la Fête des Mères.

Une maman appréciera certainement le choix d'un joli sac de cuir, de la couleur, dimension et style qu'elle préfère.

Il existe un vaste choix de cuirs dans les collections récentes de sacs à main, soit des modèles de texture lisse, grenue, vernie, ou ayant l'apparence du daim. On trouve aussi le cuir lustré ou avec motifs en relief.

les caves de la chaumière
Rue Hamel, coin Couillard
Ouvert de 8 P.M. à 2 A.M.
Fermé le dimanche
Après le théâtre ou le cinéma,
VENEZ RIRE, CHANTER, VOUS AMUSER
au son de l'accordéon, dans une ambiance de franche et cordiale gaieté
LE CHEF VOUS INVITE A DEGUSTER
● Amuse-gueules et spécialités
● Bons vins, liqueurs fines et consommations variées
Aucun couvert ni minimum

20,000 romaines se disputent le Volant d'Or

ROME (PA)—Si l'on voit une femme au volant d'une voiture portant une étiquette jaune sur le parechoc, à Rome, les autres conducteurs peuvent impunément tourner à gauche sans signal avertisseur, ou même dépasser la voiture de la dame du mauvais côté. Il n'y a rien à craindre, car cette dame préférerait plutôt rater un rendez-vous chez le coiffeur que de risquer un accident.

L'étiquette jaune signifie que la conductrice participe cette année au concours "Volante d'oro" — Volant d'or.

Quelque 20,000 femmes se disputent l'honneur d'être la conductrice la plus prudente et veulent également prouver que toute femme peut conduire une voiture mieux qu'un homme ne saurait le faire.

Cette épreuve sévère du Club italien de l'Automobile, pour connaître l'endurance féminine, se continuera tout l'été.

On jugera les candidates par les bons points ou les mauvais, décernés par les agents de police et les observateurs de l'autoclub, qui surveillent attentivement les voitures portant les étiquettes numérotées. Tout accident ou infraction des lois de circulation, baisse le pourcentage de la concurrente à tel point que cette dame ferait aussi bien de céder le volant à son mari.

Les contraventio concernant le stationnement ne comptent pas pour diminuer les bons points des concurrentes.

Après tout, l fait de stationner un peu plus longtemps à un endroit déterminé n'a rien à voir avec la prudence au volant.

Comme de toute parole oiseuse, il nous sera demandé compte de tout silence injustifié. (Benjamin Franklin).

Sur la 7e à New York

Une grève en faveur des groupes minoritaires dans la confection

NEW YORK (AFP) — Environ 10,000 employés de bureau des grandes maisons de confection de vêtements de femmes se sont en mis en grève, hier, pour obtenir une augmentation de salaires et de meilleurs emplois pour les groupes raciaux minoritaires.

Dans le domaine des salaires, le syndicat "International Ladies Garment Workers Union" demande une augmentation hebdomadaire de 15 dollars, un relèvement de 2 pour cent de la part du patronnat au fonds de bienfaisance et 4 semaines de vacances au lieu de 3.

Le salaire minimum actuel est en moyenne de 95 dollars.

Lorsque le syndicat, les membres des groupes raciaux minoritaires sont . ectés à des emplois routiniers et ce n'est que rarement que des emplois spécialisés leurs ont offerts.

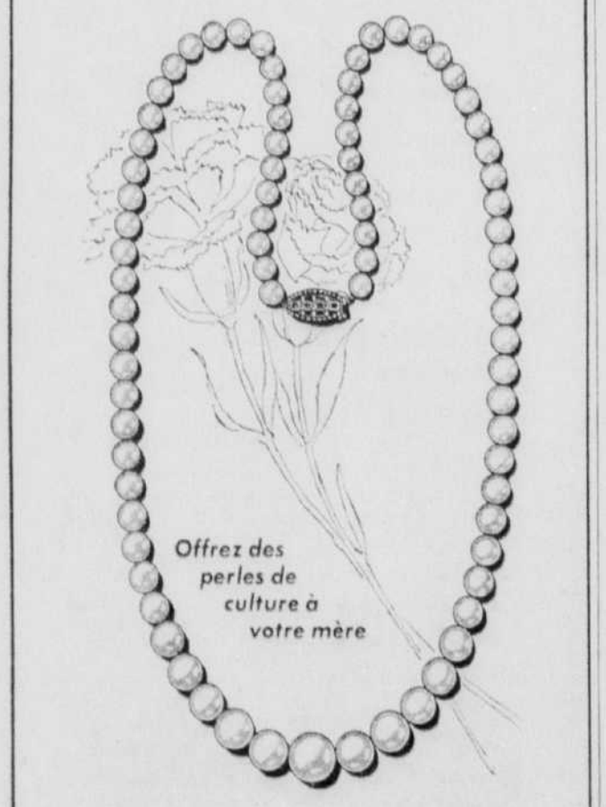
CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Notre cave est ouverte, Ambiance
Tél.: 522-0006, 26 Ste-Anne Qué.

DE LA FEMME EN BLANC
Pour les pieds actifs
chaussures du Dr Scholl
pour le confort du pied
Style 2787D maroquin, blanc semelle Duflex 16.95
Style 2702A Elan blanc semelle crêpée, côtelée. $16.95
Légers, flexibles, support ferme et reposant, longue durée. Fabriqués et ajustés pour assurer plus de confort aux pieds actifs.
— EXAMEN GRATUIT DU PIED —
Dr Scholl
Le Magasin pour le Confort du pied
495 est, Boul. Charest, Québec 2. Tél. : 525-7949

il y a du nouveau pour vous chez JbL
Nous honorons la carte credico

Les plus beaux modèles printaniers sont arrivés ! Vous, Madame, n'aurez que l'embarras du choix—jolis escarpins en cuir verni, très en vogue cette année, ravissantes teintes claires entre autres, une délicate nuance gris/beige que les Américains ont baptisée "Nude". Modèles très ouverts, avec ou sans renfort, bouts plus arrondis, talons effilés—tous d'une grande élégance et à prix vraiment modiques. Voyez plutôt: Escarpins pour dames, de $3.99 à $8.99—Souliers sport pour dames, de $2.99 à $6.99
JbLefebvre
LE MAGASIN DE LA FAMILLE BIEN CHAUSSÉE
175 est, rue St-Joseph
Centre d'Achats Fleur de Lys

Un soutien-gorge mi-ingénu, mi-audacieux
(si vous êtes plus ingénue qu'audacieuse)
La mode d'aujourd'hui exige des décolletés de plus en plus plongeants – et des soutiens-gorge de plus en plus réduits. "Pas pour moi", dites-vous ? C'est que vous n'avez pas essayé le nouveau "Dream Lift" de Wonder-Bra . . . Plus dégagé – sans l'être trop – il s'ajuste parfaitement et donne une ligne naturelle, bien féminine. "Dream Lift" vous propose aussi son modèle 1350 "grand décolleté". Mais voici sa plus récente création: un modèle à peine audacieux et admirablement ingénu . . . pour jeunes filles plus ingénues qu'audacieuses: c'est le modèle 1330, en "Lycra" et dentelle de Térylène irrétrécissable; dos très bas; bonnets demi-coussinés. Blanc. A & C: tailles 32-36; B: tailles 32-38. $6.00.
Dream-lift DE Wonder-bra



Offrez des perles de culture à votre mère
Nous ne croyons pas qu'il existe un présent plus féminin, plus élégant et mieux approprié à tous les âges. Elle sera agréablement surprise de recevoir ce magnifique collier... nous l'offrons à un prix spécial pour marquer l'occasion. Fermoir or blanc 10 carats.
35.00 et plus
BIRKS JOAILLIERS
Place de l'Hôtel de Ville, Qué. - Tél.: 522-3822
Place Ste-Foy, Boul. Laurier — Tél.: 653-4035

Toute femme doit être aussi jolie à la cuisine qu'au salon

La robe-tunique ou shift est encore très populaire. Un tissu mexicain, à rayures noires sur fond blanc a servi pour cette robe à manches longues, facile à enfiler grâce à son boutonnage sur patte descendant plus bas que ses hanches.

Toute femme rêve d'être aussi jolie dans sa cuisine que dans son salon. Mais ce n'est pas toujours facile !

Le portrait idéal de la ménagère défini par les magazines féminins et les pages de publicité, celui d'une femme idéale toujours alerte et pimpante devant une cuisinière à gaz ou un bébé à langer, a certainement contribué peu à peu à la transformation radicale de l'aspect de la femme chez elle. Celle-ci se veut désormais plus avenante et en plein accord sur le plan de son aspect physique avec le décor de son foyer.

Or, pendant longtemps, les blouses et tabliers traditionnels, pratiques, mais d'une présentation sévère, qui la protégeaient avec efficacité dans l'exercice de ses fonctions, ne l'aidaient guère à soutenir et à renforcer son charme.

Heureusement, une mode "chez soi" est enfin née. Fonctionnellement bien étudiée, elle a su jouer sur son atout majeur, la féminité et faire de tenues de travail, des vêtements charmants, faciles à porter, faciles à laver.

Les tissus choisis pour ces créations, ce sont souvent le nylon, mais aussi et surtout grâce aux nouveaux traitements qui le rendent d'un emploi désormais facile, le coton aux impressions si variées.

UN NOUVEAU VENU : LE SHIFT

Dernier né des vêtements de ménage, voici le shift.

Qu'est-ce que le shift ? Ni blouse, ni robe, c'est le vêtement à tout faire, d'une conception à la fois hardie mais simple. Toutes les femmes vont vouloir leur shift qui, sans col, ni poches, sans manches, fermé en général d'une fermeture à glissière, se porte sans histoire. Coupé net aux épaules ,il s'évase légèrement, se passe totalement de pinces et accepte parfois une ceinture.

Le tissu choisi, seul, lui donne son caractère: popeline fleurie, zéphyr à carreaux, coton madras (la folie de l'année), toile à pastilles énormes, écossais, coton croisé, vichy, etc., ainsi que les coloris: tourquoises, jaune, orange, rouge foncé dans les unis ,tons mordorés et bruns dans les madras, rose, bleu et vert dans les imprimés fleuris.

Son allié pratiquement indispensable, c'est le pop-shirt, nouvelle formule du chemisier classique avec col aux pointes boutonnées et manches longues, coupé dans du voile fleuri à fond clair ou noir, du madras, de cotonnade à dessins cravates. L'ensemble fait jeune et nouveau.

LA ROBE TABLIER NE PERD PAS SES DROITS

Pourtant, pour celles qui aiment à rester classiques disons que la robe tablier, style chemisier boutonné tout au long, est toujours en faveur. Elle se féminise de plus en plus, s'orne de surpiqûres, ou d'un monogramme brodé sur la poche de poitrine.

Les nouvells tuniques chasubles, faciles à mettre, sont coupées dans des popelin des nylons, de tons vifs turquoise ou vert pâle, et sont parfois bordées d'un biais noir du plus joli effet.

Pour les travaux sérieux, particulièrement salissants, les blouses de ménage au boutonnage droit ou croisé, à manches trois quarts ou longues, ont toujours leur adeptes, mais leur sévérité s'égale parfois de baguettes de satin.

Pour circuler avec grâce et sans ennui, de la table à la cuisine, lorsque l'on a des amis, voici les "tabliers-living". Ils sont parfois cocasses, s'ornent de poches brodées de dessins humoristiques ou d'un gilet en forme de coeur.

POUR ETRE A L'AISE ET SE DETENDRE

Lorsque tous les travaux ménagers sont accomplis, et qu'il ne reste plus qu'à tricoter, à faire un peu de raccommodage ou de couture, on aime à porter une tenue pratique, jolie, et à se sentir décontractée. Les ensembles d'intérieur composés d'un blouson, d'une marinière ou d'une petite veste portée sur un pantalon restent bien tentants.

La tunique fendue sur le côté et gansée demeure aussi le complément du pantalon d'intérieur.

MADAME AU JARDIN

Jardinier, n'est pas bien des femmes. Un amusement. Arroser des fleurs, repiquer quelques salades, ou cueillir quelques fruits, là se bornent souvent leurs activités dans ce domaine.

Mais la coquetterie ne perd jamais ses droits: la mode est à la blouse russe ornée d'une poche et de poignets fleuris ou au tablier de campagne cousu dans une cotonnade jolie et comportant des poches ménagées pour le secateur et la pelotte de raphia.

Cordon Bleu

PETONCLES EN SAUCE

(4 ou 5 portions)

¼ tasse de beurre
1 paquet (16 on.) de pétoncles congelées, décongelées
½ tasse d'eau
1½ tasse de lait
1 boite (10 on.) de crème de champignons
½ c. à thé de sel
Pincée de paprika
Pincée de cayenne
1 tasse de fromage canadien transformé râpé
1 c. à soupe de farine

Faire chauffer 2 c. à soupe de beurre dans une poêle; y dorer les pétoncles sur tous les côtés. Ajouter l'eau et laisser mijoter couvert 5 minutes. Entre temps amalgamer lait et crème de champignons. Fondre le reste du beurre dans une casserole, y incorporer farine, sel, paprika et cayenne. Mouiller graduellement de la soupe. Cuire sur feu lent remuant sans arrêt jusqu'à épaississement. Ajouter le fromage et remuer jusqu'à ce que fondu. Ajouter les pétoncles et le liquide et remuer jusqu'à ce que bien homogène. Servir chaud sur du riz bouilli ou des nouilles beurrées.

Votre travail à l'aiguille

687

Mesdames, ornez de ce ravissant travail au crochet l'encolure de vos blouses, les robes sans manches ainsi que vos toiles. Vous utiliserez la laine pour les vêtements, et le coton pour les toiles.

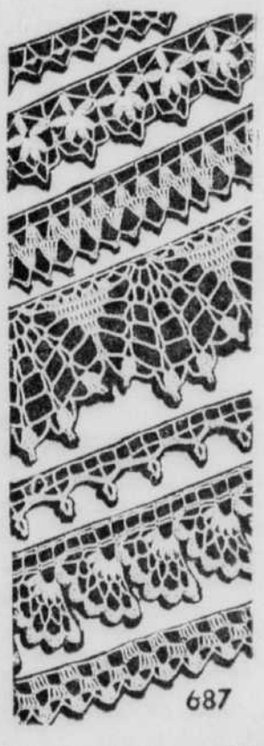
Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile



Patron-mode

par Anne Adams

4574

Cette gentille robe shift au large collet matelot peut être portée avec ou sans ceinture. Vous la confectionnerez de tricot, de toile ou de surah.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 10, 12, 14, 16, 18, 20. La taille 16 requiert 3 ⅝ verges d'un tissu de 35 pouces.

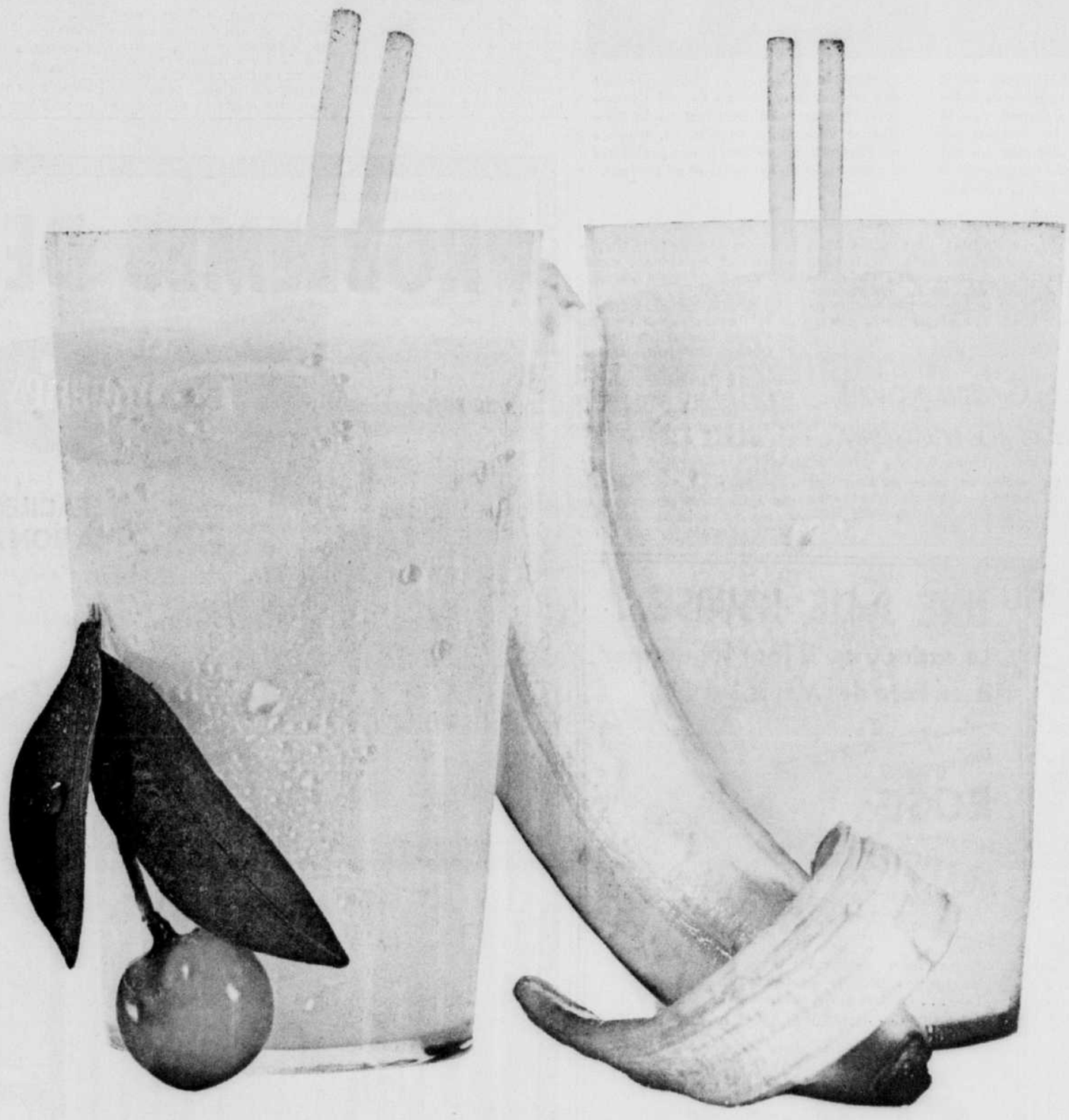
Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile



Fini les idées tristes à propos d'un régime!
Le nouveau Metrecal* a le goût d'un milkshake

et trois semaines de ce régime nouveau genre vous feront perdre jusqu'à 10 livres

GOÛTEZ-LE, le nouveau Metrecal liquide! Il se verse comme un milkshake, il a la saveur d'un milkshake, il appaise la faim—comme un milkshake. (Notre secret, c'est l'emploi de protéines concentrées tirées du lait *frais*.)

Il n'y a cependant que 225 calories par boîte et vous y trouverez les vitamines, minéraux et protéines nécessaires pour vous garder active et pleine d'entrain pendant que vous perdez du poids.

Forme liquide, six saveurs délicieuses

Les deux nouvelles saveurs Metrecal—cerise et banane—vous plairont certainement.

Le nouveau goût "milkshake" des quatre autres variétés de Metrecal vous surprendra. Vous avez le choix entre chocolat hollandais, chocolat, vanille et caramel au beurre.

Un choix de 6 saveurs, toutes si délicieuses que vous attendrez avec impatience votre repas Metrecal!

Nouveau régime amaigrissant Metrecal

Ces quelques livres en trop, vous pouvez les perdre facilement et continuer à prendre un vrai repas chaque jour. En fait, trois semaines de ce régime agréable vous feront perdre jusqu'à 10 livres.

Prenez pour votre petit déjeuner une boite de Metrecal, et une autre pour le lunch. Le soir, offrez-vous un bon repas bien équilibré (vous trouverez plus loin quelques suggestions).

N'oubliez pas que les boissons alcooliques ont une forte teneur en calories. Mieux vaut s'en abstenir quand on est au régime.

Suivez ce régime et vous verrez, à votre grande surprise, comme c'est facile de perdre ces quelques livres en trop, et de redevenir heureuse et pleine d'entrain—sans plus vous soucier de votre ligne.

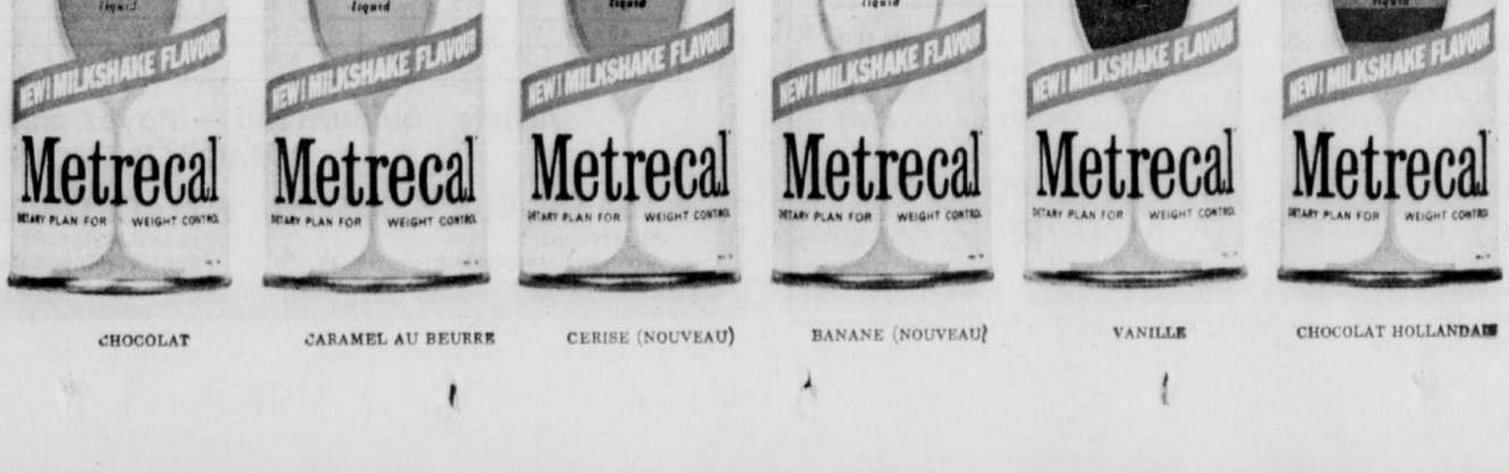
Pour maigrir

Régime de 1200 calories par jour avec: une boite de Metrecal pour le petit déjeuner; une boite de Metrecal pour le lunch; au goûter, verre de lait écrémé, pomme ou orange (environ 150 calories); le soir, nous vous suggérons les menus suivants calculés pour 600 calories.

Menu No. 1: 1 verre de jus de tomate, rôti d'agneau (¼ lb après cuisson) ½ tasse de carottes, petite salade verte, 1 "muffin" avec une c. à thé de beurre ou de margarine, une poire ou une orange, café ou thé noir.

Menu No. 2: 1 verre de jus d'orange, ¼ lb de filet, ½ tasse de haricots de Lima, 1 tasse de brocoli, petite salade verte, 1 "muffin", 1 tasse de fraises (sans sucre) avec une c. à table de crème, café ou thé noir.

*marque déposée



CHOCOLAT — CARAMEL AU BEURRE — CERISE (NOUVEAU) — BANANE (NOUVEAU) — VANILLE — CHOCOLAT HOLLANDAIS

La Division Famille-Enfance

La législation en matière d'assistance sociale devrait être amendée

A LA DIVISION FAMILLE-ENFANCE — A l'occasion de l'assemblée annuelle de la Division Famille-Enfance du Conseil Central des Oeuvres de Québec, les membres ont pu prendre connaissance des résultats des divers comités d'études établis. De gauche à droite : MM. Roland Plamondon, vice-président de la Division, Léon Cantin, directeur des services financiers du Conseil Central, Louis-Philippe Poiré, président de la Division et Mère Marie Laetitia, t.s. membre de l'Exécutif ont pu discuté des problèmes d'ordre social de la famille et de l'enfant.

FRANCINE ROBERT

La Loi des allocations familiales aide-t-elle la famille lorsqu'on analyse la Loi de l'impôt sur le revenu tant fédérale que provinciale? Le principe d'imposition se fonde sur le rang occupé par l'enfant dans la famille alors que l'allocation familiale est accordée en fonction de l'âge de l'enfant. Il est nécessaire d'amender toute la législation en matière d'assistance sociale afin d'obtenir l'équité désirée.

M. Emilien Fortier, secrétaire de la Division Famille-Enfance du Conseil Central des Oeuvres de Québec, soulignait hier soir, au cours de son rapport sur les allocations familiales que l'exemption uniforme alors permise devrait plutôt être progressive de même que le taux d'allocation familiale.

Dans ce domaine particulier, poursuivait-il, il faudrait que des ajustemants périodiques du taux d'allocation familiale soient effectués en raison des fluctuations constantes du coût de la vie. Il notait de plus un phénomène fort déplorable, à savoir: la dégradation du niveau de vie d'une famille à mesure que celle-ci s'élargit. Son comité d'études suggère donc qu'une analyse de cet état de choses soit entreprise dans le cadre de l'enquête sur la pauvreté.

Au cours de cette assemblée annuelle, les divers comités d'études qui ont oeuvré durant l'année qui vient de s'écouler sont venus à tour de rôle présenter leurs observations. Voici donc la liste des comités entendus: Normes de placement d'enfants, allocations familiales, institutions d'assistance publique, coordination d'études sur l'adolescence, service social pour personnes âgées et organismes qui aident la famille.

Parmi les consttatations transmises à l'assemblée, il convient de noter que le comité d'études sur les normes de placement d'enfants a pour but d'établir une politique générale dans ce domaine. Mlle Micheline Massé qui présentait le rapport expliqua que le travailleur social doit tendre à laisser l'enfant dans son milieu familial en remédiant aux problèmes solubles qui affectent la famille. Par contre, précisait-elle, il est parfois plus avantageux pour l'enfant de le placer soit dans une institution, soit dans un foyer nourricier.

Pour sa part, le Frère Joseph Morin, directeur d'une institution d'assistance publique, relevait dans son rapport le besoin urgent de financement adéquat. Il déplorait de plus, le manque d'ateliers d'arts et de métiers dans des institutions dont 47 pour cent d'enfants sont retardés psychologiquement. Or, poursuivait-il, ce sont précisément ces enfants qui ont besoin d'une occupation autre qu'intellectuelle.

Mme Yolande Lachapelle chargée du comité d'études sur le service social pour personnes âgées déclarait qu'à la suite d'enquêtes auprès de foyers pour vieillards, ils ont constaté que des permis étaient accordés sans anquête sérieuse. Des conditions humaines gravement compromettantes sur le plan hygiène notamment, existent malheureusement en très grand nombre à Québec. Un mémoire a d'ailleurs été soumis au ministère du Bien-Etre et de la Famille en vue de remédier à ce problème dangereux.

Pour terminer, Mlle Lucette Tremblay fit rapport à l'assemblée de l'intention de faire un inventaire complet et extensif des organismes tant publics que privés qui, de près ou de loin, ont trait à la famille. Il est vrai, a-t-elle dit, qu'il faille créer de nouvelles ressources mais il est essentiel avant tout de connaître les ressources actuelles.

La princesse Grace volait la vedette à la mariée

PHILADELPHIE (PA) — La princesse Grace de Monaco assistait samedi au mariage de sa nièce et les quelque 600 personnes groupées à l'extérieur de l'église catholique St. Bridget, de Philadelphie, cherchaient plutôt à voir la souveraine de la principauté méditerranéenne que la mariée du jour.

La petite princesse Caroline, âgée de huit ans, fille de la princesse Grace, était l'une des six bouquetières dans le cortège de la mariée, Margaret Ann Davis, devenue Mme Richard F. Ro , de Sea Cliff, Long Island, New York.

L'ex-Grace Kelly, une actrice de cinéma gagnante d'un Oscar, avait abandonné sa carrière après son mariage au prince Rainier III de Monaco. A la cérémonie nuptiale qui avait lieu en 1956, Margaret Ann était l'une des bouquetières. C'est pourquoi la cérémonie de samedi dernier rappelait d'heureux souvenirs à la princesse.

Dans la famille Kelly, la plupart des femmes sont blondes. On notait par contraste, la brune chevelure de Caroline, à côté des tresses blondes de ses cinq petites cousines. C'est que Caroline ressemble à son père. La princesse Grace, qui avait quitté Monaco par avion mercredi dernier, a laissé Philadelphie lundi à destination de New York pour y faire des emplettes et visiter ses amis.

Samedi pour le mariage à l'église et la réception qui suivait à la demeure de sa soeur, la princesse Grace portait une robe en toile mousseline beige, garnie de dentelle, et un grand chapeau de nuance assortie. Caroline et ses cousines étaient vêtues de robes identiques en fraîche cotonnade jaune avec appliqués de marguerites blanches à l'ourlet.

VENDEUSE DEMANDÉE

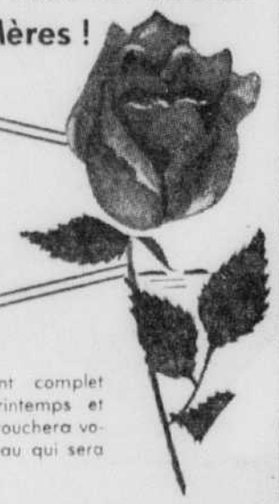
Centre d'Achats, Place Ste-Foy

Confection pour Dames, Expérience requise. Semaine de cinq jours. Commission sur ventes. Avantages sociaux.

Dépt 1557 Le Soleil

UNE JOLIE BOURSE...

Le cadeau qu'il faut lui donner à la Fête des Mères !



Une magnifique ROSE sera donnée GRATUITEMENT à chaque cliente!

Voyez notre assortiment complet de bourses pour le printemps et l'été . . . un cadeau qui touchera votre maman . . . un cadeau qui sera pratique !

CHAUSSURES Christian

PLACE LAURIER, STE-FOY, QUE.

TEL.: 653-4242

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 P.M.

MAGNIFIQUE CADEAU POUR MAMAN

Le tribut ultime: seules les plus belles fourrures sont dignes de la griffe H.R. Dans la collection: jaquettes de vison Canada Majestic* Pastel, $695; jaquettes de mouton de Perse teint noir ou gris, quelques-unes garnies de vison, $375; étoles de vison Canada Majestic*; Pastel, Dark, Sapphire ou Pearl, $375 à $695.

*Canada Mink Breeders

Conditions de paiement faciles — Entreposage gratuit jusqu'à demande

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Stationnement gratuit, 1 h., nouveau garage Frontenac, 47, rue St-Louis

TRINGLES ✱ COUVRE-LITS ✱ TRINGLES ✱ STORES ✱ COUVRE-LITS ✱ TRINGLES ✱ STORES ✱ RIDEAUX ✱ DRAPERIES ✱ STORES ✱ TRINGLES ✱ COUVRE-LITS ✱ DRAPERIES ✱ LINGE DE MAISON ✱ COUVRE-LITS ✱ DRAPERIES ✱ RIDEAUX ✱ TRINGLES ✱ LINGE DE MAISON ✱ COUVRE-LITS ✱ TRINGLES

Comment résoudre vos

PROBLEMES DE DECORATION...

LES Draperies MONTREAL MONTRÉAL SOLUTIONNERONT VOS PROBLEMES DE DECORATION INTERIEURE

FACILEMENT ET A BON MARCHE

GRATIS

DRAPERIES FAITES SUR MESURE

Avec l'achat de tissus. Léger supplément pour les draperies de moins de 54" de longueur.

$1.98 et plus

LA VGE

SERVICE RAPIDE

Prêtes à poser

DRAPERIES FIBRE DE VERRE "VELOUR"

Grande variété de motifs et de couleurs

CROCHETS GRATUITS

CARACTERISTIQUES

● Facile à laver ● Ne rétrécit pas ● Ne plisse pas ● Ne brûle pas ● A l'épreuve du soleil

2 LAIZES 48" x 95" $14.98

4 LAIZES 96" x 95" $29.98 | 6 LAIZES 144" x 95" $44.98

COUVRE-LITS

JETES

en satin "Bulk" épais piqué

Simple ou double. Choix de nouvelles couleurs, bleu royal, or antique et plusieurs autres . . .

SPECIAL

$19.98 ch.

STORES — TRES VASTE SELECTION — TOUTES COULEURS ET GRANDEURS

	PLASTIQUE	SOFLITE	SOFLITE avec frange festonnée	EXLITE opaque
30 x 58	1.78	3.33	5.18	4.64
37 x 70	—	3.68	5.68	5.13
42 x 70	2.38	5.26	7.81	6.50
48 x 70	3.58	6.94	10.03	8.38
54 x 70	—	8.34	11.79	10.00

Draperies MONTREAL MONTRÉAL

Membre de credico la carte la plus honorée

Achetez aujourd'hui — Payez plus tard - 36 MOIS POUR PAYER

3 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

● 734 EST, RUE ST-JOSEPH — Tél.: 529-9008 — Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.30

● PLACE LAURIER — Ste-Foy — Tél.: 653-4069 — Ouvert les mardis, jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30

● PLACE FLEUR DE LYS — Tél.: 529-0288 — Ouvert les mardis, jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30

✱ LINGE DE MAISON ✱ COUVRE-LITS ✱ DRAPERIES ✱ RIDEAUX ✱ TRINGLES ✱ LINGE DE MAISON

Bonne fourchette ne tue pas son homme, dit Gérard Delage aux Québécoises

par Christiane BRUNELLE

"C'est bel et bien au Paradis Terrestre que fut découvert l'art de bien manger. Sans la complicité d'Eve et du serpent, notre grand-père Adam n'aurait jamais osé croquer la première pomme". C'est sur une note fantaisiste que Me Gérard Delage, c.r., gastronome bien connu, a commencé sa causerie intitulée: "Eve et le serpent", devant les membres de la Ligue de la Jeunesse Féminine, lors du déjeuner-causerie, qui avait lieu hier midi au Lac Beauport, au profit de l'école Cardinal-Villeneuve.

"A la suite d'Eve, continuait M. Delage, toutes ses descendantes ont joué un rôle prépondérant dans l'alimentation de leur époux, leurs fils ou leur fiancé. Avec le phénomène de la cuisson, elles rivalisaient de goût et d'adresse pour offrir au sexe fort les mets les plus attrayants et les plus appétissants qu'on pouvait trouver. Depuis qu'elles se sont mises au fourneau, on connaît les succès qu'elles ont obtenus, même si les hommes revendiquent l'honneur de compter parmi eux les champions de l'art culinaire".

Selon le conférencier, on se demande parfois en quoi consiste exactement l'apport des femmes dans le domaine gastronomique et il a souligné le fait que toutes les confréries gastronomiques semblent éprouver un malin plaisir à éliminer le sexe faible de leurs agapes fastueuses.

"La raison en est bien simple, a-t-il dit: c'est que les menus de ces festins sont tellement copieux qu'ils dépassent de loin l'appétit normal de nos belles de céans. Même si les dames ne sont généralement pas admises à ces diners officiels, cela est loin d'impliquer qu'elles n'ont pas un rôle à jouer dans l'art de la bonne table. Comme dit le proverbe, "sans la femme, l'homme serait un ours mal léché", c'est donc à vous, mesdames et mesdemoiselles, qu'il appartient de nous apprendre le raffinement des saveurs et la juste appréciation du chic et de l'élégance d'une table bien mise".

DINER DES COMPAGNONS DE LA BONNE TABLE

C'est en racontant certaines anecdotes de ses voyages gastronomiques, que Me Delage en est venu à détailler le menu et le processus des fameux diners gastronomiques des "Compagnons de la Bonne Table".

La soirée débute à 7 heures par une dégustation de six vins blancs, d'amuse-gueules de toutes sortes, de fromages, de quiches lorraines et de viandes. A 8 heures, le diner commence par un consommé, suivi d'un plat de poisson accompagné d'un vin blanc très léger. Vient ensuite le premier plat de viande avec lequel on boit un vin rouge léger.

La cérémonie du "Trou Normand" fait suite pour permettre à l'estomac de continuer le festin; il s'agit de prendre un verre d'alcool, ensuite, chaque compagnon reçoit dans sa gamelle, suspendue au bout du médaillon qu'il a en guise de breloque distinctive, sa portion de "caribou" qu'il boit selon le rituel. Le deuxième plat de viande et un vin rouge plus lourd précèdent l'entremets froid et la salade que l'on déguste avec une eau minérale.

Le tour des fromages et du grand vin de la soirée est venu. On offre alors trois sortes de fromages: un fromage à la crème, un fromage bleu et un autre à pâte dure. Le dessert suit avec le champagne, puis le café et le pousse-café. La soirée se termine à minuit et tous les Compagnons sont heureux.

"Le devoir des femmes, a ajouté le conférencier invité, n'est pas seulement d'initier les hommes à l'art de bien manger, mais elles doivent prêcher par l'exemple; elles ne doivent pas croire et laisser croire que bien manger est contraire à la santé. L'histoire nous prouve que bonne fourchette ne tue pas son homme, c'est-à-dire que gastronomie et santé font bon ménage si on choisit de bons aliments, si on balance bien ses menus, si on mange lentement, si on sait apprécier son repas et si on évite les ennuis, les tracas et la discussion".

M. Delage a terminé son exposé en affirmant qu'il n'y a pas de territoire de même étendue que le nôtre, sur tout le continent, qui possède autant d'hôtels et de restaurants où l'on puisse trouver à la fois de bons et excellents repas qui, en plus de s'inspirer des trois plus grandes cuisines au monde, française, italienne et chinoise, possèdent une cuisine essentiellement régionale comme la nôtre; sa popularité croissante auprès des touristes ne laisse plus aucun doute.

"Si l'art culinaire a survécu de la sorte au Canada, nous le devons aux remplaçantes de Marguerite Bourgeoys, d'Hélène Boulé, aux Ursulines et à toutes ces communautés religieuses qui ont conservé soigneusement les vieilles recettes de Navarre et du début de la colonie.

"Malgré toute l'énergie dépensée par notre gouvernement, nos associations, nos hôteliers, nos restaurateurs, nos chefs de cuisine et nos pâtissiers, la ville de Montréal et la province de Québec ne pourront jamais accroître leur prestige et leur réputation, au chapitre de la bonne table, si monsieur ou madame "tout-le-monde" oublie, néglige ou refuse d'encourager d'aussi valeureux efforts".

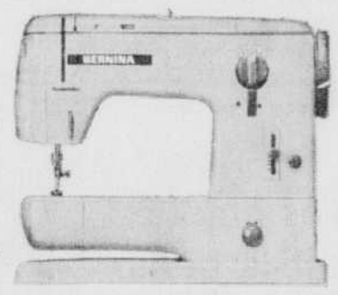
Que les femmes seraient agréables, si elles ne tenaient pas absolument à être heureuses! (Sacha Guitry).

LIGUE DE LA JEUNESSE FEMININE — Me Gérard Delage, c.r. était le conférencier invité au déjeuner-causerie de la Ligue de la Jeunesse féminine. De gauche à droite, Mme Guy Gilbert, présidente sortant de charge, Mme Jean-Louis Bourret, présidente, Me G. Delage, Mme Henri Joly, invitée d'honneur et Mlle Madeleine Bergeron, directrice de l'Ecole Cardinal Villeneuve. Les profits de cette réunion sont versés à cette école pour enfants handicapés.

PEINTURE & DECORATION
COMMERCIAL - INDUSTRIEL - RESIDENTIEL
J.-ROLLAND SÉGUIN
299 D'AIGUILLON tél.: 522-1177
M-R

DARRY COWL
Dimanche, 9 mai. Matinée et soirée
Palais Montcalm

Corsetière demandée
Expérience requise, pouvant faire les achats, connaissance de l'anglais. Bonnes conditions de travail, avantages sociaux.
S'adresser chez
HOLT RENFREW,
35 rue Buade


select-o-matique*
"EN VEDETTE" dans les foyers de 105 pays! ... Telle est la Bernina, produit de précision Suisse, grâce à son nouveau dispositif de couture exclusif "Select-O-Matique"* ... Toutes les femmes "s'arrachent" la Bernina ... Les unes veulent faire des piqûres en zig-zag, les autres veulent repriser, faire des coutures droites, broder, exécuter des boutonnières, coudre des boutons ... Il leur suffit de faire leur choix, *Bernina* fait le reste, *automatiquement*, et tout cela sans tourner un seul bouton, sans changer de disque, sans consulter de tableau. Bernina règle même la tension de son fil! Coudre devient vraiment un jeu d'enfant ... Toutes les femmes, jeunes ou non, s'en rendent compte, en essayant la nouvelle Bernina avec dispositif "Select-O-Matique".
BERNINA

*Ent. Pend.
Garantie pour la vie — Choix de meubles. Vous trouverez un modèle Bernina à partir de $109. Pour recevoir un dépliant gratuit, illustré de 50 photos en couleurs, écrivez à: Bernina Corp. 3445 Avenue du Parc, Montréal, P.Q.

Dépositaires
M.-A. SAVARD
1816, 1ère Avenue
Tél.: 623-3404

CENTRE DE COUTURE
ST-ALBERT
1816, 1ère Avenue
Tél.: 524-9767

CENTRE DE COUTURE BERNINA
R. LABRIE LTEE
CENTRE D'ACHATS LEVIS
ROND-POINT LEVIS
TEL.: 837-3924

DOMINIQUE PAQUET
1425, St-Paul
Ancienne-Lorette
Tél.: 872-2911

ALBERT GIGNAC
MEUBLES
ST-RAYMOND
CTE PORTNEUF

MATHIEU NELCO BERNINA
PROP. FERNAND THIBAUDEAU
ST-GEORGES
BEAUCE
TEL.: 228-3341

J.-E. ST-PIERRE
28 rue St-Joseph
Rimouski
Cté Rimouski

DUBOIS TV
CENTRE DE COUTURE
BERNINA
248 Boul. Lamarche Est
Chicoutimi
Tél.: 543-1428

Salon Fleuri
FLEURS NATURELLES ou ARTIFICIELLES

COMMANDEZ PAR TEL. 524-5218
135 est St-Joseph

Simard Voyer pour Elle
Boum sur la mode!
Jeunes femmes à vous de jouer avec nos petits talons, nos bouts plus ronds, nos styles choc, nos idées nouvelles! Notre optique: Paris! à 100%. L'allure française est là. Jeune, pleine d'audace, différente du bout au talon.
Nos sacs "Chanel" $14.95
CARRÉ D'YOUVILLE ET PLACE STE-FOY

LA FRATERNITE CANADIENNE PRESENTE SAMEDI LE 8 MAI A 5 HRES
la 6E KERMESSE GASTRONOMIQUE INTERNATIONALE
AU MANEGE MILITAIRE GRANDE ALLEE — QUEBEC

La Kermesse Gastronomique Internationale est la seule source de revenus de la Fraternité Canadienne.

Cette association groupe, pour une cotisation minime, des Canadiens et des Néo-Canadiens de toutes croyances et de toutes origines.

Sa devise est "AMITIE ET CULTURE" et ses buts sont d'établir des contacts amicaux au moyen de: Soirées dansantes - films - conférences - sorties théâtrales - concerts - cours de langue parlée, etc.

Chaque année, des jouets sont distribués aux enfants des membres néo-canadiens pour la Saint-Nicolas. Une bourse d'études est offerte à un Néo-Canadien et des enfants sont envoyés en Colonie de Vacances.

ENTREE:
Adultes ..... 50¢
Enfants ..... 25¢

- M. André Labarrère-Paulé, graphologue à l'émission "Pattes de Mouches" à la TV, sera heureux de recevoir les personnes intéressées par cette science.
- Plus de 25 Pays seront représentés par leurs mets, leurs produits typiques, leurs costumes et lorsque c'est possible, leur boisson préférée. Vin, Bière, Café, Thé et café irlandais.
- Vous pourrez faire le Tour du Monde de la Gourmandise car chaque comptoir vous offrira pour un prix minime la possibilité de composer votre menu à votre fantaisie.
- 100 tables avec chaises seront à la disposition du public pour déguster confortablement.
- Le stationnement est facile et un vestiaire a été prévu.

ACTIVITE SPECIALE: M. POLLACK LTEE PRESENTE UN DEFILE DE MODES ESTIVALES A 7 H. P.M.

Printemps vert

Manteau de lainage mohair aux couleurs alternées de vert limon et vert citron.

Une souscription sera lancée par l'Institut de la Famille

OTTAWA (PC)—Le président récemment élu de l'Institut Vanier de la famille, a déclaré à Ottawa qu'une vaste campagne de souscription sera bientôt lancée à travers le pays par cette organisation.

L'éminent spécialiste en neurochirurgie, le Dr Wilder Penfield, de Montréal, faisait part de cette nouvelle après la première réunion du comité des directeurs de l'Institut qui possède maintenant une charte.

En juin dernier, le gouverneur général et Mme Vanier avaient réuni un groupe de sociologues, psychiatres, psychologues et représentants de l'Eglise pour discuter de problèmes d'ordre familial en notre monde moderne.

L'Institut continuera ses travaux, esquissés à la conférence, en faisant des enquêtes, en organisant des colloques scientifiques et en coordonnant les recherches pour des agences de bien-être.

Voeux du gouverneur général

Le gouverneur général Vanier a dit que le résultat dépendra de la collaboration du public.

"Il ne s'agit pas d'une vague entreprise mais bien d'un projet qui concerne les réalités quotidiennes. Ce qui touche à la famille implique chaque individu", d'affirmer le vice-roi. Il a demandé à tous les Canadiens d'ouvrir les yeux sur la nécessité de renforcer la structure familiale et d'appuyer le travail de l'Institut.

Depuis longtemps le gouverneur général et Mme Vanier voulaient, de quelque façon, contribuer à la paix et au bonheur de la vie familiale.

Le Dr Penfield a exprimé l'espoir que des représentants de chaque famille canadienne pourront apporter leur contribution à l'Institut, peut-être par l'intermédiaire de groupements religieux, associations de bien-être social et autres.

Le nouveau président a souligné que cette participation nationale constituerait un magnifique projet de centenaire.

Les enfants ont le génie de se blesser

Les enfants semblent posséder le néfaste génie e se blesser ou de se tuer. Souvent c'est par leur faute qu'ils sont les victimes d'accidents plus ou moins graves, mais les grandes personnes, par leur négligence ou par leur manque de surveillance, sont plus souvent encore les vrais coupables.

On peut répéter aux enfants de ne jamais se lancer étourdiment dans la rue, et de surveiller les feux rouges et ils roulent quand même sous les roues d'une voiture devant laquelle ils se sont jetés. Mais quand un enfant s'empoisonne à la maison avec des médicaments ou un produit chimique, les parents sont responsables, parce qu'ils n'ont pas pris les précautions nécessaires.

Les noyades sont fréquentes au printemps, alors que les enfants laissés sans surveillance s'aventurent sur la glace mince qui recouvre les ruisseaux et les rivières.

La bicyclette présente aussi un grand risque d'accidents. Avant de prendre les guidons, l'enfant doit être assez vieux pour comprendre et observer les règlements de la circulation. Ils doivent comprendre la danger de rouler par groupe ou deux de front dans les rues et les grandes routes. Le soir, la bicyclette doit porter des réflecteurs à l'avant et à l'arrière.

SUIVRE LA MODE

Les adolescentes suivent-elles à la lettre les toutes dernières modes ? Parfois. Par exemple, l'allure "Rockers" importée d'Angleterre a secoué tout le jeune monde de la mode durant une brève période. Elle a commencé avec le groupe des motocyclistes, quand les jeunes filles, inexplicablement, ont décidé de singer l'apparence du jeune cycliste. Elles se faisaient couper les cheveux à la garçon, portaient des pantalons serrés, des bottes et des jaquettes flottantes, tout cela très peu féminin. Cette allure a fait les manchettes des journaux, dans le monde entier, mais cette mode n'a duré qu'à peine l'espace d'une saison.

Une autre mode est ensuite arrivée, venant de Paris cette fois, la mode yé-yé. Quelques pontifes de la mode l'ont qualifiée de vive, pleine d'allant, tandis que d'autres lui trouvaient un air négligé. Mais c'était une mode **jeune.** Mais une fois de plus, les adolescentes se tournèrent vers quelque chose de plus nouveau, quelque chose qui n'était plus seulement l'expression d'une révolte contre tout ce qui est propre et soigné. Le nouveau genre était qualifié de **Mod** (pour moderne). Après avoir commencé quelque peu à contre-temps, cette mode renversa son cours et se tourna vers le genre distingué et raffiné pour le printemps. L'allure "Mod" n'est pas seulement une marotte qui prône les tailles et les jupes souples et beaucoup de volants et c'est fort joli.

Des protestantes pourront exercer un ministère

NANTES (PA) — L'Eglise française réformée, l'un des principaux groupes protestants en France, a décidé d'admettre les femmes dans l'exercice du ministère, au même titre que les hommes.

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.
213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)

Pour Maman.. le 9 mai

Cadeaux de distinction H.R.

Vous ne pourrez mettre votre amour pour elle en paquet, mais quelle délicate façon de le lui exprimer pour sa fête avec un cadeau H.R. paré de notre fameux emballage "papier argent et ruban bleu" .. accessoires, parfums, chandails, lingerie, robes.. tout cela vous le choisirez avec confiance en l'inégalable réputation de qualité propre à H.R.

Emballage-cadeau H.R.... gratis !

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville - Place Ste-Foy

A l'occasion de la fête des mères...

DEVENEZ UNE MÈRE FLEURIE

Oui Madame, Place Laurier pense à vous. Place Laurier vous estime et vous le démontre en vous offrant 75 merveilleux bouquets comme celui-ci.

Jeudi, vendredi et samedi, 25 bouquets seront attribués chaque jour, et livrés chez vous par le salon Renée Fleuriste.

Tout ce que vous avez à faire, c'est de magasiner à Place Laurier, et de déposer vos preuves d'achat de n'importe lequel des 65 marchands de Place Laurier, dans le baril placé dans l'entrée principale.

Oui Madame, devenez une Mère Fleurie dimanche prochain, magasinez à Place Laurier, spécialement jeudi, vendredi et samedi.

PLACE LAURIER

"Le Prince des Fourrures"

Entreposez vos
FOURRURES
dans nos voûtes
ELLES SERONT A L'ABRI DE TOUT

Pour le nettoyage de vos fourrures nous recommandons

lustre-Cotin

WILFRID LACHANCE LTEE
326 est, rue des Commissaires
Tél.: 524-2458 — Québec

"A LA PLUS JOLIE DES MAMANS"

Telle est la pensée qui a animé les maîtres-pâtissiers Vaillancourt lors de la confection de ce magnifique gâteau de la Fête des Mères.

Une très légère pâte blanche étagée, recouverte d'un épais glaçage à la vanille et d'une succulente décoration latérale de noix de coco, le tout surmonté d'une magnifique rose, voilà bien un dessert digne de la plus gentille des mamans...**votre** maman !

1.35 seulement

Vaillancourt Inc.

Demandez-le à votre épicier ou fournisseur habituel

...ELLE SE CONTINUE... à PLACE LAURIER

LA SEMAINE DES BÉBÉS

DU 3 AU 8 MAI

CONCOURS DES PLUS BEAUX BÉBÉS (PHOTOS)
GARDERIE • CONSEILS • PRIX DE PRÉSENCE

La faillite Wefkind

Favreau ne produira pas le dossier

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Justice ne produira pas en Chambre le dossier de la faillite des frères Max et Adolph Wefkind.

Le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, a demandé hier quar[illegible] Guy Favreau, déposerait ce document à la Chambre afin le "lui permettre d'étudier les circonstances dans lesquelles deux membres du cabinet ont pu se procurer des meubles".

M. Favreau a indiqué qu'il avait déjà répondu à une semblable question posée par M. Erik Nielsen (PC-Yukon) et qu'il n'avait rien à ajouter.

"Le ministre pourrait-il nous répondre par un oui ou par un non ou tentera-t-il encore de nous cacher la vérité", a repris M. Diefenbaker.

"Je n'accepte pas cette insinuation, a déclaré le ministre, indigné. Il ne faut pas prétendre que je tente de cacher des faits quand c'est la loi qui m'interdit de déposer ces documents".

Les deux ministres en question, MM. Maurice Lamontagne, secrétaire d'Etat et René Tremblay, ministre des Postes, ont tous deux expliqué précédemment aux Communes qu'ils n'avaient commis aucun acte illégal en se procurant des meubles des frères Sefkind, meubles qu'ils ont d'ailleurs payés.

Le juge R. Ouimet présidera le comité sur la réforme pénale

OTTAWA (PC)—Le juge Roger Ouimet, de la cour supérieure du Québec, district de Montréal, présidera le comité sur la réforme pénale, a annoncé hier le ministre de la Justice, M. Guy Favreau.

Le vice-président de ce comité sera un avocat de Toronto, M. Arthur Martin.

Les deux autres membres du comité seront Mme Dorothy McCartan, de Winnipeg, et M. W. T. McGrath, d'Ottawa.

Le ministre a ajouté qu'il est à dresser une liste de conseillers dont le rôle sera de renseigner le comité en matière de réforme pénale.

Horoscope

par Francesco Waldéar

JEUDI, 6 MAI 1965

BELIER (21 mars - 19 avril) Beaucoup de travail et vous ferez face à un peu de confusion. Coupez un peu dans votre programme et concentrez-vous sur ce qui est plus important.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Vous pourrez abattre beaucoup de besogne grâce à une aide inattendue. Vos affaires personnelles continuent à vous donner satisfaction et vous jouirez de plus d'affection et d'amour.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Mettez votre travail à date et clarifiez votre situation complètement, afin d'être plus en mesure de vous occuper des choses importantes.

CANCER (21 juin - 20 juillet) Vos idées concernant vos activités professionnelles sont excellentes, mais un effort spécial est nécessaire pour les réaliser. Evitez les malentendus dans vos affaires personnelles.

LION (21 juillet - 22 août) Essayez de vous libérer pour pouvoir agir. Les circonstances vous sont favorables.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Une journée propice lorsqu'en plus des autres choses, votre ambition personnelle sera comblée.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Ne succombez pas devant la tension nerveuse, car les perspectives sont excellentes et s'améliorent davantage. Mais vous devez éviter les discussions. Une difficulté financière sera presque résolue.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Clarifiez un malentendu mais soyez prudent avec votre partenaire. Une victoire sur un rival. Surveillez votre santé et faites un peu de marche.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Voyez où sont les points faibles dans vos projets et agissez en conséquence. Raffermissez vos relations actuelles et faites attention aux flirts superflus.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Une journée très fatigante où vous aurez à discuter beaucoup avant d'en venir à une entente. Vos affaires personnelles connaîtront le succès.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Vous pouvez maintenant en venir à une entente grâce aux gens qui vous aident. Du progrès dans un de vos nouveaux projets.

POISSONS (19 février - 20 mars) Une bonne journée à passer avec vos amis et pour régler quelques petites affaires de routine. Faites quelques achats. Des moments de grand bonheur pour les amoureux, spécialement si la chose est encore secrète.

Le budget comporte un système de planification économique nationale

OTTAWA (PC)—Le secrétaire d'Etat a déclaré, au cours du débat sur le budget, que le gouvernement libéral avait incorporé pour la première fois dans son nouveau budget déposé en Chambre, il y a une semaine, un système de planification économique nationale.

M. Maurice Lamontagne a émis l'opinion hier que l'on se doit de considérer le Conseil économique du Canada dans toute discussion sérieuse et que l'on se doit, pour la même raison, de considérer ce nouveau budget relativement au premier rapport du conseil.

Le rapport, a dit le ministre, indique au gouvernement les buts à atteindre et les moyens à prendre pour y parvenir. Le budget marque une étape importante vers les objectifs visés.

Le rapport du conseil ajoute qu'il faudra créer au Canada 1,500,000 nouveaux emplois d'ici 1970 afin d'absorber la main-d'oeuvre et de continuer à assurer la prospérité du pays. M. Lamontagne signale que le gouvernement a réussi à créer 500,000 nouveaux emplois au cours des deux dernières années et qu'à ce rythme-là, l'objectif de 1,500,000 sera atteint en 1968.

Selon lui, les réductions d'impôt aideront à stimuler la croissance économique.

"Les rôles joués par les gouvernements fédéral et provinciaux ont beaucoup changé depuis 1867, a ensuite déclaré le ministre. En 1963, ils sont entrés dans une nouvelle ère quand le gouvernement fédéral a introduit sa nouvelle politique de fédéralisme coopératif".

Selon lui, le fédéralisme coopératif fait appel à l'interdépendance, à la consultation, à la coordination. "Toute autre forme de fédéralisme est dépassée, dit-il.

"L'un des premiers fruits du fédéralisme coopératif a été le régime national de retraite. Le programme, qui entre en vigueur le 1er janvier 1966, incorpore en effet les meilleurs aspects du premier programme fédéral et ceux du programme québécois".

Anti-Québec

M. Heward Grafftey (P. C. - Brome - Missisquoi) a déclaré de son côté que le nouveau budget est un budget où il faudra attendre les événements et qui ignore de plus les sérieux problèmes de la stabilité des prix, l'intégrité du gouvernement et là pauvreté rurale et urbaine.

Selon lui, les recommandations du Conseil économique ont été mal interprétées ou mises au rancart tout simplement.

M. Grafftey a plutôt demandé la convocation d'une conférence constitutionnelle nationale dans le but d'améliorer les relations fédérales-provinciales et d'élaborer une nouvelle constitution modernisée.

Il a ensuite accusé les libéraux de mener une campagne contre le chef de l'Opposition, M. John Diefenbaker, qu'ils accusent d'être anti-Québec.

Selon M. Murdo Martin (NPD-Timmins) l'intention de vendre la compagnie de la couronne Polymer à la nouvelle Société de développement du Canada équivaut à une vente pure et simple des biens du peuple canadien.

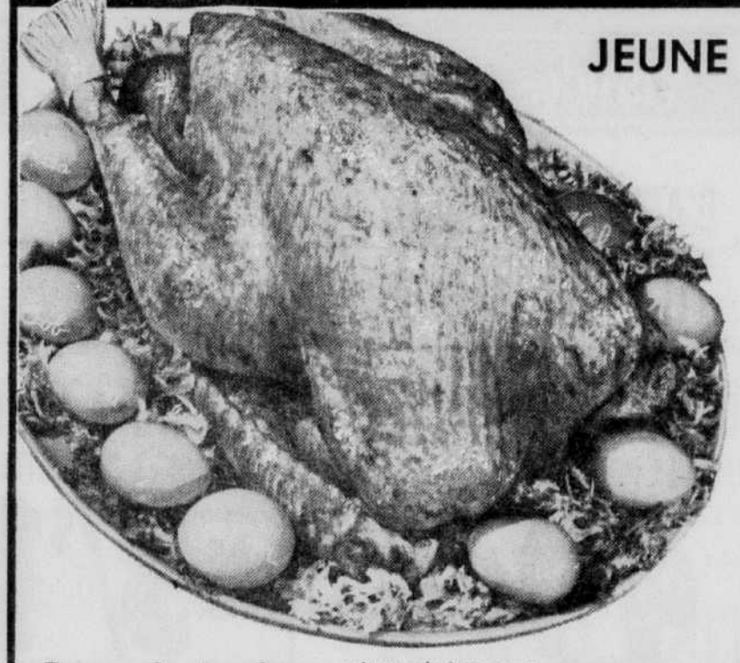
Recherche

Il a comparé cette transaction à celle de la Canadair faite par un autre gouvernement libéral en 1949. La Canadair avait coûté $25,000,000 aux contribuables canadiens, dit-il, et on l'a vendue pour $4,000,000.

Quant à M. Jack Davis (L—Coast - Capilano), il est d'avis que la recherche appliquée est la clé de la mise en valeur à long terme de nos richesses.

TUILES PRELARTS ET TAPIS
en bas du prix du gros
ROBERT SIMARD
couvre-planchers
614 Christophe-Colomb O.
Qué. 8
paroisse St-Joseph
Ouvert de 8h. le matin à 10h. tous les soirs
ESCOMPTE
Allant jusqu'à 75%
Pour un estime gratuit et faire le choix de vos couleurs, écrivez à Québec. Un représentant passera chez vous avec ses échantillons.
TEL.: 683-0462

BONNE FETE A TOUTES LES MAMANS



JEUNE DINDON
TENDRE ET DODU
CAT. "A"
6 A 10 LBS
lb 39¢

Fesse de jambon cuit et prêt à manger un bout à l'autre lb 57¢
Steak de jambon tranche du centre de la fesse lb 77¢

Les item de viande annoncés sont de marque C.C.S. pour les régions du Saguenay et du Lac St-Jean.

SAUCISSE FUMEE paquet 1 lb LA BELLE FERMIERE C.C.S. 49¢
VIANDES CUITES poulet, jambon pressé, LA BELLE FERMIERE paquet 6 oz 27¢
LARD SALE Canadien lb 37¢

De la part de la Direction et du Personnel de votre magasin.

CO-OP

Laissons savoir à notre mère que nous l'aimons!!! Traitons-la comme une Reine ! Comblons-la de cadeaux petits ou gros, elle le mérite bien. Souvenez-vous c'est la pensée qui compte.

GATEAUX DUNCAN HINES asst. 19 oz 2/.89
CONFITURE DE FRAISES CANADIANA 24 oz .49
PEANUTS SALEES CHIEN D'OR 2 lbs .59
SOUPE LIPTON poulet et nouilles boîte de 2 env. 2/.49
CRISCO SHORTENING boîte 1 lb 2/.79
BISCUITS DAVID SUPER MIX 75 biscuits .65

Catsup AYLMER 11 oz 19¢
Poulet ESTA 7 oz 2/59¢
Sauce Hot Chicken ESTA 15 oz 2/33¢
Fèves jaunes coupées CO-OP 20 oz 6/89¢
Fèves vertes coupées CO-OP 20 oz 6/89¢

Tang cristaux orange 3 oz 1/4 4/85¢
Tang pamplemousse, ananas - pamplemousse 3 1/4 oz 2/37¢
Miel liquide DOYON 2 lbs 67¢
Lucky Whip dessert à fouetter 4 oz 43¢
Saumon Rose PINK SEAL boîte 1 lb 63¢

Heinz nourriture pour bébé en purée ou junior 5 oz 9/95¢
Heinz céréales pour bébé asst. 16 oz 45¢
Instantine boîte de 100 pilules 99¢
Pâte DENTIFRICE Crest format économique 99¢
Dash détersif pour lessiveuse automatique 4 lbs 11 oz $1.45

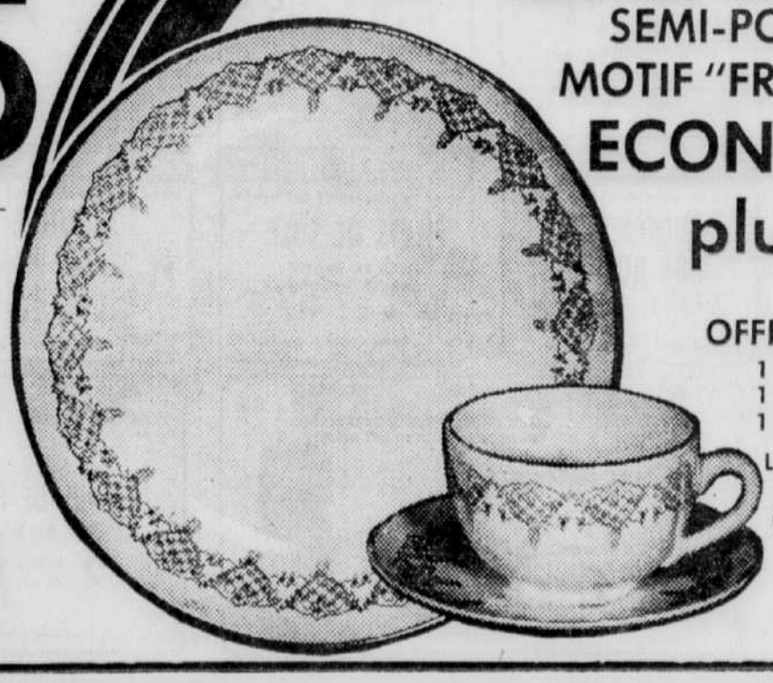
Tous ces spéciaux sont en vigueur jusqu'au 8 mai.

BANANES
mûries à point
2 lbs .25

OIGNONS
JAUNES importés 5 lbs .39

CONCOMBRES
Frais et verts 3 lbs .25

A l'occasion de la Fête des Mères offrez-lui un magnifique
SERVICE DE VAISSELLE
SEMI-PORCELAINE
MOTIF "FRANGE D'OR"
ECONOMISEZ plus de $18.00



OFFRE numéro 1
1 assiette à dîner
1 tasse
1 soucoupe
Les 3 morceaux pour seulement .99

Offre No 2
1 assiette pain et beurre
1 bol à soupe
1 bol à fruits
les 3 morceaux pour seulement .89

ÉCHANGEZ VOS COUPONS
de la 3ème semaine du LIVRET D'ÉPARGNES du printemps
STEINBERG

Pour la troisième semaine consécutive, vous pouvez profiter des formidables économies du livret d'épargnes de Steinberg dont les coupons vous permettent des rabais substantiels sur la viande, les oranges et les oeufs frais !

Vous trouverez également les coupons pour les bols Therm-o et la verrerie à long pied.

Participez sans faute au Grand Concours du printemps: vous pouvez gagner une Renault 8 automatique ● des radios portatifs ● des couteaux à dépecer électriques ● une laveuse à vaisselle automatique GE ● ou une cuisinière GE dont le four se nettoie automatiquement !

Les formules de participation se trouvent au centre du livret d'épargnes. Profitez de ces aubaines que vous offre Steinberg !

LONGES DE PORC FRAIS
ROTIS TENDRES, JUTEUX, SAVOUREUX ! COUPE SANS PERTE

BOUT DES COTES (POIDS MOYEN 3 LB) LA LB **37¢**

BOUT DU FILET (POIDS MOYEN 3 LB) LA LB **47¢**

CANTALOUPS JUTEUX
TRES GROS NO 45 ! CHAQUE MELON **2/49¢**

FRAIS, SUCRES ! IMPORTES DU MEXIQUE ! MARQUE WILSON !

Viandes Tendres et Juteuses...

GIGOT D'AGNEAU IMPORTE — ENTIER OU DEMI, DELICIEUX. LA LB **55c**

COTELETTES D'EPAULE DE VEAU — DANS LE PANIER, FRAIS. LA LB **39c**

RÔTI DE CUISSEAU DE VEAU
FRAIS DE LA NOUVELLE SAISON
UN BOUT OU L'AUTRE SANS JARRET LA LB **49¢** UN VRAI DELICE !
UN REGAL POUR LA FAMILLE !

PÂTÉ À LA DINDE
EPARGNEZ 35¢ CETTE SEMAINE !
PATE 12 OZ CHACUN **3/$1.00** FRAIS DES CUISINES STEINBERG !
CHAUFFEZ ET SERVEZ !

SAUCISSES DE PORC BILOPAGE — POUR LE DEJEUNER ! LA LB **49c**

EPERLANS de qualité de marque Sportman — PQT 12 OZ POUR SEUL. **19c**

Produits Frais de Qualité Contrôlée

CONCOMBRES HOTHOUSE DE L'ONTARIO **2/29c**

BROCOLI TENDRE ET FRAIS DE LA CALIFORNIE GROS PIED **29c**

RAISINS BARLINKA
Importés! Noirs Tendres, sucrés ! LA LB **29¢**
Raisins Almerica LA LB 39¢
DES FRUITS DELICIEUX !

FLEURS POUR LA FÊTE DES MÈRES
A VOTRE CHOIX: CHRYSANTHEMES, GERANIUMS, QUATRE-SAISONS ET PLANTES VERTES EN POTS !
PROCUREZ-VOUS VOS INSTRUMENTS DE JARDINAGE AUX SUPERMARCHES STEINBERG !

CELERI VERT PASCAL DE LA FLORIDE — GROS PIED NO 24. CHACUN **25c**

MELON D'EAU RED CUTTERS DE FLORIDE — 15 LB ENVIRON **89c**

---

100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SHAMPOOING POUR DIVANS Marque Bissell
Chaque ensemble $2.49 Epargnez 49¢ !
ou shampooing pour tapis
Boite 64 oz... $4.98
Nul après mardi le 11 mai

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SHAMPOOING POUR TAPIS Marque Bissell
Boite 22 oz... $2.39
Cartouche de rechange pour shampooing à divans
Bout. 12 oz... $1.29
Nul après mardi le 11 mai

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CIRE BRAVO de Johnson
Liquide Bte 32 oz $1.39
Nul après mardi le 11 mai

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
EMPOIS A VAPORISER de marque Reddi
Instantané! Boite 16 oz 59¢
Nul après mardi le 11 mai

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
EAU DE JAVEL Mix-O
Concentrée! Bout. 128 oz 73¢
Nul après mardi le 11 mai

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
HUILE VEGETALE Monarch
7¢ de moins! Bout. 32 oz 73¢
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FROMAGES EN CREME Assortis, Borden
Cont. plastique 8 oz 37¢
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BLE SOUFFLE Morlan
Paquet 16 oz 45¢
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
POIS DE CHOIX Thompson
Paquet 2 lb 31¢
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MELANGES A GATEAU assortis, Robin Hood
2 sachets par pqt 39¢
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CROQUETTES DE BOEUF
Tendres! La lb 67¢
Nul après samedi le 8 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FILETS DE SOLE Booth ou Rupert
Paquet 1 lb 59¢
Nul après samedi le 8 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
POITRINE DE BOEUF MARINE
Maigre! La lb 59¢
Nul après samedi le 8 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
2 pommes (ou plus)
LAITUE Toute variété
Catégorie Canada No 1
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 lb (ou plus) sac cello
CAROTTES Toute variété
Catégorie Canada No 1
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
8 (ou plus)
PAMPLEMOUSSES Juteux, frais, importés
Toute catégorie
Nul après mardi le 11 mai

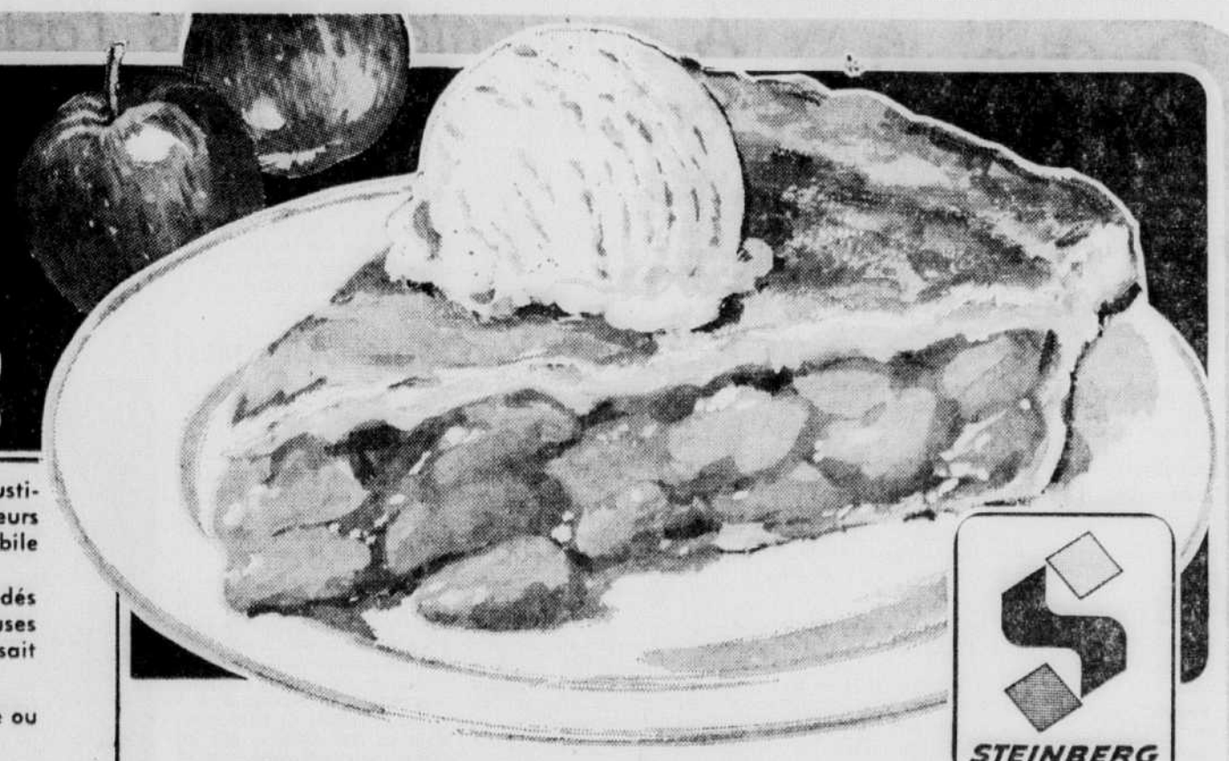
Pour que soient vôtres de nombreuses merveilles telles que meubles, jouets, appareils électriques ou photographiques et même articles de sport, consultez votre catalogue de cadeaux PINKY et amassez en grande quantité les timbres que vous offre votre supermarché STEINBERG.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CAFE INSTANTANE Maxwell House
14¢ de moins! Pot 6 oz 99¢
Riche et corsé!
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PECHES DE FANTAISIE Del Monte
2 boites 28 oz 85¢ Moitiés ou tranches!
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PAPIER DE TOILETTE Soft Rite
4 rouleaux en 2 paquets 54¢
Rose ou blanc!
Nul après mardi le 11 mai

Les TARTES aux POMMES... vos favorites!



Les tartes aux pommes de Steinberg jouissent d'une réputation plus que justifiée. Elles sont cuites dans les meilleures conditions possibles avec les meilleurs ingrédients dans les fours modernes de nos cuisines immaculées et sous l'habile surveillance de nos maîtres-pâtissiers.

Des experts du contrôle de la qualité vérifient soigneusement tous les procédés de la cuisson. Nul doute que nos tartes aux pommes soient les plus délicieuses et rendraient envieux même Guillaume Tell (vous savez, le gars qui s'amusait avec des pommes sur la tête des autres).

Toute la famille la savoure soit avec une boule de crème glacée Ice Castle ou encore avec une pointe de fromage. Hum, un délice !

Pour plaire à vos invités ou lors d'un thé, servez les incomparables tartes aux pommes de Steinberg.

Lors de vos prochaines emplettes au supermarché Steinberg de votre voisinage, prenez-en une et pourquoi pas deux: elles sont toujours populaires !

STEINBERG

EN SPECIAL ! 16¢ DE MOINS CETTE SEMAINE !

TARTE AUX POMMES STEINBERG

FRAICHE DE NOS CUISINES! CHACUNE **33¢** LEGERE ET DELICIEUSE !

GATEAU DES ANGES 4¢ DE MOINS ! CHACUN **35¢**

SPECIAL ! POUR LA FETE DES MERES
GATEAU A ETAGES DECORE ! CHACUN **79¢**

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, le samedi 8 mai 1965. Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations du marché.

25 *timbres "Pinky" supplémentaires aucun coupon requis...*
Lors de l'achat de l'une des pâtisseries Steinberg suivantes :

BRIOCHES aux raisins A LA CANNELLE **45¢**

BEIGNES GLACES **12 PAR PQT 45¢**

MARGARINE

10¢ DE MOINS ! DE STEINBERG !
Faite d'huiles végétales 100% pures !

4 POTS 1 LB **$1.00**

EN SPECIAL ! BISCUITS

COCO MALLOWS

DE STEINBERG ! UN DESSERT DELICIEUX ! PAQUET DE 16 BISCUITS

29¢

JUS DE TOMATES

MARQUE HUNT !

5¢ DE MOINS !

3 BOITES 48 OZ **$1.00**

PAPIERS-MOUCHOIRS

ELEGANT ! 16¢ DE MOINS !
COULEURS ASSORTIES !

4 PAQUETS DE 400 **$1.00**

FROMAGE GRUYERE Swiss Castle (12 morceaux) 17¢ de moins ! 2 pqts 8 oz **69¢**

FROMAGE EN TRANCHES Fondu, canadien, de Kraft ! 5¢ de moins ! 3 pqts 8 oz **$1.00**

FROMAGE CHEDDAR Médium, de marque Fields O'Clover ! pqt 8 oz **39¢**

CRÈME GLACÉE RICHE
ICE CASTLE, 6¢ DE MOINS !
SAVEURS ASSORTIES ! BRIQUE 1 CHOP. **19¢**

POIRES A DESSERT Qualité de choix, Orchard King, 6¢ de moins ! 4 btes 20 oz **$1.00**

SALADE DE FRUITS Variété tropicale - Marque Q.T.F., 3¢ de moins ! 2 btes 15 oz **55¢**

JUS D'ORANGES Marque Jaffa - Sucré ou non ! 5 btes 20 oz **$1.00**

CONFITRURES ST. WILLIAMS Assorties ! 40¢ de moins ! 5 pots 9 oz **$1.00**

FLOCONS DE MAIS Kellogg - 2¢ de moins ! Pqt 16 oz **39¢**

RELISH McLARENS Sure ou sucrée pour chiens-chauds et hamburgers ! 2 pots 12 oz **47¢**

FEVES AU LARD Steinberg ! 8¢ de moins ! 4 btes 28 oz **$1.00**

MACARONI CATELLI Coupé ou spaghetti - 8¢ de moins ! 5 pqts 16 oz **$1.00**

BOEUF MARINE Prêt à servir - Marque Hereford ! 14¢ de moins ! 2 btes 12 oz **$1.00**

SARDINES Dans l'huile - marque Brunswick ! 10 btes 3¼ oz **$1.00**

TOMATES ENTIERES De choix, Orchard King ! 9¢ de moins ! 3 btes 28 oz **89¢**

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS Sac 10 lb $1.09; Sac 20 lb $1.99 Sac 5 lb **59¢**

PAPIER CIRE Extra résistant, Steinberg ! 14¢ de moins ! 2 rouleaux 200 pieds **$1.00**

Achetez 1 bouteille, l'autre gratuite !
CIRAGE A SOULIERS **SANI-WHITE** De marque Hollywood ! 2 btles 3 oz **49¢**

NOURRITURE POUR CHIENS PEP
BOEUF, POULET OU FOIE ! 5¢ DE MOINS 6 BOITES 26 OZ **$1.00**

DETERSIF LIQUIDE MIR
VOUS EPARGNEZ 18¢ ! 2 BOUT. 24 OZ **69¢**

---

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :
PUREE DE TOMATE Napolitana 4 boites 6 oz **66¢**
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :
SACS DE THE Orange Pekoe, Lipton 60 sacs par pqt **87¢**
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :
CONFITURES CHIVER Cerises noires ou groseilles Pures ! Pot 9 oz **41¢**
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :
Mélange pour **CHOCOLAT DUTCH** Marque Borden 10¢ de moins ! Boite 1 lb **47¢**
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :
MARMELADE SCOTCH Robertson Délicieuse ! Pot 12 oz **37¢**
Nul après mardi le 11 mai

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :
CARAFE A JUS en pyrex - 19¢ de moins ! Format de 32 oz Chacune **79¢**
Nul après samedi le 15 mai

200 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :
PERCOLATEUR 8 TASSES en aluminium, de Pantry King Poignée robuste recouverte de bakelite **$3.69**
Nul après samedi le 15 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :
MOUTARDE Schwartz 4¢ de moins Pot 16 oz **21¢**
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :
OLIVES FARCIES Manzanilla, Coronation Pot 15 oz **67¢**
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :
BISCUITS Arrow Root, McCormick Paquet 12 oz **51¢**
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :
Délicieux biscuits **MIMI MALLOWS** 24 biscuits par paquet **37¢**
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :
BISCUITS Pink Satin de Dutch Maid Paquet de 12 oz **59¢**
Nul après mardi le 11 mai

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat :
SERVIETTES de PAPIER Blanc, de Kleenex à tout usage ! 2 rouleaux par pqt **49¢**
Nul après mardi le 11 mai

CARAFE À JUS
En pyrex, graduée !
(Rég. 98¢) Format 32 oz **79¢**

Plus 50 timbres "Pinky" avec le coupon ci-dessus !

25 EXTRA "PINKY" STAMPS with this coupon and purchase of :
DETERGENT EN POUDRE All — 10¢ de moins ! Paquet 4 lb et 10 oz **$1.65** Pour des lavages plus blancs !
Nul après mardi le 11 mai

25 EXTRA "PINKY" STAMPS with this coupon and purchase of :
FARINE FIVE ROSES à tout usage ! Sac de 7 lb pour seulement **79¢** Farine enrichie !
Nul après mardi le 11 mai

25 EXTRA "PINKY" STAMPS with this coupon and purchase of :
NOURRITURE GERBER POUR BEBES Légumes et boeuf, poires, sauce aux pommes, abricots ou pêches Tamisés pour enfants ! 3 pots 4¼ oz **39¢**
Nul après mardi le 11 mai

STEINBERG

A Québec aujourd'hui

Convocations

La Société de Zion: Anniversaire de l'indépendance d'Israël. Le rabbin Arthur Hertzberg sera l'orateur invité. A la synagogue, à 8h30 p.m.

La Société Philathélique de Québec: Réunion. Salle de la Bibliothèque de l'Institut Canadien, à 8h30 p.m.

Le Club d'Administration Industrielle de Québec: Diner d'élection. Restaurant Lafayette, à 6h15 p.m.

Arts

Théâtre de l'Estoc: "Les fusils de la Mère Carrar" de Berthold Brecht, 8h30.

Musée du Québec: Exposition Trésors du Québec.

Exposition Marie Laberge: Galerie Zanettin.

Cabarets

A La Porte Saint-Jean: Guilda dans sa revue "Toutes plumes dehors" — Piet Coomans — Marius .Ce soir 9h30, 12h.

A La Page Blanche: Bancho & Hilario. Ce soir: 9h30, 12h.

Au Bal Tabarin: Anita Cari — Jan Tiffany — Mercedès Connie — Line Robert. Ce soir: 10h, 12h.

Au Baril d'Huitres: Tony Roman et ses Dauphins — Yani Perno — Gigi Desrosiers — Claude Girard et ses musiciens. Ce soir: 10h, 12h.

Au Coronet: Les Baladins — Les Ingénues — Marcel Tardif. Ce soir: 10h, 12h.

Chez Gérard: Coccinelle et sa revue du Carrousel de Paris — Bob Vocelle. Ce soir: 10h., 12h.30.

La Madrague : Guy Thivierge, de 9 h. à 2 h.

Louis XIV : Valérie — Pauline Provencher — Gaston Boileau — Jacques Drolet. Ce soir : 9h30, 11h., 12h30.

Lafayette: Hugo Biucchi — Les Grimaldis — Danielle Dary. Ce soir: 10h15, 12h30.

La Méditerranée: Tana Roberto et Arturo. Spectacle continuel.

Neptune: Los Suspiros de Espana. Spectacle continuel.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Film dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol: 1.00 à 11.00: "Tom Jones" (AR) (131 min.) Eastman Color à 1.15, 3.45, 6.15, 8.50; programmes complets à 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 hres.

Cartier — La grande évasion (AA) 12.00, 4.20, 8.40 hrs. Annonces : 4.10, 8.30 hrs. Les Joyeux Voleurs (A) 2.50, 7.10 hrs. Fin : 11.30 hrs.

Chûteau : — un soupçon de Vison (AR) 1.00, 4.21, 7.42 hrs. Les rôdeurs de la plaine (A) 2.39, 6.00, 9.21 hres. Fin 1.00 hre.

Cinéma Canardière : — Barbara (D) 12.45, 3.45, 6.40, 9.45 hrs. Comme s'il en pleuvait (A) : 2.10, 5.10, 8.05 hrs. Fin : 11.10 hrs.

Cinéma de Paris : — Cain (AR) 1.00, 4.20, 7.00, 9.50 hres. Les motorisées (AR) : 2.15, 5.35, 8.25 hres. Actualités 12.30, 3.45, 8.15 hres. Sujet court 12.30, 4.00 hres.

Classic — Sujet court : 1.15, 5.15, 7.10 hrs. Hercule et la reine de Lydie (AR) 3.30, 5.50, 9.40 hrs. Vacances d'été (AR) 3.20, 7.35, hrs. Fin : 11.20 hrs.

Empire : — Symphonie de Rio : 1.00, 2.00, 5.00, 7.00, 9.00 hrs. L'homme de Rio : 1.08, 3.08, 5.08, 7.08 9.08 hrs.

Imperial : — Les Nomades du nord (AA) 1.08, 6.11 hrs. Sujet: 1.00, 7.23 hrs. Cette terre est mienne (A) 2.26, 7.29 hrs. Blondes, brunes et rousses (A) 4.37, 9.30 hrs.

Lairet : — La grande évasion (AA) 12.00, 4.20, 8.40 hrs. Annonces : 4.10, 8.30 hrs. Les Joyeux Voleurs (A) 2.50, 7.10, hrs. Fin : 11.30 hrs.

Laurier : — Christelle et l'Empereur, couleurs (AA) 12.45, 4.20, 7.40 hrs. Nouvelles : 2.35, 9.30 hrs. Les Vicios, en français : 2.50, 6.10, 9.45 hrs. Fin : 11.10 hrs.

Pigalle : — Les Pique-Assiettes (AR) : 12.30, 3.20, 5.55, 8.50 hrs. Cain (AR) : 1.30, 4.35, 7.25, 10.10 hrs. Actualités : 3.10, 8.40 hrs.

Princesse : — Les week-ends de Néron (AR) : 12.30, 5.32 hrs. Sujet : 1.57, 7.19 hrs. La Vengeance aux deux visages (AR) : 2.05, 7.25 hrs. La Ballade des sans-espoirs (AR) : 4.21, 9.43 hrs.

Rialto: — Hercule et la reine de Lydie (AR) 12.45, 4.19, 7.38 hrs. Nouvelles et annonces 2.14, 9.07 hrs. Vacances d'été (AR) 2.29, 5.48, 9.22 hrs. Fin: 11.02.

Sillery — En lettres de feu (A) : 7.30 hrs. La foire aux illusions (A) 9.31 hrs Fin: 11.00 hrs.

Studio 9 : — Reprise le 9 mai "Le petit soldat".

Victoria: — Sujet: 1.10, 5.05 hrs. Vacances d'été (AR) 1.25, 5.20, 9.20 hrs. Hercule et la reine de Lydie (AR) 3.30, 7.30 hrs. Fin: 11.15 hrs.

Bienville: — Les Vicioses, en français (traduction: Les Vicieux) 9.05. Christelle et l'Empereur. Couleurs (AA) 7.15. Fin: 10.35.

Cinéma de Lévis: — Les Vikings attaquent, couleur, 7.30. Par dessus les moulins (AR), couleur, 9.00.

Cinéma Lido : — Médecin pour Femmes (AR) : 6.10, 9.30 hrs. Sables brûlants (A) 7.47 hrs.

Cinéma St-Romuald: — Le prix de la luxure (D) 7.30 hrs. Les rôdeurs de la plaine (A) 9.15 hrs.

Cette fois-ci parlons d'hommes !

Lina Wertmuller, metteur en scène à qui l'on doit "I Basilischi" (Les Basilisques) et plus récemment à la Télévision italienne "Giornalino di Gian Burrasca (Le journal de Gian la Bourasque) vient de commencer le début du tournage du film "Questa volta parliamo di uomini" (Cette fois-ci, parlons d'hommes) avec lequel elle s'éloigne un peu du genre "enquête" qu'elle avait créé avec "I Basilischi" (Les Basilisques).

Avec ce nouveau film dont l'interprète principal est Nino Manfredi, Lina Wertmuller se propose en effet, à travers cinq épisodes différents, de caractériser certains défauts masculins par une histoire, paradoxale et anormale. C'est ainsi que l'on a le genre policier, la comédie sophistiquée, la fable etc...; naturellement le tout adhère à une certaine réalité italienne.

FESTIVAL PABLO CASALS — Nous voyons le grand maître Pablo Casals se promenant sur la plage de Porto Rico. Le 30 mai prochain le neuvième Festival Casals reprendra l'affiche à l'Université de Porto Rico. Ce festival qui attire des centaines de mélomanes chaque année a été créé pour rendre hommage au grand violoncelliste qu'est Pablo Casals qui est aujourd'hui âgé de 88 ans. A cette occasion le maître dirigera plusieurs concerts. D'autre part les artistes invités à participer à ce Festival d'envergure seront le pianiste Arthur Rubinstein, le violoniste Yehudi Menuhin, le chef d'orchestre Leonard Bernstein. D'autre part, Porto Rico accueillera plusieurs autres artistes de réputation internationale comme Horszowski, John Barrows, Justino Diaz, Maureen Forrester, Olga Iglesias et Léopold Simoneau. Le Festival se terminera le 12 juin.

A cinquante-sept ans l'actrice Betty Davis demeure toujours un flambeau de l'industrie cinématographique

LONDRES (PA) — "J'ai toute une fin de semaine de liberté que je passerai à la cuisine, et non pas au studio", déclarait récemment l'actrice Bette Davis. Elle ajoutait qu'une mère qui n'enseigne pas les arts ménagers à ses enfants ne remplit pas complètement son rôle.

Bette Davis, qui est à Londres pour tourner son 77e film, "The Nanny" semble avoir une prédilection pour l'art culinaire.

Cette actrice qui s'est mariée quatre fois à trois enfants: Barbara, qui a fêté ses 18 ans le premier mai; Margot, âgée de 14 ans, et un fils, Michael, 13 ans.

Durant le tournage du film, la comédienne demeure dans une maison de style ancien, près des studios Associated British, aux environs du Bois de Roreham.

BETTY DAVIS

A l'âge de 57 ans, Bette Davis demeure un ftambeau de l'industrie cinématographique. Elle a été candidate au Oscar de la meilleure interprétation féminine à dix reprises, soit un chiffre jamais dépassé par une autre actrice. Elle est l'une des cinq comédiennes qui aient reçu deux Oscars. Son premier prix lui avait été décerné pour le film "Dangerous", et le second pour "Jezebel".

AMBITIONS

Malgré cette carrière bien remplie, Bette Davis a encore d'autres ambitions à réaliser à l'écran et à la scène.

Elle voudrait incarner la reine Elizabeth première, su une scène théâtrale anglaise. Et depuis 15 ans, l'actrice souhaiterait tourner un film concernant Mary Todd Lincoln, épouse du président Abraham Lincoln qui fut assassiné.

Bien qu'on lui prête un tempérament assez impétueux, Bette Davis n'est pas dépourvue de sens pratique. "Pour réussir dans la carrière cinématographique, a-t-elle dit, je crois qu'il faut mettre dans la balance 60 pour cent de bonne interprétation et 40 pour cent de publicité mais de la bonne espèce".

Hommage à Dante Alighieri

Son Excellence Carlo de Ferrariis, ambassadeur d'Italie au Canada, et le Conseil d'administration de la Galerie nationale ont organisé pour le jeudi, 6 mai, à 8 heures et demie, une soirée en l'honneur du 700e anniversaire de naissance de Dante Alighieri (1265-1321).

Cette fête comprend un hommage à Dante et la lecture d'extraits de la Divine Comédie. Deux conférenciers de marque y prendront part : MM. Warwick Chipman et Gilbert Bagnani, présentés par le directeur de la Galerie nationale, M. C. F. Comfort.

M. Chipman commentera des traductions anglaises de Dante et dira pourquoi il fut inspiré de traduire des extraits de l'Enfer, du Purgatoire et du Paradis et il lira des pages choisies de ses traductions. Le professeur Bagnani situera la position de Dante dans la littérature européenne et parlera de son importance en tant que poète et, peut-être, de la Divine Comédie.

Cet anniversaire est fêté dans tous les pays où Dante est lu. Dante naquit à Florence. La plus grande de ses oeuvres, celle qui le fit connaître de l'élite du monde entier et qui le classe parmi la demi-douzaine des plus grands écrivains de tous les temps, est la Divine Comédie. Ce poème est sans parallèle dans la littérature; on pent affirmer sans risque d'erreur qu'à toute autre époque, une telle oeuvre eût été impossible. Dante était imprégné de tout le savoir de son époque, ce qui était en soi assez considérable; il possédait de plus un sens politique profond et original. Les nombreuses oeuvres qu'il a laissées à la postérité sont devenues une source d'inspiration pour l'humanité.

M. Warwick Chipman, c.r., LL.D., D.C.L., né à Montréal, est avantageusement connu dans les milieux diplomatiques et littéraires canadiens. Il a été professeur de droit civil à l'Université McGill, le premier à être nommé ministre du Canada au Chili en 1943 (mission qui fut élevée au rang d'ambassade en 1944), ambassadeur en Argentine de 1945 à 1949 et haut commissaire en Inde de 1949 à 1952. Il est l'auteur du recueil de poèmes The Amber Valley, 1915, Beyond the Road's End, 1929, des traductions de l'Enfer de Dante, 1961, et de divers articles sur des questions politiques et internationales.

Le professeur Bagnani est né à Rome en 1900. Il fit ses études à Londres et obtint son doctorat à l'Université de Rome en 1921. Il étudia pendant deux ans à l'Ecole d'archéologie d'Athènes et se consacra à des travaux de topographie jusqu'en 1930, alors qu'il fut attaché à une mission italienne d'archéologie occupée à mettre à jour une ancienne ville gréco-romaine aux environs de Faya, dans le Sahara. Il vint au Canada en 1937 et, en 1945, il devint professeur d'humanités à l'Université de Toronto.

Marie Laberge expose à la Galerie Zanettin

Marie Laberge expose à la Galerie Zanettin jusqu'au 12 mai prochain. En nous présentants une trentaine de toiles, fusains et aquarelles Marie Laberge nous prouve son ardeur au travail. Les derniers tableaux de l'artiste expriment une sereinité communicative et un travail de recherche assez poussé. Chez Marie Laberge il y a un mélange de fougue et de grâce, de rudesse et de souplesse. L'inconstance règne dans son esprit et il ne faut pas confondre avec "confusion." Marie Laberge dans ses nouvelles toiles particulièrement "l'An 2000", "les Signes du Temps", "la Corde raide", "le Roi de rien" s'exécute au pinceau large avec une rapidité et une souplesse impressionnantes. Certaines toiles de composition presque géométrique et aux teintes douces expriment le rêve et la méditation. L'abstraction lyrique et un monde plasticien font partie de la personnalité de Marie Laberge. Il n'y a pas de méditation austère, de mysticisme obscur. Marie Laberge nous apparait comme transparente.

Il faudrait peut-être reprocher à l'artiste d'avoir voulu réunir trop de tableaux pour cette exposition. Il y a un contraste assez choquant lorsqu'on voit ces immenses toiles vivantes et exhaltantes plaçée près de fusains et d'aquarelles qui sont beaucoup plus poétiques. C'est peut-être une expérience que tente Marie Laberge. Toutefois, l'on sent ce manque d'équilibre dès qu'on entre dans la salle d'exposition.

Les aquarelles de Marie Laberge sont toujours délicates et sensibles. Ses paysages sont frais et reposants. Les fusains sont bien étudiés et précis. Ce qu'il est bon de voir dans ces fusains c'est la volupté et le raffimenent.

Somme toute, l'exposition Marie Laberge malgré son manque d'homogénéité et l'absence d'une idée conductrice, elle respire le beau et la simplicité.

G. L'H.

Le Rideau-Vert à Paris le 19 mai

PARIS (PC) — La saison du "Rideau vert" de Montréal à l'Odéon-Théâtre de France s'ouvrira le 19 mai avec une pièce canadienne française "Une maison, un jour..." de Françoise Loranger.

La troupe que dirige Mme Yvette Brind'Amour, a inscrit également à son programme "Le songe d'une nuit d'été" de Shakespeare et "L'Heureux stratagème" de Marivaux. Avant de se produire à Paris elle donnera une série de représentations à Leningrad et à Moscou.

PRINCESSE
"LA BALLADE DES SANS ESPOIRS"
BOBBY DARIN et STELLA STEVENS
EN COULEURS: Drame violent ! Son compagnon regrettera de l'avoir trahi, un jour...
"LA VENGEANCE AUX DEUX VISAGES"
MARLON BRANDO et KARL MAIDEN
"LES WEEK-ENDS DE NERON"
BRIGITTE BARDOT et VITTORIO DE SICA

IMPERIAL
TROIS GRANDES ATTRACTIONS EN COULEURS
"BLONDES, BRUNES ET ROUSSES"
ELVIS PRESLEY et JOAN O'BRIEN
"CETTE TERRE EST MIENNE"
ROCK HUDSON et JEAN SIMMONS
Filmé dans les Rocheuses et interprété par des artistes de chez-nous...
"LES NOMADES DU NORD"
JEAN COUTU, JEANNETTE BERTRAND, EMILE GENEST

THEATRE DE L'ESTOC
9 rue St-Louis (Studio 9) 523-9740
Ce soir à 8h.30
Adm. 2.00
Etudiants 1.50
Les FUSILS de la MERE CARRAR de Berthold BRECHT

Palais MONTCALM
DIMANCHE, 9 MAI
Matinée et soirée spectacle
DARRY COWL
"Le Roi du rire"
Également au programme:
Jean-Guy MOREAU, imitateur et SONIA l'interprète
Billets en vente au guichet
Soirée: $1.50 à $3.00
Matinée: $1.00 à $2.50
529-0786 - 529-0787

Y'S-A-POPPIN '65
INSTITUT CANADIEN
6-7-8 MAI
RIRE - MUSIQUE - DANSE - RIRE
CATHERINE McKINNON du Don Messer Show
CHANTEUSE

La Foire aux illusions
PAT BOONE
BOBBY DARIN
PAMELA TIFFIN
ANN-MARGRET
TOM EWELL
ALICE FAYE
CinemaScope Couleurs
2e film:
EN LETTRES DE FEU
Dean Martin
Anthony Franciosa
Shirley MacLaine
Carolyn Jones
CINÉMA SILLERY

MERCREDI - SAMEDI - DIMANCHE
DANSE
à L'ETOILE D'ARGENT
Orchestre: Les FALCONS
Chanteuse: LISE SIMARD
R.R. No 2 Champigny
ENTREE LIBRE
872-2887

3e Semaine ! EN PRIMEUR
UN NOUVEAU CONSTANTINE
COMME S'IL EN PLEUVAIT !
UN PROGRAMME EXCITANT! SURPRENANT! ÉLOQUENT!
Barbara PLUS ÉMOUVANT QUE Margot EN COULEURS
Enfin... Cette histoire qui a connu tant de succès à la RADIO devient maintenant un grand film
Cinéma
661-8575
CANARDIERE
Situé au Centre d'Achats de la Canardière

CINEMA PARIS & PIGALLE
Cain
réal giguère
ginette letondal
yves letourneau
dans un film de
pierre patry
musique de
jean cousineau
2e Film au Paris
Sophie Desmarest
LES MOTORISEES
2e Film au Pigalle
Darry Cowl
LES PIQUE-ASSIETTE

LA GRANDE EVASION "THE GREAT ESCAPE"
STEVE McQUEEN
JAMES GARNER
RICHARD ATTENBOROUGH
RITA HAYWORTH
REX HARRISON
DANS LES JOYEUX VOLEURS
CARTIER et LAIRET

CINEMA ST ROMUALD
3 milles du Pont de Québec — Tél.: 839-7553
Janet Munro
John Stride
En couleurs
LE PRIX DE LA LUXURE
Les Rôdeurs de la Plaine avec Elvis Presley
En couleurs

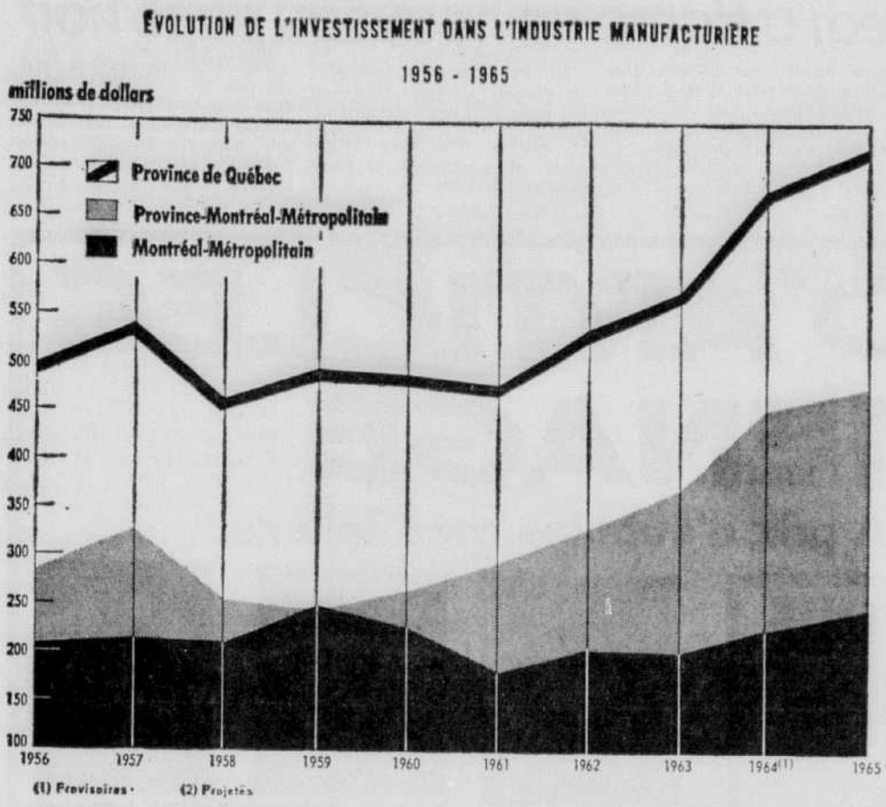
CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
COMMENCANT AUJOURD'HUI
A 1h.15, 5h.05 et 9h.
Une maîtresse d'école naufragée fait d'étonnantes leçons à un vagabond de plage !
CARY GRANT
LESLIE CARON
"FATHER GOOSE"
Aussi à 3h.15, 7h.10
ISLAND OF THE BLUE DOLPHINS
Eastman Color
Co-Starring TREVOR HOWARD
TECHNICOLOR
Matinées: 75¢; Dimanche et soirs: 99¢

VACANCES D'ÉTÉ
Sandra Dee
Troy Donahue
en couleurs
2e FILM
HERCULE ET LA REINE DE LYDIE
avec STEVE REEVES
EN COULEURS A L'AFFICHE AUX TROIS CINEMAS
VICTORIA - CLASSIC - RIALTO

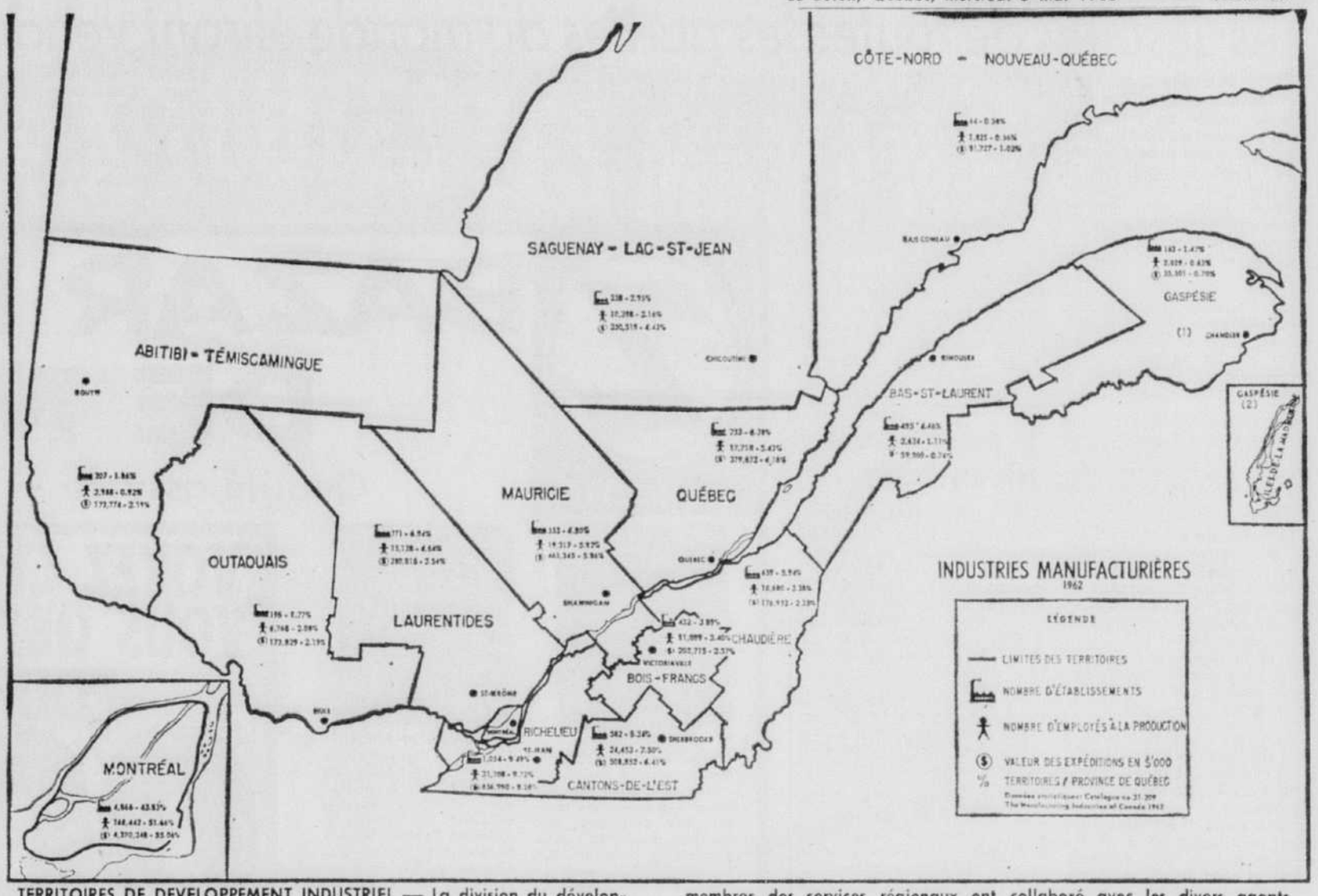
L'HOMME QUI FAIT COURIR LES FOULES
L'HOMME DE RIO
DEUXIEME SEMAINE

Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
A l'affiche
CINEMA LIDO
Ce dont on ne parle jamais...!
Médecin Pour Femmes
Plus révélateur que "LES FAUSSES HONTES"
2e GRAND FILM EN COULEURS
Une fille perverse et cupide qui sacrifie tout à son ambition...
Salles brûlants
★ Air climatisé ★ Stationnement gratuit

EMPIRE
votre cinéma place de l'hôtel de ville



EVOLUTION DE L'INVESTISSEMENT — Les investissements dans l'industrie manufacturière dans la province de Québec sont passés de $497.7 millions en 1956 à $725.9 millions, cette année. Dans le Montréal-Métropolitain, ils passaient de $209.9 millions à $248.7 millions tandis que dans le Québec-Métropolitain, ils passaient de $18.3 millions à $24.6 millions pour la même période. On remarque que la courbe de l'évolution des investissements privés et publics est légèrement descendue après 1957. Jusqu'en 1961, la courbe a légèrement oscillé puis elle se met à monter de 1962 à 1965. La région de Montréal reçoit le tier des investissements (34.2 p.c.), la région de Québec 3.39 p.c. Le reste des investissements est dispersés dans la province. Ils représentent 62 p.c. de l'ensemble.



TERRITOIRES DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL — La division du développement régional du ministère de l'Industrie et du Commerce groupe 14 délégués qui sont bientôt en poste tous les régions de la province. Les deux derniers territoires organisés ont été ceux de Québec et des Laurentides. Le ministère a apporté son concours à 571 entreprises, l'an dernier. Les membres des services régionaux ont collaboré avec les divers agents économiques dans le but d'établir des structures propres à favoriser l'inventaire et la mise en valeur des ressources régionales. Ce tableau illustre les 14 régions économiques de la province.

La Croix-Rouge a aidé près de 7,000 enfats en1964

REGINA (PC) — Près de 7,-à 000 enfants au Canada ont été aidés financièrement par l'organisation de jeunesse de la Croix--Rouge canadienne au cours de l'an dernier, a révélé mardi M. Ralph E. Wendeborn.

M. Wendeborn, directeur national, a déclaré dans son rapport à la 105e assemblée annuelle de la société que cette aide financière a coûté plus de $100,000.

L'aide comprenait des soins dentaires, des appareils auditifs et orthopédiques, des soins médicaux, des opérations chirurgicales et des frais de transport, a-t-il dit.

Le programme de jeunesse de la Croix-Rouge a aussi contribué plus de $30,000 en dons à des hôpitaux et à des institutions s'occupant des enfants malades et handicapés, a déclaré M. Wendeborn. Une autre somme de $127,000 a aussi été contribuée à une aide technique et matérielle dans 28 pays étrangers.

Le nombre de membres dans la branche des jeunes, dans les écoles du pays, s'élève maintenant à 1,494,774, une augmentation d'environ 100,000 membres comparativement à l'année précédente, a-t-on révélé aux délégués.

uniforme

on a révélé lors du congrès de deux jours qui se terminait merdi, que le costume gris bien connu des volontaires pourrait bien être mis au rancart prochainement.

Mme J.J. McLaren, de Toronto, a révélé que le comité du Corps national des volontaires recommandera bientôt que des nouveaux uniformes soient adoptés. Ceci, a-t-elle dit, attirera de nouveaux membres.

Les femmes du Corps de volontaires, qui est passé de 780 membres en 1960 à 660 l'an dernier, ont donné 77,400 heures de service l'an dernier et ont parcouru 135,560 milles, a-t-elle révélé.

M. Vkernon C. Hale, de Hamilton, présidet du Service de donneurs de sang, a déclaré qu'un nombre sans précédent de 823,930 bouteilles de sang a été donné en 1964, une augmentation de 52,727 bouteilles comparativement à 1963.

niNONKER

Le professeur John Morgan, de Toronto, directeur du service des désastres, a déclaré que même s'il n'y avait pas eu de désastre important au Canada au cours de l'an dernier, la société avait assisté 13,661 personnes à un coût de $208,095. La plus grande partie de cette somme a été consacrée à aider les victimes d'incendie, particulièrement dans les régions rurales.

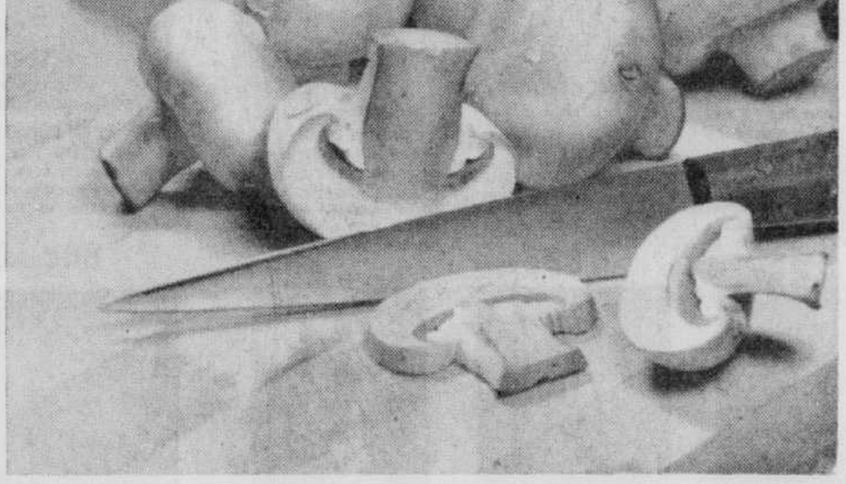
M. Maxwell Bruce, de Toronto, a été élu président de la société pour 1965, succédant à ce poste à M. Frank F. Hull, de Toronto.

CANDIDAT — Le président sortant de charge de la Jeune Chambre régionale du comté de Portneuf, M. Jean-Louis Bussière, de Pont-Rouge, a annoncé, en fin de semaine qu'il posera sa candidature à la vice-présidence du mouvement national. On sait que la Jeune Chambre nationale tiendra son congrès les 2, 3 et 4 juillet prochain, au Château - Frontenac, à Québec. Par ailleurs, M. Marcel-R. Plamondon, de Saint-Raymond, qui occupe présentement la fonction de vice-président national, nous a laissé savoir qu'il n'avait pas l'intention de solliciter un autre mandat, l'an prochain.

Réunion prochaine de la Fédération des municipalités

La Fédération canadienne de meires et des municipalités se réunira du 17 au 20 mai prochain à W[illowd]or, Ont[ario].

A cette occasiion, des sujets importants seront discutés, tous de portée nationale et d'intérêt particulier, et des conférenciers



Mmmm! Des champignons Slack de Waterloo!

Les champignons Slack de Waterloo ont un goût incomparable. Ils sont récoltés et empaquetés au moment même où ils atteignent leur pleine maturité et expédiés le jour même. Ces champignons transforment un plat ordinaire en un chef-d'oeuvre de l'art culinaire. Ils rehaussent la saveur des mets . . . qu'il s'agisse d'un simple hamburger ou d'un somptueux filet Strogonoff. Demandez les champignons Slack . . . ils flatteront votre bon goût.

Slack Brothers Limited, Waterloo, Qué.

Les connaisseurs exigent les champignons Slack. Vendus aussi en conserve.

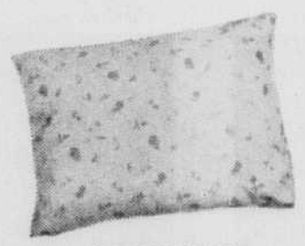
STEINBERG

UN PEU DE TOUT pour la maison ou le chalet

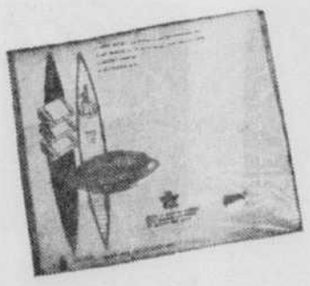
La belle saison nous invite à la détente, aux vacances. Si l'été prochain, vous projetez quelques voyages dans le Nord ou à votre chalet, ou même envisagez de rester bien sagement à la maison, vous trouverez tous les articles indispensables au supermarché Steinberg de votre voisinage.

Sans compter les réelles aubaines qui vous y attendent, vous recevrez de nombreux timbres Pinky supplémentaires avec chaque achat. En faisant vos emplettes chez Steinberg, vous voudrez visiter le rayon des articles pour la "belle saison".

Et vive les vacances (grâce à Steinberg) !

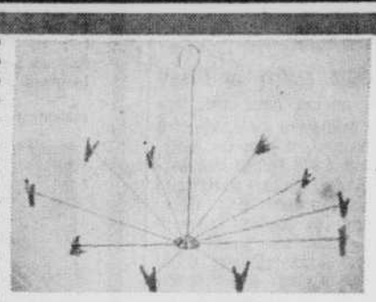


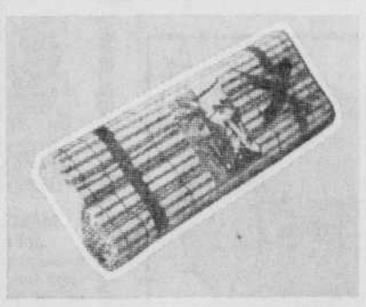
OREILLERS
En morceaux de mousse
Bas prix spécial 99¢

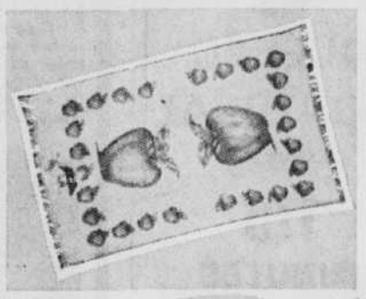


DRAP DE LIT
pour couchette ou lit junior
Grandeur 54" x 90" $1.19 Entièrement blanchi

LINGES A VAISSELLE
Absorbants, tricot ample !
7 par paquet 88¢







50 ¢ TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
SECHOIR DE MAISON
métal recouvert de plastique, se replie pour le rangement !
Bas prix spécial 49¢
En vigueur jusqu'au samedi 15 mai aux supermarchés Steinberg !

50 ¢ TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
TENTURES
de plastique, doublées, bordées de frange !
3 pièces 72" x 84" 97¢
En vigueur jusqu'au samedi 15 mai aux supermarchés Steinberg !

25 ¢ TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
NAPPERONS DE BOIS
"Beachwood" couleurs assorties
4 par paquet 99¢
En vigueur jusqu'au samedi 15 mai aux supermarchés Steinberg !

25 ¢ TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
USTENSILES
acier inoxydable
pqt de 3 cuillères à thé, 2 cuillères à soupe, 2 fourchettes ou 2 couteaux!
Le paquet 59¢
En vigueur jusqu'au samedi 15 mai aux supermarchés Steinberg !

25 ¢ TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
SERVIETTES
de ratine, imprimées super-absorbantes !
18" x 30" Chacune 37¢
En vigueur jusqu'au samedi 15 mai aux supermarchés Steinberg !

25 ¢ TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
COUSSINETS
de chaise, mousse recouverte de vinyle résistant !
Siège doux Chacun 49¢
En vigueur jusqu'au samedi 15 mai aux supermarchés Steinberg !

Les Jésuites de toutes les parties du monde éliront vendredi à Rome un nouveau pape noir

CITE DU VATICAN, (PA) Les Jésuites de toutes les parties du monde se réunissent cette semaine, au Vatican, pour participer à une grande assemblée débutant le 7 mai, dans le but d'élire le général de la Société de Jésus, surnommé le "pape noir", chef de l'ordre religieux catholique le plus important et le plus connu au monde.

225 Jésuites s'enfermeront dans une salle blanche rectangulaire, située dans une maison d'une rue secondaire, non loin de la place St-Pierre pour le véritable "petit conclave".

Les règlements de l'ordre ne permettent que le pain et l'eau durant la période que les religieux prendront pour choisir le 27e successeur de St-Ignace de Loyola.

Les délégués des 62 provinces de l'ordre, venus des quatre coins du monde, ne prendraient toutefois que quelques tours de scrutin pour élire l'un des leurs au généralat, poste occupé de 1946 jusqu'à sa mort le 5 octobre dernier par le très révérend père Jean-Baptiste Janssens, décédé à l'âge de 75 ans. Il était belge.

La plupart des 62 provinces sont représentées par trois délégués chacune. Le très révérend père John Swain, anciennement de Kemptville, en Ontario, se joindra à eux. Il est vicaire général de l'ordre et avait été nommé par le père Janssens mourant pour diriger les 36,000 Jésuites en attendant qu'un successeur lui soit choisi.

SERIEUX CANDIDATS

Le père Swain est l'un de ceux que l'on mentionne sérieusement comme successeur possible du général.

Durant la maladie du père Janssens, devenu presque aveugle par suite de cataractes et incapable de remplir ses fonctions durant de longues périodes, souffrant de graves troubles cardio-vasculaires, dans les années précédant sa mort, le père Swain avait assumé un grand nombre des responsabilités du généralat.

D'autre part, le candidat le plus susceptible d'être élu à la direction des Jésuites, est un basque originaire de la même région d'Espagne où St-Ignace de Loyola était né. Il s'agit du très révérend père Pedro Arrupe, provincial de l'ordre au Japon.

Le Père Arrupe, au début de la cinquantaine, s'est acquis la renommée en réussissant à diriger une province de 441 religieux venant de 13 pays différents.

Onze Italiens ont occupé le poste de général dans l'histoire de la Société de Jésus. Le dernier Italien parmi les 28 généraux jésuites a été le père Luigi Fortis, décédé en 1829.

LE "PAPE NOIR"

Le surnom de "pape noir" ne vient pas de la période sombre de l'histoire des Jésuites, lorsque l'ordre fut banni par un pape du 18e siècle, mais il découle du fait que le général est choisi au cours d'une réunion secrète et qu'il est élu à vie, tout comme les papes.

L'assemblée, ou chapitre général, convoquée pour élire le nouveau général, étudiera également des propositions visant à limiter la période pour laquelle le chef des Jésuites est nommé, à une durée fixe.

La pape Paul VI sera appelé à approuver tout changement voté par le chapitre, étant donner qu'il s'agira de modifier les règlements qui conduisent les destinées de l'ordre depuis 425 ans.

LE SCRUTIN

Aucune élection au généralat jésuite n'a nécessité plus de quatre tours de scrutin. 13 anciens généraux ont été élus au premier tour, et huit au second tour.

Le général est élu à la majorité simple. A chaque nouveau tour de scrutin, les religieux ne peuvent voter que pour l'un de ceux qui a reçu des voix au tour précédent. Après cinq tours, si cela se produit, un comité sera formé pour décider d'un autre mode pour élire le général.

Le scrutin se passe en silence et l'on exprime son choix par écrit sur des bulletins de papier.

L'ordre exige des candidats les qualités suivantes: spiritualité exceptionnelle, aptitude intellectuelle, discrétion, bonne santé et apparance physique "d'aspect honnête".

L'assemblée du chapitre général doit se poursuivre durant deux mois pour étudier la possibilité d'adapter les règlements de l'ordre au siècle présent et passer en revue les sujets du Concile oecuménique.

Le pape souligne le rôle des évêques

CITE DU VATICAN (AFP)— La valeur de l'exemple de concorde offert par les évêques dans la collégialité définie par le concile, a été soulignée par le pape dans une lettre adressée à l'épiscopat en décembre dernier et dont l'existence est révélée par la revue jésuite "Civilta Catolica".

Après avoir indiqué que le monde en proie à la di de avait besoin aujourd'hui de cet exemple de fraternité Paul VI dit dans ce document :

"Il est nécessaire pour l'Eglise que chacun de nous se sente responsable du bien de tous, que la foi sincère et le respect des lois canoniques sacrées resplendissent en chacun d'entre nous, que soient éliminées les innovations arbitraires, que l'on entretienne un amour exemplaire pour les bonnes traditions, que tous participent aux souffrances qui oppriment l'Eglise dans tant de lieux et cherchent à les soulager, que soient repoussés les assauts des ennemis de Dieu et les atteintes du monde profane et corrompu, que la prédiction de l'Evangile dans le monde entier soit soutenue dans un esprit de collaboration fraternelle, que la croix du Christ, en un mot, dont le poids immense et glorieux pèse sur nos épaules surtout, soit portée dans un esprit d'union et d'édification mutuelle".

Rusk renonce à un voyage en Finlande

HELSINSKI (AFP)—M. Dean Rusk a renoncé en raison des événements en République Dominicaine, au voyage qu'il devait faire les 8 et 9 mai en Finlande, annonce le ministère finlandais des Affaires étrangères.

Comparution pour espionnage

LONDRES (AFP) — Frank Bossard, ancien haut fonctionnaire du ministère de l'Aviation, qui a reconnu, il y a un mois, avoir reçu 5,000 livres des services d'espionnage soviétique contre notamment des documents sur les fusées britanniques, comparaîtra lundi prochain devant le tribunal d'Old Bailey. Trois chefs d'accusation relevant de la loi sur les secrets d'Etat seront retenus à son encontre.

Chacun de ces chefs d'accusation entraine une peine de 14 ans de prison qui ne peut être cumulée. Frank Bossard est passible d'une peine maximum de 70 ans de prison.

L'enquête publique sur cette affaire s'est déroulée il y a un mois, devant le tribunal de première instance de Bow Street.

Service des signaux

EN MONTANT

Escoumins, 122 — 18.00-4 Sundora, 02.50-5 Clivia, 02.20-5 Magister, 0.50-5 Royalton, 05.40-5 Louis L.-D., 04.20-5 Hummerland, 02.55-5 Esso Asihora, Beaulieu 10.0-5 Sunringer 13.00-5, Shelter Bay 01.00-6 Sunvalley 12.00-5, Lismoria 13.00-5, Fernmount 19.00-5, Union Transport 23.30-5, Tahsuna 12.00-5, Dinar 17.00-5, Golythe 20.00-5, Lea Paul 13.30-5, London Advocate 1.30-5, Gordon C. Leitch 12.30-5.

St-Jean, 1.0., 14 — 06.00-5 Gérard Raymond, 07.10-5 Rose Hélène.

Québec, 9 — o'Pros 10.15-5, Pass. 02.-10-5 W. F. White, 05.30-5 Solta, 06.-00-5 Roland Russ, 08.35-5 Dumbala, 07.40- Sibylvlane, 08.10-5 Valparaiso, Arr. 01.15-5 Cleveland, 06.00-5 Cairngien, Départ. 06.15-5 Willowbranch.

Grondines, 41 — 08.50-5 Kallianax, 08.40-5 Borealis, 08.25-5 Rona Castle, 08.45-5 Manchester Shipper.

Batiscan, 21 — 07.15-5 Inverness.

Sorel, 100 — Pass. 07.25-5 James Norris Arr. 15.50-4 Nopal Branco, 16.10-4 St-André.

Cap St-Michel, 125 — 04.00-5 Cathcliffe Sartori, 07.35-5 Olau Knud, 15.45-4 Frigion, 16.20-4 Ossendrecht, 23.40-4 Ixyion, 17.50-4 Brita Onstad, 20.55-4 Helen Evans.

Montréal, 139 — 14.00-4 Hispaniola, 16.55-4 Empress of England, 20.40-5 Crystal Cube, 19.55-4 Whitefish Bay, 07.30-5 R. Bruce Angus, 05.00-5 Berrillée, 05.55-5 Mellum, 05.10-5 Huntsfield.

EN DESCENDANT

Cap St-Michel, 125 — 07.20-5 Extavia.

Sorel, 100 — Pass. 06.50-5 Mont St-Martin.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 07.45-5 [illegible]

Grondines, 41 — 07.20-5 Fort Rafnsay, 07.15-5 Dana 10.05-10 Santa Elisabetta.

Québec, — Arr.: 01.00-5 Impérial Welland, 01.40-5 Cimbria, 02.15-5 Spruebranch, 08.00-5 Clemens Sartori, 08.-30-5 Rio Belen, 16.15-4 Willowbranch, Dépt: 17.30-4 Iris, aPss: 07.10-5 Murray Bay, 06.50-4 Suncliff, 00.55-5 Middlesex Trader.

St-Jean, 14 — 02.45-5 Saguenay, 03.-05-5 Texaco Vermont, 03.35-5 Hamania, 05.55-5 Vikara, 06.20-5 Gefera, 07.45-5 Orefax, 01.10-5 G. Montealm, 22.20-4 Texaco Warrior, 17.15-4 D'Vora, 14.55-4 Guy Bartholomew, 14.55-4 Vison Consul.

Escoumins, 122 — 04.25-5 Cement Carrier, 05.05-5 Prins Willem V, 03.-30-5 Iris, 05.45-5 Menihek Lake, 08.15-5 J. N. McWalters, 04.15-5 Mormacsaga, 05.05-5 Silverland, 2.20-4 Sea Transport, 20.10-4 John O. McKelar, 17.30-4 Sir Denys Lawson, 17.15-4 Ridgetown, 18.45-4 Bor.

OUEST DE MONTREAL

Port Colborne, 321 — 00.05-5 Eagleceliffe Hall, 06.45-5 Chicago, 12.10-4 Baie St-Paul, 14.40-4 Ontadoc, 16.50-4 Eskimo, 17.05-4 Cape Breton Miner, 19.20-5 Victorious, 20.05-4 Nipigon Bay, 14.30-4 Achia Marina, 20.45-4 Rheinstein, 21.30-4 Rimon.

Port Weler, 298 — 0.10-5 Metis, 12.-50-4 Ferndale, 15.05-4 Windoc, 17.55-4 Belvoir & Bilercliffe Hall, 20.40-4 Camella.

Toronto, 294 — Arr: 03.15-5 Eckero.

Cape Vincent, 160 — 00.45-5 Gen M. Carl, 02.40-5 Arco Spruz, 06.15-5 Nolan — 08.10-5 Svanefjell.

Iroquois 98 — 04.20-5 Sternecliffe Hall, 06.15-5 Fort St-Louis, 07.30-5 Hutchcliffe Hall, 07.40-5 Iroquois.

Soo Lock, 72 — 04.30-5 Hillsdale, 06.45-5 Margit Brovig.

Beauharnois, 27 — 04.10-5 Hadar, 05.20-5 French River, 06.45-5 Caimesk.

Ste-Catherine, 10 — 07.40-5 Arrow.

St-Lambert, 3 — 03.55-5 Gagnor & Martel McAllister, 08.15-5 Lawrendoc, 08.10-5 Beaverpine.

AVIS AUX NAVIGATEURS

Circulaire No 31 — Fleuv eSt-Laurent, rangée de lumières du Havre de Québec.

Avis est par la présente donné que la caractéristique des lumières de la rangée du Havre du Québec (1624-1625) est maintenant de: Eclat vert 1 seconde, éclipse 1 seconde, au lieu de fixe vert.

VOUS OFFRE UN

NOUVEAU SERVICE EXPRESS

QUÉBEC MONTRÉAL

175 MINUTES

JUSQU'À 95 DÉPARTS PAR SEMAINE

INFORMATION:

GARE CENTRALE D'AUTOBUS

225 est, boul. Charest

TÉL: 524-4692

ZELLER'S

BAZAR D'ARTICLES DE MENAGE

Qualité assurée — A prix d'aubaine chez Zeller's

GENOUILLIERE en CAOUTCHOUC MOUSSE
Fait de nouveau caoutchouc mousse super-léger. Rend le travail plus facile, plus rapide! Utile pour laver les planchers, changer les pneus, travailler au jardin, etc. Environ 9" x 13½". Ensemble de 2 pour **88¢**

CHAUDIERE et EPONGES
10 pintes — Chaudières faites de polyéthylène durable avec poignée de métal solide. Non-corrosive, légère, avec bec en saillie pour faciliter l'écoulement. En plus, un paquet de 8 éponges, jaunes, roses, turquoise ou bois de santal. Le tout ..... **88¢**

VOYEZ CE QUE VOUS OBTENEZ POUR 88¢

RENDEZ-VOUS A LA GRANDE VENTE DE NECESSITES DOMESTIQUES POUR DE BELLES ECONOMIES CHEZ ZELLER'S

CHAMOIS
Peau de chamois de belle qualité. Idéal pour le nettoyage, l'époussetage et le polissage. Utile, douce, rapide. Grandeur 18"x22". Empaquetage de polythène individuel. **88¢** l'unité

BROSSE LAVE-VITRE "SQUEEGEE"
Tête double; un côté avec éponge en caoutchouc mousse, l'autre avec "squeegee" à trois faces. Manches en bois franc. Longueur approx. 20" **88¢** l'unité

ENSEMBLE de 2 BASSINS A VAISSELLE
Fait en polythylène incassable, avec dessous spécial d'un maniement avec plus de sécurité et crochets qui rendent l'entreposage plus facile. Plat à vaisselle de 15", bassin de 12". Les deux ..... **88¢**

ENSEMBLE de 2 PORTE-POUSSIERES
L'un en cuivre et l'autre avec motifs décoratifs. Un ensemble des plus utile à un véritable prix d'aubaine. Les deux ..... **88¢**

PLUMEAU
Ce plumeau rend l'époussettage plus facile et plus agréable. Fait d'un bouquet de plumes de dinde foncées. **88¢** l'unité

CROCHETS AVEC FLEUR POUR RIDEAU DE DOUCHE
De jolies fleurs servent de crochets de rideau de douche... un accessoire de salle de bains des plus agréable! Fait en plastique lavable. Choix de jaune, bleu, rose ou blanc. Ensemble de 12 crochets pour **88¢**

TAPIS DE DOUCHE
Tapis de douche et de bain en caoutchouc durable de format: 14x24", avec dessous succion qui évite de glisser. Couleurs pour salle de bains moderne: rose, jaune, turquoise ou blanc. l'unité ..... **88¢**

PANIER A REBUTS EN METAL
De forme ovale. Métal lithographié. Choix de motifs. Hauteur: 11½". **88¢** l'unité

BROSSE pour laver les toilettes et PORTE-BROSSE
Fait de plastique durable. Poils de brosse en nylon pur. Longueur approx.: 17". Blanc seulement **88¢** l'unité

DISPENSATEUR DE PAPIER ENGRAVE
Fait de plastique résistant, incrusté de dessins d'étoiles brillants comme du diamant; ressemble à du vrai cristal. **88¢** l'unité

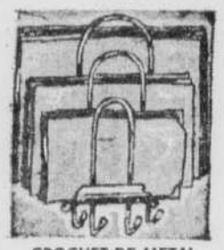
CROCHET DE SERVIETTE DELUXE avec BROSSE et PORTE-SAVON APPAREILLANT
Crochet de serviette décoré d'une fleur. Facile à installer, ne nécessite aucune vis. Ensemble **88¢**

CROCHET DE PORTE
Fait de chrome antirouille, ce crochet des plus utile s'ajuste à toutes les portes de type régulier. Se pose ou s'enlève en une seconde. Avec feutre protecteur. **88¢** l'unité

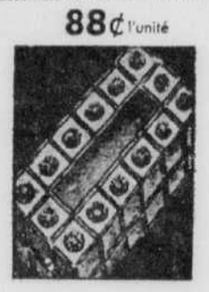
CORDE A LINGE (50 pieds)
Corde en vinyl bleu galvanisé. Diamètre approx.: 3/16". Eprouvée pour supporter un poids de 600 livres. Utile, propre et résistant. **88¢** du 50 pi.

PANIER A LINGE de forme allongé
Fait en latte de vinyl solide avec côtés roulés durables. Peut contenir une brassée ou plus. Format approx.: 20¾ X 13¾" x 9½" de profondeur. Choix de couleurs assorties. **88¢** l'unité

SAC A EPINGLES A LINGE AVEC 12 EPINGLES
Fait de coton solide et coloré de motifs brillants. Utilisable sur les deux faces. Peut contenir approx. 240 épingles. Antirouille, sanforisé et lavable. Sac avec 12 épingles **88¢**



CROCHET DE METAL POUR SAC DE PAPIER
Peut contenir 48 sacs incluant les formats géants des supermarchés. Se pose à plat sur le mur ou la porte (vis incluses). Support de crayons, etc. **88¢** l'unité



PORTE-EPICE CHROME
Conservez vos épices favorites dans ce support fini de chrome. Métal résistant, peut contenir environ six bouteilles. Format approx.: 2½ x 2" x 11". **88¢** l'unité

PORTE-MANTEAU et CHAPEAU en ACCORDEON
Fait de bois-franc, ce support des plus utile possède 10 chevilles et peut facilement s'ajuster sur le mur. **88¢** l'unité

PRESSE-HAMBURGER
Fait d'excellents hamburgers. Peut être utilisé pour les pâtés de patates, croquettes, etc. Diamètre: 6". Bois-franc fini motifs. **88¢** l'unité

ENSEMBLE DE 4 COUTEAUX A STEAK
Couteaux à steak avec lames en acier inoxydable et dentelées. Fini brillant. Manches en imitation de corne. Ensemble **88¢**

COUTEAU A PATATE FRITE
Epargnez du temps! Ce couteau coupera 36 frites d'un seul coup. Lames en acier inoxydable, antirouille, fini chrome, poignées en bois. **88¢** l'unité

ADDITIONNEUSE A MAIN
N'achetez pas plus que ce que vous pouvez payer! Additionnez chaque achat avec cette additionneuse à main. Vous pouvez additionner jusqu'à un total de $20.00. Clefs séparées pour les dollars et les sous. l'unité ..... **88¢**

MARTEAU A STEAK EN ALUMINIUM
Spécialement dentelé pour servir comme broyeur de glace ou comme marteau à viande. Fait d'aluminium poli. **88¢** l'unité

BOITE A RECETTE EN METAL
Fabriquée avec de l'acier solide et décorée de dessins à motifs floraux. Format: 3" x 5", complet avec index et cartes pour les recettes. Ensemble **88¢**

AGRAFE pour housse de planche à repasser
S'adapte à tous les formats de planche, s'attache facilement, retient la housse tendue ce qui facilite le repassage. Cinq ressorts plaqués cadmium avec agrafes retiennent la housse. Ensemble **88¢**

CORDE EXTENSION
Corde à extension de 15' avec 3 prises; utile dans toute maison. **88¢** l'unité

HOUSSE ET COUSSIN ENDUIT DE TEFLON
Housse et coussin en caoutchouc mousse fabriqués pour s'adapter aux planches à repasser régulières de 54". Rendent le repassage plus facile et plus efficace. Ensemble **88¢**

SUPPORT EN CUIVRE
Dessin feuillu des plus attrayant. Construction de cuivre avec des soudures résistantes et base en treillis. 4"x6". **88¢** l'unité

ENSEMBLE MENAGERE 3 MORCEAUX
L'ensemble comprend 3 bols de plastique tacheté avec couvercles à dessin étoile, cuillères à servir. Idéal pour les condiments, les confitures, etc. **88¢** l'ensemble

ENSEMBLE: Pot et 4 verres
Pot d'une capacité d'une demi-pinte avec dessin à effet cristal, en plus 4 verres assortis d'une capacité de 10 oz. Un ensemble des plus utile à un prix d'aubaine. Ensemble **88¢**

BOITE A PAIN
Peut contenir un pain; idéal pour les petites familles. Boîte en polyéthylène avec couvercle hermétique. 10"x5"x4". **88¢** l'unité

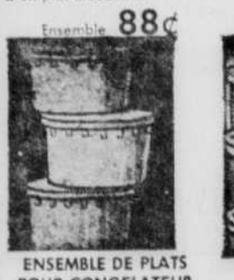
ENSEMBLE DE PANIERS EN PLASTIQUE
Paniers ovals des plus attrayants pour servir les fruits, le pain, etc. Couleurs assorties. Ensemble de 2 pour ..... **88¢**

PANIER A PAIN FRANCAIS
Fait en saule pleureur ondulant — un panier parfait pour servir le pain français ou les petits pains. 17" de long. **88¢** l'unité

CASSEROLE DE CUISSON
Casserole en métal avec couvercle en styrenne clair et poignée. Idéle pour gâteaux et desserts congelés, entreposage ou pique-nique. **88¢** l'unité

CASSEROLE A ROTIR TOUT-USAGE
Idéale pour rôtir: viande, poisson, etc. Poignées. Format: 16" x 11". **88¢** l'unité

2 PLAQUES PROTECTRICES DE FOURNEAU EN ALUMINIUM
Eliminent le nettoyage du fourneau. S'adapte à tout fourneau à gaz ou électrique. Ensemble de 2 pour **88¢**



ENSEMBLE DE PLATS POUR CONGELATEUR
Trois plats en polyéthylène d'une capacité d'un demi-gallon, avec couvercles hermétiques. Utiles pour entreposer fruits, légumes, aliments dans congélateur Ensemble ..... **88¢**

PLATS EN POLYETHYLENE
Ensemble de six plats en polyéthylène d'une capacité de 20 oz ch., renforcés pour une plus longue durée. Ensemble de 6 pour **88¢**

ENSEMBLE DE BOLS A MELANGE
Trois bols en plastique incassable avec becs pour déverser. Côtés gradués. Avec spatule. Ensemble de 3 pour **88¢**

Nous avons d'autres spéciaux exceptionnels à: $1.88 2.88 3.88 Magasinez chez Zeller en tout aise. Dites: "Chargez-le" - Aucun paiement initial.

PASSOIRE A SALADE OU A FRUITS
Passoire pliante faite de treillis mince. Peut être utilisée comme panier à fruits, etc. Plaquée chrome. **88¢** l'unité

TAMIS
Fait de mailles de fil solide. Idéal pour laver les fruits, les légumes, etc. **88¢** l'unité

ASSIETTES A TARTE DE 10"
Ensemble de 4 assiettes à tarte à prix d'aubaine. Faites-en une réserve maintenant. Ensemble de 4 pour **88¢**

575 est, rue St-Joseph 529-1717 — 274 est, rue St-Joseph 525-4551 — 866 rue St-Jean 522-1981 — Place Fleur-de-Lys 529-0271

Appel d'offres pour des travaux d'aqueduc à Courville

Les édiles de Courville ont lancé des appels d'offres lundi soir pour des travaux d'aqueduc et d'égouts. Ces travaux qui seraient de l'ordre de $40,000 environ précéderont le pavage de rues sur une longueur de quelque 4 1-2 milles.

Par ailleurs au cours de la séance du conseil qui devait se terminer à 12h45 p.m., on a décidé de mettre au service des "Loisirs de Courville Inc." une partie des lots aménagés par la ferme-cole d'animaux à fourrure située à Courville.

L'organisme pourra ainsi bénéficier d'un second terrain de jc x devant desservir les jeunes de la municipalité. De plus on y construira un petit chalet-bureau pour mieux administrer cette nouvelle acquisition à fin récréative.

VILLENEUVE

Le conseil municipal de Villeneuve étudiera au cours des prochains jours diverses soumissions qui lui furent présentées hier soir, lors de sa réunion régulière et se rapportant à des travaux d'aqueduc, d'égout, de pavage et de construction de chaines de rues que doit faire effectuer cette ville.

Les édiles choisiront le soumissionnaire dès lundi prochain. Ils devront en sélectionner un sur trois qui ont fait des représentations au conseil.

Par ailleurs, les conseillers municipaux ont décidé de confier l'émondage des arbres de la falaise à des experts de l'Hydro-Québec. Ces travaux seront payés par la Terrasse Orléans.

Campagne d'embellissement à Sainte-Foy

La campagne d'embellissement se poursuit dans les limites de la ville de Sainte - Foy, sous l'étroite surveillance du service municipal d'inspection.

Cette campagne, qui a débuté lundi matin, se poursuivra jusqu'à vendredi soir. L'administration municipale organise une telle semaine depuis 1961.

Les autorités municipales ont autorisé le service d'inspection à ramasser tous les objets dont les habitants de l'endroit veulent se débarrasser.

Un porte - parole de la ville a déclaré, hier, que les gens désirant se départir d'objets qui ne sont pas trop défraîchis peuvent les confier aux employés municipaux qui circulent à travers la ville.

Il a expliqué que les responsables de la campagne seront heureux de recevoir ces "dons" qu'ils remettront par la suite à des oeuvres de charité.

Ouvrier tué au cours de son travail

Un tragique accident de travail s'est produit, hier après-midi, sur une ferme des Soeurs de la Charité, aux limites de Beauport - Ouest. Un employé de la communauté a été atteint à la tête par des pierres qui sont tombées sur le tracteur dont il se servait pour démolir une cheminée d'une vieille habitation, sise en bordure du chemin Saint-Michel.

La victime a été identifiée comme étant M. Charles-Auguste Daigle, 47 ans, demeurant au 2740, chemin de la Canardière. M. Daigle était au service de l'hôpital Saint-Michel-Archange, depuis 31 ans. Il était marié et père d'un enfant.

Les restes mortels ont été transportés par le fourgon de la maison Hubert Moisan à la morgue de Québec où le Dr Adrien Tremblay, coroner du comté de Québec, a ouvert une enquête.

La tragédie s'est produite vers 3 h 15. M. Daigle travaillait sur un tracteur de ferme, muni d'une petite cabine métallique. Pour exécuter son travail de démolition, il avait attaché la cheminée avec une chaîne. Au moment des manoeuvres, le moteur de la machine se serait étouffé. Des pierres tombèrent du haut de la cheminée de 24 pieds. Elles enfoncèrent le toit la cabine du véhicule et atteignirent M. Daigle à la tête. Ce dernier fut transporté d'urgence à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où il succomba peu de temps après son arrivée.

Le caporal Tessier, de la police de Saint - Michel - Archange, a fait les premières constatations tandis que l'agent Saint-Pierre, de la P.P., continue les recherches.

Blessé dans le port de Québec

M. Arthur Morissette, de l'avenue Giguère, à Québec-Ouest, a été blessé dans une chute qu'il a faite vers 3h10, hier après-midi, au hangar 27, dans le port de Québec. M. Morissette a subi une blessure à un pied. Les ambulanciers de la maison J.-Bouchard & Fils ont conduit le blessé à l'hôpital du Christ-Roi.

BONNE FÊTE À TOUTES LES MAMANS!

Trans-Québec MARCHÉ D'ALIMENTS

LA PROMOTION DES BEBES
ALIMENTS POUR BEBES HEINZ 10 BTES 5 OZ 1.00
1 SAVON BABY'S OWN AVEC L'ACHAT DE 3 SAVONS BABY'S OWN 4 POUR 47¢
POUDRE A BEBES S.L.S. Bte 9 oz 49¢
CURE OREILLES (Q-Tips) Bte 90 49¢
VASELINE BLANCHE jarre 4 oz 39¢

Ruche des Aubaines en cette semaine des Produits Canada Packers

SHORTENING DOMESTIC	3¢ RABAIS	2 BTES 1 LB POUR	.73
SAINDOUX PUR TENDERFLAKES		2 BTES 1 LB POUR	.49
JAMBON DANS LA FESSE MAPLE LEAF		BTE 1½ OZ	1.59
KLIK	BOITE CARREE	BTE 12 OZ	.49
KAM	BOITE CARREE	BTE 12 OZ	.47
FROMAGE TRANCHE MAPLE LEAF		CELLO ½ LB	.33

Ruche des Aubaines en cette semaine des produits Canada Packers
ROTI DE PORC
FRAIS — DESOSSE
la livre 73¢

PRIME DE LA SEMAINE DU 5 MAI 1965
VERRES A JUS en Polythène capacité: 6 oz Couleurs assorties SPECIAL 4 pour .29

BANANES Chiquita mûries à point 13¢ lb

LAVO-JAVEL CONCENTREE Cruche 128 oz 67¢
CIRE "CLAIRE" LIQUIDE JOHNSON Bte 32 oz 1.09
POLI A MEUBLES PLEDGE Bte 6½ oz 79¢
NETTOYEURS D'EGOUTS GILLET Bte 10½ oz 31¢

CÔTELETTES DE PORC Frais désossé lb 79¢
JAMBON FUME MAPLE LEAF ½ Jambon roulé 3 à 3½ lb 63¢
BACON TRANCHE MAPLE LEAF Paquet 1 livre 69¢
SAUCISSE PUR LARD C.P. Tray Pack 1 lb 49¢
SAUCISSE FUMEE MAPLE LEAF Paquet 1 lb 45¢

ITALIAN DRESSING KRAFT btle 8 oz 29¢
CARAMELS KRAFT cello 14 oz 43¢
BISCUITS DAVID Super Mix 75 B. 69¢

MELON d'EAU Environ 14 à 15 lbs 99¢
CAROTTES FRAICHES cello 5 LBS 39¢
LAITUE Californie grosseur 24 21¢

BREUVAGES ORANGE OASIS Cruche 64 onces 49¢
JUS D'ANANAS DEL MONTE Bte 48 onces 43¢
COQUETEL DE FRUITS DEL MONTE 2 BTES 28 OZ POUR 89¢
BLE D'INDE CREME DEL MONTE 3 BTES 10 OZ POUR 49¢

Trans-Québec FOOD STORES MARCHÉ D'ALIMENTS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A SAMEDI LE 8 MAI

Les Hollandais célèbrent leur libération des Allemands

DEVENTER, Pays-Bas — (Reuter) — Des drapeaux décorent les rues des villes de Hollande aujourd'hui et les cloches des églises sonnent à toute volée. C'est fête nationale en commémoration de la libération des Pays-Bas de l'occupation allemande, il y a 20 ans.

Des troupes canadiennes doivent parader dans la ville de Deventer, tout comme en 1945, alors que l'Allemagne venait de capituler à Wageningen. Ces militaires font partie du contingent canadien rattaché aux forces de l'OTAN en Allemagne de l'Ouest.

Le général Charles Foulkes fera l'inspection, en compagnie de l'ambassadeur canadien, M. W.F. Bull. Le premier commandait la 1ère armée canadienne en Hollande, durant la dernière guerre.

Une cérémonie se déroulera également à Holten, dans la province de Overijssel, où se trouve un cimetière militaire canadien. Quelque 200 parents de militaires enterrés à cet endroit doivent être présents.

A Amersfoort, la reine Juliana a inspecté un imposant contingent militaire. Partout, il y a des fêtes publiques, auxquelles participent ceux qui ont fait partie des mouvements de résistance et la plupart des mouvements de jeunesse hollandais.

Dans le village de Zwartsluis, on commémore l'événement de façon spéciale : un repas de viande et de légumes est servi à toute la population sur la place publique.

Ce repas rappelle qu'après la libération du pays des soldats canadiens étaient venus dans le village et avaient servi aux gens un repas ainsi constitué.

M. Fulbright et les responsabilités incombant à l'Europe et à l'Amérique du Nord dans l'univers

STRASBOURG (AFP) — Rejetant à la fois l'idée d'un retour à l'isolationnisme comme celle d'un leadership américain, le sénateur William Fulbright, dans le discours très modéré qu'il a prononcé hier après-midi devant l'assemblée de Strasbourg, a fait état des responsabilités qui incombent à l'Europe et à l'Amérique du Nord dans le monde.

Après avoir souligné qu'il ne fallait pas dramatiser les divergences qui divisent l'Alliance atlantique, mais qui finiront par être résolues, et affirme que des problèmes tels que celui de l'unification de l'Allemagne ne pourront recevoir une solution sans la participation des Etats-Unis, le président de la commission des Affaires étrangères du Sénat américain a souligné qu'en raison du désaccord entre partenaires occidentaux sur la question du "partnership" atlantique et "parce que cette question ne constitue pas un problème vital", il fallait pour l'instant poursuivre avec vigueur l'exécution des projets en cours et entamer l'exécution de ceux qui sont en suspens.

C'est ainsi que le sénateur Fulbright a préconisé la poursuite des négociations Kennedy pour abaisser les obstacles qui entravent les échanges : l'amélioration de l'organisation commune de la défense, la mise au point "d'un système de planification politique et stratégique commune au niveau le plus élevé", et l'amélioration du fonctionnement de l'O.C.D.E.

La force multilatérale

En ce qui concerne la force multilatérale, M. Fulbright estime que les Etats-Unis "peuvent accepter le statu quo" et que le partage des responsabilités nucléaires intéresse au premier chef l'Europe.

"Mais je ne pense pas, a-t-il dit, que nous ayons le droit d'exercer des pressions politiques pour obtenir l'accord de l'Europe".

Enfin le sénateur Fulbright a évoqué les responsabilités communes de l'Europe et des Etats-Unis vis-à-vis des pays de l'Est et des pays en voie de développement. Il a évoqué "l'opportunité d'initiatives pratiques en matière économique et culturelle" dans les rapports de l'Europe occidentale et des Etats-Unis avec l'Europe orientale afin de créer à la longue les conditions d'une solution négociée du problème de la réunification allemande que le président de la commission des Affaires étrangères du Sénat américain ne prévoit d'ailleurs pas "dans un proche avenir".

"La division de l'Europe, a-t-il dit, est encore trop profonde pour permettre un changement du statu quo qui ne rencontrerait pas l'assentiment des deux parties et il convient de dissiper les faux espoirs si on veut parvenir à un optimisme raisonnablement justifié."

M. Wayne Hays, membre de la commission des Affaires étrangères de la Chambre des représentants, avait auparavant déclaré que l'intervention américaine à Saint-Domingue était destinée à prévenir la main-mise communiste sur les Caraïbes, et s'était appliqué à justifier l'intervention américaine au Vietnam.

Sans toutefois le nommer, il avait d'autre part critiqué l'attitude du gouvernement français, vis-à-vis des Etats-Unis, notamment dans le domaine monétaire et économique. Sans aller jusqu'à exprimer ouvertement des menaces, M. Wayne a affirmé que les Etats-Unis disposaient "d'un grand nombre de moyens" pour défendre la situation de leur balance des paiements, "mais que l'emploi de ces moyens leur répugnait".

L'ancien vice-président Nixon en voyage privé pour Genève

NEW YORK, (AFP) L'ancien vice-président Richard Nixon a quitté New York, hier soir, pour Genève, en voyage privé pour le compte du cabinet d'avocats dont il fait partie à New York.

Interrogé à l'aérodrome sur la crise dominicaine, M. Nixon a déclaré que "cette bataille n'est pas seulement pour Saint-Domingue. C'est une lutte pour la liberté de toute l'Amérique latine et, à moins que les communistes n'y soient arrêtés, le virus se répandra dans tout l'hémisphère. La République Dominicaine, a-t-il ajouté, est le bouchon dans la bouteille de l'Amérique latine tout comme le Vietnam est le bouchon dans la bouteille du sud-est asiatique . . . Dans les deux cas, les communistes tentent de prendre le pouvoir par une révolution dans un pays indépendant."

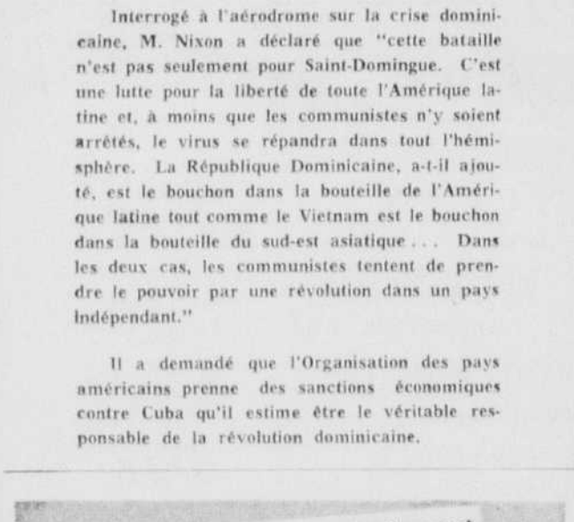
Il a demandé que l'Organisation des pays américains prenne des sanctions économiques contre Cuba qu'il estime être le véritable responsable de la révolution dominicaine.

Vous pouvez gagner facilement

$25 PAR SEMAINE PENDANT 52 SEMAINES

ou $10 par semaine pendant 52 semaines

si vous essayez ces delicieux PATES A SANDWICHS d'apres une nouvelle recette



100 PRIX SUPPLEMENTAIRES

Vous vous exclamerez: "Ce sont les plus délicieux pâtés que j'aie jamais tartinés sur mon pain!" Les femmes avisées s'en servent également pour leurs réceptions! . . . Les écoliers en raffolent. Papa en redemande chaque fois. Fabriqués d'après des recettes traditionnelles.

Bulletin de participation sur chaque boite, chez votre épicier AUJOURD'HUI MÊME!

PAS DE LIMITE AU NOMBRE DE PARTICIPATIONS GRATUITES!

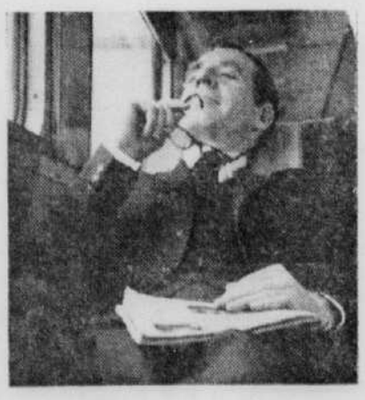
VOICI SIX BONNES RAISONS DE VOUS RENDRE À MONTRÉAL PAR LE TRAIN

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS, VOUS PARTEZ

VOUS PARTEZ DU CENTRE DE QUÉBEC ET VOUS ARRIVEZ DANS LE CENTRE DE MONTRÉAL

VOUS PRENEZ UN REPAS COPIEUX

VOUS POUVEZ VOUS DÉPLACER À LOISIR



VOUS VOUS DÉTENDEZ DANS UN FAUTEUIL INCLINABLE

$4.00

VOUS NE PAYEZ QUE LE PRIX INDIQUÉ CI-DESSUS POUR UN BILLET SIMPLE DE COACH*

Et si ces raisons ne sont pas suffisantes, vous pouvez voyager dans un fauteuil réservé de voiture-salon pour une somme additionnelle raisonnable.

*tous les jours jusqu'au 30 juin, sauf les vendredi et dimanche.

CANADIEN PACIFIQUE • CANADIEN NATIONAL

ACCUMULEZ LES TIMBRES DOMINO au DOMINION

POUR DE MAGNIFIQUES CADEAUX GRATUITS OU DES CERTIFICATS D'ALIMENTS

DECOUPEZ CES COUPONS DE VALEUR

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de Essuie-mains De papier - Blancs "Scott" 2 roul. 49¢ — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de Papier Toilette "Purex" - Coul. asst. 2 roul. 29¢ — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 50 — Avec coupon et achat de Patate Chips "HUMPTY DUMPTY" Paquet 16 oz 79¢ — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de ARACHIDES Mondées - "Nutsweet" Paquet 16 oz 51¢ — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de Shredded Wheat Céréales "NABISCO" A déjeuner Paquet rég. ou 18 oz — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de FARINE Tout usage "ROBIN HOOD" Sac toute pesanteur — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de BEURRE D'ARACHIDES "Richmello" Pot 16 oz 43¢ — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de THE EN SACS 'Salada' - Orange Pekoe Paquet de 60 87¢ — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de MOUTARDE Préparée - "CONDOR" Pot 24 oz 31¢ — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de EPINARDS frais Importés Paquet de 10 oz — Se termine Mar. 11 Mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de Huile de Maïs "CORONATION" 10¢ de rabais Pot 32 oz 79¢ — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de CONFITURE De fraises, pure "Nachon" Pot 24 oz 79¢ — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de "EGG ROLLS" "BILOPAGE" Paquet de 6 — Se termine sam. 8 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de POIRES ANJOU Panier 1 pinte — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de NAVETS Petits - Du Québec Sac de 3 lb — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de Rince-bouche 'Lavoris' - Antiseptique Bouteille 4 oz 40¢ — Dans Grands Marchés ! Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de Smoked Meat "COORSH" 2 paquets 2 oz — Se termine sam. 8 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de BOLOGNE "HYGRADE" Format 24 oz — Se termine sam. 8 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de NETTOYEUR Liquide - "LESTOIL" Bouteille 16 oz 51¢ — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 50 — Avec coupon et achat de Huile de Bain 'Glycerine & Rosewater' Bouteille 1.25 — Dans Grands Marchés ! Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de ESSENCE A BRIQUETS "Ronsonol" Bte 8 oz 49¢ — Dans Grands Marchés ! Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de Sauce viande "CATELLI" Boîte 15 oz 32¢ — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de POMMES "McINTOSH" Ppt de 3 lb — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de Jambon cuit "LEGRADE" - Tranché Paquet de 6 oz — Se termine sam. 8 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de APPRET A SALADES Italien Bout. 'Kraft' 8 oz 29¢ — Se termine mar. 11 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de Pâtés à Viande "BILOPAGE" 2 paquets — Se termine sam. 8 mai au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de Sacs à rebuts En plastique Paquet de 10 89¢ — Dans Grands Marchés ! Se termine mar. 11 mai au DOMINION

Voyez notre autre annonce dans ce journal pour nos

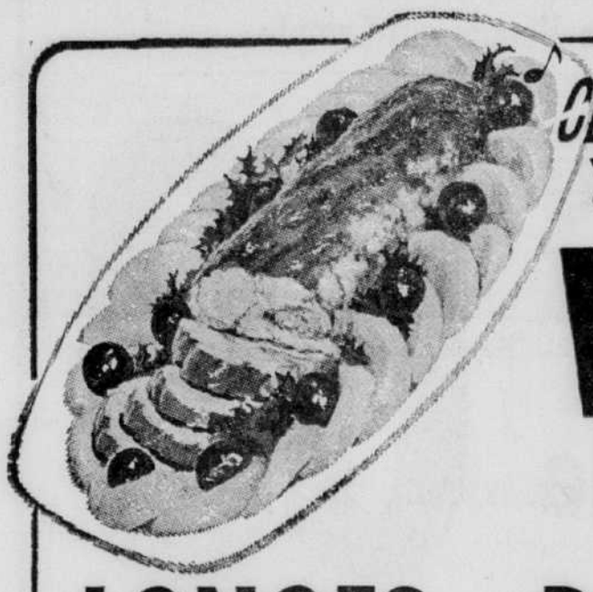
SPECIAUX DE LA SEMAINE!

Soyez pimpante pour le... Ménage du Printemps avec l'aide de Dominion

Pour faciliter la tâche du ménage au printemps, et aussi pour le faire plus économiquement, rendez visite au marché Dominion du quartier. Il y a tellement à faire avec le nettoyage, l'époussetage, le lavage des planchers, des murs et des fenêtres . . . que Dominion est prêt à vous aider en vous fournissant des aides économiques comme les produits nettoyeurs, les polis, les vadrouilles, les balais, les éponges et une foule d'autres accessoires utiles!

DÉTERSIF LIQUIDE DOMINO

Cont. plastique 24 oz **45¢** — Cont. plastique 32 oz **59¢**



C'EST SURTOUT À CAUSE DE LA VIANDE

VENTE DE PORC FRAIS !

LONGES de PORC FRAIS

Jeune - Tendre - Inspecté par le Gouvernement !

Bout des Côtes Env. 3 lb — lb **37c**

Bout du Filet Env. 3 lb — lb **47c**

FESSE DE JAMBON ENTIER OU MOITIE — LA LB **59¢**

Marques populaires, cuit prêt à manger

POULET BARBECUE Ch. $1.09
Chaud ou Froid - Spécial de la Fête des Mère.

BACON sans couenne Pqt 1 lb **75c**
"Legrade" Fumé - Sucré

"WIENERS" Coorsh Pqt 1 lb **49c**
Savoureuses - Juteuses

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
Toute la viande ou produit de viande vendu au Dominion, qu'il soit frais, congelé ou apprêté est INSPECTÉ par le GOUVERNEMENT !

Un choix de service personnel et libre - Service pour les Viandes ! Poulets B-B-Q CHAUDS ou Froids pour repas rapides !

"JAVEX" Liquide Cruche 64 oz **51c**
Javel concentrée - Blanchit - Désinfecte !

DETERGENT Pqt 4 lb **99c**
"Domino" - En poudre

DETERGENT "All" Pqt 4 lb 11 oz **$1.59**
10c de rabais

Détergent "Extra" Format géant **91c**
12c de rabais (Vaisselle Gratis)

DETERGENT "Sunlight" Liquide — Bout. 32 oz **75c**

CIRE LIQUIDE Boîte 20 oz **62c**
"Succès" 5c de rabais

JUS DE TOMATES "Libby's" 6 Btes 20 oz 1.00

De fantaisie (Boite 48 oz 37c) - Spécial !

FEVES AU LARD Spécial! 5 Btes 15 oz 1.00

"Libby's" dans sauce tomate (2 btes 20 oz 49c)

BLE D'INDE en Crème 5 Btes 15 oz 1.00

De choix "Libby's" - Spécial !

spéciaux d'épicerie

PECHES en moitiés 2 btes 28 oz **79c**
ou tranchées

FARINE "Robin Hood" Sac 5 lb **59¢**
coupon de 10¢ (7 lb - coupon 15¢) 79¢

CAFE INSTANTANE Pot 6 oz **99¢**
"Nescafé" 20¢ de rabais

CONFITURE ASST. 5 Pots 9 oz **$1.00**
"Aylmer" Spécial

TARTE Tarte 24 oz **39¢**
aux raisins "Country Girl"

variété d'aliments congelés

CHOUX-FLEURS Pqt 10 oz **27¢**
"Domino" Congelés !

EPINARDS Pqt 12 oz **23¢**
en morceaux "Domino" Congelés

PATATES FRITES Pqt 1 lb **33¢**
"Domino" coupes dentelées - congelées

TARTE AUX PACANES Tarte 18 oz **83¢**
"Farm House"

FRAMBOISES Pqt 15 oz **41¢**
"Domino" surchoix congelées !

VEDETTES D'ARTICLES DIVERS

Dans les grands Marchés!

CHARBON DE BOIS sac 10 lb **99¢**
"Briquettes" meilleur bois dur (5 lb 59c) (20 lb 1.98)

GRILS BARBECUE $6.95
Brazier 24" - Bol profond - Roues de caoutchouc

GRIL BBQ Motorisé 14.95

GRIL BBQ Wagonnet 16.95

DENTIFRICE Ch. **35¢**
"Stripe" format régulier

Semaine Nationale des bébés !

CEREALES "HEINZ" Pqt 8 oz **29¢**
Pour bébés

FRUITS ET LEGUMES 3 Btes 5 oz **34¢**
Tamisés ou Junior "Heinz"

FRUITS ET LEGUMES 2 Pots 8 oz **39¢**
Tamisés ou Junior "Gerber" (3/4 3/4 oz 39¢)

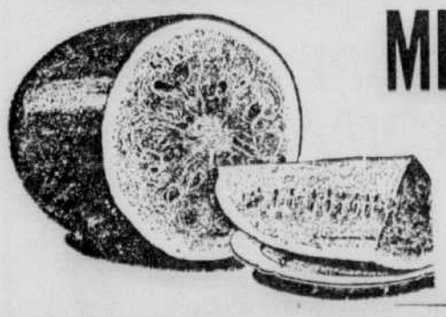
DINER "SWIFT" 2 4 3/4 oz **45¢**
Tamisé ou (Viande tamisée ou Junior Bte 3 1/2 oz 2/45¢)

SPAGHETTI-MACARONI 5 Pqts 16 oz **$1.00**
ou Coudes (Coupés) Catelli-Spécial

SOUPES AUX LEGUMES 4 Btes 10 oz **53¢**
"Aylmer" spécial !

CATSUP AUX TOMATES 2 Bout. 11 oz **43¢**
"Aylmer" spécial !

Epargnez! FRUITS et LEGUMES FRAIS



MELONS D'EAU ENTIERS

No 1 - Importés - Mûrs - Rouges - Grosseur Moyenne - Rafraîchissants

Chacun **89¢**

TOMATES
Roses - De Serres - No 1
Faciles à Trancher ! lb **59¢**

CONCOMBRES DE SERRES 2 pour **33c**
De l'Ontario - Frais - Longs - Verts - Croustillants

ORANGES "JAFFA" Sucrées Doz **69c**
Juteuses - D'Israël ensoleillé - Grosseur 90's

MELONS "HONEY DEW" Chacun **39c**
Du Chili - Importés - Frais Grosseur 13

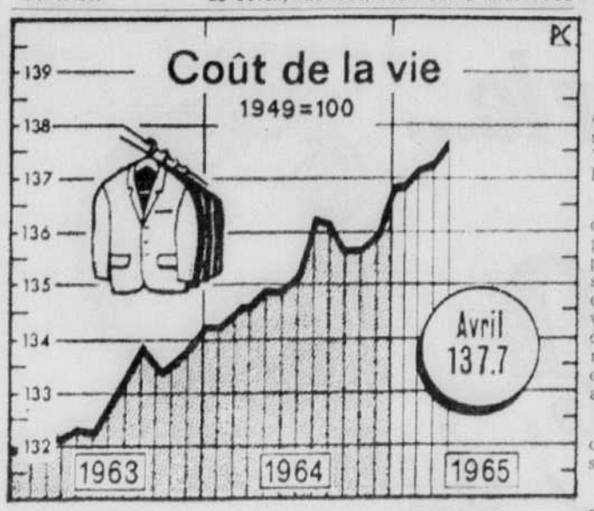
LIVRAISON A DOMICILE POUR UNE SOMME MINIME !

TOUT EST GARANTI !

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ! Prix en vigueur jusqu'à samedi le 8 mai 1965 au DOMINION A TOUS LES MAGASINS DE LA VILLE DE QUEBEC et MONTMAGNY, P.Q.

DOMINION STORES LIMITED

DOMINION



OTTAWA (PC) — L'indice des prix aux consommateurs a augmenté de deux cinquièmes de point à 137.7 au commencement du mois d'avril ; le Bureau fédéral de la statistique a enregistré des hausses dans six des sept compartiments des prix. Ce sont surtout les prix des vêtements ainsi que des soins médicaux et personnels qui ont augmenté le plus. On signale aussi des hausses moins élevées cependant, des denrées, du logement, du transport, des loisirs et des publications. Seuls les prix du tabac et de l'alcool n'ont pas bougé. L'indice établi d'après une échelle dont le chiffre 100 représente le niveau des prix en 1949 était de 137.3 en mars cette année et de 135.0 en avril l'an dernier. (Téléphoto PC).

Nouvelles accusations lancées contre la police de Vancouver

VANCOUVER (PC) — Des accusations de scandale dans le service de police municipale de Vancouver ont de nouveau été lancées hier.

L'échvin Tom Campbell a déclaré en plein conseil municipal que les accusations lancées par l'ancienne madame d'un réseau de "call-girls" (filles sur commande) semblaient être vraies. La femme avait prétendu qu'elle avait versé des sommes d'argent à la police et à certains fonctionnaires civils afin d'être protégée.

Il a révélé que sept officiers de police ont été mêlé à plusieurs cas d'effraction en 1962.

Et il a déclaré qu'il semble qu'un véritable racket de cautionnement opérait à la prison jusqu'à la date à laquelle le constable Léonard Hogue s'est enlevé la pie après avoir tué les sept membres de sa famille, il y a deux semaines.

L'échevin a demandé à nouveau qu'une enquête indépendante soit tenue au sein de la police municipale, qui a fait l'objet d'une investigation serrée de la part des hauts fonctionnaires, à la suite de la mort du constable Hogue.

Le scandale a secoué le service de la police après que des autorités ont révélé qu'ils soupçonnaient que la police avait été mêlée à plusieurs crimes.

PROCUREUR GENERAL

M. Campbell a suggéré au conseil que le procureur général Robert Bonner conduise une enquête personnelle dans le service de la police afin d'éliminer les soupçons qui pèsent présentement sur des centaines d'officiers innocents.

M. Campbell a déclaré qu'il possède des informations pour prouver les accusations de protection par la police, proférées en décembre dernier en Cour de l'échiquier à Ottawa.

Le maire Bill Rathie a déclaré que l'investigation dans cette affaire avait été retardée en raison de la difficulté à obtenir une copie des procédures de la cause. La question continue à faire l'objet d'une investigation.

Le madame a réclamé des déductions d'impôts pour des montants de $9,000 et de $7,500 qu'elle prétend avoir versés à la police ainsi qu'à des autorités civiques en 1959 et en 1960 et pour une somme de $4,600 en boissons données en cadeaux à des fonctionnaires au cours de la même période. La demande a été rejetée par la cour.

Faisant allusion aux supposées effractions, M. Campbell a déclaré: "L'enquête portait sur des téléviseurs volés et aucune accusation criminelle n'a été portée. Les agents ont été transférés à d'autres postes et le groupe a été brisé. Jen Je ne crois pas que le public ait eu connaissance de cette affaire. Si c'est là la sorte d'enquête que nous allons avoir, il va nous falloir une enquête indépendante."

RACKE T

Il a déclaré, faisant allusion au racket du cautionnement, qu'un "bootlegger" fournissait l'a gent des cautionnements. Le bootlegger n'en continue pas moins à opérer un établissement où l'on vend de la boisson frelarée, il vaut $500,000 et il possède 18 établissements à Vancouver. Il a aussi révélé qu'au cours des deux dernières années, certaines fiches appartenant à l'escouade de la moralité avaient disparu.

Il a dit qu'il avait donné au conseil municipal toute l'information qu'il avait pu sans nommer les noms. Si on lui demende, il rév lera les noms privément aux échevins.

Le maire Rathie a annoncé que M. Campbell devra comparaître lors d'une assemblée spéciale de la commission de la police municipale.

Les accusations de M. Campbell font suite aux événements suivants:

LES FAITS

— Arrestation de deux hommes, dont l'un est un ancien agent de police de Vancouver, à Edmonton, sur des accusations de recel d'une partie des $1,250,-000 en argent mutilé, volés ici au cours d'un vol à main armée commis en février.

— Mort du constable Hogue, de sa femme et de ses six enfants, et l'annonce qu'il faisait l'objet d'une enquête en rapport avec le vol de l'argent mutilé.

— La nouvelle que d'autres officiers de police et d'anciens agents étaient soupçonnés dans ce vol à main armée et dans celui de $13,000 commis dans une banque un mois auparavant, et dans un autre vol à main armée, commis en 196? et qui avait rapporté $105,000 à ses auteurs.

— La suspension d'un officier de police.

Affaires de police dans plusieurs législatures

Par la PRESSE CANADIENNE

Le crime a été le sujet discuté hier par deux des trois législatures qui siégeaient.

A l'Assemblée législative du Québec, les députés ont appris qu'aucune des 28 peintures volées dimanche au Musée de la Province n'était assurée.

Pendant ce temps, les autorités policières de l'Ontario exposaient aux députés de cette province les résultats de leur lutte contre le crime durant l'année 1964 et leurs projets pour l'année en cours.

M. Pierre Laporte, ministre québécois et des Affaires culturelles et des Affaires municipales, a dévoilé que la province avait abandonné en 1962 les assurances protégeant les peintures, parce que les primes étaient trop élevées.

Selon la police, les peintures et les pièces de monnaie rares volées valaient plusieurs centaines de milliers de dollars. Le ministre a par ailleurs précisé que le lot comprenait entre autres sept ou huit toiles du peintre canadien Cornelius Krieghoff et deux toiles du peintre français Auguste Renoir.

A Toronto, M. Eric Silk, commissaire de la Sûreté provinciale de l'Ontario, a précisé qu'en faisant exception d'une augmentation normale des actes criminels due en majeure partie à la population accrue, il ne s'était pas commis en 1964 plus de crimes en Ontario qu'au cours de l'année précédente.

Durant les douze mois de l'an dernier, la police a rapporté un total de 41,033 actes criminels, soit une hausse de 9.4 pour cent. Les manquements aux lois de la circulation ne sont pas inclus dans ce total.

Dans son rapport, M. Silk a note que cette année il n'y aurait pas d'enquête sur le crime organisé en Ontario.

Voici d'autres points qui ont été discutés dans la journée d'hier:

Au Manitoba, ce qu'il en coûterait à la province pour accorder des pensions aux membres de l'Assemblée législative a été établi à $20,000 par année. Les ministres recevraient $2,640 l'an et les simples députés $612, en moyenne. La législature a approuvé par un vote de 40 à 3 une formule d'amendement à la constitution du Canada.

Le général Vanier présidera une cérémonie, lundi

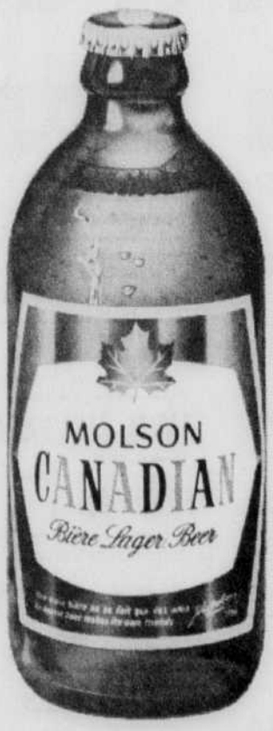
OTTAWA (PC) — Le général Georges Vanier, gouverneur général du Canada, posera lundi, la pierre angulaire du nouvel édifice des archives et de la bibliothèque nationale.

L'immeuble de neuf étages, qui doit être terminé en 1967, sera situé côté rd de la rue Wellington, face à la rue Bay, dans le quartier des affaires de la capitale.

La bibliothèque pourra abriter environ deux millions de volumes et de nombreux manuscrits dans ses 15 galeries, dont trois seront souterraines.

Le coût de l'édifice, dont la construction est déjà fort avancée, a été évalué à $9,843,148. Il contiendra un théâtre ou salle de réunion de 400 sièges, des salles d'exposition, des bureaux, des salles de lecture, et une montre pour exposer les livres précieux.

Soyez
dans le vent!
Adoptez
vous aussi
la
bière lager



MOLSON
CANADIAN

UNE PETITE CANADIENNE, ÇA C'EST BON!

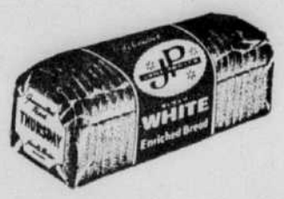
NOS PRIX TRÈS MODIQUES LE PROUVENT

VOTRE POUVOIR D'ACHAT EST PLUS GRAND CHEZ A&P!

TARTE aux CERISES
JANE PARKER

grande tarte 24 on. 39c
Prix rég. cha. 59c—Epargnez 20c

SPECIAL!
PAIN BLANC



Tranché ou non tranché, daté du jour, Jane Parker
Achetez-en 2 pains 24 on. 39¢ épargnez 5c
(Ste-Foy seulement)

NOURRITURE POUR CHIENS
HEALTHO
6 btes 16 on. 49c
Prix rég. 4 boites 45c—Epargnez 19c

C'est le Gout dans la Viande qui Compte

Bifteck ou Roti
De ronde entier, désossé
liv. 69¢

Bifteck Ronde
HACHE

PICNICS Cuits, fumés liv. 39¢

CANTALOUPS
No 1 des E.U., chair saumonée, sucrés, juteux, grosseur 45
cha. 29¢

RAISINS liv. 29¢
No 1, noirs, Barlinka, sucrés, juteux, gros, grappes

SCOTTIES
TISSU FACIAL — BLANC ou COLORE
2 pqts de 400 59c
Prix rég. 2 pqts 65c—Epargnez 6c

Détersif liquide pour la vaisselle
LOTION VEL
(Offre à 7c de rabais)

btle 24 on. 79c
Prix rég. btle 87c—Epargnez 8c extra

SOUPE aux TOMATES
AYLMER
boite 10 on.
4 pour 45c

A&P MAGASINS d'ALIMENTATION
A&P EST DIGNE DE CONFIANCE
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 8 mai, 1965.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

68e ANNEE — No 108 QUEBEC, MERCREDI 5 MAI 1965 PAGE QUARANTE-CINQ

BELIVEAU SIGNE LE LIVRE D'OR — Le capitaine des champions de la coupe Stanley, Jean Béliveau signe le livre d'or à l'hôtel de ville de Montréal, aux côtés du maire Jean Drapeau et de Toe Blake. A l'arrière-plan, on peut voir dans le miroir le reflet de l'emblème du championnat de la ligue Nationale. (Téléphoto P.C.)

Montréal acclame son équipe championne

MONTREAL (PC)—Une foule compacte, à trois et 10 rangées de profondeur, s'est alignée sur un parcours de huit milles au centre de la Métropole hier afin d'acclamer les Canadiens de Montréal, nouveaux détenteurs de la coupe Stanley.

Entre les cris enthousiastes et les signes de la main les amateurs ont chanté: "Halte-là, Halte-là, les Canadiens sont là!"

L'équipe, roulant dans 13 voitures ouvertes précédées par six policiers en motocyclettes et une fanfare de 30 musiciens installée sur un camion d'incendie, est arrivée 15 minutes en retard à une réception à l'hôtel de ville, qui précédait un buffet dans la soirée. On a éprouvé quelques difficultés à démarrer au Forum en raison du grand nombre d'amateurs présents.

Le maire Jean Drapeau a reçu chaque joueur à l'entrée de l'hôtel de ville. Les premiers accueillis furent le capitaine Jean Béliveau et le diminutif Robert Rousseau.

Chaque voiture transportait deux joueurs et la parade se terminait avec le pilote Toe Blake, le président David Molson et le directeur général Sam Pollock.

La parade n'a été marquée d'aucune autre manifestation, à l'exception des nombreux amateurs qui brisaient les cordons afin de demander les autographes de leurs idoles.

La coupe Stanley, trophée C. S. Smythe, remporté par Béliveau comme joueur le plus en vedette des séries, brillaient sous le soleil aux côtés de la fanfare.

On a d'ailleurs apporté les deux trophées à l'intérieur de l'hôtel de ville où les joueurs ont signé dans le livre d'or de la cité.

Maire

Un maire très ému a chanté les louanges des Canadiens et a exprimé l'espoir qu'ils puissent conserver la coupe Stanley jusqu'en 1967.

On sait que Montréal présentera l'Exposition mondiale cette année-là "et nous pourrons alors vous offrir une réception formidable sur le site même de l'Exposition à l'occasion de votre troisième coupe consécutive".

"Le président d'une grande ville est ainsi établi alors que nous avons des champions à tous les paliers de la population, sinon des aspirants logiques", a ajouté le maire qui a parlé en français et en anglais.

"Recevez nos hommages de reconnaissance. Au nom de mes concitoyens et de tous les Canadiens d'un océan à l'autre, je vous remercie pour le grand sentiment de fierté que vous nous inspirez."

Un Toe Blake nerveux a répété que son équipe "lui avait procuré plus de plaisirs que toute autre équipe qu'il avait piloté dans le passé". On sait que Blake a conduit six équipes à la coupe Stanley, mais il a décrit celle-ci comme "la plus combative de toutes".

Après son bref discours, Blake s'est retiré dans le bureau du maire, qui lui a chuchoté à l'oreille de dire quelques mots en français, ce à quoi le pilote s'est rendu de bonne grâce.

Enfin, Béliveau et M. Molson ont également adressé la parole en français.

Jacques Plante subit avec succès une opération au genou droit à New York

NEW YORK (U.P.I.) — Le gardien de but Jacques Plante des Rangers de New York a subi avec succès hier une intervention chirurgicale à un genou, à l'hôpital St. Clare's. Plante a été opéré au genou droit et on croit qu'il sera en mesure de quitter l'hôpital dans une dizaine de jours. L'intervention chirurgicale était moins sérieuse qu'on le croyait. Il s'agissait de la déchirure d'un cercle synovial.

Emile Francis, gérant général des Rangers, a déclaré après l'opération: "Je suis très content du verdict du médecin et nous avons confiance de voir Jacques retrouver cent pour cent de sa condition physique en vue de la prochaine saison".

Plante, qui a 36 ans, a été opéré dans le genou gauche en 1961 et remporta par la suite le trophée "Hart", après avoir été choisi comme le joueur le plus utile à son club dans la ligue Nationale. Il était alors avec les Canadiens de Montréal. On a déclaré que l'opération d'hier fut beaucoup moins sérieuse que celle de 1961.

Au cours de la dernière saison, Plante fut envoyé à deux reprises aux Clippers de Baltimore, club - ferme des Rangers dans la ligue Américaine. Francis a laissé entendre hier que les Rangers savaient que Plante était blessé à un genou mais qu'ils refusèrent de l'annoncer au cours de la saison régulière.

Au Club de Golf Royal Quebec

Demain soir, à 8 heures, au Club de Golf Royal Quebec, le Club du 19e Trou, par l'entremise de son président - fondateur, Me Adjutor Dussault, présentera à ses membres le film du "Tournoi des Maitres" à Augusta, Georgie.

Le nouveau président du 19e Trou, Clermont Vézina en profite pour inviter tous les membres du Royal Quebec ainsi que leurs amis à assister à la présentation de ce film.

Ceci marquera le début du calendrier du 19e Trou pour la saison 1965.

Au carrefour des Sports

Par Claude Larochelle

MEME GUMP WORSLEY S'INCLINE

Nous n'avons jamais été un grand admirateur de Toe Blake pour la bonne raison que son manque de psychologie a jeté sur les rochers plus d'un athlète.

Mais il faut bien reconnaître qu'il a été un élément crucial dans la conquête de la coupe Stanley parce qu'aucun joueur du Tricolore ne badinait avec le hockey, cet hiver, quand Toe Blake était dans les parages.

Tous les joueurs avaient la frousse de ses terribles explosions de colère. Il y a des soirs de l'hiver où ce n'était pas drôle du tout de s'aventurer dans les quartiers des Habitants où Blake, stationné à son endroit habituel, en face de la petite table, au centre de la pièce, commandait un silence de mort en ruminant une défaite.

Même Gump Worsley, un athlète porté à tourner en dérision la discipline mise en place par les coaches, a senti le poids des invectives de Blake. Et Quand Blake était en colère, Worsley était aussi silencieux que les autres. Sans rouspeter il accepta de se délivrer d'une quinzaine de livres de son surplus de poids.

En retour cependant, Gump profita d'un privilège extraordinaire dans ce vestiaire respectueux des vieilles traditions. Comme s'il y avait eu un pacte secret entre Blake et Worsly. Après chaque joute, le Gumper avait sa cigarette et sa tasse de café, ce qui était un précédent.

L'intransigeance de Blake, sa façon typique de faire un drame avec un échec le remaniement de l'alignement qu'il imposait alors, sa façon de jeter des athlètes dans la disgrâce, donnèrent aux joueurs du Canadien une terrible aversion de la défaite. Tous savaient que la moindre nonchalance sur la patinoire provoquait des sanctions.

C'est ainsi que cruellement cravachés et éperonnés, les Canadiens ont gagné la coupe Stanley.

BLAKE SE RAPPROCHE DE DICK IRVIN

Il n'est pas étonnant que de telles manières de coacher fassent des victimes, mais il faut reconnaître que Blake s'est nettement amélioré sur le plan psychologique cet hiver.

Il a enfin compris, semble-t-il, qu'il y avait des caractères différents sur une équipe de hockey et il s'est enfin ouvert les yeux sur le fait qu'on ne piétinait pas impunément sur la fragile confiance d'athlètes comme Jean Béliveau et Jean-Claude Tremblay.

Il a trouvé le moyen d'injecter une surabondance de confiance à ces deux hommes et il leur a fait comprendre qu'ils étaient les hommes-clés dans leur domaine respectif.

On dit que Blake a subi l'influence de Pollock dans ce domaine. C'est fort possible.

En outre Blake en vieillissant, a aiguisé le goût du risque et de l'aventure et a donné libre cours à son imagination se rapprochant parfois des trouvailles de feu Dick Irvin.

Il lui manque encore le don de la déclaration-choc remarquable chez Irvin et ses remarques incisives empruntent toujours le même canal se dirigeant vers les arbitres.

Toe a mis au point cet hiver ce qu'il a baptisé "l'opération Houston", système consistant à débarasser des jambières le cerbère ayant eu le malheur de perdre une joute. Ce système dur sur les nerfs d'un gardien a au moins le mérite de souligner encore plus la perfidie de la défaite.

Et le dernier soir de la saison, le coach a pris un fantastique risque, risque qui en aurait fait la "poire" de la finale, l'objet d'articles outrageants si Worsley qui revenait au jeu après deux solides matches de Hodge, s'était trouvé ankylosé, sans ressources, après une absence assez prolongée.

Si Worsley avait perdu ce match, on demanderait la tête de Blake à Montréal.

La direction du bleu-blanc-rouge ne juge pas l'éventuel successeur de Blake, Bernard Geoffrion, encore prêt. On réalise que Blake est un volcan en opération, mais qu'il est l'homme pour assurer d'autres succès au Tricolore. Pas étonnant qu'on travaille à le détourner de son projet de retraite.

BOUCHARD ET L'EXIL DES JOUEURS DU QUEBEC

Le fils de Butch Bouchard, Pierre, est un joueur d'avenir, mais Butch veut qu'il s'aligne avec un club de la Ligue Métropolitaine junior, l'an prochain, alors que Claude Ruel fait des démarches pour qu'il accepte de s'aligner avec le Canadien junior de l'Ontario Hockey Association. . . Ruel se heurtera à l'intransigeance de Bouchard qui vient de faire un plaidoyer afin de mettre un terme à l'exil des jeunes joueurs de hockey du Québec . . . "Gardons nos jeunes joueurs chez nous," dit-il . . . Dave Molson et Sam Pollock seront fort occupés avant le repêchage et ils ne prendront leurs vacances qu'après la célèbre rencontre annuelle . . . De déclarer Pollock: "Il n'y a pas de meilleur homme que Toe Blake. Nous n'avons personne d'autre en vue comme instructeur."

Les Indiens de Québec ont pris un bon départ en vue de la prochaine saison de baseball en mettant le dur cogneur René Ouzilleau sous contrat . . . Les Bruins de Boston ne cachent pas leur intention de repêcher Eddie Shack des Leafs, en juin, si Punch Imlach ne prend pas le soin de le protéger . . . Les Bostonnais craignent cependant que les Leafs complètent une transaction comprenant Shack avant la séance du repêchage.

Dick Duff s'estime chanceux d'avoir eu la chance de jouer aux côtés de Jean Béliveau après avoir quitté New-York dans le cours de l'hiver . . . "Si un gars ne peut pas jouer aux côtés de Béliveau, il n'a pas sa place dans la Ligue Nationale," de dire Duff . . . Duff a mieux travaillé dans les éliminatoires, et il s'est assuré le privilège d'être protégé en juin prochain, mais nous avons la conviction que cet athlète est au bout de son rouleau . . . Le Tricolore n'est pas fantastique à l'aile gauche et Sammy Pollock s'employera à redresser cette situation . . . Billy Harris tiendra une école de hockey à Woodbridge, Ontario, et il mettra à la disposition de ses élèves les professeurs Carl Brewer, Dave Keon, Johnny Bower, et Bob Nevin.

Sherbrooke gagne 4-1 et prend l'avance 2-0

SHERBROOKE (PC) — Les Castors de Sherbrooke ont remporté leur deuxième victoire consécutive en triomphant des Maple Leafs de Nelson, C.-B., 4-1 en finale de la coupe Allan hier soir.

Les Castors ont profité de deux avantages numériques alors que le joueur-pilote Georges Roy a ouvert le pointage dans la première période et Simon Nolet l'a imité dans le second engagement.

Walt Peacosh a évité le blanchissage aux représentants de l'Ouest en prenant Serge Aubry en défaut dans cette deuxième reprise, mais Georges Guilbeault et René Pépin ont assuré le gain aux représentants de l'Est dans le dernier engagement.

La troisième période a donné lieu à du jeu très rude alors que les deux joueurs-pilotes se sont menacés de leur bâton dans un duel ouvert.

Ainsi que l'indique l'avantage des lancers en faveur des Castors, 45-23, le gardien Jim Letcher a sauvé les Leafs d'un plus humiliant revers.

La troisième joute aura lieu à l'aréna de Sherbrooke jeudi soir.

Première période

1—Sherbrooke: Roy, (Nolet, Pépin) 17:39
Punitions: Lévesque, Laughton 1:02, Drouin 5:10, Steinke 16:34, Owens, Lévesque 18:52.

Deuxième période

2—Sherbrooke: Nolet, (Pépin, Roy) 8:45
3—Nelson: Peacosh, (McTreer, Kilburn) 10:20
Punitions: Craford 8:15, Roy, Owens (majeures) 11:57.

Troisième période

4—Sherbrooke: Guilbeault, (Drouin, Lévesque) 3:37
5—Sherbrooke: Pépin, (Dupré, Cardin) 11:19
Punitions: Carlson 11:35, Nelson (punition de banc purgée par Chawacka) 18:50, Robidas 19:57.

Arrêts:

Letcher	15	17	13	—45
Aubry	6	10	7	—23

Campbell répond à une protestation

MONTREAL (PC) — A la suite d'une protestation émise par la Société Saint - Jean - Baptiste de la région de Nicolet à l'endroit du président de la ligue Nationale de hockey, ce dernier a déclaré hier dans la métropole qu'il regrettait grandement de ne pouvoir prendre la parole en français.

"Il n'y a rien que j'aimerais plus que cela..." a dit M. Clarence Campbell. "Mais je ne suis pas assez habile pour parler français en public. Qu'on sache cependant que j'ai toute la considération possible pour mes amis de langue française et que je tiens à maintenir mes relations cordiales avec eux."

La S.S.J.B. de la région de Nicolet avait reproché hier au président de la ligue Nationale de hockey d'avoir pris la parole seulement en anglais lorsque, samedi dernier, il avait remis la coupe Stanley à l'équipe des Canadiens.

M. Campbell avait présenté la coupe au capitaine de l'équipe montréalaise, Jean Béliveau, après la victoire des Canadiens sur les Black Hawks de Chicago au compte de 4 à 0. Cette série finale avait nécessité sept joutes.

En fin de semaine, au Forum, le président Campbell avait déclenché une série de cris dédaigneux lorsqu'il avait adressé quelques mots en anglais. Quelques secondes après lui, l'as des Canadiens, Jean Béliveau, parlait en français puis en anglais et toute l'assistance avait observé un silence religieux.

En huant le président Campbell, il semble que la foule s'était soudainement souvenue de la punition décernée par celui-là il y a 10 ans à Maurice Richard, ailier droit et vedette des Canadiens, qui avait été suspendu durant les trois dernières parties de la cédule régulière et les séries éliminatoires de la saison 1955.

Du renfort aux Dodgers

LOS ANGELES (UPI) — Les Dodgers de Los Angeles ont acquis hier les voltigeurs Derrell Griffith et Lou Johnson de leur équipe de Spokane, Wash., dans un effort pour combler le vide laissé par une blessure à Tommy Davis. Les deux hommes ont rejoint l'équipe à Cincinnati, hier soir.

Davis, champion frappeur de la Ligue Nationale en 1962 et 1963, souffre d'une cheville fracturée et disloquée qui pourrait le tenir au rancart pour toute la saison.

Dans la transaction avec Spokane, les Dodgers ont envoyé le joueur d'intérieur Nate Oliver et le voltigeur Dick Smith à cette équipe.

Murakami est enfin arrivé

SAN FRANCISCO (UPI) — Masanori Murakami, qui a lancé seulement 15 manches dans le baseball majeur, est finalement arrivé du Japon, hier, et a dit qu'il ferait de son mieux pour aider les Giants.

HOCKEY

HIER

Coupe Allan
(Finale 4 de 7)
Nelson 1, Sherbrooke 4
(Sherbrooke en avant 2-0)

CIGARETTES "EXPORT" BOUT UNI ou FILTRE

Nouveau FILTRE "KING" 25

A LA SEIGNEURIE ST-GABRIEL
(VILLE LES SAULES)

VOUS POUVEZ:
LOUER UNE MAISON
avec ou sans option d'achat
— OU —
ACHETER UNE MAISON
mensualités à partir de 85.00 par mois

DISPONIBLES IMMEDIATEMENT

HEURES DE BUREAU:
10h. a.m. à 10h. p.m.
TOUS LES JOURS
Représentants:
A. OUELLET ou C. DION
681-5756
527-4462

QUEBEC
VENTES ET SERVICE
2700 Boul. Sir Wilfrid Laurier
Ste-Foy — Québec
TEL.: 653-9307
"CAPITAINE" PAT MURPHY

PASCAL
DIVISION NAUTIQUE

FACILITES DE PAIEMENT

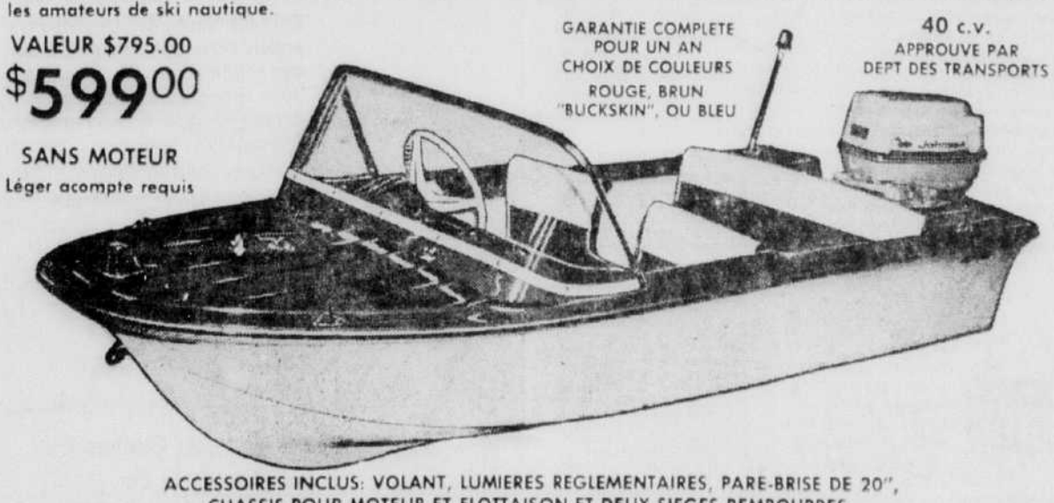
SEA HAWK de 14' en FIBRE DE VERRE

Voici un bateau pour ceux qui exigent un rendement formidable, TRES RAPIDE, facile à manoeuvrer et qui offre en plus un confort étonnant. LE TOUT A UN PRIX IMBATTABLE. L'embarcation idéale pour toute la famille et pour les amateurs de ski nautique.

VALEUR $795.00
$599.00
SANS MOTEUR
Léger acompte requis

GARANTIE COMPLETE POUR UN AN
CHOIX DE COULEURS
ROUGE, BRUN "BUCKSKIN", OU BLEU

40 c.v.
APPROUVE PAR DEPT DES TRANSPORTS



ACCESSOIRES INCLUS: VOLANT, LUMIERES REGLEMENTAIRES, PARE-BRISE DE 20", CHASSIS POUR MOTEUR ET FLOTTAISON ET DEUX SIEGES REMBOURRES.

ECONOMISEZ EN ACHETANT BATEAU ET MOTEUR!

VOICI UNE AUBAINE SENSATIONNELLE
SEA HAWK et MOTEUR JOHNSON 18 c.v.
ET CONTROLES DE BORD
PRIX REGULIER $1,339.00 — PRIX PASCAL $999.00

EPARGNEZ $275.00
SEA HAWK avec MOTEUR JOHNSON 33 c.v.
MANUEL AVEC CONTROLES DE BORD
PRIX PASCAL $1,175.00

LIVRE A VOTRE PORTE OU VOTRE LAC DANS UN RAYON DE 50 MILLES, PRET A FONCTIONNER

PASCAL VOTRE CENTRE DE VENTE ET SERVICE SEA HORSE JOHNSON

AVANT D'ACHETER UN BATEAU QUELCONQUE CONSULTEZ-NOUS

SEUL JOHNSON VOUS OFFRE LES MEILLEURS HORS-BORD DU MONDE PLUS LA PROTECTION D'UNE GARANTIE DE 2 ANS

S'IL S'AGIT DE MARINE... VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

(Par Jacques ARTEAU)

La victoire de Paul McLennan et John Wilson sur Ford Mustang dans le rallye Shell 4,000 milles fut un heureux dénouement pour les conducteurs et fabricants canadiens. Tout en supplantant leurs concitoyens ontariens Klaus Ross et John Bird, champions de l'an dernier qui avaient réussi à dominer le rallye durant cinq jours consécutifs avant de perdre leur avance dans les circuits fermés, McLennan et Wilson ont sauvegardé la suprématie canadienne au classement général. Le duo McLennan-Wilson a pour ainsi dire pris la relève pour déclasser un conducteur anglais, Henry Taylor formant équipe avec un partenaire de Fabrieville. En général, les conducteurs canadiens ont très bien figuré en raflant les honneurs dans quatre des sept compétitions.

—o—o—o—

Ceux qui ont participé ou assisté dimanche dernier au concours d'habileté du club Cerf ont sans doute remarqué l'apparition d'une voiture de formule Junior rouge de 1,200 c.c. Il s'agit en réalité d'une voiture de formule Vee, assemblée d'un kit qui sera éventuellement lancé sur le marché québécois. Les frères Roger et Jean Lemelin ont décidé de se lancer dans le sport automobile. Roger a laissé entendre que l'équipe québécoise, qui est à monter une voiture de classe Canada, tentera sa chance sur le circuit du Mont Tremblant. Ce sera le deuxième duo de Québec à se lancer sur la piste de Saint-Jovite puisque Bob Paradis doit y faire son retour les 29 et 30 avec sa Stebro bleue munie d'un moteur Cooper BMC, de 1,098 c.c. Il doit incidemment faire sa première apparition au concours d'habileté du club Cerf dimanche.

—o—o—o—

Serge Cantin, sur XK-E, a gagné le concours d'habileté Lemelin du club Cerf dimanche, supplantant Jean Ouellet de Rimouski par un point, dans la classe "A". Marius Amiot, sur M.G.A., qui est sorti vainqueur de la classe "B", a également fini en tête du classement général, tandis que Henri Paquet, a gagné la classe "C". Jean Lemelin, au volant de son auto de formule Vee, prit la deuxième place au classement général suivi de François Gagnon. Un autre concours d'habileté, "Cerf-volant" aura lieu dimanche à Place Fleur de Lys. L'inscription a lieu à 11 heures et le premier départ à 1 h 30.

—o—o—o—

La 5e saison du stock-car sera inaugurée dimanche après-midi à 2 heures à la piste de Val Saint-Michel. Le propriétaire de la piste, Omer Brière annonce qu'une trentaine de conducteurs sont prêts à prendre le départ. Si le temps le permet, ce sera l'ouverture la plus hâtive jusqu'ici. Six courses sont au programme dans les trois catégories de concurrents et deux courses "free for all". La plus importante amélioration à la piste de Val Saint-Michel cette saison sera l'érection d'une couverture au-dessus des estrades, dont la construction doit être terminée à la mi-juillet.

—o—o—o—

Depuis tôt ce matin, les conducteurs peuvent se moquer de la limite de 150 milles à l'heure qui avait été imposée à Indianapolis pour les exercices. **La limite a été levée hier soir. Plus de 10,000 spectateurs ont assisté à l'ouverture de la piste samedi. L'Ecossais Jim Clark a déjà pris la vedette aux exercices avec un tour de piste à 150.7799 milles à l'heure. On s'attend à ce que le cap de 160 soit atteint puisque Clark réussit un tour à 159.377 l'an passé. Parmi les 16 recrues en lice, deux sont déjà venues à la piste de Val St-Michel. Ce sont Mario Androtti de la Pennsylvanie, et Leonard Stephens du Massachussetts, qui est venu à trois reprises.**

Les cours de rallye du club Volvo se continuent dimanche au club Sherwood à compter de 10 heures. Un rallye de 120 milles clôturera cette série de cours théoriques et pratiques. La remise des prix aux meilleurs candidats aura lieu dimanche soir à neuf heures au club Sherwood.

COMPETITEUR QUEBECOIS — Bob Paradis de Lévis, au volant de son auto de formule junior, se prépare à entreprendre sa deuxième année dans le circuit national canadien. Photographié en compagnie de son mécano René Chene, Paradis doit courir sa première course à la piste du Mont Tremblant le 29, ou il faillit égaler le record de la piste par un dixième de seconde l'an passé.

Voss: Impossible de s'en tenir au livre

TORONTO (U.P.I.) — Carl Voss qui prendra sa retraite à titre d'arbitre - en - chef de la Ligue Nationale, le mois prochain, a déclaré, hier que le hockey perdrait de sa vigueur si les arbitres connaient les punitions suivant le livre des règlements.

"Les joueurs perdraient leur ténacité, leur combativité et leur enthousiasme. Ce qui est un formidable spectacle deviendrait ennuyeux et sans couleur," a affirmé Voss qui est dans le hockey depuis 38 ans.

Voss, âgé de 58 ans, a dit que seulement les infractions flagrantes ne peuvent être rejetées par les arbitres.

"Si une occasion de compter est perdue, elle doit être remplacée par un jeu de puissance. On doit s'attaquer aux infractions qui produisent des blessures. Les punitions évidentes doivent être décernées.

"On doit punir assez d'accrochages et d'interférences pour convaincre les joueurs qu'ils ne peuvent agir ainsi impunément", a -t- il ajouté.

Voss a dit que les tentatives d'intimidation contre les officiels par les joueurs et les instructeurs avaient été réduites et que les officiels se sont aguerris à un tel point que la ligue possède quatre hommes capables d'officier dans une finale de la coupe Stanley.

Voss a dit qu'il n'y avait pas un officiel capable de tenir le coup sous la pression en officiant durant une entière série éliminatoire.

"J'ai vu le meilleur d'entre eux, Bill Chadwick, se ronger les ongles dans les éliminatoires", a - t - il dit.

Voss a dit que les juges de ligne qui gagnent $50 par joute étaient bien rémunérés.

"On pourrait remplacer chacun des juges de ligne en n'importe quel temps. Mais il faut des années à découvrir et à développer un arbitre compétent," a - t - il prétendu.

Autre tournoi de badminton

Un tournoi-invitation de badminton pour les joueurs de Loretteville et de la banlieue est organisé du 10 au 22 mai, au Centre Paroissial de Lorettevil-le. Cinq compétitions seront à l'enjeu, le simple masculin et féminin, double masculin et féminin et double mixte.

Les organisateurs attendent recevoir une centaine de compétiteurs pour ce 6e tournoi annuel. Dans chacune des compétitions, il y aura tournoi - consolation. Le tirage du tournoi se fera dimanche.

Les inscriptions sont reçues par Adrien Lantier, Fernand Bédard, ou Charles Paquet.

Le badminton en plein air

La ligue mixte extérieure de badminton "Maricotte" reprendra la vedette à nouveau durant la saison estivale. A ce sujet, une réunion aura lieu lundi soir prochain, à 915 Saint-Vallier-Est pour discuter de la prochaine saison qui doit commencer en juin. Comme par le passé, le circuit sera reparti sur trois sections afin de favoriser le plus de joueurs possibles. Tous les clubs intéressés devront se faire représenter pour 7h30.

La Commission réaffirme que le combat aura lieu le 25 mai

BOSTON (U.P.I.) — La Commission de Boxe du Massachusetts a annoncé hier que la bataille du 25 mai prochain au Boston Garden entre Cassius Clay et Sonny Liston, en vue du championnat mondial des poids - lourds, est "toujours à l'affiche".

Garrett H. Byrne, procureur du district du comté de Suffolk, avait déclaré qu'il était prêt à attendre jusqu'à 2 heures hier après - midi pour donner le temps à la Commission d'établir clairement que la loi serait respectée à l'occasion de la présentation de la bataille et la Commission a fait la déclaration rapportée plus haut trois heures plus tard.

Avant - hier, Byrne avait déclaré qu'il demanderait une injonction pour empêcher la présentation de la bataille si la Commission ne pouvait l'assurer qu'aucune loi ne serait violée. Il a été impossible d'obtenir les commentaires de Byrne à la suite de la déclaration de la Commission mais on a rapporté qu'il a l'intention de demander une injonction temporaire dès aujourd'hui devant un tribunal du comté de Suffolk.

Si Byrne obtient son injonction, cela signifie que Clay et Liston seront appelés à témoigner, tout comme les promoteurs et les autres principaux intéressés dans la bataille.

Byrne prétend que les promoteurs de la bataille revanche entre Clay et Liston n'ont pas respecté certaines lois, y compris une loi qui permettrait à l'état de Massachusetts d'obtenir cinq pour cent des recettes brutes des droits de la télévision et de la radio et cela, vingt-quatre heures avant la bataille.

Dans sa déclaration, la Commission de Boxe ajoute qu'elle a remis entre les mains du procureur général du Massachusetts, Edward W. Brooke, tout ce qui se rapporte à l'enquête conduite par Byrne.

Ouverture de la ligue Métropolitaine le 16

La ligue de baseball Métropolitaine Junior, qui a étendu ses cadres à neuf équipes cette saison, en formant deux sections, ouvrira sa saison le 16 mai alors que le Québec-Ouest rendra visite au Saint-Emile dans la première rencontre de la section Nord.

Dans la section Sud, deux joutes marqueront l'ouverture de la saison le 16 également, alors que l'équipe Saint-Joseph se rendra à Beauport et le Parc Marchand ira jouer à Montmorency.

Entre temps, la première joute officielle de baseball au parc Marchand sera disputée dimanche à 2 heures, alors que les Dodgers, champions de la ligue Massicotte l'an dernier, rencontreront les Etoiles de la ligue Métropolitaine Junior. L'an passé, les Etoiles de la ligue Métropolitaine avaient défait le Beauport 1-0.

Pour la circonstance, l'honorable Gérarld Martineau, président des As de Québec, lancera la première balle. Seront également présents l'abbé Marchand, curé de Saint-Albert-le-Grand, l'abbé René Auger et Guy Massicotte.

Dans une autre joute préliminaire à l'ouverture, les Etoiles rencontreront le club Montmorency, le samedi 16, à Montmorency.

SECTION-SUD

15 mai—Etoiles vs Montmorency
16 " —St-Joseph vs Beauport
Parc Marchand vs Montmorency
18 " —Montmorency vs St-Joseph (Parc Marchand)
Bienville vs St-Albert (Parc Marchand)
22 " —Beauport vs Bienville
St-Joseph vs St-Albert
26 " —Montmorency vs Beauport
Bienville vs St-Joseph (Parc Marchand)
28 " —Beauport vs St-Albert (Parc Marchand)
Bienville vs St-Joseph (Parc Marchand)
29 " —St-Joseph vs Montmorency
St-Albert vs Bienville
30 " —Montmorency vs Bienville
1 juin—Beauport vs St-Joseph (Parc Marchand)
Montmorency vs St-Albert (Parc Marchand)
3 " —Bienville vs Beauport
St-Albert vs St-Joseph (Parc Marchand)
4 " —Beauport vs Montmorency
6 " —St-Joseph vs Bienville
7 " —St-Albert vs Beauport
8 " —Bienville vs Montmorency
St-Albert vs Montmorency
11 " —Montmorency vs St-Joseph (Parc Marchand)
Bienville vs St-Albert (Parc Marchand)
14 " —Montmorency vs Beauport
15 " —Bienville vs St-Joseph (Parc Marchand)
16 " —St-Joseph vs St-Albert (Parc Marchand)
18 " —Beauport vs St-Albert (Parc Marchand)
19 " —St-Albert vs Bienville
20 " —Beauport vs Bienville
21 " —Beauport vs St-Joseph (Parc Marchand)
Montmorency vs St-Albert (Parc Marchand)
23 " —St-Joseph vs Montmorency
25 " —Beauport vs Montmorency
St-Joseph vs Bienville
26 " —St-Albert vs St-Joseph (Parc Marchand)
28 " —Bienville vs Beauport
30 " —Bienville vs Montmorency
St-Albert vs Beauport
juil.—Montmorency vs St-Joseph (Parc Marchand)
Bienville vs St-Albert (Parc Marchand)
4 " —Montmorency vs Bienville
5 " —St-Joseph vs Beauport
St-Albert vs Montmorency
7 " —Montmorency vs Beauport
9 " —St-Joseph vs St-Albert (Parc Marchand)
10 " —Beauport vs Bienville
11 " —Montmorency vs Bienville
12 " —Beauport vs St-Albert (Parc Marchand)
14 " —Beauport vs St-Joseph (Parc Marchand)
Montmorency vs St-Albert
16 " —St-Joseph vs Montmorency
17 " —St-Albert vs Bienville
18 " —St-Joseph vs Bienville
19 " —Beauport vs Montmorency
21 " —Bienville vs Beauport
St-Albert vs St-Joseph (Parc Marchand)
23 " —Bienville vs Montmorency
St-Albert vs Beauport

SECTION-NORD

16 mai—Québec-Ouest vs St-Emile
17 " —Patro R.-Amadour vs Braves (Stade)
18 " —St-Emile vs Patro R.-Amadour
Braves vs Québec-Ouest
20 " —Braves vs St-Emile
Québec-Ouest vs Patro R.-A.
22 " —St-Emile vs Québec-Ouest
24 " —St-Emile vs Braves (Stade)
Patro R.-Am. vs Qué.-Ouest
27 " —Braves vs Patro R.-Amadour
31 " —Québec-Ouest vs Braves (Stade)
1 juin—Québec-Ouest vs St-Emile
2 " —St-Emile vs Patro R.-Amadour
3 " —Braves vs Québec-Ouest
4 " —Québec-Ouest vs Patro R.-A.
5 " —Braves vs St-Emile
7 " —Patro R.-A. vs Braves (Stade)
8 " —St-Emile vs Québec-Ouest
10 " —Braves vs Roc-Amadour
11 " —Roc-Amadour vs St-Emile
12 " —St-Emile vs Braves (Stade)
14 " —Québec-Ouest vs Braves (Stade)
15 " —Québec-Ouest vs Roc-Amadour
16 " —Québec-Ouest vs St-Emile
17 " —Braves vs St-Emile
18 " —St-Emile vs Roc-Amadour
19 " —Braves vs Québec-Ouest
21 " —Patro R.-A. vs Braves (Stade)
22 " —Québec-Ouest vs Roc-Amadour
23 " —St-Emile vs Québec-Ouest
25 " —Braves vs Roc-Amadour
26 " —St-Emile vs Braves (Stade)
28 " —Patro R.-A. vs St-Emile
Québec-Ouest vs Braves (Stade)
29 " —Roc-Amadour vs Québec-Ouest
30 " —Québec-Ouest vs St-Emile
3 juil.—Patro R.-A. vs Braves (Stade)
6 " —St-Emile vs Patro R.-Amadour
8 " —Braves vs St-Emile
9 " —Québec-Ouest vs Patro R.-A.
12 " —Québec-Ouest vs Braves (Stade)
13 " —St-Emile vs Québec-Ouest
15 " —Braves vs Patro Roc-Amadour
16 " —Patro R.-Amadour vs St-Emile
19 " —St-Emile vs Braves (Stade)
20 " —Patro R.-A. vs Québec-Ouest

Schmidt reprend le titre des mi-moyens

MONTREAL (PC) — Peter Schmidt, de Toronto, a repris le titre canadien des mi-moyens en remportant une décision partagée en 10 rounds sur le Montréalais Armand Savoie hier soir.

Schmidt l'a remporté de justesse en accumulant des points tandis que Savoie attendait les ouvertures pour des coups puissants à la tête de son rival.

Deux juges favorisaient Schmidt par la marge de 56-54 tandis que le troisième accordait la victoire à Savoie par une marge de 56-55.

Les deux boxeurs, ex-champions canadiens, en étaient à leur deuxième match, ayant annulé le 30 mars dernier.

Schmidt, qui avait perdu son titre à Joey Durelle à Trois-Rivières, était un remplaçant de la dernière heure contre Savoie.

Le champion Durelle s'était vu dépouiller de sa couronne la semaine dernière lorsqu'il s'était récusé en raison du décès de son père.

Les aspirants ont beaucoup plu à une piètre foule de 1,000 amateurs en oubliant toute finesse pour rechercher le K.O. final.

Le combat a semblé égal au cours des six premiers engagements, puis Schmidt a pris l'avantage avant de voir Savoie revenir à l'assaut au cours des deux dernières reprises.

Cependant, Durelle était un spectateur au premier rang de l'assistance.

Aucun des finalistes n'a semblé en danger pendant tout le match.

Préliminaires

Dans les matches préliminaires, Marcel Bizien a disposé de Bobby Connoly au 1er round; Jean-Claude Roy, de Montmagny, l'a emporté aux points sur Ted Williams, de New York, en six reprises; Fernand Simard, de Québec, a arrêté Clément Sarrazin, de Montréal, en 5 engagements; Etienne Sarrazin, de Montréal, a arrêté Fernand Beaudin, de Québec, au 3e round.

CLUB
De Pêche et Chasse
Part à vendre $300, nord de St-Raymond, 1½ heure de Québec, près du Parc. 5 membres. Départ cause santé.
Tél.: 527-8740

REMPLISSAGE GRATUIT
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.
CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 529-4151 Local 50

Chasse et Pêche

par François Roy

LE DISTRICT DE MONTREAL EST EN TETE DE LISTE

C'est bien vrai! C'est le district de Montréal qui vient au tout premier rang pour le plus haut total d'amendes payées pour infractions aux lois de la chasse et de la pêche durant le mois de février. Un total de 174 infractions a été relevé dans ce district, réparties comme suit: 3 infractions pour l'orignal, 17 pour le chevreuil, 1 chacun pour les animaux à fourrure et la perdrix, 15 diverses et 137 pour la pêche, ce qui fait un grand total de 174 infractions qui ont rapporté au gouvernement la somme de $2,565.

C'est la région de Témiscamingue qui vient au deuxième rang avec $285 imposés en amendes pour 4 infractions de nature diverse. En troisième lieu, Sherbrooke avec $270 en amendes pour 2 infractions concernant le chevreuil, 5 de diverses natures et 1 pour la pêche. Ensuite, la région de Trois-Rivières avec 1 infraction se rapportant à l'orignal, 20 diverses et 3 pour la pêche, ce qui a rapporté $225 en amendes.

Vient ensuite le district de Québec avec 4 infractions pour l'orignal, 3 pour le chevreuil, 4 diverses pour un total de $185 en amendes. La région de Hull a rapporté 12 infractions dont 4 au chevreuil, 7 diverses et 1 à la pêche pour un total de $95 en amendes. Chicoutimi a un total de 11 infractions, dont 2 pour la perdrix, 2 diverses et 7 pour la pêche, ce qui a coûté $75 aux fautifs. Enfin, Rimouski n'a déboursé que $10 en amendes, tandis que l'Abitibi, Gaspé et Sept-Iles ont totalisé 10 infractions.

Mais il est à noter que les "amendes payées" ne comprennent pas nécessairement les causes du mois en cour ni celles différées par les tribunaux. Les peines infligées sous forme d'emprisonnement ne figurent évidemment pas non plus à ce tableau.

Au grand total, 255 infractions ont été dénombrées dans notre province durant le mois de février, rapportant la somme de $3,710. Les braconniers ne connaissent vraiment pas de repos, mais peut-être qu'à la longue ils finiront par trouver que ça coûte cher même si un bon nombre ne sont jamais pris.

A l'intention de M. Jean-Yves Lefebvre, employé de Coca-Cola à Québec: le capelan est un poisson d'eau salée à peu près semblable à l'éperlan, point de vue taille. On le pêche en très grande quantité dans la Gaspésie et en remontant jusqu'à Rimouski. Du côté nord du fleuve Saint-Laurent, il ne monte pas beaucoup plus haut que la région de Pointe-au-Pic. Il faut le pêcher à marée haute lorsqu'il s'approche du rivage pour se nourrir. Il ne s'agit cependant pas d'un poisson sportif et il semble qu'on puisse le pêcher sans restriction. J'espère que ces quelques renseignements répondront à vos questions.

Et sur ce, A DEMAIN!

OFFRE DE DURÉE LIMITÉE
DE RECHAPÉS CHAMPION DE LUXE
Firestone

Choisissez les dimensions. Voyez l'économie!

RECHAPÉS CHAMPION DE LUXE — FLANCS NOIRS			
Dimensions	Prix du 1er pneu	Prix du 2ème pneu	Les 2 pneus pour
6.00-13	$12.85	$4.00	$16.85
6.50-13	13.85	4.00	17.85
7.00-14	13.85	4.00	17.85
7.50-14	13.85	4.00	17.85
8.00-14	15.90	4.00	19.90
5.60-15	13.65	4.00	17.65
6.40-15	14.65	4.00	18.65
6.70-15	14.85	4.00	18.85
7.10-15	16.90	4.00	20.90

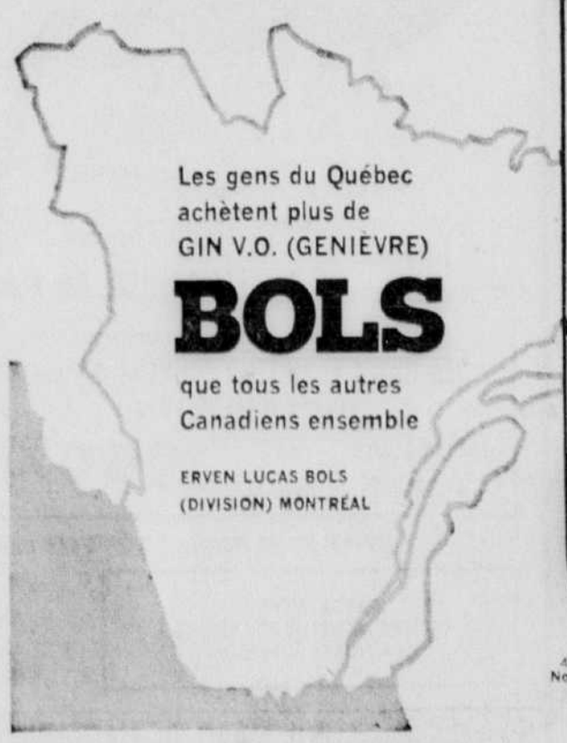
PNEUS A FLANCS BLANCS, AJOUTER $1 PAR PNEU

CARNU
de JOHNSON
Vapo-Lustre
Nouvelle cire nettoyante pour autos.
SPECIAL
1.66

JEAN-LOUIS COLLIN
GERANT

MAGASINS Firestone
550 boul. Hamel
Tél.: 529-9515
Ouvert jusqu'à 9h., jeudi et vendredi

Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé,—le préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y . . . ce soir! Savourez un vrai gros gin . . . vous le reconnaitrez à sa délicate couleur dorée.



Les gens du Québec achètent plus de GIN V.O. (GENIÈVRE)
BOLS
que tous les autres Canadiens ensemble

ERVEN LUCAS BOLS
(DIVISION) MONTRÉAL

40 OZ. No. 165H | 25 OZ. No. 165G | 10 OZ. No. 165F (flasque)

Los Angeles défait les Reds par 8-6

Et partage le 1er rang de la Nationale

CINCINNATI (PA) — Willie Davis a brisé l'égalité à la neuvième manche en frappant un simple, son troisième coup sûr de la joute, mettant les Dodgers de Los Angeles sur le chemin d'une victoire de 8-6 sur les Reds de Cincinnati, lors d'une joute de la Ligue Américaine disputée mardi soir.

Le simple de Davis, au dépens du lanceur de relève Billy McCool, a été frappé après que le premier lanceur Joey Jay a accordé des buts sur balles à Maury Wills, et Wes Parker. Les Dodgers ont ajouté un autre point grâce à un coup de sacrifice de John Roseboro.

GAIN DES PIRATES

CI'ICAGO (PA)—Willie Stargell et Jerry Lynch, avec deux circuits chacun, ont conduit les Pirates de Pittsburgh à un gain de 6-3 sur les Cubs de Chicago hier alors que le coup de trois points par Stargell s'est avéré l'exploit décisif à la 9e manche.

AARON LE COGNEUR

MILWAUKEE (PA) — Hank Aaron a cogné deux circuits et Ed Mathews, un, alors que Tony Cloninger a lancé une partie de cinq coups sûrs hier soir, lors d'un gain de 9-3 des Braves de Milwaukee aux dépens des Astros de Houston.

METS VICTORIEUX

NEW YORK (PA)—Al Jackson a éparpillé huit coups sûrs et Yogi Berra, à ses débuts actifs dans la LN, a réussi deux coups sûrs en conduisant les Mets de New York à un gain de 2-1 sur les Phillies de Philadelphie hier soir.

Jackson a établi un record d'équipe avec 11 retraits au bâton tandis que Berra comptait le but victorieux sur un simple de Roy McMillan à la 7e manche.

LIGUE NATIONALE

Los Angeles 401 000 012— 8 8 0
Cincinnati 203 010 000— 6 9 1
Drysdale, Brewer (6) et Roseboro; Jay, McCool (9) et Edwards. Gagnant: Brewer (1-0). Perdant: Jay (1-1). Circuits: Colemen (4e), W. Davis (3e), Pinson (4e), Harper (2e), Lefebvre (2e).

Pittsburgh 010 002 003— 6 10 1
Chicago 101 000 010— 3 6 0
Gibbon, McBean (8) et Pagliaroni; Koonce, Broglio (8), Abernathy (9) et Bertell. Gagnant: McBean (2-2). Perdant: Broglio (0-2). Circuits: Lynch (2e et 3e), Stargell (3e et 4e).

Philadelphie 000 000 001— 1 8 1
New York 100 000 10x— 2 5 1
Herbert, Wagner (7), Roebuck (7) et Triandos; Jackson (1-3) et Berra. Perdant: Herbert (1-2).

Houston 000 001 002— 3 4 3
Milwaukee 312 001 01x— 9 14 0
Bruce, Dierker (3), Coombs (8) et Brand; Cloninger (3-2) et Torre. Perdant: Bruce (1-2). Circuits: Mathews (6e), H. Aaron 2 (3e et 4e), Staub (1er).

San Francisco 102 002 000— 5 11 3
Saint-Louis 011 000 000— 2 6 3
Marichal (4-2) et Haller; Sadecki, Taylor (1), Purkey (4), Briles (7), Carlton (8) et McCarver. Perdant: Sadecki (0-3). Circuits: Alou (2e), Mays (7e), Boyer (2e), Hart (2e).

LIGUE AMERICAINE

New York 000 410 000— 5 6 0
Cleveland 000 200 000— 2 5 0
Bouton, Ramos (8) et Edwards; Siebert, Donovan (4), Bell (8) et Azcue. Gagnant: Bouton (2-2). Perdant: Siebert (2-1). Circuits: Whitfield (1er), H. Lopez (1er).

Washington 010 111 000— 4 7 0
Kansas City 010 100 000— 2 9 3
Ortega, Ridzik (7), Kline (9) et McCabe; O'Donoghue, Sheldon (5), Stock (8) et Bryan. Gagnant: Ortega (1-3). Perdant: O'Donoghue (1-3).

Chicago 303 201 010—10 12 4
Detroit 020 100 011— 6 9 5
Peters, Wills (4), Wilhelm (7) et Romano; McLain, Rakow (3), Gladding (8), Sherry (7) et Freehan. Gagnant: Wills (1-0). Perdant: McLain (0-2). Circuit: Wert (2e).

Baltimore 000 010 200— 3 4 0
Minnesota 005 110 00x— 7 10 0
Bunker, Larsen (3), Palmer (8) et Orsino; Grant (2-0) et Battey. Perdant: Bunker (1-2). Circuits: Battey (1er), Oliva (4e), Belefary (6e).

Boston 000-000-010—1—6—0
Los Angels 000-050-20x—7-10—0

Morehead, Bennett (6), Heffner (8) et Ryan; Lopez (3-2) et Rodgers. P. Morehead (1-2). Circuit: Shockley (1er), Green (3e).

Dans le monde du Sport

par Léonce Jacques

Il n'y a pas que les Black Hawks de Chicago qui ont été pris par surprise samedi dernier quand Jean Béliveau ouvrit le pointage après seulement quatorze secondes de jeu . . . Tous les spectateurs, les joueurs des Canadiens et l'on pourrait ajouter Béliveau lui-même ont été surpris de la rapidité avec laquelle cet important but a été réussi . . . Comment a-t-il été compté exactement ? . . . Laissons la parole à Béliveau . . . "Ce fut un but quelque peu chanceux . . . Quand j'ai vu que je ne pourrais mettre mon bâton sur la rondelle, je me suis fermé les genoux et j'ai tenté une sorte de coup retenu . . . la chance m'a souri . . . la rondelle s'est rendue jusqu'au fond des filets" . . . Même si on peut dire que Béliveau a compté avec ses genoux, le but était parfaitement légal et, de fait, il n'y eut aucune protestation de la part des joueurs des Hawks . . . Le trio Béliveau-Duff-Rousseau ne manqua pas de se signaler dans ce match décisif et Duff commenta après la rencontre: "Tant mieux car nous n'avions pas oublié que le but égalisateur des Hawks dans la sixième rencontre avait été réussi contre nous . ." Et Duff ajouta : "Ca compense pour l'an dernier alors que les Leafs gagnèrent la coupe Stanley après m'avoir échangé aux Rangers . . .".

Le choix du vainqueur du nouveau trophée "Connie Smythe" devait tout d'abord être fait par les gouverneurs de la ligue Nationale mais on sait que trois d'entre eux n'assistèrent pas aux rencontres des séries éliminatoires et se firent remplacer par des délégués . . . Et c'est ce qui a fait dire à un loustic : "C'est probablement parce qu'ils ne connaissaient pas assez leur hockey que ces messieurs ont décidé de se faire remplacer . . ." Il y a peut-être plus de vérité que l'on pense dans cette déclaration . . . Mes condoléances à Gerry DeVito ainsi qu'à tous les membres de sa famille à l'occasion du décès de son père, M. Dominique DeVito . . . Gerry s'occupe activement de baseball et de hockey mineur à Saint-Sacrement . . . Selon l'usage antique et solennel, on n'est jamais pressé pour prendre des décisions à l'hôtel de ville de Québec et c'est pour cette raison que l'ouverture de la saison des courses sous le harnais à Québec a de nouveau été retardée à une date ultérieure . . . On a accepté le principe de l'installation d'un "film patrol", mais aucun contrat n'a encore été accordé et tout le monde attend; la Canadian Trotting Association, le Club de Courses Jacques-Cartier, les propriétaires, les conducteurs, les employés de la piste, les amateurs . . . et les chevaux . . . Soeur Anne, ne vois-tu rien venir ? . . .

Même s'il n'a jamais joué régulièrement pour les Yankees de New York, il est facile de comprendre pourquoi le receveur Johnny Blanchard a appris avec les larmes aux yeux qu'il avait été échangé aux Athlétiques de Kansas City . . . Blanchard ne jouait pas souvent mais il retirait quand même sa part de l'argent mérité par les Yankees dans les Séries Mondiales, argent qu'il n'est pas à la veille de voir dans l'uniforme des Athlétiques de Kansas City . . . Une fois de plus, on peut dire que les Yankees se sont tournés vers leurs "cousins" de Kansas City pour obtenir de l'aide . . . Le gérant d'affaires Frank Carlin des As de Québec a rencontré dernièrement à Rochester les directeurs de plusieurs clubs de l'Américaine et la direction des As a laissé entendre hier qu'elle aurait bientôt d'intéressantes nouvelles à communiquer aux partisans de l'équipe . . . Cependant, comme d'habitude, il faudra probablement patienter jusqu'après l'assemblée de repêchage de la ligue Nationale avant de connaître les "grosses nouvelles" . . . L'hon. Gérald Martineau, président du Conseil d'administration des As et gérant général de l'équipe suit de près le travail de Simon Nolet, actuellement avec les Castors de Sherbrooke en finale de la coupe Allan . . . En parlant de la coupe Allan, saviez-vous que l'épouse du donateur du trophée trouva la mort dans la tragédie du "Lusitania" coulé par les Allemands au début de la première guerre mondiale . . .

Le promoteur de lutte Allan Mitchell n'a pas l'intention de "jeter la serviette dans le ring" même s'il n'y avait pas autant de monde qu'il l'aurait souhaité, lundi soir à l'Aréna . . . Il y a encore de véritables amateurs de lutte à Québec et il leur suffira d'être assurés d'assister à un bon spectacle pour qu'ils prennent le chemin de l'Aréna . . . C'est dimanche le 16 mai que les courses de "Six-Jours" reprendront l'affiche au Colisée . . . Ces vaillants cyclistes se sont conquis de nombreux admirateurs l'an dernier et on peut avancer qu'ils s'en feront plusieurs autres lors de leur prochain séjour dans la Vieille Capitale . . . C'est contre les puissants joueurs américains que les membres de l'équipe canadienne de la coupe Davis seront appelés à évoluer en première ronde des éliminatoires de la zone nord-américaine et ce n'est pas encore cette année qu'ils réussiront à surprendre leurs adversaires . . . S'il est vrai que Red Sullivan a bénéficié d'une augmentation de salaire en signant un autre contrat avec les Rangers de New York, Toe Blake n'aura pas à être gêné pour en demander une aux Canadiens de Montréal . . . Le quilleur Jean-Paul Paré n'a pas déçu ses supporteurs dimanche dernier à Montréal et on se doit de lui souhaiter bonne chance pour son prochain match . . . Stan Mikita n'a pas eu peur d'avouer que les Hawks avaient bien mal joué samedi au Forum et il a ajouté: "Si Glenn Hall avait joué comme nous l'avons fait, les Canadiens l'auraient emporté par 10-0" . . .

L'ouverture des courses est remise de nouveau

A cause de circonstances hors de son contrôle, le Club de Courses Jacques-Cartier Inc., se voit de nouveau forcé de remettre à une date ultérieure son ouverture de saison 1965.

Si la direction du Club n'a pas jugé à propos jusqu'à maintenant de faire la présente mise au point, c'est qu'elle espérait que les deux parties intéressées, soit la Cité de Québec et la Canadian Trotting Association, en viendraient à une entente rapide, ce qui ne s'est pas produit.

On sait déjà, que la Canadian Trotting Association, lors de son assemblée générale, avait adopté un règlement obligeant toutes les pistes du Canada, où il se parie un minimum de $60,000 par jour, d'installer un système de "photo de la course" (film patrol). Il avait également été mentionné que ce système devait être en opération pour le début de la saison 1965 sur chaque hippodrome impliqué.

Comme il se devait, la Cité de Québec, par l'entremise de son Comité Administratif, autorisa son bureau d'ingénieurs de préparer les plans et devis d'un tel système et de procéder à la demande de soumissions publiques, comme l'oblige la chartre de la dite Cité. L'Exécutif de la Canadian Trotting Association, en assemblée spéciale vendredi le 30 avril, a consenti à se soumettre à cette procédure mais à la condition que le contrat d'opération du système soit accordé et signé avant que la saison ne débute.

Le Club des Propriétaires de Chevaux de Québec, conjointement avec la direction du Club de Courses Jacques - Cartier Inc., a également fait remarquer à la Canadian Trotting Association qu'il était impossible d'octroyer un contrat sans passer par le processus normal stipulé dans la chartre et qu'il pourrait s'écouler un certain laps de temps avant qu'un tel contrat soit signé. On demanda à la Canadian Trotting Association de reconsidérer la résolution de la Cité comme un fait accompli et de permettre au Club local de débuter sa saison, et cela au plus grand profit des amateurs, des propriétaires et de tous ceux qui tirent profit du sport des courses.

Comme aucune décision n'a encore été prise par la Canadian Trotting Association et qu'il est nécessaire que les conditions de courses d'un programme soient publiées 24 heures avant la fermeture des boîtes des entrées et que cette fermeture doit se faire trois jours avant la journée du programme, il est donc pratiquement impossible de présenter pour dimanche le 9 mai le programme qui devait marquer l'ouverture de la saison de courses 1965 à Québec.

Les Yankees feraient un autre échange

CLEVELAND (UPI) La plupart des membres des Yankees de New-York ont la conviction que l'équipe complétera au moins une autre transaction pendant leur voyage à l'étranger qui a débuté hier soir avec une joute contre les Indians de Cleveland.

"Qu'est-ce qui va arriver maintenant ?" a déclaré un vétéran joueur des Yankees après que les champions de la Ligue Américaine eurent échangé le receveur John Blanchard et le lanceur Roland Sheldon aux Athletics de Kansas City en retour du receveur Doc Edwards.

"Il va arriver autre chose, n'est-ce pas ?", lança un autre Yankee.

A la suite de la transaction pour Edwards, qui s'est joint en temps aux Newyorkais pour la joute de ce soir, l'équipe aligne 24 joueurs, soit un de moins que la limite de 25, qui doit être respectée à partir de mardi prochain.

Les Yankees voudraient remplir ce poste vacant par un frappeur de relève gaucher, un voltigeur ou un joueur de premier but.

Joe Pepitone, qui ressent encore l'effet d'une blessure au poignet droit, est le seul premier - but sur l'alignement des Yankees. Le receveur Elston Howard a remplacé Pepitone pour trois joutes récemment. Toutefois, Howard a été admis à un hôpital de New York où il subira une opération aujourd'hui alors qu'on lui enlèvera une parcelle d'os dans son coude droit.

Les Yankees sont également arrivés à Cleveland sans leur puissant cogneur Roger Maris. Il se repose à sa résidence de Independance, Mo, où il se remet d'un muscle étiré à la hanche droite. Il ne se joindra pas à l'équipe avant son retour à New York, le 18 mai.

L'équipe belge suit le Danemark de près

TORONTO (UPI) L'équipe du Danemark, composée de Palle Lykke et Freddie Eugen, a gardé son avance à mi-chemin de la troisième journée de la course cycliste de six-jours au Maple Leaf Gardens.

Toutefois, les deux hommes, qui avaient une avance d'un tour sur huit des neuf autres équipes lundi, ont vu leur avance diminuée hier.

Lykke et Eugen avaient 206 points, juste sept de plus que l'équipe de Belgique qui comprend Rik Van Steenbergen et Emile Severyns, qui avaient accompli le même nombre de tours.

L'équipe canadienne formée de Jean Raynal et Roger Gaignard était en troisième position avec 136 points, six de moins que Lucien Gillen et Robert Lelangue, représentants du Luxembourg.

Le duo allemand de Sigi Renz et Fritz Pfenninger occupait le cinquième rang avec 97 points.

Leandro Faggin et Mino de Rossi, de l'Italie, trainaient par un tour et avaient 136 points. Ils étaient égaux avec Heinz Reinhold et Gustav Killian, de l'équipe de l'Ontatio.

Oscar Plattner et Hans Kanters, qui représentaient la Suisse, occupaient la huitième position, deux tours en arrière des meneurs et avec 175 points.

Le duo des Etats-Unis, comprenant Dick Cortwright et Joe de Bakker, était également deux tours en arrière et avait 115 points. Aurelio Battello et Guiseppe Ogna, de l'équipe de Toronto, occupaient le dernier rang, deux tours en arrière et 100 points.

Dans la boxe lundi soir

HULL, Qué. — Burke Emery, 178, de Sherbrooke, a gagné par décision sur Charlie Clarence, 175, de New York, en 8 rounds; Larry Renault, 186, de Montréal, a arrêté Sonny Andrews, 220, de Boston, en 6 rounds.

Résultats à Blue Bonnets

TROT — $1,500.

Markab Pick, Buckingham, Qué., Gilles Filion, 15.20, 5.80, 4.00; Archie Mon, St-Jean, Qué., Albert Hanna, 13.80, 8.20; Cloyd Hanover, St-Mathias, Qué., Henri Filion, 5.80.
Temps: 2:11 2/5.
Ont aussi couru: Proper Way, Tag Dares, Leonard Abbey, Evergreen Pat, Mr. Tyson.

AMBLE — $1,300.

Invoke, Québec, Claude St-Jacques, 3.90, 2.80, 2.40; Cherry Gold, St-Mathias, Qué., Henri Filion, 2.80, 2.30; Golden Champ, Montréal, André Boucher, 3.00.
Temps: 2:09 2/5.
Ont aussi couru: Adios Widow, Borderview Ester, Northwood Billie, J-Ko, Melody Adam.
Double: $36.10.

AMBLE — $1,000.

Millstream, St-Félix de Valois, Qué., Réal Coutu, 12.10, 3.60, 3.50; Diplomat Rotan, Québec, Charles Poulin, 4.40, 2.90; Chief Johnston, Dresden, Ont., Wilfrid Bourgon, 2.90.
Temps: 2:09 2/5.
Ont aussi couru: Josedale, Proton, Singing Pence, Meadow Charm, Cryus Time, Irish Jubilee.

TROT — $1,200.

Pinky Jamie, Montréal, Frank Baise, 37.90, 15.00, 7.20; Happy Yates, Cantley, Qué., Georges Groulx, 10.00, 5.60; Patty Sterns, St-Eustache, Qué., Adrien Bédard, 5.50.
Temps: 2:11 3/5.
Ont aussi couru: King Tony, Mr. Q. B., First Frost, Merry Meander, Chalidale Bryan.
Quinella: $106.60.

AMBLE — $1,700.

Imperial Time, Montréal, Jean Jodoin, 10.60, 6.00, 5.30; Jonairo, Montréal, Don Gillis, 7.30, 3.20; Ruth Dudley, Sherbrooke, Keith Waples, 3.80.
Temps: 2:06 3/5.
Ont aussi couru: Ima Johnston, The Inquirer, Miss Flame, Regal Yates.

AMBLE — $1,400.

Uncle Davis, Morrisburg, Ont., Ross Curran, 4.40, 3.10, 2.70; Ducky's Breeze, Ottawa, Médard Picard, 9.20, 5.00; Checkit, Lumsden, Sask., Ken McElroy, 3.50.
Temps: 2:07.
Ont aussi couru: Canada Bars, Chocolate Champ, Silly Boy, Barbara May, Poplar Portia.

TROT — $2,000.

Absand Jr., St-Léonard d'Aston, Qué., Arthur Boucher, 9.20, 4.00, 2.90; Newport Britton, Montréal, Normand Bardier, 4.40, 3.40; Argo Bay, Montréal, Charles Poulin, 6.40.
Temps: 2:08 2/5.
Ont aussi couru: Happy Fella, Broker's Tip, Flemington's Sonz, Fill Mon, Joppa's Surprise.
Quinella: $25.90.

AMBLE — $1,500.

Sweet Harmony, Shawinigan, Qué., Rogatien Savignac, 5.20, 4.00, 2.90; Snipe Reward, Port Credit, Ont., Thomas Horton, 3.10, 2.40; Chief Morency, Montréal, Rheo Filion, 3.60.
Temps: 2:07 4/5.
Ont aussi couru: Instinct Yates, Speedy Sam, Early Return, Sandy Elkington.

AMBLE — $2,000.

Baron Adios, Ottawa, Maurice Munro, 6.40, 3.40, 3.00; Le Montrealer, Montréal, François Leboeuf, 3.20, 2.70; Delaway, Lachute, Qué., Duncan Mactavish, 2.00.
Temps: 2:07 2/5.
Ont aussi couru: High Land Lark, Active Bud, Lesetr Hanover, Miss Ima, D and M.

AMBLE — $1,200.

Santaley, Montréal, Médard Picard, 11.20, 4.60, 4.40; Manor Arab, Montréal, Percy Robillard, 3.70, 3.10; Toddy Pointer, Trois-Rivières, Albert Vanderpaelt, 7.80.
Temps: 2:08 1/5.
Ont aussi couru: Spindletop Joan, Snappy Wick, Velo Tide, King's Buddy, Penny Chief.
Exacta: $36.00.

Echange entre Reds et Giants

CINCINNATI, OHIO (U.P.I.) — Les Reds de Cincinnati ont échangé hier le vétéran lanceur de relève Bill Henry aux Giants de San Francisco en retour pour le lanceur gaucher Jim Duffalo.

Duffalo a joué deux parties pour les Giants cette saison et sa fiche est de 0-1. L'an dernier, il avait conservé une fiche de 5-1 avec une moyenne de 2.92 points mérités. Il se joignit aux Giants au milieu de la saison 1961 et était avec eux depuis. Henry est un droitier de 37 ans. Il a fait trois apparitions en relève cette année et son record est de 2-0. Il se joignit aux Reds en 1960. Les deux lanceurs rejoindront leur nouveau club le plus tôt possible.

Quilles chez les sportifs du Québec

Les "Sportifs du Québec" tiendront leur tournoi annuel mixte de grosses quilles, ce soir, le 5 mai, à 8 heures, au Salon de Quilles Frontenac. Tous les membres sont cordialement invités à participer à cette compétition où les champions se verront remettre les trophées "Molson". Pour informations' Robert Juneau ou Alex Légaré.

Baseball

HIER

Ligue Américaine
Boston 1, Los Angeles 7
Chicago 10, Detroit 5
Washington 4, Kansas City 2
New York 5, Cleveland 3
Baltimore 3, Minnesota 7

Ligue Nationale
Pittsburgh 6, Chicago 3
Philadelphie 1, New York 2
Houston 3, Milwaukee 9
Los Angeles 8, Cincinnati 6
San Francisco 9, Saint Louis 2

Ligue Internationale
Syracuse à Toledo (pluie)
Toronto 2, Jacksonville 4

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Chicago à Detroit (2, soir)
Boston à Los Angeles (soir)
Baltimore à Minnesota (soir)
New York à Cleveland (soir)

Ligue Nationale
Pittsburgh à Chicago
Philadelphie à New York (soir)
Houston à Milwaukee (soir)
Los Angeles à Cincinnati (soir)
San Francisco à Saint Louis (soir)

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	12	6	.667	—
Los Angeles	12	6	.667	—
Houston	12	8	.600	1
Saint Louis	9	9	.500	3
Milwaukee	8	8	.500	3
Chicago	8	9	.471	3½
San Francisco	9	11	.450	4
Philadelphie	8	10	.444	4
Pittsburgh	7	12	.368	5½
New York	7	13	.350	6

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	11	5	.688	—
Minnesota	10	5	.667	½
Detroit	9	7	.563	2
Los Angeles	10	8	.556	2
Baltimore	9	8	.529	2½
Cleveland	7	7	.500	3
New York	8	9	.471	3½
Boston	7	8	.467	3½
Washington	7	13	.350	6
Kansas City	4	12	.250	7

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	13	5	.722	—
Columbus	11	7	.611	2
Toronto	10	7	.588	2½
Jacksonville	8	8	.500	4
Rochester	9	10	.474	4½
Syracuse	7	9	.438	5
Toledo	6	11	.353	6½
Buffalo	5	12	.294	7½

LA METHODE Arnold Palmer
4 fois gagnant du tournoi des maîtres

COUPS ROULES JOUES DE LA BORDURE DU VERT

Plusieurs golfeurs ordinaires sont meilleurs avec un poteur qu'ils le sont avec un bâton pour le coup d'approche retenu (chipping). Malgré tout, ces mêmes joueurs refuseront souvent de jouer un coup roulé d'un endroit juste en dehors du vert parce qu'ils ont l'impression que le coup "correct" à jouer d'un tel endroit est le coup retenu (chip).

Laissez-moi vous dire dès maintenant que le prétendu coup "correct" dans n'importe quelle situation est celui qui vous donnera les meilleurs résultats. Ne vous sentez jamais coupables de jouer un coup roulé de la partie extérieure du vert, si vous croyez que le poteur vous donnera la meilleure chance pour un coup réussi.

N'oubliez pas, cependant, que les coups roulés faits de la bordure du vert seront mieux réussis si la balle repose sur de l'herbe courte (No 1) et si l'herbe penche vers le trou (No 2). Si l'herbe penche en direction opposée du vert (No 3) ou si votre balle repose dans l'herbe plus longue (No 4), vous serez probablement mieux de la sortir avec un coup retenu (chip) joué avec un fer No 5 ou un fer No 6.

DE JOLIS CADEAUX POUR VOTRE MAMAN!
● Sacs à main de toilette ● Sacs de plage
● Sacs à main pour le sport
en spécial 20-25-33⅓% D'ESCOMPTE
Au magasin seulement
Venez admirer ces jolis cadeaux!
● Soldes de lignes à sacrifier: valises, bagages etc.
Ensemble de valises pour dames et messieurs
BAGAGES RUEL
416 rue St-Joseph - LAUZON - Tel.: 837-6114

Profitez des aubaines!
Financez vos achats chez le marchand
Pas besoin de faire approuver un prêt d'avance. Vous ne risquez donc pas de laisser passer l'occasion. Renseignez-vous auprès de votre marchand sur son Plan d'achat. C'est un plan commode, peu coûteux et qui comporte une assurance-vie.
IAC
INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED
Une compagnie canadienne qui procure des services de financement et d'assurance aux Canadiens et aux entreprises canadiennes.

DARRY COWL
Dimanche, 9 mai. Matinée et soirée
Palais Montcalm

QUI PENSE à SA VOITURE PENSE à WESTERN!
AUTO-CENTRE WESTERN
QUALITÉ DIGNE de CONFIANCE!

LES PNEUS SONT NOTRE SPÉCIALITÉ!!!
Nous maintenons constamment notre stock, de sorte qu'il nous soit possible de vous offrir un choix complet des dimensions les plus populaires de pneus, chambres à air et roues en tout temps. Nous avons le pneu convenant à vos besoins et à votre budget. De plus, tous les pneus Western sont entièrement fabriqués en nylon, par un des manufacturiers principaux de pneus de voitures neuves. Un vaste assortiment est mis à votre disposition par Western à prix d'épargne.
VENEZ CONSTATER VOUS-MÊME

OLYMPIC SUPER DE LUXE WESTERN	OLYMPIC DE LUXE WESTERN	OLYMPIC CUSTOM WESTERN	PNEUS ECONOMIQUES LANCE
18.49	16.29	13.79	9.99

FLANCS BLANCS SEULEMENT $1 DE PLUS
TOUS CES PRIX S'APPLIQUENT AUX PNEUS À FLANCS NOIRS ** SANS CHAMBRE 750/14 — AVEC ÉCHANGE DE CLASSE "A"
WESTERN AUTO-CENTRE WESTERN
CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES
825 Des Capucins
(au coin de Canardière)
TEL.: 529-0528
Ouvert jusqu'à 6:00 P.M. — Jeudi et vendredi 9:30 P.M.
Service d'entretien moderne.
WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

Les annonces classées du Soleil -- Tél.: 529-9231

"Le Soleil" fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International, ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château-d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Ville Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

7c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) soit 45c par semaine ou 22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-Iles 50c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 35c par semaine ou $17.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un de ces centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants: Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50; 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA: 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois, $6.00; 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS: 1 an, $35.00; 6 mois, $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois, $3.50.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots	.30
coût minimum	$1.00
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	$1.00

Annonces de l'extérieur

Strictement payable d'avance	
Avis de décès formule régulière	$2.00
Services anniversaires formule régulière	$1.50
Services anniversaires avec photo	$15.00
Remerciements formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.06
Avis dans carnet mondain	$2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum	$1.00
La charge de service pour les numéros de dépt., ou de case requis dans les annonces	$1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une de des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS

AGENCE Voyages Champlain recherche personne temps partiel capable annoncer, informer, organiser excursions. 781 Colline 653-8503. quo-11

8 ANIMAUX A VENDRE

BERGER Allemand Boxer, chien domestique, dressage, accouplement, lavage. 872-2266. quo-13

VENDRAIS et achèterais chiens différentes races. Tél.: 661-9494. quo-17

BERGER Allemand, Boxers, Cockers, autres races, vendons, achetons. Tél. 661-3510. quo-24

MAGNIFIQUE Cocker, vendre, blond pâle, pure race, enregistré, $50. 828-2378. quo-29

BEAU petit mâle Chihuahua, aussi accouplement même race. 523-3469. quo-10

FEMELLE Boxer, 2 ans, chien Boxer, 4 mois. Tél. 523-4306. quo-8

CHIEN Boxer, enregistré, trois ans, $75, propre. Tél. 269-3536. quo-5

FEMELLE Boxer, 2 ans, aimant les enfants, à vendre, prix raisonnable, cause départ, tél. 523-6307. quo-10

ENREGISTRES Boston Bull, Cocker américain, Berger allemand. Heures repas. 842-1487. quo-6

PONEY "Pinto", 5 ans, pour attelage, équitation. Tél. 653-1268 après 6 heures. quo-6

PONEY Shetland, étalon, enregistré, 3 ans, et plusieurs autres, aussi selle de poney. S'adresser A.B. Ranch, 875-2372. 346-8

13 ARGENT A PRETER

1ERE, 2e hypothèque. Maurice Ouellet, courtier, 368 du Roi, 529-0707. quo-12

SERVICE COMPLET

FINANCE pour construction selon vos plans et devis. Réparation, amélioration, consolidez vos dettes. Acceptation dans 48 heures. $1,500 à $35,000. Termes 25 ans, 6¼, 7¼%. Edifice commercial $5,000 à $1,000,000, taux 7% 20 ans. Les Entreprises de Prima, 315 rue Verdun, Qué. 8. Tél.: 681-0933 — 527-7341. quo-16

PRETS sur HYPOTHEQUES Première, Deuxième et Escompte

(Jusqu'à 85% de la Valeur Estimée) Pour vous aider à construire, acheter ou améliorer votre maison. Pour refinancer votre maison ou autres dettes. Privilèges complets de paiement anticipé. Aussi de concert avec le

ROYAL TRUST

PRETS HYPOTHECAIRES COMBINES Jusqu'à 87½% de la valeur estimée

NIAGARA MORTGAGE & LOAN

COMPANY LIMITED Membre du Groupe I.A.C. 795 Des Glacis, Carré d'Youville Suite 201 — Tél.: 529-6168 135-21

13 ARGENT A PRETER

PREMIERE hypothèque 7%, 20, 25 ans, deuxième hypothèque jusqu'à 85% 10, 15, 20 ans, ville et campagne. Société Immobilière Frontenac, 1535, Garnier, 681-2802. Soir: 523-9620. quo-15

PRETS tous genres, personnels, temporaires, pour construction. Jour, soir: 837-3543. quo-10

1ère et 2e HYPOTHEQUES, Québec, banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon et Mercier, notaires, 970, Avenue Cartier. quo-13

PRETS, 1ère hypothèque sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, notaires. Le Crédit Hypothécaire Inc., 38 Desjardins, Qué. Demander: André Lepage. 525-4637. quo-14

1ère et 2e HYPOTHEQUES, Québec, Lévis, banlieue. Demers, Fortier & Demers notaires, 41½ D'Auteuil. — 525-4909. quo-26

PREMIER, deuxième hypothèque, Maurice Ouellet, courtier, 368 Du Roi. 529-0707. quo-14

LES Prêts P. M. du Québec Ltée, 1439 Chemin Ste-Foy, Québec. Prêts en première et deuxième hypothèques dans toute la province. Commerces. Propriétés. Terrain. Prêts temporaires, etc. Bur: 683-4394, soir, 626-1513. quo-8

PARTICULIERS, prêts deuxième hypothèque, consentis promptement, ville et banlieue. 523-9187. quo-19

$75,000 OU plus à prêter sur industries. Ecrire dépt. 327 Le Soleil. quo-18

HYPOTHEQUE

DESIREZ-vous un service rapide pour l'obtention d'une 1ère ou 2e hypothèque? Nous consentons également des prêts à court terme, pour vente ou construction. Taux courant du marché. La Corporation d'Hypothèque Laurier Ltée. Tél.: 681-0275, 2065 Boul. Charest Ouest (coin Graham Bell), Ste-Foy, Québec 10. Soir: M. Gagnon 653-7583, M. Hurtubise, 653-8252. quo-27

SERVICE 48 HEURES

1ère et 2e HYPOTHEQUES sur résidences privées, semi-commerciales, commerciales ainsi que sur terrains. Consentons prêts hypothécaires pour consolidation de dettes, achats, etc. Une de nos spécialités est le prêt temporaire pour construction ou vente. Les Placements Craig Ltée. Tél. 681-0275, 2065 Boul. Charest Ouest (coin Graham Bell), Ste-Foy, Québec 10. Soir: M. Hurtubise, 653-8252, M. Gagnon, 653-7583. quo-27

BESOIN D'ARGENT!

pour déménager, peinturer, réparations, échange d'automobile et toutes bonnes raisons. $100.00 et plus. Argent la journée même. Lucerne Finance Corp'n, 335 St-Joseph-Est. 523-1796. quo-27

PRETS

PRETS hypothécaires, nouvelles constructions, refinancement, 7%, 20 ans. Consulter Vincent Scallon, courtier, 638-7847. quo-20

PREMIERE, DEUXIEME J. H. D. INC.

DANS toute la province. Demandez Michel Camirand. Tél.: 529-4982. quo-8

TROUVEZ MIEUX

PRETS sur propriétés, résidentielles, à logements commerciales, industrielles, 80% de la valeur marchande en 1ère ou 2e hypothèque. Taux bancaires. Payer capital et intérêts ou intérêts seulement. Remboursement jusqu'à 25 ans. Consenti dans 48 heures. Ville et extérieur. Québec Finance. Jour: 529-9759. Soir: 661-7076. quo-29

PREMIERE, DEUXIEME

LES investissements Hypothécaires du Verger Inc. Jour: 529-4984. Soir: 661-7695. Demandez Lucien Plante. quo-25

BUREAU CANADIEN

LICENCIE, conseillé, $950,000, 6½, 7 7½ partir de $1,600, première, deuxième hypothèque. Aucune inspection. Remboursement jusqu'à 25 ans. G. Barrette, courtier, 265, de la Couronne, Chambre 401. 529-7664. Soir: 683-0614. quo-7

DEUXIEME HYPOTHEQUE

Intérêt très bas

$2,000	$26.66	PAR MOIS
$2,500	$32.63	PAR MOIS
$3,000	$36.76	PAR MOIS
$4,000	$47.61	PAR MOIS
$5,000	$58.69	PAR MOIS

Conditions similaires pour des montants plus élevés.

CE N'EST PAS TOUT

Votre emprunt est protégé en cas de décès, maladie, accident, chômage et grève, sans qu'il vous en coûte un sou de plus.

AUCUNE COMMISSION

PAYONS FRAIS DE NOTAIRE

INCROYABLE! MAIS VRAI

Thibeault & Associés INC.

285, St-Joseph Est, Québec.

JOUR 522-6464 - SOIR 623-0508

Les plus grands courtiers en placements hypothécaires du Québec. quo-6

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

BICYCLETTES neuves et usagées. Paul Turcotte, 210, 13e Rue 524-2650. quo-13

B.S.A. motocyclette 650, Gordon flash, bon marché. 489 Dollard, St-SAUVEUR. quo-5

BICYCLE 3vitesses, fille neuf, $35, tél. 529-4626. quo-5

2 BICYCLES, 1 fille, 1 garçon. 529-4733. quo-5

BICYCLE de course, tout équipé, pour fille. Tél. 522-2803. quo-5

SCOOTER Cezeta 1962, parfait ordre, 5,300 milles prix raisonnable. 527-6178. quo-6

EXCELSIOR 1956, 200 cc. $80. 839-8092. quo-7

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur, avec garantie. Huile à poêle traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (Service gratuit). Eug. Desroches Fils Limitée 569 Ouest, St-Sauveur 525-4946. quo-5

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, fournaises, vente d'huile à fournaise et service de maintenance de 24 hres gratuit. Service par des spécialistes. R. Dubois & Fils Enrg., 310 ouest, Des Frênes. 623-0123. quo-8

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes. Service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-20

30 BUREAUX A LOUER

RUES Dorchester, St-Roch, d'Aiguillon. Avec ou sans entreposage, libres pour mai, stationnement. Chalifour. 681-6389. quo-14

BUREAUX à louer, différentes grandeurs, prêts à occuper, peut aussi louer l'édifice au complet si désiré. Chauffé, service ascenseur, concierge. S'adr. à: 297, de la Couronne, tél.: 522-6053 ou 522-4214. quo-18

629, 3e AVENUE, bureau chauffé, éclairé. Tél.: 525-5427. quo-22

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassulo. 1026 St-Jean. quo-22

LIMOILOU, suite de 2 bureaux, chauffé, éclairé, $100 par mois, 502, 1ère Avenue. 529-4908. quo-26

748 ST-JEAN, bureaux 600 pieds carrés, chauffé, prix raisonnable. 525-5427. quo-29

ST-CYRILLE, 3 bureaux, salle d'attente commune, $70 par mois. 681-8227. quo-31

MAGNIFIQUES bureaux à louer, chambre 808, 550 Est, Boul. Charest, Edifice du Boulevard, comprenant grand bureau général et trois bureaux particuliers avec tapis et tentures, décoration moderne et très propre, pour location, téléphoner: 529-9247. 135-31

ULTRA moderne, différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, Grande-Allée, Centres D'Achat, Lévis. 529-9077. quo-1

STE-FOY

BUREAUX 4 étages entièrement à l'épreuve du feu, ascenseur, stationnement 50 places, construction neuve, accessible sur 2 rues. Route de l'Eglise, coin Quatre-Bourgeois. Disponible en juin. 681-6311. quo-25

$45.00 PAR MOIS

BUREAU à louer immédiatement, sur la rue St-Jean. Trust Royal: 529-0171. Soir: C. Roberge, 653-9452. quo-6

35 CHALETS A LOUER

CHALETS Nadeau, quai Rivière Ouelle, Kamouraska, bord fleuve, 5 pièces, meublé, semaine. Tél. 856-2368, préférence le soir, 7, 10 hres. quo-25

LAC Beauport, près école, 4 pièces, meublé, chauffage 681-8992. quo-8

CHALET Lac St-Joseph, plage privée ou sur la Route Duchesnay, plage privée. 875-3372. quo-5

LAC Beauport, chalet meublé, 4 pièces, chauffé, électricité comprise, bord lac, près Château, $825, pour saison. C.P. 2151 Québec 2. quo-6

GRAND chalet meublé avec piscine, réfrigérateur, près Québec, 683-8223, 663-6218. quo-7

ST-JEAN, I. O., grand chalet bord fleuve, meublé au complet, numéro de porte 693. Tél. 829-2285, 525-8153. quo-31

ST-ETIENNE, Cté Lévis, 4 pièces, près rivière Chaudière. 661-4190. quo-5

CHALET à vendre, à St-Gérard Magella, 4 pièces, tél. 522-1031. quo-6

ST-NICOLAS, 4 pièces, meublé, rivière, près pont Québec, 529-3257. quo-5

LAC aux Canards, meublé, électricité, eau courante, tél. 34, St-Raphaël. quo-1

CHALETS non meublés, 4-5 pièces, rue Montmorency, Boischatel. S'adresser 264 de la Couronne, 525-4653, entre 9 et 5 hres. quo-8

LAC Beauport, bord lac, beau chalet, 8 pièces, meublé, 2 salles bains, foyer, système chauffage, fini à neuf. 524-3109, 849-8378. quo-8

STONEHAM, 1 1-2 mille du golf, chalet meublé, rivière, commodités. 527-6111. quo-6

CHALET, bord rivière, près de la ville, tél. 522-4820. quo-6

CHALET Shannon, 4 e rang, 842-3949, samedi, dimanche, informations sur lieux. quo-7

ST-SIMEON, Charlevoix, maison d'été privée, meublé, équipé, 3 chambres à coucher, foyer, fenêtres panoramiques, chauffage, toutes commodités, proximité plage, saison, $300. Tél. 529-0385, soir. quo-6

36 CHALETS A VENDRE

ATTENTION: maison d'été finie, foyer, terrain, pelouse, prix raisonnable. 681-8902. quo-7

LAC Beauport, jolie résidence d'été entièrement meublée en érable rouge, foyer pierre, terrain aménagé 35,000 pds. $17,000. Cause départ 623-3468. quo-11

ST-RAYMOND. Chalet neuf, demi meublé, accès en automobile. Tél.: 384-2385. quo-5

CAP-ROUGE, près Golf, isolé, habitable hiver, semi meublé, grand terrain, eau chaude, foyer, $8,500, considérera offre sérieuse. 527-8065. quo-20

RIVIERE St-Charles, 5 pièces, meublé. S'adresser, après 6 heures. 653-1306. quo-5

BOISCHATEL, grand confortable, terrain fini, près terrain golf. $1,000 comptant, balance facile. S'adresser M. Poulin, Route Notre-Dame. 661-3346. quo-27

CHALET à vendre ou louer à Château-Richer avec piscine 20 x 40, magnifique terrain. 681-6254. quo-7

LAC St-Joseph grand 5 pièces à vendre, échanger cause mortalité. Société Immobilière Québec Métropolitain, — 661-3722. quo-5

LAC Beauport, près manoir St-Castin, cottage moderne, meublé, chauffé, 7 pièces, Jean Chevrier, 623-3002. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-5

VILLE Lac-St-Joseph, 2-3-4 chambres coucher, meublée au complet, prix différents. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860. Davis-Morin, courtiers. quo-5

LAC St-Joseph, bord du lac, 4e Avenue. Tél.: 524-2509, 524-0688. quo-31

PETIT chalet à 2 pièces, à vendre, 2406 Boul. des Chutes, St-Louis de Courville. 663-4074. quo-6

ST-GABRIEL, rivière Jacques-Cartier, près Ste-Catherine et Camp Valcartier. 522-1663. quo-8

LAC St-Joseph, chalet luxueux, bord du grand lac, grand terrain, plage et garage. M. Ouellet courtier, 529-0707. 613-5

LAC ST-JOSEPH

4 MAGNIFIQUES chalets meublés, eau chaude, poêle 220, à vendre, prix de location 10 ans pour payer. Midi, soir, 875-2285. 3456-8

ST-LAURENT, I.O.

BORD de l'eau, chalet, 6 pièces, meublé, salle bains, eau chaude, 220. 523-9804. quo-7

CHALET A VENDRE

SITUE St-Raymond, plage Nando, 5 pièces, fini, meublé, 220. 525-9527. quo-8

MAGNIFIQUE CHALET

ENTIEREMENT meublé, armoires en méta 28 x 30, St-Lambert, 22 milles Québec, jour 839-8249, soir, 839-7553. quo-8

ILE D'ORLEANS

ST-LAURENT, maison d'été, avec terrain donnant sur le fleuve, très bien située. Appeler Paul-Eugène Couet, Trust Royal, courtier, 529-0171, le soir, 663-6196. quo-7

36 CHALETS A VENDRE

AVE des Chênes, chalet Ste-Pétronille. Après 6.30 heures. 661-6210, 661-9619. quo-1

STONEHAM, chalet meublé, avec grand terrain, prix d'aubaine. Appeler Paul-Eugène Couet, Trust Royal, courtier, 529-0171; le soir, 663-6196. quo-7

LAC St-Joseph, beau grand chalet meublé, beau grand emplacement, 524-3333. quo-8

BORD de la Rivière Jacques Cartier, vendre ou louer, 527-4112. quo-11

ORSAINVILLE, 262, 1ère Avenue, 5 pièces, meublé, $300, tél. 525-9071. quo-1

LAC St-Joseph, 300 pieds de la plage, grand chalet 5 pièces, meublé, fini noueux, 220, eau chaude, literie, accessoires de cuisine ainsi que remise. 661-2375. quo-8

AUBAINE, Lac St-Augustin Nord, 10e Avenue, construit sur 2 terrains, patio, arbres, bien fini, propre. Jour, 524-0905, soir, 663-0812. quo-11

CHEMIN des Foulons, chalet confortable à vendre, prix raisonnable. 522-2347. quo-11

37 CHALETS DEMANDES

CHERCHONS à louer chalet, 7 ou 8 pièces, meublé ou non meublé, Sillery ou Ste-Foy. Case Postale 1482 Québec 2. quo-14

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue. 523-6945. quo-5

ST-SAUVEUR, chambre pension, 1, 2, 3 personnes, $15 semaine. 524-7598. quo-5

HAUTE-Ville, chambre et pension, monsieur. S'adresser 527-7511. quo-19

STE-CLAIRE d'Assise, pour homme ou fille, tél.: 525-6454. quo-18

FOYER idéal pour personnes âgées. 661-7143. quo-22

1ère AVENUE, St-François d'Assise, pension si désiré, stationnement, monsieur. 522-5179. quo-6

STE-FOY, chambre pension dans maison neuve, bon chez-soi. 656-1397. quo-10

JOLIE chambre, pension, prix raisonnable, confort. 854 Rougemont. Tél. 653-8134. quo-6

CHAMBRE seule, St-Pascal, pour monsieur. 661-6131. quo-6

CARRE d'Youville, pension privée, jeunes filles, garçons, prix modéré. 525-8272. quo-6

CHAMBRE et pension, Canardière, près Québec Power, stationnement. 523-2103. quo-6

HAUTE-VILLE, chambre, pension, maison privée. S'adresser 476 Richelieu, 529-7720. quo-8

POUR personne seule ou 2 personnes, bon chez-soi. 626-4626. quo-8

ST-ALBERT, pour monsieur seulement, tél. 623-9064. quo-7

BELLE grande chambre 2 lits, conviendrait messieurs, Centre Industriel, 681-7725. quo-11

CHAMBRE et pension pour monsieur, tél. 626-0329. quo-7

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

CHAMBRES double, simple, permis cuisine, eau chaude année. 24, Couillard. quo-18

CHAMBRES réparées à neuf, près rue St-JEAN. S'adresser 24 Côte du Palais, tél. 522-2153. quo-19

CHAMBRE à louer, permis cuisine. 20 Garneau. quo-11

AUBERGE du Vieux Québec, 33 Buade, chambres confortables, eau courante, permis poêle, réfrigérateur, $10 semaine. quo-24

77 ST-LOUIS, droit cuisine, $12, meublée, chauffée. quo-5

PETITE, grande chambre, nouvellement refait, lavabo, eau chaude. 6 Ste-Famille. quo-6

PRES Hôtel-Dieu, chambre, neuve, lavabo, permis cuisine. 522-7500, 623-5115. quo-1

QUARTIER LIMOILOU

CHAMBRE-boudoir, meublée, chauffée, permis cuisine, $7.50. 2040 Bardy. 661-6620. quo-25

CHAMFLEURY, grandes chambres, maison neuve, $30 à $60 mensuellement. 661-6301. quo-17

ST-ALBERT, simple et double, usage poêle, réfrigérateur, entrée seule, 626-3068. quo-19

CHAMBRES confortables, idéal pour être heureux, de santé. 2450 Maufils. quo-24

ST-PASCAL, chambre, près hôpital Enfant-Jésus, préférence monsieur. 2270 Vitré. quo-5

POUR une ou deux personnes, près hôpital l'Enfant-Jésus. 523-5181. quo-5

PRES hôpital l'Enfant-Jésus, chambre-boudoir, libre. 522-3756. quo-6

PRES Hôpital St-François d'Assise, chambre ensoleillée, permis cuisine, demoiselle. 524-9940. quo-6

ST-PIE X, chambre, propre, tranquille, près autobus, hôpital, $8. 663-6210. quo-6

CHAMBRE moderne, près 1ère Avenue, $6 chez couple seul. 623-3076. quo-6

GRANDE chambre à louer St-Pascal, tél. 661-9660. quo-10

CHAMBRE à louer, meublé, salle bains, entrée seule, 523-0887. quo-10

ST-PASCAL, chambre double, permis cuisine. 523-1384. quo-10

ST-PASCAL, chambre-boudoir, permis cuisine, entrée libre, toutes commodités. 663-6879. quo-7

2 CHAMBRES confortables, chauffées, situées 1er Avenue, près hôpital, prix modique. S'adresser à 523-5009. quo-8

CHAMBRE pour monsieur ou dame, accès cuisine, réfrigérateur, 529-4747, 523-3026. quo-7

ST-ALBERT, bien située, belle chambre, pension désiré, prix raisonnable. 626-1717. quo-8

ST-ALBERT, grande chambre pour 1, 2 personnes, permis cuisine. Tél. 626-0735. quo-8

CHAMBRE demoiselle permis cuisine, coin 5e Rue, 3e Avenue. 522-7283. quo-5

RUE d'Assise, grande chambre meublée, 1er plancher, monsieur préférence, 524-2131. quo-8

1ère AVENUE, libre, entre église, couvent, hôpital. Fille. 681-7721, 529-3587. quo-11

QUARTIER MONTCALM

PRES des Erables, chambre meublée, eau chaude, $6 semaine. 683-0657. quo-18

PRES Université, entrée privée, droit cuisine, stationnement, tél. 527-5217. quo-24

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine. 681-4290. quo-23

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER MONTCALM

CARTIER, St-Cyrille, moderne, entrée privée. Soir seulement, 522-0364, Mlle Bélanger. quo-8

BELLE chambre, confort, tapis, téléphone, entrée privée. 820 Belvédère. 683-0371. quo-6

PRES Avenue Cartier, grande chambre, meublée, permis cuisine, fille ou monsieur, téléphone. 55 Fraser. quo-6

CHAMBRE, tranquille. Visiter après 6 heures, tél. 523-4103. quo-6

CHAMBRE pour monsieur, stationnement gratuit. 634 Fraser. 683-9494. quo-6

CHAMBRE-boudoir, dame, permis cuisine, coin Montmorency, Marguerite Bourgeois, 524-3415. quo-7

CHAMBRE chauffée, eau chaude, confort, rue Père Marquette, 527-9108. quo-18

PROPRE, tranquille, entrée seule, douche, téléphone, permis cuisine, monsieur. 527-8646. quo-7

PLAINES d'Abraham, magnifique chambre-boudoir, entrée permis cuisine, stationnement. 523-6894. quo-7

ENTREE seule, 1er, demoiselle distinguée, permis cuisine etc., $8. 681-8528. quo-7

ST-SACREMENT, grande chambre, bien située, petit déjeuner si désiré. 527-2361. quo-7

ST-CYRILLE, magnifique chambre, entrée privée, balcon, lavabo, permis cuisine. 524-6710. quo-7

MEUBLEE ou non, permis cuisine, près église, autobus magasin 165 Chemin Ste-Foy. 523-4402. quo-7

MARGUERITE-Bourgeois, belle grande chambre, petit déjeuner si désiré. 681-2458. quo-10

102 ABERDEEN, appt 4, monsieur seulement, déjeuner si désiré. 525-8077. quo-31

GRANDE chambre, permis cuisine, accommodations électriques, balcon. 628 Fraser. 527-4981. quo-10

PRES hôpital St-Sacrement, grande chambre, tél. 527-5949. quo-6

GRANDE chambre - boudoir, lavabo, chauffée, 1er plancher, tél. 683-3975. quo-10

GRANDE-ALLEE, chambre, accommodation pour cuisinier, lavabo, balcon. Soir: 524-1618. quo-6

FRASER, chambre, permis cuisine, meublée ou non tél. 525-5278. quo-11

RUE Calixa Lavallée magnifique chambre $7.00 semaine, près hôpital St-Sacrement, pas de permis cuisine, 683-8559. quo-7

HAUTE-VILLE, bien meublé, permis réfrigérateur, eau chaude, $6. 523-3574. quo-11

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

AVE Turnbull, tapis, eau, autre bain, douche, balcon, monsieur. 524-9904. quo-14

GRANDE chambre, près Parlement, chez personne seule. Usage de cuisine. 524-7898, 6 à 8 p.m. quo-17

GRANDE chambre, service poêle, réfrigérateur, eau chaude fournie. 729 d'Aiguillon. quo-5

DEMOISELLE distinguée, moderne, ensoleillée, permis cuisine, etc., $8, $10. 681-8538. quo-7

PRES Parlement, permis cuisine, entrée seule, 1 personne, $35, mois, 529-2745, 523-3830. quo-28

592 EST, St-Cyrille, chambre, lavabo, téléphone, avantage poêle, réfrigérateur. 524-5088. quo-6

12 EST, St-Cyrille, grande chambre meublée, eau courante, usage téléphone. quo-7

26 LOCKWELL, grandes et petites chambres, permis cuisine, tél. 524-0171. quo-10

DEUX chambres avec permis cuisine, 960 d'Artigny, tél. 522-0102. quo-6

CHAMBRE pour dame ou monsieur, 6 à 8 p.m. Tél. 524-7898. quo-5

QUARTIER ST-ROCH

CHAMBRES, permis cuisine, lavabo, aussi flat 2 pièces, meublé. 757, De la Reine. quo-15

GRANDE chambre, ensoleillée, permis cuisine, eau chaude, pour jeune fille. 370 rue de la Salle. quo-7

HOTEL au centre de la ville, au mois ou à la semaine, chambres et suites à louer. Prix à partir de $8 par semaine. 360 St-Joseph-Est. Tél.: 522-3921. 123-31

82 EST, St-François, propre, moderne, tranquille, $9 semaine, personne distinguée. quo-10

GRANDE chambre, permis de cuisine, et téléphone, maison tranquille, voisin du Pigalle. 317 Est, St-Joseph. quo-10

CHAMBRE meublée, chauffée, cuisine permise pour fille, prix raisonnable. Tél.: après 6 p.m. 524-6273. quo-1

EAU chaude à l'année, préférence personne âgée. 306 de l'Eglise. quo-10

CHAMBRE à louer, permis de cuisine. 525-9010. quo-11

CHARLESBOURG

CHAMBRE meublée, permis cuisine, entrée et toilette, privées, stationnement. 623-4355. quo-6

SILLERY

CHAMBRES-boudoir, permis cuisine, messieurs seulement. 527-3836, après 6 hres. quo-6

PRES Centres d'achats, chambre propre, tranquille. 527-1585. quo-8

STE-FOY

STE-FOY, près Centre d'Achats, chambre double, simple, lavabo, permis cuisine. 653-5898. quo-18

CONFORTABLE, lavabo, maison privée, près hôpital Laval, collège St. Lawrence. 653-3669. quo-24

PRES centre d'achats, entrée privée, lavabo, permis cuisine, T.V. 527-7778. quo-13

PRES Hôpital Laval, chambre avec entrée privée $8. 6531815. quo-7

CHAMBRE avec permis de cuisine. S'adr.: 2303, Chemin Ste-Foy. quo-5

CHEMIN Ste-Foy, Université, meublée, permis cuisine, stationnement, messieurs. 527-0885 — 681-9800. quo-5

CHAMBRE pour dame, personne sérieuse. 795 Place Philippe, Appt 3. 681-1392. quo-10

PLACE Philippe, chambre, propre, dans maison privée, matin, soir: 683-3997. quo-10

RUE Chapdeleine, maison neuve, entrée privée, magnifique site. 681-9358. quo-6

GRANDE chambre, moderne, meublée, lavabo, téléphone, stationnement, dame. 913 Paradis. quo-10

CHAMBRE-boudoir, entrée seule, permis cuisine, Route de l'Eglise, 653-5066. quo-10

PRES centre d'achats Laurier, chambre, lavabo, tapis, entrée privée. 656-6291. quo-8

40 CHAMBRES A LOUER

STE-FOY

POUR plusieurs personnes, permis cuisine. 2518 Mgr Laflèche, Parc Horizon. quo-11

PRES centres d'achats, chambre-boudoir, propre, tranquille. 653-2981. quo-11

BANLIEUE

GIFFARD, chambre, permis cuisine, tél. 661-9039. quo-15

BEAUPORT, chambre meublée ou non, endroit tranquille, adultes 663-9543. quo-8

GIFFARD, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, neuf, attrayant, $15. par semaine. quo-11

53 COMMERCES A LOUER

FACE Université, emplacement neuf, restaurant, salle danse, bar-salon. 815 Pierre Maufay. quo-24

MAISON de chambres non meublée, 22 pièces, à louer ou à vendre, St-Sacrement. 681-0558. quo-25

54 COMMERCES A VENDRE

MAGASIN Général, avec bâtisse, au lac St-Jean, bon chiffre d'affaires. Accepterait échange, conditions faciles. Cimon courtier, 525-5168. quo-8

RESTAURANT, centre de la ville, bien équipé, très propre, à liquider, cause maladie. Conditions si désirées. 524-5705. quo-13

SALLE quilles, 3 allées, située Trois-Rivières, opérant depuis 5 ans, logement gratuit, éclairé, chauffé, bail 20 ans, très prospère. Comptant $3,000, balance $11,000. Payable en 5 ans. Affaires annuelles, $10,000. J.-P. Faucher 1951 Ave Parc. Tél.: FR. 4-7725. quo-7

ST-ROCH, salon coiffure, tout équipé, cause santé. 524-6522. quo-18

HAUTE-VILLE, maison de chambres, bons revenus, 20 Garneau. 524-5336. quo-21

MAGASIN à vendre, Emilien Bourget, St-Léon de Standon. Tél.: 5275. quo-22

HOTEL-Motel, route 2, bord du fleuve, terrain 1,000 pieds façade, 25 milles des Trois-Rivières, cause vieillesse, comptant requis $12,000, réelle opportunité. Jean-Paul Faucher, courtier, 1951 Ave Parc, Trois-Rivières. quo-14

LIMOILOU, restaurant comptoir-lunch, à vendre, tout équipé, tél. 529-5677. quo-25

GRONDINES, Station Esso, garage, équipement complet, peinture. Morel, courtier. 527-1732. quo-25

STE-MONIQUE, garage organisé, pompes gaz, résidence, grand terrain. Morel, courtier. 527-1732. quo-25

COMMERCE de chapeaux, à vendre, cause santé. 849-3805. quo-8

MAISON de pension, revenu net, $7,000, année. S'adresser 386 Dorchester. quo-6

MAISON chambres, voisin Académie, Université, Chemin Ste-Foy, 9 chambres, 3 salles bains, plus 2 garçonnières, 2 1-2 pièces, logement 5 pièces, pour propriétaire, terrain 150 x 100. Ecrire Département 307 Le Soleil. quo-8

EPICERIE- boucherie licenciée, tél. 527-8037. quo-8

ORGANISATION complète pour réceptions diverses. Abandon maladie. Morel, courtier, 527-1732. quo-28

STATION gaz, mécanique, débossage, terrain 35,000 pieds plus maison 6 pièces 8 milles Québec Société Immobilière Québec Métropolitain, 653-9945, 529-0047. quo-5

ALIMENTATION licenciée, affaires $140,000, avec propriété 2 logements 6 pièces, excellente organisation à sacrifier. Robert Blais 663-9140. Société d'Administration et de Fiducie, courtier 692-1030. quo-5

MOTEL Hôtel route nationale vue sur fleuve comptant $25,000 Société Immobilière Québec Métropolitain, 653-9945, 529-0047. quo-5

62 MOTELS neufs, 2 milles du pont de Québec, Case Postale 44, Limoilou. quo-8

COMPTOIR lunch à vendre ou échanger. R. Bureau, courtier, 681-6862. quo-5

A donner, commerce matériaux construction réalisant un million chiffres d'affaires. Très bonne clientèle établie, conditions achat des immeubles qui ont été renovés. Dolbec, courtier, 683-4795. quo-29

RESTAURANT, avec ou sans bâtisse, à vendre ou à louer, très belles locations. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Côté, 653-4738. quo-5

DIRECT propriétaire, motel cabines, Route 2, 4 milles Québec, 872-9238. quo-7

2 MOTELS, 5 et 10 unités, près Québec, très beau site, Turgeon &Létourneau. 626-1682, 623-7586. quo-6

BASSE-ville, commerce de plomberie avec propriété, le tout pour: $30,000. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

LEVIS Super-marché, moderne, chiffre affaires, $150,000 par année. J-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

STE-CLAIRE d'Assise, restaurant comptoir-lunch, incluant marchandise, ameublement. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

CHEMIN Ste-Foy, restaurant licencié, bar salon, à vendre avec ou sans bâtisse. Jean Tardif, Trust Royal, 529-0171, soir 663-8380. quo-6

LAC Sept-Iles, moulin scie, moulage farine et grains, maison 8 pièces, chauffage, terrain à bois, le tout: $12,000. Acompte: $2,000. J.-E. Lamothe, courtier. 843-3615. quo-5

LORETTEVILLE, centre commercial, 4 commerces, revenu net $16,000; aussi conviendrait restaurant, bar-salon, taverne, etc. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-5

CLUB de pêche St-Siméon. Chalet, embarcation, $5,500. Théo Genest Courtier, 522-1533, 524-9459. quo-10

COMPTOIR-lunch à vendre, avec logement, libre immédiatement. 527-5292. quo-11

SUCCESSION, Ste-Foy, rue Myrand, épicerie-boucherie licenciée, plus un logis, 7 pièces et un de 4 pièces, bien situés. Jacques Cantin Trust Royal, 529-0171; soir, 839-8647. quo-7

RUE D'Auteuil, maison chambres et flats, 17 revenus, plus logement de 4 pièces pour propriétaire, acompte $15,000. Jacques Cantin, Trust Royal, 529-0171; soir, 839-8647. quo-7

HOTEL 80 chambres, avec bar-salon, salle dîner, situé au centre de la ville, acompte $50,000. Jean Tardif, Trust Royal, 529-0171; soir, 683-8380. quo-7

HOTEL, MOTEL

35 CHAMBRES, redécorée à neuf, salle à manger, licencié, piscine, près du golf, ski, 12 acres terrain, environs Sherbrooke, route 5, propriétaire retiré. Tél.: 653-7532. quo-6

RESTAURANT

GIFFARD, restaurant curb-service, terrain 12,000 pieds carrés, à vendre, cause santé. Jean Tardif, Trust Royal, 529-0171; soir, 683-8380. quo-7

54 COMMERCES A VENDRE

SALON de coiffure, ameublement neuf, quartier achalandé, grand local. Appeler Paul-Eugène Couet, Trust Royal, courtier, 529-0171; le soir, 663-6196. quo-7

TRES bon commerce de disques, meubles et accessoires électriques, situé rue St-Jean, établi depuis 30 ans, très bien connu, chiffre d'affaires intéressant, magasin refait complètement à neuf, loyer modique, clientèle établie, excellente condition de vente. Cause autre commerce, s'adresser Valin Inc., demandez Richard Guay, 522-8365; soir, 683-3565. quo-8

MOTELS avec lac, grandeur 45 x 90, 2 étages, 11 chambres, eau courante, 8 motels, 9 CHALETS, 30 acres de terrain. Réelle aubaine, peu de comptant, Québec Métropolitain, 529-0047, 663-4722. quo-8

PROPRIETE commerciale, maison moderne, restaurant, rapporte $800 par mois, endroit magnifique, comptant $5,000. Immeubles Grande-Allée. 525-6822. quo-6

AUBAINES! Motel meublé, 2 unités de $1,500, 2 unités de $1,000, 1 habitable à l'année, $2,000, 3 enseignes Néon. Motel, restaurant. 681-3959. 3455, Boul. Hamel. quo-8

PLAGE, salle de danse, restaurant, maison et chalets, environ 75 tables, amusement, etc. Tél. 623-5313. quo-7

RESTAURANT avec logement, 3 pièces, $500., comptant. Léo Bernier, 523-6066. quo-11

RESTAURANT avec 50 sièges, comptant $1,000. Léo Bernier, courtier, 523-6066. quo-11

COMMERCE de stores vénitiens, en affaires depuis 20 ans, à vendre, cause santé. Tél. 523-2673. quo-11

ST-JEAN-BAPTISTE, épicerie licenciée, bon revenu, en plus 4 logements de 4 et 5 pièces. Prix $38,000. M. Ouellet, courtier, 529-0707. 613-5

TAVERNES, épiceries-boucheries licenciées, motels, maisons revenus. Morel, courtier. 527-1732. quo-1

TAVERNE, restaurant, maison chambres. Ecrire Dépt. 324, Le Soleil. quo-11

EPICERIE licenciée, boucherie, bon chiffre d'affaires. Léo Bernier, courtier. 523-6066. quo-11

HOTEL 25 chambres, taverne, salle dîner. Léo Bernier, courtier. 523-6066. quo-11

55 COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant. Immeubles Belvédère Limitée, courtiers. 681-6358. quo-24

J'AI clients avec de l'argent qui attendent pour acheter votre commerce. Pour transaction rapide, L. Hunt, courtier 171 St-Jean. 529-5582. quo-7

ON demande à acheter moulin à farine avec pouvoir d'eau, s'adresser à Paul De Grandville, Ste-Anastasie, Cté Lotbinière. 356-8

62 DIVERS

ACHETONS, vendons, prêtons neuf et usagé (confidentiel). 523-1781. quo-24

VOYAGE de bouts de planches, à donner pour chauffer. 623-1096. quo-6

63 DIVERS — A LOUER

SALON Camilia Nadeau, robes mariées, bals, graduation, vendre, louer. 653-0465. quo-6

LEA Nadeau Enr., Salon de la Mariée, robes de gala, fourrures. 2017, 1ère Avenue. 524-3724. quo-14

SALON Chez Jeanne. Le plus grand choix de robes mariées, bal, cocktail, fourrures. Locations et vente, 436, 3e Avenue. 529-7606. quo-15

64 DIVERS — A VENDRE

USTENSILE cuisine, Stainless-Steel Admiral, 3 ply, Michel Vatin, 529-7896. quo-5

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles et marchandises de toute sorte. 5 rue Hermine. 523-9804. quo-5

SERIE d'anglais sur disques état neuf, à sacrifier. Tél.: 522-3430. quo-5

MACHINE coudre Singer, poids plume, $100. Jour, soir, 524-3825. quo-8

MACHINES coudre Singer, Brother, White, Universal, etc., $20, $59. 522-7214. quo-7

LAVEUSE électrique, à partir de $20; garantie 30 jours. Aussi réparation et pièces. Simard Laveuses Service, 385 13e Rue. 523-7953. quo-7

POELE électrique 220, avec horloge poêle à l'huile tout équipé. 525-8031. quo-7

2 CUISINIERES électriques (G.E.), réfrigérateur Westinghouse, pompe électrique Southern. 525-7164. quo-8

45 REFRIGERATEURS, poêles 220, laveuses très propres, prix raisonnable, garanti, terme. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-10

MACHINES à coudre, reprise de finance, $18.95, garantie. 681-9471. quo-12

ASPIRATEUR, polisseuse 3 brosses, $20, à $59. Jour, soir, 522-7214. quo-7

INCROYABLE, lampes télévision neuves, 17-21-24 pouces, $18.95, garantie 15 mois. Télévisions à vendre, $30 à $190 ou louer $24 pour 3 mois; montant versé crédité si désireux d'acheter. Plante & Gagnon, 773 St-Vallier-Ouest. 681-5496. quo-13

REFRIGERATEUR usagé, parfaite condition, partir $35. 464 est St-Vallier. quo-13

MEUBLES neufs, usagés, achetons, vendons, échangeons meubles, appareils électriques de toutes sortes. Croteau Ltée, 525-9426. quo-14

POUR chalet, frigidaire, télévision, poêle, meubles assortis, 5 Hermine. 523-9804. quo-14

ACHETONS, vendons. Marceau Meubles Usagés, 82, St-Joseph Ouest. Tél.: 523-5625. quo-14

TELEVISIONS reconditionnées à l'état neuf, $39, $49, $59. Tél.: 522-6682. quo-14

VENDONS haltères Weider, Gymnase maison, courroies à massage, bicycles de culture physique, manuels, électrique, le soir. Gymnase Olympique. 523-0712, 626-4683. quo-21

TERRE à gazon à vendre. 842-4279. quo-18

REprise de finance offerte pour balance de compte. Paiements faciles, marchandise garantie comprenant différentes sortes d'ameublement complet, appareils électriques, stéréo, T.V., machine coudre etc.. 663-7243. quo-18

CHOIX de meubles assortis ayant servis aux maisons modèles, à vendre à très bon marché en bloc ou séparément. Ferais bonnes conditions. M. Thibault, 527-9175. quo-20

17 REFRIGERATEURS usagés à partir de $35.00, 26 laveuses à partir de $15.00 aussi poêles et télévisions et divers meubles à liquider. Foyer des Laveuses & Meubles Inc. 239 St-Vallier ouest, 529-9648. quo-20

INCROYABLE, télévisions $29, réfrigérateurs, $34, laveuses $15, poêles $12. 522-5020. quo-20

VENEER neuf toutes sortes et usagé. Prix incomparable. 842-1969. quo-20

A sacrifier pour balance qui me reste à payer. Ménage neuf pour 3 pièces. Conditions paiements transférables. M. Bergeron, 681-3603. quo-20

USAGES: télévision, réfrigérateurs, poêles, laveuses, garantie. Finançons nous-mêmes. 529-3522. quo-19

OCCASION spéciale obtenez du foam isolant, première qualité, pour $77.50 du mille pieds. 842-1969. quo-19

150 BLOCS de verre. Marcel Fortin entrepreneur en démolition. 653-9609. quo-21

T.V., parfait ordre, bas prix. 358 Ouest St-Vallier. quo-24

REFRIGERATEUR, parfait ordre, bas prix. 358 Ouest St-Vallier. quo-24

BATTERIES cuisine Stainless-Steel, centrifugeurs diététiques Baumuller. Michel Vatin, agent Admiral-Stainless, 738 d'Abraham, 529-7896. quo-24

EN spécial veneer préfini, feuille 4 x 8, $3.95. 842-1969. quo-25

MACHINE à coudre Singer, reconditionnée, $19.95, garantie 1 ans, vente et réparation de toutes marques. Salon Couture Miracle Enr. 529-3581. quo-25

PHOTOCOPIE appareil, à l'état neuf, valeur $300 pour $175. 523-0979. quo-8

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier, tél. 525-6402. quo-26

SOUDEUSE électrique, 220, V. 250 A. switch, câbles, "ground clamp" pince, masque. 529-3819. quo-5

STEREO AM. — FM. — MPX.

APRES 7 hres. 656-6478. quo-10

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés, de toutes sortes. 110, rue St-Paul. 692-0317. quo-26

MEUBLES NEUFS — USAGES

ENSEMBLE complet ménage, stéréo, télévision, salon, cuisine, chambre. Prix avantageux. 402, 3e Rue. Tél.: 529-0196. quo-7

64 DIVERS — A VENDRE

SET de chambre et de salon, neufs, à sacrifier. 523-2213. quo-5

POELES, réfrigérateur, laveuse, télévision, set chambre, chesterfield, tables, lits. 661-7105. quo-26

SET de cuisine, bleu, chromé à vendre, tél. 653-5457. quo-5

SET cuisine, 8 chaises, noyer, 661-3438. quo-6

CONGELATEUR couché 18 pieds cube 661-3237. quo-6

SET de chambre, complet noyer, divan-lit. 661-3438. quo-6

CONGELATEUR couché 18 pieds cubes 661-3237. quo-6

POELES patates frites 220, hot-dog, grille-pain 4 tranches, poêle soupe frigidaire sécheuse, achèterais poêle gaz à patates. 837-9633. quo-6

DIVAN-lit, 2 fauteuils, set de chambre, 5 morceaux. 525 Montmartre. quo-6

TELEVISION, avec radio, à vendre $30. 523-2205. quo-5

ARMOIRE de coin, antique, meubles de passage, radio Marconi. 527-6214. quo-27

REMORQUE pour bateau marque "Tee-Nee", 4 roues avec boîte, $425, état neuf, demander M. Poliquin, tél. soir seulement, 661-5446. quo-6

PORTES d'usine, vitrées, 13 X 13 pieds X 2 1-4 pouces avec petite porte au centre, levage vertical opéré par palan à chaîne et ferrure. Richard Wilcox F. X. Drolet Inc. jour 524-5257. quo-7

TONDEUSE usagée à vendre $25. 505 17e Rue, jour. 529-0631. quo-14

REFRIGERATEUR General Electrique, 12 pieds cube très bon état, 524-6579. quo-7

CONGELATEUR coucher 21" polisseuse, extracteur jus set chambre, cuisine, 683-3971. quo-28

POELE General Electric 3 ronds à l'état neuf, tél. 681-3691. quo-7

MOBILIER salle à dîner, noyer, de style, lits complets, miroirs, chaises, tables, tentures, départ, 523-3019. quo-6

AUBAINE: Tuyau fibre 4 pces pour chalet. Tél.: 849-3092. quo-5

TENTE française, cabanon, remorque bagage, équipement: set boudoir, 2 tables, réfrigérateur, table cartes, 4 chaises; auto Vauxhall 1961. 842-1242. quo-6

DEUX robes de graduation, une longue et une courte; lit bébé, en érable blanc. 683-7312. quo-6

CABANE environ 15 x 15, No 1, électricité, lavabo, finie comme maison, $275. Tél.: 523-1781. quo-6

BON marché, poêle avec 2 brûleurs à l'huile. 656-0809. quo-8

POLISSEUSE et cireuse Sunbeam. Tél. 523-0958. quo-6

CHESTERFIELD 3 morceaux, très propre, $50. Grand miroir de salon, divan-lit, set cuisine, petite table de salon, modèle rond, de style, 1745 Roberval. 525-5612. quo-5

MOTEUR Volvo B-16-A, 85 H.P., carburateur, générateur, transmission 4-V. 522-1379. quo-10

AUBAINE, tente remorque, pour 6 personnes, $160, moteur 1K.H.P., $5, laveuse ordinaire, $15, poêle électrique, 110 volts, $12. 527-5200. quo-6

TENTE 9 x 12, neuve, servie 5 fois, glacière, bon état. 661-2681. quo-5

EQUIPEMENT plongée sous-marine. 527-8624, entre 6 et 7 hres. quo-6

POELE électrique, combiné, huile ou bois, pour chalet. 527-2929. quo-5

LAVEUSE Connor, parfait ordre, poêle camp, échantillon. 1605 d'Estimauville. 663-6292. quo-6

AUBAINE, laveuse Climax, état neuf, $65, petit réfrigérateur. Tél. 523-5001. quo-5

VENTE de démolition, tout doit être vendu d'ici 15 jours. Prix de sacrifice, marchandise garantie, paiement facile, meubles, poêles, réfrigérateurs, laveuses, stéréos, tourne-disques, T.V., orgues. Visibles en face de 3128, Ave Royale, Giffard. 663-7243. quo-14

LINGE, dame, enfant, etc., télévision 21, R.C.A. Victor, aubaine. 524-7781. quo-8

SET chambre, set cuisine. 585 la Salle. 523-1671. quo-6

TABLE de bout arborite, banc machine coudre, avant-midi, 681-8778. quo-6

CAMERA Anscoflex, 2, état neuf, $15. Tél.: 839-9613. quo-6

REFRIGERATEUR Philipps, $60, lit $12. 6760, 1ère Avenue, Charlesbourg. 842-7627. quo-6

SET chambre coucher, blanc, propre, tél. 683-8350. quo-5

CAISSE enregistreuse reconditionnée $125, dactylographe ou additionneuse $59.50. Equipement Universel de Bureau, 1 Place Giroux Terrasse Bon-Air, Charlesbourg. 626-0805. quo-31

DIVAN brun $35, table pour journaux, très propre. 2346 Maufils. quo-6

POELE Bélanger, avec brûleur, tout blanc, état de neuf. 524-9165. quo-6

ROBE mariée, dentelle, tulle blanc 10, 11 ans, avec crinoline et voile, valeur $175 pour $50. Tél.: 653-2238, après 6 heures. quo-6

POELE à l'huile, réfrigérateur et télévision à vendre. 529-3160. quo-6

TELEVISION, parfaite condition, très propre, $45, grande piscine, $30. 525-7716. quo-6

ROBE mariée, courte, bleue pâle, voile, diadème, 10, 12. 524-8500. quo-6

EQUIPEMENTS de restaurants neufs et usagés. Poêles à patates frites, tables à salades, tranche-patates, silex, poêles à hot-dog, grille-pain, mélangeurs, laveuses de vaisselle, peleuses de patates Hobart, machines à Bar-B-Q. Victor Butchers' Supply Inc., 775 Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-4934. 613-5

CAISSE enregistreuse Burroughs, faisant taxes séparé, état neuf, payé $625, faire offre raisonnable. 626-4866. quo-11

GUITARE électrique avec amplificateur, état neuf, valeur $100, moitié prix, aussi radio A.M.-F.M., 11 transistor, $35. Tél. 522-2175. quo-5

PIANO, tables Duncan, fer forgé, articles divers. 3203, Chemin Ste-Foy. quo-7

A VENDRE, lit complet, fauteuil et divan. 527-2238. quo-7

MACHINE à coudre, portative, ensemble causeuse et fauteuils scandinave, neufs. 527-1902. quo-8

REFRIGERATEUR G.E., 9.5, très bonne condition, prix modique. 683-3966. quo-6

SET de cuisine merisier naturel, set de chambre complet, coffre de cèdre, table de salon, bureau de chambre. 681-1578. quo-7

COUVRE-lit, tenture, rideaux, tabouret, chaise rembourée, bonne condition. 623-4077. quo-1

POELE 220, réfrigérateur, très propre, en bon ordre. 623-4559. quo-1

AMEUBLEMENT salle dîner, set salon à sections, tél. soir. 839-9613. quo-7

SET de cuisine chromé, table, 4 chaises, comme neuf, $35. 527-7042. quo-5

SAXOPHONE alto, en très bonne condition, tél. Sylvio Thibault, 683-4178, entre 5 et 7 heures. quo-5

MOBILIER à sections, 4 morceaux, tél. 623-9140. quo-5

SET salon 3 morceaux, très propre. 177, 22e Rue, tél. 529-4280, 522-3095. quo-7

REFRIGERATEUR à vendre. Général Electric, 12 pieds cubes, tél. 822-1863. quo-8

POELE 30 pouces, avec brûleurs à vendre, 527-2790. quo-7

MIROIR 30 x 60, $19, 28 x 48 $10, tél. 623-0924. quo-1

EQUIPEMENT complet de golf, le tout parfaite condition. 683-9554, 661-3725. quo-7

SET de cuisine, 5 morceaux, table, 4 chaises, $50. 523-6705. quo-11

ROBE de mariée en satapeau, 15 ans. 523-1049. quo-6

ROBE de mariée, modèle exclusif, valeur $200 pour $50. 523-1389. quo-6

AMPLIFICATEUR Ampeg et microphone Electro-Voice. Jour, 653-2644; soir, 842-4141. quo-11

BELLE occasion, catalogne blanche à vendre, poêle à bois, tondeuse à gazon avec aiguiseur, radio à batterie, montre de poche, coupons à l'état neuf. 623-2913. quo-6

LESSIVEUSE Westinghouse, un an, parfait état, $50, tél. 663-4943. quo-7

LITS, matelas Beautyrest, différentes chaises, valises, miroirs, tentures, drapeaux laine, table de téléphone, écran, cause départ, etc. 523-3019. quo-5

BARGAIN

$29.95 pour lit continental complet, lot de matelas assortis $15.90. Aussi véritables bons prix sur quantité de meubles, visible au Foyer du Meuble Inc. 239 St-Vallier Ouest, ouvert les mardis, jeudis et vendredis soir. 529-9648. quo-20

LIVRES CANADIENS

VENDONS et achetons vieux livres canadiens. Vaste choix à la disposition des chercheurs. 1096 Est, Saint-Vallier. Tél.: 529-8324. quo-25

COMPTOIRS

VITRES, longueur 5 pieds, (show-case) très propres, prix d'aubaine. S'adresser Roger De Blois, 936 rue St-Jean, tél.: 522-2587. quo-8

Prévisions pour demain: Résultats rapides, profitables avec les annonces classées du Soleil

autos usagées

Toutes les marques
Tous les modèles

AUCUN comptant, pour automobile, si très bonne position. Plamondon 529-4394. quo-8

VOLKSWAGEN 1965, Deluxe neuf, $1,850, garantie, finance acceptée, tél.: 653-4276. quo-5

CHEVROLET 1959, 4 portes, radio, 6, ordinaire, propre, $725., 683-0719. quo-17

GALAXIE 500, 1963, automatique, 24,000 milles, propre, radio, stéréo. 837-7909. quo-5

VOLKSWAGEN 1964, très bon état, 10,0000 milles, $1,300. Tél.: 626-3171. quo-5

PONTIAC Parisienne 1964, décapotable custom sport, équipement complet Soir, 653-8589. quo-7

SIMCA Beauneu 1960, très bon marché, remonté à neuf, 489 Dollard, St-Sauveur. quo-5

1963 CORVAIR, Monza coupé, radio, 4 vitesses au plancher, le soir, 527-1652. quo-6

HUDON AUTOS

VENTE, échange d'autos, récents modèles. 1299 Dorchester, coin Julien. 525-4769. quo-17

VOLKSWAGEN 1960, de luxe, $495. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-6

1958 CHEVROLET Impala hard-top $795. 1385 Dorchester 529-5319. quo-6

1961 BUICK Electra hard-top, équipée, aubaine $1495. 1385 Dorchester. quo-6

1959 CHEVROLET Impala, sedan, équipée, termes, échange, 1385 Dorchester, 529-5319. quo-6

1959 CHEVROLET Impala, sedan equipé, termes, échange, 1385 Dorchester, 529-5319. quo-6

ATTENTION. Vous voulez un Meteor, Mercury, Comet 1965? Appelez Jean, le jour 692-1555, soir 626-3088. quo-27

1961 PONTIAC Station automatique, très propre, 1030 Boul. Capucins, 529-9012. quo-6

FORD 1959, 6 cylindres, ordinaire, 2 portes, radio, $750. 523-2928. quo-6

VOLVO coach 1964, bas millage, très propre. 837-1398, entre 5 et 7 p.m. quo-8

1965, CHEVROLET Impala, équipée, terme, échange, 1050 boul. Capucins. 529-9012. quo-6

FORD, sedan automatique, 1960, RADIO, $950, parfait état. 623-7466. quo-6

1965 FORD sport, coupé, échange accepté, 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo 6

CAMION panel Volkswagen 1960. Jeep Austin 1962, 6, 3e Avenue, St-Joachim Cté Montmorency. 263-2211. quo-26

PONTIAC Parisienne convertible 1960, bon ordre, 156 St-Cyrille Ouest, — 824-6710. quo-7

OLDSMOBILE 1961

SUPER 88, hard-top, 2 portes, tout équipé, 48,000, 527-6805. quo-10

1964 Beaumont V-8, convertible, 1964 Pontiac, hard-top, 1963 Acadian, 1963 Anglis, 1962 Renault, 1961 Pontiac hard-top, 2 portes, 1961 Pontiac station, 1960 Buick 1960 850 Austin, 1957 Sunbeam, 1964 Valiant. Rinfret Auto, 210 du Pont, 323-4708. quo-7

CAMION International 1960, 5 tonnes, très propre, véritable aubaine, 849-4962. quo-7

PONTIAC Parisienne 1963, hard top, 4 portes, moteur 327, entièrement équipé. Lorenzo Rhéaume 681-6312. quo-7

STUDEBAKER 1964, garantie 1 an. Cause vente: départ à l'étranger. M. Hervé Veilleux, tél.: 683-4471. quo-5

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MOTEUR et transmission, réparés ou changés. Garantie 100%. Tél.: 681-5804. quo-10

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 889, 1ère Avenue. 529-0661. quo-14

LUDGER Ferland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661 1ère Avenue. Tél.: 524-2920. quo-14

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS voitures usagées. Léo Rinfret, 210, du Pont. 523-4708, 522-6585. quo-6

ACHETONS automobiles américaines, modèles récents. Payons le plus haut prix comptant. Marc Giroux. 681-6311. quo-7

ACHETONS voitures usagées toutes marques, modèles récents jusqu'a 1964. Payons le meilleur prix. S'adresser: 34 Dorchester. 529-9051. quo-7

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobiles. 1385 Dorchester. Tél.: 529-5319. quo-20

ACHETONS autos, argent comptant. Walsh Auto. 2450, 1ère Avenue. 529-2124. quo-24

ACHETONS COMPTANT

TOUS modèles. Aussi vente, échange. Beauté Auto, 25, 3e Avenue. quo-7

HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles. 1299 Dorchester, coin Julien. Tél.: 525-4769. quo-14

A sacrifier, Galaxie 1962, 30,000 milles, transmission ordinaire, 6 cylindres, condition parfaite, $1,100 comptant. 623-2910. quo-8

PARTICULIER, Austin Cambridge 1957, jamais sorti l'hiver, très propre. 683-4849. quo-8

AUBAINE, Chevrolet Belair 1956, hard-top, 2 portes, automatique, radio, bas millage, pas sorti l'hiver, parfaite condition, $500. Tél.: 653-8189. quo-5

AUSTIN HEALY SPRITE

1963, très bonne condition, toute offre raisonnable sera acceptée, 653-3596. quo-8

ATTENTION, Pontiac 1958, transmission ordinaire, radio, propre, comme neuf, mécanique parfaite, bien chaussé, jamais sorti l'hiver, sacrifier, $725. 623-5221. quo-5

METROPOLITAIN 1959, convertible, très propre, radio, 839-8190. quo-6

PONTIAC Station 1957, Chevrolet 1955, automatique, Chevrolet 1955, $250, le tout 663-4038. quo-6

FORD Fairlane, 1964, V-8, transmission ordinaire, radio, grand cap de roue, propre, bas millage. 623-3628. quo-6

CAMION Chevrolet Step Van, 1962, 1 tonne, balance de finance. M. Warner, 523-4708, 523-6048. quo-7

PLYMOUTH 1957, V-8, sedan, automatique, très propre, bonne mécanique, $450. 522-2937. quo-5

VOLKSWAGEN 1500, 1963, 20,000 milles, pneus été et hiver, neufs, radio, parfaite condition, très propre, cause auto fournie, $1500. 663-7284, après 6 p.m. quo-6

CHEVROLET 1962, Biscayne, 28,000 milles, cause départ. 524-3268. quo-8

RENAULT Dauphine 1961, radio, mécanique parfaite, à sacrifier, $225. 626-0923. quo-6

POUR PLUS D'AGREMENT AU VOLANT . . .

achetez une voiture neuve dès maintenant grâce à un prêt peu coûteux, comportant une assurance-vie, de la

CAISSE DE PRETS BNS

LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

quo-5

ENVOY 1960, parfaite condition, propre, bas millage. 661-4247. quo-6

VOLKSWAGEN 1500, T.S. 1964, 10,000, équipé, échange acceptée, particulier, 653-4276. quo-6

AUBAINE Chevrolet 1956, 6 cylindres, ordinaire, mécanique et carrosserie parfaits. Après 6 heures, 837-3295. quo-7

RAMBLER 1963, Ambassador 990, servo frein servo direction, fenêtres électriques, radio, bas millage, $2,000. 842-1520. quo-6

VALIANT Signet 1965, hard-top, à vendre. Heures repas, 523-9354. quo-10

CHEVROLET 1958, 4 portes, 6 cylindres, transmission automatique. 215 Est des Chênes, appt. 5. quo-6

MORRIS Oxford 1956, très propre, tél. 663-9003. quo-6

BUICK Roadmaster 1956, mécanique, bon état, aubaine, $200, tél. 522-6179. quo-10

AUBAINE Plymouth Fury 1959, automatique, 4 portes, propre, $700, 623-4726. quo-6

THUNDERBIRD

CONVERTIBLE 1962, excellente condition. S'adresser à 1445, rue Garnier, 527-4243. quo-6

PLYMOUTH 1959, Plazza, vitesse automatique, power steering, pneus blancs, très propre, millage 22,000 milles, garantie, $750., 2076 chemin St-Louis. quo-8

CADILLAC 1962, sedan de ville, état de neuf, 22,000 milles. Appartenant à un directeur de funérailles, 663-4903. quo-8

FORD 1962, ½ tonne, 26,000 milles, comme neuf, 626-2463. quo-8

PONTIAC 1957, automatique, Dodge 1958, parfaite condition, à terme, 626-2463. quo-8

METEOR V-8, 1961, automatique, parfaite condition, très propre, 523-1881. quo-8

VOLKSWAGEN 1962, de luxe, parfaite condition, particulier, prix discuter. 653-8833. quo-6

AUTO SPORT

SPRITE 1963, excellente condition — Tél. 653-3086. quo-5

CHEVROLET 1960, très propre, mécanique parfait ordre, 842-7380. quo-6

PANEL Volkswagen 1962, chaufferette à gaz, propre, bonne condition, 681-2033. quo-5

UNE camionnette Ford, 6, Econoline, van 1963, tél. jour, 692-1023; soir, 653-8216. quo-6

DODGE 1958, 8 cylindres, radio, tél. 683-0345. quo-10

RAMBLER 1962, mécanique parfaite condition, propre, finance si désiré, 653-2707. quo-8

PLYMOUTH 1956, automatique, 6 cylindres, radio, très propre, pneus neufs, parfait ordre $500. Soir, 842-7844. quo-7

VOLKSWAGEN modèle 1500, Station - wagon, 1964, 10,000 milles, à sacrifier pour la balance des termes, cause auto fournie, par la compagnie. S'adresser Gonthier Esso Service, 600, 1ère Avenue, Limoilou, 523-1212. quo-8

STUDEBAKER 1958, à vendre. 683-6536. quo-7

PONTIAC 1962, 6, hard-top, 14,000 milles, équipée, particulier, 626-1395. quo-7

CHEVROLET Impala, 1964, convertible, coupé sport, particulier, 7,000 milles. 683-0474. quo-6

RENAULT R8, 1964, bas millage, financement facile, tél. 626-1634. quo-8

FORD 1955, V8, automatique, radio, 342 est, 51e Rue St-Rodrigue, tél. 623-1442. quo-8

TR 4, 1964, radio, 16,000 milles, parfaite condition, 683-3508. quo-5

TRIUMPH Speed fire, 1965, 2000 milles, 11 mois garantie, 683-3508. quo-6

MARTINIERE AUTO

ACHETONS argent comptant, vendons, échangeons autos. 201, de Lanaudière. 825-6570. quo-26

PONTIAC 1960, Strato-chief, transmission ordinaire, conditions, faciles, 623-3840, 623-4415. quo-11

AUBAINE, Ford 1960, transmission automatique, très bonne condition, tél. 661-5412. quo-11

CHEVROLET 1956, très propre, mécanique en très bon ordre, $325., Pontiac 1963, 6, ordinaire, 2 portes, mécanique très bon ordre, $1,625., après 6 hres, 524-3066. quo-6

MERCURY Meteor 1963, excessivement propre, 8, ordinaire, radio, $1,600. 523-0372. quo-11

CONVERTIBLE Valiant Signet 1964, automatique cause auto fournie, 522-3216, 681-8069. quo-7

STATION-Wagon Taunus, 1959, très bon ordre, propre, $350. 524-1558. quo-7

RENAULT 1964, Caravelle convertible, 2 toits, 12,000 milles, payé $3,000 neuf, pour $1,850, particulier. 683-0882. quo-1

OLDSMOBILE 1958, 88, carrosserie parfaite, valeur $750, aubaine, $450. 656-6373. quo-7

AUBAINE, 1961, Ford Fairlane, 500, très propre, sedan, 6, ordinaire, radio, 34,000 milles, mécanique parfaite, à sacrifier, $900. 653-9608. quo-7

1961, PONTIAC convertible Parisienne, automatique, équipée, radio, V-8, 681-9022. quo-8

1963, PONTIAC convertible Parisienne V-8, équipement complet. 200 Boul. Hamel. quo-8

DODGE, 1959

CUSTOM Royal de luxe, moteur en parfait ordre, un seul propriétaire, 523-9804 quo-7

1961, CONVERTIBLE, Chevrolet Impala automatique, radio, bas millage, 681-8022 quo-8

VOITURE Sport, Triumph, TR 3, 1960, bon ordre, 523-2139, 523-7010. quo-8

DODGE 1956, V8, automatique, mécanique bonne, $170., tél. 683-9667. quo-7

VAUXHALL sedan 1960, 4, $525., parfait état, très propre, 623-2962. quo-7

CHEVROLET 1959, coach, régulier, bas millage, excessivement propre, $775, 683-7130. quo-6

CHEVROLET 1960, Bel Air, propre, mécanique parfaite 4 portes, finance si désirée, $825, tél. 653-2435. 356-8

CHEVROLET sedan 1957, très bonne condition. 523-0563. quo-11

RAMBLER 1958, très propre, bon état, $375, tél. 661-1183. quo-7

DIRECT propriétaire, Chevrolet 1963, parfait ordre, 6 cylindres, tél. 683-8397. quo-8

VOLKSWAGEN 1963, custom, luxe, état neuf, 14,000 milles, $950., 523-0372. quo-11

GALAXIE 500 1964

HARD-TOP, 2 portes, tout équipée, complet, 13,000 milles, cause auto fournie, $2,575., 661-7828. quo-8

ANGLIA super 1964, Volkswagen de luxe, 1963, comme neuf, 681-5885. quo-11

PONTIAC Tempest, 4 cylindres, automatique, 1961, faut vendre. Repas, 872-7881. quo-7

PLUSIEURS modèles, Chevrolet Pontiac, 1960 à 1964, Bédard Automobiles, 1163 ouest, Boul. Charest, tél. 527-1418. quo-1

PONTIAC Laurentien 1955, 2 portes, 8, transmission ordinaire, radio. 522-1379. quo-11

OLDSMOBILE 1952, 98, hard-top, automatique, bonne condition, $110. 524-3180. quo-7

CHEVROLET 1958, 6, ordinaire, radio, en parfaite condition, $590. 524-2061. quo-7

TR-3, 1961, très propre, 2 pneus neufs, vitre de toit neuve, prix à discuter, cause départ. 681-3048. quo-8

$725, 1963 Morris station-wagon, rouge, parfait ordre. Tél. 523-9883. quo-6

FALCON-Frontenac 1960, transmission ordinaire, 22,000 milles, très propre. 524-6906. quo-8

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES
(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

LA chance de votre vie, dame sérieuse possédant l'initiative et de l'ambition. Ecrivez Dept. 253 Le Soleil. quo-5

CAFETERIA, cuisinière d'expérience, semaine de 5 jours. S'adresser au case Postal 203, Haute-ville, Québec. quo-7

FINISSEUSE en fourrure, avec expérience, très bon salaire, vacances payées, etc., tél. 681-3597, 683-8179. quo-6

VENDEUSES ou coiffeuses. Vous aimerez faire $75 hebdomadairement. Rendez-vous: Cheveu d'Or, 75 Est, St-Joseph. quo-6

FILLE sérieuse demandée pour maison de convalescents. Se présenter 1640 Chemin Ste-Foy. 683-4743. quo-7

CUISINIÈRE demandée pour motel à Ste-Anne de Beaupré. S'adresser: 693-4521. quo-8

APPRENTIE coiffeuse demandée. 683-8521. quo-5

JEUNE fille pour ouvrage général dans maison pension. 1125 St-Jean. quo-5

FILLE de table Ste-Foy, je vous offre chambre pension, gratuites pour garder à temps partiel, 2 enfants d'âge scolaire. Inf. après 6 heures, 653-8052. quo-5

2 FILLES de table demandées, avec experience. 849-3114, La Truite Rouge, Notre-Dame des Laurentides. quo-5

VENDEUSES Beauty Counselor, ni territoire, ni quota, intéressant. 663-3184, 527-1501. quo-10

FILLE d'expérience demandée, pour cosmétique et tabagie. S'adresser: 56, Côte du Palais, Mme Laberge, 1 à 5 p.m. quo-5

FEMMES et filles demandées pour faire ménage, dans maisons neuves. 872-2181. quo-6

STÉNO-DACTYLO bilingue, avec expérience. Tél. 522-5608. quo-6

FEMME ou fille désireuse de se faire un revenu de $80 et plus par semaine, environ 20 heures de travail, aucun déboursé. Se présenter en personne de 2 à 6 heures du lundi au jeudi, 388 Lockwell, suite 9, Québec. quo-6

FEMME 45 ans ou plus, pour prendre soin d'une personne âgée, désirant un bon chez-soi. Ecrire ou téléphoner: Paul Asselin, 94, Ave Royale, Ste-Famille, I.O. 829-2896. quo-7

FILLE, femme demandée avec expérience, pour crème glacée molle. 626-4792, quo-7

CAISSIÈRE demandée pour le soir, demaurant à Ste-Foy. Références exigées. 653-9201, M. Lefrançois. quo-6

LAVEUSE de vaisselle demandée. S'adresser 3165 Chemin St-Louis, demander M. Ross, 653-4602. quo-6

OPÉRATRICES machine à coudre. S'adresser à Perfection Corset, 28 Champlain. quo-1

AVONS besoin représentantes pour votre district! Cosmétiques réputés. Ecrire C.P. 18, Station C, Montréal ou téléphoner 683-8667. quo-5

SERVEUSES demandées avec expérience dans les mets chinois et laveuse de vaisselle. S'adressr Restaurant Jardin du Bonheur, 4560, 1ère Avenue. quo-11

SERVEUSE et laveuse vaisselle demandées. S'adresser: Restaurant Wong, 19 Buade. quo-7

FILLES de table demandées pour le jour et le soir. Restaurant Horizon Inc. 653-9674. quo-6

JEUNE fille, expérimentee ou non, mais instruite, pour secrétariat, salaire proportionné à la compétence. Ecrire en français et en anglais, Dépt 323, Le Soleil. quo-1

FILLE, femme, garder deux enfants, 4 jours semaine, 8 1-2 6 p.m. 626-1654, avant 4 heures. quo-5

COMMIS d'expérience lingerie position régulière, 293 Est St-Joseph, entrevue, 5.30. quo-11

EXCELLENTE situation sténo dactylo avec expérience pour bureau d'avocat. 524-3226. quo-1

DAME, fille parfaitement bilingue, de bonne apparence, pour magasin de cadeaux. Pour inf., tél. 522-7302 ou 522-3861, demander la Boutique. quo-8

FILLE de comptoir demandée. S'adresser en personne, Restaurant Ste-Marie, 2830 Boul Laurier. quo-8

COMMIS de bureau ayant de la facilité dans les chiffres et sachant dactylographier, expérience non exigée. Jour, P. Gobeil, Ch. 904, 385 Est Boul. Charest. quo-7

FILLE de tables demandée pour comptoir lunch, s'adresser jour, R. Villeneuve, Jonction de Sillery, 310 ouest, St-Cyrille. quo-8

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

COUTURIERE spécialisée: trousseau baptême, confectionne robes, fait réparations, tél. 523-1039. quo-7

GARDE bébé licenciée, garderait enfant à domicile à Ste-Foy. 653-3809. quo-5

GARDERAIS enfants, du matin à 6 heures p.m. 623-0413, St-Rodrigue. quo-10

COMPTABILITE, ouvrage général de bureau, temps partiel. 524-6214. quo-11

81 GARAGES — STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE, 6 automobiles, Station Esso, louer ou vendre. Aubaine. 523-7086. quo-20

GARAGE mécanique, débossage, service gaz, outillage, ameublement bureau, terrain 38,000 pds, Rond-Point Lévis. Ecrire Dépt 319, Le Soleil. quo-8

GARAGE à louer, à l'année, 495, Père Grenier, 523-4237. quo-10

ST-ROCH, 2 garages à l'année, possession immédiate. 524-2889. quo-6

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

REPARATIONS et imperméabilisation, murs brique, ciment, cheminée, ouvrage garantie. 522-5752. quo-17

PLATRIER, peintre, demande plâtrage, joints gyproc, peinture, ouvrage garanti. 522-4456. quo-17

PLATRIER peintre d'expérience demande réparations plâtre, joints gyproc, peinture. 524-0684. quo-17

PEINTRE d'expérience, tapissage, décoration intérieur, extérieur, bas prix. Roy, 523-1778. quo-28

MENUISIER contremaître prendrait réparations de maison le jour. 623-7057 quo-10

MENUISIER contremaître prendrait réparation, construction de maison, le jour, 623-7057. quo-8

POSEUR de tuiles de plancher, amiante, caoutchouc, prix raisonnable, 623-7057. quo-8

MENUISIER prendrait toutes réparations ou constructions, finition sous-sol, 665-3040. quo-11

PLOMBIER licencié cherche travail, longue expérience. Tél. 626-4866. quo-11

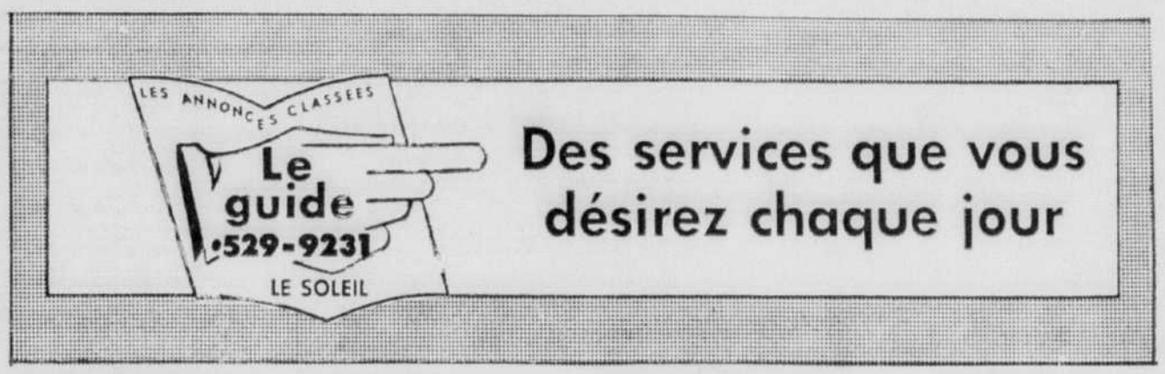
HOMME avec expérience, dans l'administration et la vente, serait intéressé à s'associer dans tous genres de commerce. Tél. entre 6, 7 heures. 661-9567. quo-8

89 HOMMES DEMANDES

HOMME d'expérience, pour travail de nuit, 6 jours semaine, Tabagie, 56 Côte du Palais, Mme Laberge, 1 à 5 p.m. quo-5

$100 PAR semaine, pour 10 abonnements. Entraînement fourni, à plein temps. Attention si vous avez une voiture et vous êtes bilingue, nous avons une autre offre très intéressante. M. Paradis, Chambre 315, 640 St-Jean, 523-8161, quo-5

COMMIS en pharmacie, avec deux à trois ans d'expérience. Pharmacie Richelieu, 32 Augusta, Sorel. quo-5



Des services que vous désirez chaque jour

AGENCES MATRIMONIALES

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord, 1772 4e Avenue. 525-9810. quo-6

POUR rencontre sérieuses, désirez refaire votre vie. Consultez M. René Parent, 683-7459, 962, Marguerite-Bourgeois. quo-10

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Langlois, 290, 25e Rue. 523-7488, 523-5347, 524-8948. quo-20

VOTRE bonheur nous le bâtirons grâce aux rencontres sérieuses du club Normandie, C.P. 906, Québec 4. 2 à 9 p.m., tél.: 523-3279. quo-7

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue, tél.: 523-6945, 522-3261. quo-31

APPAREILS CULTURE PHYSIQUE

LOCATION vente. Exercice-Master, Super-Gym, Exercycle, démonstration à domicile jour ou soir, 681-8746. quo-18

MADAME! Votre gymnase-maison Weider, appareil complet de culture physique. Consulte. Gymnase Olympique, 523-0712, 626-4685. quo-18

ASPHALTE

TERRAIN stationnement, cours, trottoir. Estimé gratuit. Desrochers et Frères. 527-7337. quo-27

BICYCLETTES VENTE ET REPARATION

BYCYCLETTE: Vente - Echange - Réparation. Paul Turcotte, 210, 13e Rue, 524-2650. quo-13

DACTYLOGRAPHES

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester. 525-5156. quo-5

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél.: 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-10

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. Tél.: 522-6876. Gérard Poulin 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham, Québec. quo-15

DÉDUCTIBLE sur l'achat. Location machines à écrire et à additionner neuves. A. B. Machines Inc., 560, Côte d'Abraham, 525-4695; soir: 663-3067. quo-25

LOCATION dactylographes, additionneuses, neufs et usagés. Vente et réparation. Jacques Couturier Enr., 660, Côte d'Abraham, 529-7265. Soir: 661-6412. quo-26

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 511 Boul. Charest Est. Téléphone: 529-9244. $7.50 par mois, 3 mois: $18.00. Réparations dactylographes. quo-31

BRULEURS A L'HUILE

VENTE, nettoyage, installation, brûleurs à poêle, fournaise Pot, ajustement carburateur, huile à poêle non mélangée. Les Huiles Castels Limitée brûlent de vous servir, 681-6046. quo-14

DEMENAGEMENT

POUR vos déménagements, demander Labrecque Transport. 525-8309. quo-13

DENTISTE

DR Léonce Lessard, chirurgien-dentiste, 571, 3e Avenue. Tél.: 524-3312. quo-14

ECOLE DE CONDUITE

ECOLE de Conduite Limoilou Enr., 355, 14e Rue. Tél.: 529-7136. quo-24

ECOLE DE DANSE

PARTICIPEZ aux soirées mondaines. Apprenez à danser, 32 leçons $48.00. Ecole de danse Laval Laberge Enr., 330 Est, St-Vallier (Voisin Le Soleil), 523-4091. quo-28

EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialistes extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec. 522-1981. quo-19

GRAINETIER

SEMENCE: légumes, fleurs et gazon. Maison Langevin, 281 Couronne. 523-0619 quo-8

HUILE A CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. Tél.: 522-6921. Huile pour brûleur. quo-31

IMMEUBLES

J.-E. LAMOTHE, courtier. Ventes, échanges, 35 Caron, Lorretteville. 842-3618. quo-29

IMPRIMERIES

IMPRIMERIE Laflamme Ltée, 2057, Branly, Ste-Foy, 681-3575. Création artistique, typographie, lithographie, reliure. Travail soigné. quo-8

INSTITUT DE BEAUTE

CONSERVEZ ou retrouvez votre jeunesse, visitez l'Institut Cléopâtre Enr. pour consultation et examen gratuit de votre épiderme. Ouvert jour et soir. Institut Cléopâtre Enr., 355 Est, boul. Charest, Québec 2, tél.: 523-8465. quo-7

INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET DISQUES

P. GAGNE, Vente, réparations. Spécialité: accordéons Gagné. 302, Turcotte, 525-8607. quo-7

FRED TREMBLAY, Guitares, accordéons, etc. 448, 1ère Avenue. 524-1090. quo-7

ST-CYR Frères, Instruments de musique, 754 Est, St-Joseph. 522-1233. quo-7

LOCATION TELEVISIONS

LOCATION de télévision. Meilleur système reconnu en ville: argent applicable sur l'achat. 522-3928, J.-Roméo Croteau, 179 Est, St-Joseph, 2e étage. quo-19

MACHINES A COUDRE

CENTRE de Couture Montcalm. Vente et réparation. 1758 Canardière. 661-4117. quo-12

CENTRE de Couture Montcalm. Vente et réparation. 1758 Canardière. 661-4117. quo-16

REPARATIONS toutes marques, vente, service autorisé Necchi. 545, St-Jean. 529-4323. quo-21

MARCHANDISE-NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Aash Inc., 842 Est, St-Joseph, Québec. quo-8

MEDECINS - CHIRURGIENS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladie vénériennes. 885 Est, St-Joseph. Tél.: 524-4061. quo-28

MEUBLES

POUR échanger vos vieux meubles. Adressez-vous à Meubles Charlesbourg Ltée, 4304, 1ère Avenue, Charlesbourg. Centre d'Achats Charlesbourg. Tél.: 626-3348. quo-24

ALBERT Michaud. Echange vos meubles. Prix avantageux. Conditions faciles. 529-0196. quo-26

NETTOYAGE TAPIS

SPECIAL, nettoyage de tapis à domicile, ouvrage garantie, $5.95, tél. 661-2959. quo-31

OPTOMETRISTE

DR RENE Beauséjour, optométriste, examen de la vue, lunettes. 1118 Est, rue St-Jean, Québec, sur rendez-vous, jour, soir 522-1803. quo-25

REPARATIONS DE LESSIVEUSES

POELES lessiveuses. Consultez Simard Laveuse Service, 385, 13e Rue. 523-7953. quo-7

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS Rousseau. — Réparations meubles matelas, etc. — 1336, 3e Avenue. 524-1480. quo-21

REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

SERVICE autorisé par le manufacturier, rasoirs Philishave. Service 24 heures, Québec Electronique, 621 St-Jean. 529-9261. quo-29

REPARATIONS DE TELEVISIONS

AUSSI — Réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, sécheuses, enregistreuses, stéréos. Consultez Service Maguire — 681-7131. Service dans 24 heures. quo-24

REPARATIONS TONDEUSES, BICYCLES

GRILLE-PAIN, bouilloire, mixette, fer électrique, chaufferette, réparations générales. Quincaillerie Côté, 1398 Chemin Ste-Foy, 527-4288. quo-24

REPRISES INVISIBLES

REPRISE Française Enr. — 710 Côte d'Abraham, face Côte Ste-Geneviève. 525-2347. quo-17

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

YVES GERMAIN Ltée Courtage Immobilier, 381, rue St-Paul. 529-8121. quo-7

VENTE, échange, propriété J.-A. Turmel, Inc. 50 L'Espinay. 529-2975. quo-7

POUR vendre votre maison, commerce, consultez Léo Bernier, courtier, 523-6066. quo-11

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

AUTOMOBILES

ACHATS ET VENTES

AUTORAMA Inc., 871, Boul. Hamel, 681-6024. Automobiles neuves et usagées. quo-8

FRADET Auto. Achetons, vendons, échangeons, 105, Boul. Hamel. Tél.: 681-6281. quo-8

BEAULE Automobiles, achats, ventes, tous genres, 25, 3e Avenue. 529-8477. quo-14

DEBOSSELAGE ET PEINTURE

L.-P. BEAULIEU Auto. Débosselage, peinture. 1635 Boul. Bourassa. 525-4765. quo-7

TOUTE marque de voiture. Estimé gratuit, ouvrage garantie, exécuté par hommes d'expérience. Ouvert jusqu'à 3.00 a.m. Jos. Lahoud Automobiles Limitée, 34 Dorchester. 529-9051. quo-8

GARAGE Fradet. Mécanique, débosselage, peinture. 105 Boul. Hamel, — 681-6281. quo-21

FREINS ET EMBRAYAGE

ALFRED Boulet Auto Brakes. Tambours, embrayage. 453, Fleurie. 524-7084 & 525-5016. quo-24

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

CHARLESBOURG, pièces et accessoires usagés, 91e Rue Est, Charlesbourg. 623-9843. quo-6

MAURICE Poirier Autos Parts. Assortiment complet. 889, 1ère Avenue. 529-0661. quo-7

SLICKS

PNEUS Racemasters ou ressemelés, toutes grandeurs, pièces "Custom", A. B. Performance. 661-2697. quo-6

REMBOURRAGE D'AUTOS

AUTOLUX Seat Covers Reg'd, toile convertible, rembourrage général d'auto, 360 est, des Commissaires, tél.: 524-7896. quo-18

DUOLITE, Auto Top Vitres d'Autos, housses. 215, 2e Avenue. 523-4207. quo-14

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 800 1ère Avenue. Tél.: 529-4908. quo-7

TOIT DE CONVERTIBLE

DOMINION Seat Cover Enr., 63 Ave. Plante, Québec-Ouest, 681-0415. quo-28

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Chrysler"

VENTE, mécanique experte, débosselage. Universal Auto, 777, 1ère Avenue. 525-511 quo-18

"G M"

SERVICE rapide garanti, mécanique et débosselage, pièces authentiques. Lévis Automobiles Inc., Rond-Point Lévis. 837-3661. quo-7

"G M"

GIGUERE Auto. Vente, réparation. Boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-8

"G M"

PARE Automobiles, 9641, Boul. Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré. 263-3773. quo-20

"G M"

JOS. BOUCHARD Automobiles Ltée, Château-Richer. Tél.: 822-0571 ou 524-7417. quo-20

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil

"Ford"

OUVRAGE garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond-Point Lévis. 837-8801. quo-7

"Studebaker"

NEUVES et usagées. Charlesbourg Autos Ltée, 7925, Boul. Bourassa, Charlesbourg. 623-9843. quo-6

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

"Triumph"

BOIVIN & GUAY. Ventes, pièces, service. 346, Boul. Hamel. 527-4096. quo-7

"Volkswagen"

SERVICE de nuit jusqu'à 3.00 a.m. Mécaniciens experts, Jos. Lahoud Automobiles Limitée, 34, Dorchester. — 529-9053. quo-7

"Volvo"

TURMEL Auto. Neuves et usagées. 1385, Dorchester. 529-5319. quo-20

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

LE RENDEZ-VOUS DES COMMERÇANTS — PROFESSIONNELS
SERVICES ET HOMMES DE METIER
QUI DÉSIRENT VOUS OFFRIR LEURS SERVICES ET PRODUITS.

64 DIVERS — A VENDRE

SET de golf avec chariot pour dame $50, pousse-pousse de bébé $10, tél. 523-9442. quo-7

BALANCOIRE bébé, lit d'auto, chaise, parc, bassinette, jouets, chaise berçante, vanité, linge d'enfant, homme, femme, chaudrons, lampes, vénitiennes, miroirs. 623-7079. quo-7

AUBAINE, télévision, réfrigérateur, poêle, stéréo, set salon, chambre, lessiveuse. 524-5705. quo-11

POELE à l'huile, bon état, avec cruches et drum. 529-7721. quo-7

TELEVISIONS 21 pouces, $29.50 avec 1 an garantie. 524-6487, 525-6878. quo-8

4 PNEUS avec roues, 760-15, très peu d'usure, aussi radio d'auto, 6 volts. Tél. 623-9633 quo-7

COURS d'anglais A.B.C. Tél. 527-5226, entre 6 et 7 p.m. quo-6

REFRIGERATEUR, comptoir, ouvert pour épicerie. 663-3920. quo-7

ENSEMBLE de Caméra complet, 16 mm, sonores, 3 rouleaux de films compris, 527-7869. quo-7

REPRISES finance, machines coudre, électriques, $20, $150. Jour, soir. 524-3825. quo-1

66 ENSEIGNEMENT

APPRENEZ métier de soudure électrique, gaz, haute pression. Hélias Ecole Meloche, 451, 3e Avenue, Québec. quo-18

INSTITUT DENYS

JOUR, soir, par correspondance. Cours 6e, 12e année commerciale et scientifique. Examens du ministère de l'éducation. Conversation anglaise. Comptabilité supérieure, sténo-dactylo. Préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, Côte Ste-Geneviève, Québec. 529-3751, 681-2808. quo-19

BART SCHOOL "SPEEDWRITING

COURS commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie, Speedwriting. Cours de charme et de personnalité Nancy Taylor. Jour, soir, 751 Côte d'Abraham. Tél.: 522-5889. quo-22

66 ENSEIGNEMENT

ECOLE commerciale Bluteau, cours jour et soir. 473 Canardière, 524-3215. quo-18

INSTITUT Technique Aviron, méthode accélérée, 210 rue Lee Québec. Tél.: 529-5560. Quo-7

CONVERSATION anglaise, adultes seulement, avancés ou débutants, cours privés. 524-4726. 34-27

67 ENTREPOTS A LOUER

ST-MALO, entrepôt chauffé, toilette, 36 x 24, 9 pieds hauteur. 522-5709. quo-7

LAFAYETTE, près Boul.

COMPOSEZ 529-9231 -- LE NUMERO MAGIQUE POUR DES ECONOMIES

89 HOMMES DEMANDES

CISEUR de chaussures, avec expérience. 522-0917. quo-10

MACLEAN Hunter's Publishing demande jeune homme de 19 à 22 ans, apparence soignée pour contacter le public. Salaire au-dessus de la moyenne. Pour références, tél. 626-3690, après 6 heures. quo-8

VENTE à domicile. Bas du fleuve, Rive-Sud, Beauce, Québec et environs. Hommes de 30 à 60 ans. Soyez votre patron en vendant des produits garantis et exclusifs. Tél. le soir de 6 à 8, 522-2807, le matin de 9 à 10, 527-0223. Ecrire à : R. Thibeault, 156, Boul. Pierre Bertrand, Québec 8. quo-5

NOUS avons besoin d'un représentant pour Québec, pour vendre aux garages, restaurants, motels, hôtels, épiciers, un détergent sensationnel, celui qui aura l'agence sera seul. Adressez-vous au gérant des ventes, M. Soucy, Mobile Home, St-Hyacinthe, P.Q. quo-5

M. GILLES Côté a besoin de 25 vendeurs pour vendre un détergent sensationnel vendu aux garagistes, restaurants, épiciers, hôtels, motels, etc. Besoin pour Bellechasse, Dorchester, Beauce, Montmagny, Lévis. Ce nettoyeur enlève les taches de graisse, peinture, goudron, iode, etc. Celui qui prendra cette agence sera seul dans son comté. Plein temps ou partiel. Adressez-vous M. Gilles Côté agent St-Gervais, Comté de Bellechasse. Tél. 281-W-12. quo-5

BARBIER compétent demandé 1359, Chemin Ste-Foy, tél. soir, 527-7180. quo-8

3 VENDEURS AVEC AUTO

Nous avons 4 territoires de libres actuellement. Ils nous faut les occuper avant la fin du mois. Ne vous présentez pas si vous n'avez pas les qualifications suivantes :

a) une auto en bon ordre;
b) être âgé d'au moins 25 ans;
c) être honnête et travaillant;
d) être habitué avec le public.

Les candidats choisis auront un entraînement complètement payé. Un revenu de $120. par semaine et dépenses payées.

De plus tous les clients sont fournis par nous. Pour entrevue présentez-vous, 268 De la Couronne, local 122, à 2 p.m précises seulement. quo-6

LE SERVICE CIVIL DU CANADA DEMANDE
DESSINATEUR
(Génie de la construction)
$3,930 — $4,980

ministère de la Défense nationale, Air Chibougamau, P.Q. Etudes secondaires complétées avec succès. Trois ans d'expérience récente dans un bureau de dessinateurs. Anglais et Français requis. Concours 65-M798. Délais d'inscription : 13 MAI 1965

INSPECTEUR,
Aviation civil,
$6,660-$7,380

ministère des Transports, Dorval, P.Q. Licence valable de pilote professionnel de 1ère classe ou de transport de ligne avant l'entrée en service. Prière d'indiquer dans la formule de demande les types d'avion et les dates auxquelles l'expérience fut acquise. Français et anglais requis. Circulaire 65-M56. S'inscrire immédiatement.
Précisions ainsi que formules de demande : Commission du service civil 1165 rue Bleury, chambre 1038, Montréal, P.Q. Mentionner le numéro de concours ou de circulaire indiqué ci-dessus. Les formules de demande sont aussi disponibles au bureau de poste et à l'agence du service national de placement. quo-5

90 HOMMES OU FEMMES

PRENDRAIS charge motel, salle réceptions, préférence couple quarantaine, anglais utile, salaire, logement, nourriture, commission. L'Ermitage Champigny. Bureau, 781 Colline, 652-8503. quo-13

50 HOMMES et femmes, temps plein ou partiel, pour vente à ménagères et commerçants, nouveau produit d'entretien, revenu $210 et plus si volonté travail. 522-0297. quo-8

ENQUETEURS A TEMPS PARTIEL

Personne bilingue ayant complété une 10e année, possédant automobile, étant disponible une semaine par mois et qui aimerait prendre un emploi à temps partiel pour visites et entrevues à domicile. Devra envoyer un sommaire de son éducation et expérience à :

Dépt.: 318
Le Soleil,
590 rue de la Couronne
Québec.

quo-8

91 HOPITAUX — MATERNITE

POUR mères célibataires, service social professionnel, consultation, placement en foyer de pension ou en foyer de travail rémunéré, orientation médicale et sociale. Prendre rendez-vous avec madame Ghislaine Reid Brochu ou ses assistantes, 43, d'Auteuil, Québec 4, C.P. 129, H.V. Tél. : 529-1751. quo-19

HOPITAL privé, convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation. 2115 Richer. 681-0538. quo-20

96 INFIRMIERES — G.-MALADES

INFIRMIERE licenciée pour hôpital privé, bon salaire. Hôpital Notre-Dame de Lourdes, St-Michel Bellechasse — Tél. 1-884-2561. quo-5

GARDES-MALADES graduées demandées pour hôpital privé. 2115 Richer, Ste-Foy. quo-7

105 LOCAUX A LOUER

829, 3e AVENUE, salon coiffeur, chauffé, éclairé, eau chaude. 525-3427. quo-5

2,000 PIEDS, idéal pour menuiserie, atelier de peinture, entrepôt, salle d'échantillons, chauffage et installation électrique, 110, 220, 550 volts. Adresser 722A, 7e Rue. 683-9807. quo-12

SALLE pour réceptions, mariages, cocktail. Tél. : 527-1025. quo-13

BOUCHERIE avec tout son équipement, rue Sous-le-Fort. 524-8226 ou 681-4469. quo-21

104, Aberdeen, coin Cartier, grand local, chauffé, magasin, barbier, coiffure, bureau prix raisonnable. 522-6484, 527-1377. quo-19

LOCAL neuf, 30 x 60, 9 pieds de hauteur, très propre pour quincaillerie ou autres. Dernier qui reste. Local 20 x 60, 8 pieds de hauteur, plancher en asphalte, pour entreposage seulement. 1100 Ave Royale, Villeneuve. 661-1873. quo-20

1350, 4e Avenue, local commercial, près église, $90. 527-6237. quo-7

LOCAL chauffé, face église St-Fidèle, tél. : 524-3157. quo-28

CENTRE St-Roch, Caron, St-François, 22 x 30, chauffé, idéal pour entrepôt, bureau, prix d'aubaine. 522-6484, 527-1377. quo-31

2 BUREAUX communiquant 12 x 16, modernes, redécorés grandes fenêtres avec vénitiennes chauffés, éclairés, libres immédiatement. 264 de la Couronne, suite 2, tél. 522-1672. quo-8

836 EST, ST-JOSEPH

MAGASIN, chauffé, 33 x 55, très bien situé, centre des affaires. S'adr. : 842 Est, St-Joseph. quo-12

779, DU ROI

COIN Monseigneur Gauvreau, magasin environ 40 x 55, chauffé, conviendrait pour épicerie ou tous genres de commerce. Aussi grand entrepôt. S'ad. : 842 Est, St-Joseph. quo-15

RUE ST-JOSEPH EST

CENTRE des affaires, bâtisse ultra-moderne, voisine d'une compagnie de finance, 1,500 à 3,000 pieds planchers, peut être divisée. 842 St-Joseph Est. 522-6458. quo-15

BATISSE MODERNE

LIMOILOU 3,800 pieds carrés, avec salle de montre, bureaux, atelier de mécanique, stationnement. 280, 2e Ave, rue. 822-3949. quo-28

105 LOCAUX A LOUER

4,000 PIEDS, de plancher, au total ou en partie. 523-9194. quo-6

CHAUFFE, 750 pieds carrés, plancher ciment. Haute-Ville. S'adresser 165 Chemin Ste-FOY, tél. 523-4402. quo-11
s'adresser 434 Hermine, après 5 heures.

MAGASIN plus appartement chauffé, conviendrait salon barbier, coiffure, couturière, bureaux, propriétaire. 2616, 1ère Avenue, 623-1371. quo-11

106 LOCAUX DEMANDES

ATELIER avec bureau, salle de démonstration, plancher béton, avec grandes portes de garage. Paul Dolbec, courtier. 683-4795. quo-5

ST-ALBERT. Sapinière-Dorion, 5 pièces chauffées, $75.00. Tél. : 692-1030. quo-5

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

MOIS d'été, rue Demontigny, 6 pièces, meublé. Tél. : 527-1819. quo-6

SILLERY 1 1-2, 3, 4, pièces, ameublement, naul, tapis, stationnement. 527-1953. quo-8

2 1-2, meublé, pour demi sous-sol, $85, à deux pas PLACE LAURIER et Ste-Foy, 2093 de Bretagne, appt. 3. Tél. 653-9583. quo-16

STE-FOY, 3, 4 pièces, chauffées, éclairées, téléphone, eau chaude. 653-0830. quo-8

BOUDOIR meublé, chauffé, cuisine, salle bains, entrée privée, $50. 661-8561. quo-11

40 RUE Desjardins, 2 1-2 pièces, plus salle de bains, meublé, chauffé, concierge, prix $75 par mois. Baillargeon & Carrier, notaires, 38 rue Desjardins, Qué. 4. Demander André Lepage. Tél. : Bur. 525-4637; rés. 524-8550. quo-12

QUARTIER Belvédère (flat), 1er plancher, entièrement meublé et équipé (bachelor), tapis mur à mur, chauffage contrôlé par locataire. 527-7488 quo-12

Je AVENUE, 2½ moderne, entièrement meublé, télévision, radio fournis. 322-3322. quo-14

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche. 524-9904. quo-14

STE-FOY, 4½ pièces, toutes commodités, concierge, incinérateur, face stationnement autobus, près centre d'achats, libre 1er mai ou 1er juin. 653-4780. quo-14

1740 BARRY, 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, salle bains. 529-9221. quo-6

APPARTEMENTS L'Elysée, 3 pièces et demie, meublé, $135; 5 pièces et demie, $190. 525-5427, 683-7474. quo-17

2 PIECES, chauffé, pour personne distinguée, près centre Industriel. 681-3458. quo-17

CHAMPFLEURY, 1ère Avenue, 1 à 4 pièces, meublés, $35 à $135 mensuellement, stationnement, remisage. 661-6201. quo-17

STE-FOY, une pièce et demie, moderne, $60, chauffé, meublé si désiré, 3084 Quatre Bourgeois, Wilfrid Légaré Inc. Informations : Roger Lacroix, 653-3183 ou 681-1237. quo-18

GIFFARD, 4 pièces, meublé, rez-de-chaussée, entrée privée, garage. 661-4036. quo-18

STE-FOY, garçonnière 1 pièce et demie, meublée. Tél. : 653-7925. quo-18

811 CARDINAL-Rouleau, 2, 3 pièces, meublé ou non. 653-5632. quo-18

CHAMPFLEURY, flat, 2 pièces, pour 1er mai, 2060 Champfleury. quo-19

ST-CYRILLE, près des Erables, 3, 4 pièces, meubles, modernes, balcon, télévision, decoré neuf. $95. 529-4769. quo-20

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, $80. St-François-est. S'adresser au sous-sol. Visible 9 a.m. 9 p. m. 522-2277. quo-20

STS-MARTYRS, libre mai, juin, chambre, lavabo Bachelor, cuisine, 681-6968. quo-20

2½ MEUBLE, $85, à deux pas Place Laurier et Ste-Foy, demi sous-sol, 2093 de Bretagne, appt. 2, tél. 653-9583. quo-10

BACHELOR moderne, draperie mur à mur, éclairé $60. Monsieur. 626-0061. quo-21

2-3 PIECES, bachelor, meublées, 630 Fraser, appt. 2. 683-9555. quo-21

ST-SACREMENT, flat, entièrement meublé, stationnement, piscine intérieure, près Pierre-Mautay. quo-22

RUE St-Jean, flats neufs, meublés, buanderie, service conciergerie. 522-4669, 623-5115. quo-24

FLAT meublé, St-Pie X, près eglise, tél. 661-6263. quo-24

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, 1er plancher, entrée seule. 1495 Champfleury. quo-6

RUE St-Jean, bachelor, construction nouvelle, meubl é, chauffé, éclairé, service conciergerie, $80. $90. 529-9077, soir 681-2580. quo-26

MODERNE, neuf, meublé, 3 pièces, 1er mai, près église. 653-9444. quo-5

FLATS meublés, chauffés, eau chaude, 1, 2 personnes. 522-2150. quo-26

MAUFILS, 3 pièces, meublé, sous-sol, $56. semaine $14. 661-1495. quo-5

ST-ALBERT-le-Grand, neufs, éclairés, meublés, chauffés, 1½, 2½, 623-4246. quo-5

ST-CYRILLE, 1 pièce, décorée à neuf, meubles modernes, réfrigérateur, poêle électrique. $65. Tél. 529-4769. quo-5

MEUBLE, chauffé, vivoir, cuisinette, réfrigérateur, poêle électrique, salle de bains et douche. 387 Ouest St-Cyrille. quo-5

ST-PIE X 1 1-2 pièces, meublé, entrée seule, très propre. 661-4452. quo-8

GRANDE-ALLEE, 2 pièces, joliment meublé, cuisinette, libre 1er mai, tél. 525-6823. quo-8

GIFFARD, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, chauffés, neufs, ventilateur, buanderie. 661-8808. quo-5

8 COLLINS, 2-3 pièces, meublées, eau chaude fournie, ascenseur, concierge. S'adresser sur les lieux. quo-5

3 PIECES, meublé, chauffé, en édifice de luxe, 1105 Belvédère, 527-9088. quo-5

3 PIECES, éclairé, meublé, chauffé, eau chaude, pour couple. 524-3656. quo-5

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, permis cuisine, tél. 523-1384. quo-5

GIFFARD, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, très beau. Tél. : 663-3184. quo-6

ST-PASCAL, chauffé, permis cuisine, entrée seule. 663-7288, 626-2150. quo-6

JOLI boudoir avec cuisine, 1, 2 personnes, endroit tranquille. 527-9744. quo-6

3e AVENUE, 2 1-2, moderne, entièrement meublé, télévision, radio fournis. 522-3322. quo-27

ST-PIE X, 2 pièces, moderne, meublé, balcon, stationnement, 1923, 24e Rue, appt. 4, 623-3856. quo-27

2 1-2 PIECES, meublé à neuf, tapis mur à mur, service ascenseur, entrées 1077 St-Jean, 27 St-Stanislas. 524-2358, 527-1860. quo-13

3 PIECES, meublé, salle bains, chauffé, eau chaude, 35 l'Espinay. quo-6

ST-THOMAS d'Aquin, 1 1-2 meublé, boudoir, cuisinette, bain, douche, libre. 681-1231. quo-6

PRES centre d'achats la Colline, 773 de Strasbourg, coin Milleret, complètement meublé, chauffé, entrée privée, stationnement, idéal couple ou fille. 653-1267. quo-6

ST-PASCAL, magnifique 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, porte patio, balcon seul, possession immédiate. tél. 681-7181. quo-6

ST-SACREMENT, 3 pièces meublé, électricité, eau chaude compris, $90. 527-1646. quo-6

2 1-2 PIECES, très moderne, neuf, stationnement. 2118 Lemieux, Duberger. 683-3971. quo-28

APPARTEMENTS meublés à louer, 1 et 2 pièces. 38 rue St-Louis. 524-8550. quo-7

STE-FOY, près Place Laurier, 1 1-2, 2 1-2 pièces, chauffés, neufs. 653-2434. quo-7

BEGIN, 1 1-2, 2, 3 pièces, bien meublés, endroit tranquille. 626-6611. quo-7

ST-THOMAS d'Aquin, 1, 2 personnes, stationnement, libre. 2009 Hocquart. 527-4743. quo-7

ST-SACREMENT 2 pièces, meublé, chauffé, salle bains, entrée privée. 842-2998. quo-28

PRES centre d'achats, Ste-Foy, 3 pièces, $110 ameublement neuf, tapis au complet, stationnement. 527-1993. quo-7

PRES Centre d'Achats Ste-Foy, 1et cinie, ameublement neuf, tapis au complet, stationnement, $85. 527-1993. quo-7

LIMOILOU, 2 pièces plus salle bains, meublé, chauffé, neuf, entrée seule, dame ou couple, 720, 18e Rue, appt. 2. quo-28

1 1-2, 2 1-2, 4 1-2 très modernes, près école, hôpitaux, université, centre d'achats, Chemin Ste-Foy. 681-4426, 683-9476. quo-7

LUXUEUX 1½ et 3 pièces, entrée privée arrière centre d'achats, Ste-Foy, stationnement, 653-4369. quo-28

414 ST-JEAN 2 pièces, meublé, réfrigérateur, poêle, $15, semaine, 525-9065. quo-7

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

2 PIECES, genre petit logement, garni, meublé, literie fournie. 525-7297. quo-5

570 DES ERABLES, petit appartement meublé, moderne, 1er étage, eau chaude fournie, balcon, jardin, près autobus, église. $75. 529-5072. quo-7

LUXUEUX appartements, 1½, 2½, entièrement meublés, modernes, ainsi que télévision, radio, quartier résidentiel, très central, autobus à la porte. Conviendrait pour 2 personnes. Aussi location pour l'été seulement si désiré. 1110 des Erables, concierge, appt 6. 527-9745. quo-8

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, près 1ère Avenue, libre. 623-3236 ou 524-0492. quo-5

JARDINS des Seigneurs, Ste-Foy, 2½, 1½, meublé, piscine, salle réception, grand parc, stationnement intérieur, extérieur, service concierge. 653-3291. quo-29

2 PIECES, moderne, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, $90., si désiré meublé neuf, 45 St-Jean, jour 522-6484, soir 525-5819. quo-19

LOCKWELL, 2 pièces, ultra-moderne, meublé, service concierge, buanderie, incinérateur, $80, $85. 529-9077. Soir : 681-2580. quo-20

FLAT, 3 pièces, chauffé, eau chaude, avec garage. 429 St-Jean, appt 3 ou 10. quo-6

PAROISSE St-Pie X, $70 mois, meublé, libre. 661-8313. quo-10

ST-SAUVEUR, appartement meublé, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, eau chaude. 527-2267. quo-10

ST-ROCH, 2, 3, pièces, meublés, éclairées, couchette salle bains. 525-7491. quo-10

2 PIECES, chambre-boudoir, cuisinette, chauffé, éclairé, $50 mois. 525-9712. quo-5

ST-CYRILLE, 1er 2 1-2 pièces, entrée privée, tapis salle bains. 524-6710. quo-31

135 OUEST Grande-Allée, petit appartement et chambre, tél. 525-5689. quo-10

BACHELOR meublé, chauffé, entrée privée, conviendrait 1, 2 personnes. 653-6622. quo-8

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, réfrigérateur. 610 d'Aiguillon, tél. 522-8581. quo-10

RUE Shapper, 2 pièces, meublé, neuf, chauffé, eau chaude. 527-1969. quo-6

GIFFARD, 2 pièces, éclairé, chauffé, libre. 529-0583, après 6 heures. quo-7

RUE d'Aiguillon, 2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, entrée seule, libre. 523-4124 ou 849-4120. quo-6

205 LA Naudière, flats 1, 2 pièces, meublée, chauffée, éclairée, avec utilité cuisine et salle bains, entrée privée. 525-6570 quo-6

ST-PAUL, Apôtre, beau flat, chauffé, éclairé, 2 sorties, meublé. 523-5408. quo-5

RUE Dorchester, 2 pièces, salle bains, chauffé, éclairé, libre. 663-4701. quo-10

RUE St-Jean et St-Eustache, près Carré d'Youville, 1 1-2, 2, 3 pièces, plus salle bains, meublés, confortables, midi, soir. 527-9642. quo-10

ST-PASCAL, près hôpital Enfant-Jésus, grand flat tout meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, tél. 829-2285 ou 525-8153. quo-31

AVE du Colisée, 4 pièces, meublé, tél. 623-0306. quo-31

NOTRE-DAME du Chemin, petit appartement, chauffé, meublé. 523-3325. quo-10

ST-ROCH, flat meublé télévision, réfrigérateur, etc., $12 par semaine. 681-5496. quo-8

ST-PASCAL, 2255 Gérin-Lajoie, 3 pièces, neuf, chauffé, $95. 626-1080. quo-6

APPARTEMENT meublé, avec cuisinette, chauffé, éclairé, entrée seule. 523-5673, 663-3561. quo-5

2 PIECES, meublé, chauffé, tél. 524-4445 quo-6

2870 DES Cerisiers, flat meublé, maison privée, entrée seule, près 1ère Avenue, idéal couple. 626-3338. quo-31

PRES hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, chauffé, meublé, ou non. 524-6270 ou 623-7890. quo-6

STE-FOY, Boul. Neilson, 3 1-2, $95, neuf, meublé. 653-8963. quo-31

ST-PASCAL, 3, meuble, chauffé, sous-sol, $72. semaine, $18. 661-1495. quo-10

STE-FOY, 2 grands 2½ pièces, entièrement meublés, 1 près hôpital Laval, l'autre, rue Lechasseur, 653-3794. quo-20

SOUS-SOL, 3 pièces, clair, meublé, chauffé, rue Caron, 525-5530. quo-6

ENTREE, bain privés, balcon, 2 pièces, 2360 Ronde, soir, 661-1778. quo-6

ST-PASCAL, 2 pièces, permis cuisine. 523-1384. quo-10

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, après 6 heures, 1055 Ave du Parc. 681-3178. quo-31

ST-SACREMENT 2 pièces, meublé, chauffé, poêle, réfrigérateur, maison privée, sous-sol, tél. 527-3874. quo-10

FLAT chauffé, éclairé, meublé, T.V., toilette, douche, privée, entrée seule. 291 Aqueduc, tél. 623-4138. quo-6

STE-FOY 4 1-2 pièces, laveuse comprise, moderne, près centre d'achats, Laurier, Université. 681-3745. quo-21

390, 25e Rue, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, tentures, $90 mois. 524-8375. quo-6

FLAT et chambre, meublés, très modernes. 522-4820. quo-6

2 GRANDES pièces, meublé, poêle, réfrigérateur, $15.50 rue Lavigueur, 524-9709. quo-7

PRES Château, 5 Ste-Geneviève, appt 101, luxueux 2, 3 pièces. quo-1

BACHELOR 794 Terrasse Laurentienne, St-Thomas d'Aquin, central $70. 653-7945. quo-8

PRES centre d'achats et hôpital Ste-Foy, cuisine, boudoir, entrée seule, $60 mois. 681-1578. quo-11

ST-PASCAL, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très moderne, couple. 663-6210. quo-11

FRASER, 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé ou non. 525-5278. quo-11

LIMOILOU, 1, 2 pièces, bien meublé, propre, entrée seule. 523-1190. quo-11

ST-PASCAL, 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, poêle, réfrigérateur, douche, 1er plancher, tél. 626-0830. quo-11

ST-JEAN-Baptiste, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, cour, bon endroit pour enfants, 645 St-Gabriel. 527-0814. quo-5

VILLE Duberger, appartements, chauffés, meublés, 683-0522. quo-11

2 1-2 CONCIERGERIE moderne, près Carré d'Youville, buanderie, concierge. 524-3662, 681-5654. quo-1

LIMOILOU, 3 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement. Tél. 522-2987, soir. quo-8

DEUX 3 pièces, meublées, chauffées, éclairées. 623-7283 ou 623-0090. quo-8

ST-PASCAL, logement appartement, 3 grandes pièces, bien meublé, propre, 661-2193. quo-11

APPARTEMENT ultra-moderne, tout meublé, ustensiles fournis, pour 2 personnes, salle bains, cuisinette, poêle, réfrigérateur, stationnement pour auto 2000, rue Hocquart, Ste-Foy, 527-5461 ou 828-2721. quo-8

RUE Richelieu, 3 pièces, meublé, plus salle bains, chauffé, eau chaude fournie, 2e étage, très propre, 1 ou 2 personnes, libre. Jour : 527-3015; soir 527-6984. quo-11

2 PIECES, moderne, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, $80., si désiré meublé, neuf, 45 St-Jean, jour 522-6484, soir 525-5819. quo-27

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, laveuse vaisselle, tapis, balcon, entrée seule. 524-2659, 849-3570. quo-1

650 CHOUINARD, 3 pièces, meublé, tapis, buanderie, prix raisonnable. tél. 527-4535. quo-1

SOUS-louer, appartement, juin, septembre, meublé, 4 pièces, adultes. 681-9532. quo-6

77 ST-LOUIS, partagerais chambre meublée, étudiant médecine, infirmier, permis cuisine. quo-11

FLAT, 2 pièces meublé, 1304 Ave Conway, coin Canardière. 824-2333. quo-8

GIFFARD, 1 1-2 pièces, chauffé, éclairé, neuf, agréable $15 semaine. 663-7826. quo-11

ST-SACREMENT 1 1-2 et 2 pièces, modernes, entrée seule, chambre-boudoir, cuisinette. 681-4778 ou 529-4982. quo-11

ST-THOMAS d'Aquin, Pierre Maufay, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, location au mois si désiré. 683-4780. quo-1

1 MOIS gratuit, prix très bas, St-Pie X, 2 et 4 pièces, neufs, modernes, chauffés ou non, meubles. 661-7256. quo-21

SILLERY, 2, meublé, entrée privée, parterre, stationnement, adultes, libre. 527-4496. quo-1

NON CLASSIFIEES

LES Patios 3-5-6 pièces, chauffés ou non. Visible tous les jours. 681-5829. quo-18

FRASER St-Olivier, Incarnation, 3, 4, 5, 6, meublé, non. 524-8908. quo-12

343, BOUL. Langelier, 2 et 3 pièces, meublés, chauffés, bain, entrée seule. 527-0649. quo-11

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

103 1-2 rue Ste-Anne, 2 pièces, chauffé, eau chaude, meublé ou non. 522-4962. QUO-19

LOGEMENT à louer, 5 1-2 pièces, meublé, chauffé, 522-5077. quo-7

2 FLATS à louer, meublés ou non, 13 rue Ste-Angèle. quo-6

34 ST-STANISLAS, studio, bureau ou appartement. Visite le jour, 522-3546. quo-6

APPARTEMENT (flats), semi-meublé, ascenseur, concierge, tél. 522-1656. quo-8

6 ST-STANISLAS, 2 pièces, plus salle bains, cuisinette, chauffé, eau chaude, libre 1er mai. 524-7585. quo-7

4 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 24 rue Ste-Anne. quo-31

LE CYRIL-ANNE

LOGEMENTS avec poêle réfrigérateur, tapis, ascenseur, concierge et buanderie, 115, rue Ste-Anne. Tél. : 529-3658. quo-12

APPTS DESJARDINS

BACHELOR, refaits à neuf, poêle, réfrigérateur, non meublés, libres immédiatement, $50. $55, $60 mois, 1 mois gratis. 42½ Desjardins. Soir : 7 à 9 heures concierge : 524-7071. quo-8

QUARTIER LIMOILOU

STE-ODILE, 4 pièces, mai, entrée sécheuse, laveuse, fan. 190 Chênes Ouest, appt. 2. 529-9988, 683-8855. quo-9

1223, MAUFILS, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, balcons, stationnement, coin de rue, autobus. 661-1291. quo-11

CHOISISSEZ 1 mois gratuitement ou $10. réduction 6 pièces. 661-4967. quo-11

AVE de L'Emérillon, coin 22e Rue, 4 pièces, très moderne, $85, $90. S'adr. 175, 22e Rue. 523-3881. quo-12

GRAND 5 pièces, chauffé, solarium, 2e étage. 1840, 27e Rue. 662-0455. — 524-0259. quo-12

STE-ODILE, logement, 4 pièces, neuf, moderne, chauffé, 626-1842. quo-13

4 PIECES, chauffé, moderne, 540 de la Sapinière. quo-13

ST-PASCAL, 3 grandes pièces, moderne, 1er mai, stationnement gratuit. 661-1163. quo-13

STE-ODILE, 116 des Saules-Ouest, maison seule, 5 pièces, demi-sous-sol fini, direct propriétaire. 623-7248. quo-13

STE-ODILE, logement 5 pièces, chauffé, libre immédiatement, $95 par mois, taxes et vidanges incluses. 623-2639. quo-14

3 PIECES, éclairé, semi chauffé, frais réparé. 523-7406. quo-17

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, fan. stationnement, concierge, $83, $80. 663-7052. 1330 Maufils. quo-17

CHAMPFLEURY — 4 grandes pièces, neuf, remisage, stationnement, $80 $90, 661-6301. quo-17

STE-ODILE, 4 et 5 pièces, chauffés, neufs, 3270 Duval, 623-3739. quo-6

2015 1ère AVENUE, 3-4-5 pièces, chauffés, meublés si désiré, $65 à $120. 661-6301. quo-17

ST-ALBERT, 3 pièces et demie, chauffé, neuf, près autobus, allocation pour concierge, si désiré. 523-0874, 626-0397. quo-17

4 ET 5½ PIECES, neufs, ultra-modernes, 1925 Bergemont, 1075 Charland voisin église St-Paul Apôtre, couvent — 623-2983, 524-2239. quo-24

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, moderne, eau chaude fournie, balcon, solarium, stationnement d'hiver, autobus, $78. 661-1291. quo-18

ST-ESPRIT, 6 pièces, moderne, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 524-8230. 525-5118. quo-18

4 PIECES, chauffé, neuf, $80. 813 Est Lilas. 681-3423. quo-18

ST-PIE X, 1960, 26e Rue, 4 pièces, chauffé, 1er étage, $78 par mois. Pour visiter, s'adresser appartement No 4. quo-19

205, DE la Naudière, près Avenue Lamontagne, 7 pièces, moderne, chauffé, avec stationnement, clair de tout, $110. 525-6570. quo-19

3 PIECES, salle bains, 2e, $90. 1965 Champfleury, près église. quo-19

LIMOILOU, 640 ou 626, 4e Rue, près église, 4 pièces, remis neuf, libre, 220. 683-9728. quo-12

1515 D'ASSISE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, balcon, $65, 529-3108. quo-19

LOGEMENT chauffé, 4 pièces, $83 mois, 1435 rue Mailloux, entrée laveuse, sécheuse, 524-7811 ou 663-4684. quo-19

ST-PIE X, 4 pièces, moderne, près école, église, 683-7553, 661-3690. quo-20

4 PIECES, chauffé, très moderne, près école, autobus, $82. 626-0284. quo-19

7 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude. S'adresser à 297 de la Couronne. quo-7

3 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude, 297 De la Couronne. quo-7

316 OUEST, des Saules, demi sous-sol, 4 pièces, chauffé, neuf, entrée laveuse et sécheuse, $76. par mois, tél. 626-3145. quo-21

ST-PASCAL, 5, 6, 7 pièces, premier, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, $85, $95, $105. 683-6290, 661-4714. quo-24

3 PIECES, salle bains, chauffé, meublé si désiré, 2598, Maufils. quo-29

4 PIECES, neufs, 139, 25e Rue, tél. 623-7754 et 623-1109. quo-10

2370 VITRE, 4 pièces, aussi flat meublé, chauffé, stationnement. 525-8250. quo-25

3 PIECES, chauffé, thermostat, salle bains, entrée seule, mai, 623-0020. quo-25

3 PIECES, chauffé, non meublé, ou meublé à neuf, 626-0020. quo-25

2035 la Ronde, 4 pièces, chauffé, 1er mai, $78. aussi 3 pièces libre, $60. 683-0195. quo-25

ST-PAUL Apôtre, rue L'Emérillon, logements, 4 pièces carrés, chauffés, 1er étage, $80. 525-7864. quo-25

ST-PASCAL, flats 2 et 3 pièces, meublés en neuf, 653-8307. quo-25

ST-PIE X, logements, 4 pièces, un mois gratis, 653-8307. quo-26

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, 322-7828. quo-25

DEMI sous-sol, 4 pièces, moderne, chauffé. Tél. 661-4525. quo-20

26e RUE, 4 pièces chauffé, $78. libre 1er mai, 626-3060. quo-5

FLAT 2 pièces, meublé, près hôpital St-François et Colisée, 529-1405. quo-5

ST-ALBERT-le-Grand, 3 pièces, chauffé, eau chaude, salle bains, 2ème étage — 623-2230. quo-5

3 PIECES, salle bains, chauffé, 2e, 3e Avenue, $70, 623-2837. quo-5

STE-ODILE, 4 pièces, neuf, très moderne, libre immédiatement, aussi 1er juin, juillet, août, septembre. Jour : 529-9147, soir, 683-7458. quo-26

ST-THOMAS d'Aquin, 3 pièces, chauffé $85 par mois stationnement. 683-3838. quo-

2 1-2 PIECES, meublé, près église, moderne, pour rendez-vous, 623-7682. quo-5

PRIX RAISONNABLE

2 PIECES et demie, 3, 3 pièces et demie, 4-5 chauffées, neufs, stationnement avec prise, balcon, près autobus, semi meublées, meublés si désiré transport gratuit pour visiteurs. 523-0874, 626-0397. quo-17

3-4 PIECES, $68 - $78

MODERNES, chauffés, stationnement, buanderie, ameublement neuf si désiré, balcons, concierge. Face hôpital Enfant-Jésus. 2315, Blvd Henri-Bourassa. 525-8343. quo-19

ST-FRANÇOIS D'ASSISE

4 PIECES, neuf, chauffé, $75. 3 pièces, $61. 524-2869, 529-3481. quo-14

2½ PIECES, CHAUFFE

A PARTIR de $65.00 : 3015 Avenue Bergemont : poêle, réfrigérateur, stationnement, concierge et buanderie, près de l'hôpital l'Enfant-Jésus. Trust Royal : 529-0171. Soir : A. Perland 626-0790. quo-6

QUARTIER CHAMPLAIN

RUE St-Jean bachelor, construction nouvelle édifice en béton, chauffé, éclairé, service concierge, $75. 529-9077, soir, 681-2580. quo-28

RUE Couillard, 2-4 pièces, bain, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, très propre, $60. $80, mai, 525-9776, 522-8569 522-5060. quo-7

1180 ST-JEAN, une pièce, plus salle de bains, chauffé, libre immédiatement, $85 par mois. 529-5972. quo-7

PRES Pharmacie Livernois, 3 pièces, chauffé, très moderne, poêle, réfrigérateur, meublé ou non, 30 Garneau, appt 1. S'adresser soir, 525-9866. quo-8

CARRE Parent, 3, 4 pièces, $26, $36. tél. 523-8053, 692-0309. quo-11

UN MOIS GRATUIT

APPARTEMENTS Verchères, 30, Ste-Ursule, magnifique 1, 2, 3 pièces, coeur du vieux Québec, près du Parlement et Palais de Justice, chauffage électrique, ascenseur, concierge, stationnement, $80, $110, meublé si désiré. Tél. 522-5346 ou 527-9240. quo-27

A RUE FERLAND

3 PIECES, chauffé, $65, eau chaude, rez-de-chaussée disponible immédiatement, Trust Royal, 529-0171, soir C. Roberge, 653-9432 quo-6

AUX VERCHERES
UN MOIS GRATUIT

Les appartements Aux Verchères, 30 Ste-Ursule, sont maintenant prêts pour la location. Magnifiques 1, 2, 3 pièces, au coeur du vieux Québec, à proximité du Parlement et du Palais de Justice. Finition moderne, chauffage électrique, salle bains en tuile céramique, à l'épreuve du feu, ascenseur, concierge et stationnement. Prix $80 à $100. Supplément si meublé. 522-5346 ou 527-9240. 36-15

QUARTIER LIMOILOU

STE-ODILE, 4 pièces, mai, entrée sécheuse, laveuse, fan. 190 Chênes Ouest, appt. 2. 529-9988, 683-8855. quo-9

1223, MAUFILS, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, balcons, stationnement, coin de rue, autobus. 661-1291. quo-11

CHOISISSEZ 1 mois gratuitement ou $10. réduction 6 pièces. 661-4967. quo-11

AVE de L'Emérillon, coin 22e Rue, 4 pièces, très moderne, $85, $90. S'adr. 175, 22e Rue. 523-3881. quo-12

GRAND 5 pièces, chauffé, solarium, 2e étage. 1840, 27e Rue. 662-0455. — 524-0259. quo-12

STE-ODILE, logement, 4 pièces, neuf, moderne, chauffé, 626-1842

Les annonces classées du Soleil, le meilleur petit vendeur en ville !

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

7 PIECES, non chauffé, bain, 220, bien éclairé. Ste-Marie, 527-3363. quo-7

AVENUE Turnbull, 2-3 pièces, bain, chauffés, eau chaude, incinérateur, concierge, poêle, laveuse automatique, très propre. $60, $70. mai. 525-9776, 522-8569, 522-5060. quo-7

SUTHERLAND, 3 pièces, non chauffé, très propre $50, mai, 525-9776, 522-8569, 522-5060. quo-7

2 LOCKWELL, logement 5 pièces, plus salle de bains, chauffé, eau chaude fournie. 525-6987 — 529-5972. quo-7

805 TURNBULL, logements de 3-4 pièces, plus salle de bains, chauffés, eau chaude fournie, 524-9470 — 529-5972. quo-7

4 PIECES, chauffé, eau chaude, $75. 855, Côte d'Abraham. 525-5427. quo-29

2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude. 605 St-Réal, appt 1. quo-6

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé. 740 Ste-Claire. 525-8767. quo-10

5 PIECES, salle bains, douche, très moderne. 88 St-Olivier, appt 2. quo-10

LOCKWELL, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 3e, adultes, libre, $85. 525-9895. quo-10

2 PIECES, salle de bains, meublé. 623-5327. quo-10

CUISINE, vivoir, salle bains, chauffé, non meublé. S'adresser 705 Richelieu. quo-10

FLAT 3 pièces, meublé, 1113, Claire-Fontaine, chauffage électricité, compris, $85 par mois, tél. : 522-7324. quo-5

4 PIECES, meublé ou non, près Police provinciale, libre. Soir, entre 6, 8 hres, 323-1098. quo-5

929 RUE Scott, 2 pièces, non chauffé, 1er mai. 525-7537. quo-11

4 PIECES, plus salle bains, avec achat d'une fournaise. 524-4268. quo-7

LOGEMENT, 4 pièces, réfrigérateur, St-Coeur de Marie, 535 Est Grande-Allée, 522-1346. quo-7

4 PIECES, salle bains, pas chauffé, 430 Prévost, appt. 3. quo-8

QUARTIER ST-ROCH

4 PIECES, 595 Voltigeurs, refait neuf, $55. 2e douche. 661-8226. quo-5

3 GRANDES pièces, moderne, chauffé, meublé à neuf concierge, prix raisonnable, après 5 hres, 523-5156. quo-7

3-4-5-6 PIECES Que votre prochain logement soit grand ou petit, peinturez-le avec Sicovel, une peinture semi-lustrée de première qualité, présentement en spécial à $6.95 le gallon, chez votre dépositaire Sico. quo-10

3 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude. S'adresser 297 de la Couronne. quo-7

4 PIECES, 220, bain, repeint, $58, 355 St-Anselme. Autres quartiers, 5-7 pièces, chauffés. 525-5473. quo-10

2-3 PIECES, chauffé, eau chaude, meublé, 522-4609, 524-7949. quo-26

FLATS, 2 et 3 pièces, meubles, chauffés, éclairés, réfrigérateur, près gare centrale. S'adr. 360 Caron. quo-27

ST-FRANCOIS Est, 3 pièces, bain, chauffé, eau chaude, poêle, propre, $70., mai. 525-9776, 522-8569, 522-5060. quo-7

239 ST-JOSEPH — 3 pièces plus salle de bains, pas chauffé, aucune taxe, possession immédiate, $80 par mois. 529-5972. Quo-7

PRES Gare Centrale Autobus, 1-2 et 3 pièces modernes, meublés. 525-9426. quo-29

117 DU Roi, 4 grandes pièces, moderne, repeint neuf, bain, 220, prix d'aubaine. 522-4157. quo-11

87, EST, St-Joseph, 2 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. 523-6746. quo-10

2 BEAUX grands logements, 5 pièces, chauffés, conviendraient pour 4 personnes, $90. 625, rue Fleurie. quo-6

LOGEMENT à louer, aussi grand local, tél. 529-4324. quo-5

APPARTEMENTS DE LA VERANDRYE

786 ROUL. Charest Est, 1½, 2½, 3½, $80.00 et plus ultra-moderne, à l'épreuve du feu, occupation immédiate. Heures de visites, du lundi au samedi, 1 hre à 5 p.m., de 7 à 9 p.m. Tél.: 523-9794. quo-6

CHARLESBOURG

PLACE DES SEIGNEURS

PAS PLUS CHER . . . MAIS TELLEMENT PLUS !

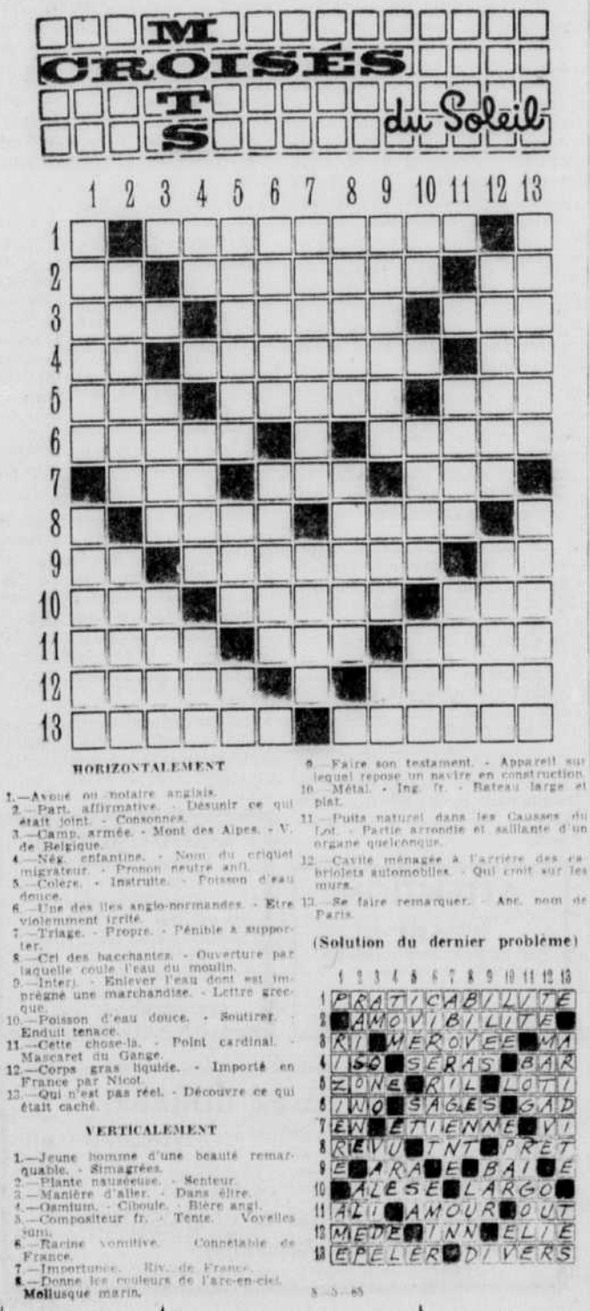
2½ — 3½ — 4½ — 5½ PIECES

- Vaste piscine 80 x 40
- Golf miniature
- Badminton, croquet
- Parcs boisés
- Insonorisation 100%
- Chauffage électrique zoné
- Bains Saunas
- Salles de jeux et de réception
- Tabagie
- Salon de coiffure.

Tous les services électriques inclus dans le prix du loyer.

COUILLARD ENT. INC. 4e AVENUE CHARLESBOURG

626-3513 613-5



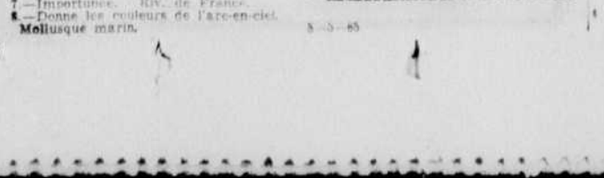
HORIZONTALEMENT

1.—Avoué ou notaire anglais.
2.—Part. affirmative. - Désunir ce qui était joint. - Consonnes.
3.—Camp, armée. - Mont des Alpes. - V. de Belgique.
4.—Nég. enfantine. - Nom du criquet migrateur. - Pronon neutre anfl.
5.—Colère. - Instruite. - Poisson d'eau douce.
6.—Une des îles anglo-normandes. - Etre violemment irrité.
7.—Triage. - Propre. - Pénible à supporter.
8.—Cri des bacchantes. - Ouverture par laquelle coule l'eau du moulin.
9.—Interj. - Enlever l'eau dont est imprégné une marchandise. - Lettre grecque.
10.—Poisson d'eau douce. - Soutirer.
11.—Cette chose-là. - Point cardinal. - Macaret du Gange.
12.—Corps gras liquide. - Importé en France par Nicot.
13.—Qui n'est pas réel. - Découvre ce qui était caché.

VERTICALEMENT

1.—Jeune homme d'une beauté remarquable. - Simagrées.
2.—Plante nauséeuse. - Senteur.
3.—Manière d'aller. - Dans élire.
4.—Osmium. - Ciboule. - Bière angl.
5.—Compositeur fr. - Tente. - Voyelles sim.
6.—Racine vomitive. - Connétable de France.
7.—Importunes. - Riv. de France.
8.—Donne les couleurs de l'arc-en-ciel. Mollusque marin.
9.—Faire son testament. - Appareil sur lequel repose un navire en construction.
10.—Métal. - Ing. fr. - Bateau large et plat.
11.—Puits naturel dans les Causses du Lot. - Partie arrondie et saillante d'un organe quelconque.
12.—Cavité ménagée à l'arrière des cabriolets automobiles. - Qui croit sur les murs.
13.—Re faire remarquer. - Anc. nom de Paris.

(Solution du dernier problème)



8-5-65

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST ROCH

219 ST-JOSEPH, 7 pièces, chauffé, repeint, conviendrait maison chambres, salon coiffure, prix raisonnable. 525-7819. 522-4187. quo-31

5 PIECES, adultes, coin La Chapelle et Ste-Hélène, tél. 523-5907. quo-31

RUE Prince-Edouard, 3e étage, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, $65. 523-9609. quo-31

PIECE, meublé, eau chaude, permis cuisine. 704 la Reine, 522-4714. quo-10

3 PIECES, salle bains, éclairé, chauffé, meublé, maison neuve. 653-1838. quo-8

JACQUES-Cartier, 6 pièces, pas chauffé, libre, bain. 522-6455, 656-6308. quo-11

THEF beau flat avec poêle, réfrigérateur, meublé à neuf eau chaude, année, centre St-Roch S'adresser à 671 Est St-François. quo-8

QUARTIER ST-SAUVEUR

3-5 PIECES, non chauffés, 3, 6 pièces, chauffés. 522-6148. quo-17

BOUL. Charest, coin Victoria, 7 pièces, toilette, 3e étage, 524-4980. quo-6

3 PIECES, chauffé, $50, pour 2 personnes, 268 Anna, 681-4033. quo-28

3 PIECES, deuxième, non chauffé, 1er juin, 295 St-Sauveur. quo-7

SACRE-Coeur, libre, 4 pièces, plus bain, 220, non chauffé, 3e, $49 mois. 626-4999. S'adresser 188 Chevrière, appt 3. 224-27

5 PIECES, non chauffé, 3e, libre, 5 mai, $60 mois. 366 Marie de l'Incarnation. 529-3331. quo-8

612 VICTORIA, 4 pièces, non chauffé, tél. 523-3106. quo-8

ST-MALO, 3 pièces, moderne, salle bains, 1er étage, $45. 837-6355. quo-6

LOGEMENTS, 2 grandes pièces, galerie, cour, non meublé, aussi bachelor, meublé, visible soir 7 x 9, libre 1er juin. 374 Aqueduc. quo-6

3 PIECES, salle bains, très propre. Tél. 529-7854. quo-6

541 OUEST St-Vallier, 5 pièces, salle bains, réparations par le propriétaire, $49.85. 692-0032. quo-6

LOGENT 3 pièces, 428 Boisseau. S'adresser Fernand Gouge, 523-5824. quo-6

2 LOGEMENTS, refaits à neuf, chauffés, quo-6

LOGEMENT 2 pièces, $40, meublé, 220, entrée seule, tél. 524-7308. quo-7

3 PIECES, 2e étage, 337 Kirouac. 525-9360. quo-7

ST-MALO, 3 pièces, meuble, proprement, entrée seule, personne sobre. 523-1190. quo-11

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, 3e étage, tél. 523-2520. quo-8

3 PIECES, salle bains, chauffé, entrée seule, 1er mai. 524-5786. quo-11

ST-MALO, 4 pièces, $43. 220, tél. 681-5444. quo-8

CHARLESBOURG

$75 chauffé éclairé neuf. 3 pièces plus salle bains. 623-7312. quo-8

ST-RODRIGUE, 5 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, $100. 623-1931 quo-11

5 PIECES, moderne, chauffé, 240 Ouest, 47e Rue, St-Rodrigue. Tél.: 524-3603 ou 522-6821. quo-12

4 PIECES, neuf, près église, école, chauffé, prélarts posés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. Tél.: 623-3747. quo-6

5 GRANDES pièces, chauffé, face à l'église, $75. Tél.: 623-4263. quo-21

ST-RODRIGUE, 3 et 4 pièces chauffé, meuble ou non, libre 1er mai. 623-1561, 623-5531. quo-21

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse stationnement, $75. mois. 623-9912, 5150 est 4e Avenue. quo-24

$65 PREMIER étage, beau terrain, 4 1-2 pièces, libre. 623-1407. quo-5

4 PIECES, chauffé, moderne, tél. 626-6615. quo-26

3 PIECES, salle bains, chauffé, moderne, près autobus, tuiles. 623-5380. quo-5

PLACE DES SEIGNEURS

PAS plus cher, mais tellement plus ! 2½, 3½, 4½, 5½ pièces. Vastes piscines, golfs miniatures, croquets, bains saunas, salles de jeux et de réceptions, tabagie, salon de coiffure, insonorisation 100%. Tous les services électriques inclus dans le prix du loyer. Couillard Entreprises Inc. 626-3513, 4e Avenue. quo-27

CHARLESBOURG

1er ETAGE 5 grandes pièces, maison neuve entrée laveuse, sécheuse. 463 est, 50e Rue. 663-0973. quo-5

ST-RODRIGUE, 55e Rue est, 3 pièces, neuf, chauffé, $60. 623-4349. quo-6

ST-JEROME, près école, église, 2e étage, 4 pièces, chauffé, salle bains, balcons, entrée laveuse, stationnement entretenu, $82. Tél.: 626-0296. quo-29

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, garage, très clair, $65 mois. 523-1388. quo-6

LOGEMENT, 4 pièces, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. 623-1831, 623-5580. quo-31

ST-RODRIGUE, grande pièce, neuf, meublé, cuisine, entrée privée, stationnement, balcon, 1 ou 2 personnes. 837-2353. quo-10

5 PIECES, plus salle bains, solarium près centre d'achats. 623-2174. quo-10

2 MOIS gratuits, St-Rodrigue, 3, 4 pièces, chauffés, meublés ou non, libres immédiatement. 623-1561, 623-5331. quo-21

CHARLESBOURG, 5 pièces, chauffé neuf, 9360, boul. Henri-Bourassa. quo-8

CHARLESBOURG, bachelor, meublé, 3, 4, 7 pièces, très modernes. 623-4103, quo-11

ST-RODRIGUE, 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, entrée seule. 623-3413. quo-8

SILLERY

A Sillery, endroit reposant et agréable, 1, 2, 3 chambres à coucher, piscine, portier conciergé. Après-midi et soir, 681-3023. quo-7

PAROISSE St-Charles Garnier, près église, 5 grandes pièces, libre. 527-8834. quo-18

PARC Falaise, vue fleuve, 1½, 3½, 4½, pièces modernes, $75 en montant, conciergé, buanderie, stationnement gratuit, 2596 A Place Monceau. 527-1992. quo-19

PRES centres d'achats, 4 1-2 pièces, chauffé, avec garage, libre 1er juin, tél. 683-0403. quo-5

CLAIRE-VUE, 5 pièces, moderne, chauffé, peinture neuve, 525-5582. quo-6

PRES église, écoles, magasins, 5 pièces, moderne, chauffé, $84. 823-9090. quo-14

3 CHAMBRES A COUCHER

A PARTIR de $83.00, au commencement de Sillery, près de l'église et de l'autobus. Pour informations Trust Royal : 529-0171. Soir : C. Roberge 653-9452. quo-6

STE-FOY

AVENUE Villeray, 4 1-2, meublé ou non, 1er étage ou demi-sous-sol, balcon, stationnement, libre 653-4784. quo-12

CUISINETTE avec poêle, réfrigérateur, une grande pièce salle bains complète, si désiré 3084 Quatre-Bourgeois. Wilfrid Legare Inc. Informations Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-18

L'ELYSEE luxueux 6 pièces, 2 chambres bains penthouse, $235. Tél.: 525-5427. quo-18

ST-THOMAS d'Aquin, 2 pièces, plus salle bains, $50 mois. 527-7090. quo-19

TRES beau 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, balcon, 524-6710, 626-2318. quo-19

PRES centres d'achats, 5 pièces, chauffé, Ville Ave Landry, Appt. 3, 653-1688. quo-7

AUBAINE 3156, Boul. Nelson, 2½, $85, 3½, $95, meublé. 653-8961. quo-10

3015 BOULEVARD Neilson, 2-3-4-5 pièces, construction récente, moderne, thermostat individuel, stationnement avec prises, jardin et terrasse, autobus à la porte, école, église et magasins, occupation immédiate. 655-7279. quo-25

4, 5, 6 pièces, prix modique s'adr: Philippe Bouchard 656-6200. quo-18

3 PIECES, meuble, $85. par mois. 3326 Chemin Ste-Foy, 681-6650. quo-7

806 AVE Dringe, 3 pièces, chauffé, moderne, style aussie, près école, église, centre d'achats, toutes taxes comprises, tel. 653-1596, 653-2580. quo-21

925 POULIOT, 3, 4 pièces, chauffé, balcon, thermostat, 653-0830. quo-21

PLACE Philippe, 5 grandes pièces, très moderne, stationnement, service de conciergé, $100 et plus. Un mois gratuit. Tél.: 681-4281. quo-7

DEBUT Ste-Foy, magnifiques 6 pièces, 1er plancher, modernes, neufs, balcons, entrée laveuse, stationnement. 527-6921. quo-18

GRANDS logements neufs, 3, 4, 2 pièces, disponibles, 1er mai, quelques minutes du centre d'achats, de l'église, terrain jeux, 683-7673, 653-3546, J.-R. Pelissier, courtier. quo-5

4 GRANDES pièces, balcons, stationnement, conciergé, bien situé, 535, 651-1012. quo-27

LOGEMENT, 4 pièces, meublé, ou non, un mois gratuit. 653-8307. quo-28

ST-THOMAS d'Aquin, 4-5 pièces, exceptionnelles, entrée laveuse, sécheuse, 683-7315. quo-7

2089 CHAPDELAINE, 4 pièces, peinture gout, 1er balcon, stationnement. 653-1472. quo-7

2 1-2 PIECES, meublé, moderne, chauffé, stationnement, autobus, prix raisonnable. 623-1306. quo-28

BACHELOR moderne chauffé, 1 1-2 pièce, salle de bains, poêle, réfrigérateur, stationnement, $60. par mois. 3084, Quatre-Bourgeois, Wilfrid Légaré Inc Information Roger Lacroix 653-3183, 681-1237. quo-28

MAGNIFIQUE 4 1-2, près école, hôpitaux, université, centre d'achats, 681-4426, 683-9476. quo-7

BACHELOR 1½ pièce, meublé, ou non, prix modique. Entre 6 et 8 heures, 653-3054. quo-5

AVE Myrand, 1er plancher, 5 pièces, 3 chambres à coucher, proximité école, terrains jeux. Immeubles Bois-Joli Inc., courtier. 527-4220. quo-8

DISPONIBLE conciergerie, 20 logements, 6 pièces, ultra-modernes, loyer $110, $115. 2 mois gratuits, avec bail d'un an. Jerry St-Arnault, courtier, Immeuble. 681-0911. quo-8

BEAU 5½ pièces, très moderne, 3129 Hochelaga, arriere Holyday Inn, stationnement gratuit avec prise, thermostat individuel, libre. 527-1619, 522-8736. quo-8

CHANOINE Scott Nord, 4 pièces, moderne, conciergé, meublé ou non, $80, à $95. 653-7356. quo-29

MAGNIFIQUE 5 pièces, avec poêle sur comptoir, sécheuse encastrée, tourneau mural. Tél.: 623-7563. quo-3

DEUX 5 pièces, chauffés, modernes, libres juin et août. 653-8962. quo-31

1 PIECE avec toutes accommodations. Appeler: 681-4262, entre 9, 12 hres, et 6, 9 hres. quo-10

ST-THOMAS d'Aquin, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, stationnement. 924 Paradis, tel. 653-0672. quo-8

4 1-2 NEUF, conciergé, près école, église, centre d'achats, $87. 653-5378. quo-20

ST-THOMAS d'Aquin, 2 pièces, salle bains chauffé, $90 mois. 527-7090. quo-1

RUE Delage, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, 1er juin. 653-4607, 525-9732. quo-8

GRAND 5 pièces, neuf, tapis fourni, vue splendide, balcon, grand terrain, près église, écoles, autobus, garage, stationnement, libre. 653-3751. quo-8

RUE Richer, près Place Philippe, 5 pièces, moderne, stationnement, galerie, $110 mois. 683-7986. quo-7

5 PIECES, limite Québec, Ste-Foy, 788 Emile Côté, tél.: 653-3829. quo-8

3 PIECES, sous-louer, moderne, poêle, réfrigérateur, piscine, libre. 656-6094. quo-6

GRAND special, Chemin Ste-Foy, 4 pièces, $90, piscine, buanderie et stationnement. 653-2304. quo-8

LOGEMENT neuf, 6 pièces, chauffé, 2e, $110, stationnement. Soir, 653-2684. quo-10

762 MYRAND, 1er étage, grand 4 pièces, moderne, chauffé, bain, balcon, $80, 2e, $75. 681-4856. quo-8

45 RUE du Vallon, 4 pièces, meublé si désiré. 683-9003. quo-8

4 1-2 PIECES, chauffé, meublé, près Université, autobus, centre commercial, tranquille, disponible 1er juin. Arrangements faciles, salle bains, eau chaude fournie, buanderie sous-sol, 683-9739. quo-8

6 PIECES, chauffé, 1er plancher, entrée seule, repeint, 653-1895. quo-11

MGR GRANDIN, 5 1-2 pièces, chauffé, thermostat individuel, eau chaude, chaîne neige, vitanges, stationnement, 653-2626. quo-13

SPECIAL, mai gratis, 4 pièces, entièrement meuble, 840 Chanoine Scott. quo-8

910 PLACE Beloeil, 4 1-2 pièces, chauffé, 2e balcon, $85. 653-1940. quo-11

783 DE Longpré, 4 pièces, chauffé, stationnement, tel. 681-7002. quo-7

897 RUE Myrand et 2095 rue Chadeleine, 4 pièces, chauffé, 653-4061, 837-0317, demander Guy Pelletier. quo-1

2½ ET 4 pièces, près de l'autobus, centre d'Achats, Académie, Université Laval. 653-4774 quo-6

4 PIECES, chauffé, balcon, grande cour, stationnement, libre 1er juin, cause départ, transfert, $75. 653-1413. quo-6

STE-FOY, 5 1-2 pièces, à sous-louer, près Cité Universitaire. 681-2244. quo-7

LUXUEUX appartements 3 1-2, 4 1-2 pièces, enveuve du feu, tapis mur à mur, tuile vinyle, poêle, réfrigérateur, buanderie, incinérateur, stationnement, garage, conciergerie prix raisonnable, 905, Mgr Grandin, coin Quatre-Bourgeois, 653-4451. quo-1

4 PIECES, avec eau chaude, meublé ou non, 288 de la Chapelle, 323-1358. quo-8

LE LONGCHAMP

VOISIN Cité Universitaire, rue Place Prével, 2, 3, 4 et 5 pièces, avec poêle et réfrigérateur et plusieurs commodités, conciergé. Un mois gratuit. Téléphone: 681-8820 quo-5

MAI GRATUIT

PRES de l'Université et de l'académie, 3 et 4 pièces avec poêle et refrigerateur, disponibles le premier mai ou le premier juillet. Trust Royal : 529-0171. Soir : A. Ferland 626-0790 quo-6

PLACE BELOEIL

4 PIECES moderne, période de mois gratuit qui vous aidera à déménager, entrée de laveuses et secheuses, stationnement, conciergé, prix populaire. Trust Royal : 529-0171. Soir : C. Roberge 653-9452. quo-6

JARDINS DES SEIGNEURS

4, 5, 2½, 3½, piscine, tennis, parc boisé, salles jeux et réception tabagie, salon coiffure, bains Sauna, stationnement intérieur, extérieur, service conciergé. Couillard Ent. Inc. 1190 La Vigerie. 653-8291. quo-29

APPTS MONTCALM

APPARTEMENTS Montcalm, 41-2 pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service conciergé, incinérateur, secheuse, laveuse au sous-sol, peinture neuve. 527-7668. quo-8

MEUBLES NEUFS

TAPIS mur à mur, 2½ pièces, près Académie, face Université. Tél. 653-4774. quo-29

LE GARNIER

CINQ et six pièces, ascenseur, terrasse, garage, piscine, conciergé. 683-0507. quo-7

1er PLANCHER DUPLEX

MAGNIFIQUE logement neuf, 6½ pièces, cour clôturée, garage, poêle, chauffé, éclairé, occupation immédiate, $165. Tout compris. 681-9705, 861 Pierre Maufay. quo-10

AUBAINE $80. MODERNES

5 GRANDES pièces, stationnement, buanderie. 928 Place Beloeil. 653-4451. quo-19

870, ST-JEAN BOSCO

4 PIECES, chauffé, prêt 1er mai, tél.: 527-1333. quo-7

BANLIEUE

GIFFARD, monsieur. Les Appartements Bellevue, vous offrent un spécial de 565, $90, logements neufs, 3, 4, 5 pièces, pour 1er mai ou mois suivant, chauffés, thermostat individuel, buanderie, prise d'auto, entrée laveuse, sécheuse, près église, écoles, piscine publique. 661-8458, 683-4770. quo-11

BEAUPORT magnifique 6 pièces, duplex neuf, garage etc. Prix modique. Aussi flats 663-3024, 663-0635, 663-5018. quo-14

BEAUPORT, 2 à ½ pièces, chauffé, très central, angle Temple, Royale, 663-7818. quo-21

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, tél. 661-1655. quo-11

1 MOIS, GRATUIT

GIFFARD, 4 pièces, neuf, moderne, près école, chauffé, stationnement, coin Robert Gumond, $78. 663-3670, 681-7510 quo-11

BEAUPORT

LORENDIERE, 4 pièces, moderne, chauffé, thermostat, $75. Caisse, 4 pièces, chauffé, $82, mai. 683-9748. quo-7

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

LOGEMENTS 4 pièces, plus salle de bains, chauffage individuel, eau chaude, tuiles dans toutes les pièces, $75 Place Orléans, Beauport, 663-7616 ou 828-2172. quo-10

COURVILLE, logement, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $70. par mois. 663-5963 ou 961-4056. quo-8

BOULEVARD Valcartier, Château d'Eau, 4 pièces, salle bains. 525-9670, 623-2722. quo-3

BEAUPORT, 5 pièces, moderne, chauffé, salle bains, tél. 661-2933. quo-8

2 PIECES, $36 mois. 189 St-Philippe, Québec-Ouest. quo-8

GIFFARD, 4 et 5 pièces, chauffés, neufs, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur, buanderie, vue fleuve. 661-8806. quo-3

LOGEMENT neuf, 5 pièces, plus salle bains, très moderne, chauffage, eau chaude, $85 mois situé, 449 Boul Bastien, Neufenâtel, 661-5068. quo-5

BEAUPORT, logement neuf, 4 pièces, thermostat individuel, chauffé. 661-4549 quo-5

BEAUPORT, bachelors meubles, près église, écoles, autobus, 628 Avenue Royale. 661-3428, 661-8514. quo-6

BEAUPORT ouest, 3 et 4 pièces, chauffés, 220, salle bains, grand terrain, 661-3428, 661-8514. quo-6

BEAUPORT, logement, 3 pièces, chauffé, salle bains, 220 entre ville, 628 avenue Royale, 661-3428, 661-8514. quo-6

BEAUPORT, Ste-Cécile, 3 et 4 pièces, libres 1er mai. 663-9613. quo-6

QUEBEC-Ouest, 5 pièces, chauffé, plus salle bains, $75. 527-0839. quo-6

2 1-2 CONCIERGERIE moderne, près carré d'Youville, buanderie conciergé, 524-5662, 681-9654. quo-27

UN mois gratuit, Giffard, 3 pièces, salle bains, 220. 663-7209. quo-7

BEAUPORT, logement 4 pièces, chauffé, salle bains, libre. 661-3034. quo-28

VILLE Duberger, 5 pièces, neuf, chauffé, moderne, tél. 683-9117. quo-7

COURVILLE, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, $80 mois. 663-0842. quo-6

2½ PIECES, chauffé, meublé, $60. sur Boul. Pierre-Bertrand. 527-5520. quo-7

ORSAINVILLE logements neufs, chauffés, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er juin. 623-9115. quo-8

GIFFARD, 4 pièces, neuf, chauffé, moderne, installation laveuse, sécheuse, stationnement, 1er mai, $75. près église, école, magasins. 3025 St-Siméon. 524-6231. quo-8

BEAUPORT, 27 Tremblay, près Collège, 4 pièces, neuf, chauffé, 661-4042. quo-29

5 PIECES, chauffé, Ste-Anne de Beaupré, Ave Royale. 663-4903. quo-8

COURVILLE, logement à louer, 4 pièces et demie, chauffé. 524-6806. quo-6

ORSAINVILLE, logements neufs, 5 pièces, modernes, chauffés, libre, $90. 15 Est, 26e Rue, appt 6, 623-1248. quo-15

VILLE Duberger, 3 logements, 5 pièces, bain, 220. 683-3866, 681-3457. quo-16

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, moderne, partie cave, stationnement. 663-7300, 663-7811. quo-6

GIFFARD, central, moderne, chauffé, 4 pièces, thermostat, 2 balcons, 220, $69, tél. 663-6753, 663-6767. quo-7

VILLAGE St-Gérard, 3 pièces, plus bain. 142 Boul. Lamontagne. 842-4497. quo-10

GIFFARD, près St-Pie X, 4 pièces, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 661-6946, 661-9747. quo-10

DUBERGER, 3 pièces, chauffé, 220, $55, stationnement. 522-8670 ou 527-6246. quo-10

LOGEMENT à louer. S'adresser 31, Aylmer Pageau. $49-5577. quo-6

GIFFARD, logements, 4 pièces, salle bains, chauffé. 1926 St-Ulric, 663-6908. quo-8

QUEBEC-Ouest, logement 3 pièces, 663-2227. quo-7

BEAUPORT, 4 pièces neuf, chauffé, stationnement, 524-5716, entre 2 hres et 8 hres. Appt 1. quo-10

LES Saules, logement à louer, 3 pièces, meuble, plus salle bains, semaine ou mois, 527-2157. quo-6

CINQ, plus salle bains, chauffé, maison neuve, $90. 681-8027, 426 boul. Pierre Bertrand, appt 6. quo-6

BEAUPORT, résidentiel, central, près collège, 4 pièces, neuf, chauffé. 661-6043. quo-31

GIFFARD, 4 pièces, moderne, chauffé, beau site, stationnement, $78. 661-8254 quo-8

LORETTEVILLE, 1er mai, 3 pièces, bain, moderne, stationnement, galerie. 626-1452. quo-16

BEAUPORT, Villeneuve, 4 pièces, bain, 220 libre, 1er plancher. 661-8631. quo-8

QUEBEC-Ouest, 4 pièces, chauffé, neuf, demi sous-sol. 681-4303. quo-7

NOTRE-DAME Laurentides, sous-sol, 4 pièces, salle de bains, entrée seule, chauffé, éclairé, meublé si désiré, adultes préférence. 840-4200. quo-6

VILLE Les Saules, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie. 683-3902. quo-17

GIFFARD, central, chauffé, 4 pièces, thermostat, balcon, $69. 663-6755, 663-6767. quo-10

GIFFARD, 3 pièces, non chauffé, 220, 1893 Ave Poulin, 661-1766. quo-18

QUEBEC-Ouest, 5 pièces, chauffé, moderne, près église, libre, $80. 527-7635. quo-8

4 PIECES, chauffé, salle bains, en couleur, ventillateur électrique. 527-6410, soir seulement. quo-8

BEAUPORT, 4 pièces, plus salle bains, peinture fournie, 1 mois gratuit. 661-3729 ou 661-7895. quo-7

VILLE les Saules, 2 logements, 4 pièces, salle bains, eau chaude, grande cour, cave, $90. Visitez à 629 rue Paquet. quo-7

LORETTEVILLE, logement, 4 pièces, chauffé, libre 1er juin, 842-4427. quo-8

ANCIENNE-Lorette Village, 3 pièces, 220, 1403 St-Jacques, 872-2565. quo-8

LOGEMENT dans bungalow, chauffé, 3 pièces, tél. 681-6386 ou 681-4335. quo-11

NOTRE-DAME Laurentides, 4 pièces, salle de bains, $45. 849-5508. quo-7

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, chauffé, éclairé. 872-9210. quo-7

COURVILLE, 5 pièces, plus salle bains, $85. mois 663-0842. quo-11

RIVE SUD

BIENVILLE, 5 grandes pièces, non chauffé, 220, 1er. 529-3576, 525-3813. quo-6

BIENVILLE, 3 pièces, chauffé, salle bains, tank électrique, 2e. 529-3576. quo-6

ST-ROMUALD, 4, 5, 7 pièces, chauffés ou non. Tél.: 839-9408. quo-6

RUE Commerciale, Lévis, 5 pièces, bain, eau chaude. Tél. 653-0820. quo-6

LEVIS logement neuf, 3 pièces, plus salle bains, libre. 837-4118. quo-10

LAUZON Ste-Bernadette, 5 pièces, bain, 220, vue fleuve. 837-7690. quo-6

LOGEMENT neuf, chauffé, eau chaude, salle bains, douche, 2, 5, 6 pièces, St-Nicolas Station, 832-4052. quo-11

BIENVILLE, 3 pièces, non chauffé, 220, solarium, deuxième, central. 529-3576. quo-11

110 MACHINERIES A VENDRE

TRACTEUR T.D. 14, en parfait etatre, aubaine. Tél.: 822-0571 quo-5

2 TRACTEURS John Deer, 1010 sur chenille, un Bull avec winch, un loader, état neuf, aussi float, 4485 Ouest, 3e Avenue, St-Rodrigue. 623-1931 quo-11

PLANEUR 4 forces. Tél. 875-2276, Ste-Catherine, Cte Portneuf. quo-6

SURPLUS machinerie, à vendre ou louer, pelle mécanique, tracteur, compresseur, échafaudage de plâtrier, etc. 661-6957 quo-1

120 MAISONS A LOUER

MAISONS, jumelées, 5 et 6 pièces, visibles tous les jours, dimanche compris. Les Patios, 681-5829. quo-18

COIN — Emile-Côté — Chemin Ste-Foy, plain-pied, 10 pièces, 2 salles bains, hall 3 ans, libre immédiatement $200 mois. 683-3900. quo-20

ST-RODRIGUE, maison 8 pièces, 2 chambres de bains, fanis, chauffé, grand terrain. $135. 623-1931. quo-21

COURVILLE, logement dans plain-pied, 5 1-2 pièces, tapis mur à mur, pelouse, carport, libre. 663-9309. quo-26

MAISON, 5 1-2 pièces, neuve, carport, terrain 94 x 135, boisé, site merveilleux. 872-9534. quo-8

COURVILLE, plain-pied, 5 1-2 pièces, tapis mur à mur, pelouse, carport, libre, 1er mai, 663-9309. quo-7

MAISONS A LOUER

MAISONS jumelées à louer à Ste-Foy, Avenue Duchesneau et Chemin Ste-Foy, neuf, salle jeux, foyer, buanderie, près des écoles, université, centre d'achats. $130-$145-$155, chauffé, eau chaude comprise. Wilfrid Légare Inc. Informations Roger Lacroix, 653-3183 et 681-1237. quo-19

120 MAISONS A LOUER

VILLENEUVE, bungalow, neuf, 6 pièces, sous-sol fini, chauffage central, près école, église. Tél. 661-1642 quo-10

GIFFARD, maison seule, 5 pièces, garage, libre 1er juillet. 663-3044. quo-8

MAISON avec grange à louer, convendrait parfaitement pour propriétaire de chevaux, située Beauport-Ouest. 663-0728. quo-11

ST-HENRI Village, maison seule, neuve, 4 pièces, plus salle bains, système chauffage eau chaude, $80 mois. Richard Dumont, tél. 118 W. quo-6

STE-FOY, plain-pied, 6 pièces, salon avec foyer, cuisine, salle à manger, 3 chambres à coucher, nombreuses commodités, 653-9938. quo-7

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

MONTREAL, 9 logements, bons revenus. Ecrire C. P. 162, Station Delorimier, Montréal 34. quo-7

ST-JOSEPH face église Jacques-Cartier, 2 étages avec local commercial moderne libre à l'acheteur, acompte $7,000.00. Robert Blais, 683-9140. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-5

DE La Salle, 2 propriétés de 3 logements plus un entrepôt, local libre à l'acheteur. Robert Blais, 683-9140. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-5

A vendre ou échanger, 8 logs, ac. $8,000.00. B. Bureau, courtier, 681-8862. quo-5

VERITABLE occasion $4,000, deux logements, libre, terrain. Leclerc, courtier, 823-3174. quo-6

PLAIN-PIED, 6 pièces, sous-sol fini, cause succession. Théo Genest, courtier, 822-1353, 524-9459. quo-10

QUARTIER CHAMPLAIN

RUE St-Flavien, maison de chambres avec logement 6 pièces. Théo. Genest, courtier, 522-1353, 524-9459. quo-10

QUARTIER LIMOILOU

25ème Rue, 4 logements, garage très propre. Georges Paquet Enr. courtier, 524-4517. quo-12

CARDINAL Villeneuve, duplex, 6, 7 pièces, garage, sous-sol fini. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-14

ST-ALBERT, 33 est, des Chênes, 4 logements deux de 3 pièces, plus salle bains, un de 4½ pièces et un de 6 pièces, plus salle de lavage et solarium, aussi 2 garages. De 9 à 3 heures, 623-2606. quo-7

$39,000 CHACUNE trois maisons, 6 logements rapportent $16

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

CHEMIN St-Louis, split level, 12 pièces, 2 foyers, 2 salles bains. Claude Chalifour, courtier, 683-9011. quo-11

BUISSON 6 pièces, foyer, sous-sol fini, $18,300. Jacqueline Fleury, 523-0296, Georges Paquet Enr., c courtiers. quo-1

CONTRECOEUR, 7 pièces, 4 chambres, soubassement fini, 4 pièces, extérieur pierre, bois, $19,500. Cartier Immeubles Finance, courtier, 681-6389, Cordier, 681-7995. quo-11

BUNGALOW brique, intérieur plâtre, 6 grandes pièces, salle de jeux, tapis installés, peu de comptant. (M.L.S.) Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Jean Roy), 529-8456, soir, 683-8889. 351-10

AUBAINE, ave Beaupré, 8 pièces, grand terrain. Faut vendre, cause départ, Alphonse Gourdeau Trust Royal, 529-0171, soir 683-0481. quo-7

COTTAGE de 7 pièces, style normand, près de l'hôpital Laval, vue magnifique, récente construction, (M.L.S.) Courtage Immobilier de Québec, Courtiers. (Jean Roy) 529-8456. Soir: 683-8889. 352-11

BANLIEUE

4011 COTNOIR, bon ordre, $20,000. Tél.: 524-8203. quo-22

VILLENEUVE, maison, 2 logements, Avenue Royale, près église. Tél.: 527-8655. quo-5

BOISCHATEL, 5841 Ave Royale, extérieur brique, intérieur bois tapisserie, 4 pièces, chauffage central eau chaude prix $10,000. Boischatel, 5514 Ave Royale, construction blocs de ciment, extérieur crépis, intérieur plâtre, 6 pièces, chauffage central air chaud, prix $7,000. Libre 1er mai 1965. Baillargeon & Carrier, notaires, 38 rue Desjardins, Qué. 4, Tél.: Bur. 525-4637; rés. 523-3174. quo-12

VILLENEUVE, 11 pièces, $35,000 très grand terrain, maison neuve, 39 x 27, pierre et bois hypothèque, $19,000, Vue sur fleuve, 661-3683. quo-14

CAP-ROUGE, rue Petitclerc, joli six pièces, taxes, $91. Jacqueline Fleury, 523-0296. Georges Paquet Enr., courtier. quo-14

AUBAINE, 10 pièces, moderne, foyer naturel, grand terrain, $10,000. $28-2414. quo-20

BUNGALOW, 5 pièces, rabais fédéral $500, comptant $200, remboursement facile. Inf.: bur. 623-0855; rés. 681-2446 quo-21

PLAIN-PIED, 5 1-2 pièces, terrain boisé, rabais fédéral $300 comptant $300 bur.: 842-1644, rés.: 842-3177. quo-21

STYLE Canadien, 2 étages, 6 pièces, 1-2 salle bains, comptant $250. Bur.: 661-6414, rés.: 623-4105. quo-21

MAISON, 5 1-2 pièces, grand terrain, comptant $100, livraison immédiate ou sur demande. Remboursement 580, mois. Inf.: bur. 842-1671, rés. 656-2017. quo-21

COURVILLE, occasion unique, 6 logements, 4 pièces, neufs, tous tuiés, tout pierre, vente immédiate, comptant minimum requis. Dolbec, courtier, 683-4795. quo-23

LORETTEVILLE, maison 5 pièces, abri d'auto, prêt Société Centrale Hypothécaire, Logement, ristourne provinciale, 872-2582. quo-8

A VENDRE Maison avec terrain 100 x 100, 10 milles de la ville, Téléphone 849-3474. quo-12

BEAUPORT, magnifique triplex jumelé, logements 6 et 7 pièces, avec salle jeux, fini acajou. Propriété neuve au prix contracteur. Paul-H. Dolbec, courtier, 683-4795. quo-26

DUBERGER, plain-pied, 6 pièces, carport, $14,200. Morel, courtier, 527-1732. quo-27

BOULEVARD St-Gérard, plain-pied, 5 pièces, gran terrain. Morel, courtier, 527-1732. quo-27

ORSAINVILLE plain-pied, vendre, échanger contre maison 3 logements. 623-1620. quo-6

LAC St-Charles, Village, maisons jumelées, grand terrain, Morel, courtier, 527-1732. quo-28

PARC Boudreau, 5 pièces, terrain 80 x 100, cause décès. Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-0047. quo-5

LORETTEVILLE Quatre logements 4 pièces, $7,500.00, conditions à discuter. H.P. Cimon Enr. courtier, 525-5169. quo-28

VOTRE maison neuve pour $12,200. Acompte $200. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Rhéaume, 653-0457 quo-5

ST-LOUIS de Courville, maison, 6 pièces, foyer, vue sur le fleuve. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Rhéaume, 529-8121. quo-5

J'AI encore quelques maisons seules, pour occupation immédiate, demandez R. Rhéaume, Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, 653-0457. quo-6

PARC Boudreau, Bungalow 5 pièces, 3 chambres, abri d'auto, magnifique terrain, aubaine $11,900, aucun comptant. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers. 529-0349. quo-10

ST-GERARD Majella, magnifique terre 12 arpents, par 4, idéal pour futur développement. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

VILLE Les Saules, 7 pièces, deux étages, propre, $11,800. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-10

VILLES les Saules, plain-pied, 6 pièces, départ propriétaire. 527-5726. quo-10

MAISON neuve, 5 pièces, sans comptant, cause départ. 842-1869. quo-8

LORETTEVILLE, 6 pièces, 3 chambres, abri d'auto, pierre et brique, parterre fini, libre immédiatement, acompte $500, bonl fédéral $500. Commencer à payer mai 1965. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-5

NEUFCHATEL, 5 pièces, fini, pierre et brique, libre immédiatement, acompte $500, J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-5

N.-D. LAURENTIDES, Côte Bédard, 5 pièces, garage, acompte $2,000. J.-E. Lamothe courtier, 842-3615. quo-5

ST-GERARD, 6 pièces, chauffage huile, maison neuve, acompte $1,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-5

ORSAINVILLE, 6 pièces, pierre et brique, foyer, abri d'auto, parterre fini, son neuve, près école, église, hôpital. tier. 842-3615. quo-5

VUE PANORAMIQUE

VILLENEUVE, 5 pièces, neuf, direct entrepreneur, pierre, carport, céramique, ventilateur, $14,800., dont $500. comptant, 661-5764. quo-21

NEUFCHATEL

IL NOUS reste 3 maisons avec bonl fédéral. Aucun comptant avec mensualité, $99.00 par mois. Capital, intérêt, taxe. Phil Lamontagne, constructeur. Demandez Paul Hudon 842-1853, 656-2818. quo-22

LORETTEVILLE

MAISON neuve, 5 pièces, sans comptant, cause départ. 626-3912. quo-7

VILLENEUVE

MAISON neuve, 5 pièces, sans comptant, pas de 2e hypothèque, capital intérêt, taxe comprise, $75 par mois. 626-3912. quo-10

MAISONS $9,500

COMPLETE 5 pièces, maison sans fondation, $6,995, chalets, 20 x 24, $1,995. Beauville Construction, Inc., 529-0341. quo-31

ST-EMILE

BUNGALOW, 7 pièces, sur terrain, 8 arpents x 1 arpent, 842-4156. quo-8

15 JOURS SEULEMENT

MAGNIFIQUE plain-pied, 6 pièces, 42 x 27, Il faut liquider d'ici 15 jours, acompte $1,800 seulement. Information: Trust Royal, demander Robert Blais, 529-0171; soir: 683-9942. quo-7

PRIX $6,300

QUEBEC-Ouest, maison seule, 4 pièces, beau terrain, acompte à discuter. Information: Trust Royal, demander Robert Blais, 529-0171; soir 683-9942. quo-7

15 JOURS

VILLE Duberger. Il nous faut vendre d'ici 15 jours, magnifique propriété, 5 grandes pièces, pierre et brique, terrain paysagé, toutes offres raisonnables acceptées. Informations: Trust Royal, demander Robert Blais, 529-0171; soir: 683-9942. quo-7

PROVENCIAL FRANCAIS

VILLENEUVE, rue des Neiges, magnifique propriété, 5 grandes pièces, 3 chambres à coucher, mur salon intérieur brique, tapis mur à mur, cuisine style provincial français, prix, acompte discutable. Information: Royal Trust, demander Robert Blais, 529-0171; soir: 683-9942. quo-7

$13,000

VILLE Duberger, magnifique propriété, pierre brique, sous-sol fini, terrain paysagé, état neuf, acompte très minime. Toutes offres raisonnables acceptées. Informations: Trust Royal, demander Robert Blais, 529-0171; soir: 683-9942. quo-7

ROUTE NATIONALE No 2

LES Saules, magnifique propriété, 2 logements, chauffage central, sur terrain commercial, prix, acompte discutable. Faut vendre. Informations: Royal Trust, demander Robert Blais, 529-0171; soir: 683-9942. quo-7

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

LORETTEVILLE, 6 pièces, extérieur pierre et brique, abri d'auto, maison neuve, près école, église, hôpital. Bonl fédéral $500. Commencer à payer mai 1965. J.E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-5

LORETTEVILLE, 2 logements, 4 pièces, acompte $4,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-5

LORETTEVILLE, 7 pièces, extérieur pierre, abri d'auto, parterre fini, maison neuve, près école, église, hôpital. Bonl fédéral $500. Commencer à payer mai 1965. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-5

LORETTEVILLE, 5 pièces, parterre fini, entrée asphalte, près école, acompte $500, libre immédiatement. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-5

LORETTEVILLE, 6 pièces, abri d'auto, parterre fini, près école, acompte $500, libre immédiatement. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-5

ILE d'Orléans, Ste-Pétronille, 9 grandes pièces, chauffage eau chaude, terrain boisé, 188 x 250. Jacques Cantin, Trust Royal, 529-0171; soir: 839-8647. quo-7

LORETTEVILLE, 5 pièces, près école, chauffage à l'huile, parterre fini, entrée asphalte, acompte $500. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-5

LORETTEVILLE, 6 pièces, pierre et brique, style colonial, maison neuve, près école, église, hôpital. Bonl fédéral $500. Commencer à payer mai 1965. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-5

ST-FERREOL, 8 pièces, grand terrain en face église, acompte $500. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-5

NOTRE-DAME Laurentides, Côte Bédard, 5 pièces, maison 18 x 36, terrain 75 x 75, prix $1,500, acompte $1,500, balance $20 mois. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-5

ST-AUGUSTIN, emplacement, bord fleuve, belle grève, avec petit chalet. 524-3333. quo-8

GIFFARD, maison, 6 pièces, chauffée, prix demandé $11,800. Morel, courtier, 527-1732. quo-1

LORETTEVILLE, domaine, maison style canadien, foyer, arbres fruitiers. Jacqueline Fleury, 523-0296. Georges Paquet Enr., courtiers. quo-1

RIVE SUD

BIENVILLE, 2 logements, acompte $1,000. 837-5766. quo-19

LEVIS, 2 logements, chauffage central, grand terrain, acompte $2,000. 837-5766. quo-19

BIENVILLE, 2 logements, chauffés, plus poste commerce, acompte $5,000. 839-0196. quo-26

LAUZON, St-David, maisons neuves, 3 chambres, sous-sol fini abri d'auto, grand terrain. 837-7458. quo-6

ST-ROMUALD, maison 6 pièces, vue sur fleuve, acompte $2,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Boudreau, 839-8321. quo-6

RUE Commerciale, maison 2 revenus, grand terrain. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Gosselin Fils, 837-6000. quo-7

RUE Foisy, maison 1 1-2 étage, 7 pièces, grand terrain, acompte, $1,500 Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Gosselin Fils, 837-6000. quo-7

LAUZON Centre Guillaume Couture, maison seule 5 pièces. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Gosselin Fils, 837-6000. quo-7

122 MAISONS DEMANDEES

MAISONS demandées: Avons acheteurs sérieux, tous secteurs près Québec. H.P. Cimon, enr. Courtier, 525-5169. quo-8

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenu, commerce, terre, terrain. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-15

CHALET Lac St-Joseph, 4 logements, rue Champlain, vendre ou échanger pour maisons à revenus multiples. Comptant discutable. 661-6301. quo-17

aucune offre raisonnable refusée, nouteurs sérieux. De 6 à 12 logements. Immeubles Belvédère Limitée, courtiers. 681-6358. quo-24

J'AI clients avec de l'argent qui attendent pour acheter votre propriété. Pour transaction rapide, L. Hunt, courtier, 171 St-Jean. 529-5582. quo-7

127 MARCHANDISE—NOUVEAUTES

MARCHANDS, Colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Aussi marchandise à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est, St-Joseph, Québec, P.Q. quo-15

129 MATERIAUX de construction

ATTENTION centre matériaux usagés le plus complet de la région de Québec, aussi matériaux neufs de toutes sortes à prix d'aubaine. Tél. 842-1969. quo20

40,000 PIEDS de sonveaux, 3 x 10, 15 pieds, 25,000 pieds de planche 1 1-4, 25,000 pieds 3 x 3, 3 x 4, clair de clous, 100,000 livres de poutres d'acier, 10 à 18 pouces, 27 pieds de longueur, etc. S'adr.: sur les lieux, Hôpital Laval, passer par rue Quatre-Bourgeois, Marcel Fortin, entrepreneur en démolition. 523-9609. quo-21

132 OCCASIONS D'AFFAIRES

HOMME avec expérience dans l'administration et la vente, serait intéressé à s'associer dans tous genres de commerce. Tél. entre 6, 7 hres: 661-9567. quo-8

138 PENSIONS POUR ENFANTS

DAME prendrait enfants en pension, tél. 681-8282. quo-27

PENSION pour enfants. Tél.: 842-1787. quo-7

GARDERAIS enfants bas âge, surtout petits bébés, chez-soi. 653-9071. quo-6

PRENDRAIS bébés en pension, à l'année. 842-2675. quo-8

PRENDRAIS en pension enfant fille-mère autre, bons soins, 527-8506. quo-11

139 PERSONNELS

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458—523-5547. quo-20

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire Case postale 1861, Québec. Tél. 524-6108. quo-28

144 PIANOS — ORGUES

PIANO London, prix raisonnable, en très bonne condition. 653-8272. quo-5

PIANO à queue Steinway, 9 pieds, parfaite condition, $800. Jour: 839-9249, soir: 839-7553. quo-8

PETIT piano Lindsay, $400. 656-6166. quo-5

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"
DIVERS A LOUER — DIVERS A VENDRE

LOCATION télévision. Argent donné en location applicable sur achat. Crotteau Electrique, 328 rue Caron, 524-5679. quo-14

A LOUER, télévisions. Argent donné réduit si désireux acheter. 529-3322. quo-19

TV louer, vendre réparation Coulombe TV Service 683-3971, 2116 Lemieux. quo-19

LOCATION téléviseurs, réparation, vente, échange neuves, usagées, Beaudoin T.V. 653-8951. quo-20

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre, hôtel, hôpitaux. 681-1630. quo-24

TELEVISIONS reconditionnées, garantie écrite. De $29 à $69. Finançons nous-mêmes. 630 Ouest 81e Vallier. 329-3322. quo-18

TELEVISION à louer, 17-24 pouces. Universel T.V. Service, 522-8676. quo-29

TELEVISIONS à louer, semaine, mois. Royal T.V. Service. 527-1291. quo-8

SPECIAL, seul atelier, reconditionnons votre télévision, grosse lampe 17, 21, 24, $18.95, garantie 1 an, trouble de chassis $8.50. Plante et Gagnon, 773 Ouest St-Vallier, 681-5496. quo-31

TELEVISION, 23 pouces, Admiral 1962, $90. 622-5146. quo-6

TELEVISIONS 21 pouces, $29.50 avec 1 an garantie. 524-6487, 523-6878. quo-8

155 ROULOTTES

ROULOTTES neuves L'Islet, garanties à prix imbattables. Jos Lahoud Automobiles Limitée, 24 Dorchester 529-9051 quo-5

ROULOTTE de voyage, Citation 1964, 24 x 8, complètement équipée, habitable à l'année, vente ou échange accepté pour retour, C.P. 2281, Québec 2. quo-6

ROULOTTE neuve, 16 pieds, toilette, glacière, poêle 3 feux, pouvant coucher 6 personnes, freins électriques, mains, spécial: $1,695. Informations à 228, 13e Rue, Québec. quo-6

GLENDETTE spéciale 18 x 7, voyage et camping, sacrifier. Garage Alphonse Roy, Route Trans-Canada, Beaumont. quo-10

A VENDRE, roulotte Citation 1964, 19 pieds complètement équipée, 6 personnes. A prix raisonnable. 837-1836. quo-7

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES, FILLES DEMANDEES
73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

AIDE domestique, personne sérieuse, fille-mère serait acceptée, 20 ans et plus. 525-6245. quo-20

BONNE demandée pour travail à Montréal, ouvrage général, 2 enfants, bon salaire. Inf. Québec, 527-1577. quo-6

JEUNE mère, 2 enfants 1 1-2, 2 1-2 ans demande jeune fille pour aide familiale, loyer agréable $25. par semaine, tél. 656-1358. quo-7

BONNE, fille de campagne, famille 1 enfant. S'adresser gérant, 34 Dauphine. quo-7

FILLE pour ouvrage général dans maison prive, 842-1334, soir préférence. quo-6

BONNE demandée, pour 2 adultes, sachant faire un peu cuisine, bonnes conditions. 525-7730, 527-1202. quo-10

BONNE avec expérience pour ouvrage général de maison, accessoires électriques. Mme Louis Lagueux, 2210 Dickson, Sillery. 527-1629. quo-6

TELEVISION, tourne-disque, louer hôpitaux, maisons privées, vente échange. Jacques Bédard, 261 Chênes Est, 625-0704. quo-31

FILLE demandée pour ouvrage général, accepterait fille-mère. 842-5238. quo-6

BONNE demandée, 2 adultes, laveuse, sécheuse, laveuse vaisselle, 15. 524-2869. quo-10

PERSONNE sérieuse, propre, aimant enfants (2), maison neuve, Charlesbourg, 626-1782. quo-5

STE-FOY, ouvrage général, du lundi au samedi midi, tél. 653-9221. quo-6

BONNE demandée, Sillery, 3 adultes, $20 par semaine, logée et désiré, tél. 527-9487, le matin et après 5 heures. quo-6

SILLERY, près autobus, appareils électriques, 2 enfants, télévision, $25. 527-4602. quo-8

BONNE pour travail à Montréal, famille 3 enfants, bon salaire, et conditions de travail, expérience et références nécessaires. 525-4959. quo-7

DEBUT de Beauport, bonne demandée, bon salaire, tél. 661-4618. quo-6

FILLE demandée dans Sillery, bon salaire. Ecrire à Mme Maurice Beaudet, 2330 Chapleau, tél. 527-8649. quo-8

AIDE-familiale, pour famille de 3 enfants, à Ste-Foy, préférerait personne âgée de 30 ans ou plus, chambre seule, avec télévision, salaire $25 par semaine, références requises. 681-1606. quo-18

AIDE-familiale, chambre seule, T.V., 3 enfants, bonnes conditions. Ecrire Dépt 321, Le Soleil. 653-5754. quo-7

SERIEUSE, bon chez-soi, toutes commodités, adultes, Sillery, tél. 681-2526. quo-11

BONNE demandée dans Sillery, travail général annuel. 681-2154. quo-7

PERSONNE responsable sachant cuisiner un peu, aimant enfants (3) maison neuve, appareils électriques, piscine, chambre seule, plusieurs soirées libres, $25. Dorion 2590 Chmin St-Louis, 527-4587. quo-5

BONNE demandée, prendre soin 2 enfants, pas g rand ménage. Tél. 623-0498. quo-5

BONNE demandée pour petite famille, pas cuisine Mme Roland Turcot, 1475 de Longueuil 527-4557. quo-11

ATTENTION EMPLOYEURS

BONNES disponibles, Bureau de placement Noramcob, C.P. 70, Sillery, Québec 6, tél.: 681-3495. quo-14

PLACEMENT GRATUIT

BONNES demandées pour maisons privées à Québec, Montréal, Toronto. Service de Placement Noramcob, C.P. 70, Sillery, Qué. 6, 681-3495. quo-15

155 ROULOTTES

ROULOTTE à patates frites, à vendre, 2 poêles, 1 réfrigérateur, St-Rédempteur, Co. Lévis, M. Clermont Belleau, 832-2758, 258, 1ère Avenue. 561-5

161 TERRAINS A LOUER

GRAND terrain à louer, à vendre, aux abords du Boulevard Montmorency, 663-6292, 1605, d'Estimauville. quo-10

162 TERRAINS A VENDRE

STE-FOY, à vendre, terrains résidentiels, de $0.35 à $0.38 le pied carré. Près Académie, Université, Hôpital Laval, Centre paroissial et d'achats. Très bon placement. 527-0319. quo-6

ST-SACREMENT, Chemin Ste-Foy, centre commercial, terain, bâtisses. Morel, courtier, 527-1732. quo-6

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, 10% comptant, 1% mois. Odilon Hamel. 623-2767. quo-6

ST-PIE X, coin Bardy, 27e Rue, 70 x 85, $5,900. 661-8313. quo-7

ORSAINVILLE: Sept terrains 75' x 150', avec service, prêts à construire. Conditions discutables. Cimon Courtier, 525-5169. quo-8

TERRAIN commercial, dans centre ville, 315 pieds sur rue x 90 pieds de profondeur. Tél.: 522-6825. quo-12

MAGNIFIQUES terrains, 100 x 200, situés entre Manoir St-Castin et Château Lac-Beauport, 683-4853. quo-15

ANCIENNE-Lorette, terrain 85 x 100. Tél.: 872-2438 quo-12

LAUZON Ste-Bernadette, près église, école $1,100. 839-9196, 837-5766. quo-19

2 LOTS, 150 x 80, semi commerciales, 62e, Charlesbourg, $5,500. 661-8226. quo-19

LAC JOHN, terrain 90 x 92, bien boisé Tél.: 849-8135. quo-19

211 TERRAINS, Ste-Thérèse Listeux, termes faciles, John Hayes, 663-4173. quo-20

TERRAINS boisés différentes grandeurs. Place Général Vanier, Robar Construction Inc, 681-9155, 653-1009, 653-4041. quo-21

PAROISSE Ste-Odile, rue Saules Ouest résidentiel, rue pavée, 60 façade x 94, logement accepté, $4,500. 623-2558. quo-24

LORETTEVILLE, terrains, différentes grandeurs, différents secteurs, prix raisonnables, 872-2582. quo-8

TRES beau terrain résidentiel, angle 90 X 80, Parc Neilson, 661-9422. quo-25

TERRAIN à vendre, St-Rodrigue, 60 x 100 prix demandé, $3,000. 524-9247. quo-8

STE-FOY, Terrains résidentiels, commerciaux et industriels. W. Légaré Inc., 653-4949 - 653-3183. quo-26

LES Saules, largeur au choix, maisons seules ou jumelées, paiement facile, rue Michelet. 872-2452. quo-26

STE-FOY, Route de l'Eglise, près Chemin St-Louis, 60 x 140, tél. 523-7815; soir: 683-8468. quo-5

GIFFARD, terrain pour 8 logements, près de l'école, église, autobus, asphalte, trottoir fait. $5,500. 661-2072. quo-5

CHEMIN Ste-Foy, coin Moreau, 200 x 300, commercial et résidentiel, (bloc appartements ou édifice à bureaux). R. DeRosa, courtier, tél. 653-7279. quo-22

BOIS de Vincennes, magnifiques lots boisés, construction de résidence, près école, église, autobus. R. DeRosa, courtier. 653-7279. quo-27

BOULEVARD Charest Est, coin St-Absalme, terrain 42 X 58, $21,600. Conditions, 527-3554. quo-6

BOULEVARD Laurier, Sasseville, emplacement commercial, superficie 38,000. Morel, courtier. 527-1732. quo-27

BOULEVARD Neilson, terrains pour bloc appartements, R. DeRosa, courtier, 653-7279. quo-27

BEAUPORT, terrains, 62 X 88 et 70 X 90. Services publics, prêts à construire, 661-3438, 681-8914. quo-6

ST-GERARD Magella, terrain 100 x 189, bas prix, tél. 522-8509. quo-6

TERRAIN pour 6 logements, boulevard Bastien, Neufchâtel, près école, église, autobus à la porte, 13,000 pieds carrés, $4,500. 527-3554. quo-7

CHARLESBOURG Est, 200 X 75, boisé, prêt construire, 623-5610, Boutin, 529-9001. quo-7

TERRAINS commerciaux et industriels différentes grandeurs au centre industriel Ste-Foy. Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-0047. quo-5

UN million de pieds, près projet construction. Service public, Villeneuve, Québec. Case Postale 44, Limoilou. quo-8

BEAUPORT, 82,000 pi. ca. (en bloc) situé Boul. Des Chutes (Déry) à 0.90 le pi. ca. Robert Blais, 663-9160. Société d'Administration et de fiducie, courtier, 692-1030. quo-5

QUEBEC, terrain industriel et commercial, superficie 42,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Lacroix, 523-2019. quo-5

TERRAIN pour maison appartements ou maison seule. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Rhéaume, 653-0457 quo-5

LORETTEVILLE, magnifique terrain 70 x 100. Place résidentielle, direct propriétaire. 529-3472. quo-8

CHARLESBOURG

TERRAIN résidentiel, vue sur la ville de Québec. Tel.: 623-2080, de 2 à 9 hres p.m., tous les jours. quo-11

A LIQUIDER

LORETTEVILLE, lots magnifiquement boisés, bien situés, 0.15 pied carré, $200 comptant, balance mensuelle, Doyon, 653-9361. quo-7

162 TERRAINS A VENDRE

LAC St-Joseph, bord de l'eau, 100 x 460, conditions faciles. 522-1090. quo-31

ORSAINVILLE, 23e Rue Ouest, 75 x 94, tél. 524-4894. quo-8

$7,800, 14,384 pieds, vue fleuve. Immeubles Cartier, 681-6389, Cordier: 681-7995. quo-11

CONTRACTEURS, 3 terrains, 66 x 100, zonés, 2 logements, prix coûtant. Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-11

LAC St-Joseph, 3e Avenue, Belvédère, 116 x 700. A Branchaud, 875-2372. 346-8

CHARLESBOURG, 79e Rue Est, plusieurs terrains, différentes grandeurs prêts à construire, vue sur Québec et fleuve, 40 cents pd. carré, conditions paiement faciles. 681-5764. quo-1

CHARLESBOURG, terrain résidentiel, 67 x 90, vue magnifique, avenue Binet. 681-6647. quo-11

EMPLACEMENT prêt bâtir sur bord Lac St-Joseph. Donat Bollard. 524-3333. quo-8

165 TERRES A VENDRE

PRES Québec, partie en culture, partie boisée, résidence, grange, informations Dolbec courtier, 683-4795. quo-18

A ST-NICOLAS, 3 1-2 milles du pont, au nord de la Route 9, 22 X 6 arpents sans bâtisse. 653-0259, 623-0687, 653-1077. quo-6

TERRE à vendre, à Deschambault, 115 arpents, roulant et animaux, terre à bois. Tél. 529-2071. quo-10

ST-ISIDORE, ferme 180 arpents dont 100 cultivés. Bonnes bâtisses, 16 vaches, tracteurs et accessoires, cause maladie. S'adresser: Arthur Samson. 653-2855. quo-8

167 VACANCES — VOYAGES

ETUDIANT demande passage pour voyage direction Georgie, New York. 662-9068. quo-5

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

CHALOUPE sauvetage convertie cruiser, 26' long Kermath 61 H.P. réd 2-1 C.P. 126 St-Jean Port Joli. quo-10

MOITIE prix yacht, fibre verre, moteur Evinrude, 75 CD. 842-2147, 653-4963. quo-5

793 CORINNE, $50. 786 Champlain $30. 625 Colbert $30. quo-5

CHALOUPE, 15½ pieds, en plywood avec moteur 25 forces, s'adresser 47 Duchatel, Beauport. quo-5

170 NON CLASSIFIES

Dr LEO ROBERT

MALADIES de la peau et cuir chevelu, 969, Avenue des Erables, près Saint-Cyrille. 36-22

"Bell pourrait bénéficier de revenus plus élevés, sans hausse des tarifs"

OTTAWA (PC) — Bell Telephone Company of Canada a plaidé hier qu'elle devrait bénéficier d'un plus fort revenu et prétendu qu'elle pouvait le faire sans bouleverser les tarifs actuels.

La compagnie s'est défendue de vouloir une majoration de ses tarifs. Cette augmentation a caractérisé l'inauguration des audiences publiques par la Commission du transport sur l'exploitation financière de cet important service public.

Les débats porteront sur le maximum des recettes permises à la compagnie, soit $2.43 l'action en 1958, année où elle obtint sa dernière augmentation de tarif.

Les bénéfices de la compagnie ont dépassé ce fixe de $2.43, chaque année depuis. Ils ont atteint un sommet de $2.71 l'an dernier alors que les profits établissaient le record de $77,738,615.

M. John L. O'Brien, de Montréal, chef d'une équipe de six avocats de Bell, fait mention de la rumeur persistante voulant que si la commission autorise la compagnie à toucher un pourcentage de gains plus élevé, celle-ci reviendrait à la charge et demanderait une augmentation de ses tarifs.

Pourcentage total

"Me sera-t-il permis de dire aussi clairement que possible au nom de mon client que rien n'est plus étranger à ses intentions."

Bell a déjà donné avis qu'elle demanderait l'annulation de la formule fixant le profit que la compagnie est autorisée à percevoir par action et son remplacement par une formule correspondant à un pourcentage du capital investi. Il propose sept pour cent.

M. Lovell C. Carroll, de Montréal, occupant pour plus de cent municipalités de l'Ontario et du Québec, les seules provinces desservies par Bell, fait opposition à cette proposition.

Il exige pour le cas où une formule basée sur le pourcentage serait adoptée, elle soit calculée d'après le total des actions ordinaires de la compagnie et non sur le capital plus les obligations en souffrance.

Le capital de Bell est constitué de 40 pour cent en obligations et de 60 pour cent d'actions. Les obligations exigent un intérêt annuel de seulement 4.8 pour cent. De la sorte un profit de sept pour cent sur le total de ces capitaux équivaudrait réellement à 8.5 pour cent du capital-actions ordinaire.

Sept pour cent

Pareil revenu exigerait un gain de 17 pour cent avant déduction de l'impôt sur le revenu. Il équivaudrait à un revenu réel pour 1964 de 7.3 pour cent sur le capital en actions ordinaires et préférentielles, et 6.3 pour cent sur le total du capital.

M. Lowell déclare que les municipalités consentiraient à accorder à Bell un profit de $2.59 l'action, soit l'équivalent de sept pour cent sur les actions ordinaires et privilégiées ou 6.1 pour cent sur le total du apital.

Si l'on accorde à Bell la formule qu'il postule, nous considérons que cette concession aura de toute nécessité pour résultat que Bell revendiquera bientôt des taux bien plus élevés afin de pouvoir réaliser des revenus plus élevés.

"Une fois que l'on aura accordé cette augmentation de revenus, les investisseurs s'attendront inévitablement que les autorités (la commission) accordent des tarifs capables de produire le revenu qui aura été fixé," affirme M. Lowell.

Valeur stable

Il représente les actions de Bell comme une valeur attrayante qui devrait continuer à attirer les investisseurs au cours des futurs jours troublés.

"Toute tentative pour les changer en une valeur volatile dite progressive n'est ni désirable ni dans les meilleurs intérêts soit des abonnés soit des actionnaires."

Deux directeurs de Bell rendent témoignage concernant les finances et le fonctionnement de la compagnie au cours de la période de 1958 à 1964.

M. Ernest G. Digby, assistant-contrôleur général, relate que les revenus de la compagnie ont monté en moyenne de 7.6 pour cent par année tandis que les dépenses se sont accrues en moyenne de 6 pour cent. Le total des revenus est monté à $543,000,000 l'an dernier de $377,000,000 qu'il était en 1959. Le revenu sur le capital total s'est accru de 5.9 à 6.32 pour cent.

Améliorations

M. Robert C. Scrivener, vice-président pour l'exploitation, informe que Bell avait 4,300,000 appareils téléphoniques en usage à la fin de 1964, en comparaison de 3,100,000 au commencement de 1959. Il dessert maintenant 92 pour cent de toutes les habitations de l'Ontario et du Québec.

Il cite un grand nombre d'exemples de l'amélioration du service, notamment celui-ci:

"En 1959, la qualité de la transmission pour la moyenne des communications locales ou interurbaines équivalait au dialogue entre deux personnes conversant face à face à environ neuf pieds de distance l'une de l'autre. Cette distance a maintenant été réduite à environ six pieds."

Les plaidoiries se continueront aujourd'hui. On s'attend qu'elles durent environ six semaines.

L'université McGill accuse un déficit de $528,000 pour l'année 63-64

MONTREAL (PC) — L'université McGill a accusé un déficit de $528,216 au cours de l'année académique 1963 - 64, apprend-on aujourd'hui.

Ce chiffre est indiqué dans le rapport annuel de l'université de langue anglaise, rendu public par M. H. Rocke Robertson, principal et vice-chancelier de McGill.

M. Robertson a fait savoir que, si les revenus de l'institution doivent contrebalancer les dépenses dans les années à venir, "toutes les sources de revenu devront augmenter".

Selon le principal, les revenus de l'université en 1963-64 se sont élevés à $27,664,452, et les dépenses à $28,192,668. Le déficit de cette année excède largement les surplus enregistrés au cours des deux années précédentes.

Le nombre des étudiants inscrits à McGill cette année s'est chiffré par 10,964, soit une augmentation de 1,203 sur l'année précédente.

M. Robertson a annoncé qu'un comité du sénat de l'université avait été formé pour étudier la situation de l'institution et recommander les mesures à prendre dans l'avenir au sujet de son expansion.

Désertion

De son côté, le doyen de la faculté de Génie de McGill, M. D.L. Mordell, a affirmé que l'université montréalaise perd et continue de perdre des membres de son personnel et des étudiants "tirés par les institutions qui paient des salaires plus élevés, offrent des bourses plus intéressantes, et permettent la recherche sur une plus haute échelle.

Pour sa part, le vice-principal du Macdonald College, affilié à McGill, M. H.D. Dion, a souligné que les universités américaines jouissent d'une aide gougouvernementale plus généreuse pour leur projet de recherches.

C'est pour cette raison, a-t-il précisé, qu'un grand nombre de brillants jeunes Canadiens se dirigent continuellement vers les universités aux Etats-Unis.

L'Amérique latine se trouve dans un dilemme

WASHINGTON (AFP) — L'intervention unilatérale des Etats-Unis en république Dominicaine, d'abord pour protéger les vies des ressortissants américains, ensuite pour empêcher l'installation d'un second régime communiste dans l'hémisphère occidental, a posé aux autres républiques une sérieuse lutte de conscience touchant au respect du principe sacro-saint de la non-ingérence dans leurs affaires intérieures.

Depuis la doctrine de Monroe, en 1823, qui rejetait pour les pays du continent américain toute "colonisation future par une puissance européenne" jusqu'à la déclaration de Punta del Este de 1962, qui affirmait que "le principe du communisme est incompatible avec le système interaméricain", une évolution progressive des principes régissant les relations panaméricaines a été enregistrée.

Mais cette évolution a été beaucoup plus à la remorque des événements qu'elle ne les a devancés. La prochaine conférence extraordinaire ministérielle panaméricaine de Rio de Janeiro, dans quelques semaines, a justement pour objectif de "renforcer" le système, autrement dit de l'adapter aux circonstances politiques modernes.

Adaptations nécessaires

Répondant aux critiques adressées au gouvernement de Washington pour son action unilatérale, les fonctionnaires de l'administration Johnson affirment que la doctrine actuelle n'est pas adaptée techniquement aux méthodes des "guerres de libération" dont le monde communiste a développé

Paquet

D'excellentes valeurs !

gratis
4 rouleaux pour la coiffure

Shampooing doré
LADY PATRICIA
pour cheveux gras et normaux

Une coiffure souple, brillante, des cheveux sains et forts tout ça demande tout de même quelques soins. Lady Patricia leur procurera cet attention qu'ils demandent sans exiger de vous fatigue et temps. Un simple shampooing avec Lady Patricia rendra à vos cheveux leur éclat et leur beauté. Lady Patricia doré pour cheveux gras et vert pour cheveux secs. .59

Obtenez gratuitement 4 rouleaux pour la coiffure avec l'achat de Lady Patricia.

Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée.

COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE. 529-4501

Le bain de mer à la maison

Le bain qui chaque jour semble vous rajeunir tant vous vous sentez reposée, détendue et fraîche!

Les bases d'Algemarin sont naturelles. Une petite quantité d'Algemarin dans votre bain vous procurera une détente remarquable. Algemarin active la circulation, les pores de la peau respirent mieux et votre peau n'en est que plus douce. ALGEMARIN le bain de mer à la maison.

TUBE DE 8 BAINS 1.95

BOUTEILLE DE 21 BAINS 4.95

Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée.
AUSSI A PLACE LAURIER

LA COMPAGNIE PAQUET INC., 545 est, rue St-Joseph, Québec

Quantité	Description	Prix

(Plus la taxe de vente s.v.p.)

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél: .....
Entrée ☐ Comptant ☐ C.O.D. ☐

Nouveau jeu exclusif à Paquet !
LA BALLE
ZOOM-O-MATIC

Paquet

Lancez la balle... elle revient Zoom... d'elle-même !

Cette balle fait de tous les jeunes, des experts et pour lancer et pour attraper la balle. A l'intérieur comme à l'extérieur, des heures de plaisir et d'entretien. De longue durée, faite pour résister! Avec des soins ordinaires, la bande de caoutchouc ne se cassera pas ni se séparera de la balle.

1.49

Paquet, jouets, 3e étage.
COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE 529-4501.

LA COMPAGNIE PAQUET INC., 545 est, rue St-Joseph, Québec.
Veuillez me faire parvenir la balle Zoom-O-Matic:
Quant.: ..... Prix: ..... Nom .....
..... Adresse .....
..... Ville ..... Tél.: .....
(Plus la taxe de vente s.v.p.) Entrée ☐ Comptant ☐ C.O.D. ☐

Mme A. Faber

Dame Zélia Fortin, épouse de M. Albert Faber, industriel, est décédée le 4 mai, à l'Ancienne-Lorette, à l'âge de 82

ans et six mois. Elle demeurait à 2436, rue Notre-Dame, à l'Ancienne-Lorette.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : M. Alphonse Faber, M. Antonio Faber, époux de feu Marie-Rose Matte, Mlle Justine Faber, MM. et Mmes Siméon Lavoie (Cécile), Louis Falardeau (Yvonne), Clovis Gauvin (Gemma), Camille Gingras (Thérèse); sa soeur, Mme veuve J.-L. Boulianne, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrières petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à 270, Rue Marie-de-l'Incarnation. Le service sera chanté samedi en l'église de l'Ancienne-Lorette et l'inhumation suivra au cimetière Saint-Charles. La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau Inc. de Québec. —

SERVICES SPECIALISES

MANUFACTURIERS monuments, réparation, nettoyage, lettrage. Villeneuve & Frères. 1050, Canardière. 523-5394. quo-24

Mme Walter Carbonneau

Dame Anna Gagné, épouse de monsieur Walter Carbonneau, ex-employé du Département du Revenu, est décédée le 3 mai, à l'âge de 74 ans. Elle demeurait au 358, rue Lavigueur.

Outre son époux, madame Carbonneau laisse dans le deuil ses beaux-frères et sa belle-soeur : Mme Fortunat Bellavance, de Sainte-Germaine, M. Hector Chartrand, M. Hormidas Carbonneau, de Lévis, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 120 rue Saint-Jean.

Le service sera chanté jeudi en l'église de Saint-Jean-Baptiste et l'inhumation suivra au cimetière Mont Marie de Lévis.

Mme Ed. Roy

Mme Edmond Roy, née Lucie Bilodeau, est décédée le 3 mai à l'hôpital Saint-François d'Assise, à l'âge de 79 ans et 11 mois. Elle demeurait à 287, de la Chapelle.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Arthur Roy, Mme Marie-Blanche Sirois, M. et Mme Gaudias Beaubien, Mme veuve Emile Roy, M. David Beaubiens.

La dépouille mortelle est exposée à 253 est, rue Saint-Joseph, Québec.

Le service sera chanté jeudi en l'église de Saint-Roch et l'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles. La direction des funérailles a été confiée à la Cie Hubert Moisan, de Québec.

ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR.
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

Chocolat cerises Lowney lb	.99	Oeufs extra-gros, 2 dz	1.05
Chocolat Lowney, Moir 5/	2.99	Devant veau complet, lb	.25
Marshmallows, pqt 16 oz 2/	.69	Fesse de veau	.55
Caramel, pqt	.45	Langue de boeuf la lb	.39
Papier ciré, 100 pieds 2/	.55	Poule "A" Evis. 3 à 4 lbs	.29
Papier toilette, Vogue 12/	.99	Jambon cuit fesse, lb	.54
Pois, blé d'Inde, 20 oz 6/	.99	Jambon épaule, la lb	.37
Crème tom., lég. 10 oz 9/	.99	Foie lard, la lb	.29
Jus tomates, Cla., 20 oz 6/	.99	Bacon tranché, la lb	.55
Café Borden's Inst., 5 oz	.74	Boeuf haut-côte, la lb	.43
Lait poudre, B.L., 3 lbs	.89	Steak ronde, dés. délico.	.87
Chocolat Jiffy, Bte 2 lbs	.85	Lard haché, 2 lbs pr	.79
Pistache blanche pqt	.37	Boeuf haché, 3 lbs pr	.99
Dattes, sans noy. lb	.19	Poulet "A" Evis. 5 à 6 lbs	.49
Pouding à cuire, pqt 6 oz 3/	.35	Creton français, la lb	.59
Biscuit Matelot, 2 lbs	.45	Lard salé entrelardé, lb	.39
Biscuit thé spécial, lb	.19	Graisse de lard, la lb	.15
Grosse Orange Floride 2/	.79	Sucre granulé 100 lbs	8.25
Pamplemousse Flor. 9/	.59	Pâte alimentaire, 20 lbs	2.75
Carottes navets, 5 lbs	.25	Blé soufflé 8 pintes 2/	.65
Pommes fameuses, 5 lbs	.49	Savon A.B.C. gros	.67
Pommes fameuses, minot	2.75	Moutarde le gallon	.99
Patates blan., 50 lbs	2.75	Vinaigre Lyon	.79
Harengs frais, 50 lbs	.19	Huile Kraft, le gallon	2.25
Filet sole, la lb	.49	Margarine Nucoa Spéc. 2/	.55

Acceptons commandes de la campagne avec mandat-poste.

En hommage à "Nos Mères" . . . vos "3 Marchés Roy" ont réuni des spéciaux qui feront sourire toutes les mamans!

Service par téléphone — "Livraison gratuite"

A. ROY & FILS
595 St-Jean 529-5751
547 St-Patrice 525-6110
436 Canardière 529-2917

FESSE DE VEAU frais, surchoix, nourri au lait, moitié ou complète LB 49¢

Jambon Cottage Maple Leaf, maigre, 4 à 6 lbs lb 65¢

Foie de veau frais - au lait surchoix (Spécial) lb 1.09

Steak haché "Rouge" - Maigre Toujours frais lb 35¢

Croquettes de VEAU lb 79¢
Fraiches super-délicieuses - économiques (Prix très spécial)

TOMATES 2 lbs 29¢
"Floride" No 1 - Mûres, rouges, juteuses. Spécial

EPINARDS FRAIS IMPORTES No 1 Sac 10 oz 19¢

RAISIN VERT "Almerias" No 1 lb 29¢

JUS DE TOMATES Libby's Riche, choix 6 btes 20 oz 95¢

DETERGENT "Mir" pour vaisselle, lingerie 24 onces 2/79¢

MACEDOINE Légumes de choix 6 Btes 20 oz 89¢

BISCUITS DE SON "Graham" Weston 3 pqts 1.00

VAISSELLE "CONCERTO" de grand luxe. Complétez votre beau service or et blanc . . . cette semaine: assiettes à soupe 39¢

CREME GLACEE Saveurs à votre choix 3 chop. 59¢
Spécial fête des Mères délicieux avec des FRAISES MURES Floride No 1 à prix spécial

"Pour celle que vous aimez" Aubaines incroyables à vos "3 MARchés Roy" avec $15.00 d'achat au comptant:
FLEURS en pots reg. $6.00 . . . $1.98
REVEILLE-MATIN (Importation Allemande) Reg. $7.95 . . . $2.98
TASSE "Bonne Fête Maman" Rég. 1.00 . . . 49¢
(Tant qu'il y en aura)

Décès

BELLEAU — A Ancienne-Lorette, le 5 mai 1965, à l'âge de 56 ans et 8 mois, est décédée dame Monique Martel, épouse de M. Jules Belleau, demeurant au 2538 Notre-Dame.

Les funérailles auront lieu samedi à 3 hres p.m.

Départ de la résidence funéraire A.-Léo Bédard, 3547 rue Notre-Dame à 4.50 hres, pour l'église Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial.

BILODEAU — A Ste-Foy, le 4 mai 1965, à l'âge de 68 ans et 2 mois, est décédé M. Joseph Bilodeau, époux de dame Marguerite Dallaire, demeurant au 420 rue Hermine.

Les funérailles auront lieu samedi le 8 mai à 8.30 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290 1ère Avenue à 8.15 hres, pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

BOURGET — A Lévis, le 3 mai 1965, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Alfred Bourget, époux en 1ères noces de feu Emma Roy et en 2es noces de dame Emma Roger, demeurant à 22 rue Lagueux, Lauzon.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures 30.

Départ du salon funéraire Gauthier Ltée, no 239 rue St-Joseph, Lauzon à 10h. 15 pour l'église St-Joseph de Lauzon et de là au cimetière de Lauzon.

BOUCHER — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 5 mai 1965, à l'âge de 71 ans et 2 mois, est décédé M. Emile Boucher, ex-employé du Canadian Pacific, époux de feu dame Corinne Dussault, demeurant à 328A rue St-Laurent à Lévis.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 hres.

Départ des salons funéraires Claude Marceux Ltée, no 6 rue Perreault, Lévis, à 9.40 hres, pour l'église St-David et de là au cimetière paroissial.

BRIERE — A l'hôpital Ste-Monique des Saules, le 4 mai 1965, à l'âge de 79 ans et 4 mois, est décédée dame Marie Thibodeau, épouse de feu Arthur Brière demeurant à Ville Portneuf.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9h. 30.

Départ du salon funéraire Laurent Leclerc à 9h. 15 pour l'église de Ville Portneuf et de là au cimetière paroissial.

CARBONNEAU — A Québec, le 3 mai 1965 à l'âge de 74 ans, est décédée dame Anna Gagné épouse de M. Walter Carbonneau, ex-employé au Département du Revenu, demeurant au 358 Lavigueur.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 120 rue St-Jean, à 8h.30, pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière Mont-Marie Lévis.

CORRIVEAU — A St-Michel de Bellechasse, le 3 mai 1965, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Arthur Corriveau, époux de feu Régina Lamontagne, demeurant chez son neveu M. Maurice Martineau, 3e rang, St-Michel de Bellechasse.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ de la résidence de son neveu, 3e rang, à 8h. 40, pour l'église de St-Michel de Bellechasse et de là au cimetière paroissial.

COUTURE — A St-Nazaire de Buckland, le 4 mai 1965, à l'âge de 84 ans et 2 mois, est décédée dame Désilda Forgues, épouse de feu Adélard Couture.

Les funérailles auront lieu samedi le 8 à 10 heures.

Départ de la résidence de sa fille, dame Arthur Lachance à 9h. 50 pour l'église paroissiale et de là au cimetière paroissial.

CHEF SYNDICAL — M. J.-Baptiste Hurens qui a été président du Conseil du travail pendant plus de 15 ans, est décédé ce matin, à l'âge de 62 ans, après une longue maladie. L'été dernier il donnait sa démission au poste de président du C.T.Q.

M. Donald C. Harper

SACKVILLE, N.-B. (PC)—M. Donald C. Harper, secrétaire provincial du Nouveau-Brunswick a succombé hier à une crise cardiaque à son domicile de Sackville. Il était âgé de 60 ans.

Originaire de Middle Sackville, M. Harper avait tout d'abord été élu à la Législature provinciale en 1952 à titre de représentant libéral de Westmorland.

En 1960, il avait été nommé ministre d'Etat et président de la Commission hydro-électrique du Nouveau-Brunswick. Il avait été nommé secrétaire provincial en 1963.

DAIGLE — A Giffard le 5 mai 1965, à l'âge de 47 ans est décédé accidentellement M. Charles-Auguste Daigle époux de dame Rolande Laperrière, demeurant au 2740 De la Canardière, St-Pascal.

Les funérailles auront lieu samedi à 12 hres.

Départ de la résidence funéraire Wilfrid Robert Inc., no 3221 Avenue Royale, Giffard à 11.45 hres pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial.

DORVAL — A Québec, le 5 mai 1965, à l'âge de 80 ans et 6 mois, est décédée dame Emélie Rose épouse de feu J.-A. Dorval, industriel autrefois de Notre-Dame des Laurentides.

Les funérailles auront lieu samedi.

Départ du Foyer St-Antoine au 1451 Soul. Père Lolière pour la chapelle de l'institution et de là au cimetière St-Charles.

DE VITO — A Québec le 4 mai 1965, est décédé M. Dominic De Vito, inspecteur au ministère de la Voirie, époux de dame Rose Manzi, demeurant à 734 Ave Monk.

Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 975 Avenue Marguerite-Bourgeoys, à 9h. 45, pour l'église St-Sacrement, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

FABER — A l'Ancienne-Lorette, le 4 mai 1965, à l'âge de 82 ans et 6 mois, est décédée dame Zélia Fortin, épouse de M. Albert Faber, industriel, demeurant à 2436 rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette.

Les funérailles auront lieu samedi à 11h. 45.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc. 270 rue Marie-de-l'Incarnation à 11h. 15 pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière St-Charles.

GOSSELIN — A Quebec, le 5 mai 1965 à l'âge de 82 ans et 3 mois est décédé M. Gédéon Gosselin époux de dame Marie-Louise Guay, demeurant au 30 Est Arago.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 hres.

Départ du salon funéraire Compagnie Hubert Moisan no 253 Est St-Joseph à 8.50 hres pour l'église Notre-Dame Jacques-Cartier et de là au cimetière de Beaumont.

HAMEL — A Québec le 4 mai 1965, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Odilia Blanchette, épouse de feu M. Arcadius Hamel, demeurant autrefois à Parisville, comté de Lotbinière.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue à 8h. 45 pour l'église St-Albert le Grand et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

HURENS — A Montmorency, le 3 mai 1965, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Hurens employé à l'Anglo Pulp, époux en 1ère noces de feu dame Rose-Anna Tremblay et en 2ème noces de dame Yvonne Levasseur, demeurant au 619, 116e Rue, Montmorency.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire F.-X. Bouchard Enr., no 4100 Boul. Ste-Anne, à 8.50 hres pour l'église St-Grégoire et de là au cimetière paroissial.

JEAN — A l'Hôpital de Sept-Iles, le 3 mai 1965, à l'âge de 47 ans, est décédé dame Lucienne Bantere, épouse de M. Antonio Jean, demeurant au 419 Arnaud, Sept-Iles.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ du funérarium de Sept-Iles, 185 rue Lord, Sept-Iles à 8h. 30 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière paroissial.

MARCOUX — A Québec, le 4 mai 1965, à l'âge de 72 ans et 10 mois est décédée dame Alphonsine Aube épouse en 1ère noces de feu Odilon Gauvreau et en 2e noces de feu David Marcoux, demeurant au 1305 Champfleury, appt. 2.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 hres.

Départ des salons funéraires La Cie Hubert Moisan no 253 Est St-Joseph à 8.50 hres pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

MARTIN — A Québec, le 2 mai 1965, à l'âge de 74 ans 4 mois, est décédée dame Corine Boucher, épouse de M. Joseph Martin, demeurant à 951 ouest, rue St-Vallier.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 270, rue Marie de l'Incarnation, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame-de-Pitié, et de là au cimetière St-Charles.

ROY — A Québec, le 3 mai 1965, à l'âge de 79 ans et 11 mois, est décédée dame Lucie Bilodeau, épouse de M. Edmond Roy, demeurant au 287 de la Chapelle.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ des salons de la Cie Hubert Moisan no 253 Est, rue St-Joseph à 8h. 50 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

SAVARD — A Saint-Alban, le 4 mai 1965, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Emilien Savard, époux de dame Laura Sauvageau.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.

Départ de sa résidence de la rue St-Eugène à 9h. 45 pour l'église St-Alban et de là au cimetière paroissial.

Services anniversaires

CHRETIEN — Samedi le 8 mai à 8 heures, en l'église de Jacques-Cartier sera chanté le service anniversaire de M. Henri Chrétien, époux de dame Blanche Goulet.

CIMON — Le service anniversaire de feu H.-F. Cimon, courtier, époux de dame Yvonne Pageau, sera chanté samedi le 8 mai à 8 heures, en l'église de Loretteville.

DROUIN — Samedi le 8 mai à 9 heures en l'église de Giffard sera chanté le service anniversaire de dame Jean-Paul Drouin, née Christiane Garon.

JANVIER — Samedi le 8 mai à 8 heures en l'église de St-Zéphirin de Stadacona sera chanté le service anniversaire de M. Napoléon Janvier époux de dame Fernande Dionne.

MERCIER — Samedi le 8 mai à 10 heures en l'église de St-Vallier sera chanté le service anniversaire de Madame veuve Napoléon Mercier née Angélina Fortier.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Décès et funérailles

On trouvera en page 55 d'autres nouvelles de décès

Drolet & Montreuil
2 magasins pour mieux vous servir
391 Boul. Langelier — Tél.: 522-5279
et 1689 de la Capricieuse - Tél.: 529-9302
A Limoilou

SPECIALITE: BOEUF DE L'OUEST

ROTI DE LARD frais dans l'épaule lb .37

Rosbif surlonge, désossé, sans perte	lb .89
Steak de boeuf délicatisé	lb .79
Foie de veau de lait frais	lb .99
Bacon tranché bien maigre	lb .59
Saucisson complet ou moitié	lb .29
Boeuf haché frais	3 lbs .99
Saucisse fraîche	3 lbs .99
Miracle Whip Kraft 32 onces	.69
Boudin frais Roy	lb .29
Lard haché bien maigre	lb .49
Oranges	3 douz. 1.00
Pamplemousses	10 pour .59

50 timbres gratuits en échange de ce coupon et 5.00 d'achat de viande.

M. Wagner fait preuve d'une mentalité inquiétante pour la population du Québec

(M. Johnson)

(Par Antoine Ladouceur)

Le leader de l'Opposition à l'Assemblée législative, Me Daniel Johnson, a déclaré, hier soir, que le ton "partisan et politicailleur" qu'empruntait le procureur général, Me Claude Wagner, lorsqu'il traite de la justice dénotait une mentalité inquiétante, voire même dangereuse pour la population du Québec.

Se rapportant aux propos tenus par Me Wagner, en fin de semaine, à Roberval, Me Johnson a qualifié le procureur général et son collègue du Cabinet, M. Emilien Lafrance, comme les deux "bouncers" du premier ministre qui tentent de descendre dans l'opinion publique le chef de l'Opposition et le parti qu'il représente.

Les députés ont entrepris, hier soir, l'étude des crédits du ministère du procureur général. Tel que le veut une tradition établie, au début de l'étude des estimés budgétaires, le titulaire du ministère concerné fait l'exposé de la politique que son département entend suivre.

L'Opposition a fourni à Me Wagner toutes les chances possibles d'exposer sa philosophie et sa conception de la justice et d'expliquer notamment ce qu'il entend par la grande charte de la justice.

Le procureur général a toutefois décliné l'invitation et, à plusieurs reprises, s'est montré peu loquace aux questions de l'Opposition. Il s'est contenté entre autre de référer les députés aux discours qu'il a déjà prononcés devant la Chambre, ou encore de dire que ses gestes récents constituaient le meilleur plaidoyer.

"Nous avons effectué certaines réformes, dit-il; cela va aller en s'accentuant. Tout ce qui est fait par les hommes est susceptible d'amélioration; cela vaut pour le passé comme pour le présent et nous avons bien l'intention de continuer dans la même voie".

MOTIONS DE CENSURE

"Je constate, a dit M. Johnson en revenant à la charge avec ses questions, que le procureur général n'a pas du tout l'intention de répondre à plusieurs de nos questions. Nous pourrons certainement nous reprendre d'autres façons par des motions de non - confiance et par des motions de fond.

"Tant pis pour le ministre, ajouta - t - il, il aura perdu une belle occasion de se réhabiliter dans l'opinion publique. Car, il ne suffit pas, je l'avertis bien charitablement, de se citer en disant "ma mission, c'est la justice", pour que la population reprenne confiance, confiance qui a été vivement ébranlée à l'occasion de la journée de la matraque".

SUICIDE A BORDEAUX

Le député de Bagot, se référant aux propos tenus en fin de semaine à Roberval, par M. Wagner, a dit qu'il avait été la victime d'une attaque injustifiée.

"Il m'a accusé, dit - il, d'exploiter un suicide à Bordeaux pour faire de la politique. Or, la seule mention que j'ai faite d'un suicide à Bordeaux a été de demander, à la suite de plusieurs organismes et journalistes sérieux, qu'une enquête publique et complète soit accordée relativement à l'administration de cette prison provinciale".

M. Johnson a dit que le futur ministre de la Justice ne pouvait pas passer pour un homme qui respecte l'opinion des autres quand il se lance dans une attaque comme celle - là.

"C'est de l'entendre adopter ce ton partisan, politicailleur quand il parle de la justice. Quand il s'agit de l'administration de la justice, de la vie humaine, du traitement que l'on donnera aux prévenus, de la différence de traitement que tout le public a constatée; quand il s'agit d'hommes comme Lucien Rivard et Gilles Legault, le ministre n'a pas le droit de tenir les propos qu'il a tenus dimanche soir, à Roberval".

LES "PAINS RICHELIEU" SONT BIEN ACCUEILLIS — M. l'échevin David Burns a présidé aujourd'hui au lancement de la campagne des "Pains Richelieu" dans les salons de la mairie. On remarque sur la photo ci-dessus, de gauche à droite, M. Marcel Lebeuf, président du Club Richelieu, M. l'échevin Burns et M. Fidèle Blouin, président de la campagne. Les pains Richelieu aident à procurer les fonds nécessaires à la bonne marche de la colonie de vacances "Richelieu" au lac St-Joseph. L'an dernier, deux groupes de 80 enfants chacun ont bénéficié d'un séjour de quatre semaines en pleine nature, sous la direction d'une vingtaine de moniteurs.

Approbation des trois districts; pouvoirs d'emprunt de $1,150,000

L'acceptation des trois districts, au lieu de huit quartiers, est la plus importante des retouches apportées à la charte de la ville de Québec par le comité des bills privés, hier. Le comité a en outre approuvé des pouvoirs d'emprunts de $1,150,000 pour la ville, sous réserve de l'approbation de la Commission municipale et du ministre des Affaires municipales. Le mot "échevin" est remplacé par celui de "conseiller" partout dans la charte, selon l'état actuel du projet de loi qui détermine les traitements annuels et allocations que toucheront le maire, les conseillers et le gérant, qui auront également droit au remboursement des frais de voyages lorsqu'ils représenteront la ville. Un nouvel article prévoit le mode d'élection du maire suppléant.

Le comité a repris par deux fois le débat sur le sens d'éligibilité et il doit y revenir aujourd'hui, le président du comité ayant demandé aux représentants du public de se consulter entre eux pour savoir s'ils étaient d'accord pour laisser tomber la condition voulant qu'un candidat à un poste de maire ou de conseiller réponde d'une certaine valeur foncière.

L'étude du bill, commencée à 3h p.m., s'est poursuivie jusqu'à 6h puis a repris de 8h à 10h environ. Après l'identification des procureurs et représentants de corps intermédiaires, chacun a été appelé à dire son point de vue général sur le bill et sur l'attitude qu'il entendait prendre au cours de l'étude du bill.

Quelques contradictions, des paradoxes tout au moins, se sont glissés dans les interventions de certains citoyens. Ainsi, l'Association des Propriétaires de Québec, poussée par l'échevin Deschênes à se prononcer sur le cens d'éligibilité, a déclaré, par son procureur, qu'elle favorisait la disparition de la distinction que l'on faisait entre locataires et propriétaires.

L'espoir s'accroît à Matane

Par Claude Turcotte

MATANE — La visite à Matane des représentants de la compagnie américaine qui avaient rencontré le premier ministre, M. Lesage, jeudi dernier, constitue un nouvel indice de l'établissement prochain d'une usine de pâte à papier dans la région matanaise.

On vient d'apprendre en effet que dès le lendemain de la rencontre avec M. Lesage, les représentants de la firme américaine se sont rendus à Matane pour y rencontrer les autorités municipales et probablement aussi les membres de la Commission industrielle locale. La rencontre a été tenue discrètement dans un hôtel matanais.

Cependant, c'est sans doute à la suite de ces entretiens que les autorités municipales ont décidé de prendre les options sur quelques fermes de Matane-sur-Mer, tel qu'il était rapporté hier dans "Le Soleil", puisque c'est samedi que les propriétaires ont été approchés.

Par ailleurs, d'autres informations très sérieuses permettent d'ajouter qu'au terme de la rencontre avec M. Lesage jeudi dernier, l'entente était presque complète. Il ne restait plus alors qu'à déterminer les taux de l'électricité qui sera nécessaire pour le fonctionnement de l'usine. Des consultations devaient avoir lieu par la suite avec des représentants de l'Hydro-Québec. Mais un porte-parole du ministère des Ressources naturelles aurait commenté que ce dernier point pouvait être réglé sans difficulté.

Gouvernement du Québec

MINISTERE DE LA VOIRIE
APPEL D'OFFRES
projet 6214-65

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour le revêtement en béton bitumineux d'une section de la route no 46 et le raccordement au village Rollet, dans les cantons Montbeillard et Désandrouins, comté de Rouyn-Noranda. Longueur de 8.82 milles.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 6214-65".

On peut obtenir les devis et formule de soumission en s'adressant au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en lui faisant parvenir un chèque visé ou un mandat-poste de $10, non remboursable.

Ont droit de soumissionner les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans les comtés d'Abitibi-Est, Abitibi-Ouest, Rouyn-Noranda et Témiscamingue.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond), au montant de $8,200.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des contrats, bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 15 heures (heure avancée de l'Est), le 20 mai 1965, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le ministre ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

ROGER LaBrèque
Sous-ministre de la Voirie.

HYDRO - QUEBEC
APPEL PUBLIC D'OFFRES
NO C-101
RAPIDE DES ILES
Grues portiques

Des soumissions cachetées, adressées en cinq (5) exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal 1, Qué., seront reçues jusqu'à 10h. 30 a.m. heure avancée de l'est, le lundi 31 mai 1965, relativement

à l'étude, à la fourniture, à la livraison et au montage en chantier de deux grues portiques pour l'aménagement de Rapide des Iles, comté de Témiscamingue, Qué., le tout en conformité du document d'appel d'offres no C-101.

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie sous forme de chèque visé payable à l'Hydro-Québec, d'un montant de VINGT MILLE DOLLARS ($20,000). Ce dépôt sera confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat ou ne fournit pas les documents contractuels requis.

Les intéressés à soumissionner peuvent examiner le document complet d'appel d'offres du lundi au vendredi inclusivement entre 8h. 30 a.m. et 5h. 00 p.m. au:

Bureau des appels d'offres et contrats,
Bureau 809,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 1, Que.

et en obtenir copie contre un paiement de $25 l'exemplaire complet, sous forme de chèque visé ou de mandat payable à l'Hydro-Québec.

LE MONTANT VERSE POUR L'OBTENTION DU DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES N'EST PAS REMBOURSABLE.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada, sont invitées à soumissionner.

Seuls sont admis à soumissionner, ceux qui auront obtenu le document complet d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

Ni la plus basse soumission ni aucune des autres ne sera nécessairement acceptée.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse — W. E. Johnson
Montréal, le 3 mai 1965.

AVIS

Avis est par les présentes donné conformément à l'article 1571 (d) du code civil qu'une cession et un transfert de toutes les créances et comptes des livres actuels et futurs de ROBERT LAROCHE dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est dans Ancienne-Lorette, à Imperial Oil Limited, fait le 17e jour de décembre 1964, a été enregistré au Bureau d'Enregistrement pour la Division d'Enregistrement de Québec, le 12e jour de janvier 1965, sous le numéro 559-614.

Daté le 22e jour d'avril 1965.
Imperial Oil Limited,
No. 2 - Place Ville-Marie,
Montréal, Qué.

HYDRO - QUEBEC
APPEL PUBLIC D'OFFRES
NO T - 16
CENTRALE THERMIQUE DE TRACY
(Groupes 3 et 4)
DISJONCTEURS A SOUFFLAGE D'air de 230 kv

Des soumissions cachetées, adressées en six exemplaires, aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, P.Q., seront reçues jusqu'à 10h. 30 a.m. heure avancée de l'est, le lundi 31 mai 1965, relativement

à l'étude, à la fabrication et à la livraison de trois (3) disjoncteurs à air comprimé destinés au poste de manoeuvre à 230 kv, à la centrale thermique de Tracy, le tout en conformité du document d'appel public d'offres no T-16.

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie sous forme de chèque visé payable à l'Hydro-Québec d'un montant de QUINZE MILLE DOLLARS ($15,000). Ce dépôt sera confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat ou ne fournit pas les documents contractuels requis.

Les intéressés à soumissionner peuvent examiner le document complet d'appel d'offres du lundi au vendredi inclusivement entre 8h. 30 a.m. et 5h. 00 p.m. au:

Bureau des appels d'offres et contrats,
BUREAU 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

et en obtenir copie contre un paiement de $25 l'exemplaire complet, sous forme de chèque visé ou de mandat payable à l'Hydro-Québec.

LE MONTANT VERSE POUR L'OBTENTION DU DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES N'EST PAS REMBOURSABLE.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada, sont invitées à soumissionner.

Seuls sont admis à soumissionner, ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

Ni la plus basse soumission, ni aucune des autres ne sera nécessairement acceptée.

Les co-secrétaires,
B. LACASS — W.E. JOHNSON
Montréal, le 3 mai 1965.

CITE D'ARVIDA

APPEL D'OFFRES :

La Cité d'Arvida recevra des soumissions cachetées portant la mention suivante :—

"Soumission pour signaux lumineux de circulation"

Il s'agit de la fourniture de signaux lumineux de circulation pour quatre (4) intersections de voies publiques.

Les informations (specifications et plans) pourront être obtenues de l'Ingénieur-Gérant de la Cité à compter de jeudi, le 6 mai 1965.

Les soumissions sous pli cacheté et portant la mention indiquée plus haut sont rapportables au plus tard le 25 mai 1965, à 5.00 heures p.m., (heure avancée de l'est), au bureau de l'Ingénieur-Gérant de la Cité, Hôtel de Ville, Arvida.

Les soumissions seront ouvertes lors d'une assemblée régulière qui sera tenue le 25 mai 1965, à 8.00 heures p.m., (heure avancée de l'est), et les soumissionnaires sont invités à assister à leur ouverture.

Le présent avis est donné en conformité des articles 609b et suivants de la Loi des Cités et Villes.

La Cité ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires et de plus elle se réserve le droit de placer sa commande pour des quantités moindres ou plus élevées que celles indiquées précédemment.

DONNE A ARVIDA, P.Q., ce 5e jour de mai 1965.
Georges-E. Carrier
Secrétaire-Trésorier.

Paquet

VENTE de DISQUES Pathé

Monoral (PAM) Rég. 4.45 — 3.55

STEREO (SPAN) ou Mono PAX Rég. 5.45 — 4.33

PAM 68012 et SPAM 68012
ENVOI DE FLEURS
L'Angelus de la mer, Le Credo du Paysan et plusieurs autres...

PAM 68003 et SPAM 68003
LES CLOCHES DE CORNEVILLE
Opérette de Planquette, Jeannine Micheau, Michel Denys, etc...

PAM 68002 et SPAM 68002
LES TROIS VALSES
Opérette Oscar Straus avec Mathé Altéry, pour le plaisir de l'oreille.

PAM 67132 et SPAM 67132
LES 13 PLUS BELLES VALSES DU MONDE
Moulin rouge, La petite valse, Sympatic, plus 10 autres aussi belles

PAM 67114
CHARLES TRENET
La mer, Douce France, Mes jeunes Années et nombreux autres succès.

PAM 67109
TINO A L'OLYMPIA
J'avais vingt ans, La Paloma, Marinella, et plusieurs autres...

PAM 67086
SUCCES DE TOUJOURS
Hymne à l'Amour, Les 3 cloches, La vie en rose, et autres...

PAM 67129
SANS TOI MA MIE
N'est-ce pas Merveilleux, En blue Jeans, et autres bien connus...

PAM 67155
T'ES VENU DE LOIN
Nathalie, L'orange, Ma souris danse, et autres succès populaires.

PAM 67154
Richard ANTHONY
"CE MONDE"

PAM 67149
OCEANO' GLORIA LASSO
Les enfants du Pyrée, El Pecador, et autres mélodies bien connues.

PAM 67148
DICK RIVERS
Je croyais, Ne lui dis rien, Juliet, autres succès du populaire chanteur

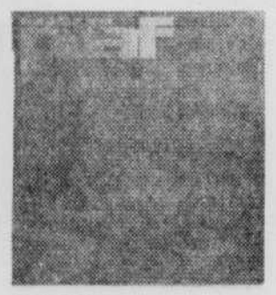
PAM 67146 et SPAM 67146
OHE LE VENT
Les gars de Locmine, Alouette, La Bourgignonne, plusieurs autres...

PAM 67138
TCHIN TCHIN
A toi de choisir, et je M'en vais, nombreux autres aussi populaires.

PAM 67150
ADAMO "MES 21 ANS"
A Vot'bon coeur, Les filles du Bord de mer, succès bien connus...

PAM 67142
LES CAILLOUX
Canot d'écorce, En voyons d'l'avant, chansons de chez-nous...

PAM 67144
BECAUD A L'OLYMPIA
La grosse Noce, Les Tantes Jeanne, Et maintenant, autres succès...



PAX 67130
TETE A TETE AVEC EDITH PIAF
Confidences et chansons de la Grande Dame Edith Piaf...

PAM 67054
MARIANO CHANTE POUR VOUS
Maman la plus belle du monde, La belle de Cadix, Prière Péruvienne.

PAM 67123 et SPAM 67123
BECAUD CHANTE BECAUD
Au Revoir, Je T'attends, Trop beau, chansons dynamiques par le fameux chanteur...

PAM 67074
MELODIES GEORGES THILL
Sérénade, La Truite, Elegie, Rêve d'Amour, etc...

PAM 67115
14 GRANDS SUCCES
Allez savoir pourquoi, Romeo, Mexicain, chansons populaires...

PAM 68019 et SPAM 68019
AUBERGE DU CHEVAL BLANC
Michel Dens, Bourville, dans plusieurs chansons gaies et joyeuses...

PAM 67169
RECITAL ANNY CORDY
Tu m'as voulu, Six Roses, Mon frère, chansons de la grande vedette...
PAQUET disques, rez-de-chaussée

COMMANDEZ PAS LA POSTE OU PAR TELEPHONE. 529-4501

La Compagnie Paquet Inc.
545 est, rue St-Joseph, Qué.

Veuillez me faire parvenir les disques suivants:

No	Description	Prix

(Plus la taxe de vente s.v.p.)

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél: .....
☐ Entrée ☐ Comptant ☐ C.O.D.

Description des toiles dérobées

Le ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Pierre Laporte, a déclaré devant la Chambre, hier après-midi, que la description complète de toutes les toiles dérobées au Musée provincial, à Québec, au début de la semaine, sera remise à tous les musées du Canada, des Etats-Unis et même aux grands musées d'Europe afin de limiter le plus possible les chances de revente.

Il s'agit de 28 peintures, dont la majorité, soit 23, a été prise à même une des collections les plus précieuses du Musée, soit la collection appelée "collection Maurice Duplessis". Le ministre a ajouté que les enquêtes qui se poursuivent ne sont encore qu'au stade préliminaire.

Voici la description des toiles volées :

P. 185 — **Les trois vieillards,** par André Devambez
Signature : en bas à gauche : André Devambez

P. 663 — **Cour d'auberge,** par Philips Wouwerman
H. 1' 1 5-8", L. 1' 6 5-16"
Huile sur bois
Non signée
Anciennes collections Mailand et Cramail

P. 721 — **Portrait du comte de Bade,** par Michel-Jean van Mierevelt
H. 2' 0 15-16", L. 1' 8 1-16"
Huile sur bois
Non signée
Anciennes collections Mailand et Cramail

P. 1571 — **Nature morte au crâne coiffé d'un béret,** par Herman van Steenwyck
H. 1' 2 3-16", L. 1' 6 11-16"
Huile sur bois
Signature : en bas à droite: H. Steenwyck

P. 1853 — **La Seine à Bercy,** par Stanislas Lépine
H. 0' 10 15-16", L. 1' 7 15-16"
Huile sur toile
Signature : en bas à droite : Lépine
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1863 — **Nymphes dansant,** par Camille Corot
H. 1' 2 3-8", L. 1' 6 9-16"
Huile sur toile
Signature : en bas à droite : Corot
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1864 — **Paysage avec des bergers,** par David Teniers, dit le Jeune
H. 0' 9 1-2", L. 1' 1 5-8"
Huile sur bois
Signature: en bas à gauche: DT
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1866 — **Indian Camp, St. Anne River,** par Cornelius Krieghoff
H. 1' 0 3-16", L. 1' 6 1-4"
Huile sur toile collée sur bois
Signature : en bas à gauche : C. Krieghoff
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1867 — **Un beau soir, souvenir d'Italie,** par Camille Corot
H. 1' 6 5-16", L. 1' 3 3-16"
Huile sur toile
Signature : en bas à gauche : Corot
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1868 — **The Boys go to town** (1858), par Cornelius Krieghoff
H. 1' 1 1-16", L. 1' 6 1-16"
Huile sur toile collée sur bois pressé
Signature : en bas à gauche : C. Krieghoff, Québec 1858
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1869 — **A Gentleman's Sleigh,** par Cornelius Krieghoff
H. 0' 11 7-16", L. 1' 4 1-2"
Huile sur toile collée sur bois pressé
Signature : en bas à gauche : C K
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1872 — **Entrée du port du Havre, 1889,** par Eugène-Louis Boudin
H. 1' 0 5-8", L. 1' 4 1-8"
Huile sur toile
Signature : en bas à gauche : E. Boudin, 89
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1874 — **Marie-Madeleine,** par Jean-Jacques Henner
H. 1' 1 7-8", L. 0' 10 13-16"
Huile sur toile
Signature : en haut à droite : J J Henner
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1875 — **Ice Harvest,** par Cornelius Krieghoff
H. 0' 9 1-16" L. 0' 11 13-16"
Huile sur carton
Signature : en bas à droite : C. Krieghoff
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1877 — **The Hills of Movar,** par David Young Cameron
H. 0' 6 1-8", L. 0' 9 1-2"
Huile sur bois
Signature : en bas à droite : D. Y. Cameron
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1878 — **Le temps de la moisson,** par Stanislas Lépine
H. 0' 6 1-4", L. 0' 9 7-16"
Huile sur bois
Signature : en bas à droite : S. Lépine
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1882 — **Seacoast : evening,** par Richard-Parkes Bonington
H. 0' 9 3-8", L. 1' 1 1-8"
Huile sur papier collé sur carton
Signature : Non signé
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1883 — **Paris, le pont neuf,** par James Wilson Morrice
H. 0' 8 1-2", L. 1'
Huile sur toile collée sur carton
Signature : en bas à gauche : J. W. Morrice
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1887 — **Turning the Furrow,** par Horatio Walker
H. 0' 7 1-4", L. 0' 9-16" Huile sur papier collé sur carton
Signature: en bas à gauche: Horatio Walker
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1888 — **The Pearl Fishers,** par J. Scherwitz
H. 1' 3" 5-8 L. 1' 1" 3-4 Huile sur toile
Signature: en bas à droite: J. Scherwitz
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1891 — **La Famille heureuse,** par Antoine-Emile Plassan
H. 0' 5" 13-16 L. 0' 8" 5-16
Huile sur toile collée sur bois
Signature: en bas à droite: Plassan
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1892 — **Indian Basket Seller,** par Cornelius Krieghoff
H. 0' 11 5-16", L. 0' 9 3-16"
Huile sur toile
Signature: en bas à droite: C. Krieghoff
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1893 — **Indian Basket Seller,** par Cornelius Krieghoff
H. 0' 11" 3-16 L. 0' 9" 3-16
Huile sur toile
Signature : en bas au centre : Krieghoff
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1894 — **Le vieux cultivateur,** par Gustave Kokler
H. 0' 7" L. 0' 5" 1-2 Huile sur bois
Signature: Non signé
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1896 — **Indian Trappers,** par Cornelius Krieghoff
H. 0' 9" L. 1' 1" 11-16 Huile sur toile collée sur bois pressé
Signature: en bas à gauche: Krieghoff
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1898 — **Le Port de Trouville,** par Eugène-Louis Boudin
H. 0' 10" 5-8 L. 0' 8" 3-8 Huile sur bois
Signature: en bas à gauche: Trouville-E. Boudin 64
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 1900 — **Vue de Venise,** par Eugène-Louis Boudin
H. 1' 6" 3-16 L. 2' 1" 5-8 Huile sur toile
Signature: en bas à droite: Venise-E. Boudin 95
Ancienne collection Maurice Duplessis

P. 2241 — **Pêche à la torche,** par Adolphe Monticelli
H. 1' 5" 9-16 L. 1' 11" 5-8 Huile sur bois
Signature: en bas à gauche: Monticelli

Mme Yvon Guay

Dame Cécile White, épouse de M. Yvon Guay, est décédée accidentellement à Verdun, à l'âge de 44 ans et 3 mois. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa fille, Gisèle, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Joseph White (Bernadette Pelchat), de Lévis ; M. et Mme Philip White (Marie-Blanche Pageau), de Lauzon; M. et Mme Fernand White (Jacqueline Guénard), de Montréal; M. et Mme Jean Grisé (Anita), de Montréal ; M. et Mme Austin Keens (Jacqueline), de Ville Mont-Royal ; Mlles Jeanne, Elise et Françoise White, de Lauzon ; M. et Mme Rosaire Guay, M. et Mme Odilas Guay, M. et Mme Paul Guay, M. et Mme Gabriel Guay, M. et Mme Fernand Guay, M. et Mme Léo Lafond (Claire), M. et Mme Georges Prévest (Gilberte), M. et Mme Georges Lalande (Andrée).

Le service funèbre a été chanté en l'église de Verdun et dans l'après-midi, un libéra en l'église de Lauzon. L'inhumation eut lieu au cimetière de Lauzon.

M. D. De Vito

M. Dominic De Vito, inspecteur du ministère de la Voirie, époux de dame Rose Manzi, est décédé le 4 mai. Il demeurait au 734, avenue Monk.

Outre son épouse, M. De Vito laisse dans le deuil ses fils, ses filles, ses gendres : M. et Mme Irénée Cloutier (Olympia), de Montréal; Mlle Cécile De Vito, M. l'abbé David De Vito, M. Louis De Vito, M. et Mme Gene Benson (Louise), de Chicago ; M. Gérald De Vito; son petit-fils Maurice Cloutier; ses frères, sa soeur, beaux-frères et belles-soeurs; M. et Mme Jos. De Vito, de Montréal; M. et Mme Mathieu De Vito, de Pointe-Claire; M. Pasquatina De Vito, de Campobasso, Italie; M. et Mme Léo De Vito, de Montréal; M. et Mme Dominic De Vito, (Savaria), de Québec; Mme Antonio Di Vita, de Montréal; M. et Mme Pasqual Delfino, de Montréal; Mme Clara Tozzi, de Montréal; Mme John Manzi, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, rue Marguerite-Bourgeoys.

Le service sera chanté vendredi en l'église du Saint-Sacrement et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont. —

Mort accidentelle de M. Jean Dubuc

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, hier après-midi, à l'issue de l'enquête du coroner, présidée par le Dr Claude Drouin, sur la tragédie dont M. Jean Dubuc, 44 ans, demeurant au 730, rue des Talus, Sainte-Foy, a été victime. M. Dubuc a trouvé la mort aux premières heures de la nuit du 17 avril lorsque sa voiture, percuta contre un arbre en face de l'édifice des Prévoyants du Canada, sur le chemin Saint-Louis. M. Dubuc aurait perdu la maîtrise de son auto.

Les témoignages entendus ont été ceux du constable G. Marois, de la police municipale de Québec, Jean-Chs. Caron, 2197, boulevard Laurier, Sillery, Jean-Marc Laverdière, 825, rue du Roi, Québec, Gérard Fortier, 1418, rue Preston, Sillery, et Hugues Thériault, 2426, des Quatre - Bourgeois, Sainte-Foy.

M. C.-A. Ouellet

Monsieur Camille - Adélard Ouellet, époux de dame Marie-Rose Fournier, est décédé récemment à l'âge de 73 ans, à Saint-Juste-du-Lac, comté de Témiscouata, dont il fut l'un des pionniers. Fils de M. et Mme Charles-Napoléon Ouellet (Marie-Aimé Dionne), il était né à Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles : M. et Mme Napoléon Ouellet (Murielle Michaud), M. et Mme René Michaud (Corinne Ouellet), M. et Mme Paul-Emile Ouellet (Marielle Michaud), M. Philippe Ouellet, Mlle Denise Ouellet, de Saint-Juste; M. et Mme Joseph Ouellet (Laurette Thibeault), de Notre-Dame-du-Lac; M. et Mme Yvon Thériault (Gabrielle Ouellet), M. et Mme Roland Roy (Solanges Ouellet), M. et Mme Marius Bolduc (Monique Ouellet); M. Isidore Ouellet, de Montréal; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. Pantaléon Ouellet, M. et Mme Evariste Tremblay (Emilienne Ouellet), M. et Mme Charles-Eugène Dumais (Corinne Ouellet), de Sainte-Anne-de-la-Pocatière; M. et Mme René Ouellet (Rose Bélanger), Mme J.-O. Guimond (Claire Ouellet), Mlles Reine et Joséphine Ouellet, Mme Elzéar Ouellet (Maria Ouellet), de Montréal; le Dr G.-A Ouellet et Mme Ouellet, de Giffard; M. Joseph-Eugène Ouellet, de Québec; M. Alfred Dubé, M. et Mme René Dubé (Anne-Marie Fournier), M. et Mme Lionel Ouellet (Cécile Fournier), M. et Mme Lucien St-Pierre (Jeanne Fournier), M. et Mme Camille Lebel (Emilienne Fournier), M. et Mme Léonard Bégin (Albertine Fournier), M. et Mme Cyrice Dumont (Anita Fournier), M. et Mme Camille Fournier, M. et Mme Antonio Fournier, M. et Mme André Fournier, M. et Mme Antoine Fournier, de la région de Notre-Dame-du-Lac.

Le service fut chanté en l'église de Saint-Juste-du-Lac et l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Drapeau ou armes du pays sur les cartes d'assurance sociale

OTTAWA (PC) — Le chef de l'Opposition, M. Diefenbaker, a demandé aux Communes, hier, si le gouvernement se proposait de remplacer les cartes d'assurance sociale portant les armes canadiennes par des cartes à l'image du nouveau drapeau canadien.

Est-il vrai, demanda-t-il au secrétaire d'Etat, M. Lamontagne, que le gouvernement a demandé des offres pour l'impression des nouvelles cartes ?

M. Lamontagne lui a promis de s'informer.

Créer un comité parlementaire pour étudier les versions du "O Canada"

OTTAWA (PC) — Le premier ministre a qualifié d'intéressante une proposition faite, hier, par M. Clément Vincent (P.C.-Nicolet-Yamaska) relativement à la création d'un comité parlementaire qui étudierait les versions de l'hymne "O Canada" afin que le Canada adopte des versions française et anglaise identiques.

M. Pearson a assuré le député qu'il étudierait attentivement sa proposition.

Le premier ministre a annoncé, lundi, qu'il espérait que l'hymne "O Canada" serait adopté comme hymne national officiel, dès la présente session.

Un uniforme spécial pour les éclusiers de la Voie maritime

OTTAWA (PC) — L'administrateur de la Voie maritime du Saint-Laurent vêtira d'uniformes spéciaux les éclusiers du canal.

Un uniforme composé d'une seule pièce, bleu foncé, et d'une casquette de marin, différenciera son personnel des simples pékins et des équipages des navires.

L'administration a à son emploi plus de 450 hommes de Montréal au Sault-Sainte-Marie.

DARRY COWL
Dimanche, 9 mai. Matinee et soirée
Palais Montcalm

CETTE SEMAINE CHEZ :
ALIMENTATION Pelletier INC.
LICENCIE
963 rue Mainguy, Ste-Foy COMMANDES TELEPHONIQUES 653-9343

ROSBIF T-BONE OU SURLONGE MARQUE ROUGE lb .99
NOUVEAU SMOKED MEAT COORSH — 4 ENVELOPPES .99
STEAK HACHE No 1 lb .79
CRETONS DE CHEZ NOUS BOL 1/2 LB .39
FILET SOLE FRAIS lb .59
Assortiment complet de poisson frais et congelé
FRUITS ET LEGUMES FRAIS
CELERI DE CALIFORNIE — GROSSEUR 24 .25
TOMATES CELLO 2 lbs .29
POMMES McINTOSH ATMOSPHERE CONTROLEE 3 lbs .39
DEMANDEZ NOS COUPONS - MAGNIFIQUE SERVICE DE VAISSELLE ANGLAISE MODELE "FONTAINEBLEAU"

EPICERIES
EAU St-YORE ECONOMISEZ .20 2 BOUT. .49
FEVES JAUNES IDEAL, COUPEES, 20 ONCES 2 btes .31
FARINE ROBIN HOOD 5 lbs .47
SEL FIN 2 LB WINDSOR 2 btes pour 29
KETCHUP HEINZ 11 ONCES 2 pour .41
BEURRE DE CARAMEL SHIRRIFF 2 pour .41
JELL-O ASSORTIS paquet .10
BISCUITS CHRISTIE GRAHAM WAFERS .31
Fertilisant Agrico pour pelouse et fleurs. Assortiment de graines de semence.
Livraison gratuite

Paquet
VENTE de TISSUS
pour la confection de votre nouvelle garde-robe estivale:

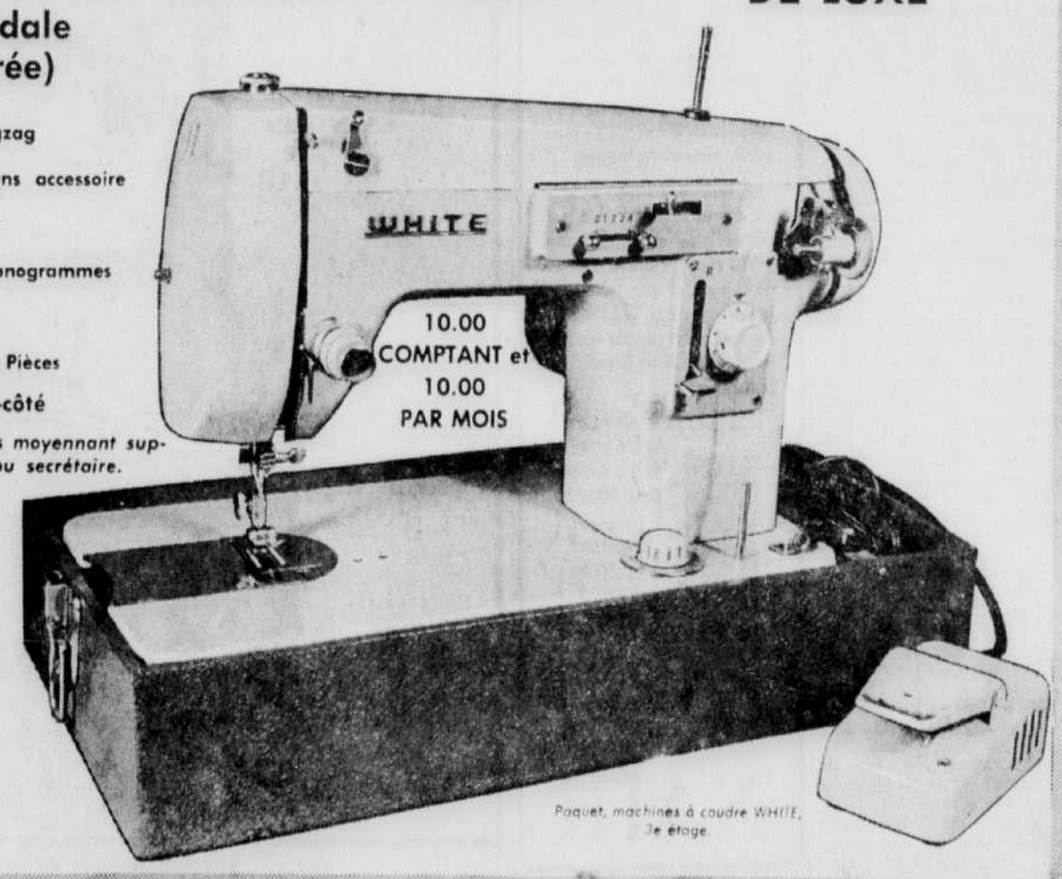
500 vges DE TISSU DE LAINE
pour manteaux et costumes
Pour la confection de votre nouveau manteau d'été et des pratiques tailleurs de ville, procurez-vous ce très beau lainage et réalisez une double économie, et sur le tissu et sur la confection. Disponible dans le rouge, bleu, jaune, beige, vert pâle et gros bleu. Largeur 54"
Rég. 3.99 La verge
2.88

500 vges DE TOILE UNIE ET DE FANTAISIE
rayonne et acétate
La confection de fraîches robes et de pratiques deux pièces, soit pour la ville ou le sport exige un très beau tissu. Cette toile rayonne et acétate est tout indiquée. Turquoise, vert, bleu, beige, blanc, marine, rose, bleu pâle. Largeur 36".
Rég. 3.99 La verge
2.88

400 vges DE COTON UNI ET DE FANTAISIE
et crêpon Will'O'Whisp
Pour la confection de robe et toute lingerie. Choix de très ravissantes teintes pastel. Economisez au départ sur l'achat de votre tissu. Vaste choix de couleurs et largeurs 36" et 45". Hâtez-vous pour vous le procurer.
Rég. .69 à .99 La verge
.66
Paquet, tissus à la verge, 3e étage

Offre unique en son genre à toutes les couturières
Machine à coudre WHITE ZIGZAG DE LUXE
avec base et pédale (telle qu'illustrée)
- Grosse tête De Luxe
- Fait la piqûre droite et zigzag
- Coud les boutons
- Fait les boutonnières sans accessoire
- Surjette les coutures
- Reprise automatiquement
- Marche arrière
- Brode les festons et les monogrammes
- Pique les appliqués
- Lumière incorporée
- Cours d'instruction
- Service - Garantie - Pièces

Plan mise-de-côté
Choix de différents meubles moyennant supplément. Meubles console ou secrétaire.



87.77 Rég. 139.95
Paquet, le seul Centre de Couture White à Québec.
Paquet, machines à coudre WHITE, 3e étage.

Tout cautionnement leur est refusé

MONTREAL — (PC) — Tout cautionnement a de nouveau été refusé, hier, à cinq ressortissants français accusés d'avoir été mêlés à l'importation illégale, au Canada, de quelque $40,000,000 en narcotiques.

Il s'agit de Roland Delecolle, camionneur de St - Léonard, et de quatre employés d'Air France, Georges Aubert, Roger Loiseleur, Philippe Morel et Emile Sérafin.

Leurs avocats se sont présentés devant le juge en chef Armand Cloutier, en insistant surtout sur le fait que trois des prévenus, Morel, Delecolle et Sérafin, étaient naturalisés canadiens et résidents permanents de la métropole.

Le tribunal leur fit toutefois remarquer qu'il y avait eu plusieurs cas de ce genre, ces dernières années, et qu'il se rappelait plus particulièrement celui de Michel Sisco, qui non seulement résidait ici, mais y avait des intérêts commerciaux importants, et qui avait pris la fuite lorsque remis en liberté sous un cautionnement immobilier pourtant fort élevé.

"Il y a 12 ou 15 ans de cela, d'ajouter le juge Cloutier, et on n'a jamais revu ce Monsieur Sisco dans nos parages."

Le tribunal fit également remarquer qu'il venait de fixer aux 25 et 26 mai les procès des prévenus et qu'étant donné la gravité des accusations portées contre eux, on ne pouvait trouver déraisonnable de leur refuser tout cautionnement jusque-là, la date de leur instruction étant relativement fort rapprochée.

Protestation contre l'utilisation des détenus dans des travaux à une caserne

MONTREAL (PC). — Dans des télégrammes identiques adressés aux ministres provincial et fédéral de la Justice, MM. Claude Wagner et Guy Favreau, le président du Conseil des métiers de la construction de Montréal FTQ-CTC, M. Marcel Raymond, proteste énergiquement contre l'utilisation des détenus dans les travaux de transformation actuellement en cours à la caserne militaire de la rue Craig, dans la métropole.

Rappelant que le travail des prisonniers est aboli depuis le siècle dernier, M. Marcel Raymond, vice-président de la FTQ pour le secteur industriel de la construction, déclare que le fait de ressusciter cette pratique constitue une injustice à la fois pour les prisonniers et pour les travailleurs compétents qui sont actuellement en chômage.

Nominations

Les cadres de la Régie des eaux du Québec sont maintenant complétés, a révélé, hier, Me Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales du Québec, à l'issue d'une séance du Cabinet.

Me Laporte a annoncé que MM. Paul-Emile Paquet et Roger Desjardins, tous deux de Montréal, avaient été nommés aux postes de régisseur par le Conseil des ministres.

Les autres membres de cet organisme gouvernemental sont: MM. Jean D'Amours et Léopold Fontaine qui cumulent respectivement les fonctions de président et de vice-président, et M. Jolicoeur, régisseur.

Me Carrier, Fortin, ministre provincial du Travail, a annoncé, hier, la nomination de M. Louis-Marie Tremblay, nouveau directeur du Centre de Relations industrielles de l'Université de Montréal, au Conseil du Travail du Québec.

M. Tremblay succède à M. Roland Parenteau, directeur de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales, qui a démissionné de son poste en raison de ses nombreuses occupations.

Lesage reçoit la Mère québécoise de l'année

Le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, a reçu, hier après-midi, à ses bureaux du parlement, la visite de la Mère québécoise de l'année, Mme J.-A. Proulx, de Québec.

Mme Proulx était accompagnée des représentantes de la Ligue catholique féminine de Québec, organisme qui patronne à chaque année le choix de la Mère de l'année en hommage à toutes les mamans dont on célèbre la fête collective au cours du mois de mai.

La préparation de l'Expo progresse normalement

MONTREAL (PC) — M. Rudolf Papanek, architecte en chef adjoint chargé des édifices qui sont élevés sur le terrain de l'Exposition internationale 1967, a laissé entendre lundi que l'aménagement du terrain était aussi avancé présentement que, celui de l'endroit, où devait se dérouler l'Exposition mondiale de Bruxelles en 1958, deux ans avant son inauguration.

M. Papanek a indiqué que rien n'allait ralenti comme pourrait le faire croire le terrain encore peu garni de l'expo. Dans un discours devant la section locale de la Société américaine de métallurgie, il a précisé qu'un système de cerveaux électroniques permettait de voir à ce que le travail soit terminé en temps prévu.

Il a encore dévoilé que l'exposition devrait accueillir en tout 30,000,000 de visiteurs. Il a laissé entendre que certains jours pourraient bien voir autant que 300,000 visiteurs circuler autour des pavillons.

Lundi, la République de Corée est devenue la 48e nation à annoncer sa participation à l'événement international. Déjà, quelque 12,000 pieds carrés étaient réservés à ce pays pour lui permettre d'ériger un pavillon adoptant le style d'un pavillon coréen.

L'organisation de l'Expo 67 doit créer un Conseil de la publicité qui coordonnera les efforts des exposants et des compagnies canadiennes voulant organiser leur publicité à l'occasion de l'Exposition internationale de Montréal.

C'est M. Robert F. Shaw, commissaire général adjoint de l'Expo 67, qui a annoncé cette nouvelle hier devant les participants au 50e congrès annuel de l'Association canadienne des Publicitaires.

Le but de ce conseil est d'éviter que les mêmes modes de publicité ne soient trop utilisés, soit dans les panneaux réclames, soit dans les messages télévisés, soit dans les films ou autrement.

M. Shaw a fait savoir que l'organisation de l'expo entreprendra à l'automne sa campagne de vente anticipée de billets pour visiter les lieux de l'événement internationale. A l'automne 1966, par ailleurs, commencera la campagne de publicité et de ventes de billets pour les amusements qui seront offerts sur le terrain de l'expo.

Selon M. Shaw, il devrait se vendre pour $8,000,000 de ces seconds billets et, normalement, la publicité nécessaire devrait coûter $1,000,000.

Le niveau de l'eau dans le port de Montréal

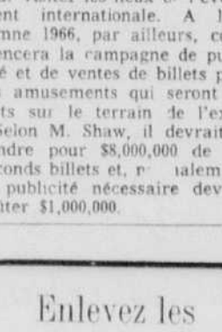
OTTAWA (PC) — Le ministre des Transports, M. Pickersgill, a informé M. Léon Balcer, (PC — Trois-Rivières) hier que le gouvernement étudiait toute la question du niveau de l'eau dans le port de Montréal et qu'il ferait lui-même une déclaration à ce sujet aussitôt que possible

Enlevez les poils superflus avec une facilité, une rapidité, une sûreté nouvelles

Pour enlever le poil des bras, des jambes et de la figure, rien n'est aussi facile, rapide et sûr que la nouvelle composition de NAIR blanc pur, agréablement parfumée.

Vous appliquez NAIR . . . vous essuyez: il n'y a plus de poils! Touchez votre peau: elle est douce comme de la soie, et elle le restera longtemps, car NAIR dissout les poils jusque sous la peau sans laisser le moindre poil raide.

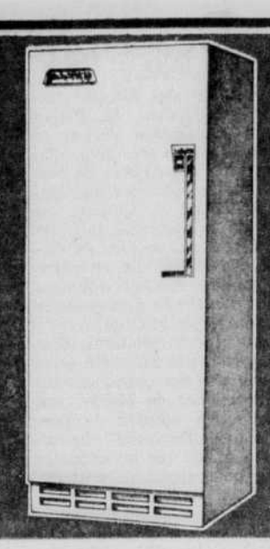
Essayez NAIR, nouvelle composition—crème ou lotion.



NOUVELLE COMPOSITION
NAIR

Paquet

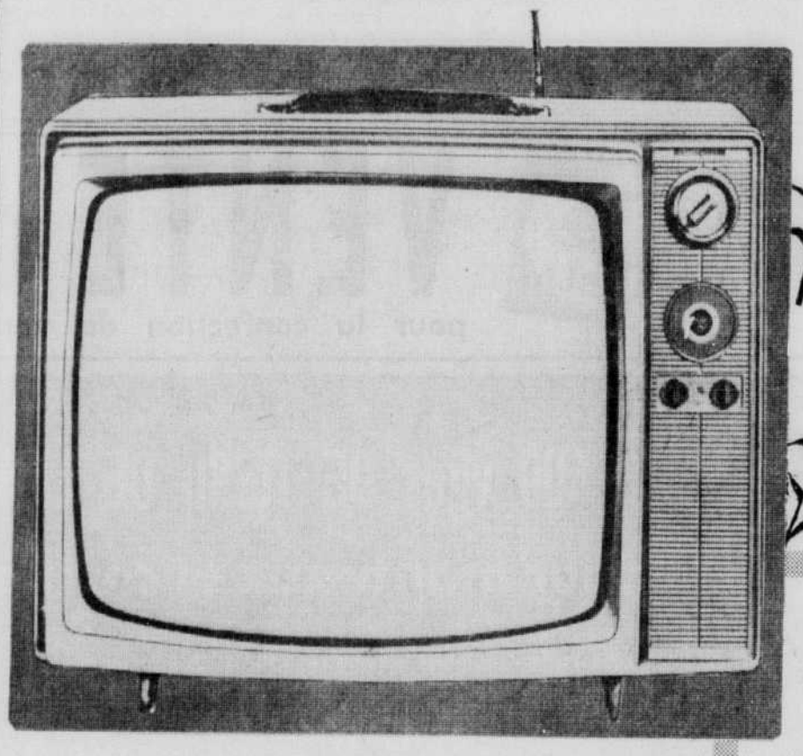
Enregistrez votre maman à notre
CONCOURS
La maman chanceuse de L'ANNEE



Inscrivez le nom de maman, adresse et no de téléphone au verso de vos factures ou fac-similés datés du 1er mai au 7 mai incl. et déposez-les dans des boîtes placées à cet effet dans nos magasins de St-Roch et de Place Laurier.

Magasinez chez Paquet, votez pour la maman de votre choix!

100 mamans seront choisies et invitées à assister à notre programme "La Maman Chanceuse de l'année". Ce programme sera enregistré samedi le 8 mai à 2h.30 à notre salle de spectacle 3e étage et sera radiodiffusé dimanche le 9 mai.



UN GROS LOT
sera offert
à "La Maman Chanceuse de l'année"
EN GRAND PRIX:

UN CONGELATEUR RCA WHIRLPOOL
droit 460 livres

ainsi qu'un souper à La Porte St-Jean. Veuillez noter qu'il y aura aussi attribution de nombreux prix parmi les 100 mamans qui auront été choisies. Des mamans seront interviewées par CJLR durant ce concours. Magasinez chez Paquet, votez pour la maman de votre choix!

LE SUPERBE TV WESTINGHOUSE
Portatif de 19"

Le modèle P3052 fera l'orgueil de son possesseur. L'image et le son Westinghouse sont une garantie de qualité et de satisfaction. Transportez-le d'une pièce à l'autre, d'un endroit à l'autre, de la maison au chalet... Avant l'été, profitez du prix très bas pour vous offrir le fameux TV Westinghouse portatif.

Rég. 189.95 **159.88**

Paquet, appareils électriques, 5e étage.

LES APPAREILS SUNBEAM

a) Malaxeur manuel H2. Réglage de vitesse au pouce, éjection des batteurs par l'avant et talon de support. Peut se fixer au mur. **14.88**

b) Malaxeur Mixmaster automatique de Luxe 12W. Cadran sélecteur rotatif, puissant moteur, s'utilise aussi sans pied. Deux bols. **52.95**

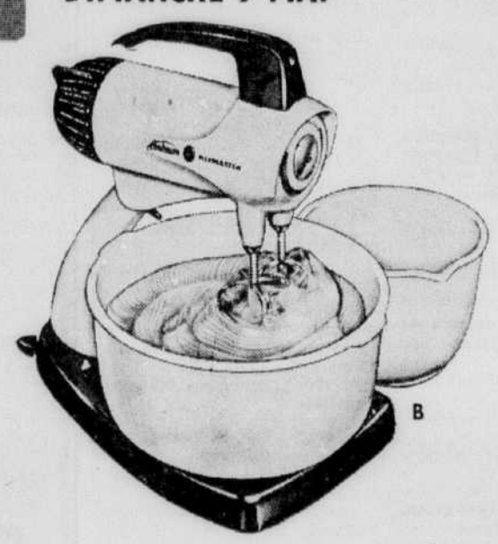
c) Aspirateur Sunbeam spécial 635. Couvercle exclusif à aimant "Touch'n Lock". Moteur puissant aspire la saleté plus rapidement. Garantie de 2 ans sur le boyau en vinyle-urathène. **59.95**

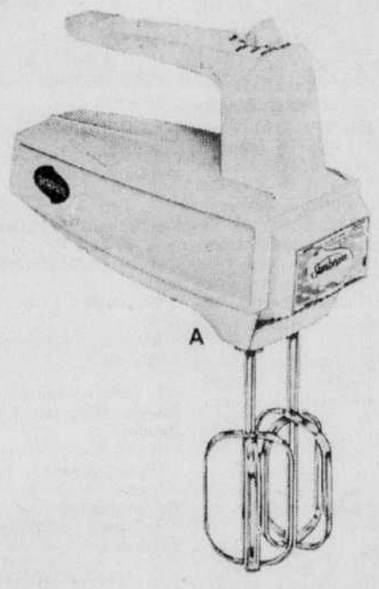
d) Grille-pain à réglage radiant T50. Elément chauffant s'ajustant automatiquement. Grand choix de réglages pour une rôtie à point. Nouvelle conception simplifiée plus durable. **26.25**

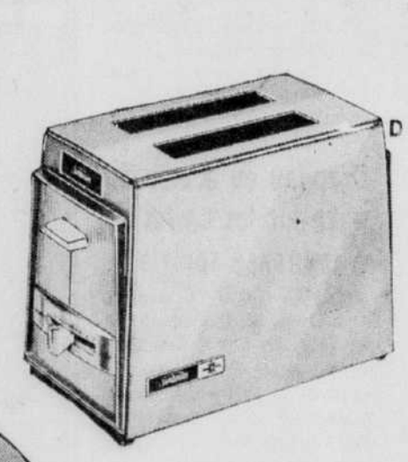
e) Rasoir électrique Lady Sunbeam, LS5. Tête exclusive Micro-Twin à deux côtés. Création très féminine en rose pétale à empiècement blanc et or. Ecrin de voyage blanc et or. **15.75**

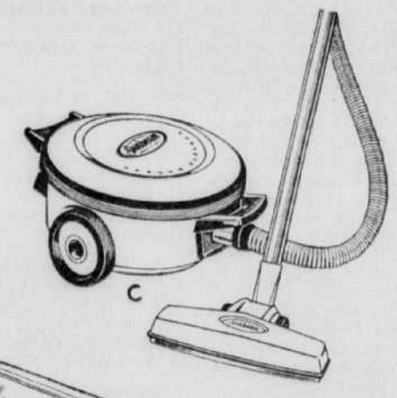
Paquet, appareils électriques, 5e étage.

FETE DES MERES
DIMANCHE 9 MAI







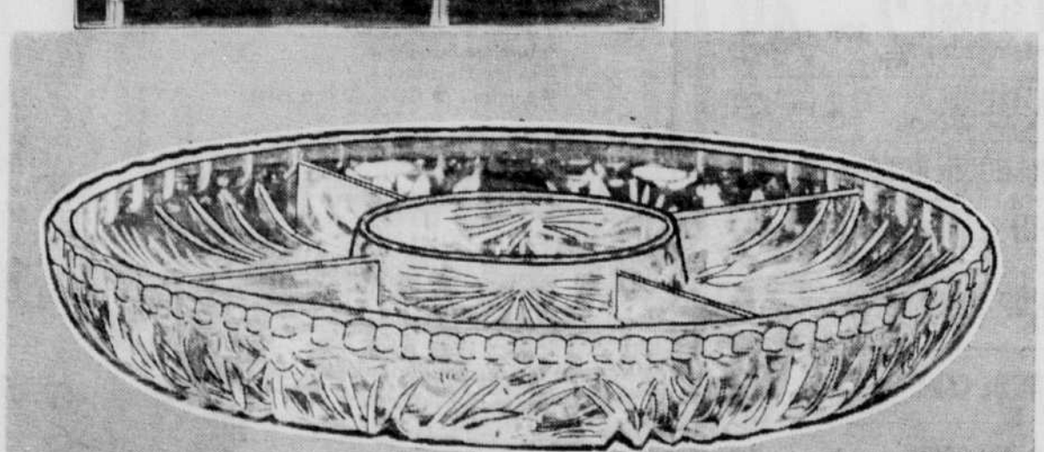


MAGNIFIQUE CADRE EN VERRE TAILLE

Motif tulipe ou Pin Wheel

Placé sur votre commode, ce cadre saura compléter merveilleusement toute décoration. Délicatement travaillé il peut afficher des photos de:

3½x5½"	Motif Tulipe	3.19	Pin Wheel	3.59
5 x7 "	" "	3.99	" "	6.99
7 x9 "	" "	6.99	" "	7.79



PLAT A HORS-D'OEUVRE DECORATIF

en verre taillé à la main

Pour recevoir vos invités, un très beau plat à hors-d'oeuvre en verre taillé à la main à motif Pin Wheel. 11½" de diamètre et 5 compartiments. Un présent sûr de plaire à maman.

7.49

Paquet, argenterie, 3e étage.

COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE. 529-4501

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.30. UTILISEZ VOTRE PLAQUE DE CREDIT. DITES SIMPLEMENT: "PORTEZ A MON COMPTE".

PRESIDENT PROVISOIRE — Le colonel Francisco Caamano a été nommé hier président provisoire de la République dominicaine déchirée par la guerre intestine. (Téléphoto PA)

La doctrine Johnson est illégale Velazquez

Nations Unies — Sur un autre front de "l'affaire diminicaine", le conseil de sécurité des Nations Unies s'est encore une fois réuni hier pour entendre les arguments des différents membres.

Le représentant de l'Uruguay, M. Carlos Maria Velazquez a rejeté la "doctrine Johnson" (petite soeur de la doctrine Monroe) voulant que les révolutions cessent d'être des questions de politique intérieure des pays et exigent une action hémisphérique quand elles ont pour but la création d'un gouvernement communiste.

En se dissociant clairement de la politique de Washington, créant ainsi un précedent à l'ONU, l'ambassadeur Velazquez a déclaré au conseil de sécurité que le président Johnson a envoyé des troupes américaines en république Dominicaine sans l'autorisation de l'Organisation des Etats américains.

L'Uruguay a cependant suggéré que le Conseil pourrait appuyer les mesures que l'Organisation des Etats américains jugerait bon d'adopter pour trouver une solution à la crise.

De son côté, l'ambassadeur de Bolivie, M. Fernando Ortiz Sanz, a recommandé que l'on reconnaisse à l'O.E.A. le droit de jouer le rôle primordial dans les mesures à prendre.

Dès le début de la séance, le représentant de l'U.R.S.S., M. Nikolas Fedorenko avait déposé un projet de résolution aux termes duquel le Conseil condamnait l'intervention armée des Etats-Unis dans les affaires intérieures de la République dominicaine en tant que violation flagrante de la charte de l'ONU et demandait le retrait immédiat des forces armées américaines.

Dans son exposé, M. Velazquez a déclaré spécifiquement: "La doctrine Johnson ne peut pas être considérée comme une doctrine juridiquement valide et elle est incompatible avec le droit d'autodétermination des peuples".

A OTTAWA

Le premier ministre a répété aux Communes hier que le gouvernement canadien ne possède pas encore suffisamment de preuves pour évaluer la présence communiste dans la révolution dominicaine.

M. Pearson a cependant émis l'assurance qu'il se trouve des guérilleros communistes en République Dominicaine, dont certains, "sans l'ombre d'un doute", ont été entrainés à Cuba.

Répondant à une question du chef néo-démocrate, M. T. C. Douglas, le premier ministre a ajouté que notre pays n'a pas fait de représentations auprès des Etats-Unis relativement au prochan gouvernement de la république.

M. Pearson a signalé qu'il ne croit pas nécessaire de dire aux Etats-Unis que le Canada conserve le ferme espoir que ce prochain gouvernement sera choisi par le peuple.

Le ministre de la Défense nationale, M. Paul Hellyer, a fait savoir de son côté qu'il se trouvait un navire de guerre canadien dans les Antilles et qu'il y demeurerait, en cas de besoin.

JOHNSON PARLE ENCORE

Le président Johnson a déclaré hier, lors d'une conversation avec les journalistes dans le jardin de la Maison Blanche, qu'il n'était pas en mesure de dire si l'OEA était au courant, ou non, du débarquement des "marines" à Saint-Domingue au moment où celui-ci a eu lieu la semaine dernière.

Le président a ajouté que cette organisation agit de la meilleure façon possible et qu'il souhaite que les mesures qu'elle prend soient couronnées du plus grand succès.

Pour sa part le chef de l'exécutif fait tous ses efforts pour rendre la tâche de l'OEA plus facile, a poursuivi M. Johnson. Il a ajouté que par suite du manque de moyens l'Organisation des Etats américains n'est toutefois pas toujours en mesure d'agir avec le préavis minimum. M. Johnson estime d'autre part qu'il peut qu'il peut prendre certaines mesures plus rapidement qu'un organisme international. Lorsqu'il décida que les "marines" débarqueraient en république Dominicaine il agit, dit-il, selon les meilleurs intérêts du pays et de l'humanité.

Le chef de l'exécutif a déclaré d'autre part à la presse mardi soir que la décision d'incorporer des forces américaines dans la police interaméricaine à Saint-Domingue dépend en réalité de l'OEA, et que dans ce domaine il s'en reporte à la sagesse de cette organisation. Le président a ajouté qu'il est très satisfait de l'oeuvre de l'OEA et qu'il est à la fois heureux et vivement désireux de coopérer avec cette organisation.

Le président bénéficie de la connaissance des vues de l'ancien chef d'Etat à Saint-Domingue, M. Juan Bosch, par l'intermédiaire d'amis ou de proches relations de ce dernier. Il n'a toutefois pas eu de contacts directs avec lui ni avec son épouse. On croit savoir d'autre part, à Washington, que le chef de l'exécutif ne se propose pas de publier les noms des leaders communistes participant actuellement à l'insurrection dominicaine.

Conférence de l'O.T.A.S.E.

Le Vietnam et le Cambodge, les seuls sujets

LONDRES (AFP) — Les problèmes du Cambodge et du Vietnam ont fait exclusivement l'objet des discussions en séance secrète à la conférence ministérielle de l'OTASE, apprend-on de source anglaise autorisée.

Au cours d'une discussion à laquelle ont participé tous les délégués des pays membres, le secrétaire au Foreign Office M. Michael Stewart a fait un exposé des efforts en vue de réunir une conférence sur le Cambodge et a précisé en détail les contacts qui ont eu lieu à ce sujet.

De son côté le représentant des Etats-Unis M. George Ball a brossé un tableau de la situation militaire et politique au Vietnam.

La conférence reprendra ses travaux, toujours à huis-clos, ce matin et les poursuivra en séance plénière. Les délégués examineront également le texte du communiqué final de la conférence.

La Grande-Bretagne n'envisage pas d'offrir une aide militaire au Sud-Vietnam du fait des lourdes obligations qu'entraine pour elle la politique de l'Indonésie envers la Malaysia, a déclaré M. Michael Stewart, secrétaire au Foreign Office, hier matin, au cours de la séance restreinte de la conférence de l'OTASE, précisait-on hier soir de source britannique autorisée.

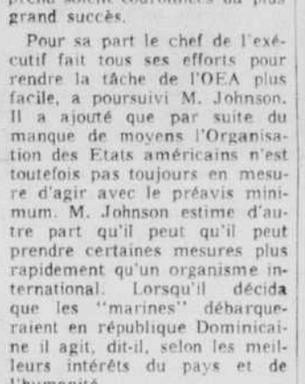
Une telle contribution n'a d'ailleurs pas été sollicitée, souligne-t-on de même source.

Le gouvernement britannique, qui n'entend pas agir en médiateur dans le conflit vietnamien, poursuivra cependant ses efforts en vue de trouver une base de négociation. Le Royaume-Uni continuera d'autre part à accorder au Sud-Vietnam une aide économique et technique et reste prêt à participer au projet de mise en valeur de la vallée du Mékong énoncé par le président Johnson.

M. Stewart a également évoqué à cette occasion la situation trouble qui prévaut au Laos.

Le chef de la diplomatie britannique et d'autres délégués ont discuté en outre de la politique indonésienne concernant la Malaysia et ont fait état de l'influence chinoise en Indonésie.

Sans en tirer de conclusion, les délégués ont fait état des progrès réalisés par le parti communiste indonésien et de l'influence croissante qu'il exerce sur le gouvernement.



Grande reconnaissance à saint Jude pour faveurs obtenues

PRIERE A SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

Mme B. L. D.

Paquet

GRANDE VENTE de COMPLETS SUR MESURES

1 2 3 BOUTONS

Rég. 110.00

72.50

Choisissez le style, choisissez le tissu,

Votre nouveau complet sera taillé SUR MESURES

C'est maintenant le temps de choisir votre nouveau complet sur mesures pour le printemps 65... et encore, à un prix incroyablement bas pour une telle qualité! Une coupe personnelle, effectuée par des experts très qualifiés vous assure un complet un, deux ou trois boutons d'apparence irréprochable et tout à fait dernier cri. Choisissez parmi les meilleurs tissus canadiens et importés provenant des meilleurs moulins... Vaste gamme de teintes dans les tons de gris, bleu ou brun.

Paquet, complets sur mesures, rez-de-chaussée.

EGALEMENT A PLACE LAURIER

Profitez de nos conditions faciles de paiements:
- COMPTE COURANT
- COMPTE BUDGETAIRE "PAQUET"
- PAIEMENTS DIFFERES
- MISE-DE-COTE

Protestation des éditeurs de quotidiens

OTTAWA (PC) — Les représentants des quotidiens canadiens ont demandé au premier ministre Pearson, hier, de laisser tomber le projet de loi du gouvernement visant à empêcher la mainmise étrangère sur les journaux canadiens.

Ils ont représenté que la mesure constituait une violation de la traditionnelle liberté de la presse au Canada et qu'ainsi elle vient à l'encontre des meilleurs intérêts du pays et de ses journaux.

Le premier ministre promit de prendre la protestation en considération sans aller jusqu'à donner l'assurance que le projet de loi serait laissé en plan.

L'intervention des éditeurs avait pris la forme d'une résolution adoptée la semaine dernière à la réunion annuelle de l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, tenue à Toronto.

La délibération portait sur le fait que les éditeurs tenaient à formuler leur formelle protestation contre la proposition insérée dans le budget par le ministre des Finances, M. Gordon, qui prohibe l'achat par des étrangers de journaux canadiens en refusant que les annonces parues dans un journal étranger soient déductibles de l'impôt sur le revenu.

Droit sacré

"Employer dans quelque degré ou manière que ce soit une contrainte fiscale ou une incitation en fait de réclame, en tant que moyen de régenter la presse de ce pays, ou son appartenance, constitue une violation fondamentale de la liberté, depuis longtemps établie, de la presse canadienne," énonçait l'ordre du jour de l'association.

Le projet de loi est contraire aux libertés fondamentales du Canad et, s'il était adopté, créerait un précédent qui pourrait ouvrir la porte à des abus à l'avenir.

"Par conséquent nous demandons avec instance que ce projet de loi soit abandonné pour la raison qu'il est préjudiciable aux intérêts du Canada aussi bien que des journaux du pays." Le voeu a été transmis à M. Pearson par une délégation de quatre messieurs ayant à leur tête le président de l'association, M. R. A. Graybiel, du "Windsor Star"; Basil Dean, de l'"Edmonton Journal", Aurèle Gratton, du "Droit", d'Ottawa, et R. S. Malone, des Free Press Publications, Winnipeg. L'entrevue dura 55 minutes. Elle eut lieu dans le bureau de M. Pearson à la Chambre des Communes.

Sub judice

Le ministre des Finances assistait aussi à l'entretien.

M. Graybiel déclarait à la suite de la rencontre que la délégation avait été l'objet d'un excellent accueil de la part de M. Pearson.

"Il a dit l'importance qu'il attachait au fait qu'une majorité écrasante des éditeurs de journaux canadiens, comme le faisait voir la résolution, faisait opposition au projet de loi, relata M. Graybiel. Il promit d'étudier notre cause et de nous informer de sa réponse dans quelques jours."

M. Graybiel rapporta que le premier ministre avait attribué la décision du gouvernement à ce propos à sa volonté de conjurer des difficultés constitutionnelles. Allusion sans doute au fait que les droits de propriété et les droits civils, sous lesquels pourrait tomber la possession des journaux, sont affaire de juridiction provinciale.

MEDAILLE D'OR — M. R. A. Barford, gérant général de l'Association des éditeurs de quotidiens du Canada, a mérité la médaille d'or de l'Association des annonceurs canadiens pour sa contribution "à l'amélioration constante de la qualité et de l'efficacité de la publicité dans les journaux du Canada". Il est gérant général de l'Association des éditeurs depuis 1960. (Téléphoto P.C.)

Personne ne veut d'élections aux Communes (G. Chapdelaine)

OTTAWA (PC) — Le député créditiste de Sherbrooke, M. Gérard Chapdelaine, a accusé hier soir l'Opposition conservatrice et néo-démocrate de faire preuve d'hypocrisie depuis le début du débat sur le budget.

Parlant au cours de ce même débat, M. Chapdelaine a déclaré que son groupe du Crédit social fidèle à M. Robert Thompson avait cru bon d'accorder son appui au gouvernement libéral lors des deux motions de censure "parce que nous ne croyons pas en cette mesure désuète dont se prévaut l'Opposition".

M. Chapdelaine ajoute que lors du premier vote, plusieurs conservateurs s'étaient absentés, ne sachant pas la position que prendraient les créditistes, afin de ne pas enregistrer de vote contre le gouvernement et ne pas le renverser.

"Lors du deuxième vote, ils étaient presque tous là, sachant que nous appuierions les libéraux, à voter contre le gouvernement.

"Sans la présence de sept personnes responsables en cette Chambre, le gouvernement aurait été renversé par 107 voix contre 104 et nous serions aujourd'hui en pleine période électorale".

Le gouvernement a été maintenu au pouvoir lundi soir par 111 voix contre 100 grâce à l'appui de sept créditistes et de deux indépendants.

"Or, poursuit M. Chapdelaine, personne ne veut d'élections en cette Chambre, et le peuple canadien n'en veut pas non plus. L'Oppposition a poussé un soupir de soulagement quand les résultats du vote ont été annoncés et a eu presque envie de nous féliciter".

"C'est là qu'elle manifeste son hypocrisie".

Critiques

Selon le député de Sherbrooke, les libéraux n'auraient pas grand chance lors d'une élection trop hâtive "parce que ce n'est pas le budget de M. Gordon qui va faire oublier immédiatement le scandale déclenché par M. Nielsen (l'affaire Rivard), ni celui des meubles, ni celui de l'affaire Dupuis".

"Quant aux conservateurs, ils ne sont pas mieux placés avec un chef omnipotent qui continue de perdre ses plumes dans un Canada privé du Québec".

"Les néo-démocrates jouent le jeu des vieux partis au cours de ces motions de censure et le Ralliement des créditistes, qui n'a pas été élu comme tel, est déjà lettre morte au Québec".

Selon lui, le ministre des Finances aurait dû hausser les exemptions fiscales de $1,000 à $2,000 pour les célibataires et de $2,000 à $4,000 pour les gens mariés au lieu de réduire les impôts de 10 pour cent afin d'aider les petits salariés et d'entreprendre réellement la lutte contre la pauvreté.

M. Hermann Laverdière (L-Bellechasse) a de son côté lancé un plaidoyer en faveur des cultivateurs de sa région et demandé au gouvernement d'entreprendre des mesures hardies pour aider l'agriculture au lieu de se contenter des quelques timides mesures qu'il a annoncées jusqu'ici.

La loi sur les banques

Débat demain

OTTAWA (PC) — Le leader parlementaire du gouvernement a annoncé hier que la résolution précédant la mesure prévoyant la révision décennale de la loi sur les banques sera débattue aux Communes demain.

M. George McIlraith a également annoncé que la journée de vendredi sera consacrée au bill prévoyant la retraite des sénateurs à l'âge de 75 ans.

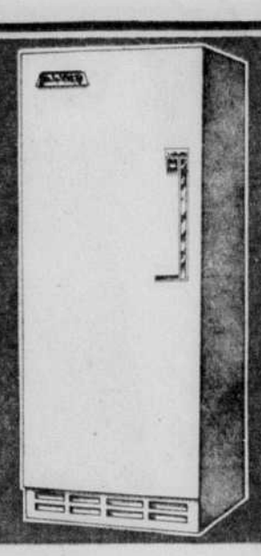
Lundi s'ouvrira un débat de deux jours, au cours duquel pourront être introduites d'autres motions de censure sur les subsides. La Chambre étudiera les crédits de 10 ministères.

M. McIlraith a émis l'espoir que le parlement approuvera en effet l'étude des crédits de 10 ministères, au lieu de six à la fois, afin d'en disposer rapidement et de les référer aux comités pour plus ample étude.

Rien n'indique, dans l'annonce du président du conseil privé, quand la Chambre sera saisie des réformes parlementaires que le gouvernement entend faire adopter.

Paquet

Enregistrez votre maman à notre
CONCOURS
La maman chanceuse de L'ANNEE



Inscrivez le nom de maman, adresse et no de téléphone au verso de vos factures ou fac-similés datés du 1er mai au 7 mai incl. et déposez-les dans des boîtes placées à cet effet dans nos magasins de St-Roch et de Place Laurier.

Magasinez chez Paquet, votez pour la maman de votre choix!

100 mamans seront choisies et invitées à assister à notre programme "La Maman Chanceuse de l'année". Ce programme sera enregistré samedi le 8 mai à 2h.30 à notre salle de spectacle 3e étage et sera radiodiffusé dimanche le 9 mai.

FETE DES MERES
DIMANCHE
LE 9 MAI

Offrez à maman
LES FAMEUX PRODUITS
ELIZABETH ARDEN

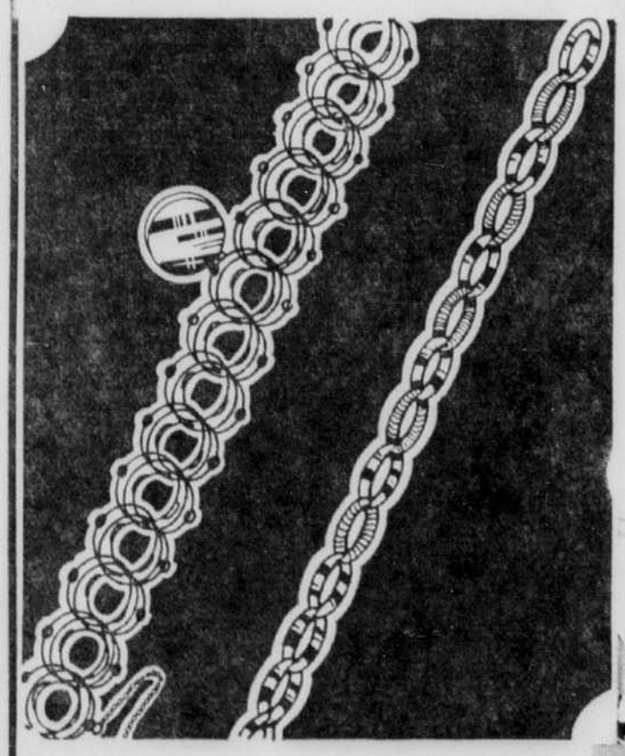
a) Petit coffret de voyage très pratique avec l'arrivée de la belle saison et des vacances. Il comprend tout le nécessaire pour le maquillage et la peau. 5.00

b) Petit panier de jonc contenant quatre eaux de toilette: Its You, Mémoire Chérie, My Love et Blue Grass. Emballage cadeau merveilleux. 5.00

c) Pratique coffret contenant un savon pour le voyage. Choix de trois délicats parfums Mémoire Chérie, Blue Grass, June Geranium. Chacun 1.50

d) Offrez en cadeau cet ensemble de trois pains de savon Blue Grass pour le bain. Délicatement parfumé et doux. Un cadeau de bon goût toujours agréable à recevoir. 3.00

Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée.
COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE 529-4501



TOUJOURS APPRECIE
LE BRACELET "CHARMS"

Offrez à votre mère un de ces jolis bracelets "Charms". Elle en sera ravie. Modèles variés convenant parfaitement à tous les goûts. Argent, plaqué or ou or 10K et 14K. Pour compléter l'ensemble les Charms eux-mêmes qui donnent tant de valeur au bracelet.

Bracelet Charms de 5.00 à 98.00
Charms prix variant 2.00 à 24.00

Paquet, bijoux, rez-de-chaussée.

UN GROS LOT sera offert à "La maman chanceuse de l'année"

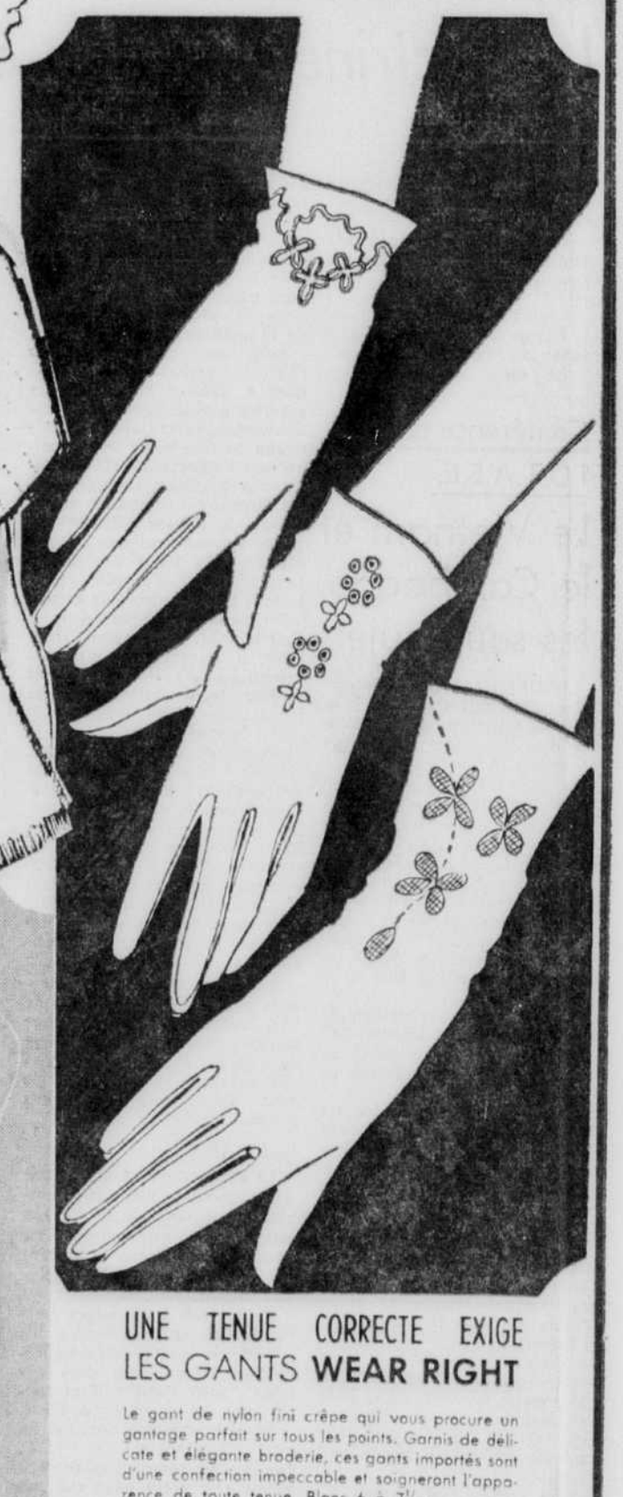
EN PRIX UN CONGELATEUR RCA WHIRLPOOL
droit 460 livres

Ainsi qu'un souper à la Porte St-Jean. Veuillez noter qu'il y aura aussi attribution de nombreux prix parmi les 100 mamans qui auront été choisies!

LA LEGERE ECHARPE
DES BEAUX SOIRS

Echarpe de mohair importé d'une apparence impeccable et d'une beauté indiscutable. Fera merveille pour le bal d'été ou les soirées les plus fraîches. Disponible dans le noir ou le blanc. 9.99

Paquet, foulards, rez-de-chaussée.
COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE 529-4501



UNE TENUE CORRECTE EXIGE
LES GANTS **WEAR RIGHT**

Le gant de nylon fini crêpe qui vous procure un gantage parfait sur tous les points. Garnis de délicate et élégante broderie, ces gants importés sont d'une confection impeccable et soigneront l'apparence de toute tenue. Blanc 6 à 7½.

Long	Court Cristallon	Court régulier
3.50	3.50	2.50

Paquet, gants, rez-de-chaussée.
COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE 529-4501

TOUJOURS ATTENDUS
LES BAS PAQUET

Un cadeau pratique qu'elle saura apprécier. Bas de mèche circulaire de toute première qualité. De confection soignée et d'apparence impeccable. Cocoa, suntan, brun café, 8½ à 11.

.99 ou 2 paires pour 1.88

Profitez de l'occasion pour participer à notre concours. Demandez votre carte de membre et faites vos achats de bas Paquet. La 13e paire vous sera remise gratuitement.

Paquet, bas pour dame, rez-de-chaussée.
AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER
COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE
529-4501 St-Roch — 653-8711 Place Laurier

LE PERSONNEL DE PAQUET FAIT TOUTE LA DIFFERENCE. IL SE PLAIT A VOUS SERVIR ET VOUS CONSEILLERA A L'OCCASION, SI VOUS LE DESIREZ.